SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA

SJA

POR GEOFF JOHNS

VOL. 1

GEOFF JOHNS

DAVID GOYER

JAMES ROBINSON

STEPHEN SADOWSKI

SENTINELA

Antes chamado de Lanterna Verde, Alan Scott é o mestre da chama verde do Coração Estelar e pode usar suas energias ocultas para criar tudo o que puder imaginar.

O FLASH

O primeiro de uma extensa linhagem de supervelocistas, Jay Garrick é capaz de se aproximar da velocidade da luz.

WESLEY DODDS

Como SANDMAN, o vigilante da arma de gás, Wesley perseguia os malfeitores que eram revelados a ele em seus sonhos. Agora está aposentado, em uma vida de viagens e descobertas.

PANTERA

Ex-pugilista, campeão dos pesos-pesados, Ted Grant (vulgo Pantera), espreita as ruas da noite em auxílio aos indefesos. Um dos maiores especialistas em combate corpo a corpo de todos os tempos, ele treinou muitos dos maiores lutadores da atualidade. Incluindo o Batman.

PANINI COMICS
loja.panini.com.br

SJA

POR GEOFF JOHNS

VOL. 1

SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA
SJA
POR GEOFF JOHNS
VOLUME UM
PANINI COMICS

PANINI COMICS

PANINI GROUP Diretor de Publicação e Licenciamento: Marco M. Lupoi Diretor de Publicações América Latina: Ivam Faria Gerente de Publicações América Latina: Leonardo Raveggi PANINI BRASIL LTDA. Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins Diretor Administrativo e Financeiro: Fábio Trigo Martins Diretor de Distribuição: Gilberto Finotto Gil Editora: Isabelle Felix Designer: Marcos R. Sacchi Auxiliar Administrativo: Bruna Tiemi Okubo Coordenadora de Licenças Comics: Carolina Corazzin Gerente de Distribuição: Genésio Cruz Oliveira Jr. Coordenador de Inteligência Comercial: Rodrigo Felipe Luciano Publicidade: comercial@panini.com.br Assessoria de Comunicação: Máindi PLANEJAMENTO E CONTROLE DE PRODUÇÃO Gerente Industrial: Edson Aprijo de Farias. Esta revista foi impressa pela BMF Gráfica e Editora. Distribuída em todo o país por PANINI BRASIL LTDA. PRODUÇÃO: AXIA EDITORIAL.

SJA POR GEOFF JOHNS VOLUME UM é uma publicação da Panini Brasil Ltda. Administração e Publicidade: Alameda Caiapós, 425 – Tamboré – Barueri – CEP 06460-110 – SP – Brasil. Lançamento: 2022. Para a edição brasileira, Panini Brasil Ltda. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem autorização prévia dos editores.

SJA POR GEOFF JOHNS VOLUME UM

Compilation, cover, and all new material Copyright © 2022 DC. All Rights Reserved. Originally published in the US in single magazine form in *All Star Comics (1999) 1-2, All American Comics (1999) 1, Adventure Comics (1999) 1, National Comics (1999) 1, Sensation Comics (1999) 1, Smash Comics (1999) 1, Star Spangled Comics (1999) 1, Thrilling Comics (1999) 1, JSA Secret Files 1, JSA 1-25, Secret Origins of Super Villains 1, JSA: Our Worlds at War 1, JLA/JSA: Virtue and Vice, JSA: All-Stars 1-8* e *JLA/JSA: Secret Files & Origins 1* Copyright © 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004 DC. All Rights Reserved. Original U.S. editors: Peter Tomasi, Dan Raspler Mike McAvennie, Ivan Cohen. All characters, their distinctive likenesses and related elements featured in this publication are trademarks of DC. The stories, characters and incidents featured in this publication are entirely fictional. DC does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories or artwork. Batman created by Bob Kane with Bill Finger. Published by Panini Brasil Ltda. under license from DC. Any inquiries should be addressed to DC Comics, c/o Panini Brasil Ltda. Alameda Caiapós, 425, Tamboré, Barueri, SP, Brasil. Cover by Alan Davis, *JSA 2*.

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Anᵃ úcia Merege 4667/CRB-7)

Johns, Geoff
Sociedade da Justiça por Geoff Johns : v. 1 / roteiro por Geoff Johns, James Robinson, David Goyer; arte por Stephen Sadowsky, Carlos Pacheco, Jesus Merino; tradução por Rodrigo Oliveira, Mateus Ornellas. – Barueri, SP : Panini Brasil, 2022.

ISBN: 978-65-5960-495-1 (Capa dura)

1. Histórias em quadrinhos I. Robinson, James II. Goyer, David III. Sadowsky, Stephen IV. Pacheco, Carlos V. Merino, Jesus VI. Oliveira, Rodrigo VII. Ornellas, Mateus VIII. Título

CDD 741.5

Índice para catálogo sistemático:
1. Histórias em quadrinhos 741.5

MISTO
Papel produzido a partir de fontes responsáveis
FSC® C119624

GEOFF JOHNS
DAVID GOYER
JAMES ROBINSON
JEPH LOEB
DARWYN COOKE
MICHAEL CHABON
HOWARD CHAYKIN
BRIAN AZZARELLO
RON MARZ
MARK WAID
TOM PEYER
CHUCK DIXON
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
MICHAEL BAIR
BUZZ
CARLOS PACHECO
JESUS MERINO
WADE VON GRAWBADGER
DARWYN COOKE
TIM SALE
HOWARD CHAYKIN
EDUARDO RISSO
DOUG HAZLEWOOD
EDUARDO BARRETO
PETER SNEJBJERG
KEITH CHAMPAGNE
AARON LOPRESTI
SCOTT BENEFIEL
MARK PROPST
CHRIS WESTON
RUSS HEATH
WILLIAM ROSADO
JOHN DELL

RAY KRYSSING
DEREK AUCOIN
MARCOS MARTIN
PHIL WINSLADE
MIKE PERKINS
STEVE YEOWELL
DAVE MEIKIS
PAUL NEARY
ROB LEIGH
JAVIER SALTARES
ANDREW PEPOY
SAL VELLUTO
BOB ALMOND
MIKE McKONE
WAYNE FAUCHER
ADAM DeKRAKER
PRENTIS ROLLINS
DAVE ROSS
ANIBAL RODRIGUEZ
TONY HARRIS
MICHAEL LARK
Ilustrações

JOHN KALISZ
CARLA FEENY
NOELLE GIDDINGS
TOM McCRAW
GUY MAJOR
MARK CHIARELLO
TONY HARRIS
Cores

PETER TOMASI &
DAN RASPLER
Editores originais

EUGÊNIO SIMÃO
GUSTAVO VÍCOLA
LEO "KITSUNE" CAMARGO
MATEUS ORNELLAS
RODRIGO OLIVEIRA
MARCO MORETTI
MARIO LUIZ C. BARROSO
LEVI TRINDADE
Tradução

MAURÍCIO WALLACE
Letras

RODRIGO OLIVEIRA
Editor

SUMÁRIO

7 GUARDIÃO DO TEMPO
All Star Comics (1999) 1 (mai/1999)

47 CORAÇÃO FRIO
All American Comics (1999) 1 (mai/1999)

71 ESTRELAS E ÁTOMOS
Adventure Comics (1999) 1 (mai/1999)

95 JOGO LIMPO
National Comics (1999) 1 (mai/1999)

119 MULHERES FAZEM, HOMENS FALAM
Sensation Comics (1999) 1 (mai/1999)

143 ESCOLHA SEU VENENO
Smash Comics (1999) 1 (mai/1999)

167 ...UM MOMENTO ASSUSTADOR
Star Spangled Comics (1999) 1 (mai/1999)

191 NÃO HÁ MAIS AMANHÃS
Thrilling Comics (1999) 1 (mai/1999)

215 A FLECHA DO TEMPO
All Star Comics (1999) 2 (mai/1999)

255 PROBLEMAS À VISTA
JSA Secret Files (1999) 1 (ago/1999)

279 JUSTIÇA SEJA FEITA
JSA (1999) 1 (ago/1999)

303 A RODA DA VIDA
JSA (1999) 2 (set/1999)

328 VELHAS ALMAS
JSA (1999) 3 (out/1999)

352 OUROBOROS
JSA (1999) 4 (nov/1999)

376 ATERRADO
JSA (1999) 5 (dez/1999)

401 JUSTIÇA, COMO UM RELÂMPAGO
JSA (1999) 6 (jan/2000)

425 CAEM AS SOMBRAS
JSA (1999) 7 (fev/2000)

449 TERRA DAS SOMBRAS
JSA (1999) 8 (mar/2000)

474 PLANETA NEGRO
JSA (1999) 9 (abr/2000)

498 CAÇADA SELVAGEM
JSA (1999) 10 (mai/2000)

523 MEU FILHO É UM SUPER-HERÓI!
JSA (1999) 11 (jun/2000)

547 MARÉ TURVA DE SANGUE
JSA (1999) 12 (jul/2000)

571 ASSASSINO DO TEMPO
JSA (1999) 13 (ago/2000)

595 TEORIA DO CAOS
JSA (1999) 14 (set/2000)

619 CRIME E CASTIGO
JSA (1999) 15 (out/2000)

643 PRANTOS ETERNOS
Secret Origins of Super Villains 80-Page Giant 1 VI (dez/1999)

654 INJUSTIÇA SEJA FEITA - PARTE 1
JSA (1999) 16 (nov/2000)

678 INJUSTIÇA SEJA FEITA - PARTE 2
JSA (1999) 17 (dez/2000)

704 INJUSTIÇA SEJA FEITA - PARTE 3
JSA (1999) 18 (jan/2001)

728 INJUSTIÇA SEJA FEITA - PARTE 4
JSA (1999) 19 (fev/2001)

752 INJUSTIÇA SEJA FEITA - PARTE 5
JSA (1999) 20 (mar/2001)

777 ANJOS DA GUARDA
JSA (1999) 21 (abr/2001)

802 AMIGOS PERDIDOS
JSA (1999) 22 (mai/2001)

826 ASCENSÃO
JSA (1999) 23 (jun/2001)

852 A QUEDA DE ÍCARO
JSA (1999) 24 (jul/2001)

876 SETE DEMÔNIOS
JSA (1999) 25 (ago/2001)

916 ESTRELAS
JSA Our Worlds at War 1 (set/2001)

957 O DIA ANTERIOR
JLA/JSA Secret Files and Origins 1 (jan/2003)

981 LJA/SJA VÍCIOS E VIRTUDES
JLA/JSA Virtue and Vice (fev/2003)

1077 LEGADO
JSA: All-Stars 1 (jul/2003)

1101 VOANDO ALTO / A MESMA COISA TODA NOITE
JSA: All-Stars 2 (ago/2003)

1125 DESAFIANDO O DESTINO / DOUTOR DESTINO
JSA: All-Stars 3 (set/2003)

1149 NASCE UMA ESTRELA / STARMAN, AGENTE DO FBI
JSA: All-Stars 4 (out/2003)

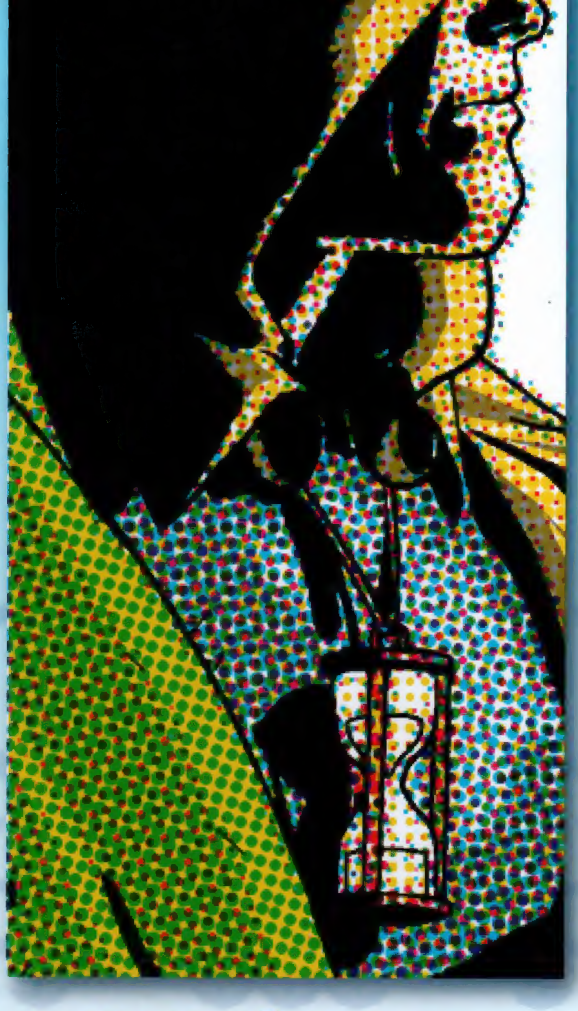
1175 UMA HORA DE CADA VEZ / CONDUTA IMPRÓPRIA
JSA: All-Stars 5 (nov/2003)

1199 FORA DAS SOMBRAS / PONTO CEGO
JSA: All-Stars 6 (dez/2003)

1223 TUDO LIMPO / O ESTRANHO CASO DE SR. INCRÍVEL E DOUTOR NIL
JSA: All-Stars 7 (jan/2004)

1255 JUSTIÇA PARA TODOS
JSA: All-Stars 8 (fev/2004)

DC COMICS PUBLICATIONS
THE JUSTICE SOCIETY RETURNS!
APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY
NO. 1
ALL STAR Comics



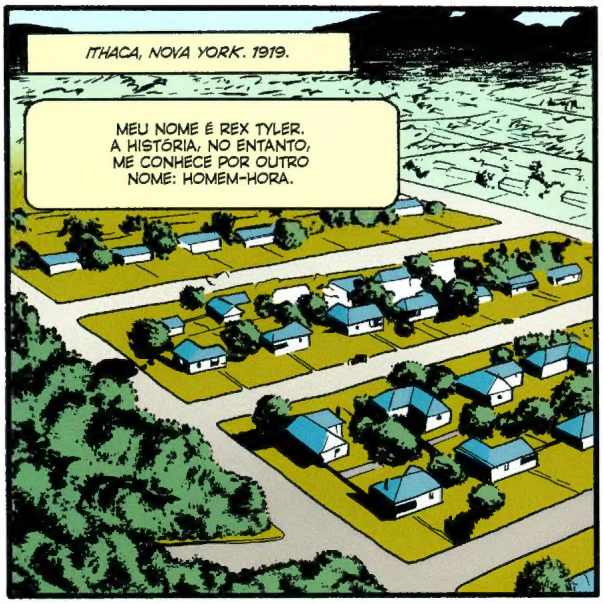
GUARDIÃO DO TEMPO

JAMES ROBINSON & DAVID GOYER
Roteiro

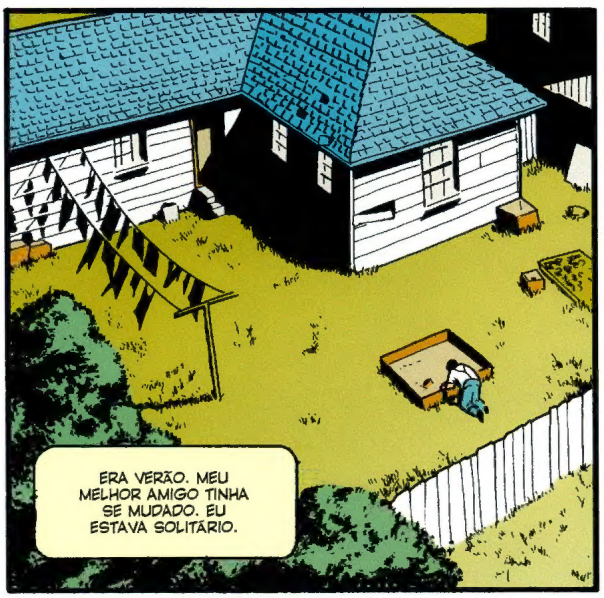
MICHAEL LARK
Desenhos

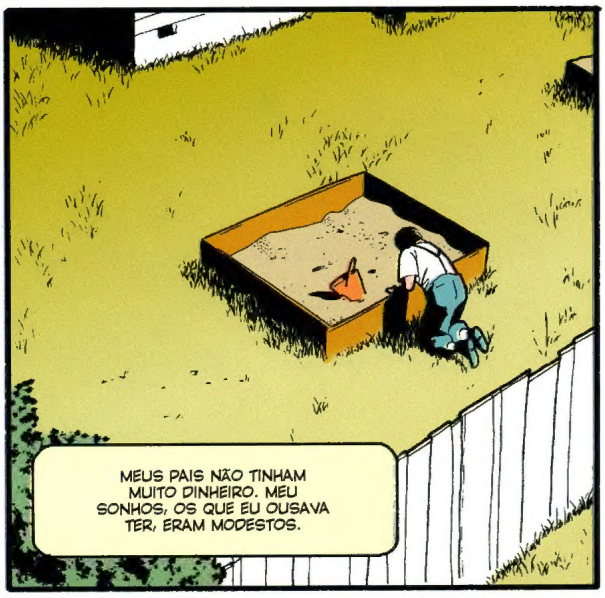
WADE VON GRAWBADGER & DOUG HAZLEWOOD
Arte-final

Capa por
DAVE JOHNSON


ITHACA, NOVA YORK. 1919.
MEU NOME É REX TYLER. A HISTÓRIA, NO ENTANTO, ME CONHECE POR OUTRO NOME: HOMEM-HORA.

OLHANDO PRA TRÁS, PERCEBO QUE OS EVENTOS QUE ME LEVARAM A USAR MINHA MÁSCARA E CAPA COMEÇARAM QUANDO EU TINHA SÓ SEIS ANOS.


ERA VERÃO. MEU MELHOR AMIGO TINHA SE MUDADO. EU ESTAVA SOLITÁRIO.

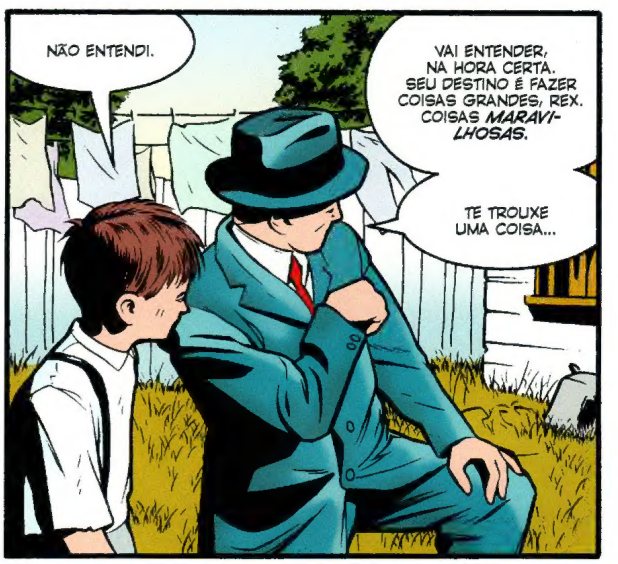

MEUS PAIS NÃO TINHAM MUITO DINHEIRO. MEU SONHOS, OS QUE EU OUSAVA TER, ERAM MODESTOS.

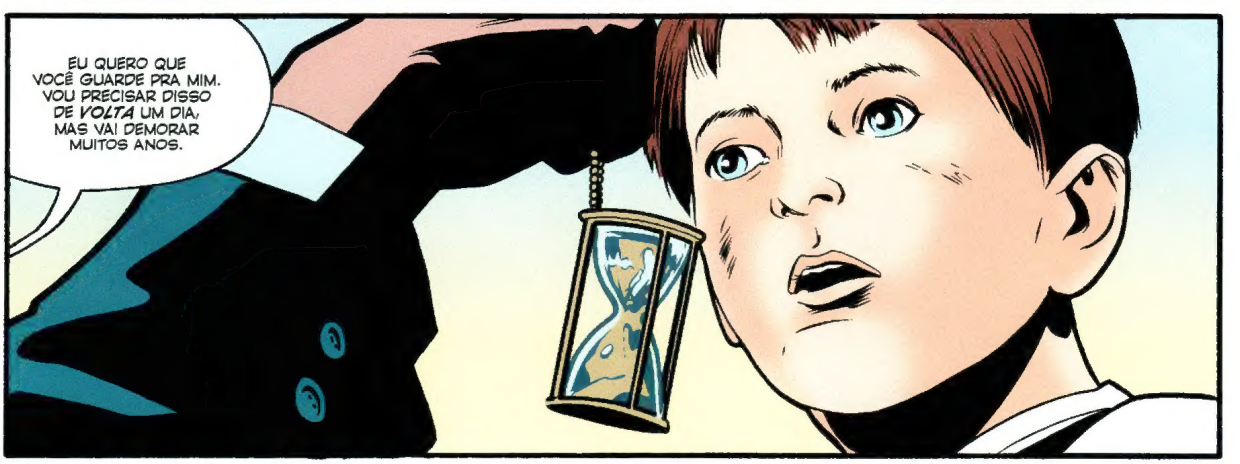
A IDEIA DE QUE, UM DIA, EU IRIA PARA A UNIVERSIDADE, ME TORNARIA UM *QUÍMICO*, UM *HERÓI*... ATÉ MESMO UMA *LENDA*...

...ESTAVA LONGE DE SEQUER *PASSAR* PELA MINHA CABEÇA.

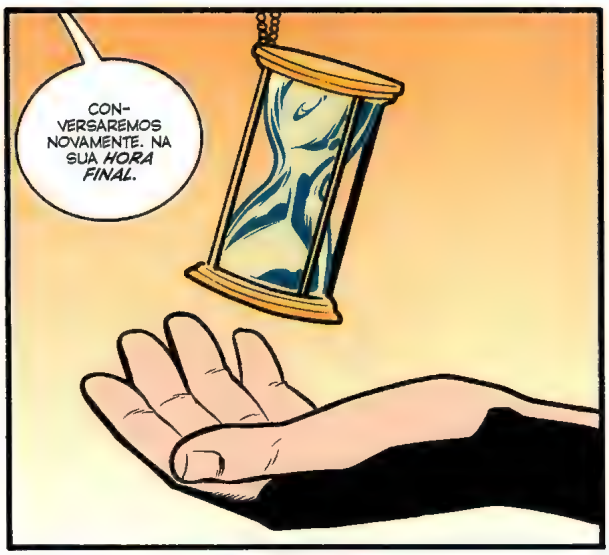
OLÁ, REX.

QUEM É VOCÊ?
UM *AMIGO*. ESPEREI *MUITO* TEMPO PRA TE CONHECER. VIDAS *INTEIRAS*, NA VERDADE.

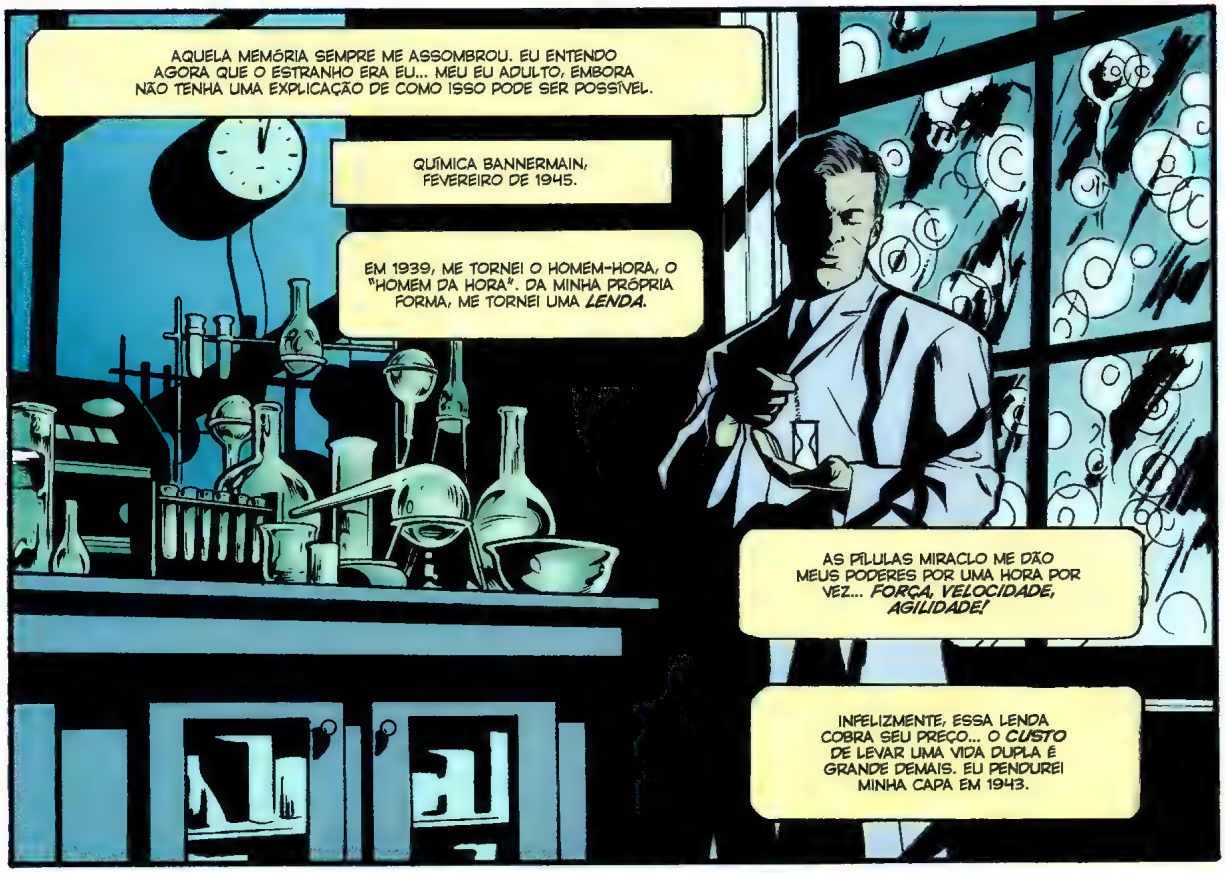

NÃO ENTENDI.
VAI ENTENDER, NA HORA CERTA. SEU DESTINO É FAZER COISAS GRANDES, REX. COISAS *MARAVILHOSAS*.
TE TROUXE UMA COISA...


EU QUERO QUE VOCÊ GUARDE PRA MIM. VOU PRECISAR DISSO DE *VOLTA* UM DIA, MAS VAI DEMORAR MUITOS ANOS.

OBSERVE A AREIA CAIR. *DEVAGAR. CONSTANTE.* ISSO É O *TEMPO*, REX. EM SUA FORMA MAIS BÁSICA. A ORDEM DO TEMPO IRÁ TE AJUDAR NOS ANOS QUE ESTÃO POR VIR, QUANDO VOCÊ... E AQUELES QUE VOCÊ MAIS *AMA* PRECISAREM SER SALVOS.


CONVERSAREMOS NOVAMENTE. NA SUA *HORA FINAL*.

...E FOI A *ÚLTIMA* COISA QUE ELE DISSE.


AQUELA MEMÓRIA SEMPRE ME ASSOMBROU. EU ENTENDO AGORA QUE O ESTRANHO ERA EU... MEU EU ADULTO, EMBORA NÃO TENHA UMA EXPLICAÇÃO DE COMO ISSO PODE SER POSSÍVEL.
QUÍMICA BANNERMAIN, FEVEREIRO DE 1945.
EM 1939, ME TORNEI O HOMEM-HORA, O "HOMEM DA HORA". DA MINHA PRÓPRIA FORMA, ME TORNEI UMA *LENDA*.
AS PÍLULAS MIRACLO ME DÃO MEUS PODERES POR UMA HORA POR VEZ... *FORÇA, VELOCIDADE, AGILIDADE!*
INFELIZMENTE, ESSA LENDA COBRA SEU PREÇO... O *CUSTO* DE LEVAR UMA VIDA DUPLA É GRANDE DEMAIS. EU PENDUREI MINHA CAPA EM 1943.

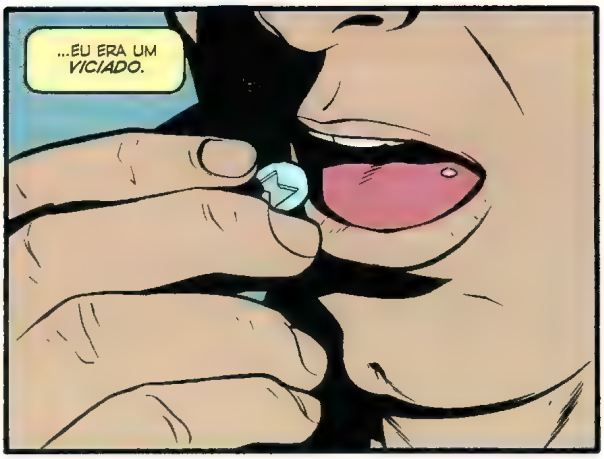
NOS ÚLTIMOS DIAS DA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL, *CONCENTREI* MINHAS ENERGIAS NOS ESFORÇOS DE GUERRA.
A QUÍMICA BANNERMAIN ESTAVA DESENVOLVENDO SECRETAMENTE UM SORO DA VERDADE PARA O EXÉRCITO DOS EUA. *EU* ERA A VANGUARDA.

RICHARD JENSEN. COLEGA DE TRABALHO. ESTIVE OBSERVANDO ELE HÁ SEMANAS. SUSPEITO DE *TRAIÇÃO.*

E LÁ ESTAVA ELE... FUGINDO COM NOSSO SORO DA VERDADE NO MEIO DA NOITE PARA DEUS SABE ONDE.

EU *DEVERIA* TER CHAMADO A POLÍCIA. MEUS ANTIGOS COLEGAS DA *SOCIEDADE DA JUSTIÇA.* ALGUÉM.

O PROBLEMA É QUE...


...EU ERA UM *VICIADO.*

MAS, NA VERDADE, MINHA QUESTÃO NÃO ERA COM A MIRACLO.

A *AVENTURA*...
A *EMOÇÃO*...
ESSE ERA O MEU *VÍCIO*... ESSA VIDA TINHA SE EMARANHADO NA MINHA ALMA.

SEGUI JENSEN POR QUILÔMETROS.
ALCANCEI ELE NA FÁBRICA DE CIMENTO ABANDONADA.

O QUE EU DESCOBRI LÁ ME ARREPIOU *INTEIRO*.

O HOMEM NO MEIO DO CÍRCULO ERA O DR. RICHARD OCCULT, PRETENSO MÍSTICO. UM MASCARADO, ASSIM COMO EU.
SÓ DEUS SABE O QUE ESTAVAM FAZENDO COM ELE.
EU ERA UM CIENTISTA. AQUELA... MAGIA ESTAVA ALÉM DA MINHA COMPREENSÃO.

POR QUANTO TEMPO VÊ RESISTIRÁ A NÓS, DR. OCULTO?
QUANTA TORTURA VOCÊ AINDA AGUENTA?

PRECISAMOS DOS SEUS PODERES PARA INVOCAR A ELE.

NÃO PODEMOS ESPERAR MAIS.

NEM EU. ESTAVA NA HORA DE AGIR. EU AINDA TINHA *DEZ MINUTOS* DE PODER. TEMPO DE SOBRA.
KKKRASSSHH!

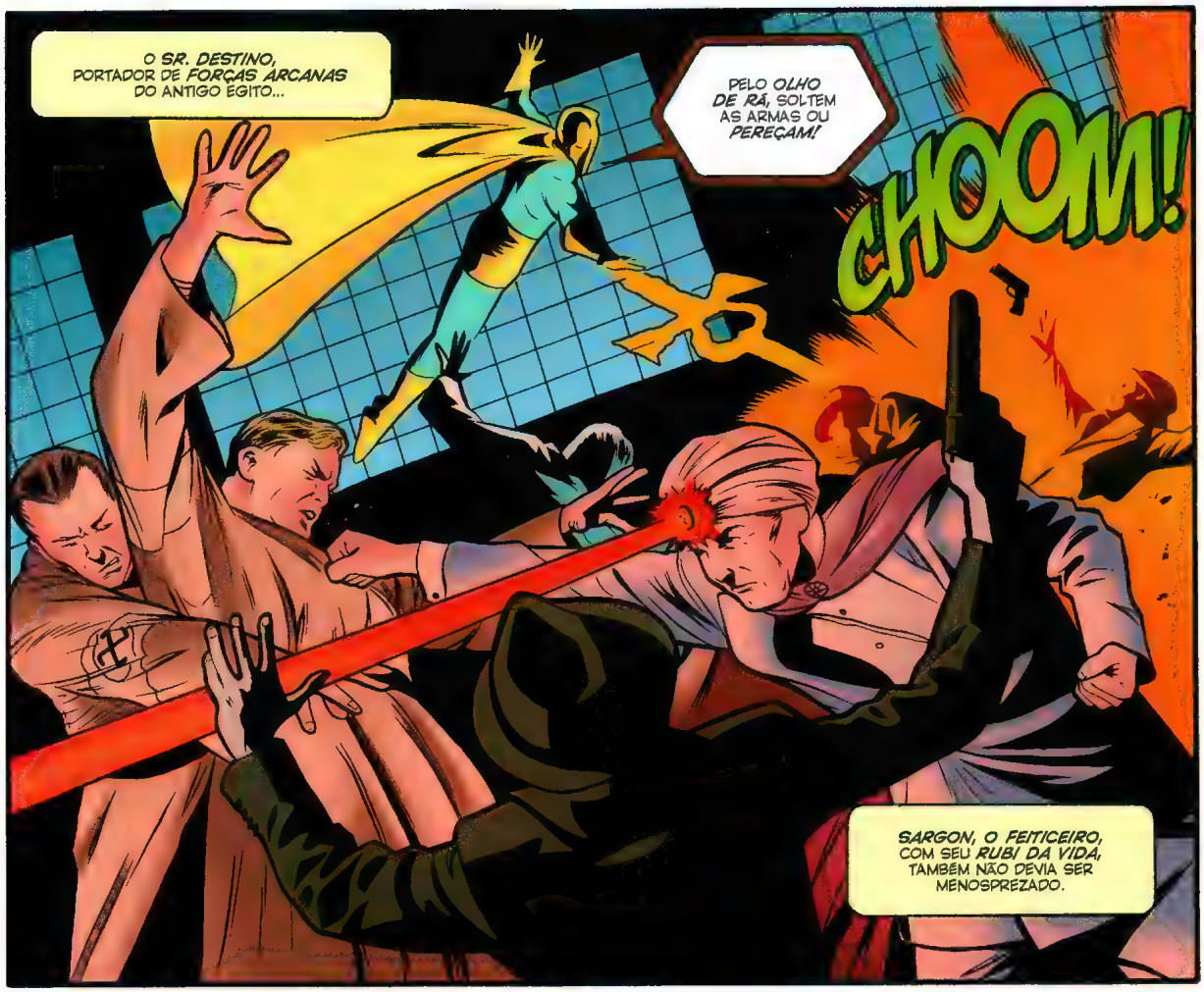
WHUMPH!
HOMEM-HORA!

VOCÊ NÃO TEM *IDEIA* NO QUE SE METEU.

SEI, *SIM*...
K-K-K-K

KERRASSH!
...POR ISSO EU CHAMEI ALGUNS *AMIGOS*.

AVANÇAMOS CONTRA ELES COMO UM *FURACÃO.*
MEUS *PODERES,* DERIVADOS DA *CIÊNCIA,* PARECIAM *MUNDANOS* COMPARADOS AOS MEUS *COMPANHEIROS MÍSTICOS...*
BLAM!


O *SR. DESTINO,* PORTADOR DE *FORÇAS ARCANAS* DO ANTIGO EGITO...
PELO *OLHO DE RÁ,* SOLTEM AS ARMAS OU *PEREÇAM!*
CHOOM!
SARGON, O FEITICEIRO, COM SEU *RUBI DA VIDA,* TAMBÉM NÃO DEVIA SER MENOSPREZADO.

EU SOU A *IRA* DOS MORTOS NÃO VINGADOS! CHEGOU O *DIA DO JULGAMENTO* DE VOCÊS!
O *ESPECTRO*, CUJOS *PODERES SOBRENATURAIS* REUNIRAM A *SUA* NO INÍCIO. ACHO QUE SUA FÚRIA ASSUSTA ATÉ MESMO *ELE*, ÀS VEZES.

EM-AJETORP, NOGARDNEP!
ANAB SUEM SOGIMINI MOC OGOF!
ALEP AÇROF ED APPIRGA, UE SO OLIPER!
ZATARA, *MERLIN*, *TOR*... *TODOS* ELES PARTE DA *MESMA* IRMANDADE MÁGICA, EMPREGANDO MÉTODOS SIMILARES PARA OBTER RESULTADOS FANTÁSTICOS.

POR UM *MOMENTO*, PARECÍAMOS *INVENCÍVEIS*.
APENAS POR UM MOMENTO.
ISSO É O *MELHOR* QUE TEM A *OFERECER*, TYLER?!

AARRGH!
MERLIN!!!
ELE MORREU BEM DIANTE DE MIM...
TOR FOI O PRÓ-XIMO.
A-AAHHH!
ZZZWOOOSH!
SIM! LEVE-OS!
LEVE TODOS ELES!
SARGON E ZATARA LOGO OS SUCEDERAM. MAS ELES NÃO MORRERAM COMO TOR OU MERLIN. NÃO...
...A ENERGIA BORBULHANTE DENTRO DAQUELE CÍRCULO INFERNAL ESTAVA ROUBANDO A FORÇA VITAL DELES...
PARE COM ESSA LOUCURA! VOCÊ NÃO FAZ IDEIA DO QUE LIBERTOU!!!
CONTE AOS OUTROS, HOMEM-HORA! O SEM-ALMA! ELE ESTÁ VINDO! ELE ESTA... EEEARGGHH!!!
EM SEGUNDOS, ELES SE FORAM...

...E, EM SEGUNDOS, MEUS PODERES TAMBÉM SE FORAM. MINHA HORA TINHA CHEGADO AO FIM.
WHAK!
O TEMPO FALHOU COMIGO. MINHA FORÇA, INDUZIDA PELA MIRACLO, ESTAVA ACABANDO...
CRUNCH!
..ACABANDO...
...ACABOU.
WHAK KRAK CHOK THUD THOK FAP BAP

MAIS TARDE...
PELO AMOR DE DEUS, O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AQUI, JENSEN?
ISSO DEPENDE DE A QUAL DEUS ESTÁ SE REFERINDO...
...TYLER.

NÃO FIQUE TÃO SURPRESO, REX. VOCÊ BAIXOU A GUARDA DESDE QUE DEIXOU A SUA.
DESCOBRIMOS SUA IDENTIDADE HÁ MESES.

MEUS IRMÃOS E EU SOMOS MEMBROS DA FRATERNIDADE DO OCULTO NEGRO, SERVINDO A PÁTRIA-MÃE POR MEIO DOS MISTÉRIOS RÚNICOS.

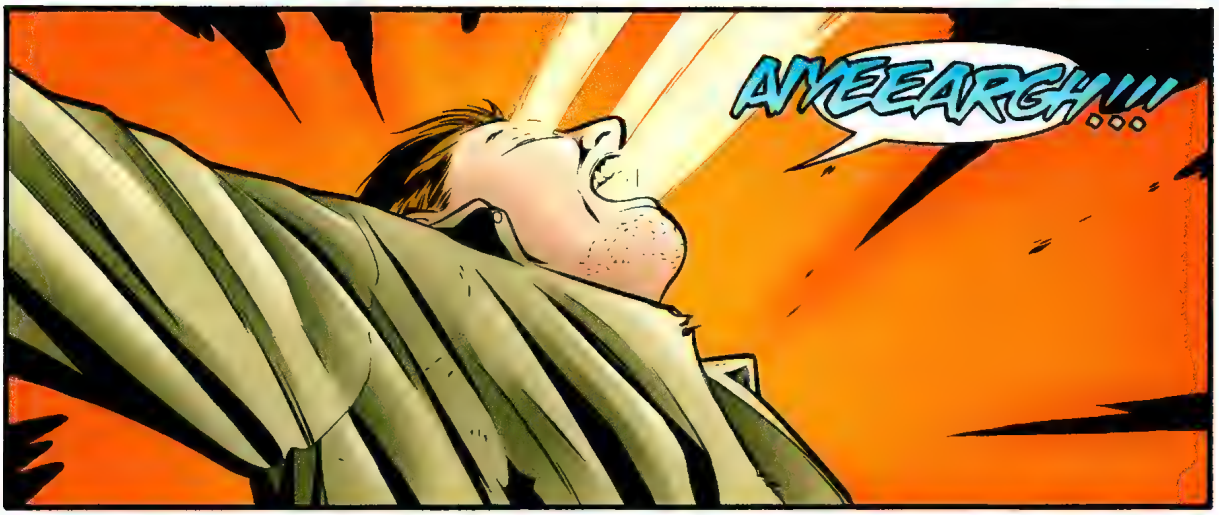
ENTÃO, É ISSO? UM BANDO DE QUINTA-COLUNAS TENTANDO DERRUBAR OS EUA COM MAGIA OCULTA?
ACORDA, JENSEN. É 1945! AS POTÊNCIAS DO EIXO ESTÃO PRATICAMENTE DERROTADAS.

NÃO DEPOIS QUE INVOCARMOS KOTH, O LORDE DEMÔNIO AJUDARÁ A PÁTRIA-MÃE A RECUPERAR O TERRENO PERDIDO. E O DR. OCULTO É O PORTAL.
LEVOU MESES ATÉ QUEBRÁ-LO... MESMO DEPOIS DE RECORRERMOS ÀS SUAS DROGAS.

TAMBÉM PRECISÁVAMOS DA ENERGIA DE SEUS ALIADOS... O SR. DESTINO, O ESPECTRO. KOTH OS TOMARÁ PARA SI.

PLANTEI A SUGESTÃO NA SUA MENTE PARA CONVOCÁ-LOS. PERMITI QUE ME SEGUISSE ATÉ AQUI. ERA TUDO PARTE DO PLANO.

HONESTAMENTE, TYLER, VOCÊ NÃO PODERIA TER SIDO MAIS ÚTIL NEM SE FOSSE MEMBRO DE CARTEIRINHA DO PARTIDO NAZISTA.
DIA AD AGHAIDH'S AD AODANN AGUS BAS DUNACH FHTAGN!
NÃO ESTÁ MORTO O QUE ETERNO JAZ!


AIYEEARGH!!!

ENTÃO, ACONTECEU... ALGO QUE EU LEMBRARIA EM PESADELOS NOS ANOS SEGUINTES...

KRAKOOM!

KOTH?

NÃO. NÃO É KOTH.

EU ADMITO QUE ESTAVA APAVORADO.

NÃO ESTAVA MAIS ENCARANDO UM MALUCO COMO O DR. TOGG, O PROFESSOR WHISTLER OU O BARÃO BLITZKRIEG...

AQUILO ERA UM JOGO COMPLETA-MENTE DIFERENTE.
EU SOU O PREDADOR!!!

JENSEN E SEUS COMPARSAS PENSAVAM QUE ESTAVAM INVOCANDO UM DEMÔNIO CHAMADO KOTH.
O QUE ELES FIZERAM ERA MUITO PIOR.
IAARRGGGH!
EU NÃO FAZIA IDEIA, NA ÉPOCA, DE QUEM ERA AQUELE DEUS DA GUERRA...
QUAIS HORRORES JENSEN E OS OUTROS HAVIAM LIBERTADO SEM SABER.
TUDO QUE EU SABIA ERA...

...QUE EU MORRERIA SE NÃO SAÍSSE LOGO DALI.
FWAZZAAK
ENTÃO, EU VI O DR. OCULTO.
TALVEZ ELE ESTIVESSE APENAS INCONSCIENTE.
OU TALVEZ JÁ TIVESSE MORRIDO.
DE QUALQUER FORMA, EU LEVARIA ELE COMIGO.
NINGUÉM ESCAPA DE MIM!

KSSSHH!
NIN-GUÉM!
WAKOOOM!

O *QUARTEL-GENERAL DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA* EM GOTHAM CITY. UM EDIFÍCIO ANTIGO, FORRADO DE MADEIRA E CERÂMICA. FIQUEI SURPRESO COM O QUÃO *FAMILIAR* ELE ERA PARA MIM... O *RETORNO* DO FILHO PRÓDIGO.

MEUS VELHOS COLEGAS DE EQUIPE ERAM IGUALMENTE BEM-VINDOS.

STARMAN. COMO EU, UM HOMEM DA CIÊNCIA. SEU BASTÃO ESTELAR RETIRA O PODER DOS CÉUS.

MULHER-MARAVILHA. GUERREIRA E RAINHA AMAZONA.

LANTERNA VERDE. COM SEU ANEL ESMERALDA, TALVEZ SEJA O MAIS PODEROSO DE NÓS.

SANDMAN. COM SEU PARCEIRO, *SANDY,* ELE ASSOMBRA OS SONHOS DOS VILÕES.

GAVIÃO NEGRO. O DIRETOR DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA. UMA MARAVILHA ALADA QUE, COM SUA PARCEIRA *MOÇA-GAVIÃO,* PROTEGE OS CÉUS DO PAÍS.

O *FLASH.* O HOMEM MAIS RÁPIDO DO MUNDO.

DR. MEIA-NOITE. MESTRE DAS TREVAS.

JOHNNY TROVOADA, QUE PODE, COM UM GRITO, SUSSURRO OU ATÉ MESMO ENQUANTO MASCA CICLETE, USAR A PALAVRA MÁGICA "*DI-SA!*" PARA INVOCAR O MÁGICO *RELÂMPAGO*... UM COMPLEXO SER DE ENERGIA... E COMANDÁ-LO.

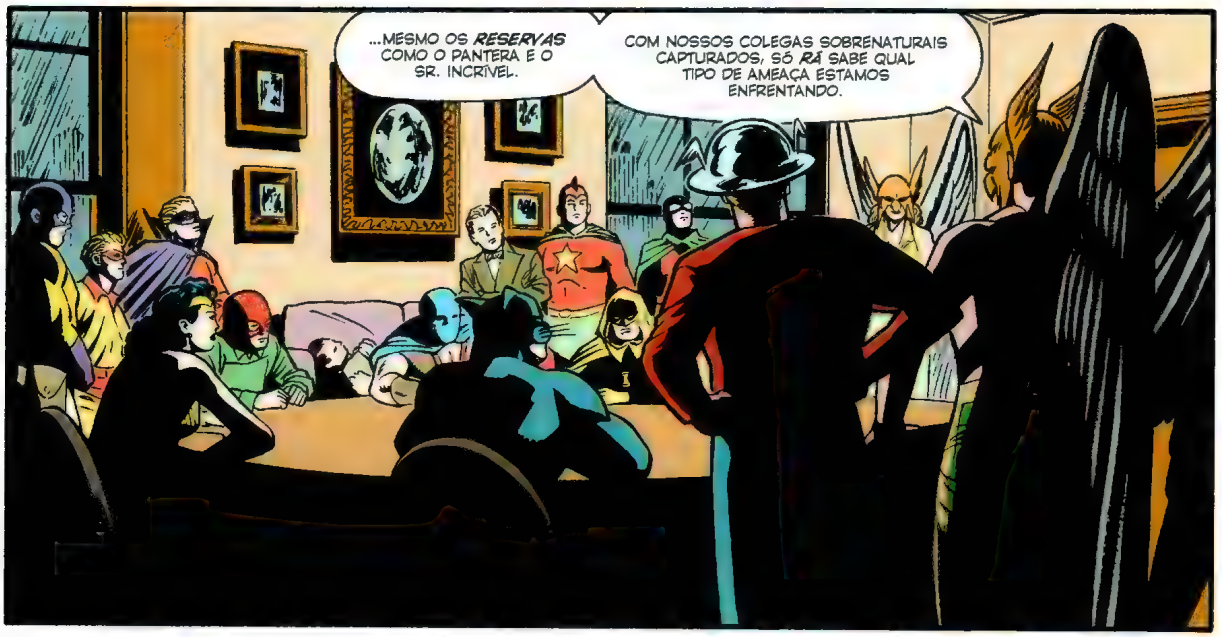
PANTERA. O LUTADOR, PRIMEIRO E ÚNICO.

SR. INCRÍVEL. O VERDADEIRO CAMPEÃO DO POVO.

O ÁTOMO. UM PEQUENO DÍNAMO DE CABEÇA QUENTE.

...ENTÃO, EU VIM ATÉ VOCÊS.

ENTÃO, EM RESPOSTA À SUA CONVOCAÇÃO, HOMEM-HORA, EU CHAMEI *TODOS* DA *SUA*...


...MESMO OS *RESERVAS* COMO O PANTERA E O SR. INCRÍVEL.
COM NOSSOS COLEGAS SOBRENATURAIS CAPTURADOS, SÓ *RÁ* SABE QUAL TIPO DE AMEAÇA ESTAMOS ENFRENTANDO.

SEJA QUAL FOR O PERIGO, ENFRENTAREMOS COMO *GUERREIROS*.
NÃO SEI SE ENFRENTAR ALGO COMO "UM GUERREIRO" CONTA NESSE CASO, MULHER-MARAVILHA. MAS TENHO CERTEZA QUE FAREMOS O *MELHOR* POSSÍVEL.
PODE TER *CERTEZA* DISSO.

EI, TÁ NA HORA DE "*ME AMARRO NUM MISTÉRIO*" NO RÁDIO.
JOHNNY, SEU BOBALHÃO, TEMOS UM MISTÉRIO *BEM AQUI*. E QUE PRECISA SER LEVADO A SÉRIO.
EU TÔ LEVANDO, MAS *SEMPRE* ACABA DO MESMO JEITO PRA MIM. VOCÊS *DECIDEM* O QUE FAZER E ME DIZEM O QUE *EU* PRECISO PEDIR PRO *RELÂMPAGO* FAZER.

ENQUANTO *ESPERO* VOCÊS SE DECIDIREM, VOU VER O QUE TÁ ROLANDO COM O JACK, DOC E O REGGIE.

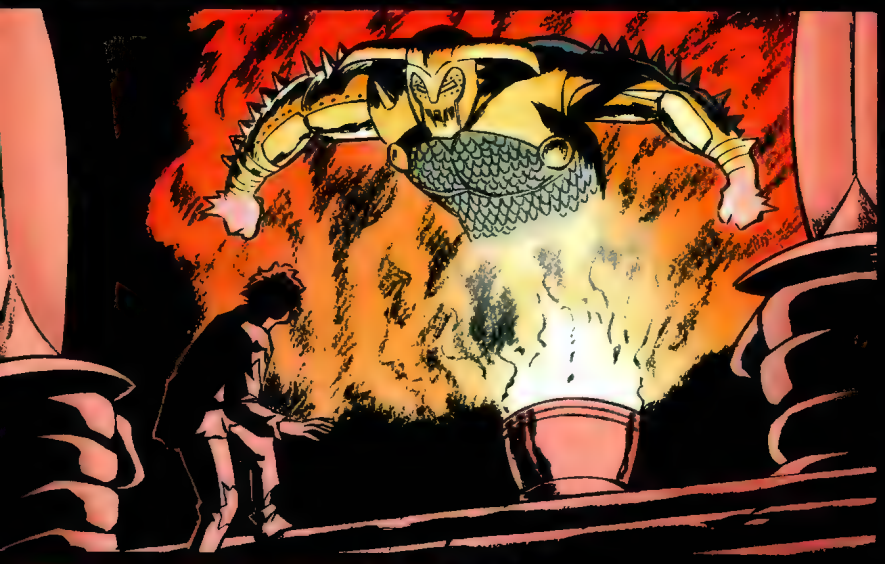
EU SÓ QUERIA QUE TIVESSE UM JEITO DO DR. OCULTO NOS DAR AS RESPOSTAS QUE PRECISAMOS.
IMPOSSÍVEL, ENQUANTO ELE ESTIVER NESSA CONDIÇÃO.
NÃO TENHO *TANTA* CERTEZA...
...*TALVEZ* EXISTA UM JEITO.
É, NUM CLARÃO DE LUZ ESMERALDA...
INCRÍVEL!
É, É *DISSO* QUE MEU ANEL É CAPAZ.
CUIDADO...
...CUIDADO COM O HOMEM CUJA ALMA FOI ROUBADA.
QUEM?
ELE ANDA *ENTRE NÓS* NESTE MOMENTO...

...AQUELE QUE CHAMAM DE *PREDADOR*.

ELE *JÁ FOI* UM HOMEM, HÁ DEZ MIL INVERNOS, NUM MUNDO QUE NÃO É O NOSSO.

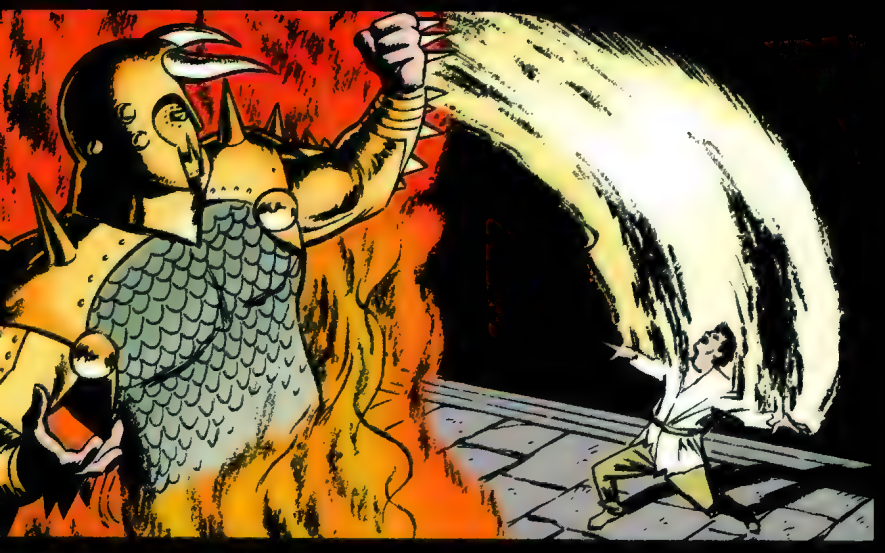
ELE CONHECEU A POBREZA E A FRAQUEZA. TODO DIA ERA UMA *BATALHA* PARA MANTER O POUCO QUE TINHA.

ELE *QUERIA* MAIS. *PRECISAVA* DE *MAIS*.



ELE FEZ UM PACTO COM *DGRTH*, O DEUS DA GUERRA DO MUNDO-NATAL DO PREDADOR, *GERANTH*. EM TROCA DA ALMA DO PREDADOR, DGRTH O TORNARIA UM GRANDE GUERREIRO.

O *INEXPERIENTE* JOVEM QUE O PREDADOR ERA CONCORDOU... PENSANDO QUE, QUANDO ELE VIESSE A MORRER, TERIA POUCA UTILIDADE PARA SUA ALMA.



DGRTH NÃO PRETENDIA ESPERAR TANTO. A ALMA DO PREDADOR FOI *ARRANCADA* DE SEU CORPO, APESAR DE ELE TER RECEBIDO OS PODERES DE UM GUERREIRO QUE TANTO DESEJAVA.

VIVER SEM UMA ALMA É VIVER COM ALGO *PERDIDO*... VAZIO TANTO NA MENTE QUANTO NO CORAÇÃO. O PREDADOR PERCEBEU QUE O PREÇO ERA ALTO DEMAIS.

APESAR DISSO, O PREDADOR AGORA TINHA UM TALENTO *SOBRENATURAL* PARA A ARTE DA *GUERRA*.

ELE BATALHOU CONTRA DGRTH PARA RECUPERAR SUA ALMA, MAS DESCOBRIU QUE O ÚNICO JEITO DE VENCER ERA DERROTAR AQUILO QUE ALIMENTAVA O PODER DO DEMÔNIO... A ***GUERRA.***

ENTÃO, COMEÇOU A DEMANDA DO PREDADOR... DE ACABAR COM A GUERRA... UMA EXISTÊNCIA INFINITA E ***IMPOSSÍVEL.*** DESTITUÍDO DE UMA ***ALMA.*** DESPOJADO DE SEUS ***SENTIMENTOS.*** ARRANCADO DA HUMANIDADE. COMPLETAMENTE ***SOLITÁRIO.***

E, TALVEZ, ELE ***MERECESSE*** ESSE DESTINO. AFINAL, ELE ERA UM HOMEM CONDENADO POR SUAS PRÓPRIAS AÇÕES.

NÃO DEMOROU MUITO... NÃO MAIS QUE TRÊS SÉCULOS... PARA QUE A EXISTÊNCIA SOMBRIA DO PREDADOR COBRASSE SEU ***PREÇO.*** A ***LOUCURA*** SE APOSSOU DELE.

MAS FOI ENTÃO QUE A SOLUÇÃO SE TORNOU ***CLARA...***

...SE A GUERRA E SEUS MALES SÃO INERENTES A TODAS AS CRIATURAS SENCIENTES... À TODA VIDA INTELIGENTE...

...***ELIMINE*** A VIDA E VOCÊ ELIMINA A GUERRA.

E FOI ASSIM DAQUELE DIA EM DIANTE. O SEM-ALMA, ***VIAJANDO*** DE MUNDO A MUNDO, DIMENSÃO A DIMENSÃO, PREDANDO A VIDA... ***ACABANDO*** COM A VIDA... ***PREDANDO*** A VIDA... ***PREDANDO*** A VIDA... ***ACABANDO*** COM A VIDA...

DURMA.

ENTÃO, QUAL É O PLANO, SE É QUE TEMOS UM.
O MAIS BÁSICO POSSÍVEL, ACHO. VAMOS ENCONTRAR ELE E DERROTÁ-LO.

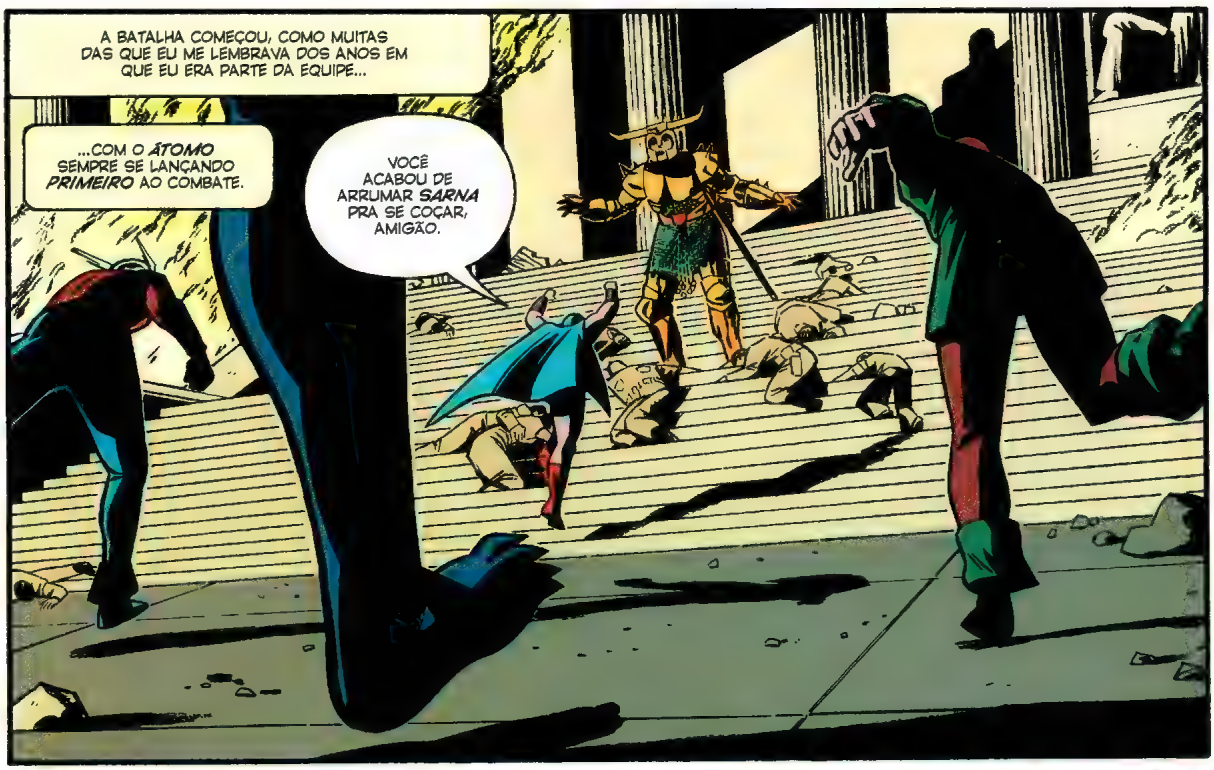
A GENTE É FORTE O BASTANTE? QUER DIZER, O DR. OCULTO DISSE QUE O PREDADOR JÁ ERA BEM PODEROSO. E AGORA, ELE ABSORVEU A ENERGIA DE TODOS AQUELES SUJEITOS MÁGICOS.
MAS É CLARO QUE SOMOS. SOMOS A SOCIEDADE DA JUSTIÇA.

BOM, ACHO QUE É HORA DE PROVAR ISSO AÍ, PESSOAL.
TEMOS UM PROBLEMA.
QUÊ?
TÁ NO RÁDIO. TODAS AS ESTAÇÕES ESTÃO FALANDO DISSO.

É O PREDADOR?
SIM, O PREDADOR...

"ELE TÁ EM WASHINGTON!"
POR FAVOR! POR FAVOR! LARGUEM AS ARMAS, EU IMPLORO.
RESISTIR É *INÚTIL!* NÃO HÁ SENTIDO EM SE DEFENDEREM!
A MORTE É *INEVITÁVEL.* COMO FOI MILHARES DE VEZES... EM UMA CENTENA DE MUNDOS QUE VISITEI ANTES DESTE!
PERMITAM QUE SUA DANÇA *DESAJEITADA* DE RESISTÊNCIA ACABE...
...SE ISTO É O *MELHOR* QUE PODEM OFERECER.
OS MELHORES DESTE PAÍS ESTÃO LUTANDO NO *ESTRANGEIRO*...

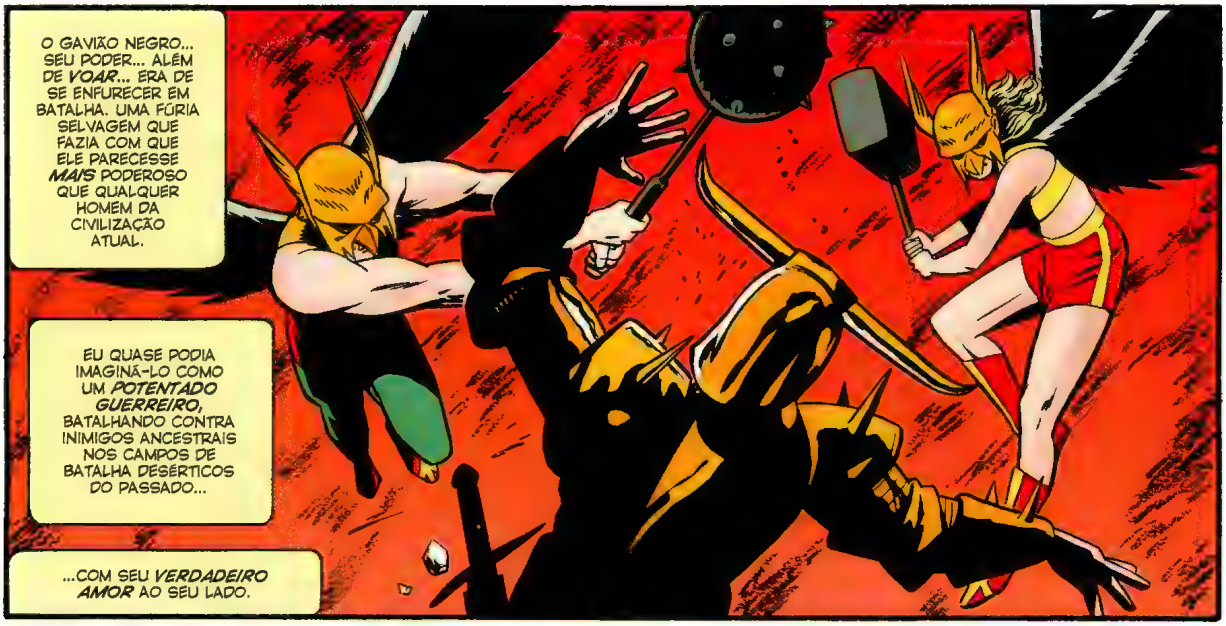
...ENTÃO A SOCIEDADE DA JUSTIÇA TERÁ QUE BASTAR!
MEUS ALIADOS SE MOVEM COMO UM SÓ.
APESAR DISSO, EU VACILO. NÃO POR MEDO, NÃO. INCERTEZA, TALVEZ.
INCERTEZA DE AINDA TER O QUE ERA PRECISO PARA LUTAR JUNTO DAQUELES CAMPEÕES.


A BATALHA COMEÇOU, COMO MUITAS DAS QUE EU ME LEMBRAVA DOS ANOS EM QUE EU ERA PARTE DA EQUIPE...
...COM O ÁTOMO SEMPRE SE LANÇANDO PRIMEIRO AO COMBATE.
VOCÊ ACABOU DE ARRUMAR SARNA PRA SE COÇAR, AMIGÃO.

E SEMPRE O PRIMEIRO NOCAUTEADO.

O ATAQUE DOS OUTROS SE SEGUIU. UM CASAMENTO DE FOGO ESTELAR, VELOCIDADE...

...E GLÓRIA ESMERALDA.

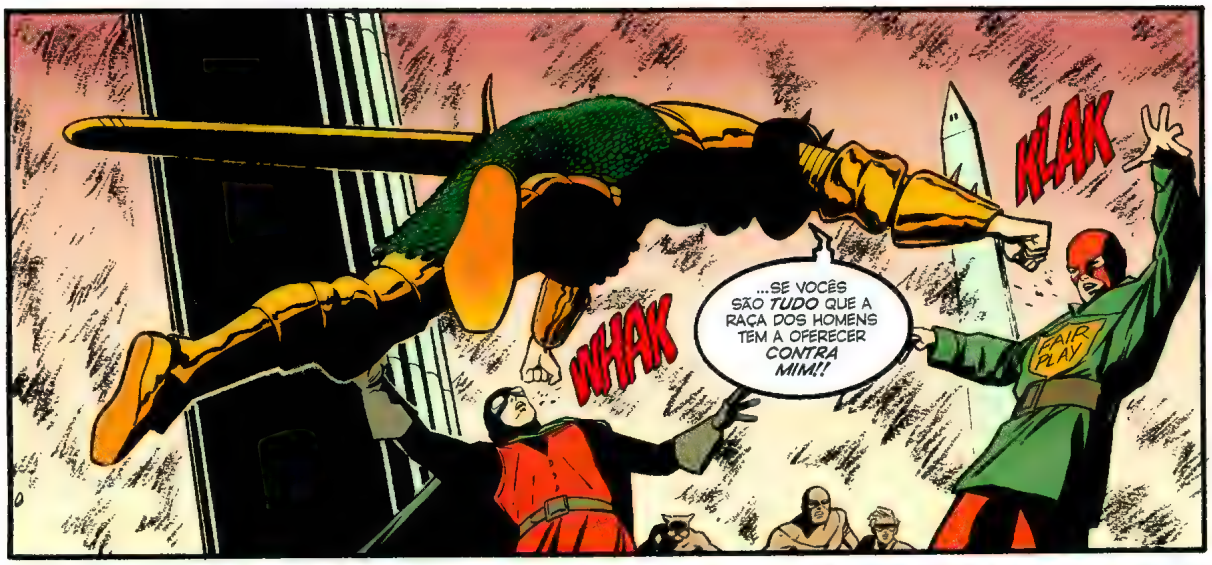

O GAVIÃO NEGRO... SEU PODER... ALÉM DE VOAR... ERA DE SE ENFURECER EM BATALHA. UMA FÚRIA SELVAGEM QUE FAZIA COM QUE ELE PARECESSE MAIS PODEROSO QUE QUALQUER HOMEM DA CIVILIZAÇÃO ATUAL.
EU QUASE PODIA IMAGINÁ-LO COMO UM POTENTADO GUERREIRO, BATALHANDO CONTRA INIMIGOS ANCESTRAIS NOS CAMPOS DE BATALHA DESÉRTICOS DO PASSADO...
...COM SEU VERDADEIRO AMOR AO SEU LADO.

JOHNNY TROVOADA... BOM... EU NEM SEMPRE TINHA CERTEZA DO QUE EU PENSAVA DO JOHNNY...
DI-SAI!

VOCÊ ESCOLHEU A EQUIPE ERRADA, NO DIA ERRADO E NA CIDADE ERRADA, SEU PATETA GIGANTE DE ARMADURA.

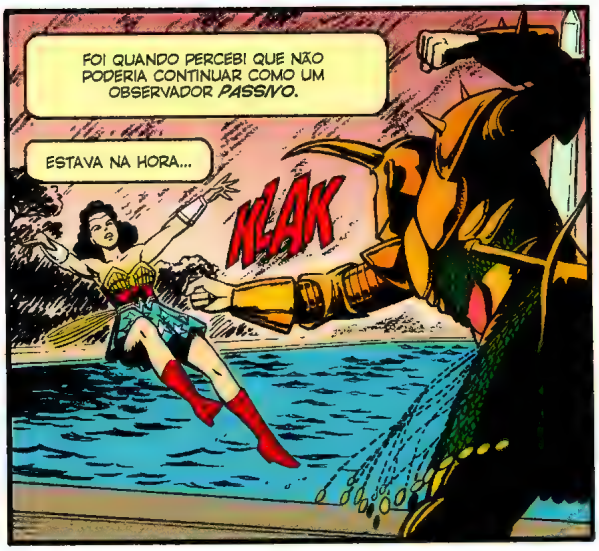
EU ESPERAVA EVITAR ESSE TIPO DE COISA.
TRISTES TOLOS FADADOS AO FIM...

...E A UM FIM RÁPIDO...


...SE VOCÊS SÃO *TUDO* QUE A RAÇA DOS HOMENS TEM A OFERECER *CONTRA MIM!!*
WHAK
KLAK
FAIR PLAY

NÃO POSSO FALAR PELOS *"HOMENS"*, DEMÔNIO!

MAS A ÚNICA COISA FADADA AO FIM É *VOCÊ!*
WHAK


FOI QUANDO PERCEBI QUE NÃO PODERIA CONTINUAR COMO UM OBSERVADOR *PASSIVO*.
ESTAVA NA HORA...
KLAK

...DE *SUJAR* MINHAS MÃOS.

O *ÁTOMO* SE JUNTOU A MIM COM SEUS SOCOS *PESADOS*, MAS SEM GRACIOSIDADE ALGUMA...

DEPOIS, O SR. INCRÍVEL... CREIO QUE PERCEBENDO QUE TODOS NÓS JUNTOS CONTRA ALGO TÃO PODEROSO AINDA SERIA UMA LUTA *JUSTA*.

OS SOCOS DO *PANTERA* ERAM COLOCADOS COM *EXATIDÃO*. *DEVASTADORES*.

AS *MARAVILHAS ALADAS* DESCERAM...

...SEGUIDOS POR UM *BORRÃO* DE GOLPES ESCARLATES.

O *DR. MEIA-NOITE* VEIO A SEGUIR...

...E, EM SEGUIDA, OS *OUTROS*.

OS OUTROS...

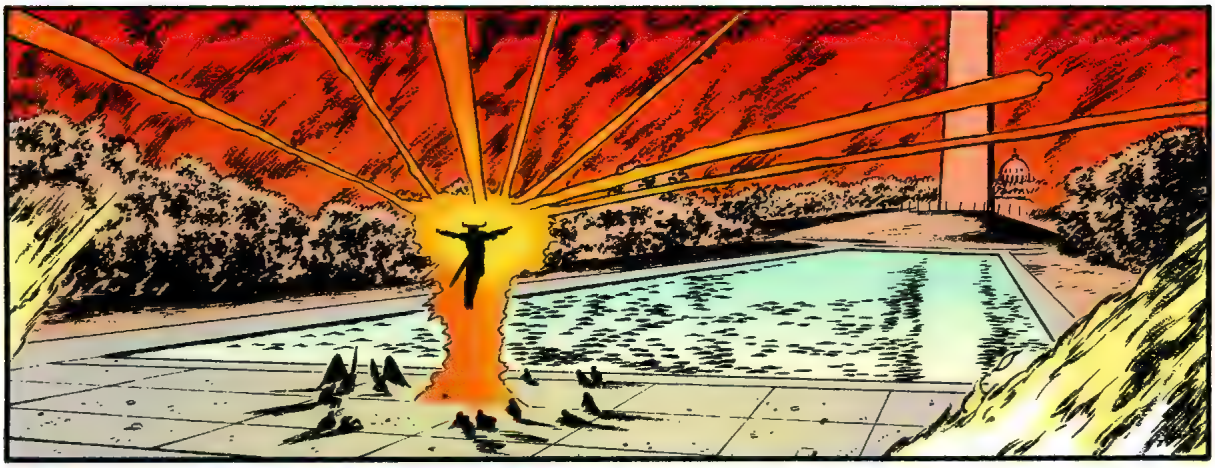
...*PODER* E *FORÇA*...

...ADICIONADOS EM *ONDAS* QUE QUEBRAVAM SOBRE ELE COM TAL FORÇA E VELOCIDADE...

...QUE PARECIA *IMPOSSÍVEL* QUE NOSSO INIMIGO SE REERGUESSE E *VENCESSE*.

QUE OS DEMÔNIOS CARREGUEM A TODOS!

EU LHES OFEREÇO A PAZ NA MORTE! OFEREÇO A TRANQUILIDADE DO NADA.
ESTE É MEU MAIOR PODER... MORTE EM VIDA...
...E VIDA ADVINDA DA MORTE.
MEU DEUS! É O JENSEN!
QUEM?
JENSEN, AQUELE QUE ME COLOCOU EM TUDO ISSO. MAS ELE MORREU. EU VI.
O PREDADOR RESSUCITA OS MORTOS.
VOCÊS ME FERIRAM... FERIRAM O SUFICIENTE PARA EU TER QUE ME CURAR. MEUS DISCÍPULOS... REALIZARÃO MINHA VONTADE POR MIM...
...ATÉ QUE EU ESTEJA FORTE O SUFICIENTE PARA DESTRUIR A POPULAÇÃO DA TERRA.



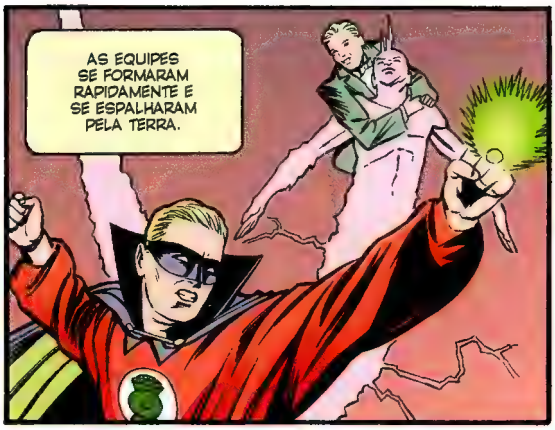
ESTÃO TODOS *BEM?*
ESTAMOS *VIVOS*, EU ACHO. É O MELHOR QUE ESTAREMOS.

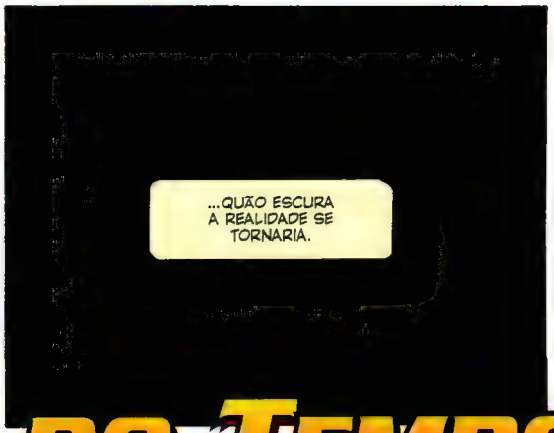
ALGUÉM VIU PRA *ONDE* ELES FORAM?
ELES SE MOVERAM *MUITO RÁPIDO*, ATÉ PRA *MIM*.
ENTÃO, PRA *ONDE* ELES FORAM? COMO VAMOS *IMPEDIR* SE NÃO SABEMOS ONDE ELES ESTÃO?

ACHO QUE O *RELÂMPAGO* DO JOHNNY E EU PODEMOS RESPONDER ESSA PERGUNTA. AO COMBINAR NOSSAS *ENERGIAS*, PARECE QUE PODEMOS ENCONTRAR A TRILHA ENERGÉTICA DELES.
OS DISCÍPULOS SE ESPALHARAM PELO MUNDO. O PRÓPRIO PREDADOR DESAPARECEU POR COMPLETO.

ENTÃO, A GENTE VAI ATRÁS?
ACHO QUE POSSO *APONTAR* SEUS DESTINOS, MESTRE JOHNNY.

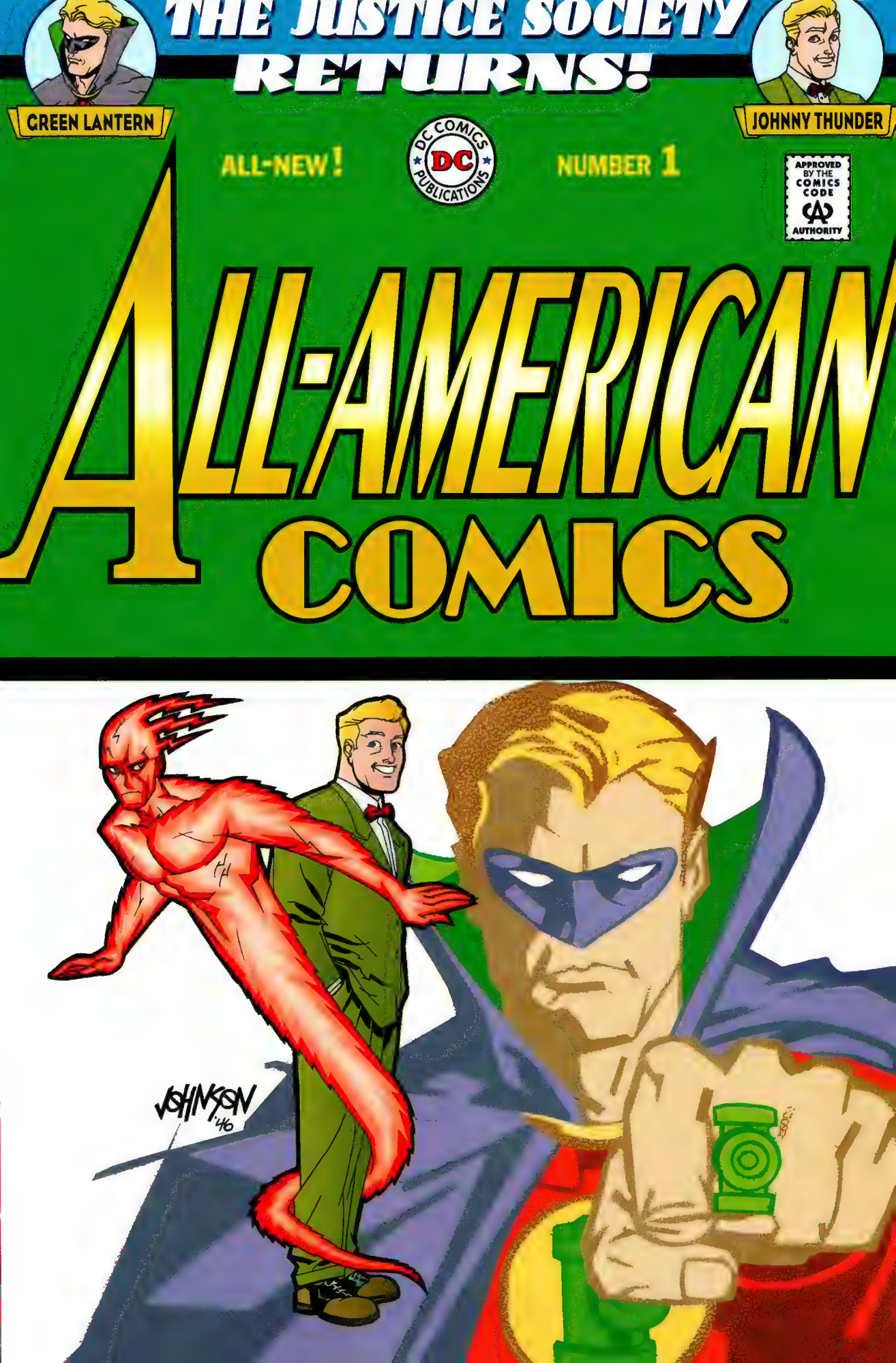
BOM, DERROTAMOS O PREDADOR. QUÃO RUIM PODE SER COMBATER SEUS *CAPANGAS?*
SÓ VENCEMOS UMA *BATALHA* HOJE, ÁTOMO. ISSO É TUDO. A CONTENDA QUE VIRÁ... COMO NOS SAIREMOS... PRINCIPALMENTE QUANDO O PREDADOR *RETORNAR* CURADO E PREPARADO PARA NÓS...
...É O QUE DECIDIRÁ NOSSA *GUERRA.*
SIM. NOS DIVIDIR EM EQUIPES E FAZER O POSSÍVEL PARA PARÁ-LOS.
ENTÃO, TEMOS QUE SEGUIR A TODOS... EM GRUPOS MENORES.
COM MEU ANEL E O RELÂMPAGO DO JOHNNY TRABALHANDO EM CONJUNTO, PODEMOS SEGUIR OS DISCÍPULOS DO PREDADOR. MAS DEVEMOS AGIR *RÁPIDO.*
GRUPOS *MENORES* PODEM SE EQUIPARAR EM PODER A ELES?
ISSO É ALGO QUE TEREMOS QUE *DESCOBRIR...*
...POR *BEM* OU POR *MAL.*
E, COM ISSO, PARTIMOS...

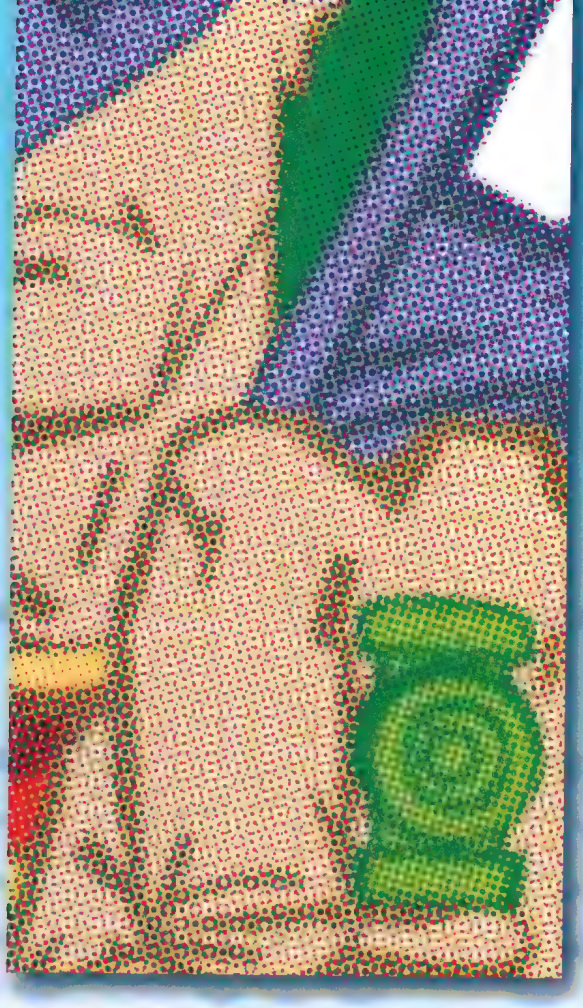




GUARDIÃO DO TEMPO

JAMES ROBINSON & DAVID GOYER – ROTEIRO **MICHAEL LARK** – ARTE
WADE VON GRAWBADGER & DOUG HAZLEWOOD – ARTE-FINAL
JOHN KALISZ – CORES **PETER TOMAZI & DAN RASPLER** – EDITORES ORIGINAIS
MATEUS ORNELLAS – TRADUÇÃO **MAURÍCIO WALLACE** – LETRAS **RODRIGO OLIVEIRA** – ADAPTAÇÃO & EDIÇÃO


THE JUSTICE SOCIETY RETURNS!
GREEN LANTERN
JOHNNY THUNDER
ALL-NEW!
DC COMICS PUBLICATIONS
NUMBER 1
APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY
ALL-AMERICAN COMICS
JOHNSON '40



CORAÇÃO FRIO

RON MARZ
Roteiro

EDUARDO BARRETO
Arte

Capa por
DAVE JOHNSON

11 DE FEVEREIRO, 1945.

Querida mamãe,
Você não vai adivinhar onde eu estou. Na Rússia!
Fui enviado a um lugar chamado Yalta, na Crimeia.
Nunca tinha ouvido falar até duas semanas atrás...

...mas aposto que vai ficar famoso depois disso, porque é onde Roosevelt, Churchill e Stalin, os "Três Grandes", vêm se reunindo. Fui mandado aqui para servir na guarda...

...junto com sei lá quantos outros caras. Centenas de nós, de fato, tanto americanos quanto britânicos.

Na verdade, tudo anda tão tranquilo que estamos mais vadiando que fazendo guarda. Quase dá pra esquecer que está acontecendo uma guerra.

CORAÇÃO FRIO

RON MARZ
ROTEIRO

EDUARDO BARRETO
ARTE

CARLA FEENY
CORES

TOMASI E RASPLER
EDITORES ORIGINAIS

LEO "KITSUNE" CAMARGO
TRADUÇÃO

MAURÍCIO WALLACE
LETRAS

RODRIGO OLIVEIRA
ADAPTAÇÃO E EDIÇÃO

Churchill realmente lembra um buldogue. Bom... se buldogues fumassem charutos.

O presidente Roosevelt parece o tempo todo cansado. Ele está bem mais debilitado do que faz parecer em público, tudo pelo bem do moral do país, acho.

E tem o Stalin, também. Não cheguei muito perto dele, o que, por mim, está ótimo. Ele tem um quê meio assustador.

Além disso, os outros soldados dizem que ele cheira muito mal!

A conferência de verdade está acontecendo em portas fechadas, no Palácio Livadiya, e eu preciso ficar do lado de fora, mas ainda ficamos sabendo de algumas coisas pela boca pequena.

Os Três Grandes concordaram em aumentar os bombardeios na Alemanha. Ouvi dizer que um dos alvos é uma cidade chamada Dresden, que é habitada quase totalmente por civis...

...então, não sei bem o que pensar disso. Achava que os Aliados eram os mocinhos.

Na maior parte do tempo, eles discutem o que fazer com a Alemanha depois que a guerra terminar. Parece que vão fatiar que nem as suas tortas de maçã, mãe...

...e todo mundo ganha um pedaço. Foi uma semana bastante histórica...

EI, PARCEIRO...
...e pensar que um rapaz da roça de Iowa feito Tom Connerly estava aqui para proteger tudo.
...TEM UM TRAGO? ESTOU SEM.
SIM, CLARO. BRITÂNICO, NÉ?
OBRIGADO.
LUCKY STRIKES. VOU DIZER A VERDADE, PASSEI A GOSTAR MAIS DESSES QUE OS JOHN PLAYER SPECIALS QUE DERAM PRA NÓS.
CHARLIE WELLER. DE MANCHESTER.
TOM CONNERLY. IOWA.
MMM
É DOS DIABOS, DOIS ZÉS-NINGUÉNS FEITO NÓS ASSISTINDO A HISTÓRIA ACONTECER.
ENQUANTO ISSO, CARAS FEITO NÓS DOIS ESTÃO MORRENDO NA LAMA E NA NEVE. NÃO ME PARECE CORRETO...
...ELES AGINDO COMO SE TIVESSE ACABADO E SÓ FALTASSE DIVIDIR OS LOUROS.
DEUS TE OUÇA, RAPAZ. SÓ FICO FELIZ DE NÃO SER O MEU NA RETA. TENHO ESPOSA ME ESPERANDO EM CASA E UM FILHO QUE NUNCA VI NA VIDA.
SENTIU ISSO? TÁ FICANDO MAIS FRIO. VAI NEVAR, ACHO. MEU PAI DIZ QUE, QUANDO FICA CINZA...
...NO CÉU...

Quando eles desceram do céu... não sei dizer de outro jeito, mamãe. Eram como super-homens.
Bom, pelo menos um deles era.
Fez a gente se sentir menores, de algum modo, saber que existiam pessoas assim no mundo. Pessoas que podem fazer coisas que você e eu só sonhamos...
Mas, ao mesmo tempo, fiquei orgulhoso de saber que eles estavam do nosso lado. Porque eles eram americanos.
MEU DEUS...

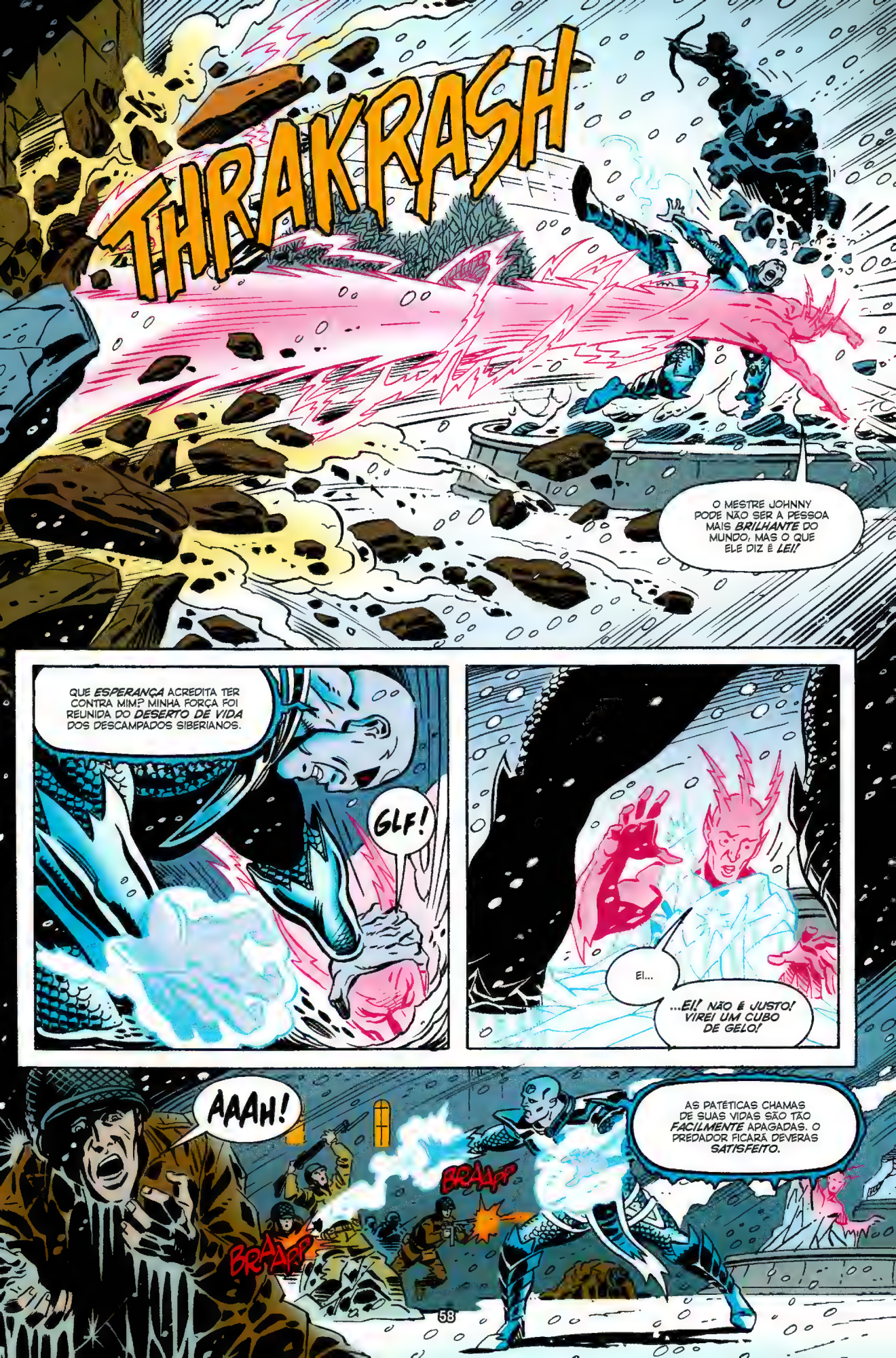
MACACOS ME MORDAM.
O SUJEITO COM O PEITORAL DE UM BÚFALO É O SEU LANTERNA VERDE, NÃO? E QUEM É O RAPAZ DA GRAVATA BORBOLETA?
O NOME DELE É JOHNNY TROVOADA... EU ACHO.
TÁ CONGELANDO! POR QUE NINGUÉM ME AVISOU? VOU MORRER AQUI!
AGORA NÃO, JOHNNY.
O QUE QUEREMOS NÃO ESTÁ AQUI. PELO MENOS, AINDA NÃO. ACHO QUE AINDA TEMOS TEMPO.
SENHOR?
OU DEVO CHAMÁ-LO SÓ DE LANTERNA VERDE? É MESMO O SENHOR, NÃO? TE VI NAS NOTÍCIAS NO CINEMA, MAS NUNCA PENSEI QUE--
PRECISO QUE ME PERDOE POR SOAR ABRUPTO, SOLDADO, MAS MEUS NEGÓCIOS AQUI SÃO URGENTES.
VOCÊ VIRAM ALGO FORA DO COMUM? UM ATAQUE À CONFERÊNCIA?
UM ATAQUE? NÃO, SENHOR, NADA DO TIPO. NA VERDADE, OS TRÊS GRANDES ACABARAM DE VOLTAR PRA DENTRO PRA ACABAR AS CONVERSAS.
PRECISAMOS QUE NOS LEVEM ATÉ ELES.
O Lanterna Verde parecia do tipo que toma a frente. Um líder natural.
NOSSO OPONENTE DEVE ESTAR POR PERTO, CASO CONTRÁRIO, NÃO TERÍAMOS CONSEGUIDO SEGUIR A TRILHA DELE.
NOSSA PRIMEIRA PREOCUPAÇÃO DEVE SER GARANTIR A SEGURANÇA DOS TRÊS GRANDES.
CLARO, VOCÊ QUE MANDA...
...VOCÊ É O MAIORAL, NÉ?
Já o outro rapaz... Preciso dizer que minha primeira impressão foi que ele era um sujeito bem tristonho.

O Lanterna era maior do que eu esperava. Aposto que ele conseguiria se virar mesmo sem aquele anel dele.
DEPOIS DAQUELA PORTA!
SR. PRESIDENTE, SR. PRIMEIRO-MINISTRO, SR. PREMIER...
...OS SENHORES CORREM GRAVE PERIGO.
LANTERNA VERDE! COMO PODE PÔR O PÉ NA EUROPA ENQUANTO A LANÇA AINDA ESTÁ NAS MÃOS DE HITLER?
Depois de você superar a capa e a máscara e tudo mais, ele parece um cara normal.
Mesmo assim, na mesma sala dos Três Grandes, ele parecia estar em pé de igualdade com eles, mesmo sendo tão respeitoso com os três.
A ESFERA DE INFLUÊNCIA DA LANÇA DO DESTINO ESTÁ ENCOLHENDO CONFORME O TERRITÓRIO DO TERCEIRO REICH DIMINUI.
INFELIZMENTE, ESTAMOS ENFRENTANDO ALGO MUITO MAIS SÉRIO DO QUE ISSO. HÁ UM PODER À SOLTA QUE QUER ACABAR COM A VIDA NA TERRA...
...COMEÇANDO COM A DE VOCÊS.
ESTÁ DIZENDO QUE HITLER TEM ALGUM ÚLTIMO PLANO DESESPERADO?
DE FATO COMEÇOU COM UM GRUPO OCULTISTA SERVIDO À CAUSA NAZISTA...
...MAS ESTÁ MUITO ALÉM DISSO, AGORA.
ELES ESTAVAM TENTANDO INVOCAR ALGUM DEMÔNIO, MAS PARECE QUE LIGARAM NO NÚMERO ERRADO...
...E PAGARAM COM AS PRÓPRIAS VIDAS. ELES LIBERARAM UM DEUS LOUCO CHAMADO PREDADOR, QUE QUER ACABAR COM TODAS AS GUERRAS POR MEIO DE ELIMINAR TODA A VIDA.
O PREDADOR CRIOU SETE DISCÍPULOS PARA CUMPRIR SEUS DESMANDOS. A SOCIEDADE DA JUSTIÇA SE SEPAROU PARA DETÊ-LOS...
...INCLUINDO AQUELE QUE ESTÁ A CAMINHO DAQUI.

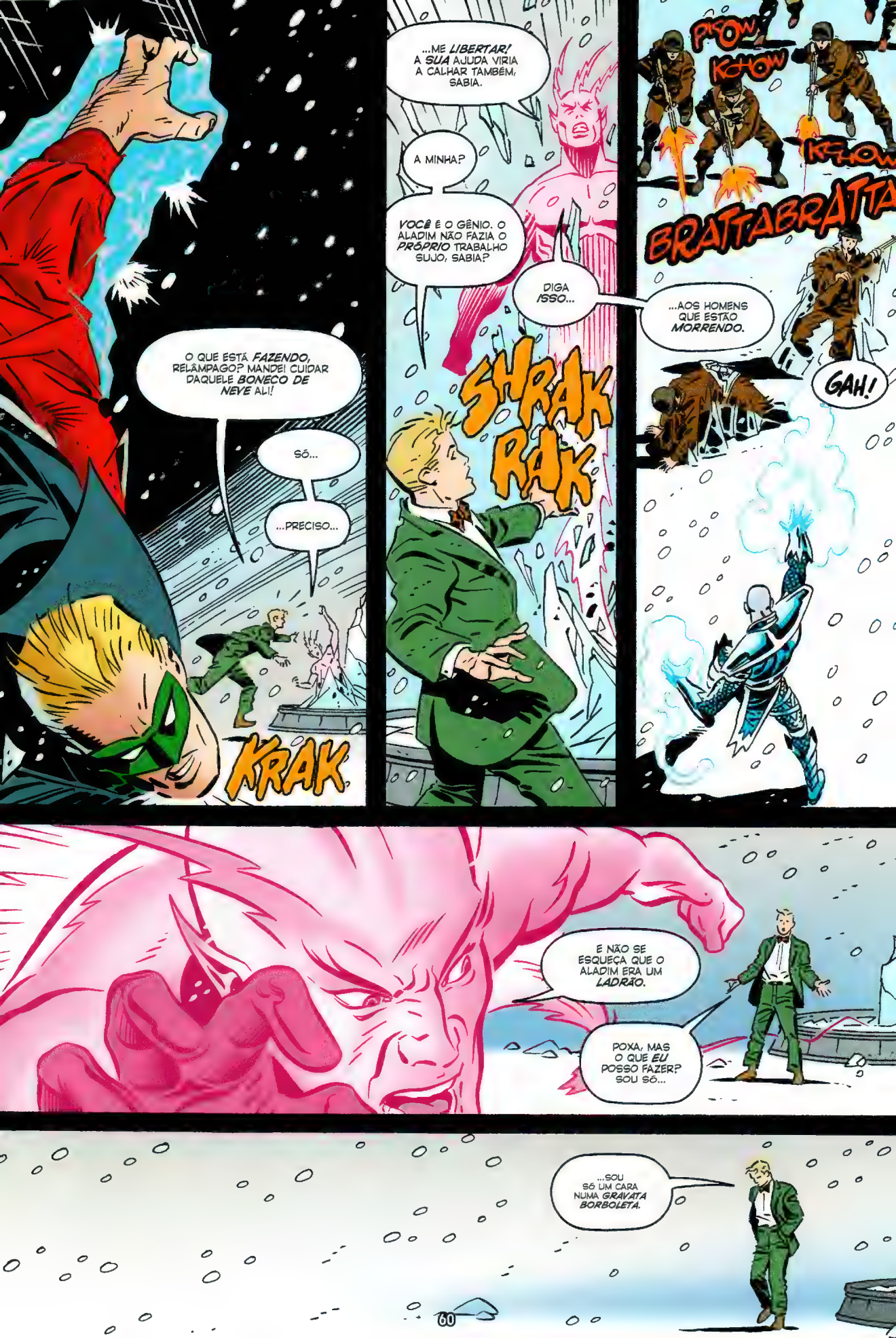
SKRAA-SH
Não tenho vergonha de admitir que um calafrio passou pela minha espinha quando as janelas foram escancaradas. Estava frio, muito mais do que qualquer noite de janeiro lá na fazenda.
Mas não foi a temperatura que me deixou tremendo. O que passou por aquela janela foi a coisa mais aterrorizante que já vi na vida...
...incluindo tudo que vi na Normandia ou nas trincheiras que vieram depois.
Foi como olhar para algo que não deveria existir neste mundo.
VOCÊS...
...VOCÊS, QUE PRETENDEM *PRESERVAR* O MUNDO...

...VOCÊS SERÃO OS PRIMEIROS A MORRER!
NÃO ENQUANTO EU ESTIVER AQUI!
Ver o Lanterna Verde usar seu anel nos jornais ou em fotos na revista Life não te dá a sensação real da coisa.
Num segundo, não havia nada. No seguinte, uma parede. Simples assim. Pode parecer bobo, mas me lembro de pensar que achei o tom de verde mais bonito que já tinha visto.
KCHOW
KCHOW
BRAPP
BRAPP
BRAPP
O resto de nós se espalhou, eu, o Weller, qualquer um que tivesse nem que fosse uma pistola nas mãos...
...mas não conseguimos fazer muito mais que o que um cavalo castrado faria com uma égua. Não tínhamos o equipamento certo, sabe.
QUEREM USAR AS ARMAS DO HOMEM PARA DETER A FÚRIA DO INVERNO?!
AGORA, JOHNNY. VAI!
O Lanterna Verde mandou o outro, o tal Johnny, entrar na luta.
TÁ...
...TÁ, PODE DEIXAR.
DI-SAÍ.
Do jeito que eu ouvi, parecia que ele só tinha falado "Diz aí".

Depois de tudo que já tinha acontecido, eu não devia mais ficar surpreso. Mas eu já tinha parado de acreditar em gênios mágicos quando era criança.
Só não sei do que mais eu podia chamar aquilo. Ele era todo rosa e brilhante, com cor do algodão doce das feiras da cidade, com uma voz retumbante.
O DE SEMPRE, MESTRE?
PRA CIMA DELES, RELÂMPAGO!
O DE SEMPRE. PODE DEIXAR.
WHOOM
VAMOS FAZER ISSO LÁ FORA!
LEVEM ELES PARA UM LUGAR SEGURO! NÓS CUIDAMOS DO DISCÍPULO!
COMO ASSIM, "NÓS"? EU NÃO POSSO FICAR AQUI?
VAMOS, JOHNNY!


THRAKRASH
O MESTRE JOHNNY PODE NÃO SER A PESSOA MAIS *BRILHANTE* DO MUNDO, MAS O QUE ELE DIZ É *LEI!*
QUE *ESPERANÇA* ACREDITA TER CONTRA MIM? MINHA FORÇA FOI REUNIDA DO *DESERTO DE VIDA* DOS DESCAMPADOS SIBERIANOS.
GLF!
EI...
...*EI!* NÃO É JUSTO! VIREI UM CUBO DE GELO!
AAAH!
BRAAPP
BRAAPP
AS PATÉTICAS CHAMAS DE SUAS VIDAS SÃO TÃO *FACILMENTE* APAGADAS. O PREDADOR FICARÁ DEVERAS *SATISFEITO.*

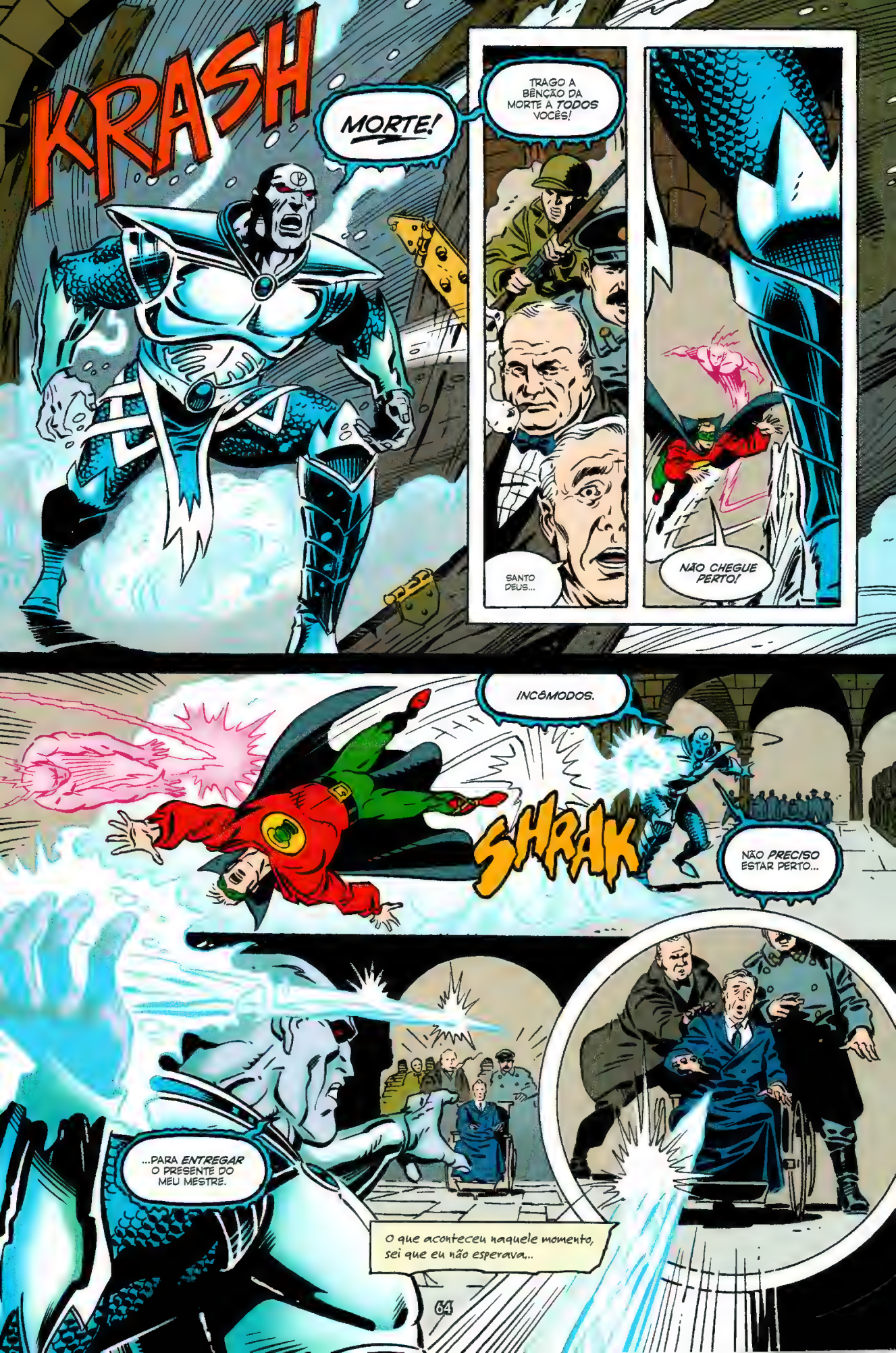
VAMOS *PARA CIMA*, JOHNNY! AQUELES SOLDADOS NÃO SÃO *PÁREO* PARA O DISCÍPULO.
NÃO SÃO PÁREO? POXA...
...ELES ESTÃO SENDO *MASSACRADOS*.
RAPAZ, QUE ZONA.
NÃO TINHA SIDO *VOCÊ* QUE TINHA COMENTADO UMA COISA SOBRE NÃO ESTAR MAIS NA LINHA DE FRENTE, CHARLIE?
NÃO FALEI *NADA* DISSO.
NÓS *VAMOS* DETÊ-LO! VOCÊ E O PREDADOR!
MEU MESTRE OFERECE AO SEU MUNDO A PAZ DA *MORTE*.
KRIKAKRAK
ghh
POR QUE *RESISTEM* A ESSE PRESENTE?


O QUE ESTÁ FAZENDO, RELÂMPAGO? MANDEI CUIDAR DAQUELE BONECO DE NEVE ALI!
SÓ...
...PRECISO...
KRAK
...ME LIBERTAR! A SUA AJUDA VIRIA A CALHAR TAMBÉM, SABIA.
A MINHA?
VOCÊ É O GÊNIO. O ALADIM NÃO FAZIA O PRÓPRIO TRABALHO SUJO, SABIA?
DIGA ISSO...
SHRAK RAK
PSOW
KCHOW
KCHOW
BRATTABRATTA
...AOS HOMENS QUE ESTÃO MORRENDO.
GAH!
E NÃO SE ESQUEÇA QUE O ALADIM ERA UM LADRÃO.
POXA, MAS O QUE EU POSSO FAZER? SOU SÓ...
...SOU SÓ UM CARA NUMA GRAVATA BORBOLETA.

VOU TENTAR *GANHAR* UM TEMPO PRA VOCÊ.
É, *FAZ* ISSO, POR FAVOR.
SENTIU MINHA *FALTA*?
NH!
SEGURE-O, RELÂMPAGO! ME DEIXE CHEGAR MAIS *PERTO*!
SEGURAR ELE, CLARO. COMO SE *ISSO* FOSSE POS--
--UF!
GH!
EU *NÃO SEREI* PRIVADO DE MEU OBJETIVO. EU OS *ENCONTRAREI*...
...OS ENCONTRAREI E OS *MATAREI*.
AI, RAPAZ, PARECE QUE VOU GANHAR...

Acho que já sabíamos que não teríamos chance de detê-lo. Mas depois que colocam uma arma na sua mão no treinamento básico...
...seu primeiro impulso é sempre usá-la.
BRAAPP
...COMPANHIA...
BRAAPP
SPANG
SHUKT
Sabe aquilo que dizem, que "vale tudo no amor e na guerra"? Pode até ser verdade que vale tudo...
...mas não quer dizer que seja justo. Principalmente decidir quem vive...
...e quem morre.
BOM...
...AGORA ACHO QUE ACABOU.
AQUI! ME AJUDA!
CHARLIE?
O DISCÍPULO FOI ATRÁS DOS TRÊS GRANDES NOVAMENTE. PARA ONDE SERÁ QUE ELES FORAM LEVADOS?
AOS PORÕES. MAS O MEU AMIGO AQUI ESTÁ--
ELE ESTÁ ALÉM DE QUALQUER COISA QUE VOCÊ POSSA FAZER, TEMO EU.
MAS NÓS PRECISAMOS DE VOCÊ, E NÃO TEMOS MUITO TEMPO.
CERTO...
...CERTO.
VOCÊ FICA COM ELE.
EU...
...EU FICO.

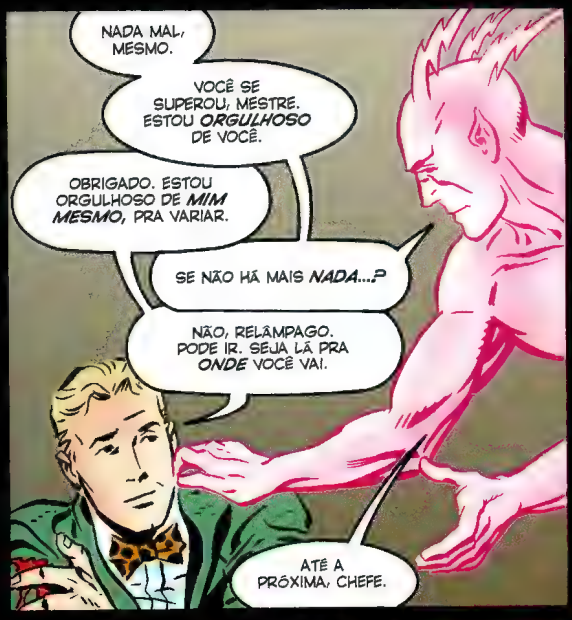
SÓ... HÃ... SÓ PEGA LEVE. VAI FICAR TUDO BEM, NÓS VAMOS...
...NÓS VAMOS CONSEGUIR AJUDA...
PRECISO... QUE VOCÊ FAÇA UMA COISA PRA MIM...
DESCULPA, EU NÃO SEI O QUE FAZER. SOU SÓ--
NÃO!
NÃO, NÃO É ISSO... QUE EU QUERO... QUERO QUE ENTREGUE UMA MENSAGEM...
QUERO QUE FALE... PRA MINHA ESPOSA... E MEU BEBÊ... QUE EU...
...QUE EU QUERIA IR PRA CASA... QUERIA VER OS DOIS... MAIS QUE TUDO... FIZ O QUE PUDE...
...MAS EU... POR FAVOR... SÓ DIZ PRA ELES QUE...
...QUE EU OS AMO...
EU DIGO.
OBRIGADO, RAPAZ... DIZ PRO MATTIE QUE...
...QUE O PAPAI MANDOU UM BEIJ...
FWAP

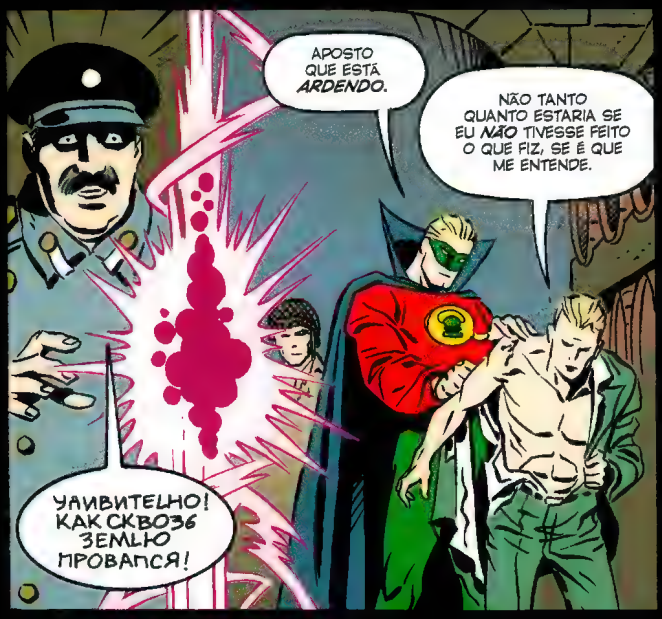

KRASH
MORTE!
TRAGO A BÊNÇÃO DA MORTE À TODOS VOCÊS!
SANTO DEUS...
NÃO CHEGUE PERTO!
INCÔMODOS.
SHRAK
NÃO PRECISO ESTAR PERTO...
...PARA ENTREGAR O PRESENTE DO MEU MESTRE.
O que aconteceu naquele momento, sei que eu não esperava...

...e duvido que qualquer outra pessoa esperasse também. Incluindo o cara que fez.
SR. PRESIDENTE, CUID--
AUGHH!
Você sempre me disse que as pessoas carregam muito mais do que sabem dentro de si mesmas. Só o que precisam é da oportunidade certa de mostrar.
NÃO!
NÃO SEREI FRUSTRADO PELA SUA LAIA!
EI, EU ESTOU TÃO SURPRESO QUANTO VOCÊ...
...E CONHEÇO ELE HÁ MUITO MAIS TEMPO! TE PEGUEI!
FAZ O QUE PRECISA, LANTERNA!
E VOCÊ?
EU SOBREVIVO...
...EU ACHO.

Já escrevi sobre o poder de fogo que presenciei desde junho; B-17s soltando bombas, ogivas chovendo do céu.
Explosões tão fortes que a noite vira dia, o barulho como se fosse um trovão que não acaba.
Nada disso parece tão impressionante, agora. Não depois do Lanterna Verde.
Todo aquele poder puro, mas o anel não faz um barulho sequer. Era tudo muito quieto...
...até a coisa começar a gritar.
E, depois de um tempo, até isso parou.
BOM TRABALHO. TUDO BEM COM VOCÊ?
MELHOR DO QUE NUNCA...
...MAS ACHO MELHOR EU VER SE O MESTRE JOHNNY PODE DIZER O MESMO.

MESTRE? ESTÁ *TUDO BEM?*
VOU FICAR.
NADA MAL PARA UM CARA DE *GRAVATA BORBOLETA*, NÃO?


NADA MAL, MESMO.
VOCÊ SE SUPEROU, MESTRE. ESTOU *ORGULHOSO* DE VOCÊ.
OBRIGADO. ESTOU ORGULHOSO DE *MIM MESMO*, PRA VARIAR.
SE NÃO HÁ MAIS *NADA*...?
NÃO, RELÂMPAGO. PODE IR. SEJA LÁ PRA *ONDE* VOCÊ VAI.
ATÉ A PRÓXIMA, CHEFE.

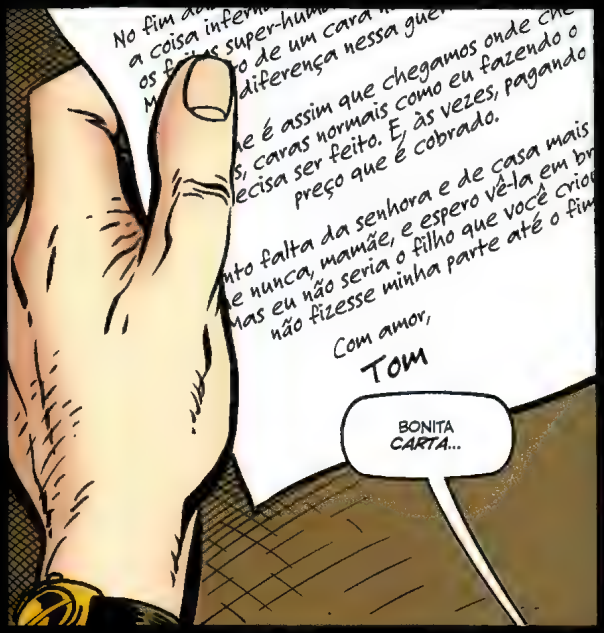

APOSTO QUE ESTÁ *ARDENDO*.
NÃO TANTO QUANTO ESTARIA SE EU *NÃO* TIVESSE FEITO O QUE FIZ, SE É QUE ME ENTENDE.
УДИВИТЕЛНО! КАК СКВОЗЬ ЗЕМЛЮ ПРОВАЛСЯ!

JOHNNY, O QUE VOCÊ *FEZ*...
...BEM, VOCÊ PROVOU QUE AQUELE SEU GÊNIO NÃO É ÚNICA RAZÃO DE VOCÊ SER UM MEMBRO DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA.

JOVEM? TENHO UMA *DÍVIDA* COM VOCÊ. *TODOS* TEMOS.
AH, É SÓ O QUE UM HERÓI *FAZ*, SR. PRESIDENTE. FICO *FELIZ* QUE PUDEMOS---

AH, PELO AMOR DE DEUS, O QUE É *AGORA*?
ACHO QUE *ISSO* É ALGO COM QUE PRECISAMOS NOS PREOCUPAR, JOHNNY.

O DOUTOR OCULTO PARECE ESTAR DE VOLTA À AÇÃO.
VOCÊS SÃO NECESSÁRIOS. A BATALHA CONTRA O PREDADOR CONTINUA.
FAREMOS TUDO AO NOSSO ALCANCE.
QUE FOI, JÁ NÃO FIZ O BASTANTE?
VAMOS, JOHNNY.
No fim das contas, o que me marcou não foi a coisa infernal contra a qual lutamos, ou os feitos super-humanos que o destruíram. Mas o fato de um cara normal ter feito a diferença nessa guerra.
Acho que é assim que chegamos onde chegamos, caras normais como eu fazendo o que precisa ser feito. E, às vezes, pagando o preço que é cobrado.
Sinto falta da senhora e de casa mais do que nunca, mamãe, e espero vê-la em breve. Mas eu não seria o filho que você criou se não fizesse minha parte até o fim.
Com amor, Tom


No fim
a coisa infern
os f s super-hum
o de um cara
diferença nessa gue
e é assim que chegamos onde che
s, caras normais como eu fazendo o
ecisa ser feito. E, às vezes, pagando
preço que é cobrado.
nto falta da senhora e de casa mais
e nunca, mamãe, e espero vê-la em br
Mas eu não seria o filho que você crio
não fizesse minha parte até o fim
Com amor,
Tom
BONITA CARTA...

É SÉRIO, SARGENTO CONNERLY. VOCÊ TEM JEITO COM AS PALAVRAS.
OBRIGADO, SENHOR.
ESPERO VOLTAR PARA CASA COM A LEI DE REAJUSTE E ME TORNAR UM ESCRITOR QUANDO CHEGAR NOS ESTADOS UNIDOS.

PARECE ÓTIMO. E ESPERO QUE DÊ CERTO...
...PORQUE ISTO AQUI É ALGO QUE NINGUÉM NUNCA VAI LER.
SENHOR?
A ÚNICA COISA QUE O MUNDO VAI SABER SOBRE O QUE ACONTECEU EM YALTA É QUE OS TRÊS GRANDES SE JUNTARAM E TOMARAM DECISÕES. O RESTO...

...O RESTO NUNCA ACONTECEU. E É MELHOR VOCÊ ESQUECER TAMBÉM, SARGENTO.

NÃO POSSO FAZER ISSO, SENHOR!
O POVO AMERICANO PRECISA SABER SOBRE ISSO, SOBRE OS SACRIFÍCIOS QUE FORAM FEITOS!
PRECISA SABER QUE OS HERÓIS DELES ESTAVAM LÁ PARA LUTAR POR ELES!

ELES SABEM DISSO. É POR ISSO QUE DORMEM PESADO À NOITE.
O QUE ELES NÃO PODEM SABER É QUE TÍNHAMOS ESSA GUERRA GANHA E AINDA ASSIM FICAMOS A UM PASSO DO FIM DO MUNDO.
TENHO CERTEZA QUE ISSO PARECE ERRADO PARA VOCÊ...

...E EU SINTO MUITO.

MAS, SENHOR...

VOCÊ É UM BOM SOLDADO, SARGENTO. BOM O BASTANTE PARA SABER QUAIS BATALHAS PODE VENCER, E QUAIS NÃO PODE.
EDUARDO BARRETO

DEIXE ESTA PARA TRÁS.

ALGUMAS HISTÓRIAS...

...NÃO DEVEM SER CONTADAS.

THE JUSTICE SOCIETY RETURNS!

STARMAN

THE ATOM

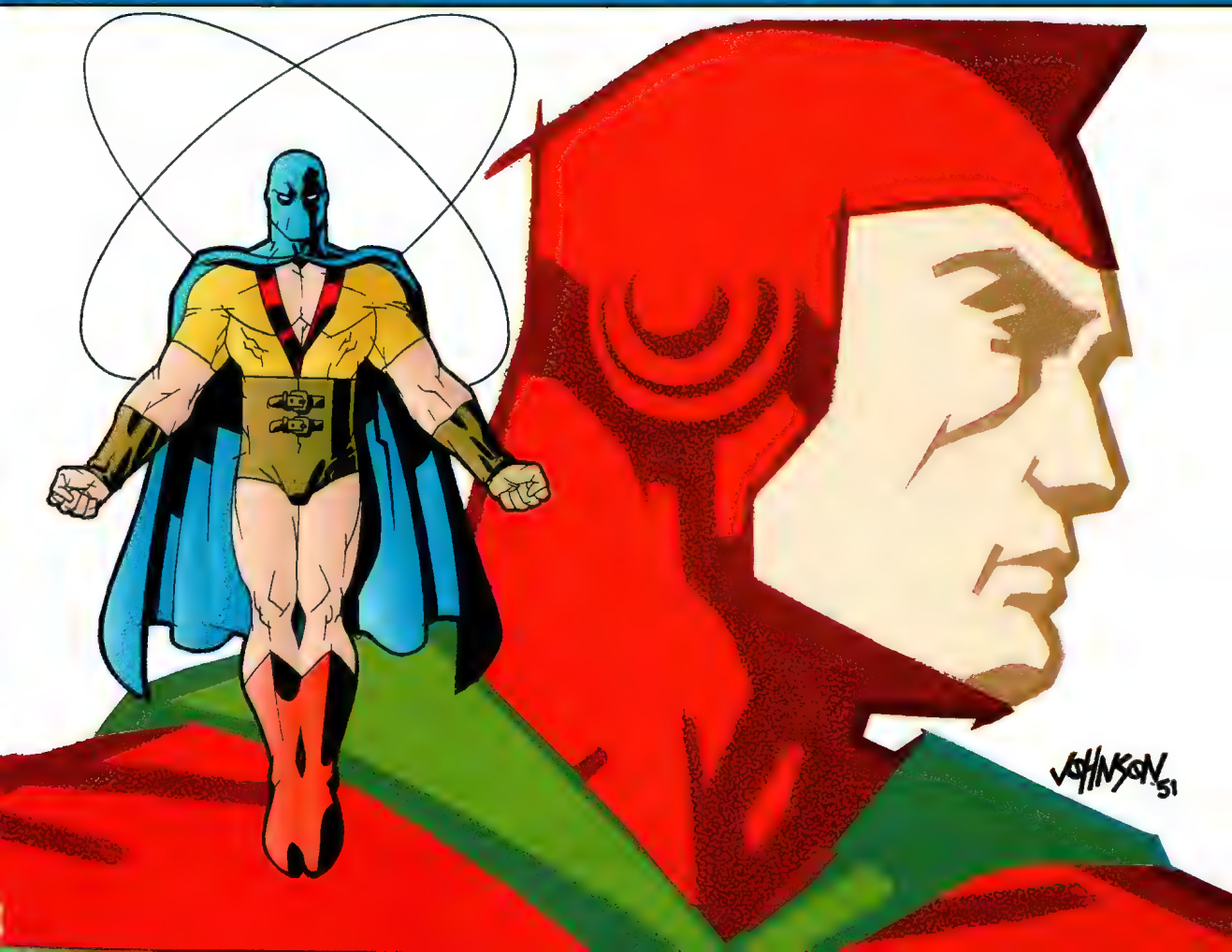
ALL-NEW!

DC COMICS PUBLICATIONS

NUMBER 1

APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY

Adventure COMICS



ESTRELAS E ÁTOMOS

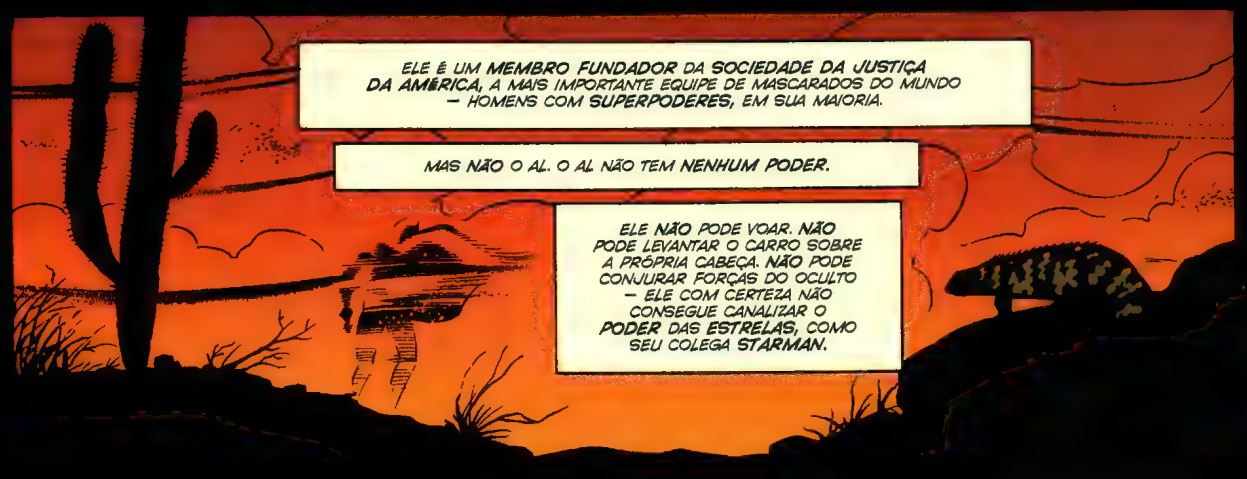
JAMES ROBINSON & DAVID GOYER
Roteiro

PETER SNEJBJERG
Desenhos

KEITH CHAMPAGNE
Arte-final

Capa por
DAVE JOHNSON

LOS ALAMOS, NOVO MÉXICO. ONDE O PLANALTO PAJARITO OBSERVA O VALE DO RIO GRANDE.
ONDE AL PRATT, O PODEROSO ÁTOMO... DÁ UM PASSO DE CADA VEZ.


ELE É UM MEMBRO FUNDADOR DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA, A MAIS IMPORTANTE EQUIPE DE MASCARADOS DO MUNDO — HOMENS COM SUPERPODERES, EM SUA MAIORIA.
MAS NÃO O AL. O AL NÃO TEM NENHUM PODER.
ELE NÃO PODE VOAR. NÃO PODE LEVANTAR O CARRO SOBRE A PRÓPRIA CABEÇA. NÃO PODE CONJURAR FORÇAS DO OCULTO — ELE COM CERTEZA NÃO CONSEGUE CANALIZAR O PODER DAS ESTRELAS, COMO SEU COLEGA STARMAN.

É SÓ UM HOMEM BAIXO COM UMA MÁSCARA E UMA CAPA. MAIS FORTE QUE A MAIOR PARTE DOS HOMENS DO SEU TAMANHO, MAS, MESMO ASSIM, APENAS UM HOMEM...
...BRIGANDO PARA ATRAVESSAR UMA TEMPESTADE DE CINZAS NUCLEARES, UM PASSO DE CADA VEZ.

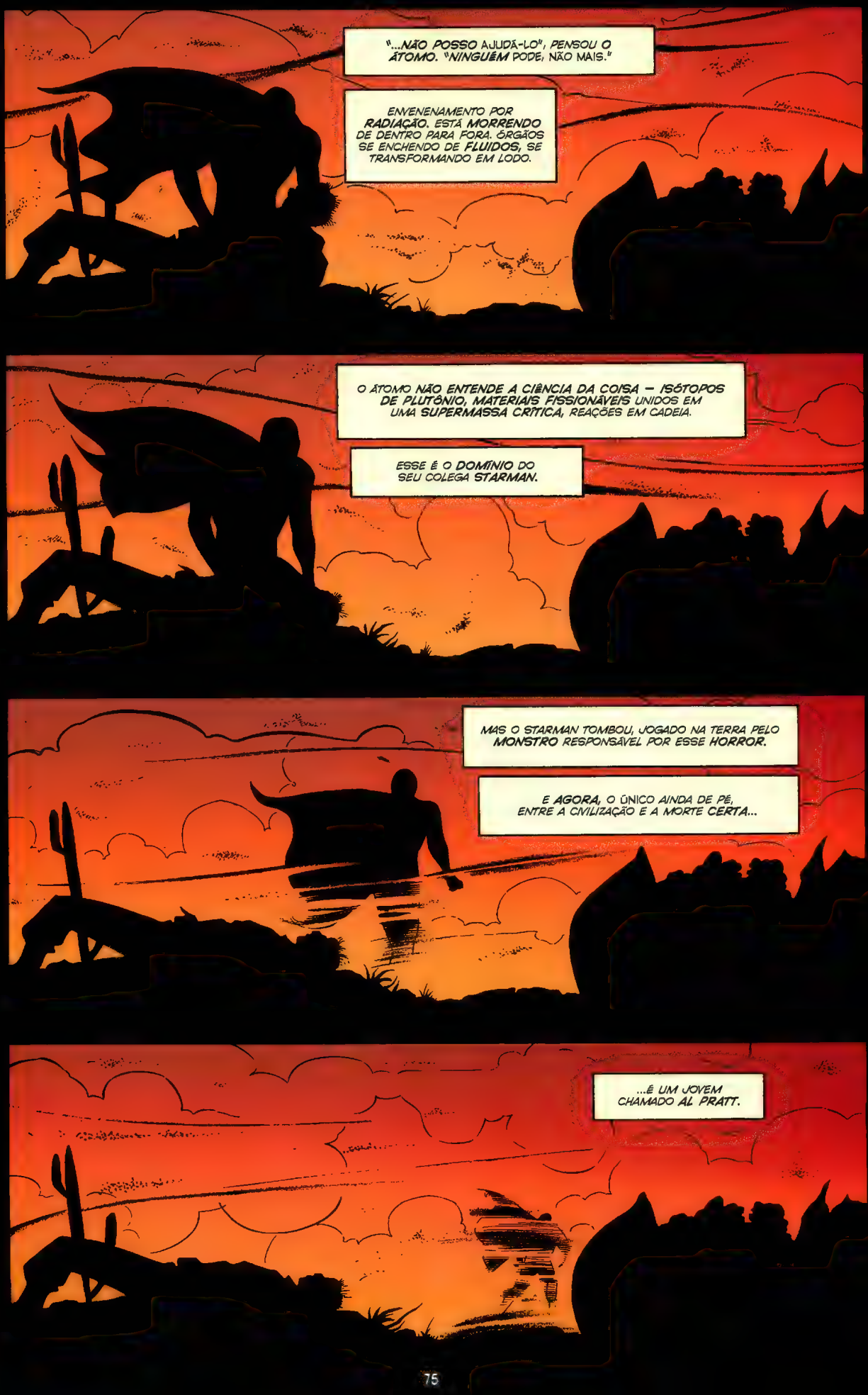
"O PIOR DOS MASCARADOS", ELE PENSAVA. "BAIXINHO E, DAQUI A POUCO, ESQUECIDO."
"EU NUNCA VOU DEIXAR UM LEGADO. NUNCA VOU ME CASAR, NUNCA VOU SER PAI DE FAMÍLIA."
"EU VOU MORRER."

ESTRELAS E ÁTOMOS

"Peço que olhe pelos dois lados. Pois o caminho para o conhecimento das estrelas passa pelo átomo; e importantes conhecimentos do átomo foram alcançados por meio das estrelas."

– Sir Arthur Stantley Eddington, *Stars and Atoms*

ROBINSON & GOYER roteiro | SNEJBJERG arte | CHAMPAGNE arte-final | KALISZ cores | TOMASI & RASPLER editores originais | KITSUNE tradução | WALLACE letras | OLIVEIRA adaptação e edição


"...NÃO POSSO AJUDÁ-LO", PENSOU O ÁTOMO. "NINGUÉM PODE, NÃO MAIS."
ENVENENAMENTO POR RADIAÇÃO. ESTÁ MORRENDO DE DENTRO PARA FORA. ÓRGÃOS SE ENCHENDO DE FLUIDOS, SE TRANSFORMANDO EM LODO.
O ÁTOMO NÃO ENTENDE A CIÊNCIA DA COISA – ISÓTOPOS DE PLUTÔNIO, MATERIAIS FISSIONÁVEIS UNIDOS EM UMA SUPERMASSA CRÍTICA, REAÇÕES EM CADEIA.
ESSE É O DOMÍNIO DO SEU COLEGA STARMAN.
MAS O STARMAN TOMBOU, JOGADO NA TERRA PELO MONSTRO RESPONSÁVEL POR ESSE HORROR.
E AGORA, O ÚNICO AINDA DE PÉ, ENTRE A CIVILIZAÇÃO E A MORTE CERTA...
...É UM JOVEM CHAMADO AL PRATT.

DUAS HORAS ANTES.
STARMAN E O ÁTOMO ESTÃO A CAMINHO DE LOS ALAMOS, NA ESPERANÇA DE INTERCEPTAR UM DOS SETE DISCÍPULOS DE GUERRA DESMORTOS DO PREDADOR.
CURTINDO A VISTA?
EU PREFIRO DEIXAR ESSE NEGÓCIO DE VOAR PROS ANJOS. FICAR COM A CABEÇA ACIMA DAS NUVENS ASSIM ACABA COM OS MEUS NERVOS.
NÃO PARA MIM. NUNCA ME CANSO DISSO.
MAS POR QUE O PREDADOR ENVIARIA O DISCÍPULO DELE PARA O MEIO DO DESERTO?
PORQUE É AQUI QUE ESTÁ SENDO DESENVOLVIDO O PROJETO MANHATTAN. É AQUI QUE ESTÃO CONSTRUINDO A BOMBA ATÔMICA—
E O QUE É ISSO?
É UMA ARMA QUE EXTRAI ENERGIA DA FISSÃO DE NÚCLEOS ATÔMICOS PESADOS. RESUMINDO, MESMO UMA DESSAS TEM O POTENCIAL DE APAGAR UM CIDADE INTEIRA.
ESPERO QUE NÃO TENHAMOS CHEGADO TARDE DEMAIS.

ÁTOMO, ESTE É ROBERT OPPENHEIMER, DIRETOR DO LABORATÓRIO DE LOS ALAMOS.
OBRIGADO POR VIR, TED.
VOCÊS DOIS SE CONHECEM?
SIM. MEU NOME VERDADEIRO É TED KNIGHT. COMO CIVIL, REALIZEI ALGUNS TRABALHOS COM ROBERT E O RESTO DO GRUPO DO PROJETO MANHATTAN.
SENHORES, ESTE É O GENERAL GROVES, DIRETOR DO PROJETO MANHATTAN.
NÓS DOBRAMOS A SEGURANÇA DEPOIS DA SUA MENSAGEM, MAS NÃO FEZ DIFERENÇA. O TAL DISCÍPULO CONJUROU ALGUM TIPO DE TEMPESTADE DE AREIA. BALAS NÃO AFETAM O SUJEITO. NUNCA VI NADA PARECIDO.
ELE SABIA O QUE ESTAVA PROCURANDO, TED. ELE FOI DIRETO AO LABORATÓRIO QUE ARMAZENA NOSSO MATERIAL FISSIONÁVEL.
ELE LEVOU A MAIOR PARTE. NÃO SEI COMO, MAS ELE ABSORVEU PARA DENTRO DE SI...
MATERIAL FISSIONÁVEL? QUE DROGA É ESSA?
URÂNIO-235. É UM ISÓTOPO RADIOATIVO. QUANDO PEQUENAS QUANTIDADES SÃO APROXIMADAS EM GRANDE VELOCIDADE, A MASSA RESULTANTE SE TORNA SUPERCRÍTICA, FAZENDO COM QUE OS NÚCLEOS DOS ÁTOMOS SE PARTAM.
OCORRE UMA REAÇÃO EM CADEIA, QUE LIBERA QUANTIDADES ABSURDAS DE ENERGIA.
PARA PIORAR TUDO, A TEMPESTADE DE AREIA QUE ELE ESTÁ GERANDO É ALTAMENTE RADIOATIVA. E ESTÁ GANHANDO FORÇA A CADA INSTANTE.
RADIAÇÃO... AÍ SIM, ESTAMOS FALANDO DE UMA COISA QUE EU ENTENDO.
EU JÁ BRIGUEI COM UM DOIDO COM PODERES NUCLEARES CHAMADO CYCLOTRON, UNS ANOS ATRÁS. EU MESMO PEGUEI UMA BOA DOSE DE RADIAÇÃO. POR SORTE, ISSO NÃO ME MATOU.
QUALQUER UM PEGO NO CAMINHO DA TEMPESTADE VAI SER EXPOSTO A UMA DOSE LETAL DE RADIAÇÃO. MORTE É ALGO QUE PODE OCORRER EM QUESTÃO DE MINUTOS.
JÁ PERDEMOS DEZENAS DE HOMENS.
ENTÃO, NÃO TEM COMO DETÊ-LO.
A NÃO SER QUE...

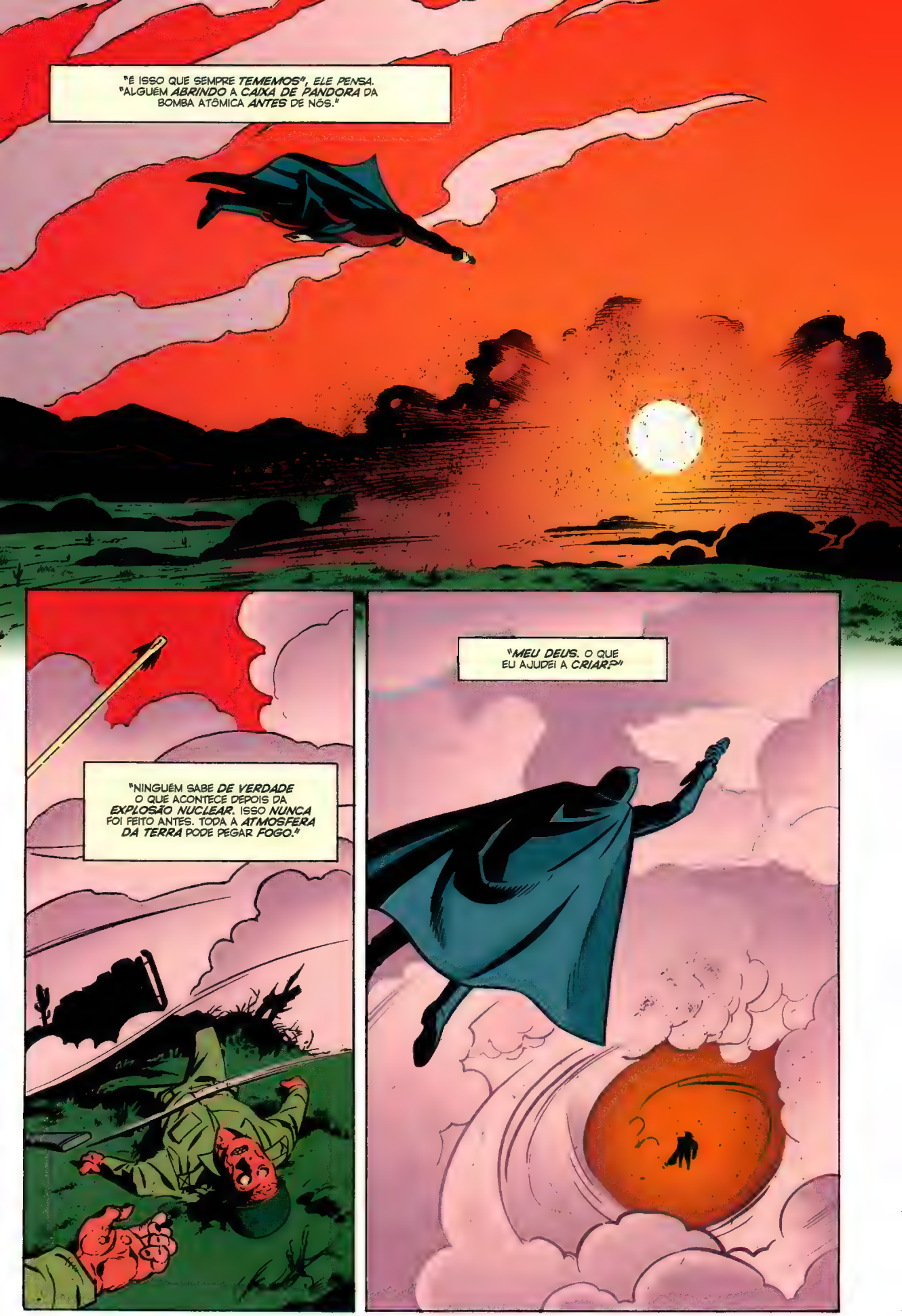
NO *INÍCIO* DAS NOSSAS PESQUISAS, TENTAMOS DESENVOLVER UMA *ARMA DE DISPARO*. A IDEIA ERA A DE QUE UMA PEQUENA QUANTIDADE DE URÂNIO-235 SERIA *DISPARADA* POR UM *ENORME* CANO EM UMA *SEGUNDA* PORÇÃO DE *U-235*. A *COLISÃO* DE MASSAS RESULTANTE *CRIARIA* UMA EXPLOSÃO ATÔMICA.
FELIZMENTE, AINDA TEMOS UMA *PEQUENA QUANTIDADE* DE URÂNIO-235 RESTANTE...
ENTENDO ONDE ESTÁ QUERENDO CHEGAR — PEGAMOS O PEDAÇO DE URÂNIO E *LANÇAMOS* CONTRA O *DISCÍPULO* A UMA INCRÍVEL VELOCIDADE... O QUE *PODE* SER O BASTANTE PARA FAZER COM QUE OS MATERIAIS QUE ELE ABSORVEU ENTREM EM ESTADO *CRÍTICO*.

O *PROBLEMA* É QUE O EXPERIMENTO DO DISPARO SE PROVOU *INVIÁVEL*. PRECISARÍAMOS DE *OUTRA* MANEIRA DE *PROPELIR* A BALA DE URÂNIO...
POSSO USAR MEU BASTÃO ESTELAR *RESERVA!* MANTENHO OS *COMPONENTES* PARA ELE NA FIBRA DA MINHA CAPA.

PODEMOS AFIXAR A *BALA DE URÂNIO* DA PONTA DO BASTÃO, E USÁ-LO PARA *EMPALAR* O DISCÍPULO DO PREDADOR.
VOCÊ *NUNCA* CHEGARIA ATÉ ELE *A TEMPO*. A *RADIAÇÃO* QUE ELE EMANA O *MATARIA* ANTES DE VOCÊ SE *APROXIMAR* O BASTANTE PARA TENTAR.
A ENERGIA ESTELAR DO *BASTÃO ESTELAR* VAI ME *PROTEGER*. ELA PODE *ABSORVER* A RADIAÇÃO E A *DEFLETIR*.

QUE *SORTE* EU TER VINDO PARA CÁ.

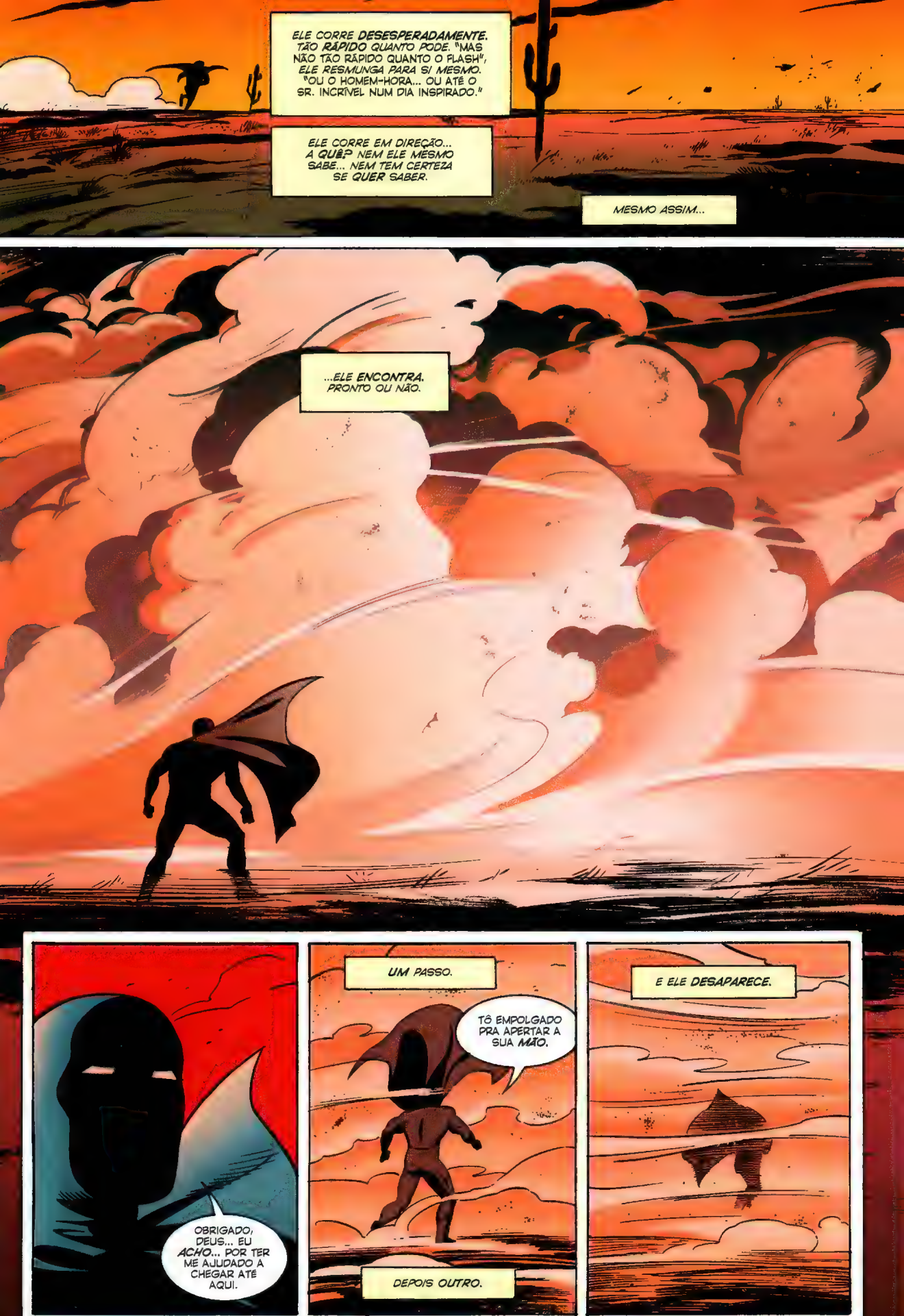
VAMOS TORCER PARA ESSE SEU BASTÃO ESTELAR FUNCIONAR, TED.
VAI, SIM.
EU DEVIA IR COM VOCÊ.
AGRADEÇO A OFERTA, ÁTOMO, MAS ACHO MELHOR O STARMAN VOAR SOZINHO DESTA VEZ.
TÁ DIZENDO QUE EU SERIA UMA DESVANTAGEM.
ESTOU DIZENDO QUE VOCÊ NÃO SOBREVIVERIA ÀS CINZAS NUCLEARES. EU NÃO PODERIA PROTEGÊ-LO.
BOA SORTE, TED.
PARA QUE DIREÇÃO ELE FOI?
EM DIREÇÃO A SANTA FÉ. DÁ PRA VER A TEMPESTADE DE AREIA QUE ELE ESTÁ GERANDO DAQUI.
SE EU NÃO VOLTAR, CHAME UM DOS NOSSOS PESOS-PESADOS — LANTERNA VERDE OU MULHER-MARAVILHA.
O PODEROSO ÁTOMO APENAS MENEIA A CABEÇA E SAI ANDANDO — SE SENTINDO MAIS INÚTIL DO QUE NUNCA.


"É ISSO QUE SEMPRE *TEMEMOS*", *ELE PENSA*.
"ALGUÉM *ABRINDO* A *CAIXA DE PANDORA* DA BOMBA ATÔMICA *ANTES* DE NÓS."
"NINGUÉM SABE *DE VERDADE* O QUE ACONTECE DEPOIS DA *EXPLOSÃO NUCLEAR*. ISSO *NUNCA* FOI FEITO ANTES. TODA A *ATMOSFERA DA TERRA* PODE PEGAR *FOGO*."
"*MEU DEUS*. O QUE EU AJUDEI A *CRIAR*?"

PREDADOR DISSE QUE VOCÊS VIRIAM. GUERREIROS DA TERRA.
POR QUE ESTÁ FAZENDO TUDO ISSO?
EU RENASCI, FUI RECONFIGURADO PELAS MÃOS DO PREDADOR.
RETORNEI DE ALÉM DO VALE DAS LÁGRIMAS PARA LIVRÁ-LOS DA TIRANIA DA GUERRA. VOCÊS CAIRÃO PELAS PRÓPRIAS MÃOS, DERRUBADOS PELAS PRÓPRIAS ARMAS DE DESTRUIÇÃO EM MASSA QUE DESEJAVAM USAR EM OUTREM.
VOCÊ PRECISA PARAR COM ISSO--
DETENHA-ME SE PUDER, ENTÃO.
"ELE É TÃO RÁPIDO", PENSA STARMAN. "COMO UM DEUS."
"PRECISO SEGUI-LO, CHEGAR PERTO O BASTANTE PARA USAR O BASTÃO DE URÂNIO-235..."

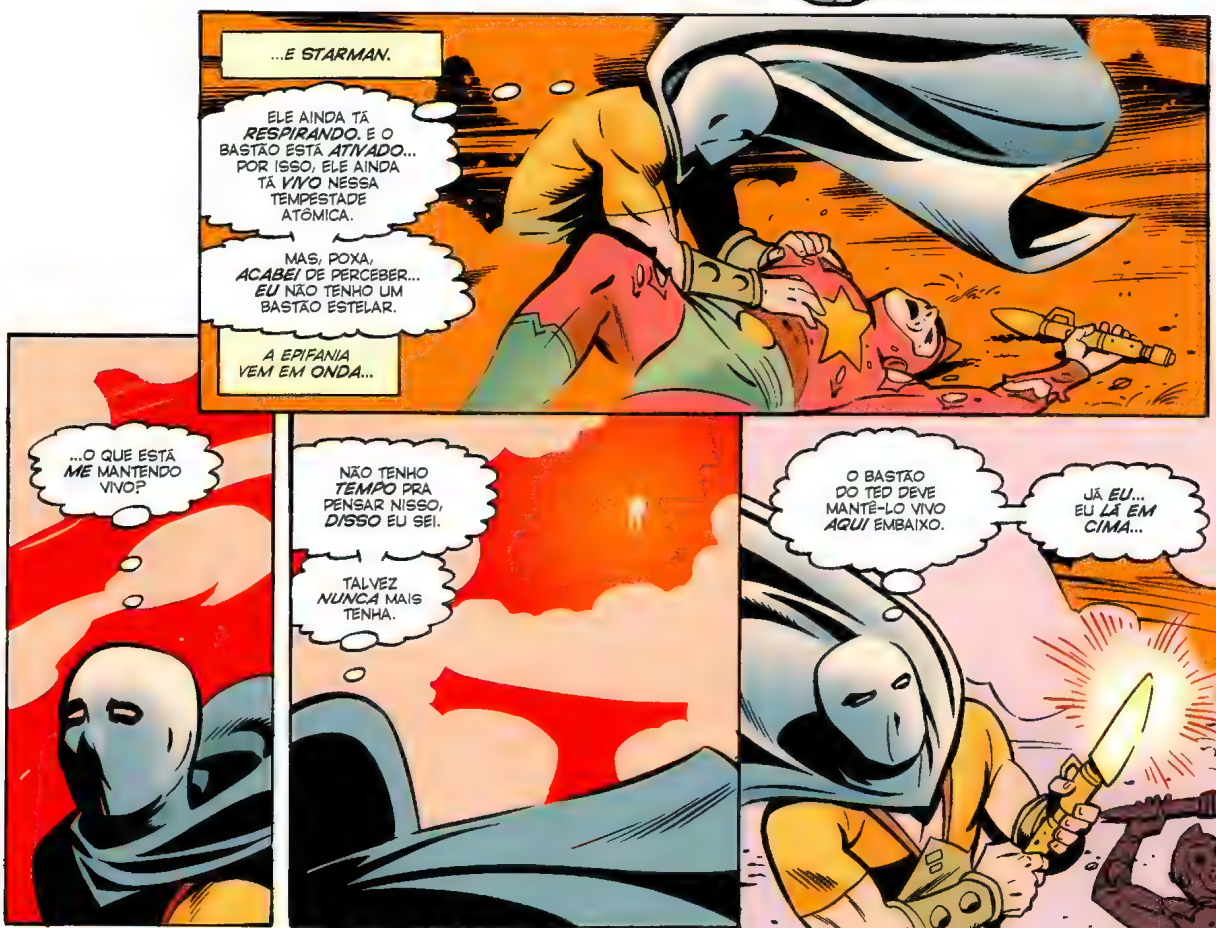
"...MAIS PERTO... SÓ ME POSICIONAR E..."
"...QUASE LÁ... AGORA!!"
O MÉTODO DE ATAQUE DO DISCÍPULO PEGA STARMAN DESPREVINIDO.
ARGHHG! MEUS OLHOS!
ENTÃO, ELE CAI, COM UMA DOR LANCINANTE, TODO O SEU SENSO DE ORIENTAÇÃO DESAPARECIDO.

STARMAN!
PRECISO IR ATRÁS DELE E ACHAR O BASTÃO ESTELAR!
VOCÊ VAI MORRER LÁ--
ENTÃO, VOU MORRER TENTANDO.


ELE CORRE DESESPERADAMENTE. TÃO RÁPIDO QUANTO PODE. "MAS NÃO TÃO RÁPIDO QUANTO O FLASH", ELE RESMUNGA PARA SI MESMO. "OU O HOMEM-HORA... OU ATÉ O SR. INCRÍVEL NUM DIA INSPIRADO."
ELE CORRE EM DIREÇÃO... A QUÊ? NEM ELE MESMO SABE... NEM TEM CERTEZA SE QUER SABER.
MESMO ASSIM...
...ELE ENCONTRA. PRONTO OU NÃO.
OBRIGADO, DEUS... EU ACHO... POR TER ME AJUDADO A CHEGAR ATÉ AQUI.
UM PASSO.
TÔ EMPOLGADO PRA APERTAR A SUA MÃO.
DEPOIS OUTRO.
E ELE DESAPARECE.

DENTRO DA TEMPESTADE, CADA PASSO PARA FRENTE É UMA PEQUENA VITÓRIA.
E COM CADA VITÓRIA DESSAS, O ÁTOMO FAZ A MESMA PERGUNTA PARA SI MESMO...
...SERÁ ESSE O ÚLTIMO PASSO QUE DOU NA MINHA VIDA?
UMA VIDA EM PERSEVERANÇA.
UMA VIDA...
...DE DOR E HUMILHAÇÃO. ÓDIO DOS OUTROS. ÓDIO DE SI MESMO.
AÍ, BAIXINHO... CÊ TÁ DE PÉ DENTRO DUM BURACO OU O QUÊ?
UM ENCONTRO AO ACASO MUDOU SUA VIDA. JOE MORGAN. UM TREINADOR DE BOXE PASSANDO POR DIFICULDADES.
OLHA, JÁ PEGUEI UNS CORPOS PIORES QUE O SEU E TRANSFORMEI EM CAMPEÕES.
CÊ NÃO É TÃO RUIM ASSIM. TEM UM BOM CORAÇÃO... SÓ É MEIO MOLENGA.
O QUE FOI PRONTAMENTE DEIXADO PARA TRÁS.
NÃO FOI O AL, MAS O "ACASO" QUE, NOVAMENTE, DEU O PRÓXIMO PASSO...

...LADRÕES NUM BAILE DE GALA DA ALTA SOCIEDADE. AL, VESTINDO UMA FANTASIA QUE USAVA COMO PIADA.
A PIADA ERAM OS LADRÕES, E ELE QUEM RIU.
UMA BOA AÇÃO SE TORNOU VÁRIAS.
ELE FICOU FAMOSO. ACEITO POR OUTROS MASCARADOS.
E ELE PODE TER ENCONTRADO ALEGRIA, AFINAL. FELICIDADE.
SE ELE CONSEGUISSE SE SENTIR DIGNO DE ESTAR AO LADO DESSES HERÓIS... ESSES CAMPEÕES COLORIDOS, BRILHANTES... O ESPECTRO, O HOMEM-HORA, O FLASH, A MULHER-MARAVILHA...


...E STARMAN.
ELE AINDA TÁ RESPIRANDO. E O BASTÃO ESTÁ ATIVADO... POR ISSO, ELE AINDA TÁ VIVO NESSA TEMPESTADE ATÔMICA.
MAS, POXA, ACABEI DE PERCEBER... EU NÃO TENHO UM BASTÃO ESTELAR.
A EPIFANIA VEM EM ONDA...
...O QUE ESTÁ ME MANTENDO VIVO?
NÃO TENHO TEMPO PRA PENSAR NISSO, DISSO EU SEI.
TALVEZ NUNCA MAIS TENHA.
O BASTÃO DO TED DEVE MANTÊ-LO VIVO AQUI EMBAIXO.
JÁ EU... EU LÁ EM CIMA...

...ACHO QUE OS MEUS DIAS DE VIDA ACABARAM.
ELE SE VAI...
...TODO O MEDO QUE AL PRATT ACUMULOU POR TODA A SUA VIDA.
MEDO DE VOAR.
MEDO DE FRACASSAR.
MEDO DE NUNCA CHEGAR AO NÍVEL DAQUELES MAIORES, MAIS FORTES, MELHORES.
AL PRATT VAI MORRER. DISSO, ELE SABE. MAS, SE TIVESSE TEMPO DE PONDERAR SOBRE SEUS SENTIMENTOS NAQUELE MOMENTO, ELE PERCEBERIA QUE NÃO SE IMPORTA.
É ASSIM QUE ELE QUER DEIXAR ESSE MUNDO. UM HERÓI.
E SEU MEDO SE VAI...

...NUM CLARÃO!

MAIS TARDE.
ELE SABE QUE É UMA BUSCA INÚTIL... PROCURAR UM CORPO QUE FOI COM CERTEZA VAPORIZADO... MAS SABE QUE PRECISA FAZÊ-LO MESMO ASSIM.
ELE DEVE ISSO A AL PRATT.
"...POBRE, BRAVO HOMEM..."
NÃO ACREDITO.
EM TODO O TEMPO QUE PASSOU COMO STARMAN, ELE VIU COISAS MARAVILHOSAS. ALGUMAS TÃO BIZARRAS QUE DESAFIAM A LÓGICA DE SUA MENTE DE CIENTISTA.
MAS O QUE ELE VÊ AGORA...

...DEIXA TODAS ELAS INSIGNIFICANTES.

INCRÍVEL.
O QUÊ, QUE O *DETIVEMOS?*
SIM, E *SOBREVIVERAM* DEPOIS.
BEM, SEI COMO *EU* SOBREVIVI... ATRAVÉS DO *BASTÃO ESTELAR*. MAS O AL...
ESTIVE *PENSANDO* SOBRE ISSO. SÓ TEM *UM* JEITO DE EU TER *SOBREVIVIDO* À BOMBA E ÀS *CINZAS*.
CYCLOTRON.
"NUNCA VOU ESQUECER DO PODER DELE ENTRANDO EM MIM."
"OS MÉDICOS QUE ME EXAMINARAM DEPOIS DISSERAM QUE NÃO TINHA *NADA* DE ERRADO COMIGO, MAS APOSTO QUE PEGAR UMA DOSE DE VENENO ATÔMICO *DAQUELA* VEZ É QUE ME DEIXOU IMUNE *AGORA*."
INTERESSANTE. ME FAZ *PENSAR*.
EM QUÊ?
COMO SUPORTAR UMA EXPLOSÃO ATÔMICA *AFETOU* VOCÊ PARA *ALÉM* DISSO.
AÍ VOCÊ ME PEGOU. PORQUE TÔ ME SENTINDO *IGUAL*.
TED, VOCÊ PARECE *CONFUSO*.
É SÓ QUE... NÃO SEI. A BOMBA. UMA FORÇA TÃO *DEVASTADORA*. FICO PENSANDO SE TEMOS O *DIREITO* DE CRIAR *QUALQUER COISA TÃO--*
OS *JAPAS* TINHAM DIREITO DE *BOMBARDEAR* PEARL HARBOR?
EU ENTENDO, MAS--
OLHA, STARMAN. A GUERRA PRECISA ACABAR. QUANTO *MAIS CEDO*, MAIS DOS NOSSOS HOMENS VOLTAM *INTEIROS*.

TALVEZ.
AL PERCEBE. ELE E NINGUÉM MAIS.
AS MÃOS DE STARMAN...
...DELATANDO A MENTIRA DE TED K'NIGHT.
ENFIM, A EXPLOSÃO DA BOMBA HOJE NUNCA ACONTECEU, ESTAMOS ENTENDIDOS, RAPAZES? NOSSAS FORÇAS DE INTELIGÊNCIA JÁ ESTÃO TRABALHANDO NUMA HISTÓRIA DE FACHADA. CLIMA RUIM, SEI LÁ. NÃO SEI MUITO BEM.
MAS NÃO IMPORTA QUAL SEJA A HISTÓRIA, O DEVER DE VOCÊS COMO AMERICANOS É NOS AJUDAR A PROTEGER A SEGURANÇA NACIONAL.
ENTENDI, SENHOR.
HÃ, SIM. CLARO.
VAI PRECISAR DE ROUPAS, AL.
QUALQUER COISA SERVE. SÓ ALGUMA COISA PRA EU VOLTAR PRO QG DA SJA. TENHO OUTRO TRAJE LÁ. UM NOVO MODELO. COM TUDO QUE ACONTECEU HOJE, TALVEZ SEJA HORA DE USAR.
RETORNEM... SIM! DEVEM RETORNAR... REAGRUPAR...

...ENQUANTO AINDA TEMOS TEMPO!
DR. OCULTO!
O PREDADOR RETORNOU! SEU PLANO FOI REVELADO!
E SE O QUE DESCOBRI FOR VERDADE, PRECISAREMOS DA FORÇA COMBINADA DE TODA A SOCIEDADE DA JUSTIÇA PARA DETÊ-LO!

THE JUSTICE SOCIETY RETURNS!

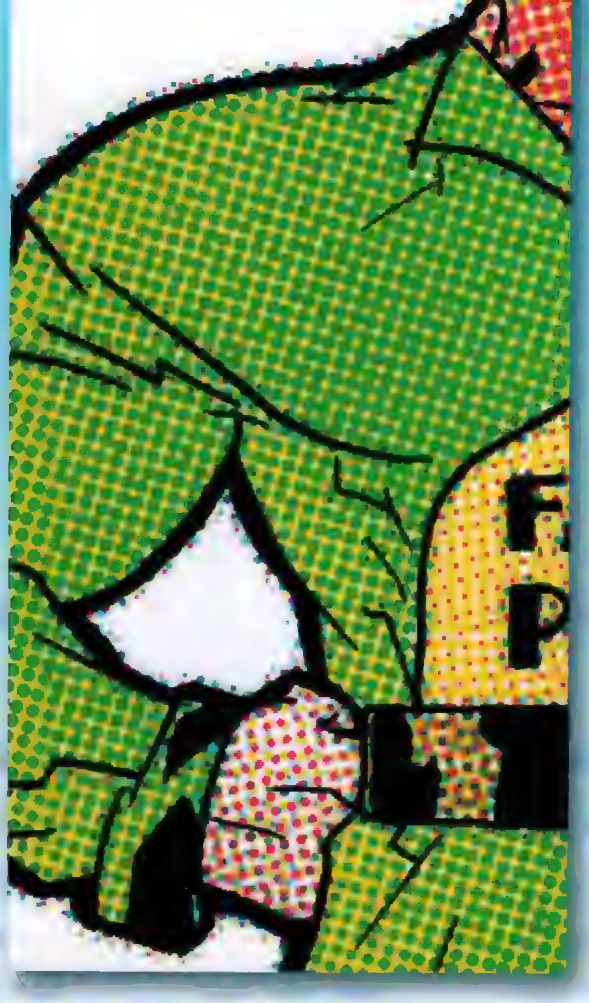
ALL-NEW!

DC COMICS PUBLICATIONS

NUMBER 1

NATIONAL COMICS™

APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY



JOGO LIMPO

MARK WAID
Roteiro

AARON LOPRESTI
Ilustrações

Capa por
DAVE JOHNSON

EM 1941, ADOLF HITLER PÔS AS MÃOS EM UM ARTEFATO CHAMADO LANÇA DO DESTINO.
USANDO SUA MÁGICA, O JANOTA LOUCO ENVOLVEU O TEATRO EUROPEU EM UMA BARREIRA PROTETORA...
...UMA ARAPUCA QUE DEIXARIA OS SUPERPODEROSOS MEMBROS DA SUA MALÉFICOS SE ELES A ADENTRASSEM.
AGORA, QUATRO ANOS DEPOIS, O SR. DESTINO ACREDITA QUE A INFLUÊNCIA DA LANÇA ESTÁ DIMINUINDO POR CONTA DO RECUO DA ALEMANHA.
TOMARA QUE ELE ESTEJA CERTO.
EU NÃO VIM PRA CÁ SÓ PRA TROCAR MEU CHAPÉU POR UM CAPACETE NAZISTA.
MEU NOME É JAY GARRICK. EU SOU O FLASH — O HOMEM MAIS RÁPIDO DO MUNDO...
...E, NO MOMENTO, ESTOU FAZENDO TUDO QUE POSSO PARA IMPEDIR QUE UMA BOMBA TERRAFORME UM QUARTEIRÃO INTEIRO EM DRESDEN, ALEMANHA.
SE EU TIVESSE SIDO MAIS SAGAZ, TERIA NOTADO OS TRANSEUNTES PRIMEIRO — TIRADO ELES DO CAMINHO.
MAS NINGUÉM É PERFEITO.

CORRIGINDO.
JOGO LIMPO
ELE É.
ENQUANTO EU EQUILIBRO UM QUARTO DE TONELADA DE EXPLOSIVOS, O SR. INCRÍVEL AVANÇA...
...E COM A GRAÇA QUE LHE VALERIA SUA QUARTA MEDALHA OLÍMPICA...
...SALVA OS CIVIS DA QUEDA-LIVRE...
...E OS COLOCA NO CHÃO PRA QUE EU POSSA LEVAR TODOS PRA BEM LONGE DA EXPLOSÃO.
OS DOIS JUNTOS, PODEMOS SALVAR O POVO DE DRESDEN DA EXPLOSÃO DEVASTADORA DE UMA BOMBA.

FLASH e SR. INCRÍVEL em JOGO LIMPO

MARK WAID
roteiro

AARON LOPRESTI
arte

JOHN KALISZ
cores

PETER TOMASI & DAN RASPLER
editores originais

LEO "KITSUNE" CAMARGO
tradução

MAURÍCIO WALLACE
letras

RODRIGO OLIVEIRA
adaptação e edição

VÍTIMAS PRA *TODO LADO*... E SÃO OS *NOSSOS* HOMENS FAZENDO O *BOMBARDEIO!* NÃO ERA PRA NÓS SERMOS OS *BONZINHOS?* COMO PODEMOS JUSTIFICAR ESSE TERROR CONTRA *PESSOAS INOCENTES?*
VOCÊ RECEBEU A MESMA MISSÃO QUE *EU*, TERRY. DRESDEN ESTÁ *TRANSBORDANDO* FÁBRICAS DE MUNIÇÃO ESSENCIAIS PARA A CAUSA NAZISTA. O EQUILÍBRIO DO MUNDO LIVRE *DEPENDE* DA *DESTRUIÇÃO* DELAS.
EU *TAMBÉM* NÃO GOSTO QUE OS CIVIS ESTÃO SENDO PEGOS NO *FOGO CRUZADO*... MAS DIZEM QUE É ESSA A TRAGÉDIA DA *GUERRA*.

WAS IST DIE LAGE HIER?
SHRAPNEL... SHRAPNEL, DIE EXPLOSION--
ELE FALA ALEMÃO.
É *CLARO* QUE ELE FALA ALEMÃO.

<ELE ESTÁ EM *CHOQUE*. SEGURE ELE NO CHÃO E ME DÊ SEU *CANIVETE*.>
<VOCÊ VAI *CORTAR* ELE?>
<É TRAUMA VENTRICULAR. ELE VAI *MORRER*, E *RÁPIDO*... A MENOS QUE SEJA *OPERADO*.>

TERRY SLOANE É DAQUELES CARAS QUE NASCEM SÓ *UM* A CADA *SÉCULO*. UM *VERDADEIRO PRODÍGIO* EM *TODAS AS DEFINIÇÕES*.
UM *ARQUITETO* TALENTOSO AOS *OITO*. FORMADO EM *HARVARD* AOS *DOZE*. GRADUAÇÕES AVANÇADAS EM TUDO, DE *ARQUEOLOGIA* A *PSICOLOGIA*.
FLASH! ME AJUDE A ABRIR AS *COSTELAS* DELE ENQUANTO RETRAIO SEUS *PULMÕES!* <SENHORA, TENTE ENCONTRAR *QUALQUER* COISA QUE SE PAREÇA COM UMA *AGULHA E LINHA!*>
<COLOQUE SEU DEDO NA *FERIDA*, *AGORA!*>

ELE SE TORNOU UM *MASCARADO* PORQUE ISSO ACABOU SENDO A ÚNICA EMOÇÃO OU DESAFIO QUE *SOBROU*.
ELE LEVOU SUAS HABILIDADES À LUTA PELA *JUSTIÇA*... E TEMOS SORTE DE ELE ESTAR AO *NOSSO LADO*.
<CUIDADO COM O *CORAÇÃO!* VAI *ARREBENTÁ-LO!*>
<COLOQUE! UMA GAZE NO *PERICÁRDIO* PARA SELAR A *SUTURA*...>

MESMO ASSIM, ELE AINDA É *HUMANO*...
MANTENHA-O *IMOBILIZADO*. VAMOS TENTAR CHAMAR POR *AJUDA*...

...ENQUANTO A AMEAÇA QUE NOS *TROUXE* A DRESDEN PARA *COMEÇO* DE CONVERSA...
...É *SUPER*-HUMANA!

TUDO *COMEÇOU* COM O *PREDADOR*, UM FEITICEIRO LOUCO QUE QUER ACABAR COM A *GUERRA NA TERRA*. UM *OBJETIVO* NOBRE, MAS, APESAR DOS *APELOS* DA SUA...
...O PREDADOR DECIDIU QUE A ÚNICA MANEIRA DE FAZER ISSO *ACONTECER* ERA *DESTRUINDO* A *RAÇA HUMANA*.

PARA ISSO, ELE ENVIOU SETE *DISCÍPULOS MÁGICOS* AO REDOR DO *MUNDO* PARA CUMPRIR SUAS *ORDENS*.
COM A AJUDA DO *LANTERNA VERDE* E DO *RELÂMPAGO*, TERRY E EU LOCALIZAMOS *UM* DELES, QUE VEIO PARA *CÁ*...

...E AGORA ELE FINALMENTE *APARECEU!* TERRY, CONTINUE FAZENDO O QUE PODE PELOS *CIVIS!*
EU CUIDO DO DISCÍPULO DO *PREDADOR!*
TOME *CUIDADO!* SÃO *BOMBAS INCENDIÁRIAS DE 250 QUILOS*. É SÓ UM *PASSO EM FALSO* QUE--

PODE DEIXAR. EU CONSIGO DESVIAR DAS EXPLOSÕES.
INFELIZMENTE, PARECE QUE ESSE CARA CONSEGUE *ATRAVESSÁ-LAS.*
ENFIM, VAMOS VER SE ELE É DURÃO MESMO...
...QUANDO EU MANDO UM *DIRETO* A *800 QUILÔMETROS POR HO--*
AAAARGH!
FA-WHOOOM!
MEU D--!
QUE BOM QUE COMECEI A *VIBRAR* A TEMPO. EU TERIA VIRADO *HAMBÚRGUER* SE NÃO TIVESSE FEITO A MAIOR PARTE DO IMPACTO ME *ATRAVESSAR.*
O PREDADOR PRECISA SELECIONAR SEUS ALIADOS COM MAIS *CUIDADO.* ESSE AÍ, EU VENCI SÓ COM UM--

...SOCO...?
UM ESFORÇO EM VÃO, FLASH.
THOOM
O PREDADOR FOI ESPECIALMENTE ENGENHOSO AO ENVIAR A DRESDEN UM AGENTE QUE NÃO SÓ NÃO PODE SER FERIDO POR EXPLOSÕES...
...COMO PODE ABSORVER A ENERGIA EXPLOSIVA DELAS...
...E REDIRECIONÁ-LA COM A FORÇA DO PENSAMENTO!
CHOOM!
ESSE AÍ NÃO É O PER DEGATON, JAY. VOCÊ SUBESTIMOU O SUJEITO... E AGORA SEU PODER SÓ VAI SERVIR PRA VOCÊ VIRAR PÓ NA VELOCIDADE DA LUZ.
É MELHOR PENSAR NUM PLANO.
RÁPIDO.

O TERRY TERIA UM, MAS ELE NÃO TÁ POR PERTO PRA ME *OUVIR*. EM VEZ DISSO, ELE TÁ MANTENDO A *PAZ* DO JEITO QUE *PODE*.
<SAI DA FRENTE! MEUS *FILHOS* TÃO COM *FOME!*>
<*TODO MUNDO* ESTÁ COM FOME! EU CHEGUEI *PRIMEIRO!*>
<*NÃO!* EU CHEGUEI! ISSO É *MEU!*>

<VOU TE MOSTRAR O QUE É *SEU*-->
THAP
<CHEGA.>

<O QUE TEMOS *AQUI* SERÁ DISTRIBUÍDO PARA *TODOS POR IGUAL*... COMEÇANDO *AGORA*.>
O TERRY TEM UM NEGÓCIO COM *OPORTUNIDADES IGUAIS*. O LANTERNA E EU JÁ TOMAMOS *LITROS* DE CAFÉ TENTANDO ENTENDER *DE ONDE* VEM ISSO.
O MÁXIMO QUE CHEGAMOS PERTO DE *ENTENDER*, EMBORA O TERRY MESMO NUNCA VÁ *ADMITIR*, ACHAMOS QUE ELE SE SENTE *CULPADO* POR TER NASCIDO COM UMA *VANTAGEM INJUSTA* SOBRE... BOM... BASICAMENTE *TODO MUNDO*.
JÁ FALEI COM A *MÃE* DELE UMA VEZ. SENTI *NA HORA* QUE FOI *ELA* QUEM O ENSINOU A *COMPARTILHAR* SEUS DONS.
<ESQUEÇA O *CHOCOLATE*. VOCÊ PRECISA DE *PROTEÍNAS*.>
<MANTEIGA DE AMENDOIM. *AQUI*.>

COM O TEMPO, COMPARTILHAR SE TRANSFORMOU EM UMA PAIXÃO POR CRIAR UMA PONTE ENTRE OS QUE TÊM TUDO E OS QUE NÃO TÊM NADA. O MUNDO DO TERRY DEPENDE DE TODOS SEREM TRATADOS COM JUSTIÇA.
<AS CRIANÇAS... TÃO ASSUSTADAS...>
<SILÊNCIO, PEQUENOS... PRECISAM DESCANSAR...>
NÃO SEI O QUE SE PASSA NA CABEÇA DELE, MAS O CORAÇÃO É ENORME. NUNCA VI ALGUÉM TRABALHAR TANTO PRA FAZER COM QUE NÃO SÓ A LUTA SEJA JUSTA, MAS A VIDA TAMBÉM...
...MESMO QUANDO ELE NOS MOSTRA A EXCELÊNCIA À QUAL ELE É DETERMINADO A CHEGAR.
O GAVIÃO NEGRO BRINCA, DIZENDO QUE DEVE TER ALGUM DEFEITO ALI, NO MEIO DA PERFEIÇÃO, MAS SE TEM... EU AINDA NÃO VI.
SEJA QUAL FOR A SITUAÇÃO, O TERRY SEMPRE TEM TUDO SOB CONTROLE.
KLIK
SEMPRE.

QUERIA PODER

DIZER ISSO TAMBÉM

DE MIM MESMO.

E *AGORA?* SE EU *RELAR* NO SUJEITO, POSSO VIRAR *FAROFA.*

WHEEEEEEEE

WHOOM!

NÃO QUE OS *CIDADÃOS LOCAIS* FOSSEM LIGAR...

...CONSIDERANDO QUE CADA BOMBA QUE ELE *ABSORVE* É UMA A *MENOS* PARA CAUSAR *MORTE E DESTRUIÇÃO*... PELO MENOS, NÃO *IMEDIATAMENTE.*

É IRÔNICO. ATÉ ELE COMEÇAR SEU INEVITÁVEL *ATAQUE* E *LIBERAR* O PODER EXPLOSIVO QUE TEM, ELE ESTÁ FAZENDO MAIS *BEM* DO QUE *MAL.* QUASE ME FAZ DESEJAR QUE A GENTE PUDESSE...

...SE...

...AJU-DAR...?

MESMO SENDO SUPERVELOZ, NÃO CONSIGO SALVAR TODO MUNDO EM DRESDEN... MAS TALVEZ EU POSSA DAR UMA DIMINUÍDA NAS BAIXAS.
PRA SER COMPLETAMENTE SINCERO, NÃO CONSIGO DEIXAR A SITUAÇÃO PIOR, COM O QUE ESTOU PRA FAZER... ENTÃO, NÃO CUSTA TENTAR.
NÃO SOU UM ASSASSINO, MAS PRECISO ME LEMBRAR QUE, NESTA BRIGA, EU POSSO TOMAR AS MEDIDAS MAIS DURAS POSSÍVEIS...
...JÁ QUE O AGENTE DO PREDADOR NÃO ESTÁ VIVO DE VERDADE, MESMO COM TODA AQUELA PERSONALIDADE. ELE É UM TIPO DE GOLEM, TRAZIDO DOS MORTOS.
O QUE ME DÁ MAIS OPÇÕES. COMO ESTA.
ELE QUER PODER? ÓTIMO.
ENTÃO TOMA O PODER.

<TEM MUITA CORAGEM DE APARECER AQUI, AMERICANO... NO MEIO DA CARNIFICINA CAUSADA PELOS SEUS AVIADORES...>
<VOCÊ É O CHEFE. É VOCÊ QUEM MANDA...>
<PREPARAR PARA ATIRAR, SOLDADO!>
JOGO LIMPO
<...SR. THOMPSON>
<PREPARAR...>
<...APONTAR...>
BLAM
BLAM
BLAM
NÃO QUERIA QUE O MATASSE.
NÃO TIVE ESCOLHA. VOCÊ ACABOU COM O MEU DISFARCE. COMO SABIA?
JOGO LIMPO
BAKOOM!

QUE VOCÊ ERA SECRETAMENTE O AMERICOMANDO? O SOTAQUE. SEUS "R"s E "E"s SÃO BEM SULISTAS. MISSISSIPPI, PROVAVELMENTE DO CONDADO DE MARION.
QUE OUVIDO, HEIN?
OBRIGADO. EU TAMBÉM JÁ TINHA OUVIDO FALAR QUE HAVIA DOIS MASCARADOS TRABALHANDO DISFARÇADOS COMO OFICIAIS DA SS. ENTÃO, OU VOCÊ ERA O AMERICOMANDO, OU O ARQUEIRO.
ENFIM, QUAL A HISTÓRIA, AQUI?

A HISTÓRIA É QUE AINDA TENHO NOJO DO REGIME NAZISTA...
...MAS FAZ TEMPO QUE ENTENDI QUE NEM TODOS OS ALEMÃES SÃO O INIMIGO.
MUITOS DELES SÃO APENAS PESSOAS COMUNS COM TANTO MEDO DOS NAZISTAS QUANTO NÓS.
O QUE ESTÁ ACONTECENDO COM ELES AQUI É UMA VERGONHA.
<POR AQUI! SIGAM-ME!>
SS

CONCORDO. MAS O QUE QUERIA DIZER É, ONDE ESTÃO ESSAS FÁBRICAS DE MUNIÇÃO OCULTAS, QUE ESTAMOS BOMBARDEANDO?
SE PUDER ME LEVAR A ELAS, EU POSSO DESATIVÁ-LAS. ISSO VAI ACABAR COM O BOMBARDEIRO E--
DO QUE VOCÊ TÁ FALANDO?
TERRY... NÃO EXISTEM FÁBRICAS DE MUNIÇÃO AQUI.

QUÊ? ENTÃO, TEMOS QUE CONTAR AOS ALIADOS--
ELES SABEM.
MAS-- ESSAS PESSOAS--
...TIRARAM UM NÚMERO MENOR NOS DADOS DA GUERRA. OS SOLDADOS NUNCA SÃO AS ÚNICAS BAIXAS.
ELES NÃO ESTÃO SENDO SACRIFICADOS POR UM BEM MAIOR, TERRY.

ESTÃO MORRENDO PARA ENVIAR UMA MENSAGEM.
<FIQUEM CALMOS! EU ESTOU INDO! EU-->
KK-KWHOOM!
THOMPSON! NÃO!

NÃO.
NÃO.
NÃO.

NAAAOOO!

PONTO ZERO.
OU MEU INIMIGO COLAPSA COM A SOBRECARGA DAS EXPLOSÕES COMBINADAS...
...OU EU PERCO ESSA APOSTA E ELE TERMINA AINDA MAIS PODEROSO.
BARROOM!
SCREEECHH!
ESPERAVA QUE EU TOMBASSE? COM ISSO? UMA MERA CHUVA DE VERÃO?
TOLO. VOCÊ GENUINAMENTE NÃO FAZ IDEIA DA DIMENSÃO DA FORÇA MÁGICA CONTRA A QUAL ESTÁ LUTANDO, NÃO?
DE UM JEITO OU DE OUTRO, ACABEI DE SALVAR DEZENAS DE VIDAS...
...E NÃO VOU PARAR SÓ COM ESSAS.
THOOM!
THOOM!
NÃO PODE NEM IMAGINAR A DEVASTAÇÃO QUE CAUSAREI QUANDO LIBERAR MEU PODER! CIDADES CAIRÃO! CONTINENTES SERÃO DIVIDIDOS!
O PODER DELE NÃO É AUTOMÁTICO. ELE PRECISA FOCAR PARA USÁ-LO. PRECISA USAR A CABEÇA.
PODE PARECER MEIO GROTESCO, MAS VAMOS VER SE ELE CONSEGUE...
...SE A CABEÇA DELE NÃO ESTIVER MAIS GRUDADA NO CORPO.

THAP
PEGUE.
VOCÊ DEIXOU CAIR.
GHUUHH!
FWAM!
FORÇA BRUTA NÃO VAI ADIANTAR, JAY. VOCÊ É UM CIENTISTA. PENSE. COMO SE DESARMA UMA BOMBA?
RESPOSTA:
VOCÊ CORTA OS FIOS.
NÃO VAI CONSEGUIR PEGAR MEU CHAPÉU DESTA VEZ.
ELE ESTÁ VIBRANDO POR TEMPO BASTANTE PARA PASSAR SEM PERIGO PELA SUA MÃO...
...MAS NÃO PELO SEU CRÂNIO.
NÃO SEM PERIGO, NO CASO.
NYAAAAAGH!

QUE FEZ TENHO QUE--
--PENSAR NÃO CEGO CONSIGO--
--QUE ACO-ACO-ACONTE-CENDO--?
ERA ISSO QUE EU QUERIA.
EU EMBARALHEI OS IMPULSOS ELÉTRICOS DO CÉREBRO DELE... E PROVAVELMENTE, UM POUCO DA MASSA CINZENTA, TAMBÉM.
ELE NÃO SÓ É INCAPAZ DE PENSAR DIREITO AGORA, COMO ESTÁ TENDO UMA CONVULSÃO...
GHUFF!
WHAM!
WHAKOOM
...O QUE SIGNIFICA QUE A PARTE DE "FINALMENTE LIBERAR" QUE ELE ESTAVA FALANDO PODE ACONTECER A QUALQUER MOMENTO. E QUANDO ACONTECER, EU POSSO APOSTAR...
...QUE NÃO VAMOS CONSEGUIR FICAR LONGE O SUFICIENTE DE DRESDEN A TEMPO.

PROBLEMA *RESOLVIDO*... E NUM ESTILO NOTAVELMENTE MAIS *CRUEL* QUE O *NORMAL*.
PARA MEU *TERROR*, PERCEBO QUE É A MAGIA DA *LANÇA DO DESTINO*. ESTOU AQUI HÁ *TEMPO DEMAIS* E ELA AINDA TEM *POTÊNCIA*.
CONSIGO SENTIR A ESCURIDÃO SE *ESGUEIRANDO* DENTRO DE MIM... CORROMPENDO MEUS *PENSAMENTOS*.
LÁ SE VAI A IDEIA DE FICAR POR AQUI PRA PEGAR O *HITLER*. NÃO POSSO *AUMENTAR* AINDA MAIS NOSSA *MISSÃO*. PRECISAMOS *CAIR FORA*... PRA *LONGE* DA *INFLUÊNCIA* DA LANÇA ANTES DE--
JOGO LIMPO
TERRY! TUDO *BEM*?
TERRY?
ME LEVE ATÉ A CENTRAL DE COMANDO.
EM *REIMS*, NA *FRANÇA*? DESCOBRIU ALGUMA COISA *NOVA* SOBRE O PREDADOR?
NÃO. SÓ *FAÇA ISSO*.
NÃO ERA ESSE O *PLANO*, TERRY. PRECISAMOS.
AGORA!
INGLATERRA
LONDRES
DRESDEN
ALEMANHA
FRANÇA
PARIS
REPÚBLICA TCHECA
ME
LEVA
LÁ

MAS QUE--?
AGORA!
CAVALHEIROS, ESTA ÁREA É *RESTRITA!* VOCÊS *NÃO SÃO BEM-VINDOS!*
SCREECH!
MAS É *CLARO.*
VOCÊ É O *OFICIAL NO COMANDO?* A CARGO DO *BOMBARDEIRO DE DRESDEN?* SABE O QUE ESTÁ *ACONTECENDO* NO CAMPO?
SLAM!
EU *DIGO* QUAL É O PROBLEMA.
SANTO DEUS, QUAL O *PROBLEMA?* SARGENTO, ENVIE UMA MENSAGEM DE RÁDIO À *EQUIPE DE VIGILÂNCIA!* PRECISAMOS *AVERIGUAR* O *PROGRESSO* E QUERO QUE--
ESTAMOS INDO *MUITO BEM* POR LÁ. ESTÁ TUDO *PERFEITAMENTE* DENTRO DA *ESTRATÉGIA AMERICANA*...
JOGO LIMPO
...OU SEJA, *PESSOAS INOCENTES* ESTÃO MORRENDO NA *RUA.*
JOGO LIMPO
MULHERES... *CRIANÇAS...* QUE NÃO FIZERAM *ABSOLUTAMENTE NADA* PARA MERECER O *HORROR* DA VISITA DAS *FORÇAS AMERICANAS*...

...É ISSO
NÃO É
JUSTO!
INCRÍVEL, FICOU MALUCO? SE ACALMA! NÃO ME OBRIGA A--
MENTIRAM PRA NÓS, FLASH! NÃO EXISTEM ALVOS MILITARES!
:HWUFF!:
KRASH!
WHAM
:HHKKK:
FILHO, VOCÊ NÃO ENTENDEU NADA--
ENTÃO ME EXPLIQUE! COMO PODEMOS MATAR APENAS POR MATAR?
COMO PODE DEIXAR ISSO ACONTECER? COMO PODE VIVER COM O SANGUE NAS SUAS MÃOS!
FILHO...
...ACHA QUE EU NÃO ACORDO TODA MANHÃ ME PERGUNTANDO A MESMA COISA?

EU NÃO *GOSTO* DESSA MISSÃO. NÃO GOSTO DAS MINHAS *ORDENS*. MAS O QUE GOSTO OU *DEIXO* DE GOSTAR *NÃO IMPORTA*.
ESTA GUERRA ESTÁ *LONGE* DE ESTAR *GANHA*. TODO DIA, FORÇAS ALIADAS SÃO *ELIMINADAS* PELOS *NAZISTAS* RECÉM-RECRUTADOS DA *PÁTRIA MÃE*.
PARA EVITAR QUE OS *NOSSOS* HOMENS MORRAM, PRECISAMOS *EVAPORAR* CADA *RECURSO*...
...E DRESDEN ESTÁ *CHEIA* DE SOLDADOS NAZISTAS EM POTENCIAL. CHEIA *DEMAIS*.
MULHERES? *CRIANÇAS*?
PESANDO ELES CONTRA A AMEAÇA REAL DE UMA *VITÓRIA NAZISTA*? ELES *PERDEM*. ISSO É *JUSTO*? NÃO.

"ISSO É *GUERRA*."
FÚRIA.
UM LADO DO TERRY QUE EU ACHEI NUNCA TER *VISTO*... ATÉ PERCEBER QUE VIA HÁ *ANOS* SEM *SABER*.
HAVIA UMA FALHA NA PERFEIÇÃO DELE... E, AOS MEUS OLHOS, NAQUELE MOMENTO, A FALHA ERA UM *GRAND CANYON*.
TERRY É UM HOMEM *INCRIVELMENTE* DISCIPLINADO. ELE *TINHA* QUE SER, PARA *ALCANÇAR* TANTAS COISAS.
MAS A PERFEIÇÃO DELE SEMPRE O LEVA A COMETER O *MESMO ERRO*. ELE ESPERA QUE TODOS OS *OUTROS* ALCANCEM O MESMO PATAMAR ABSURDAMENTE ALTO DE *JUSTIÇA* QUE ELE IMPÕE A *SI MESMO*... E QUANDO ELES *NÃO CONSEGUEM*...
...ISSO O *DESTRÓI*.
O TERRY ESTÁ MUITO ACIMA DE NÓS. A SABEDORIA DELE É INACREDITÁVEL. ENQUANTO O RESTO DE NÓS ESTÁ PERDIDO EM TONS DE CINZA...
...ELE VÊ OS PROBLEMAS MAIS COMPLEXOS E FILOSÓFICOS COM *A CLAREZA DO PRETO E BRANCO*. ESSA É A *BÊNÇÃO* DELE...
...E TAMBÉM A *MALDIÇÃO*. ELE NUNCA VAI *ACEITAR* O FATO DE QUE...

...O MUNDO NÃO É MAIS *PRETO E BRANCO*, TERRY.
AQUELES HOMENS LÁ DENTRO NÃO SÃO MAUS. SÓ ESTÃO FAZENDO O QUE ACREDITAM QUE PRECISA SER FEITO, POR UM *BEM MAIOR*.
OS TEMPOS ESTÃO *MUDANDO*. *CERTO, ERRADO*... EU NÃO *GOSTO*, MAS ACHO QUE ELES ESTÃO AINDA *MAIS* DIFÍCEIS DE SE DISTINGUIR.

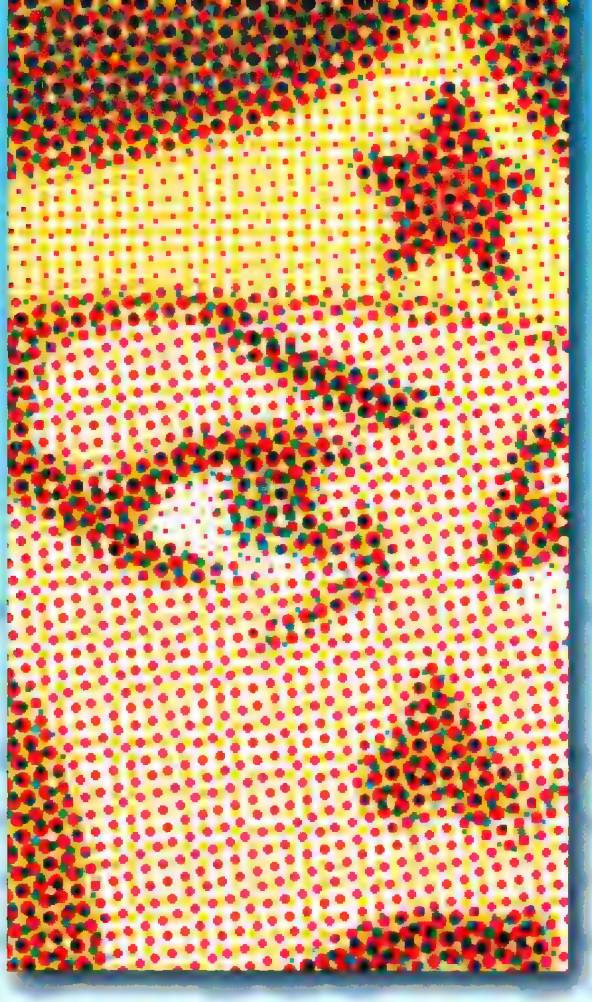
VOCÊ É UM HERÓI GRANDE O BASTANTE PARA *PERMITIR* QUE SEJA ASSIM... MAS NÃO DEIXAR ISSO *DETÊ-LO?*
APRENDE UMA *LIÇÃO* COM ISSO TUDO, TERRY. COMEÇANDO POR HOJE, VOCÊ PODE SER UM *VIGILANTE*... OU UM *EXEMPLO*. UM DELES VAI TE *DERRUBAR*...
...MAS O OUTRO, VAI CRIAR UMA *LENDA*.

VOCÊ QUERIA UM *DESAFIO*.
NÃO CONSIGO PENSAR EM NENHUM MAIS *NOBRE*.

DR. OCULTO?!

VEJO QUE TIVERAM *SUCESSO* EM SUA *TAREFA*. UMA PENA QUE *NÃO É O BASTANTE* AINDA PARA SALVAR A *TERRA*.
NESTE INSTANTE, OS PLANOS DO PREDADOR ESTÃO DANDO *FRUTOS*. *SIGAM-ME*... POIS PRECISAMOS *IMPEDIR O APOCALIPSE*...
...E PRECISAMOS FAZÊ-LO *JUNTOS!*

THE JUSTICE SOCIETY RETURNS!
WONDER WOMAN
HAWKGIRL
ALL-NEW!
DC COMICS PUBLICATIONS
NUMBER 1
APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY
SENSATION COMICS
JOHNSON '47



MULHERES FAZEM, HOMENS FALAM

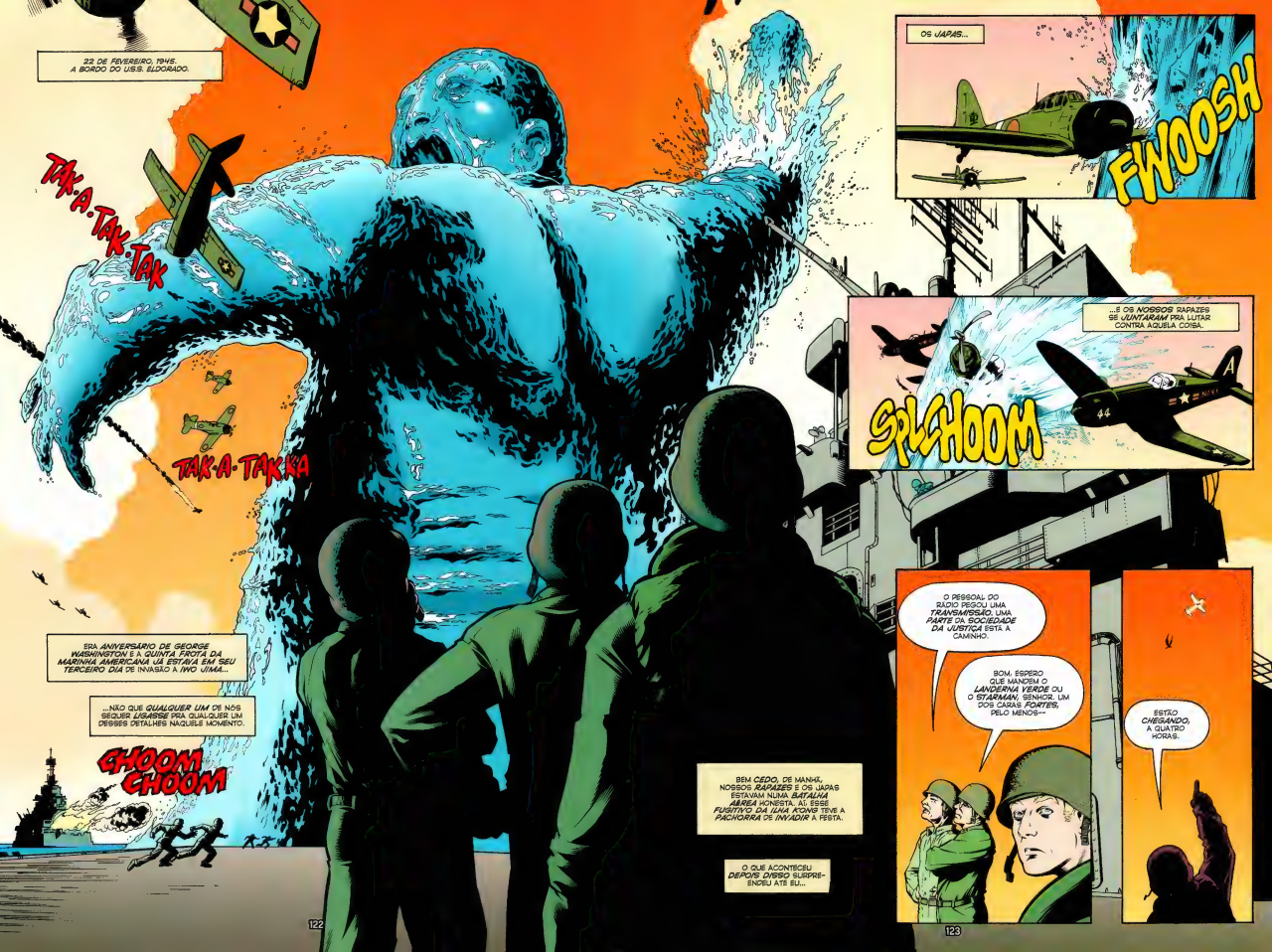
JAMES ROBINSON & DAVID GOYER
Roteiro

SCOTT BENEFIEL
Desenhos

MARK PROPST
Arte-final

Capa por
DAVE JOHNSON

DIZEM QUE SUA VIDA PASSA NA FRENTE DOS SEUS OLHOS ANTES DE VOCÊ MORRER.
AINDA NÃO ACONTECEU. VOU CONSIDERAR UM BOM SINAL.
POR OUTRO LADO, PREFIRO NÃO SER OTIMISTA DEMAIS, AQUI.
JÁ TÔ ATÉ VENDO MEU OBITUÁRIO...
"SPEED SAUNDERS, DETETIVE POLICIAL VETERANO DE NOVA YORK E ATUALMENTE AGENTE DA INTELIGÊNCIA, MORREU HOJE..."
"...DEPOIS DE O AVIÃO INVISÍVEL NO QUAL ESTAVA SER EXPLODIDO POR UM DEMÔNIO DE ÁGUA DE 300 METROS DE ALTURA."
"ELE DEIXA PARA TRÁS UM GATO FEDIDO CHAMADO REX, UMA EX-ESPOSA QUE PARECE A RITA HAYWORTH E BEBE COMO ROBERT BENCHLEY E UM BUICK ANO 1937 COM QUATRO BURACOS DE BALA."
HOJE NÃO FOI MEU DIA DE SORTE.
MAS ACHO QUE ESTOU SOFRENDO POR ANTECIPAÇÃO.


22 DE FEVEREIRO, 1945.
A BORDO DO U.S.S. ELDORADO.
TAK-A-TAK-TAK-TAK
TAK-A-TAK-KA
ERA ANIVERSÁRIO DE GEORGE WASHINGTON E A QUINTA FROTA DA MARINHA AMERICANA LÁ ESTAVA EM SEU TERCEIRO DIA DE INVASÃO À IWO JIMA...
...NÃO QUE QUALQUER UM DE NÓS SEQUER LIGASSE PRA QUALQUER UM DESSES DETALHES NAQUELE MOMENTO.
CHOOM CHOOM
BEM CEDO, DE MANHÃ, NOSSOS RAPAZES E OS JAPAS ESTAVAM NUMA BATALHA AÉREA HONESTA. AÍ, ESSE FUGITIVO DA ILHA KONG TEVE A PACHORRA DE INVADIR A FESTA.
O QUE ACONTECEU DEPOIS DISSO SURPREENDEU ATÉ EU...
122
OS JAPAS...
FWOOSH
...E OS NOSSOS RAPAZES SE JUNTARAM PRA LUTAR CONTRA AQUELA COISA.
SPLOOM
O PESSOAL DO RÁDIO PEGOU UMA TRANSMISSÃO. UMA PARTE DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA ESTÁ A CAMINHO.
BOM, ESPERO QUE MANDEM O LANTERNA VERDE OU O STARMAN, SENHOR. UM DOS CARAS FORTES, PELO MENOS---
ESTÃO CHEGANDO, A QUATRO HORAS.
123

Mulheres Fazem, Homens Falam

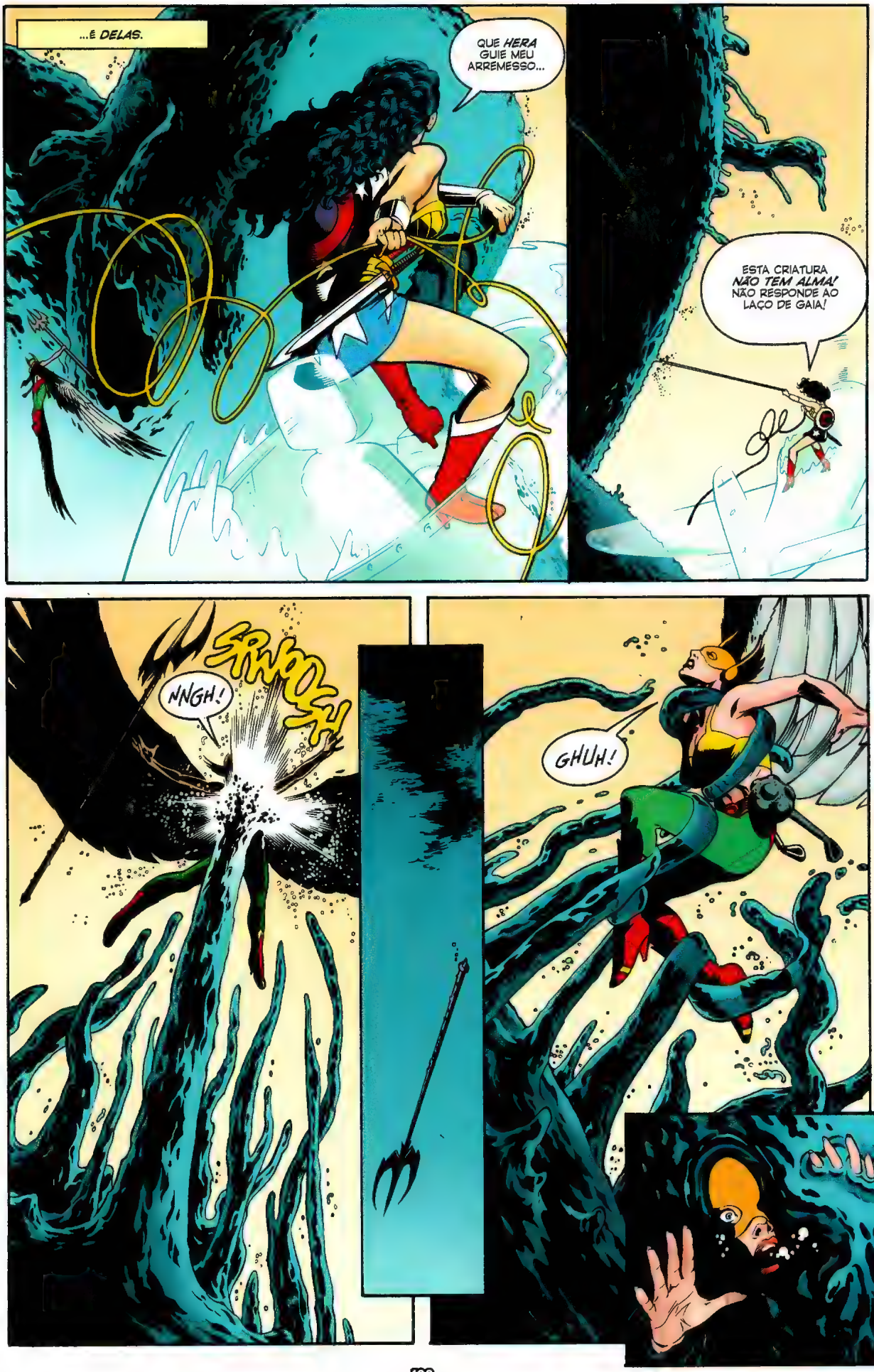
ROBINSON & GOYER – ROTEIRO / BENEFIEL – DESENHOS
PROPST – ARTE-FINAL / KALISZ – CORES
TOMASI & RASPLER – EDITORES ORIGINAIS
KITSUNE – TRADUÇÃO / WALLACE – LETRAS
OLIVEIRA – ADAPTAÇÃO E EDIÇÃO

A MULHER-GAVIÃO, OU SHIERA SAUNDERS, É MINHA PRIMA DE PRIMEIRO GRAU. EU DESCOBRI O SEGREDO DELA POR ACIDENTE UNS ANOS ATRÁS E FIQUEI DE BOCA FECHADA DESDE ENTÃO.
QUAL O LANCE DA AVA GARDNER ALI? JÁ TÁ COMPROMETIDA?
CALMA, TIGRÃO. VOCÊ TÁ BABANDO PELA MONARCA DA ILHA DAS AMAZONAS.
SHIERA, COM PERNAS QUE NEM AQUELAS, ELA PODE SER A MONARCA DE CONEY ISLAND, NÃO TÔ NEM AÍ.
O QUE O TRAZ ATÉ O PACÍFICO, ALIÁS? VOCÊ ODEIA ÁGUA.
TÔ TRABALHANDO NUM "PROJETO" COM A FORÇA EXPEDICIONÁRIA DA MARINHA.
VOCÊ SABE COMO É A INTELIGÊNCIA A GENTE JOGA TUDO PRA CIMA E VÊ O QUE CAI DE PÉ. PARECE QUE OS JAPONESES SÃO SUPERSTICIOSOS COM RAPOSAS E COISAS QUE BRILHAM NO ESCURO...
...ENTÃO, NATURALMENTE, RESOLVI COMBINAR OS DOIS...
VOCÊ TÁ PINTANDO RAPOSAS COM TINTA FOSFORESCENTE?
CENTENAS DE RAPOSAS. ESTAMOS SOLTANDO ELAS NA ILHA. TÁ APAVORANDO OS JAPAS.
OLHA OS NOSSOS TÍTULOS DE GUERRA AÍ.

LOGO...
QUE CHEIRO É ESSE?
ENXOFRE. IWO JIMA É CHEIA DE VAPOR VULCÂNICO. ESTAS ILHAS FAZEM PARTE DO CÍRCULO DE FOGO.
SUPONHO QUE VOCÊ SAIBA DE ONDE VEM A CRIATURA.
É UMA DAS SETE ALMAS CRIADAS POR UM DEUS LOUCO CHAMADO PREDADOR. ELE QUER ACABAR COM A GUERRA ACABANDO COM TODA A VIDA.
MAS AÍ O REMÉDIO DO SUJEITO É PIOR QUE A DOENÇA.
ELE PARECE TER CANALIZADO AS FORÇAS DAS CORRENTES DO OCEANO. ESTÁ CRIANDO VENDAVAIS, CONDIÇÕES CLIMÁTICAS DE FURACÃO.
SE ISSO CONTINUAR, NÃO VAI SOBRAR NADA DA NOSSA TROPA. CONSEGUE IMPEDI-LO?
A INTENÇÃO É TENTAR, ALMIRANTE.

COMO RAINHA DAS AMAZONAS, ROGUE! AOS DEUSES DO OLIMPO...
...E POSÊIDON ACHOU POR BEM RESPONDER À MINHA SÚPLICA ME EMPRESTANDO SEU TRIDENTE.
POSÊIDON? TIPO, O HOMEM-PEIXE?
O DEUS DOS MARES E TERREMOTOS, SIM. APESAR DE, JULGANDO PELO SEU TOM, TEMO QUE O PANTEÃO TENHA PERDIDO MAIS QUE APENAS A SIMPATIA DO SEU MUNDO DO PATRIARCADO.
PRETENDO USAR MEU LAÇO PARA SUBJUGAR A CRIATURA. ASSIM QUE TIVER FEITO ISSO, A MULHER-GAVIÃO IRÁ PENETRAR SEU CORAÇÃO COM O TRIDENTE.
O CHOQUE DEVE ARRANCAR O CONTROLE DOS MARES DA MÃO DO DEMÔNIO E DEVOLVÊ-LO AO SEU MESTRE POR DIREITO.
E SE ISSO NÃO FUNCIONAR?
ENTÃO EU REZARIA A SEJA LÁ QUAIS FOREM OS DEUSES QUE SEU MUNDO AINDA ADORA, HOMENZINHO.

ADMITO QUE EU TAVA UM POUCO CÉTICO. TRIDENTES EMPRESTADOS DE DEUSES DO MAR, UM LAÇO TIRADO DO CINTO DE GAIA...
...MAS AÍ EU VI A SHIERA VOAR PELOS CÉUS E RAPAZ, EU TARIA MENTINDO SE DISSESSE QUE MEU CORAÇÃO NÃO FICOU QUENTINHO. CARAMBA, EU AINDA LEMBRO DELA NO ALMOÇO DE AÇÃO DE GRAÇAS NA CASA DA VOVÓ...
TÍMIDA, MEIO PÁLIDA, PARECIA QUE IA CHORAR SE VOCÊ OLHASSE MEIO TORTO PRA ELA. EU ATÉ BRINCAVA DE TORCER O BRAÇO DELA, PELO AMOR DE DEUS.
CARAS QUE SÓ SE GARANTEM NO SOCO, QUE NEM O HOP HARRIGAN, SLAM BRADLEY, EU... O MUNDO NÃO É MAIS NOSSO...


...É DELAS.
QUE HERA GUIE MEU ARREMESSO...
ESTA CRIATURA NÃO TEM ALMA! NÃO RESPONDE AO LAÇO DE GAIA!
NNGH!
SPLOSH
GHUH!

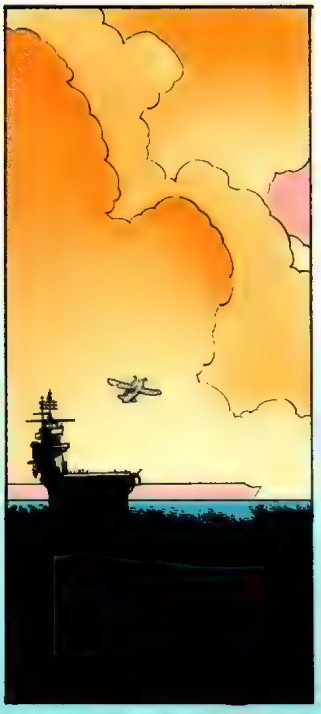
SPLOOSH
SHIERA!!
EU VI QUANDO ELA CAIU *DE CARA* À UMA ALTURA DE 600 METROS. *SEISCENTOS METROS!* E *AINDA TAVA VIVA!*
MAS *NÃO POR MUITO TEMPO...*
WHUMP!

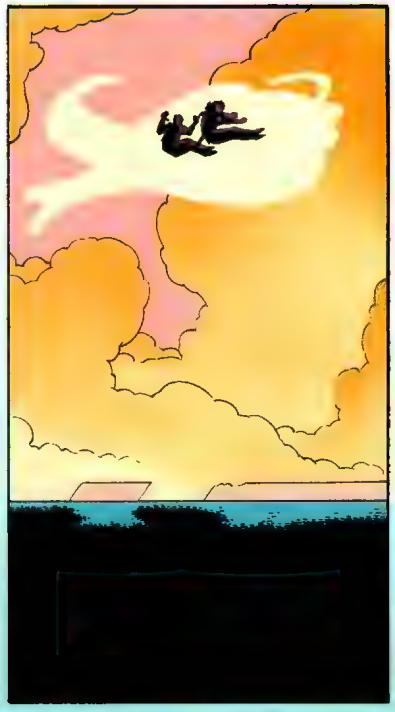
ELA TAVA SE DEBATENDO, SE AFOGANDO DIANTE DOS NOSSOS OLHOS. E NÃO TINHA NADA QUE A GENTE PUDESSE FAZER...
A NÃO SER QUE...
NÃO SEI NO QUE EU TAVA PENSANDO — CALOR, VAPOR, ALGUM JEITO DE FERVER A ÁGUA NA FRENTE DA CARA DELA...
FIQUEI PENSANDO NO QUE AQUELE SINALIZADOR FARIA COM O BELO ROSTO DELA SE EU ERRASSE...
...E AÍ, ATIREI.
FWOOSH
AAAA-HUUUCCKK!
HSSSSS
OBRIGADA...
EM QUALQUER OUTRA SITUAÇÃO, EU JÁ TAVA DANDO PIRUETAS — UM MULHERÃO DAQUELES, ME OLHANDO DAQUELE JEITO. INFELIZMENTE, EU SÓ CONSEGUIA PENSAR...

QU--
O *QUE* ESTÁ ACONTECENDO? *QUANDO* TUDO ISSO ACONTECEU? POR *QUÊ?*
É ENGRAÇADO, NÃO? COMO AS LETRAS "*Q*" E "*U*", COMBINADAS, INEVITAVELMENTE LEVAM A UMA *PERGUNTA.*
QUANDO? QUANDO VOCÊ CAIU NO *OLHO* DA TEMPESTADE, SE É DISSO QUE QUER CHAMÁ-LA. MEU *INCONSCIENTE,* SE NÃO QUISER.
O QUE *ACONTECEU?* EU A *DEVOREI.* POR QUÊ? PORQUE SEU ATAQUE FRACASSOU.
E VOCÊ PARECIA *DELICIOSA.*

SHIERA...
DE REPENTE, TODAS AS PIADINHAS... AS FRASES DE EFEITO ESPIRITUOSAS... TUDO FICOU COM UM GOSTO *AMARGO* NA MINHA BOCA.

QUER *AJUDAR*, SPEED? QUER *VINGAR* A MULHER-GAVIÃO?
FAÇA JUS AO SEU NOME E *VENHA RÁPIDO.*





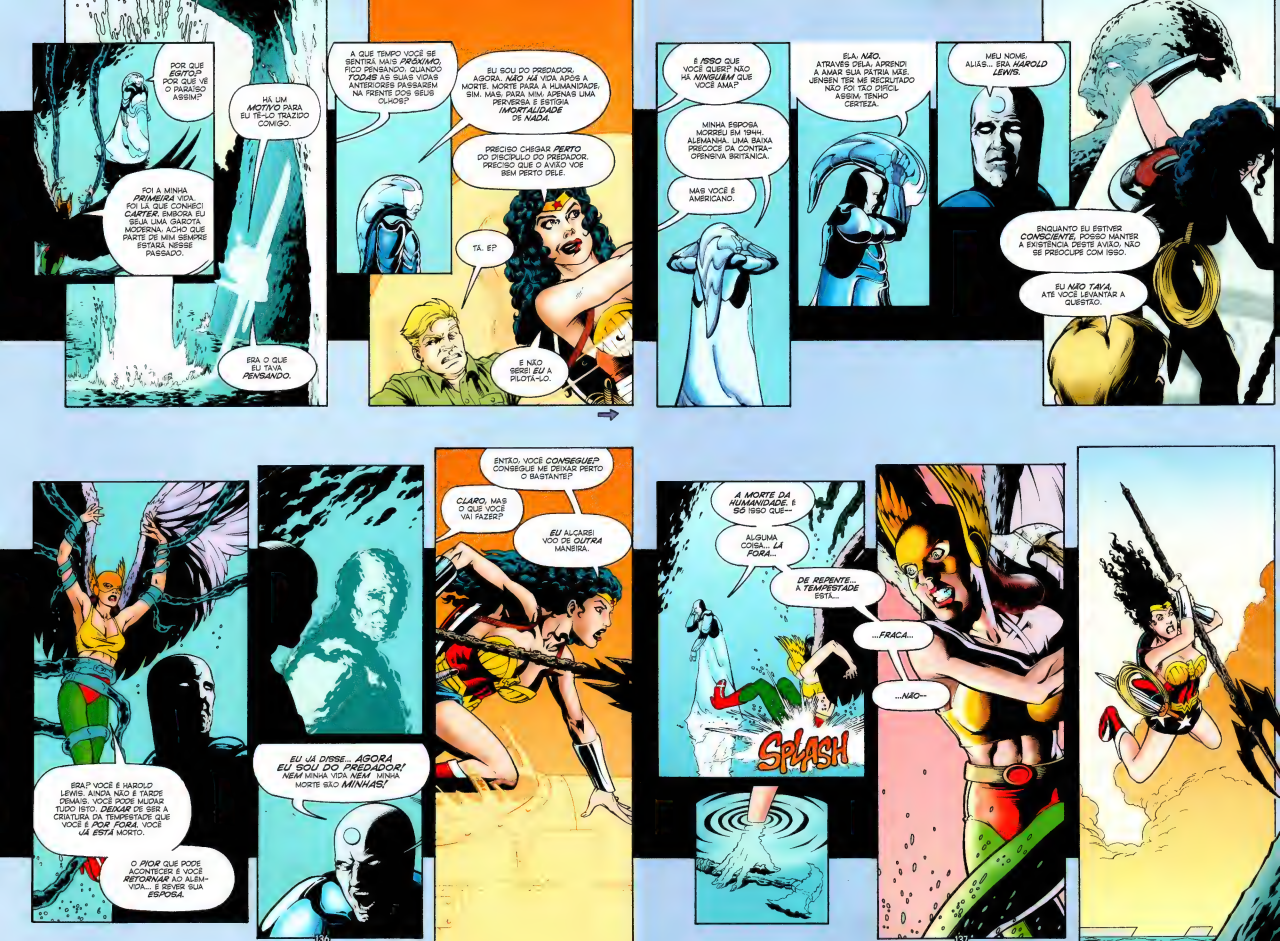
DE REPENTE...

DE REPENTE... EU NÃO TINHA MAIS *NADA* A DIZER.
PRECISAMOS ENCONTRAR O *TRIDENTE*...
...E DEPOIS, TENTAR DE NOVO...

EU ESTAVA GRUDADO NUMA DAMA PELA QUAL A MAIOR PARTE DOS CARAS DARIA *ANOS* DE SALÁRIO SÓ PRA RESPIRAR A FUMAÇA DO CIGARRO DELA...
...E *SÓ* O QUE EU CONSEGUIA PENSAR ERA NA SHIERA... MINHA PRIMA SHIERA...

...E NO DESTINO DELA, SEJA LÁ QUAL FOSSE.
ESTÁ A MOMENTOS DE MORRER. QUER DIZER SUAS PATÉTICAS ÚLTIMAS PALAVRAS?
VOCÊ NÃO PRECISA FAZER ISSO.
ERRADO.
EU POSSO TE AJUDAR.
ERRADO DE NOVO.
VOCÊ TEM NOME?
EU TINHA. AGORA... SOU DO PREDADOR. O QUE MAIS IMPORTA?
FALA COMIGO.
POR QUÊ? PARA ADIAR O INEVITÁVEL?
VOCÊ TEME O QUE HÁ ALÉM?
DAS DUAS, UMA: OU EU VOU PARA UM LUGAR QUE PARECE UMA PINTURA DO MAXFIELD PARRISH, OU QUE PARECE UMA SALA DO TRONO DE UM PALÁCIO EGÍPCIO.
MAS ISSO NÃO IMPORTA. NÃO NO GRANDE ESQUEMA DAS COISAS. PORQUE SEMPRE VOLTAMOS.
EU, NÃO. O PREDADOR TOMOU A MINHA ESSÊNCIA.
ELE TOMOU SUA VIDA, NÃO A SUA ALMA. VOCÊ VAI SAIR DESTA, ASSIM COMO EU.
VOCÊ TEM MUITA FÉ. FAZ SENTIDO, PARA ALGUÉM TÃO PERTO DA MORTE.
EU JÁ VIVI MUITAS VIDAS COM MEU VERDADEIRO AMOR. SEMPRE NOS REENCONTRAMOS. NOS AMAMOS DE NOVO. SE EU NÃO SOBREVIVER A... A ISTO... SEJA LÁ O QUE ISTO FOR, VOU REVÊ-LO NO PÓS-VIDA.
E VOCÊ SERIA UMA DANÇARINA DO TEMPLO, TALVEZ UMA CORTESÃ.
EU SERIA A RAINHA. E MEU REI... MEU VERDADEIRO AMOR ESTARÁ AO MEU LADO.
SEU AMOR?
O GAVIÃO NEGRO.
CLARO. O HOMEM ALADO. VOCÊ E ELE, OUSO DIZER, SÃO DOIS "POMBINHOS". QUE...
...PATÉTICO.
VOCÊ ADORA DESSA PALAVRA, NÉ?

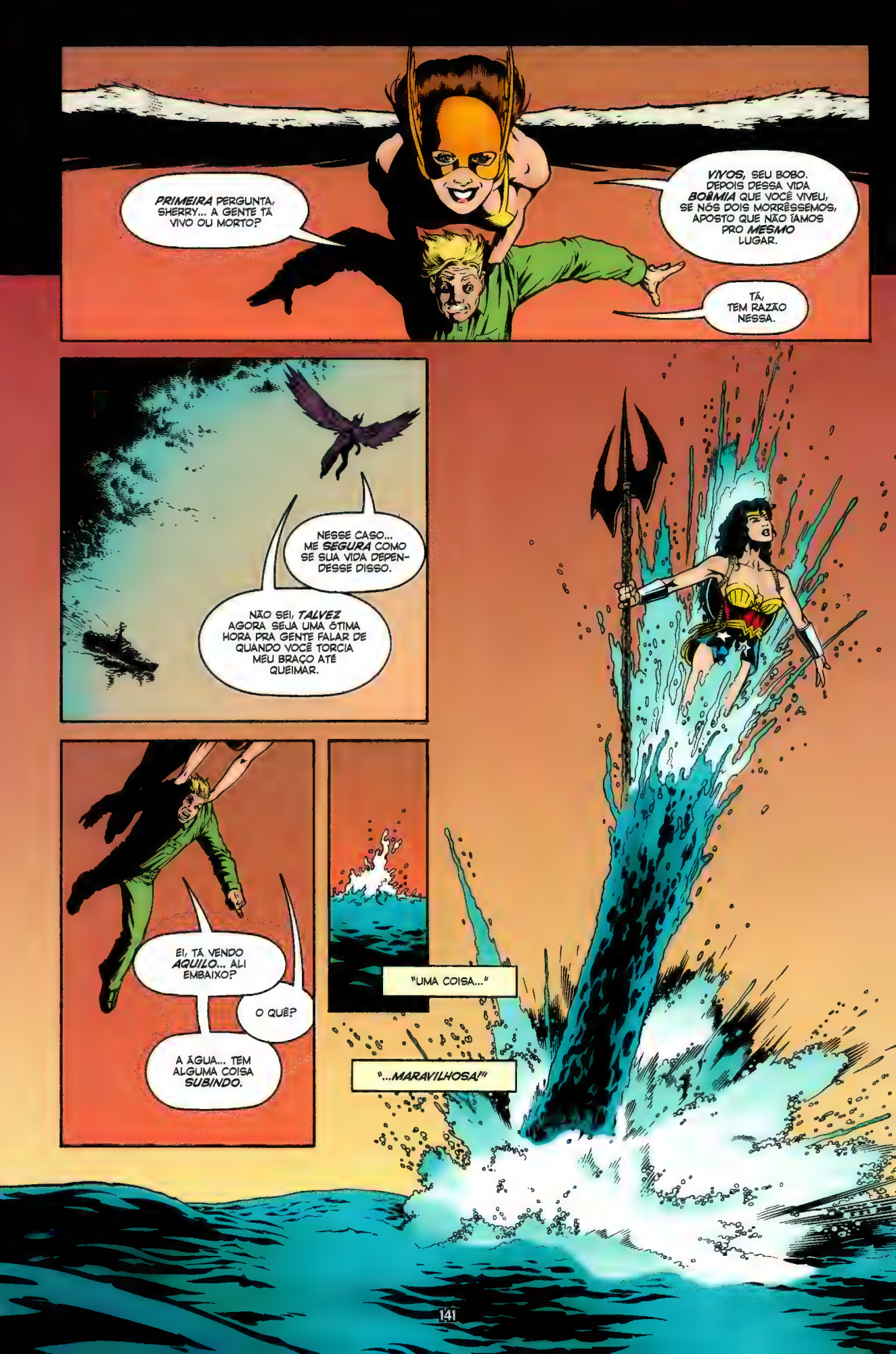
TÁ FICANDO PIOR, SENHOR.
SE CHAMA *TSUNAMI*, QUANDO É PERTO DO JAPÃO ASSIM, SENHOR.
EU VI. O FURACÃO.
ATÉ OS JAPAS GANHAREM A GUERRA, O NOME É FURACÃO, TURNER.
O *MONTE SURIBACHI* TAMBÉM. ESTÁ--
POR FAVOR, NÃO VEM COM OUTRA PALAVRA JAPONESA.
...EM ERUPÇÃO.
OBRIGADO.
A QUESTÃO É, O QUE VAMOS FAZER QUANTO A ISSO?
OLHE, SENHOR...!
"...*TALVEZ* NÃO TENHAMOS QUE FAZER *NADA*."


POR QUE EGITO? POR QUE VÊ O PARAÍSO ASSIM?
FOI A MINHA PRIMEIRA VIDA. FUI LA QUE CONHECI CARTER. EMBORA EU SEJA UMA GAROTA MODERNA, ACHO QUE PARTE DE MIM SEMPRE ESTARÁ NESSE PASSADO.
HÁ UM MOTIVO PARA EU TÊ-LO TRAZIDO COMIGO.
ERA O QUE EU TAVA PENSANDO.
A QUE TEMPO VOCÊ SE SENTIRÁ MAIS PRÓXIMO, FICO PENSANDO. QUANDO TODAS AS SUAS VIDAS ANTERIORES PASSAREM NA FRENTE DOS SEUS OLHOS?
EU SOU DO PREDADOR. AGORA, NÃO HÁ VIDA APÓS A MORTE. MORTE PARA A HUMANIDADE. SIM. MAS, PARA MIM, APENAS UMA PERVERSA E ESTÚPIDA IMORTALIDADE DE NADA.
PRECISO CHEGAR PERTO DO DISCÍPULO DO PREDADOR. PRECISO QUE O AVIÃO VOE BEM PERTO DELE.
TÁ. EP.
E NÃO GERE! EU A PILOTA-LO.
É ISSO QUE VOCÊ QUER? NÃO HÁ NINGUÉM QUE VOCÊ AMA?
MINHA ESPOSA MORREU EM 1944, ALEMANHA, UMA BAIXA PRECOCE DA CONTRA-OFENSIVA BRITÂNICA.
MAS VOCÊ É AMERICANO.
ELA. NÃO. ATRAVÉS DELA, APRENDI A AMAR SUA PÁTRIA MÃE. JENSEN TER ME RECRUTADO NÃO FOI TÃO DIFÍCIL ASSIM. TENHO CERTEZA.
MEU NOME, ALIÁS... ERA HAROLD LEWIS.
ENQUANTO EU ESTIVER CONSCIENTE, POSSO MANTER A EXISTÊNCIA DESTE AVIÃO. NÃO SE PREOCUPE COM ISSO.
EU NÃO TAVA, ATÉ VOCÊ LEVANTAR A QUESTÃO.
ERA? VOCÊ É HAROLD LEWIS. AINDA NÃO É TARDE DEMAIS. VOCÊ PODE MUDAR TUDO ISTO. DEIXAR DE SER A CRIATURA DA TEMPESTADE QUE VOCÊ É POR FORA, VOCÊ JÁ ESTÁ MORTO.
O PIOR QUE PODE ACONTECER É VOCÊ RETORNAR AO ALÉM-VIDA... E REVER SUA ESPOSA.
EU JÁ DISSE... AGORA EU SOU DO PREDADOR! NEM MINHA VIDA NEM MINHA MORTE SÃO MINHAS!
136
ENTÃO, VOCÊ CONSEGUIU? CONSEGUE ME DEIXAR PERTO O BASTANTE?
CLARO. MAS O QUE VOCÊ VAI FAZER?
EU ALCANCEI VOO DE OUTRA MANEIRA.
A MORTE DA HUMANIDADE. É SÓ ISSO QUE--
ALGUMA COISA... LÁ FORA...
DE REPENTE... A TEMPESTADE ESTÁ...
...FRACA...
...NÃO--
SPLASH
137

...EU? EU SÓ ESTOU *GRATO* QUE ELAS FIZERAM O QUE PRECISAVA SER *FEITO*.
MUITO...
...*OBRIGADO!*

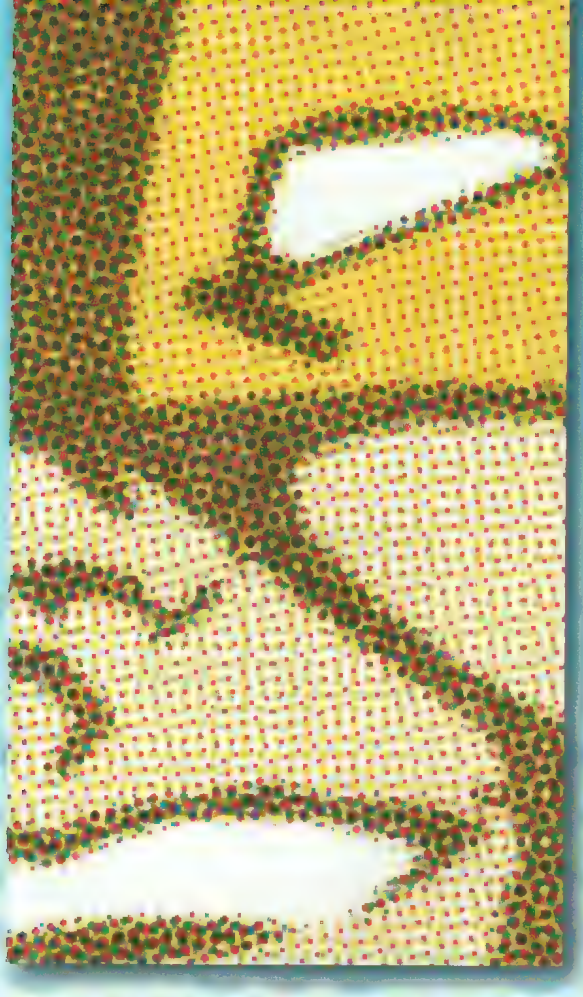
E É *AÍ* QUE EU ENTRO...
...NO *EXATO* MOMENTO QUE ESTAVA CAINDO FORA. O AVIÃO SOME, JUNTO DA MINHA MODELO FAVORITA...
E *EU*...
SPEED "TÃO *RÁPIDO QUE NEM LEMBRA DE COLOCAR O PARAQUEDAS*" SAUNDERS SE PREPARA PRO MAIOR SALTO ORNAMENTAL DA HISTÓRIA.
OLHA, PRECISO ADMITIR, MESMO QUE EU *QUISESSE* QUE FOSSE UM POUCO MAIS LONGA, NÃO POSSO *RECLAMAR* DA VIDA QUE TIVE.
AS *EMOÇÕES*, AS BRIGAS, AS *DAMAS*, OS LUGARES QUE VI. *TUDO* FOI *BOM*.
NOSSA, ACHO QUE EU MORRI NO AR A *NÃO PERCEBI*.
TÔ VENDO *ALGUMA COISA* VINDO ME PEGAR.
SERÁ QUE É...
...UM *ANJO*?

É, PODE TER CERTEZA QUE É!


PRIMEIRA PERGUNTA, SHERRY... A GENTE TÁ VIVO OU MORTO?
VIVOS, SEU BOBO. DEPOIS DESSA VIDA *BOÊMIA* QUE VOCÊ VIVEU, SE NÓS DOIS MORRÊSSEMOS, APOSTO QUE NÃO ÍAMOS PRO *MESMO* LUGAR.
TÁ, TEM RAZÃO NESSA.
NESSE CASO... ME *SEGURA* COMO SE SUA VIDA DEPENDESSE DISSO.
NÃO SEI, *TALVEZ* AGORA SEJA UMA ÓTIMA HORA PRA GENTE FALAR DE QUANDO VOCÊ TORCIA MEU BRAÇO ATÉ QUEIMAR.
EI, TÁ VENDO *AQUILO*... ALI EMBAIXO?
O QUÊ?
A ÁGUA... TEM ALGUMA COISA *SUBINDO*.
"UMA COISA..."
"...*MARAVILHOSA!*"

É COMO SE NUNCA NEM TIVESSE TIDO UMA TEMPESTADE. EU? EU SÓ QUERO SENTAR E NÃO PENSAR EM NADA.
TEM UMA COISA EM QUE PRECISO PENSAR.
É ASSASSINATO QUANDO VOCÊ MATA ALGUÉM QUE JÁ ESTAVA MORTO?
OLHA, EU NÃO LIGO. MAS, NA RAIVA, JÁ DESMAIEI UNS CARAS POR BEM MENOS DO QUE TENTAR DESTRUIR O MUNDO.
E EU JÁ MATEI, NA GUERRA. SE ISTO QUE TRAVAMOS NÃO ERA GUERRA, GOSTARIA DE SABER O QUE ERA.
PODE SER. MAS, COMO EU DISSE, PRECISO PENSAR.
PODE PENSAR DEPOIS, MULHER-GAVIÃO. QUANDO TUDO TIVER ACABADO, QUANDO O PREDADOR NÃO MAIS AMEAÇAR NOSSO MUNDO.
ATÉ LÁ, MANTENHA SEUS PENSAMENTOS NO PROBLEMA À NOSSA FRENTE.
DR. OCULTO?
QUER DIZER QUE NÃO ACABOU?
ACABAR? MAL COMEÇAMOS.
COMO EU DISSE LÁ NO COMEÇO, MEU NOME É SPEED SAUNDERS. POLICIAL, GATO, EX-MULHER, BUICK ANO 1937, ETC. ETC.
E, ENQUANTO EU ME PREPARO PRA SAIR DA FRIGIDEIRA E IR DIRETO PRO FOGO, VOU DIZER DE NOVO.
HOJE NÃO FOI MEU DIA DE SORTE

THE JUSTICE SOCIETY RETURNS!
HOURMAN
DR. MID-NITE
ALL-NEW!
DC COMICS PUBLICATIONS
NUMBER 1
SMASH COMICS
APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY
JOHNSON '51



ESCOLHA SEU VENENO

TOM PEYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

MICHAEL BAIR
Arte-final

Capa por
DAVE JOHNSON

ESCOLHA SEU VENENO

SEUS GUIAS PARA A ERA DE OURO DOS QUADRINHOS:

TOM PEYER ROTEIRO	STEPHEN SADOWSKI ARTE	MICHAEL BAIR ARTE-FINAL	NOELLE GIDDINGS CORES	PETER TOMASI & DAN RASPLER EDITORES ORIGINAIS	LEO "KITSUNE" CAMARGO TRADUÇÃO	MAURÍCIO WALLACE LETRAS	RODRIGO OLIVEIRA ADAPTAÇÃO E EDIÇÃO

AGRADECIMENTO ESPECIAL PARA JAMES ROBINSON & DAVID GOVER

TENTE SE CONTER! LEMBRE-SE, SÃO OS NOSSOS HOMENS! ELES DEVEM ESTAR PROTEGENDO ALGO MUITO IMPORTANTE!
WHOO!
EU SEI O QUE FAZER, DOUTOR!
SLAP!
PÁSSARO IDIOTA!
BLAM!
BLAM!
WHAK!
NÃO!
WHAK!
PIADO! FOGE! SAI, GAROTO, VAI EMBORA!
WHOOO!
BLAM!
BLAM!
EI! O QUE VOCÊ ACHA QUE ESTÁ FAZENDO?

ACABANDO COM TUDO ISTO *AGORA*, ANTES QUE ALGUÉM SE MACHUQUE DE VERDADE!
COM UMA *BOMBA BLECAUTE*? MAS *EU* NÃO CONSIGO VER NO ESC--
WHUMPF!
NEM *ELES*... MAS *EU* CONSIGO!
WHAK!
KRAK!
THOK!
CERTO, HOMEM-HORA! *VOCÊ* SABE O PROCEDIMENTO PADRÃO DA SUA PARA O QUE VEM *A SEGUIR!*
TEMO QUE *SIM!*

LEVANTEM-SE, HOMENS. NOS *RENDEMOS*...
QUÊ?
...MAS *NADA DE ARMAS*, ENTENDEU-RAM?
ACHO QUE A SUA *MÃE* NÃO QUER LER A NOTÍCIA QUE VOCÊS MATARAM DOIS MEMBROS DA *SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA*.
AAAAI!!
TÁ BOM... *POR AQUI*.
E *ENTENDAM*, SENHORES... TAMBÉM NÃO QUEREMOS FERIR VOCÊS. MAS NOSSAS ORDENS ERAM *EXPRESSAS*: *NINGUÉM* PASSA DAQUI.
DÁ PRA ENTENDER *POR QUÊ*.
ACHO QUE DESCOBRIMOS O *ALVO* DO PREDADOR.
DE FATO...
...MAS POR QUE CONSTRUIR UMA *BASE DO EXÉRCITO* EM UMA *ILHA ESCOCESA* REMOTA?

É BOM ALGUMA COISA *ACONTECER* ANTES DO EFEITO DA *MIRACLO* PASSAR!
EU NÃO IA *USÁ-LA* AINDA, MAS OS SOLDADOS ATACARAM... E EU NÃO POSSO TOMAR OUTRA PÍLULA ATÉ *AMANHÃ!*
NÃO VAMOS *ESCAPAR*. É *ILEGAL*. E, COMO *MÉDICO*, PREFIRO QUE NÃO TOME OUTRA PÍLULA *NUNCA MAIS*.

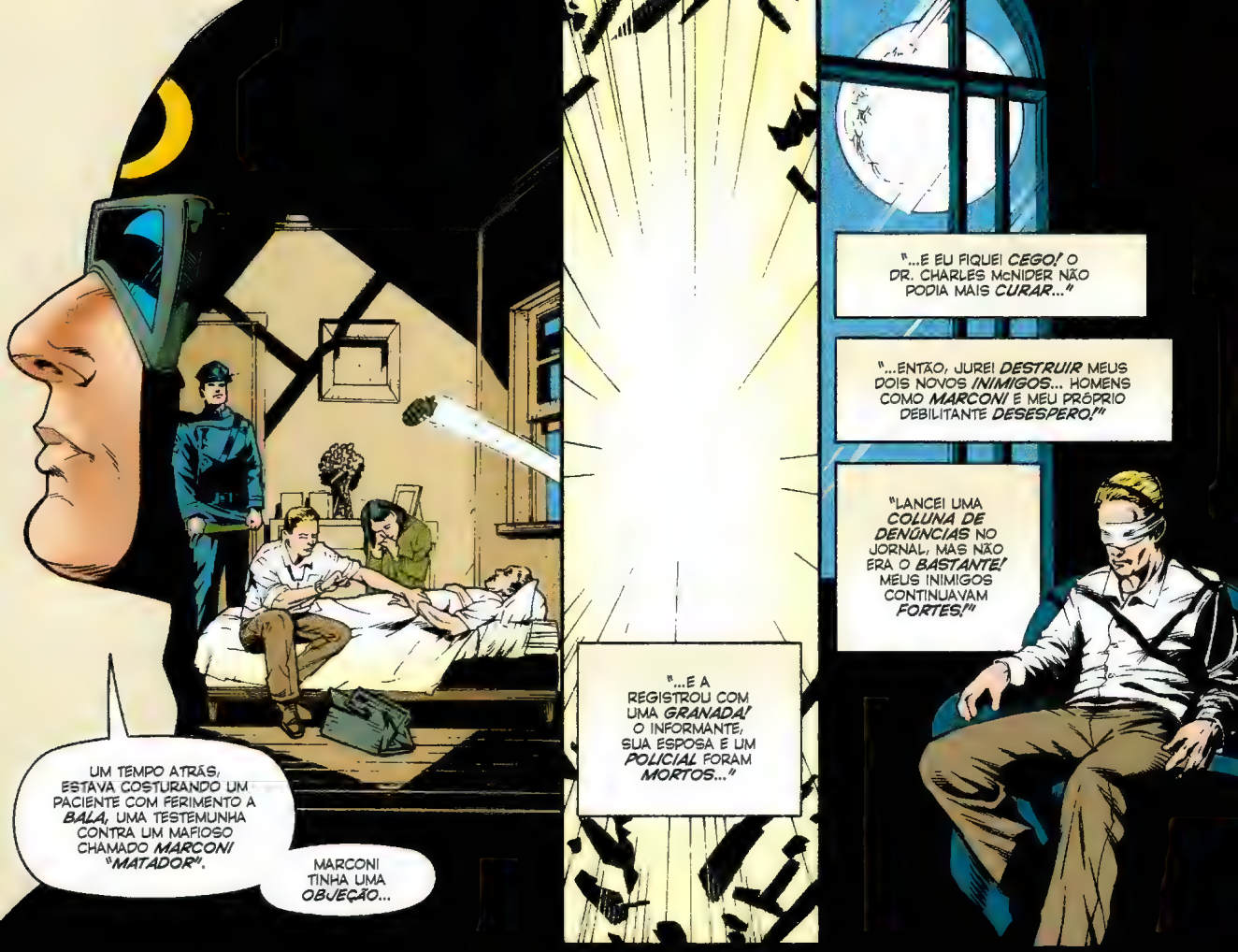
PELA ÚLTIMA VEZ, MEIA-NOITE, NÃO TEM NADA *PERIGOSO* NA *MIRACLO!*
AH, É? OLHE SÓ PARA VOCÊ. *EXPLODINDO* DE ANSIEDADE PORQUE ESTAMOS EM UMA SITUAÇÃO NA QUAL A *FORÇA BRUTA* NÃO É A *SOLUÇÃO*.

E DAÍ? POR ACASO *VOCÊ* NÃO ESTÁ FRUSTRADO?
ESTÁ *ALTERANDO* SUA PERSONALIDADE, REX! VOCÊ NÃO PAROU DE *FALAR* DESDE QUE TOMOU A PÍLULA...
MAS ASSIM QUE O EFEITO PASSAR, *GARANTO* QUE NÃO VAI FALAR NEM *DUAS PALAVRAS* PELO RESTO DO *DIA*.

SE ACHA QUE O EFEITO É *EUFORIA*, ESTÁ *ERRADO*. SÓ O QUE GANHO SÃO SUPERPODERES, *PONTO*.
JÁ DISSE O QUE TINHA QUE DIZER. TIRE O QUE QUISER DISSO E VAMOS *ENCERRAR* POR AQUI.
ESPERO QUE O *PIADO* ESTEJA BEM.

VOCÊ E AQUELE *PÁSSARO* IMUNDO. NÃO SEI PRA QUE VOCÊ O *TRAZ*, MEIA-NOITE!

ELE *NÃO É IMUNDO!*
EI! E AGORA, *QUEM* TÁ PERDENDO A CABEÇA?
VOCÊ *QUER* SABER POR QUE TRAGO O PIADO?
QUER?


UM TEMPO ATRÁS, ESTAVA COSTURANDO UM PACIENTE COM FERIMENTO A BALA, UMA TESTEMUNHA CONTRA UM MAFIOSO CHAMADO MARCONI "MATADOR".
MARCONI TINHA UMA OBJEÇÃO...
"...E A REGISTROU COM UMA GRANADA! O INFORMANTE, SUA ESPOSA E UM POLICIAL FORAM MORTOS..."
"...E EU FIQUEI CEGO! O DR. CHARLES McNIDER NÃO PODIA MAIS CURAR..."
"...ENTÃO, JUREI DESTRUIR MEUS DOIS NOVOS INIMIGOS... HOMENS COMO MARCONI E MEU PRÓPRIO DEBILITANTE DESESPERO!"
"LANCEI UMA COLUNA DE DENÚNCIAS NO JORNAL, MAS NÃO ERA O BASTANTE! MEUS INIMIGOS CONTINUAVAM FORTES!"

"ENTÃO... ELE CHEGOU. EU RETIREI AS BANDAGENS DOS MEUS OLHOS POR REFLEXO PARA VER DE ONDE VINHA O BARULHO..."
KRASH
HUUU!
"...E PERCEBI QUE PODIA VER, MAS APENAS NA TOTAL ESCURIDÃO."
"DESENVOLVI MEUS ÓCULOS INFRAVERMELHOS E MINHAS BOMBAS BLECAUTE, E MINHA GUERRA DA MEIA-NOITE COMEÇOU!"
SEI QUE É PIEGAS, MAS AMO AQUELA CORUJA. ELE ME APONTOU DE VOLTA AO CAMINHO DA MINHA VIDA.
CARAMBA, MEIA-NOITE. EU ME IDENTIFICO MUITO COM ISSO.
MESMO?

CLARO! EU CRESCI *POBRE!* ISSO TAMBÉM É UMA DESVANTAGEM, NÃO? TE DEIXA DEFICIENTE *POR DENTRO!*

ACHAVA QUE NÃO EXISTIA *NADA* EM MIM QUE VALESSE A PENA SER *SALVO*. PRECISAVA OLHAR PRA *FORA*. ESTUDEI DIA E NOITE...

"...E CONSEGUI UMA BOLSA DE ESTUDOS NA CORNELL, E UMA CARREIRA EM *QUÍMICA*. MAS ALGUMA COISA *DENTRO* DE MIM AINDA ESTAVA *FALTANDO*..."

"...ATÉ EU ENGOLIR MINHA MAIOR INVENÇÃO, A *MIRACLO!* MAS COMO EU PODERIA *USAR* ISSO?"

SKASH!

RING RING RING RING

"A RESPOSTA CHEGOU ATÉ MIM NUMA *NOITE LÚGRUBRE*. *EU ME TORNARIA O HOMEM-HORA!*"

EU SEI QUE PARECE *PIEGAS*, MAS EU *AMO* AQUELE RELÓGIO! *HAAAHAHAAAH!*

ALGUM *BABACA* QUE JOGOU! *HAAAHH!*

ODEIO A MIRACLO.

AH, *VAI*, MEIA-NOITE! EU FICO UM POUCO *SOLTINHO!* MAS ISSO *AJUDA*, ACREDITE.

O HOMEM-HORA FAZ *MUITAS* COISAS BOAS, E EU FAÇO O *DOBRO* QUANDO NÃO ESTOU TÃO *INIBIDO!*

CERTO, ACEITO ISSO, MAS--

ORA, ORA...

...PARECE QUE HÁ *PROBLEMAS NO PARAÍSO*.

...E EMBORA EU RESPEITE O TRABALHO QUE VOCÊS FAZEM, NOSSO DEVER É MANTER ESTA ÁREA SELADA, E VOCÊS A INVADIRAM.
O QUE ESTÃO FAZENDO AQUI?
PESQUISANDO PREÇOS DE GAITAS DE FOLE.
DEIXE QUE EU FALO, HOMEM-HORA.

CORONEL, ESTAMOS AQUI EM UMA MISSÃO DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA.
NEM SABÍAMOS DESTAS INSTALAÇÕES. UMA AMEAÇA À SEGURANÇA DO MUNDO NOS TROUXE AQUI.
E QUE AMEAÇA SERIA?

TALVEZ VOCÊ POSSA NOS DIZER.
ISSO É RIDÍCULO...
TEMOS UMA PERGUNTA PARA O SENHOR, CORONEL...

QUE INSTRUMENTOS DE MORTE VOCÊS ESTÃO ESTOCANDO AQUI?
O QUÊ?

O QUE VOCÊS SABEM?
MUITA COISA QUE VOCÊ NÃO SABE.
EU FALO...

"SEMANA PASSADA, EM WASHINGTON, A SJA FOI VENCIDA POR — E EU SEI COMO ISSO VAI SOAR, CORONEL — POR UM DEUS LOUCO E PRIMITIVO CHAMADO PREDADOR."
"NÓS CONSEGUIMOS CAUSAR CERTO DANO, MAS ANTES DE O PREDADOR FUGIR PARA LAMBER SUAS FERIDAS, ELE REVIVEU SETE ALMAS MALÉFICAS PARA CUMPRIR SUA MISSÃO..."
"...A DE ACABAR COM TODAS AS GUERRAS PELO ÚNICO MEIO ABSOLUTAMENTE CERTEIRO, CORONEL."
"ELIMINANDO TODA A VIDA NA TERRA."
"COM A AJUDA DO LANTERNA VERDE E DO RELÂMPAGO, O HOMEM-HORA E EU LOCALIZAMOS UMA DESSAS ALMAS DO MAL, QUE VEIO PARA ESTA ILHA..."

O QUE SUGERE QUE O QUE ESTÃO ESCONDENDO AQUI É ALGO QUE NOSSO INIMIGO PODE USAR PARA MATAR, E MATAR EM ESCALA GLOBAL.
DEUSES ANTIGOS... ALMAS DO MAL... OLHA, POR UM MOMENTO, RAPAZES, EU FIQUEI PREOCUPADO!
POR UM MOMENTO, ACHEI QUE VOCÊS ERAM SÃOS!
COLOQUEM UMA GUARDA 24 HORAS NESSES DOIS.
VAI SE ARREPENDER, CORONEL...
WHAKOOM!
BUDDA BUDDA
MEU DEUS... DISPAROS!
O QUE FOI, CORONEL? DO QUE TEM TANTO MEDO? O QUE DEVERÍAMOS SABER?
VAMOS, DOUTOR... PARECE UM TRABALHO PRA SUA!
VOCÊS NÃO VÃO PARA AQUELE ANDAR! É RESTRITO!
É MESMO?

VAI, HOMEM-HORA!
AÍ, SIM! AÇÃO!
WHUMPF!
RESTRITO
DEUS, POR FAVOR... ME DÁ UMA COISA BEM GRANDE PRA BATER... E QUE ACABE NOS PRÓXIMOS NOVE--
QUÊ...?
}HKKKK{
}UHHNNGG{
ELES TÃO MORTOS! MAS O QUE PODERIA--?
KLANNG!
WRUUNCH!
AARRRR!

MAS QUE--P!
TODO MUNDO... CORRAM SE PUDEREM! PRA FORA!
REX "TIC-TAC" TYLER! QUE BOM TE VER!
ESSA VOZ! VOCÊ É O TRAIDOR QUE REVIVEU O PREDADOR!
VOCÊ É O JENSEN!
HAUUUGH!

FALE, CORONEL!
NUNCA!
CORONEL, EU ENTENDO QUE O ESFORÇO DE GUERRA DEPENDE DO SEU SILÊNCIO...
...MAS, NO MOMENTO, O MUNDO DEPENDE DAS SUAS PALAVRAS!
SE FRACASSARMOS, TODOS, DOS NAZISTAS AOS COMUNISTAS AOS DEMOCRATAS, ESTAREMOS MORTOS, VOCÊ ENTENDE?
ME DIGA O QUE TÊM AQUI!
S-SUPER ANTRAX. UMA NOVA FÓRMULA.
PARA USAR CONTRA O EIXO, COMO UM PLANO B...
GUERRA BIOLÓGICA? VÃO FAZER USO DE GUERRA BIOLÓGICA?
KRAASHH!
HOMEM-HORA!

HALLLLGGH!

KRAK
UHNNG!
WHOOM

TOLO! JÁ ESTÁ MORTO!
LOGO ABSORVEREI DOENÇA O SUFICIENTE PARA MATAR TODOS OS TOLOS! TODOS DO MUNDO! E AÍ... E AÍ...

...E AÍ, EU POSSO MORRER DE NOVO! HAHAHAHA!

TENHO UMA IDEIA *MELHOR!* *VOCÊ* MORRE *PRIMEIRO!*
KRAK!
¿HUHHH!?
ESTÁ *VIVO?*
ENTÃO, TEREI DE MATÁ-LO COM AS MINHAS *MÃOS NUAS!*
DEVE SER O *MILAGLO* QUE TE VACINOU!
QUANDO EU ESTAVA *VIVO*, QUANDO TRABALHÁVAMOS JUNTOS...
...EU *ADORAVA* VER ESSA SUA MISTURA QUÍMICA FAZER *PICADINHO* DA SUA *PERSONALIDADE.*
KRAK KRAK KRAK KRAK KRAK KRAK KRAK
KLANNGG!
WHAK!
POR QUE TODO MUNDO SE IMPORTA TANTO COM ISSO?

HOMEM-HORA! VOCÊ ESTÁ BEM, MEU AMIGO?
POR ENQUANTO...

É SUPER-ANTRAX! O GOVERNO ESTÁ ESTOCANDO AQUI!
EU SEI. ME PASSA O TRAJE! O MIRACLO ME VACINOU, MAS MINHA HORA ESTÁ QUASE ACABANDO!
DEPOIS DISSO, NÃO SEI O QUE VAMOS FAZER. AQUELE CARA...

KLANNG!
SKRASH!
...É PODEROSO!

OUTRO! EU VOU ME DIVERTIR MATANDO VOCÊS!
NÃO COM ANTRAX, CARA! ESTOU BEM PROTEGIDO!

TENHO MEUS MÉTODOS, SENHOR.
SHUK SHUK
SHUK SHUK
SHUK SHUK

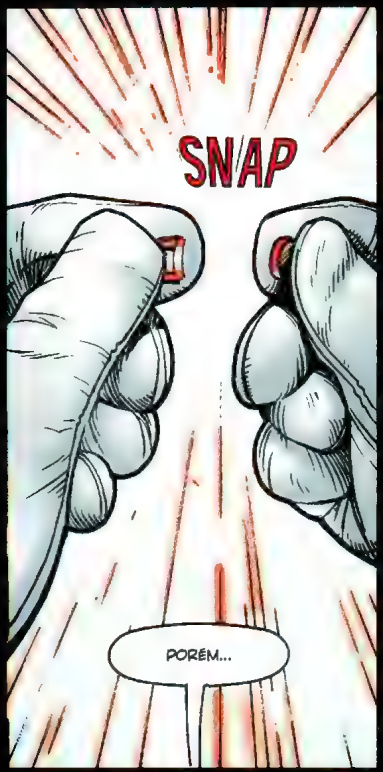
WHOOOO!
O QUE--?
PIADO!
WHOOOO!
ARRRGH! VOU TE MATAR, ANIMAL IMUNDO!
PIADO!
CALMA... NÃO TEM NADA QUE VOCÊ POSSA FAZER.
HAWLUGGH!
SKREEE!
PIADO! ESTOU INDO!
MEIA-NOITE, PARA!

PIADO...
KUHH...

HAAKKK
AH, PIADO... FUI *EU* QUEM FEZ ISSO COM VOCÊ. EU O *TREINEI* PARA ME SEGUIR CEGAMENTE EM DIREÇÃO AO *PERIGO*.
ME *PERDOA*, PIADO... ME *PERDOA*...

EU SINTO MUITO, CHARLES... MAS AINDA PRECISAMOS DAR UM JEITO NO *JENSEN*.
EU SEI QUE NÃO *APROVARIA*, E EU NÃO SUGERIRIA SE NÃO FOSSE *NECESSÁRIO*...
PARE DE ENROLAR.

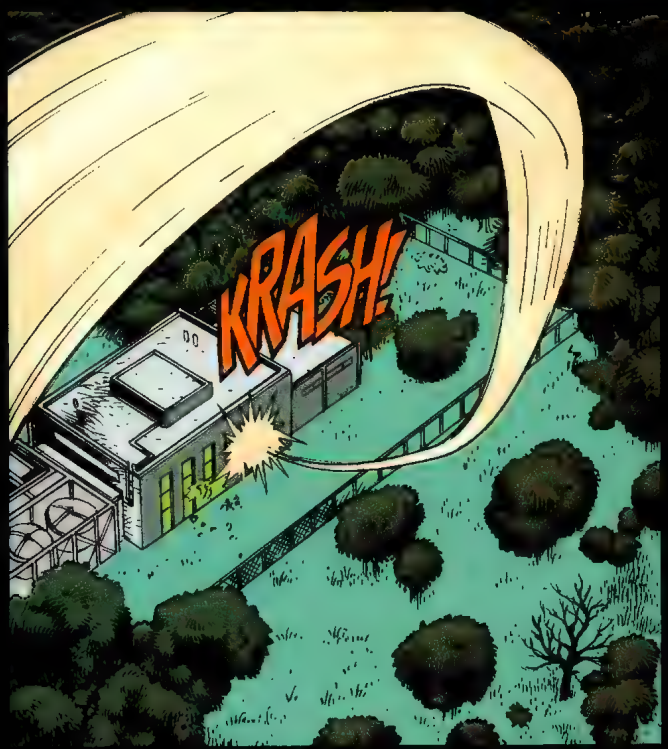
OLHA, EU NEM SEI SE VAI *FUNCIONAR* EM VOCÊ. MAS, SE *DER CERTO*, VAMOS TER UMA CHANCE MELHOR DE...
EU NUNCA PRECISEI DE *DROGAS* PARA VENCER MINHAS BATALHAS, HOMEM-HORA.


SNAP
PORÉM...

O QUE ESTÁ *FAZENDO*?
PAGANDO UMA *DÍVIDA*... E REZANDO PARA *FUNCIONAR*.
GHKK

KRAAAAHH!

FWOOOSH!


KRASH!

O PÁSSARO! VOCÊ NÃO TINHA MORRIDO--?
HUUUU!

ARRRHHH!
WHOOOO!
NAAAOO!
WHOOOO!
SKASH!
SSSSSS
WHOOO!

BEM, EU ESTAVA *CERTO*. VOCÊ MAL *FALOU* DESDE QUE O *MIRACLO* PASSOU.
NÃO É *ISSO*.

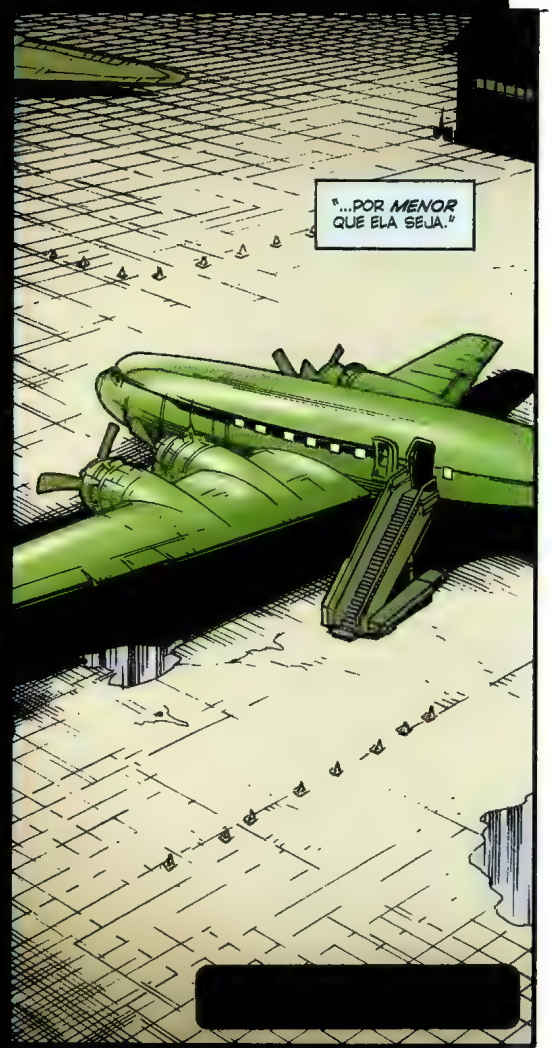
ESTOU FELIZ DE TERMOS SALVO O *PIADO* E TUDO MAIS, MAS AINDA ESTOU PENSANDO NAQUELES *SOLDADOS*.
ELES ESTAVAM *MORTOS* ANTES DE VOCÊ SABER QUE O MIRACLO OS SALVARIA... E VOCÊ *AINDA NÃO SABE SE DARIA CERTO*.
HUUUU!

DEU CERTO NO *PIADO*.
SIM, E EMBORA EU AINDA *DESAPROVE* SEU USO, TENHO QUE ADMITIR QUE SEU PRODUTO QUÍMICO FEZ *O BEM* NA NOITE PASSADA.
HUUU!

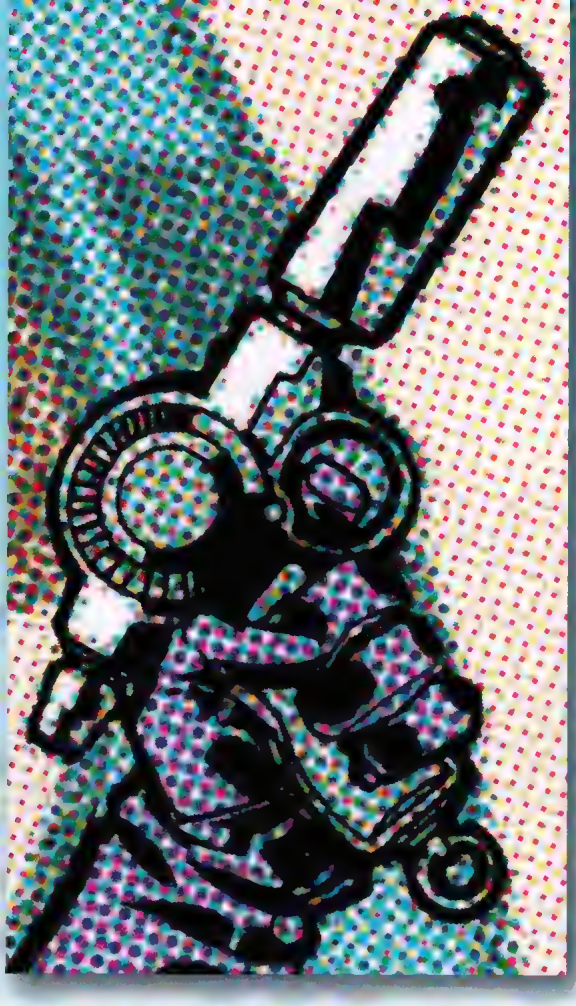
VAMOS, REX. TENTE *APROVEITAR* A VIDA *SEM* A PÍLULA, PARA VARIAR.
VOCÊ E EU ACABAMOS DE SALVAR O *MUNDO*.
AINDA NÃO, DOUTOR...

...NEM PERTO DISSO...
DOUTOR OCULTO!

...MAS VENHAM COMIGO, E PODEM TER SUA CHANCE...


"...POR MENOR QUE ELA SEJA."

THE JUSTICE SOCIETY RETURNS!
SANDMAN
STAR SPANGLED KID
ALL-NEW!
DC COMICS PUBLICATIONS
NUMBER 1
APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY
Star Spangled COMICS
JOHNSON '98



UM MOMENTO ASSUSTADOR

GEOFF JOHNS
Roteiro

CHRIS WESTON
Arte

Capa por
DAVE JOHNSON

AMARELO E ROXO *NÃO SÃO* CORES MUITO BOAS PRA SE ESCONDER NAS SOMBRAS DE UMA MULTIDÃO ENLOUQUECIDA.
COMO EU DEIXEI VOCÊ ME CONVENCER A TROCAR MINHA MÁSCARA DE GÁS POR ESTA ROUPA, EU *NUNCA* VOU SABER. PELO MENOS ME FORÇOU A PERDER UM POUCO DE PESO.
MAS É O QUE VOCÊ DISSE, SANDMAN.
SÃO TEMPOS EM QUE OS HERÓIS *PRECISAM* ESTAR EM PÚBLICO. FAZ AS PESSOAS SE SENTIREM SEGURAS, PRINCIPALMENTE NO MEIO DESSA GUERRA.

ALÉM DISSO, A POLÍCIA COOPERA *MUITO* MAIS SE VOCÊ TÁ USANDO UM *TRAJE COLORIDO* E NÃO SE ESGUEIRANDO POR AÍ COM UM *SOBRETUDO* E UM *CHAPÉU*.
EI!!
KRASH!
THUNK!
EU DISSE TUDO ISSO?

PAWN
AJUSTA OS SEUS FILTROS NASAIS, SANDY. BOMBA SONÍFERA, *LANÇADA!*
SUPONHO QUE O DISCÍPULO DO PREDADOR SEJA O RESPONSÁVEL POR ESSA HISTERIA COLETIVA. NÃO SEI COMO, MAS ELE ESTÁ *ENLOUQUECENDO* AS PESSOAS.

FOI O QUE MEUS *PESADELOS* DE ONTEM ME DISSERAM. O SEM-ALMA VAI DESTRUIR A CIDADE USANDO *ELA MESMA*. *AGORA* EU ENTENDI O QUE ISSO QUER DIZER.
BOM, EU SONHEI COM A *MULHER-GAVIÃO*, NEM TE CONT--
HÃ, SANDMAN...

...UM MOMENTO ASSUSTADOR!

GEOFF JOHNS
ROTEIRO

CHRIS WESTON
ARTE

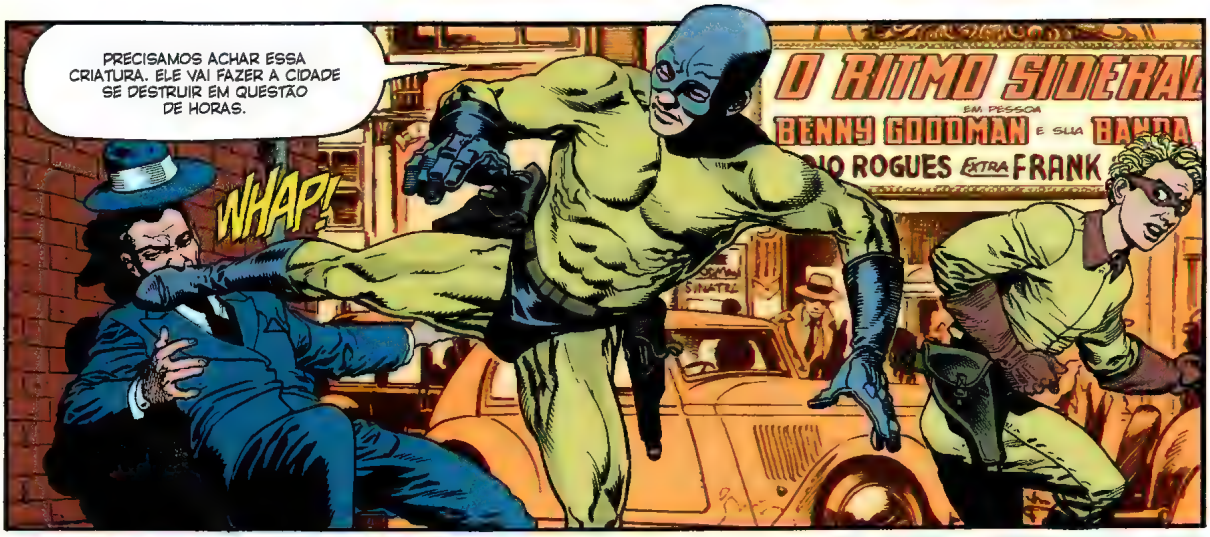
JOHN KALISZ
CORES

PETER TOMASI E DAN RASPLER
EDITORES ORIGINAIS

LEO "KITSUNE" CAMARGO
TRADUÇÃO

MAURÍCIO WALLACE
LETRAS

RODRIGO OLIVEIRA
ADAPTAÇÃO E EDIÇÃO


PRECISAMOS ACHAR ESSA CRIATURA. ELE VAI FAZER A CIDADE SE DESTRUIR EM QUESTÃO DE HORAS.
WHAP!
O RITMO SIDERAL
EM PESSOA
BENNY GOODMAN E SUA BANDA
ROGUES EXTRA FRANK

BA-BOOM!
ACHA QUE ELE PODE ESTAR SE ESCONDENDO NO EDIFICIO CHRYSLER?
VOCÊ É UM ÓTIMO DETETIVE.
VAMOS, SANDY. O ARPÃO ESTÁ PRONTO?

FOOM!
FOOM!
PENSEI QUE NÃO IA PERGUNTAR NUNCA!
CHINK
CHINK

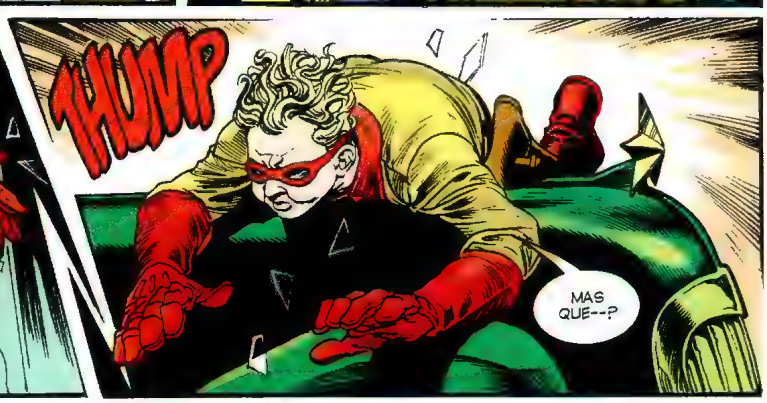
LOIRA ÀS 10 HORAS!
JÁ VI.
KRASH!
AAAHHHH!
TE PEGUEI, DONA.
DESTRUIR.
MELHOR NÃO DEIXAR A TIA DIAN TE VER COM ESSA MOÇA.
POR FAVOR, SANDY; A DIAN *NÃO É* TÃO CIUMENTA.
APESAR DE QUE PARECE QUE ELA TEM ALGUMA COISA CONTRA A MULHER-MARAVILHA.
ISTO VAI TE DEIXAR *DORMINDO* ATÉ ESSA BAGUNÇA SER RESOLVIDA.
RAPAZ...

ME DÊ SUA *VONTADE* E SEU *PODER*. O MUNDO OCIDENTAL *CAIRÁ* PERANTE MIM ASSIM QUE SUA CAPITAL FINANCEIRA SE TORNAR *RUÍNAS*.
ENTÃO, NÃO HAVERÁ MAIS DOR... PARA NINGUÉM.
...ACHO QUE A GENTE VAI PRECISAR DE MAIS QUE GÁS SONÍFERO E ARMAS DE ARPÃO.

NÃO ESPERAVA QUE ELE FOSSE TÃO... GRANDE.
AÍ...
KRAK
WHAK

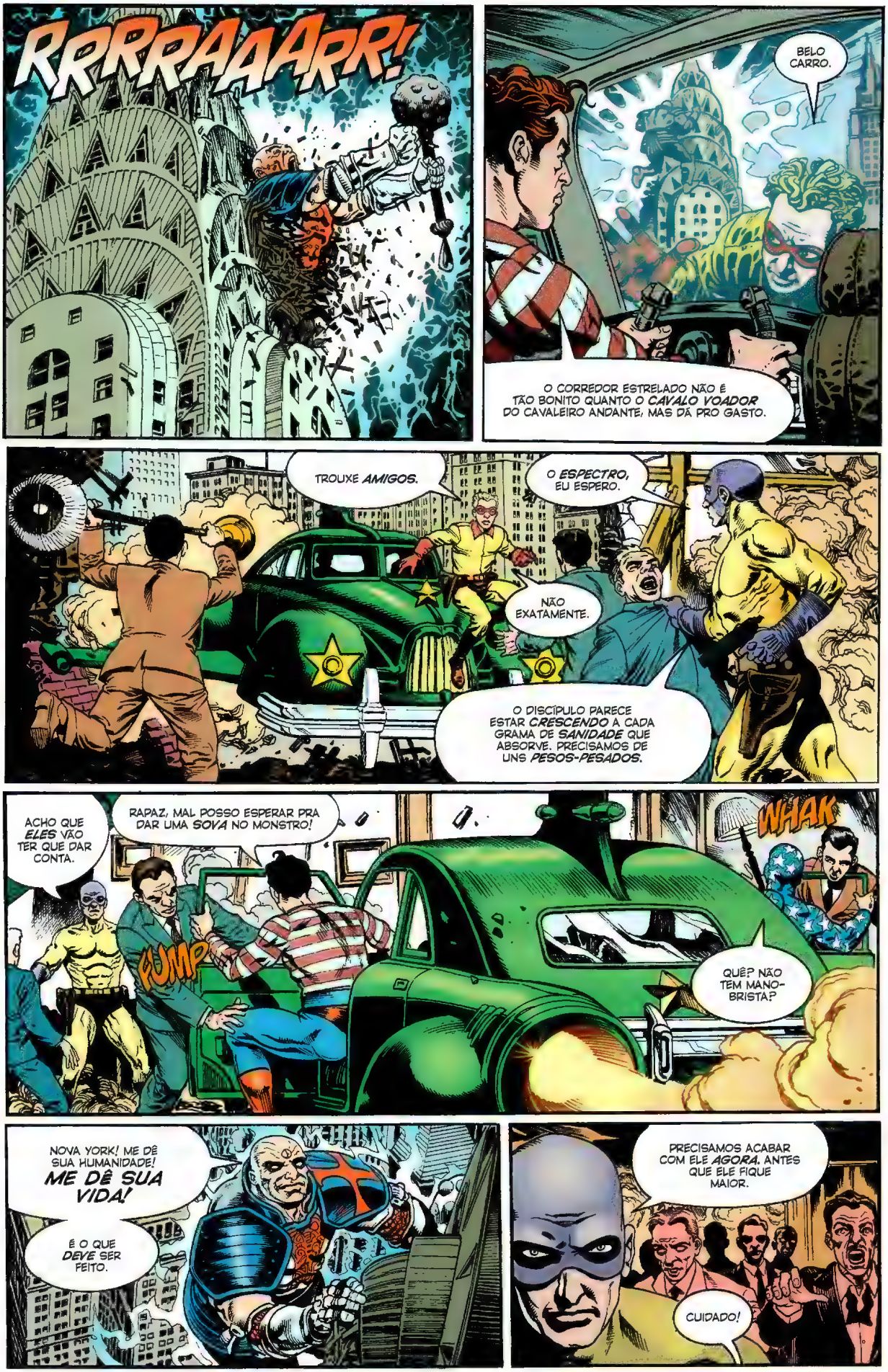
KRASH
...ME SOLTA!
SANDY!

AH--


THUMP
MAS QUE--?

TÔ PEGANDO PESSOAS A MANHÃ TODA.
OUVI DIZER QUE A CIDADE *FAVORITA* DA AMÉRICA TAVA EM APUROS. O *SIDERAL* E O *LISTRADO* VIERAM AJUDAR.
WHIRRRR
PUTT-PUTT
WHIRRRR
COH FOUN PIENS

RRRRRRRRRR


RRRRAAARR!
BELO CARRO.
O CORREDOR ESTRELADO NÃO É TÃO BONITO QUANTO O CAVALO VOADOR DO CAVALEIRO ANDANTE, MAS DÁ PRO GASTO.
TROUXE AMIGOS.
O ESPECTRO, EU ESPERO.
NÃO EXATAMENTE.
O DISCÍPULO PARECE ESTAR CRESCENDO A CADA GRAMA DE SANIDADE QUE ABSORVE. PRECISAMOS DE UNS PESOS-PESADOS.
ACHO QUE ELES VÃO TER QUE DAR CONTA.
RAPAZ, MAL POSSO ESPERAR PRA DAR UMA SOVA NO MONSTRO!
WHAK
JUMP
QUÊ? NÃO TEM MANOBRISTA?
NOVA YORK! ME DÊ SUA HUMANIDADE! ME DÊ SUA VIDA!
É O QUE DEVE SER FEITO.
PRECISAMOS ACABAR COM ELE AGORA, ANTES QUE ELE FIQUE MAIOR.
CUIDADO!

FOI MAL, TIO. MAS ATÉ VOCÊS *SAÍREM* DESSA DOIDEIRA, VÃO TER QUE FICAR *APAGADOS*.
KRAK
POOM

OS *OUTROS* SETE SOLDADOS DA VITÓRIA VIRIAM A CALHAR.

O *VINGADOR ESCARLATE* TÁ LÁ EMBAIXO, EM ALGUM LUGAR.
KRAK
VOCÊ NÃO DETEVE O *FANTASMA DA FEIRA* COM ESSE CARA, SANDMAN?

MAL CONSEGUIMOS. O VINGADOR TENTOU *ME MATAR*. ELE *AMANSOU* UM POUCO DESDE ENTÃO.
GOZADO. ELE DIZ A MESMA COISA DE *VOCÊ*!
POOM

AGORA, VAMOS PRA CIMA DO IDIOTA GIGANTE E FAZER *ELE* VER ESTRELINHAS!
SIDERAL, ESPERA!

DESTRUIR.
DES--
AAARRR.
AMERIKA CAIRÁ! HAH, HAH!
TÁ, AGORA JÁ CHEGA.
NINGUÉM QUEIMA A BANDEIRA NA *MINHA* CIDADE.
SIDERAL, NÃO!
ME DÊ SUA *MENTE*.
AAAAHHH!

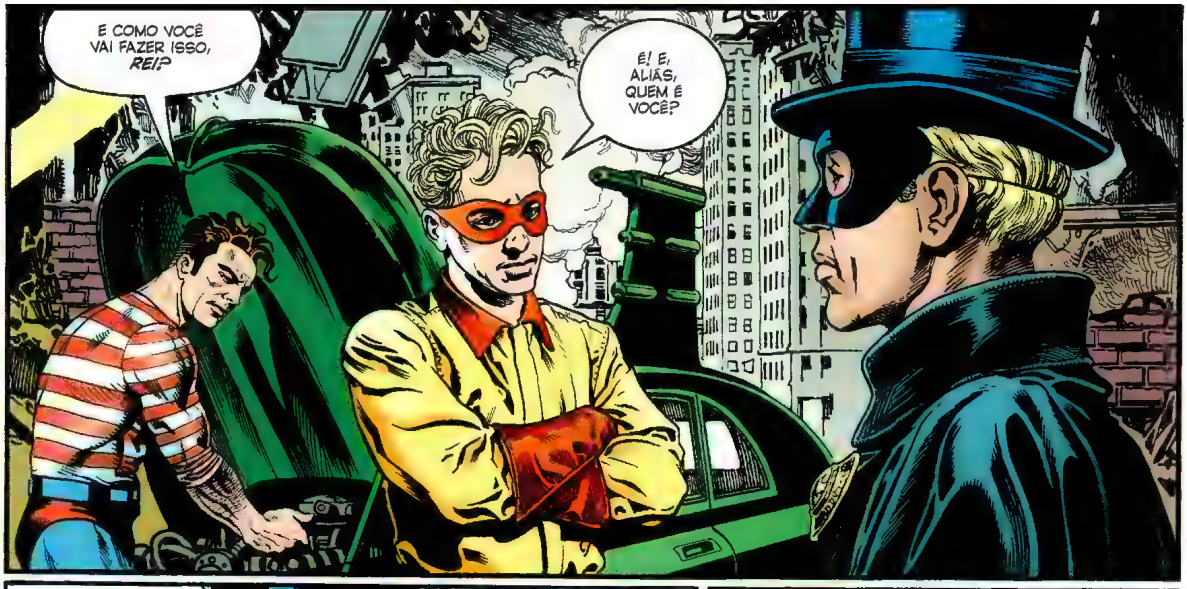
NNFF!
SIDERAL, VOCÊ TÁ BEM?
CUID--
WHAK!
PUMP!

SANDMAN? WESP!
AMERIKA ESTÁ SE DESTRUINDO! HAH, HAH!
FOI MAL, SIDERAL!
UGH!
BELEZA. QUE ÓTIMO. O SANDMAN TÁ APAGADO. O SIDERAL FICOU MALUCO.
É VOCÊ E EU VERSUS O MONSTRO SUGADOR DE MENTES.
DOIS CARAS NORMAIS VÃO TER QUE SALVAR NOVA YORK?
SHRAK!
NÃO SOMOS CARAS NORMAIS! SOMOS SUPER-HERÓIS!
SHRAK!

VEM! VAMOS LÁ, SEU GENÉRICO DE KING KONG. VEM PRA CIMA!
HAH, HAH, HAH! ADEUS...
...TOLOS AMERIKANOS!
BOOM!
AH, NÃO--
SHRAK!
ZZZZZT

AÍ! VOLTA AQUI E LUTA!
ACHO QUE A GENTE NEM IMPORTA MAIS PRA ELE.
PRECISO PENSAR.
RRARRRR!
NESSE RITMO, ELE VAI ESTAR MAIOR QUE *MANHATTAN* BEM RÁPIDO.
NÃO PODEMOS FICAR ESPERANDO ***REFORÇOS.*** ***NINGUÉM*** VAI APARECER.
CERTO. ***EU*** TENHO UMA ***IDEIA.***
SOU ***TODO*** OUVIDOS.

A ÚNICA MANEIRA DE PARAR AQUELA COISA É COM ALGO *GRANDE* E *PODEROSO*.
COM ALGUNS AJUSTES, CONSIGO FAZER O *CORREDOR ESTRELADO* TÃO *VOLÁTIL* E *LETAL* QUANTO *NITROGLICERINA*.
TÁ. E DEPOIS?
VOU TER QUE PILOTAR ESTA *BOMBA* PRA CIMA DELE. SÓ VAMOS TER UMA CHANCE.
O QUE QUER DIZER QUE VOCÊ NÃO VAI VOLTAR.
ENTÃO, EU VOU COM VOCÊ.
NÃO VAI, NÃO. NÃO TEM SENTIDO OS DOIS IREM.
ALÉM DISSO, VOCÊ VAI TER QUE ENROLAR O CARA. CHAMAR A *ATENÇÃO* DELE PRO OUTRO LADO, PRA EU TER A CHANCE DE ENFIAR O CARRO NELE ANTES DE ELE MANDAR AQUELE RAIO DE INSANIDADE.
ENROLAR? E COMO É QUE EU VOU *ENROLAR* AQUILO?
TALVEZ EU POSSA SER DE ALGUMA *AJUDA*, CAVALHEIROS.
EU SOU O *REI*.
E POSSO CHAMAR A ATENÇÃO DO BEEMOTE.


E COMO VOCÊ VAI FAZER ISSO, *REI?*
É! E, ALIÁS, QUEM É VOCÊ?

UM MASCARADO COMO VOCÊ, SANDY. UM *MESTRE DOS DISFARCES.*
NA VERDADE, TENHO UM INIMIGO EM COMUM COM SANDMAN. ELE SE DECLARA COMO O *FACE.*
MAS TAMBÉM TRABALHO PARA A FORÇA DE *PESQUISA* DA *INTELIGÊNCIA* DO TIO SAM. E DESCOBRI TODAS AS INFORMAÇÕES ÚTEIS SOBRE NOSSO AMIGO ALI.
TOLZMANN J.

O NOME DELE ERA JAKOB TOLZMANN, ANTES DE SE TORNAR UM ESCRAVO DEMONÍACO DO PREDADOR...
...ELE VEIO EM UM NAVIO COM SEU PAI DA ALEMANHA PARA CÁ DEPOIS DA PRIMEIRA GUERRA.
SEI TUDO SOBRE ELE.
ACREDITE. O MANTEREI OCUPADO.

ENTÃO, EU POSSO IR COM VOCÊ.
NÃO. VOCÊ TOMA CONTA DO SIDERAL E DO SANDMAN.
REI, MANTÉM ELE OCUPADO ATÉ EU METER ESSA MÁQUINA NELE, TÁ BEM?
ME OUVIU, REI?

REI?
PRA ONDE ELE FOI?

SKRASH!
RRARR!
WHOOM!
JAKOB.
JAKOB TOLZMANN!
RRARRR!
FILHO, POR FAVOR, PARE COM ESSA LOUCURA.
HRRR?

WIE SCHADE.
NÃO É ASSIM QUE VAI ME VINGAR.
PRONTO! HORA DE PISAR FUNDO!
SLAM!
BOA SORTE.
VALEU, GAROTO. MANDA LEMBRANÇA PROS CARAS, TÁ?
VRROOOM!
RRRR.
ESTÁ DESTRUINDO NOSSO LAR, FILHO. A QUITANDA DO ARMIN, ONDE COMPRAMOS MAÇÃS FRESCAS. O CINEMA A QUE VAMOS TODO SÁBADO.
SOHN. BITTE...
P... PAI?
FOI MAL, LISTRADO, MAS NÃO VOU DEIXAR VOCÊ PEGAR TODOS OS CRÉDITOS POR SALVAR A CIDADE.
SANDY, NÃO!
VROOOM!
VROOOM!

LEMBRA-SE COMO FICOU *EMPOLGADO* QUANDO O NAVIO SE APROXIMOU DO PORTO...
...E A DAMA DA LIBERDADE LANÇOU SUA *LUZ* SOBRE NÓS?
BOM, TALVEZ O SIDERAL E O SANDMAN POSSAM FORMAR UMA DUPLA.
SÓ AGUARDA E CONFIA.
MAS É *TRISTE*. AQUELE CARA *NÃO* SE TRANSFORMOU NUM MONSTRO POR ESCOLHA, SABE.
MAL POSSO *IMAGINAR* COMO É.
A AMÉRICA TAMBÉM É O *SEU* PAÍS, FILHO.
PAI.
NÃO. *NÃO!*

VOCÊ FOI MORTO POR LADRÕES AMERIKANOS POR CAUSA DE UM SACO DE PÃO! MEU PAI ESTÁ MORTO!
WHOOM!
AMERIKA VAI MORRER!
A LIBERDADE VAI MORRER!
HORA DE VER O BRILHO VERMELHO DO CORREDOR!
HEIN? FLUGMASCHINE?
RRARRR!
FOI MAL, LISTRADO...
...MAS NINGUÉM MAIS MORRE HOJE...
POOM!

BA-BOOM!
...ALÉM DELE!

VALEU PELA AJUDA.
NÃO ESQUENTA.
PARECE QUE A ZONA NAS RUAS JÁ SOSSEGOU.

ALMOÇO $1.50
CLUB
CLUB
Thelma
BILL
O QUE ACONTECEU?
VOCÊ TÁ BEM?

CADÊ O REI? EU DEVO UM BOM APERTO DE MÃO PRAQUELE TEIMOSO!

SÓ SOBROU ISTO AQUI. UMA MÁSCARA DE BORRACHA. PRA ONDE SERÁ QUE ELE SUMIU?

O FUROR DA MULTIDÃO PASSOU.
PARECE QUE TODOS ESTÃO VOLTANDO A SI, INCLUINDO VOCÊ.
ONDE ESTÃO O SANDY E O LISTRADO?
SÓ RESOLVENDO UNS *PROBLE-MINHAS*.
SANDMAN, CÊ DEVIA TER VISTO COMO A GENTE *ARRASOU* AQUELE CARA! *NÓS DOIS!*
BOM TRABALHO, RAPAZES.
DA PRÓXIMA, NÃO VOU ME ARRISCAR. ESTOU TRABALHANDO NAQUELE *PROJETO DE ARMA*. HORA DE COLOCAR EM AÇÃO.
A *ARMA SILICOIDE* QUE VOCÊ ESTAVA ME CONTANDO? *BACANA!*
EI, LISTRADO... CADÊ O *CORREDOR ESTRELADO*?
NA VERDADE, TENHO UMA IDEIA PRA UMA *MÁQUINA VOADORA* AINDA MELHOR.
SANDMAN, SANDY, SIDERAL, LISTRADO...
PRECI-SAMOS NOS JUNTAR AOS OUTROS QUE DERROTARAM SEUS RESPEC-TIVOS DISCÍ-PULOS...
DR. OCULTO!
...PARA COMBATER O MAL *MAIOR* DO PREDADOR.
AH, NÃO! QUER DIZER QUE *PIORA*?!

THE JUSTICE SOCIETY RETURNS!

ALL-NEW!

DC COMICS PUBLICATIONS

NUMBER 1

THRILLING COMICS

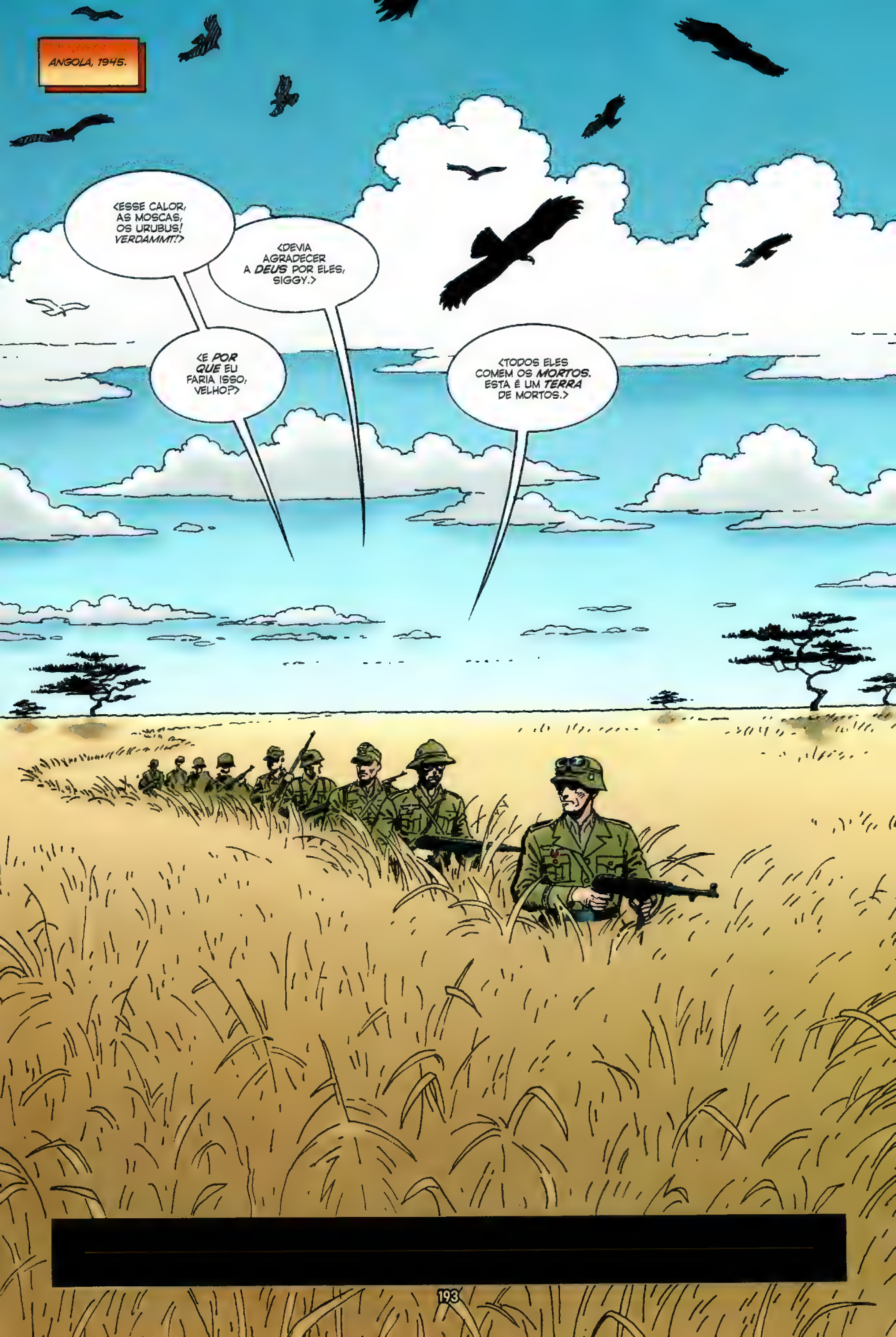
APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY

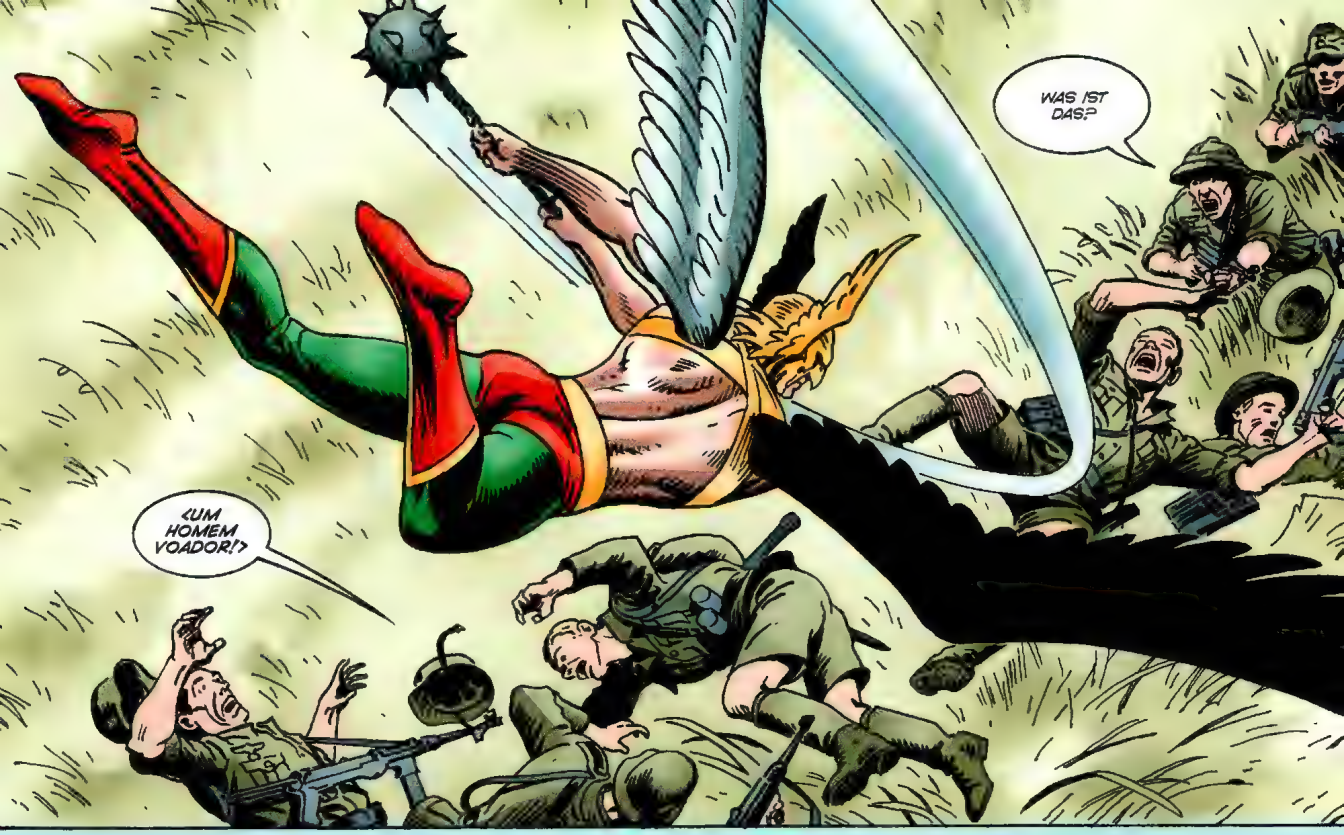
NÃO HÁ MAIS AMANHÃS

CHUCK DIXON
Roteiro

RUSS HEATH
Arte

Capa por
DAVE JOHNSON


ANGOLA, 1945.
<ESSE CALOR, AS MOSCAS, OS URUBUS! *VERDAMMT!*>
<DEVIA AGRADECER A *DEUS* POR ELES, SIGGY.>
<E *POR QUE* EU FARIA ISSO, VELHO?>
<TODOS ELES COMEM OS *MORTOS*. ESTA É UM *TERRA* DE MORTOS.>



"NÃO HÁ MAIS AMANHÃS"

CHUCK DIXON - ROTEIRO RUSS HEATH - ARTE
NOELLE GIDDINGS - CORES TOMASI & RASPLER - EDITORES ORIGINAIS
LEO "KITSUNE" CAMARGO - TRADUÇÃO
MAURÍCIO WALLACE - LETRAS
RODRIGO OLIVEIRA - ADAPTAÇÃO E EDIÇÃO

LOGO...
NÃO ERA PARA ESSES HOMENS SEREM MAIS DURÕES?
MONTGOMERY COMENTOU QUE ERA ESSE O CASO, NO NORTE DA ÁFRICA.
O QUE NÃO IMPEDIU DE ELE DAR UMA SURRA NOS CARAS, COM A SUA AJUDA, NÃO?
O EGITO É MEU LAR ANCESTRAL. NÃO QUERIA QUE CAÍSSE NAS MÃOS DE FASCISTAS.
LONGA HISTÓRIA.
EGITO? VOCÊ NÃO É DE LONG ISLAND?
UUNNGH...
ONDE É A BASE DE OPERAÇÕES?
NÃO VOU TRAIR MINHA PÁTRIA MÃE.
UM FANÁTICO.
DEIXA EU ARRANCAR A CABEÇA DESTE AQUI, GAVIÃO NEGRO.
TEM VÁRIOS OUTROS DESSES CAFAJESTES PRA NOS CONTAR O QUE PRECISAMOS SABER.
GAHH...

A BASE FICA NUMA CRATERA A LESTE. DEZ QUILÔMETROS.
QUANTOS HOMENS?
NÃO DÁ UM BATALHÃO. NÃO É REFORÇADO.
JÁ É O BASTANTE.

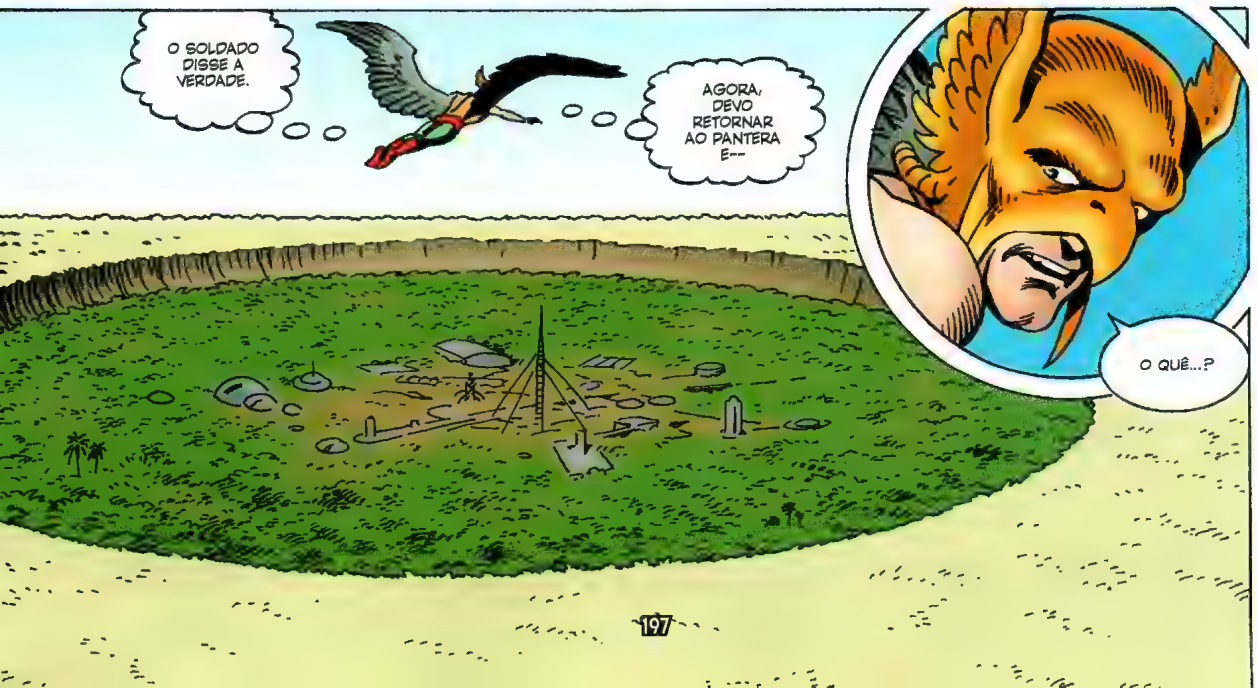
GUTE NACHT, HANS.

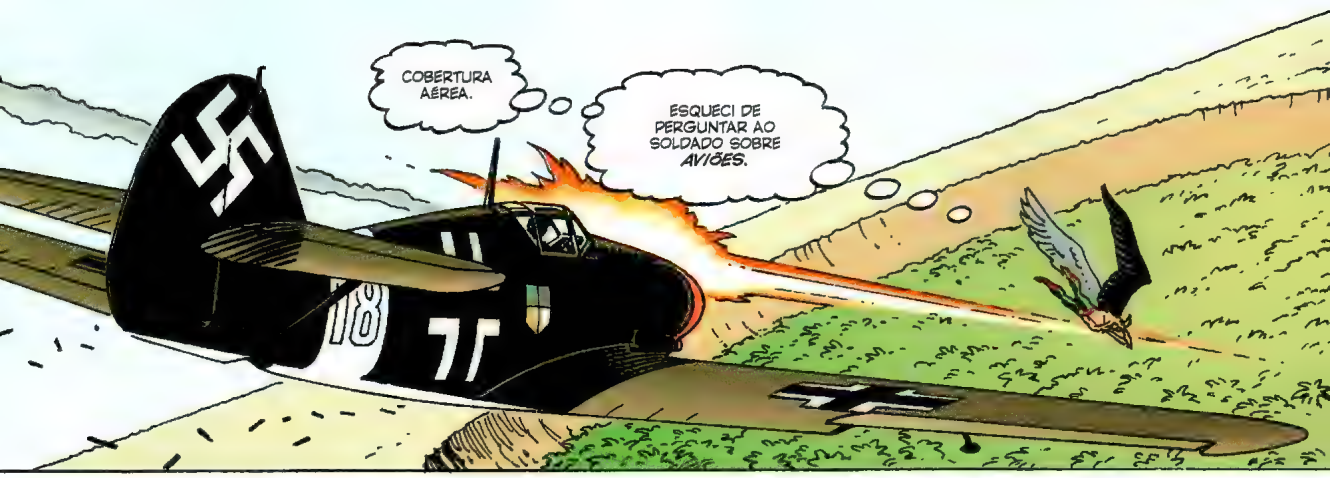
VAI ME *DEIXAR* AQUI, GAVIÃO?
É MELHOR EU FAZER O RECONHECIMENTO DO INIMIGO, PANTERA.
VOLTAREI COM A CONFIRMAÇÃO DE SUA LOCALIZAÇÃO.

TÁ...
FAZ ISSO.

NÃO VEJO SINAL DE-- ESPERE!

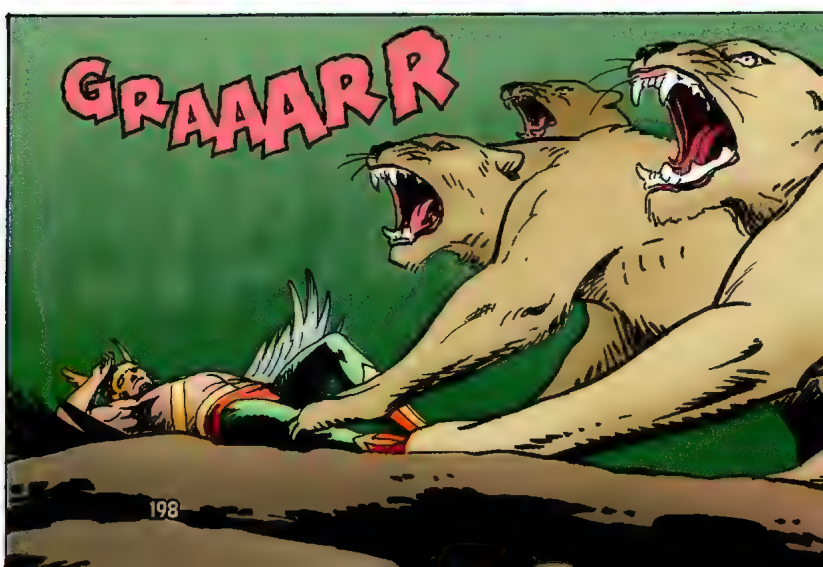
DEVE SER ESTA CRATERA.

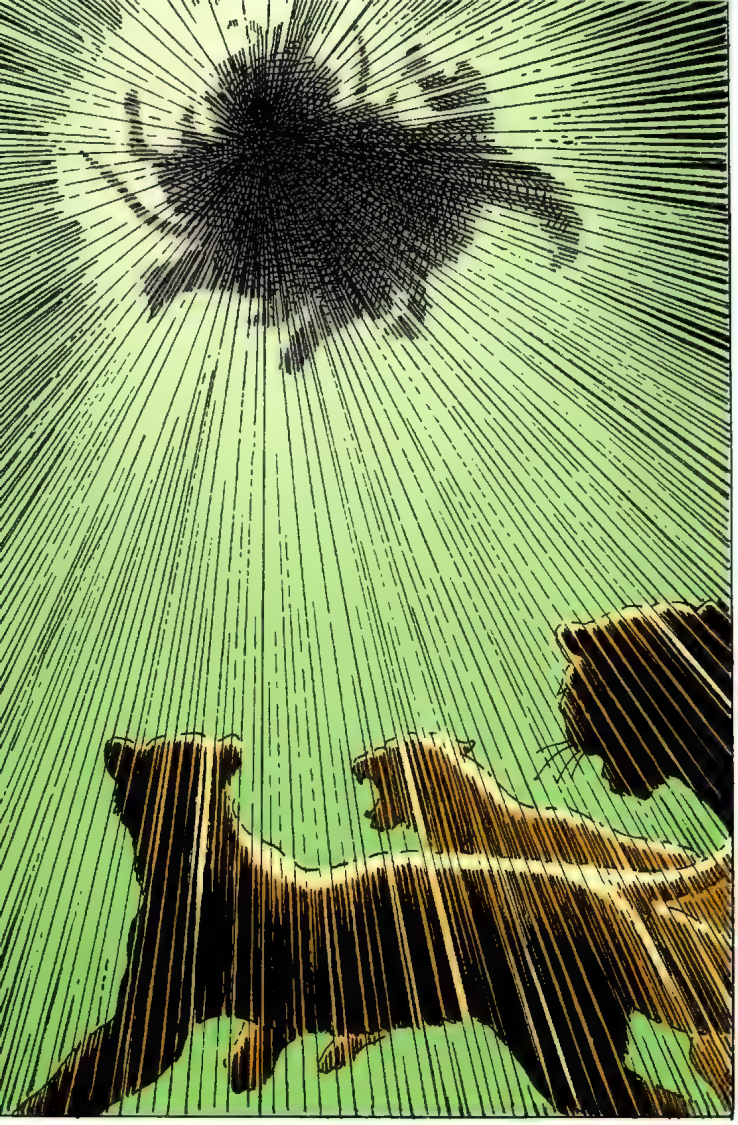

O SOLDADO DISSE A VERDADE.
AGORA, DEVO RETORNAR AO PANTERA E--
O QUÊ...?


COBERTURA AÉREA.
ESQUECI DE PERGUNTAR AO SOLDADO SOBRE *AVIÕES*.

NÃO CONSIGO ME EQUIPARAR EM *VELOCIDADE*, MAS MANOBRO MUITO MAIS FACILMENTE QUE VEÍCULOS DE ASA FIXA.
POSSO PLANAR BAIXO E FORÇÁ-LO A SAIR DO MERGULHO.

UHHN!


GRAAARR



O PRODÍGIO VOADOR TÁ *DEMORANDO.*
OU ELE TÁ ENCRENCADO, OU *CAIU FORA.*

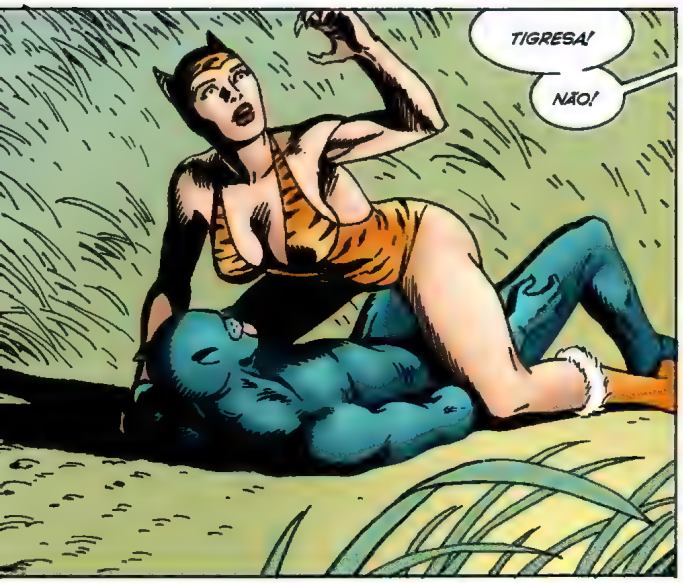
VOCÊ SEQUER ENTENDE CONTRA O QUE ESTÁ LUTANDO, AMERICANO.
NO DURO?

ENTÃO ME *ESCUTA*, BENZINHO. NÃO SEI QUE IDEIA CÊIS *COMPRARAM*.
MAS O HITLER E OS CUPINCHAS DELE SÃO *FLORZINHAS* PERTO DO CARA QUE *EU* TÔ CAÇANDO.

OUVI ALGUMA COISA.
É *VOCÊ*, GAVIÃO?

UNGH!

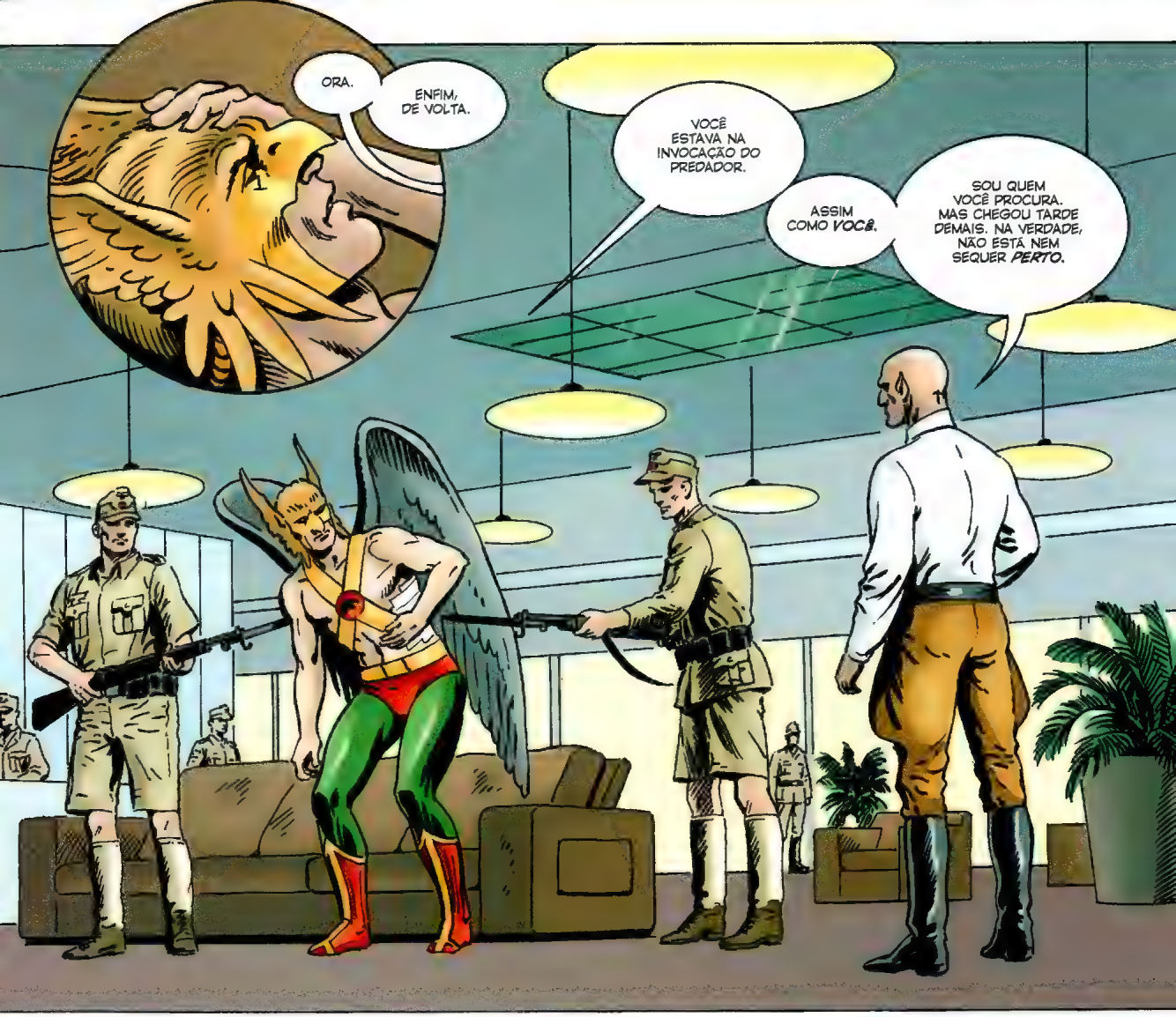
EU... *UGH!* TE *CONHEÇO!*
LISONJEADA.
AGORA *ADEUS*, PANTERA.


TIGRESA!
NÃO!

ELE ESTÁ DO *NOSSO* LADO. PELO MENOS ESTAVA, DA ÚLTIMA VEZ QUE ME INFORMARAM.
CAÇADOR?

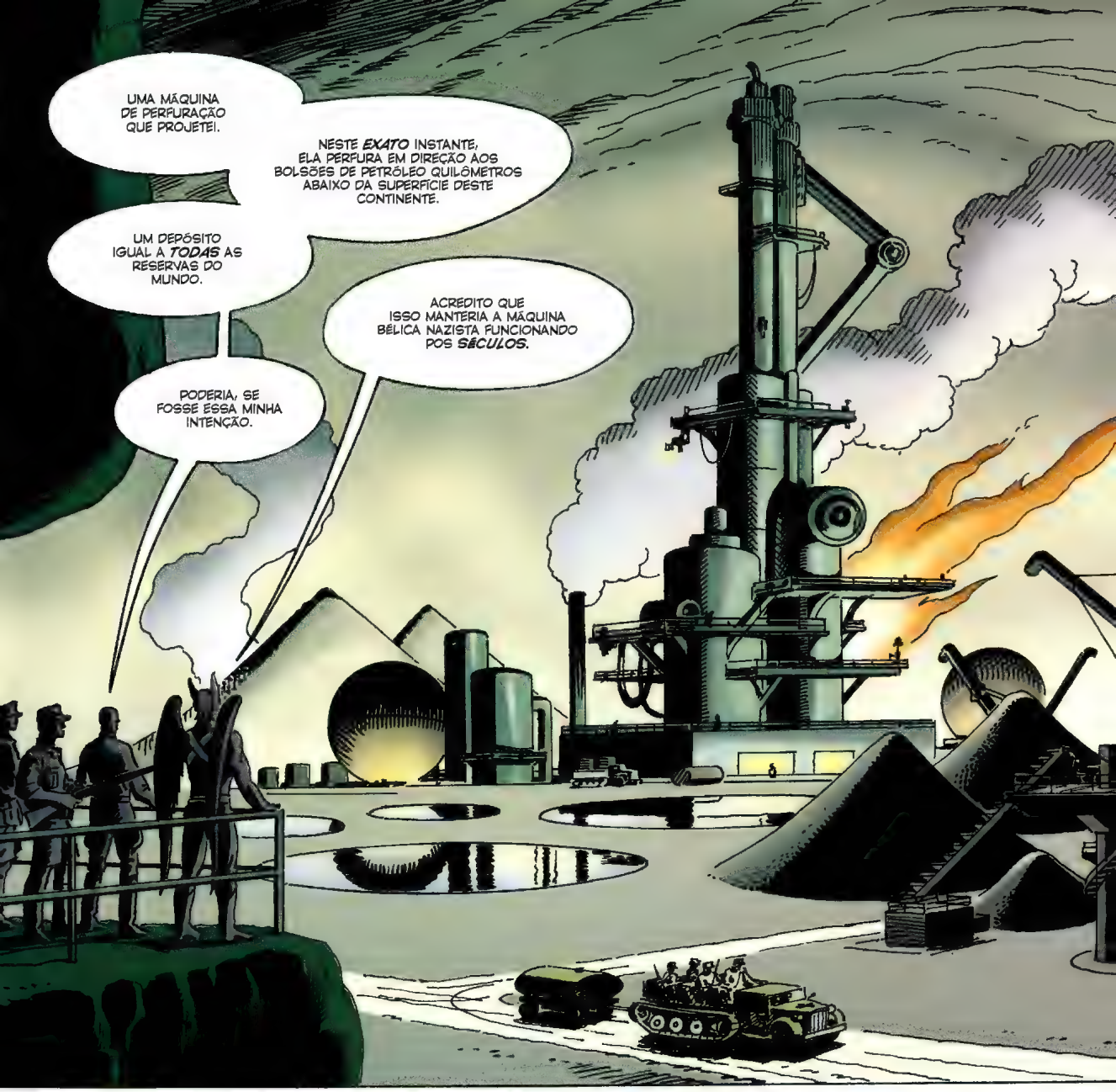
E DESDE QUANDO A TIGRESA TÁ DO "NOSSO LADO"?
ELA NÃO PARECE TER MUDADO MUITO DESDE A ÚLTIMA VEZ QUE NOS VIMOS.
ELA ESTÁ APRENDENDO A CONTER SEU LADO FERAL SOB MINHA TUTELA. É POR ISSO QUE ESTAMOS NA ÁFRICA.
E O QUE O TRAZ AQUI, *BANGUELA*?
EU E A SOCIEDADE DA JUSTIÇA LUTAMOS UNS ROUNDS CONTRA UM DEUS DO MAL CHAMADO *PREDADOR*.
A GENTE CONSEGUIU ENCAIXAR UNS GOLPES, MAS ELE ESCAPOU.
E MANDOU SETE AMIGOS DELE PELO MUNDO, ENQUANTO ELE DESCANSA NO *CORNER*.
O GAVIÃO NEGRO E EU FOMOS ENVIADOS AQUI PRA FECHAR O CAIXÃO DE UM DELES, ANTES DE ELES DESTRUÍREM TODA A *POPULAÇÃO*.

VÃO NOS AJUDAR?
VOCÊ TÁ *ENGOLINDO* ESSA BABOSEIRA?
O PANTERA QUE *EU* CONHEÇO NÃO TEM A *IMAGINAÇÃO* PARA CRIAR UMA HISTÓRIA COMO ESSA.
OBRIGADO. EU *ACHO*.


ORA.
ENFIM, DE VOLTA.
VOCÊ ESTAVA NA INVOCAÇÃO DO PREDADOR.
ASSIM COMO *VOCÊ*.
SOU QUEM VOCÊ PROCURA. MAS CHEGOU TARDE DEMAIS. NA VERDADE, NÃO ESTÁ NEM SEQUER *PERTO*.

AQUELE SOM. COMO TROVÃO.
TROVÃO DE *MINHA* CRIAÇÃO.
VENHA E VEJA.

O GOVERNO "*NEUTRO*" DAQUI FEZ A GENTILEZA DE PERMITIR QUE EU E MINHA "*SEGURANÇA*" CONSTRUÍSSEMOS ESTAS INSTALAÇÕES.
PARA QUE *FINALIDADE*?


UMA MÁQUINA DE PERFURAÇÃO QUE PROJETEI.
NESTE *EXATO* INSTANTE, ELA PERFURA EM DIREÇÃO AOS BOLSÕES DE PETRÓLEO QUILÔMETROS ABAIXO DA SUPERFÍCIE DESTE CONTINENTE.
UM DEPÓSITO IGUAL A *TODAS* AS RESERVAS DO MUNDO.
ACREDITO QUE ISSO MANTERIA A MÁQUINA BÉLICA NAZISTA FUNCIONANDO POR *SÉCULOS*.
PODERIA, SE FOSSE ESSA MINHA INTENÇÃO.

MEU PLANO É QUEIMAR O CAMPO DE PETRÓLEO.
A EXPLOSÃO RESULTANTE DEVE *APAGAR* TODA A ÁFRICA DO MAPA. E TODOS OS *VERMES* HUMANOS COM ELA.

A TERRA DOS MEUS PAIS...

E A QUE PROPÓSITO ISSO SERVE?
É A VONTADE DO *PREDADOR* QUE ESTE PLANETA SEJA EXPURGADO DE TODO TRAÇO DA RAÇA HUMANA.

FAÇO MINHA PARTE, MESMO QUE PEQUENA, OBLITERANDO UM CONTINENTE.
PARA ACABAR COM TODA A GUERRA, PRECISAMOS ACABAR COM ESSA SUA *ESPÉCIE*.
JÁ FOI HUMANO *UM DIA?*

TÃO HUMANO QUANTO *VOCÊ*.
UMA PEÇA. UMA ENGRENAGEM. UMA SIMPLES FERRAMENTA NA *MÁQUINA* QUE A HUMANIDADE SE TORNOU.

MAS AGORA, SOU UMA FORÇA DA *NATUREZA*.
SERVIR AO PREDADOR ME TRANSFORMOU. SOU UM DEUS, E SENTAREI AO LADO DELE.
OU NOS *JOELHOS* DELE.
HAH!

E COMO OS SEUS AMIGOS BITOLADOS SE SENTEM QUANTO A MORRER EM UM INFERNO QUE VOCÊ MESMO CRIOU?
ELES PENSAM QUE VAMOS GANHAR DINHEIRO COM PETRÓLEO.
E NENHUM DELES ENTENDE INGLÊS, ENTÃO *CONTINUAM* SENDO FERRAMENTAS IGNORANTES.

ENTÃO, ESTÁ FRUSTRANDO OS PLANOS DOS NAZISTAS PARA SUBSTITUÍ-LOS POR UM TERROR AINDA *MAIOR.*
E POR QUE PERMITIU QUE *EU* VIVESSE?
PARA ME CERTIFICAR DE SEUS *ALIADOS* O SIGAM ATÉ AQUI.
NÃO TENHO *TEMPO* PARA UMA CAÇADA. PREFIRO QUE VENHAM ATÉ *MIM.*

PARECE QUE CONSEGUIU O QUE *QUERIA,* DRÁCULA.
ME SINTO *PRETERIDO.*
NEM MESMO *UM* DOS SEUS CAMARADAS COM SUPERPODERES.
SOMOS O BASTANTE PARA ACABAR COM *VOCÊ.*

UMA DEMONSTRAÇÃO ADMIRÁVEL DE BRAVATA.
MAS VOCÊS SÃO APENAS BRIGÕES. EU SOU UM EMISSÁRIO DE *DEUS*.

PELA TUMBA DE SET--

ESTE É O PODER CONCEDIDO A MIM PELO HERDEIRO DE DGRTH!
O PODER SOBRE *TODA* A NATUREZA!

RECONHEÇAM, NOS SEUS MOMENTOS FINAIS, *ESTA* IRONIA...
...QUE, ONDE SUA RAÇA NASCEU, ELA VAI *MORRER!*
PARECE QUE SUA ALUNA *DEU NO PÉ*, CAÇADOR.
A TIGRESA TEM A LIBERDADE DE FAZER O QUE QUISER.
A PERFURA-TRIZ! VOCÊS *PRECISAM* DETER A PERFURATRIZ!
EU DETENHO O MONSTRO! *VÃO!*

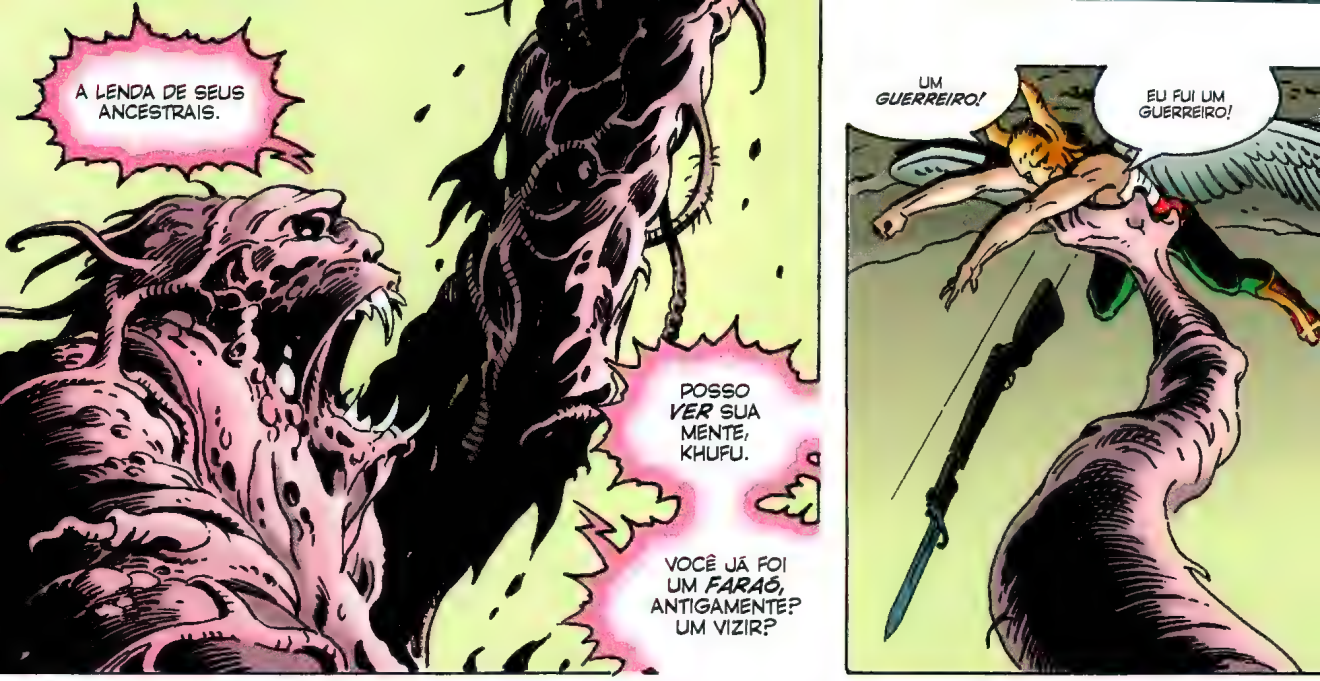
NÃO GOSTO DE DEIXAR ELE NA MÃO.
O GAVIÃO NEGRO ESTÁ CERTO. NÃO TEMOS *ESCOLHA*.

PATÉTICO.
LUTAM COMO SE TIVESSEM *ESPERANÇA* DE SOBREVIVÊNCIA.

EU LUTO *APESAR* DA--
--UHHGH!--
--FUTILIDADE!

ARRRRR!

NÃO SEI O QUE É AQUELA COISA, MAS A GENTE PRECISA DERRUBAR AQUILO.
VOCÊ ENCONTRA OS CONTROLES. EU CUIDO DOS SOLDADOS.
UFF!
GOTT IN HIMMEL!
GUH!
PARECE QUE É DAQUI QUE ELES CONTROLAM ESTE CIRCO!
PRÓXIMO!
HMM...
ACHO QUE VOCÊ DEVIA TER DEIXADO ALGUÉM CONSCIENTE PRA VER ONDE FICA O BOTÃO DE "DESLIGA", CAMPEÃO.
UGH...
TÃO TRISTE QUE TENHA QUE MORRER ANTES DE EU AFUNDAR ESTA TERRA IGNORANTE!

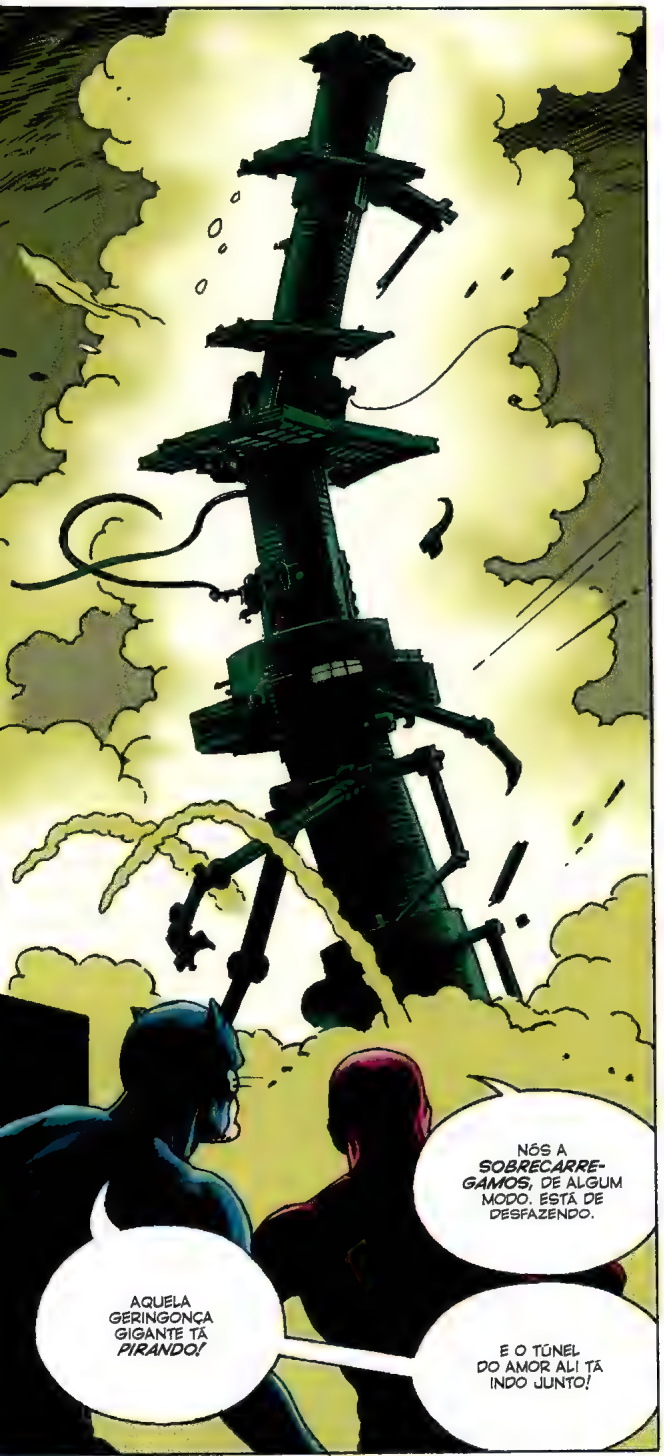

A LENDA DE SEUS ANCESTRAIS.
POSSO *VER* SUA MENTE, KHUFU.
VOCÊ JÁ FOI UM *FARAÓ*, ANTIGAMENTE? UM VIZIR?
UM *GUERREIRO!*
EU FUI UM GUERREIRO!

AARRGHH

COMO É QUE EU *DESLIGO* ESSA JOÇA?
PRECISO PUXAR A TOMADA OU VAMOS TODOS PELOS *ARES*.

EU NÃO LI O MANUAL, PANTERA.
MAS APOSTO QUE ESTAS GRANADAS DE MÃO ALEMÃS VÃO DAR UM JEITO.

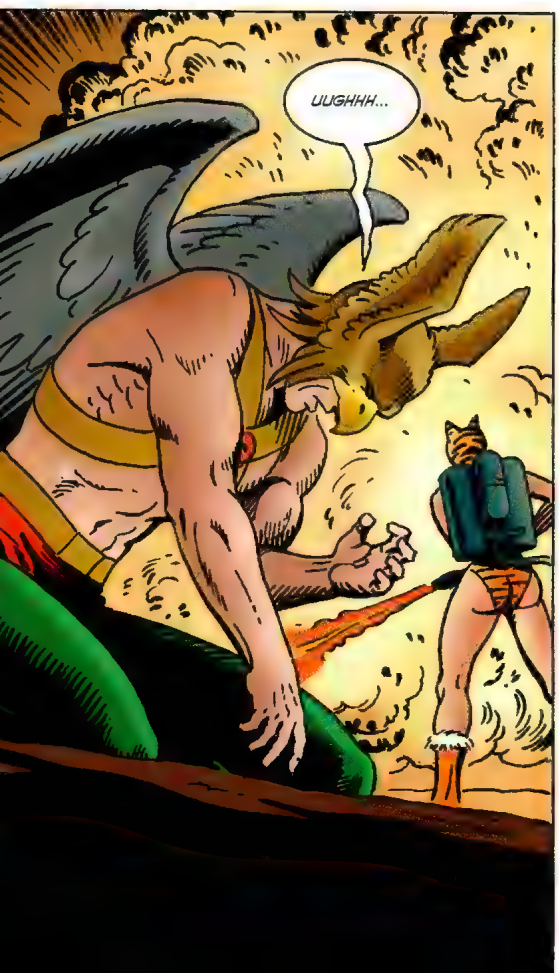
BLAM!


AQUELA GERINGONÇA GIGANTE TÁ *PIRANDO!*
NÓS A *SOBRECARREGAMOS*, DE ALGUM MODO. ESTÁ DE DESFAZENDO.
E O TÚNEL DO AMOR ALI TÁ INDO JUNTO!

ESTÁ *ORGULHOSO*, KHUFU?
POR ESSE ÚLTIMO ATO DE PROVOCAÇÃO, O FAREI SOFRER POR UMA *ETERNIDADE!*

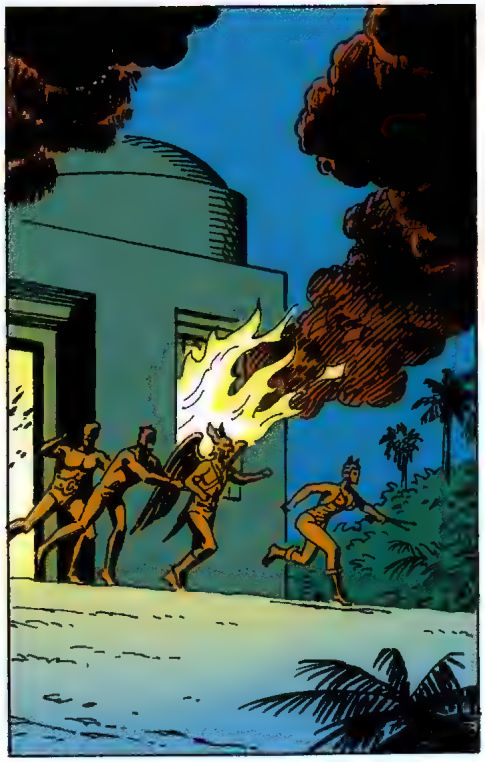
NÃO VAI, NÃO, SEU MONTE DE LODO.
VOCÊ VAI É *QUEIMAR.*

AAEEEEEEEE
AAAAAAOOOOOOOOO



ESTOU MORTO... ESTOU MORTO...
...MAS TODOS VOCÊS MORRERÃO COMIGO...
PRECISAMOS... SAIR DAQUI...
NÃO DISCORDO.

CONSEGUIRAM... DETER... A PERFURATRIZ...?
ESSA JÁ TÁ NA LONA.



OS ALEMÃES FUGIRAM.
E DÁ PRA *CULPAR* ELES?
SINTO MUITO TER TE JULGADO ERRADO, TIGRESA.
E EU SINTO MUITO QUE VOCÊ É UM *CABEÇA DE VENTO*, PANTERA.

FIZEMOS NOSSA PARTE. UM DOS SETE ESTÁ MORTO, E MUITOS NAZISTAS FORAM COM ELE.
NÃO TEMOS *CERTEZA* DE QUE UMA CRIATURA COMO AQUELA ESTÁ... *UGH*... MORTA.
BOM, NO MÍNIMO, OS PLANOS DELE PRO FIM DE SEMANA FORAM PRAS *CUCUIAS*.

GAVIÃO NEGRO.
PANTERA.
EU TAVA ME *PERGUNTANDO* COMO A GENTE IA SAIR DAQUI.
ESTAMOS AMBOS PRONTOS, DR. OCULTO.
TODOS VOCÊS SÃO NECESSÁRIOS.
MESMO QUE EU TEMA QUE A GUERRA JÁ TENHA SIDO PERDIDA.

DC COMICS PUBLICATIONS

THE JUSTICE SOCIETY RETURNS!

APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY

NO. 2

ALL STAR Comics

ALL NEW!

A FLECHA DO TEMPO

JAMES ROBINSON & DAVID GOYER
Roteiro

WILLIAM ROSADO
Desenhos

JOHN DELL & RAY KRYSSING
Arte-final

Capa por
DAVE JOHNSON

A FLECHA DO TEMPO

JAMES ROBINSON & DAVID GOYER
ROTEIRO

WILLIAM ROSADO
DESENHOS

JOHN DELL & RAY KRYSSING
ARTE-FINAL

JOHN KALISZ
CORES

PETER TOMASI & DAN RASPLER
EDITORES ORIGINAIS

LEO "KITSUNE" CAMARGO
TRADUÇÃO

MAURÍCIO WALLACE
LETRAS

RODRIGO OLIVEIRA
ADAPTAÇÃO E EDIÇÃO

"O TEMPO É A SUBSTÂNCIA DE QUE SOU FEITO. O TEMPO É UM RIO QUE ME ARREBATA, MAS EU SOU O RIO; É UM TIGRE QUE ME DESTROÇA, MAS EU SOU O TIGRE; É UM FOGO QUE ME CONSOME, MAS EU SOU O FOGO."
- JORGE LUIS BORGES

MEU NOME É ***REX TYLER***. MAS A ***HISTÓRIA*** ME CONHECE POR OUTRO NOME: ***HOMEM-HORA***.

VOCÊ É O ÚLTIMO DOS HERÓIS. VOCÊS ESTÃO ***PERDIDOS***.

NÃO, AINDA TEMOS ***TEMPO***...

ME LEMBRO DE PENSAR NISSO ENQUANTO ***TENTAVA*** ME ***LEVANTAR***. ME LEMBRO DE PENSAR, NÃO É POSSÍVEL QUE ***ACABE*** ASSIM...

QG DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA, MANHATTAN.

HORAS ANTES, ESTÁVAMOS NO NOSSO *AUGE*. UM DEUS LOUCO QUE SE AUTODENOMINAVA *PREDADOR* TINHA APARECIDO EM WASHINGTON. SEU PLANO TRESLOUCADO ERA *HORRIVELMENTE* SIMPLES — *ACABAR* COM TODA *GUERRA* ACABANDO COM *TODA A VIDA*.

TÍNHAMOS *VENCIDO O PREDADOR* NO NOSSO PRIMEIRO ENCONTRO. DEPOIS, SAÍMOS POR AÍ E DERROTAMOS SEUS *DISCÍPULOS* — *SETE* DELES, NO TOTAL, MANDADOS PRA TODOS OS CANTOS DA TERRA.

ACHÁVAMOS QUE A AMEAÇA DO PREDADOR HAVIA ACABADO. INFELIZMENTE, O *DR. OCULTO* NOS INFORMOU QUE...

O *PIOR* AINDA ESTÁ POR VIR.

O PREDADOR SABIA QUE DERROTARÍAMOS SEUS DISCÍPULOS. SUA CRIAÇÃO FOI UMA JOGADA PARA GANHAR *TEMPO*. UM *PRELÚDIO* DE TEMPOS MAIS *SOMBRIOS*.

SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA

ENTÃO, TODOS OS NOSSOS ESFORÇOS FORAM PARA *NADA*?

TODAS AS *VIDAS* QUE SALVAMOS, FORAM EM *VÃO*?

INCONTÁVEIS VIDAS TERIAM SIDO *PERDIDAS* SE NÃO TIVESSEM AGIDO *RAPIDAMENTE* COMO FIZERAM...

...MAS A BATALHA *FINAL* AINDA NÃO COMEÇOU.

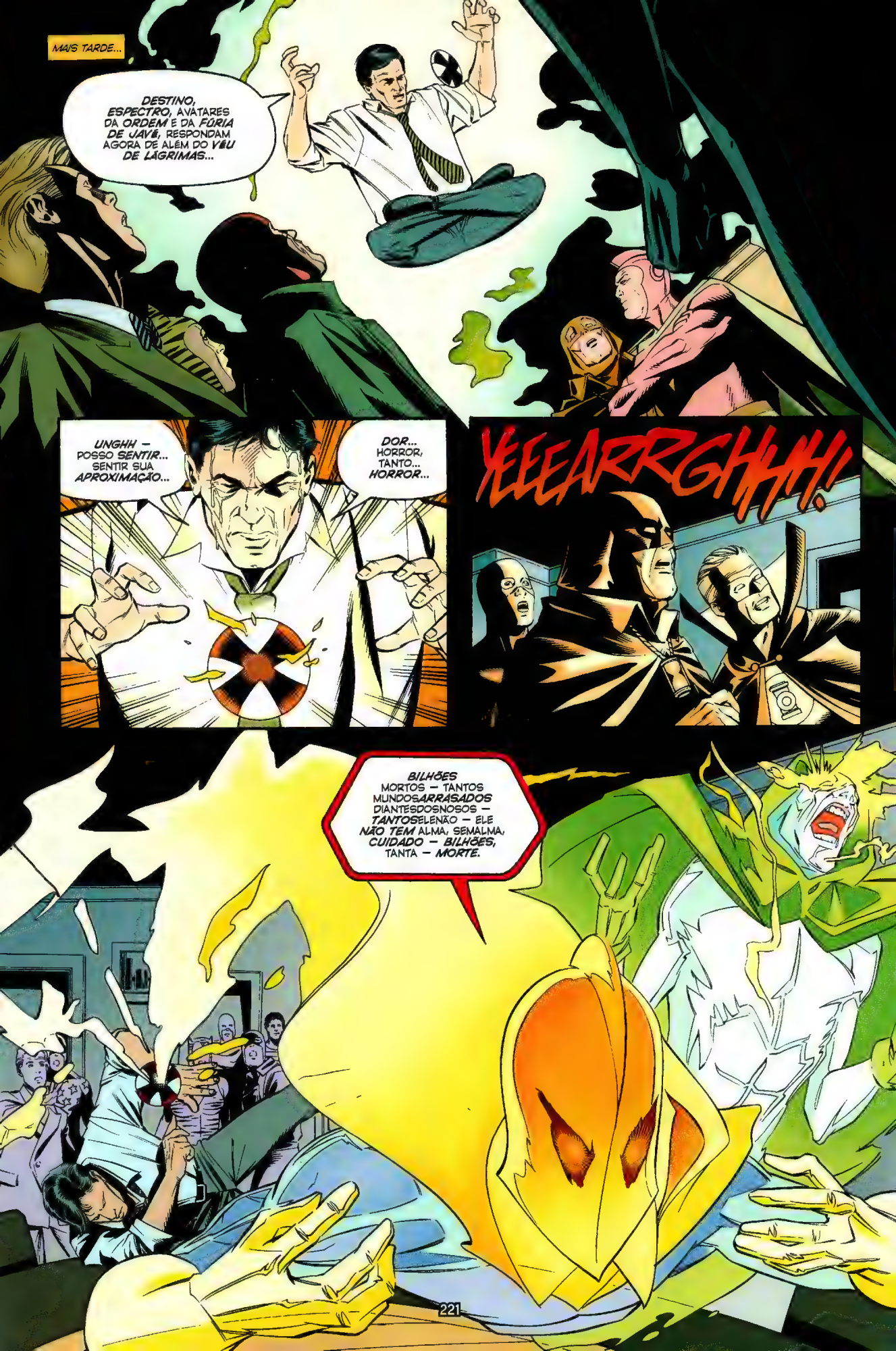
ENTÃO, VAMOS PARAR DE *TAGARELAR* E *PARTIR*...

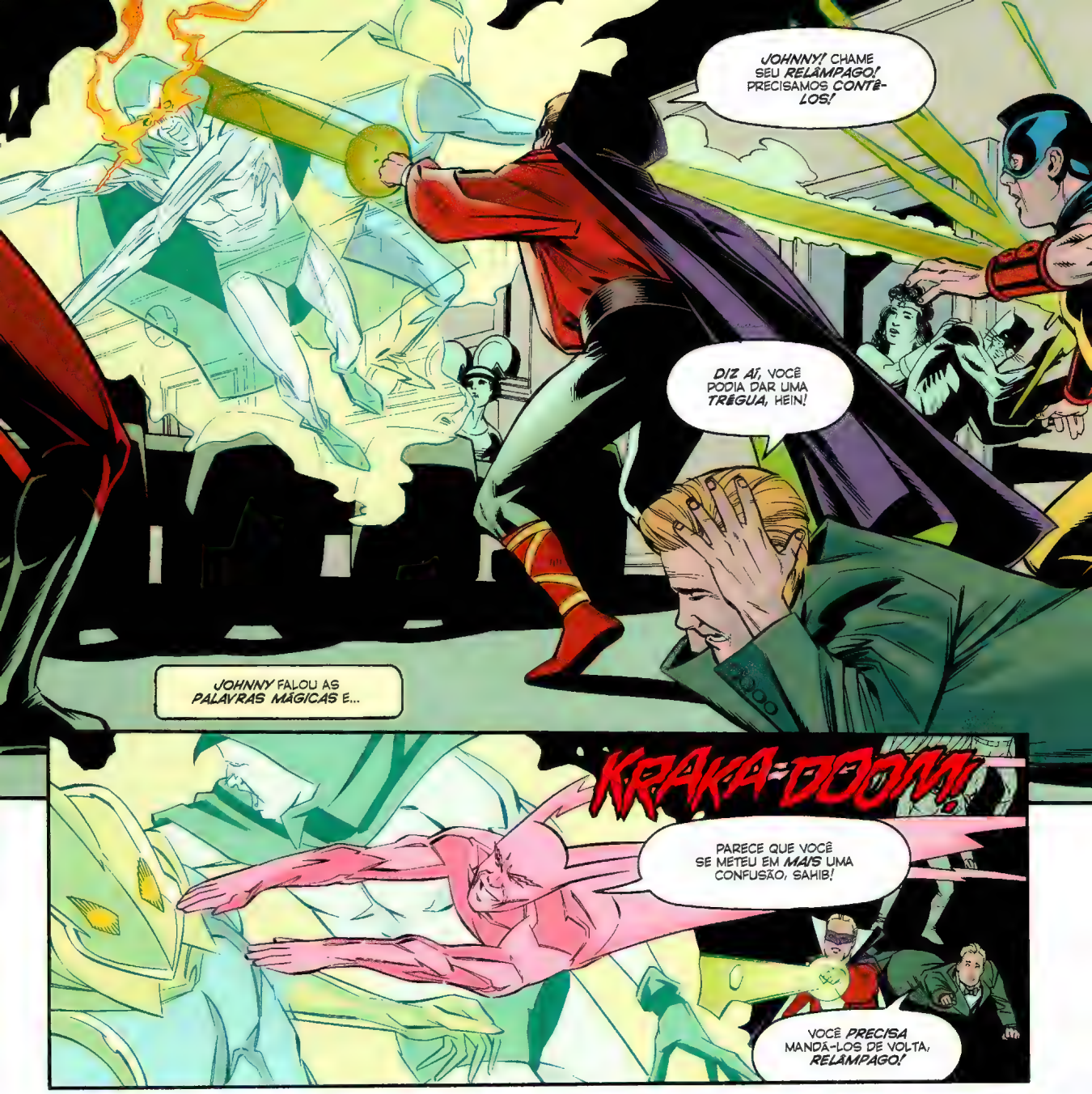
...O ÁTOMO TÁ PRONTO PRA MAIS UMA RODADA!

PARECE QUE NOSSO *DÍNAMO DE BOLSO* ARRANJOU UMA ROUPA MAIS BONITA.

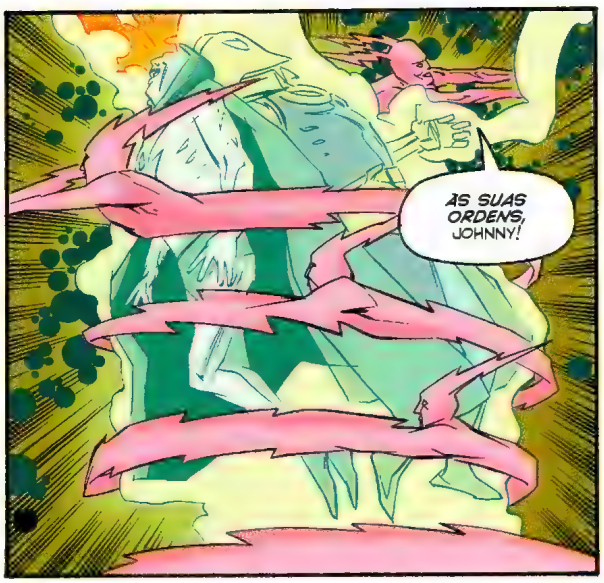
É, BOM, DESDE QUE O MEU TRAJE ANTERIOR FOI DESTRUÍDO EM LOS ALAMOS, PENSEI QUE JÁ ESTAVA NA HORA DE UNS PANOS NOVOS. ESTAVA TRABALHANDO NESTE AQUI HÁ UM TEMPO...

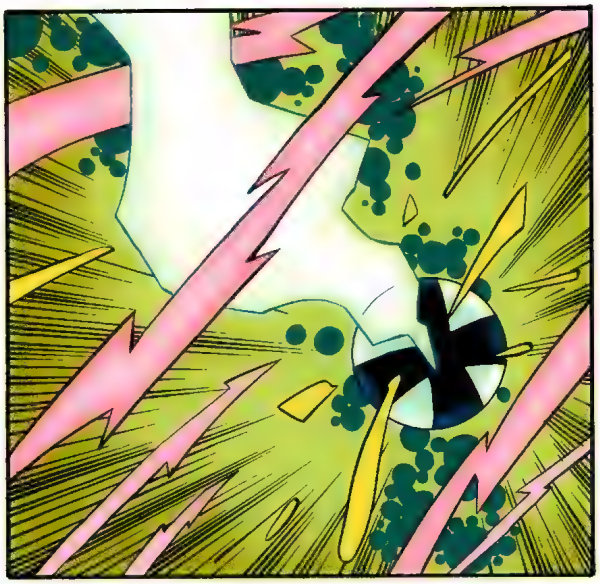
DESENHEI ESTE BASEADO NO TRAJE DO CYCLOTRON.
SE EU NÃO TIVESSE SIDO EXPOSTO ÀQUELA RADIAÇÃO DE TÓRIO, O STARMAN DISSE QUE EU NUNCA TERIA SOBREVIVIDO ÀS CINZAS NUCLEARES.
CHEGA. TEMOS OUTROS ASSUNTOS A TRATAR AGORA.
VOCÊ SABE PARA ONDE O PREDADOR FOI, OCULTO?
POSSO SENTIR SUAS ENERGIAS PERFIDIAS NO ÉTER.
COMO ELE ABSORVEU AS ESSÊNCIAS DE SEUS ALIADOS SOBRENATURAIS SR. DESTINO E ESPECTRO... EU POSSO CONSEGUIR FAZER CONTATO COM ELES E PEDIR AJUDA.
COMO?
USANDO O SÍMBOLO MÍSTICO DOS SETE PARA CONJURAR SEUS ESPÍRITOS...


MAIS TARDE...
DESTINO, ESPECTRO, AVATARES DA ORDEM E DA FÚRIA DE JAVÉ, RESPONDAM AGORA DE ALÉM DO VÉU DE LÁGRIMAS...
UNGHH — POSSO SENTIR... SENTIR SUA APROXIMAÇÃO...
DOR... HORROR, TANTO... HORROR...
YEEEARRGHHH!
BILHÕES MORTOS — TANTOS MUNDOS ARRASADOS DIANTES DOS NOSOS — TANTOS ELE NÃO TEM ALMA, SEM ALMA, CUIDADO — BILHÕES, TANTA — MORTE.


JOHNNY! CHAME SEU RELÂMPAGO! PRECISAMOS CONTÊ-LOS!
DIZ AÍ, VOCÊ PODIA DAR UMA TRÉGUA, HEIN!
JOHNNY FALOU AS PALAVRAS MÁGICAS E...

KRAKA-DOOM!
PARECE QUE VOCÊ SE METEU EM MAIS UMA CONFUSÃO, SAHIB!
VOCÊ PRECISA MANDÁ-LOS DE VOLTA, RELÂMPAGO!


ÀS SUAS ORDENS, JOHNNY!



ZZZZWHOOSH!
SEM ALMAS... SEM ALMAS...
CLINK
ESTÁ BEM, OCULTO?
SIM, GAVIÃO NEGRO. UM TANTO *PESAROSO*, TALVEZ, MAS BEM.
ISSO NÃO DEU LÁ MUITO CERTO.
MAIS *ALGUMA* IDEIA BRILHANTE, *CAPITÃO SOBRETUDO?*
NOSSOS ESFORÇOS NÃO FORAM *DESPERDIÇADOS*, PANTERA...

"NA CONFUSÃO, TIVE UM *VISLUMBRE* DA LOCALIZAÇÃO DO PREDADOR..."

ANTÁRTIDA, COSTA DO MAR DE WEDDELL.

A FÚRIA DE DEUS O ESPERA PELO QUE VOCÊ FEZ, PREDADOR!

DEUS? QUE DEUS? MATEI TANTOS.
SÓ HÁ UM DEUS. ELE TEM MUITAS FORMAS. VOCÊ PODE TER DERRUBADO ALGUMAS DE SUAS MÁSCARAS, MAS SUA LUZ SUPREMA AINDA BRILHA!

ENTÃO, TALVEZ, COM A DESTRUIÇÃO DA POPULAÇÃO DA TERRA, ESSA LUZ FINALMENTE SE APAGUE.
TALVEZ ENTÃO... QUANTO ESTE PLANETA E SEU DEUS CONHECEREM A PAZ SUPREMA, EU POSSA TAMBÉM ENCONTRAR A PAZ.

LOGO SABEREI SE A MINHA MAIOR JORNADA ESTÁ CONCLUÍDA.
AGORA, PRECISO CONCENTRAR TODAS AS MINHAS ENERGIAS NESTE MECANISMO FINAL.

VOCÊ PARECE TRANQUILO COM A PERSPECTIVA DE TIRAR VIDAS EM UMA ESCALA TÃO VASTA.
SE O RESULTADO DISSO TUDO FICAR MAIS PALATÁVEL PARA VOCÊ...

...NÃO ME TRAZ NENHUM PRAZER TIRAR VIDAS. ISTO É MERAMENTE UM MEIO PARA UM FIM... MEU FIM, DEPOIS DE UMA ETERNIDADE DE CAOS SOLITÁRIO.

NOS LIBERTE, ENTÃO! PROVE SUA DOR COM AÇÕES, NÃO PALAVRAS.
VOCÊ SABE QUE NÃO POSSO.

NÓS QUASE MATAMOS NOSSOS AMIGOS. A VERSÃO DE NÓS QUE O DR. OCULTO INVOCOU... SUA INFLUÊNCIA, ESTARMOS LIGADOS A VOCÊ... TEMO QUE ISSO ESTÁ NOS... MUDANDO.

NÃO, EU PRECISO DO SEU PODER.
JUNTO DO MEU, IRÁ PERMITIR QUE EU RESISTA À FORÇA DOS SEUS COMPANHEIROS HERÓIS.

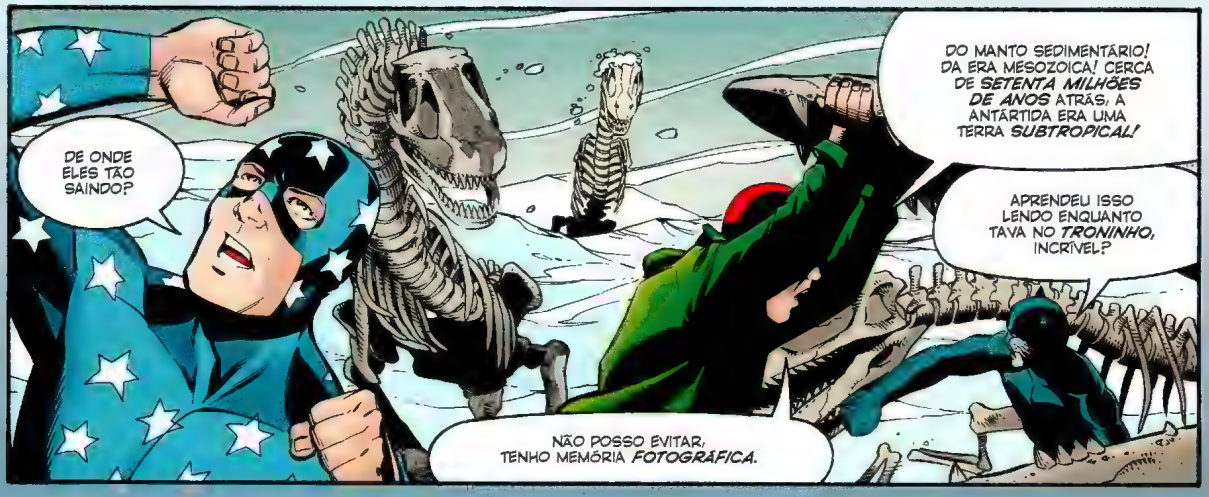
COMO SABE QUE ELES VIRÃO?
É CLARO QUE VIRÃO...

"...ELES SÃO HERÓIS."
O LANTERNA VERDE NOS TRANSPORTOU PRA LÁ NUM PISCAR DE OLHOS. O QUE VIMOS NOS DEIXOU ATORDOADOS.
MEU DEUS...
EM NOME DE HERA, O QUE ELE ESTÁ FAZENDO?
ELE CRIOU UMA MÁQUINA INFERNAL. E VAI UTILIZÁ-LA PARA CANALIZAR SUAS ENERGIAS CTÔNICAS ATÉ O PRÓPRIO SOL.
O SOL ESTÁ MAIS FORTE...
ESTÁ MESMO. E, CONFORME O PODER DO PREDADOR AUMENTA, AS CHAMAS DO SOL AUMENTAM EXPONENCIALMENTE. SE NÃO DESTRUIRMOS A MÁQUINA AGORA, TODA A VIDA NA TERRA IRÁ DEIXAR DE EXISTIR EM QUESTÃO DE HORAS.

ENTÃO NÃO TEMOS TEMPO A *PERDER!*
TÔ FICANDO MEIO *ZONZO*...
CUIDADO. O AR É *RAREFEITO*, AQUI. ESTAMOS A CERCA DE *2,5 km* ACIMA DO NÍVEL DO MAR.
ENTÃO, ELES CHEGAM, OS *HERÓIS*, COMO JÁ CHEGARAM EM *INCONTÁVEIS MUNDOS* ANTES DESTE...
E ELES *SEMPRE* FRACASSAM.

CUIDADO!
CRA-KKK

O PREDADOR DEVE ESTAR USANDO SEUS PODERES PARA *RESSUSCITÁ-LOS!*
TÁ TENTANDO NOS *DISTRAIR!* DEVE ESTAR *DESESPERADO!*


DE ONDE ELES TÃO SAINDO?
DO MANTO SEDIMENTÁRIO! DA ERA MESOZOICA! CERCA DE *SETENTA MILHÕES DE ANOS* ATRÁS, A ANTÁRTIDA ERA UMA TERRA *SUBTROPICAL!*
APRENDEU ISSO LENDO ENQUANTO TAVA NO *TRONINHO*, INCRÍVEL?
NÃO POSSO EVITAR, TENHO MEMÓRIA *FOTOGRÁFICA.*

STARMAN!
LANTERNA!
PRECISO DE VOCÊS NO AR! TENTEM CONTER AQUELA COLUNA DE ENERGIA!
SR. INCRÍVEL, SPEED — TENTEM DETER A MÁQUINA DELE!
HOMEM-HORA, MULHER-MARAVILHA, FLASH — SIGAM-ME! VAMOS ATACAR PESSOALMENTE O PREDADOR!
NÃO VAI ME DEIXAR DE FORA DESSA BRIGA! O PREDADOR ME NOCAUTEOU DA ÚLTIMA VEZ E EU VOU FAZER ELE PAGAR COM JUROS!
JUSTO. O RESTANTE DE VOCÊS, MANTENHAM OS PESADELOS LONGE DE NÓS!

BLAM BLAM
BLAM BLAM
KIAAAAAHHHH!
VOCÊS OUVIRAM, PESSOAL! VAMOS PRA DENTRO, HORA DE QUEBRAR UNS OSSOS!
BLAM BLAM
BLAM
CUIDADO, PAULA!
POOM!
FALE POR SI MESMO, QUERIDO! EU TÔ DANDO CONTA!
KRAK
ELES NÃO PARAM DE APARECER! ISSO NÃO TEM FIM!

SÓ REZO PARA QUE O NOSSO PODER COMBINADO CONSIGA DESTRUIR A ENERGIA MÁGICA DESSE RAIO DE FORÇA.
NÃO ACREDITO NO PODER DA ***ORAÇÃO,*** LANTERNA, ***NEM*** EM MAGIA. O QUE CHAMA DE MAGIA, EU CHAMO DE ALGUMA FORMA DE ***ENERGIA*** QUE A CIÊNCIA ***AINDA NÃO SABE EXPLICAR.***

E QUANTO AO ***SR. DESTINO*** OU O ***ESPETRO?*** CARAMBA, E O MEU ***ANEL?*** COMO EXPLICA ISSO?
COMO EU DISSE... SÃO TODAS FORMAS DE ENERGIA. E ESTE RAIO DE FORÇA TAMBÉM É ***SÓ ISSO.*** EMBORA SEJA UM CUJA ORIGEM DESCONHEÇO.
ISSO, EU ***ADMITO.***
BOM, O QUE IMPORTA É NOSSOS PODERES CONSEGUIREM ***DESTRUÍ-LO.***

AS LEIS DA ***CONSERVAÇÃO*** DIZEM QUE ENERGIA ***NÃO PODE*** SER DESTRUÍDA OU PERDIDA.
NUNCA SEREMOS CAPAZES DE DETER O RAIO COM FORÇA BRUTA. PRECISAMOS ***REDIRECIONÁ-LA.***

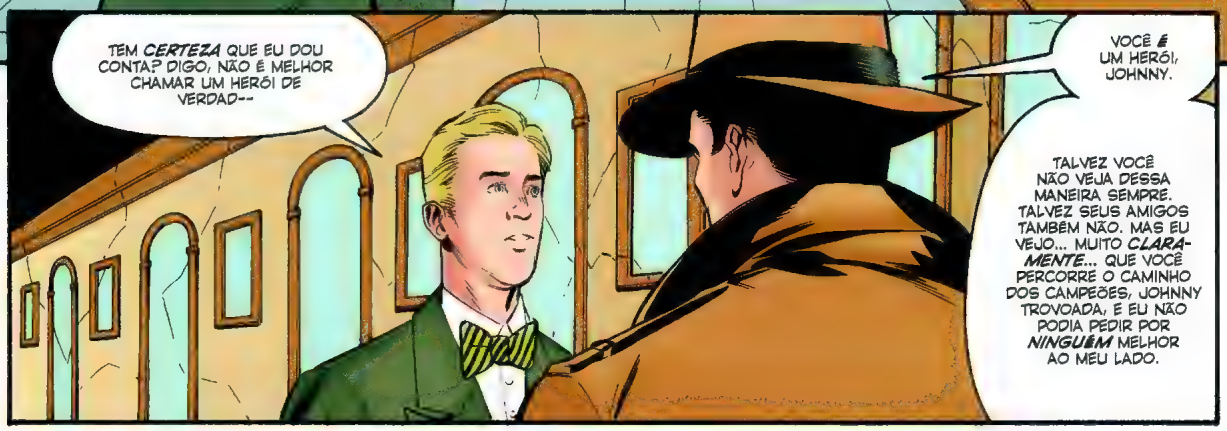
ALGUMA IDEIA?
BEM, EU SUGERIRIA ENVIÁ-LA PARA A ***DIMENSÃO MÁGICA*** SE VOCÊ ***ACREDITASSE*** NESSE TIPO DE COISA.
ENGRAÇADO. NÃO QUE TENHAMOS ***TEMPO*** PARA HUMOR.

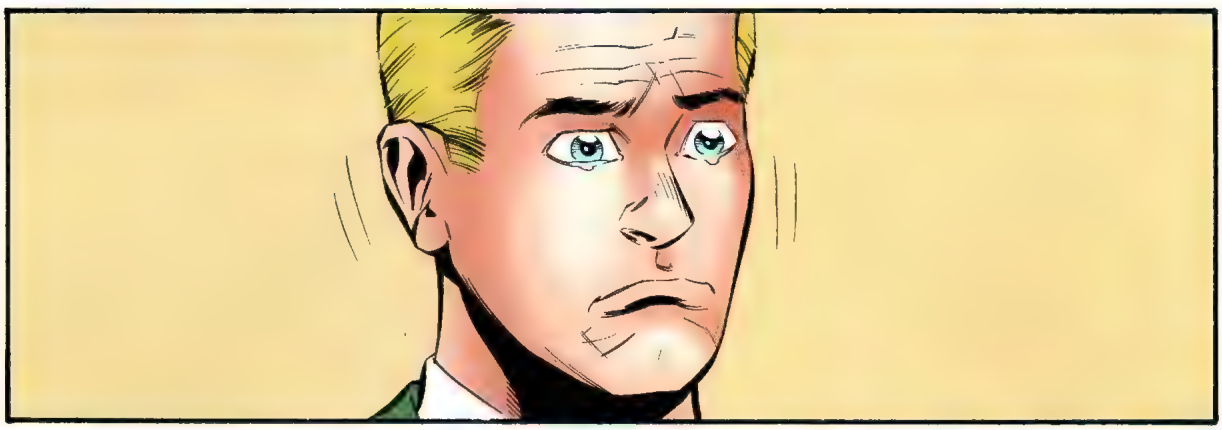
NÃO.
VAMOS LÁ, É AGORA!

AQUI...
...É ESSA GERINGONÇA IDIOTA QUE TÁ CAUSANDO TODOS OS NOSSOS PROBLEMAS?
LINDO. ESSE MECANISMO... É BASEADO EM GEOMETRIA NÃO EUCLIDIANA, NAS DIMENSÕES FRACTAIS DE ARTHUR CAYLEY... MEU DEUS... ESTAMOS OLHANDO PARA UM OBJETO EM QUATRO DIMENSÕES TRANSPOSTO EM UM ESPAÇO 3D.
BRILHANTE. SIMPLESMENTE BRILHANTE.
PUXA UMA CADEIRA E FAZ UMA PIPOCA PRA ASSISTIR, ENTÃO.
ENQUANTO ISSO, O MENININHO DE OLHOS AZUIS DA DONA SAUNDERS VAI FINGIR QUE É CRIANÇA NO NATAL DE NOVO E QUEBRAR ESSE BRINQUEDO.
NÃO, SPEED!
KRAK
HEIN?
SWISSH!
OS ARCOS DE CONTRAPESO DAS ENGRENAGENS DAS EXTREMIDADES ESTÃO CALIBRADOS PARA AGIR COMO DEFESA CONTRA ESSES ATAQUES!
COMO VOCÊ SABIA DISSO?
EU SEI DE MUITAS COISAS.

ACABOU, PREDADOR...
...A SOCIEDADE DA JUSTIÇA ACABOU COM OS SEUS DISCÍPULOS, E AGORA VIEMOS ACABAR COM VOCÊ!
DE FATO. PERDOEM-ME SE ESTOU POUCO IMPRESSIONADO. JÁ LUTEI CONTRA VOCÊS UMA VEZ... POSSO FAZER DE NOVO.
AH, É? BOM, EU JÁ LUTEI CONTRA VOCÊ UMA VEZ TAMBÉM, E DESTA VEZ, VOU TE FAZER PICADINHO.
ADMIRO SUA EMPOLGAÇÃO, HOMENZINHO. MAS DA ÚLTIMA VEZ--
WHAK!
HM.
FICAMOS TODOS CHOCADOS. SURPRESOS.
O ÁTOMO FOI OBVIAMENTE O MAIS PERTURBADO.
ENTÃO, LÁGRIMAS VIERAM AOS SEUS OLHOS.
...AH, RAPAZ!
LÁGRIMAS DE FELICIDADE.
É A ÚLTIMA COISA DE QUE ME LEMBRO.
KRAK

ENTÃO, QUAL É O *PLANO*, "DOUTOR CULTO"?
NÃO SEI SE VOCÊ ENTENDERIA *POR COMPLETO*, JOHNNY. SÓ O QUE VOU DIZER É QUE PRECISAREMOS DO SEU RELÂMPAGO.
COMO *SEMPRE*. É POR ISSO QUE EU ME SINTO *INÚTIL* A MAIOR PARTE DO TEMPO.
AH, MAS VOCÊ ME SERÁ *ÚTIL*, JOHNNY. DE MANEIRA *MUITO* IMPORTANTE. EU VOU *DEIXAR* MEU CORPO, PARTIR PARA OUTRA ESFERA DE EXISTÊNCIA COM SEU RELÂMPAGO.
MEU CORPO ESTARÁ *VULNERÁVEL*. PODE *PROTEGÊ-LO* PARA MIM? *VOCÊ* PODE *ME* PROTEGER?


TEM *CERTEZA* QUE EU DOU CONTA? DIGO, NÃO É MELHOR CHAMAR UM HERÓI DE VERDAD--
VOCÊ *É* UM HERÓI, JOHNNY.
TALVEZ VOCÊ NÃO VEJA DESSA MANEIRA SEMPRE. TALVEZ SEUS AMIGOS TAMBÉM NÃO. MAS EU VEJO... MUITO *CLARAMENTE*... QUE VOCÊ PERCORRE O CAMINHO DOS CAMPEÕES, JOHNNY TROVOADA, E EU NÃO PODIA PEDIR POR *NINGUÉM* MELHOR AO MEU LADO.

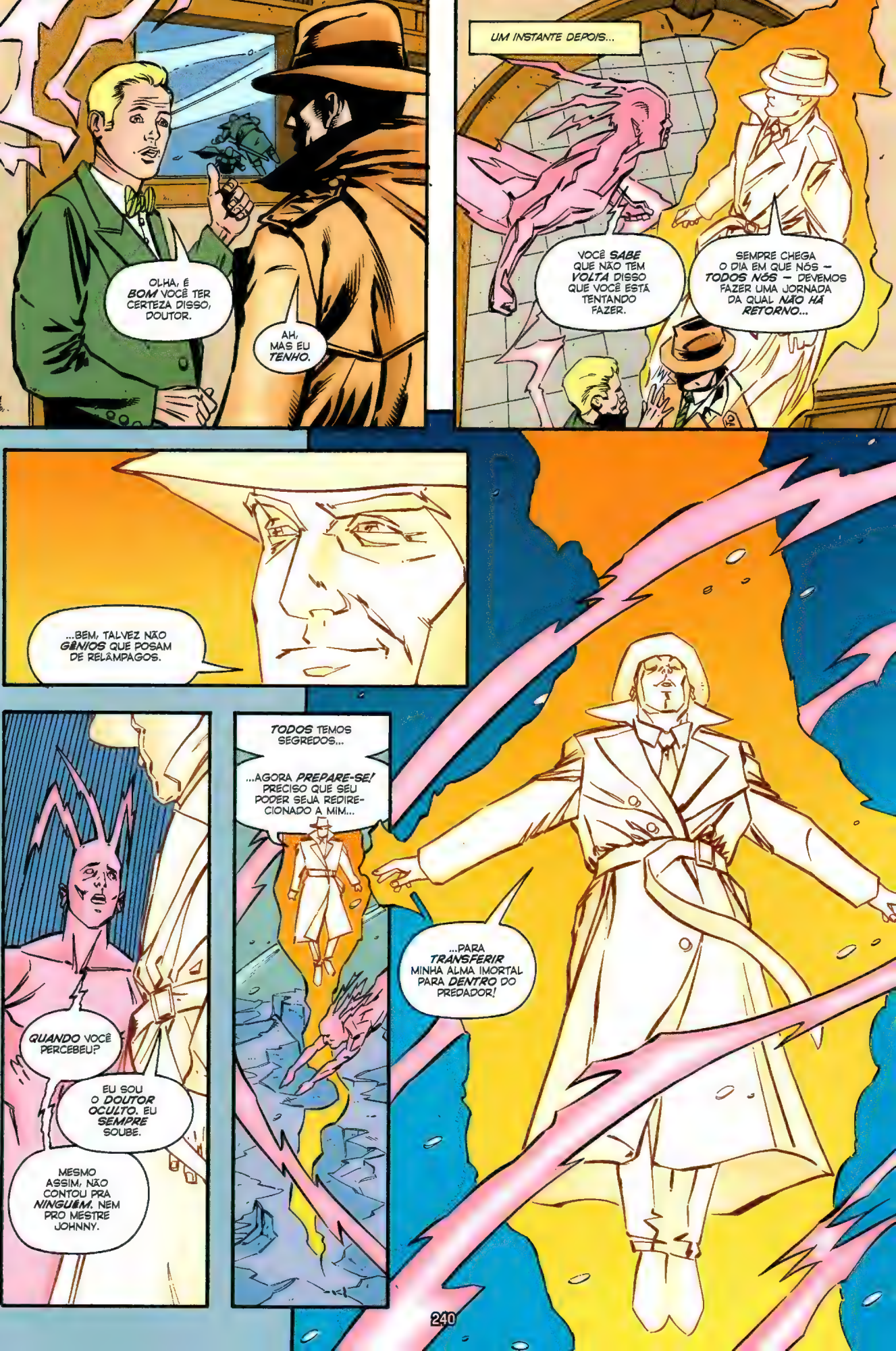


EU O *PROTEJO*, DOUTOR. TE PROTEJO COM A MINHA *VIDA*.
POR QUE ESTÁ BATENDO CONTINÊNCIA? NÃO ESTAMOS NO *EXÉRCITO*.
HÃ... SEI LÁ... FIQUEI *EMPOLGADO*.

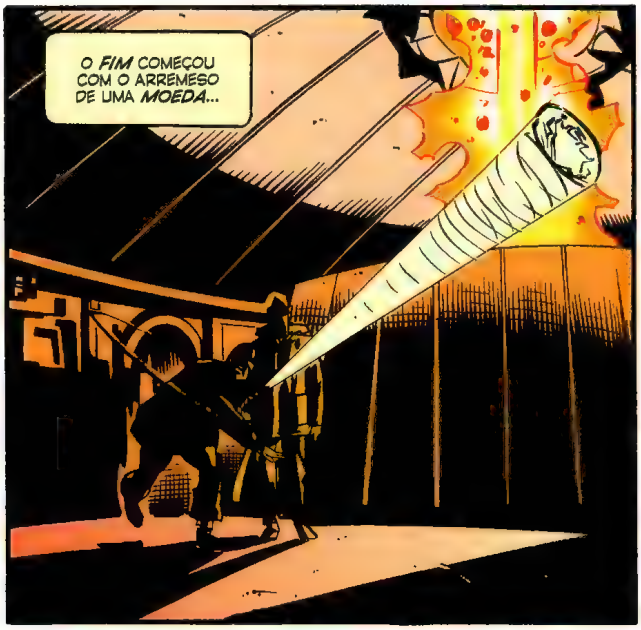
MEU BASTÃO ESTELAR NÃO VAI CONSEGUIR CONTER ISTO POR MUITO MAIS TEMPO, LANTERNA. JÁ ESTÁ COMEÇANDO A *RACHAR*.
SÓ MAIS *UM POUCO*.
AQUELA DIMENSÃO MÁGICA QUE VOCÊ HAVIA MENCIONADO... CHEIA DE UNICÓRNIOS E DUENDES, É CLARO... VOCÊ NÃO TERIA UMA DESSAS *À MÃO*, NÃO?
UMA DIMENSÃO, *SIM*, MAS NÃO É MÁGICA... E NÃO TEM UNICÓRNIOS.
O ANEL DESCOBRIU... EM *SI MESMO*... UMA DIMENSÃO VAZIA *DENTRO* DELE. DE ONDE VEM O PODER DA *CHAMA VERDE*. É O *MELHOR* LUGAR PRA ISSO, MAS...
...*COLOCAR* O RAIO DENTRO--
--*MAIS DIFÍCIL* DO QUE--

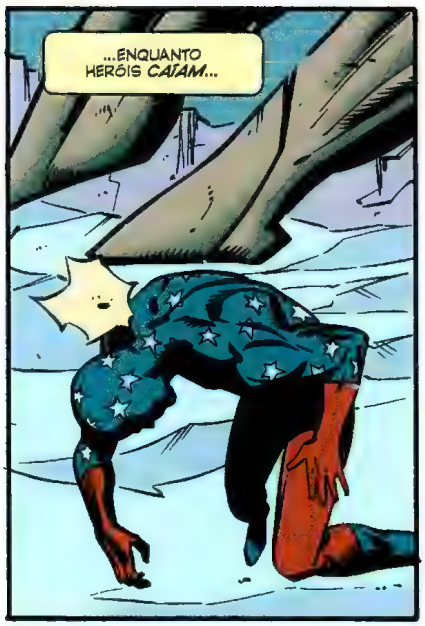
ENTÃO, O QUE ESTAMOS ESPERANDO? UM *CUCO* APARECER E FALAR A HORA CERTA?
NADA É PERFEITO. NADA. *SEMPRE* HÁ UMA FALHA. *SÓ* O QUE PRECISO É *VÊ-LA.*
ESTOU OBSERVANDO. *OLHANDO.* TENTANDO CONSTRUIR UMA *PROJEÇÃO ORTOGRÁFICA* DA MÁQUINA COM MEU *OLHO DA MENTE.*
ALI! ENTRE A SEXTA CAMADA DE ENGRENAGENS E A SÉTIMA. AQUELA ENGRENAGEM ESTÁ *TRINCADA.* SE EU FIZER TUDO CERTO, TRANSFORMO A RACHADURA NUMA *CRATERA.*
ONDE? SEXTA E SÉTIMA CAMADAS? É *PROFUNDO* DEMAIS, NÃO DÁ PRA VER... É *ESCURO* DEMAIS LÁ.
QUE BOM QUE NÃO É *VOCÊ* QUEM VAI LANÇAR ISTO AQUI, NÃO É?
LANÇAR O *QUÊ?*
ISTO.
UMA *MOEDA DE 5 CENTAVOS?*
UM NÍQUEL DE *1913* GRAVADO COM UM BÚFALO DAS MONTANHAS. PERTENCEU AO MEU PAI.

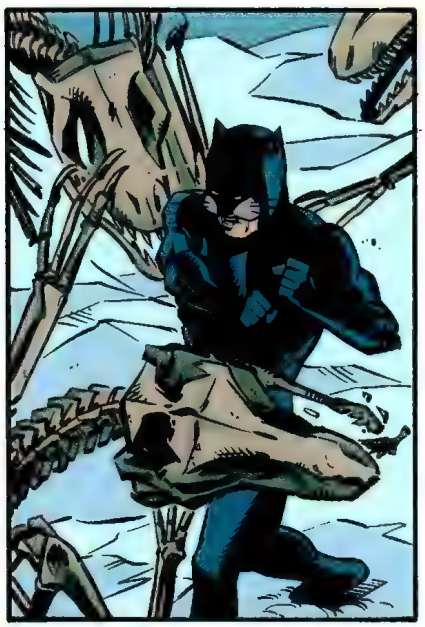
UGH!
A PRINCÍPIO, FOI TUDO MUITO *RÁPIDO*.
TÃO RÁPIDO QUE PEGOU DE SURPRESA ATÉ O HOMEM *MAIS RÁPIDO* DO MUNDO.
DE *CINCO* DE NÓS...
...SÓ SOBRARAM *DOIS*.
SOMOS *SÓ* EU E VOCÊ, PARCEIRA.
E EU NÃO PODIA PEDIR POR UM ALIADO MAIS *DIGNO* PARA TER AO MEU LADO PARA LUTAR E TALVEZ MORRER.
VALEU, EU ACHO.
AS COISAS *CONTINUARAM* A ACONTECER BEM RÁPIDO *DEPOIS* DISSO, TAMBÉM.
OU FOI O QUE ME *CONTARAM*.

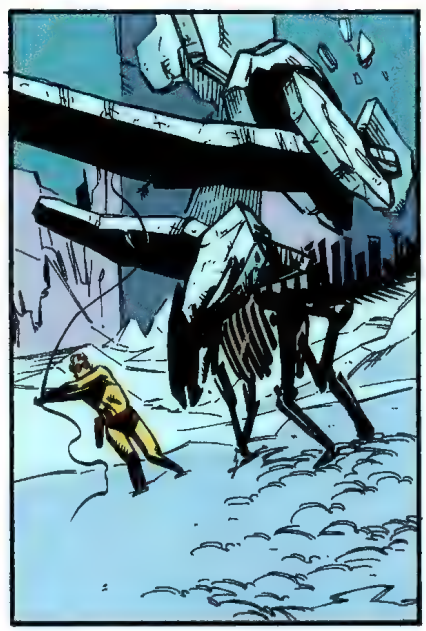

OLHA, É BOM VOCÊ TER CERTEZA DISSO, DOUTOR.
AH, MAS EU TENHO.
UM INSTANTE DEPOIS...
VOCÊ SABE QUE NÃO TEM VOLTA DISSO QUE VOCÊ ESTÁ TENTANDO FAZER.
SEMPRE CHEGA O DIA EM QUE NÓS – TODOS NÓS – DEVEMOS FAZER UMA JORNADA DA QUAL NÃO HÁ RETORNO...
...BEM, TALVEZ NÃO GÊNIOS QUE POSAM DE RELÂMPAGOS.
TODOS TEMOS SEGREDOS...
...AGORA PREPARE-SE! PRECISO QUE SEU PODER SEJA REDIRECIONADO A MIM...
...PARA TRANSFERIR MINHA ALMA IMORTAL PARA DENTRO DO PREDADOR!
QUANDO VOCÊ PERCEBEU?
EU SOU O DOUTOR OCULTO. EU SEMPRE SOUBE.
MESMO ASSIM, NÃO CONTOU PRA NINGUÉM. NEM PRO MESTRE JOHNNY.

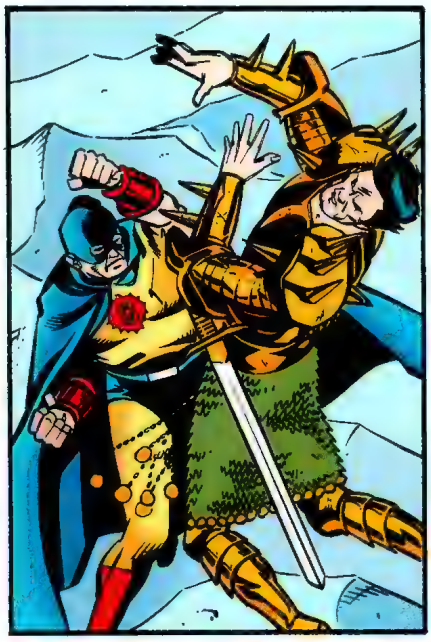
PRONTO?
VOCÊ TÁ? ACHO QUE É ESSA A QUESTÃO AQUI. VOCÊ É QUE VAI FAZER A JOGADA IMPOSSÍVEL.
EU ESTOU SEMPRE PRONTO, SPEED.
JOGO LIMPO

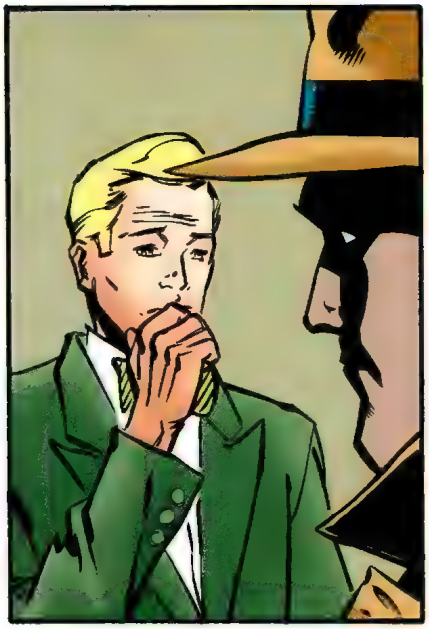

O FIM COMEÇOU COM O ARREMESO DE UMA MOEDA...

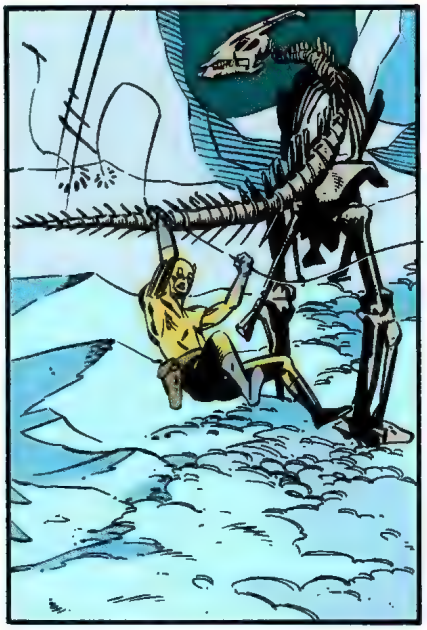

...ENQUANTO HERÓIS CAÍAM...

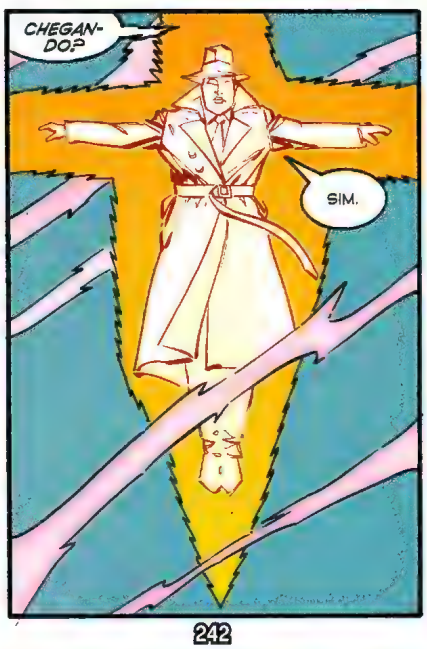











CHEGAN-
DO?
SIM.

WHOOM!
FWAKOOM!
NÃO! A MÁQUINA!
ISSO NÃO É NADA PERTO DO QUE EU VOU FAZER COM VOCÊ!
KRAK!
BASTA!
AINDA HÁ TEMPO. SE EU RECONS-TRUIR--
O SEU TEMPO ACABOU, MONSTRO!
ACEITE AS PALAVRAS DE QUEM VIVEU TANTAS VIDAS QUANTO VOCÊ.
FOI NESSE MOMENTO EM QUE ACONTECEU...

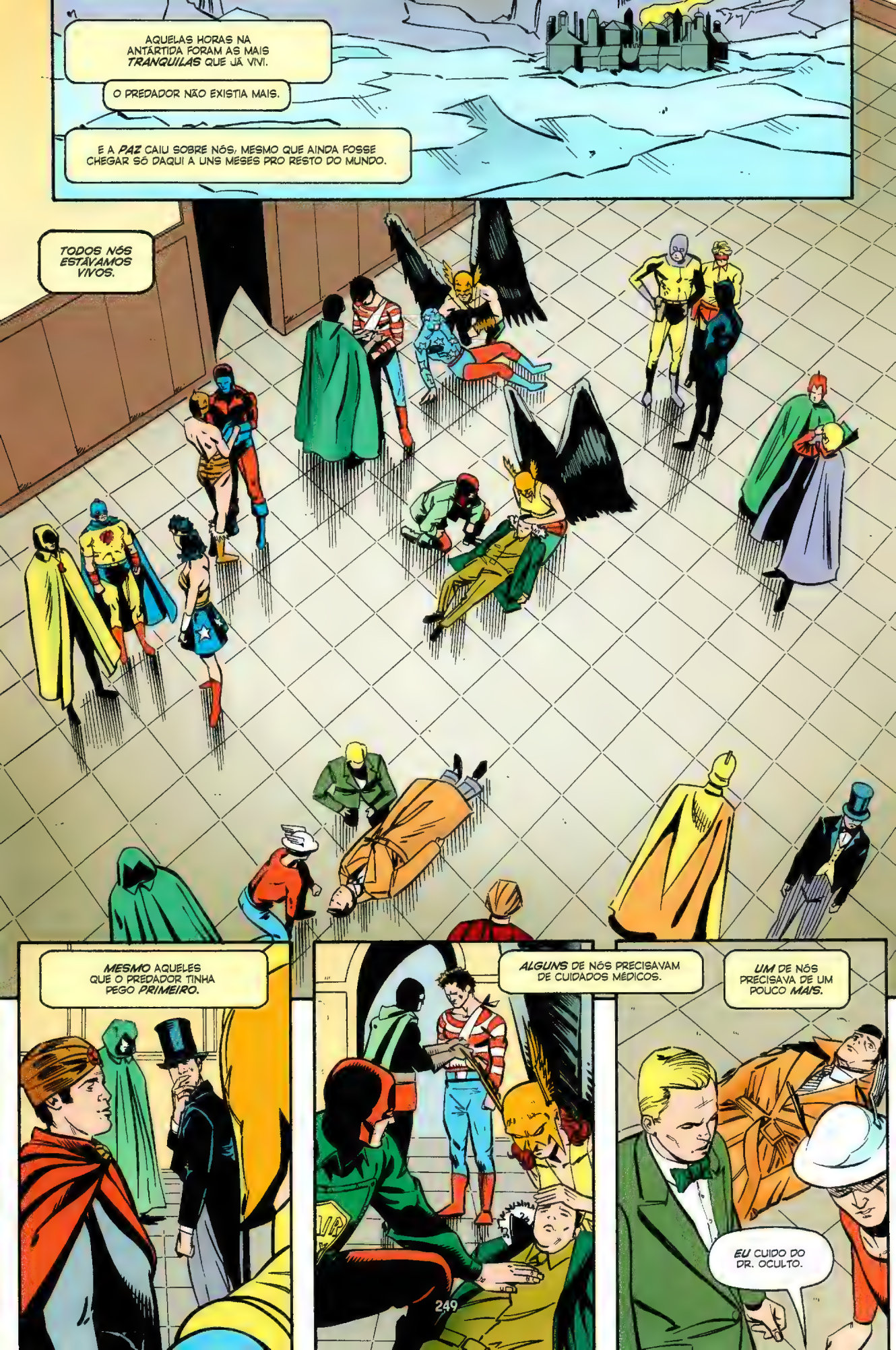
AHHHHH
O DR. OCULTO ENFIOU A PRÓPRIA ALMA NO PREDADOR, COMO UM PREGO NA MADEIRA.
PREDADOR, O HOMEM SEM ALMA... A RAÍZ DE SUA INSANIDADE. O OCULTO ESPERAVA QUE, PREENCHENDO ESSE VAZIO COM A PRÓPRIA ALMA, ELE NEGARIA SEU PODER.
INFELIZMENTE, A ALMA NECESSÁRIA PARA DERROTAR O PREDADOR ERA A DELE, PERDIDA HÁ MUITO TEMPO...
...NÃO A DO OCULTO. ISSO ENFRAQUECEU O PREDADOR.
E SÓ ISSO.
MAS CONTRA A FÚRIA DE UMA AVE DE RAPINA, TALVEZ FOSSE O BASTANTE.
WHAK!
THRAK!

CHUD
SWISSH
THAP
WHAK
É ISSO? ACABOU?
EU CAÍ, MANÍACO... MAS NÃO PERDI AINDA!

VOCÊ É O ÚLTIMO DOS HERÓIS. VOCÊS ESTÃO PERDIDOS.
NÃO, AINDA TEMOS TEMPO...
EU JÁ ESTOU CONJURANDO O FEITIÇO PARA RECRIAR MINHA MÁQUINA. O SOL AINDA VAI MORRER. E SUA RAÇA BÉLICA SE VAI COM ELE. E SEU TEMPO ACABOU. OLHE PARA VOCÊ, ESTÁ--
HNNG... O QUE TÁ ACONTECENDO... ESSA LUZ...
...DESTINO? É VOCÊ?
O SACRIFÍCIO DO DR. OCULTO NÃO FOI EM VÃO.
ENFRAQUECEU O PREDADOR O SUFICIENTE... ME LIBERTOU!
EU NÃO PUDE CONTAR A VOCÊ QUANDO ME INVOCOU MAIS CEDO, HOMEM-HORA!
MAS AGORA...
VOLTE PARA DE ONDE SAIU!
EU SOU UM SER DE ORDEM. ZATARA E SARGON, A MAGIA DELES TAMBÉM DERIVA DA ORDEM. MUITO DO PODER DO PREDADOR É DERIVADO DISSO...
ORDEM, REX. PRECISÃO. A ORDEM DO TEMPO...
MAS O SR. DESTINO JÁ TINHA DITO O BASTANTE. EU SABIA O QUE PRECISAVA FAZER.

UMA *MEMÓRIA* ME OCORREU, DE QUANDO EU ERA *CRIANÇA*. UM ESTRANHO... ME DANDO UMA *AMPULHETA*...
...E *TUDO* FICOU *CLARO!*
ORDEM. COMO O *TEMPO*. SEGUNDOS SE TORNANDO *MINUTOS*. COMO AREIA CAINDO EM UMA AMPULHETA, *UM* GRÃO DEPOIS DO *OUTRO*.
MAS SE ESSA *MESMA* AREIA FOR LANÇADA... E A AMPULHETA *QUEBRADA*...
...ENTÃO, A ORDEM TRAZ O *CAOS!*

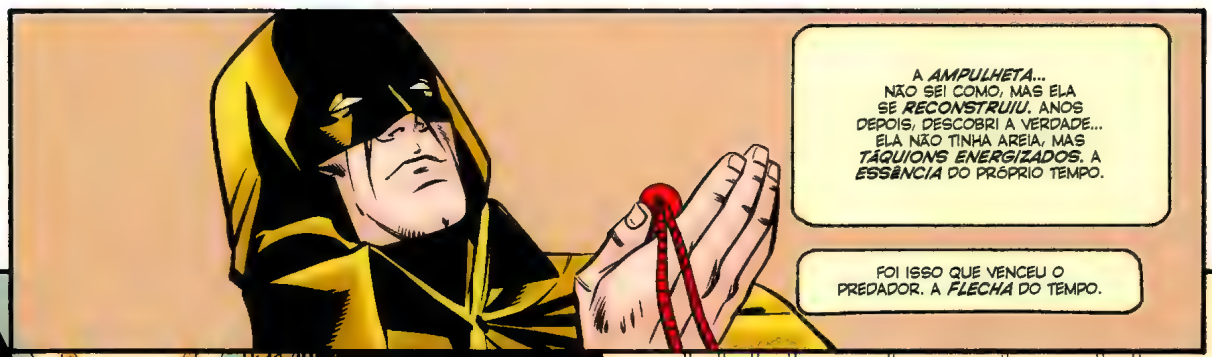
AS AREIAS DO TEMPO NOS *SALVARAM – RETARDARAM* O PREDADOR EM SUA PRÓPRIA *LINHA DO TEMPO PESSOAL*, DE VOLTA A UM PONTO ANTES DE SUA PRÓPRIA *ALMA TORTURADA* TER SIDO *ARRANCADA* DELE.
NAQUELE MOMENTO, QUANDO O PREDADOR DESAPARECIA DA FACE DA TERRA, A ETERNIDADE PARECIA *RACHAR*.
NAQUELE *INSTANTE*, EU VI O PASSADO, O PRESENTE E O *FUTURO*.
VI ATÉ O MEU PRÓPRIO *FILHO*, QUE AINDA IA NASCER. *DESTINADO* A CARREGAR O NOME DO *HOMEM-HORA*.

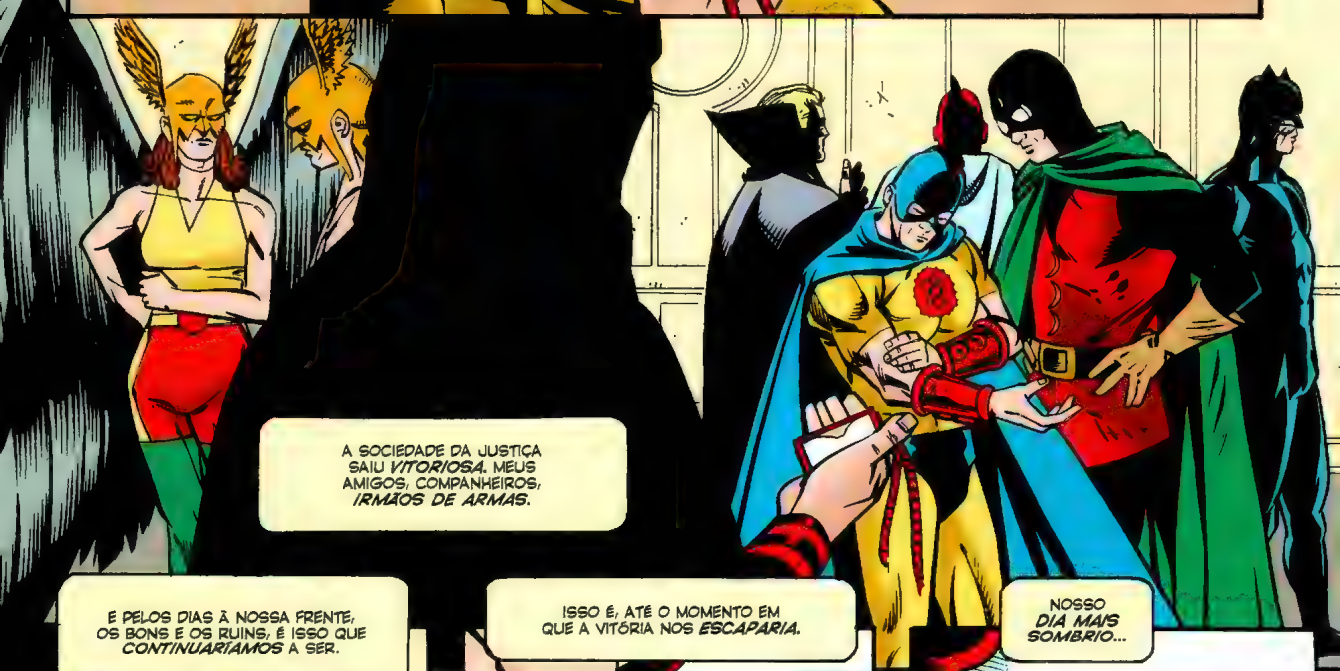

AQUELAS HORAS NA ANTÁRTIDA FORAM AS MAIS *TRANQUILAS* QUE JÁ VIVI.
O PREDADOR NÃO EXISTIA MAIS.
E A *PAZ* CAIU SOBRE NÓS. MESMO QUE AINDA FOSSE CHEGAR SÓ DAQUI A UNS MESES PRO RESTO DO MUNDO.
TODOS NÓS ESTÁVAMOS VIVOS.
MESMO AQUELES QUE O PREDADOR TINHA PEGO *PRIMEIRO.*
ALGUNS DE NÓS PRECISAVAM DE CUIDADOS MÉDICOS.
UM DE NÓS PRECISAVA DE UM POUCO *MAIS.*
EU CUIDO DO DR. OCULTO.

QUEM É VOCÊ?
ROSE. ROSE PSÍQUICA. SOU A COMPANHEIRA DO DR. OCULTO... OU, POR UM TEMPO, FUI.

ELE PERDEU TANTO...
SUA ALMA, SIM, EU SEI. E ELE TERÁ OUTRA...

...MESMO QUE, PARA ISSO, EU TENHA QUE DIVIDIR A MINHA COM ELE.


A AMPULHETA... NÃO SEI COMO, MAS ELA SE RECONSTRUIU. ANOS DEPOIS, DESCOBRI A VERDADE... ELA NÃO TINHA AREIA, MAS TÁQUIONS ENERGIZADOS. A ESSÊNCIA DO PRÓPRIO TEMPO.
FOI ISSO QUE VENCEU O PREDADOR. A FLECHA DO TEMPO.


A SOCIEDADE DA JUSTIÇA SAIU VITORIOSA. MEUS AMIGOS, COMPANHEIROS, IRMÃOS DE ARMAS.

E PELOS DIAS À NOSSA FRENTE, OS BONS E OS RUINS, É ISSO QUE CONTINUARÍAMOS A SER.

ISSO É, ATÉ O MOMENTO EM QUE A VITÓRIA NOS ESCAPARIA.

NOSSO DIA MAIS SOMBRIO...

PONTO DE FUGA, ZERO HORA.
CERCA DE *CINQUENTA ANOS* DEPOIS, MANTENDO NOSSA JUVENTUDE POR MEIO DE *FEITIÇARIA*, A *SUA* ENTROU EM SUA BATALHA FINAL COM UM PRETENDENTE A TIRANO CHAMADO *EXTEMPORÂNEO*...
SEU TEMPO *ACABOU*.
EU FUI UM DOS *ÚLTIMOS* A SER VENCIDO, DERRUBADO POR UMA *RAJADA* DA *ENERGIA CRONAL* DO EXTEMPORÂNEO...
AGORA, PARA CADA SEGUNDO QUE PASSA, VOCÊ ENVELHECERÁ *CINCO ANOS!*
HOMEM-HORA!
EM *SEGUNDOS*, MINHA JUVENTUDE FOI *ARRANCADA* DE MIM.
EU PODIA *SENTIR* MINHA VIDA SE ESVAINDO, MINHA *MORTE*...
ENTÃO, UMA COISA *ESTRANHA* ACONTECEU...

O TEMPO *PAROU*. O EXTEMPORÂNEO, MEUS COMPANHEIROS CAÍDOS — TODOS CONGELARAM, MENOS *EU*.

NO AR À MINHA FRENTE, EU VI UMA *FIGURA* SE FORMANDO.

ALGUÉM CAMINHAVA NA MINHA DIREÇÃO...

...*SAINDO* DA LUZ!

ERA *EU* COMO UM JOVEM RAPAZ. O *MESMO REX TYLER* QUE ME *VISITOU* QUANDO EU ERA UMA *CRIANÇA*.

OI, REX.

QUEM É VOCÊ?

EU SOU *VOCÊ*, REX. E *TODOS* OS *TYLERS* QUE VIERAM *DEPOIS* DE VOCÊ.
NÃO ENTENDO...
EU SOU DO *FUTURO*. SOU UM SER *ARTIFICIAL* – *PROGRAMADO* COM SUAS *MEMÓRIAS*, SEU MATERIAL GENÉTICO.

DE UM MODO UM TANTO REAL, EU *SOU* VOCÊ.

ENTÃO, EU AINDA SOU *LEMBRADO* NO FUTURO?
LEMBRADO É *HONRADO*. O LEGADO TYLER É RENOMADO POR TODO O UNIVERSO. NOS SÉCULOS QUE VIRÃO, MEU DEVER É *GUARDAR* ESSE LEGADO. GUARDAR O *PRÓPRIO TEMPO*.

FOI POR *ISSO* QUE O VISITEI TANTOS ANOS ATRÁS. POR ISSO QUE LHE DEI A AMPULHETA. VOCÊ SE *LEMBRA* DO QUE TE DISSE DAQUELA VEZ?

VOCÊ DISSE QUE QUERIA QUE EU GUARDASSE NUM LUGAR SEGURO PARA VOCÊ. QUE IA *PRECISAR* DISSO UM DIA...

SIM. E *AGORA*, ESSE DIA CHEGOU.
O CÍRCULO SE FECHA.

VOCÊ *AINDA* ESTÁ DESTINADO A *GRANDEZA*, REX. VOCÊ VIVERÁ *ATRAVÉS* DE MIM... SUAS ESPERANÇAS E SONHOS.
E *MUITAS* SÃO AS AVENTURAS QUE O TEMPO GUARDA PARA NÓS.

EU POSSO TE *DAR* UM *ÚLTIMO PRESENTE*. UM *VISLUMBRE* DO *MUNDO* QUE ESTÁ POR VIR. QUER?
MAIS DO QUE TUDO.

E ELE ME *MOSTROU*. EU PODIA *SENTIR* MINHA VIDA INDO EMBORA. MEU CORAÇÃO CEDENDO. MAS ENTRE AS ÚLTIMAS BATIDAS DO MEU CORAÇÃO, EU OS *VI*.
TÃO *BRILHANTE*, TÃO *MAGNÍFICO*...

...O FUTURO.
O INÍCIO!

DC
SECRET
#1
JSA
FILES & ORIGINS
$4.95 US | $7.95 CAN | Aug. '99
The GATHERING of the NEW
JUSTICE SOCIETY
OF AMERICA!
TOUR THE
JSA
HEADQUARTERS!
The heroic heritage
of the
ORIGINAL
SUPER-TEAM!

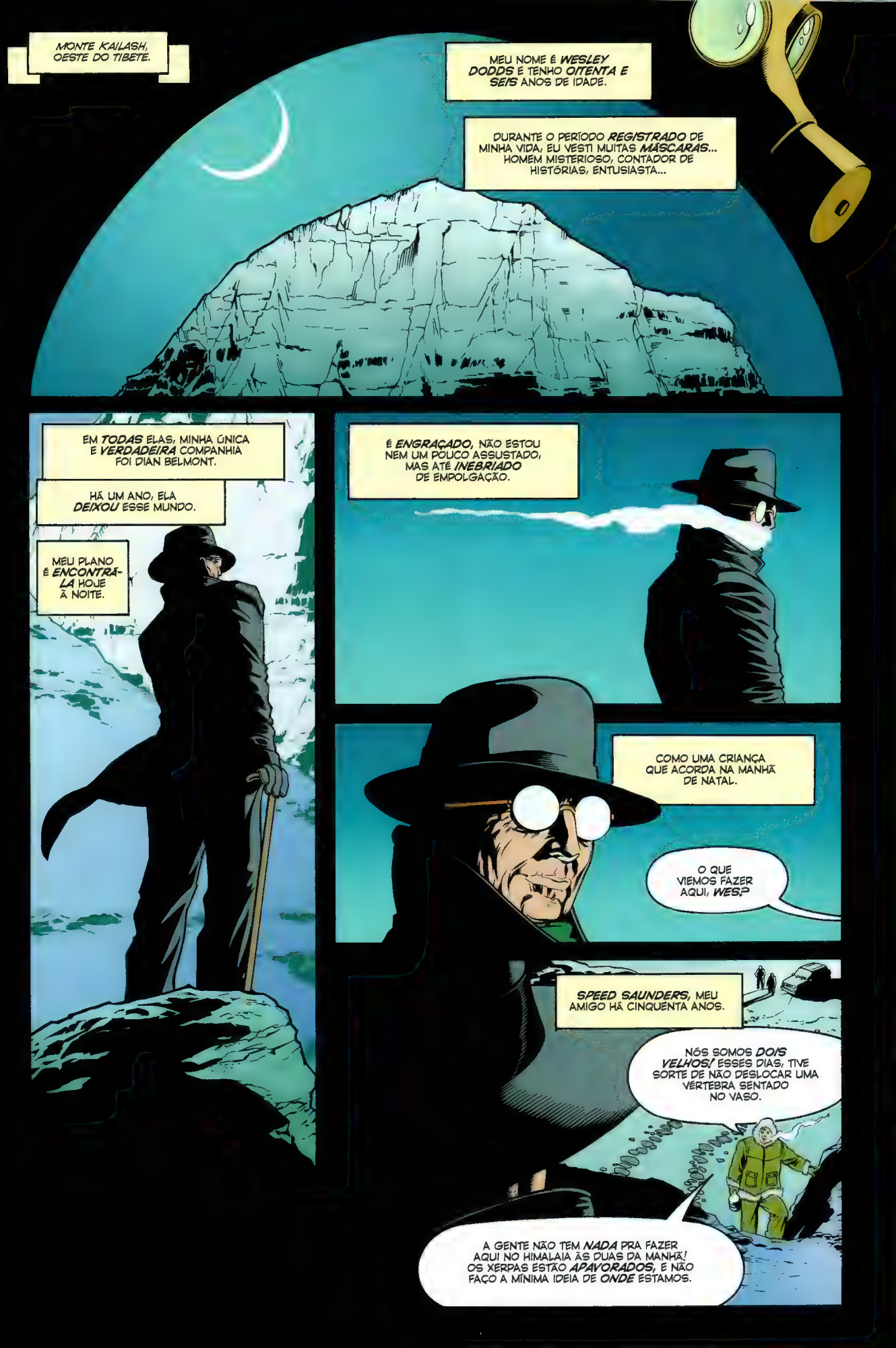
PROBLEMAS À VISTA

JAMES ROBINSON & DAVID GOYER
Roteiro

SCOTT BENEFIEL
Desenhos

MARK PROPST
Arte-final

Capa por
STEPHEN SADOWSKI
& MICHAEL BAIR


MONTE KAILASH, OESTE DO TIBETE.
MEU NOME É WESLEY DODDS E TENHO OITENTA E SEIS ANOS DE IDADE.
DURANTE O PERÍODO REGISTRADO DE MINHA VIDA, EU VESTI MUITAS MÁSCARAS... HOMEM MISTERIOSO, CONTADOR DE HISTÓRIAS, ENTUSIASTA...
EM TODAS ELAS, MINHA ÚNICA E VERDADEIRA COMPANHIA FOI DIAN BELMONT.
HÁ UM ANO, ELA DEIXOU ESSE MUNDO.
MEU PLANO É ENCONTRÁ-LA HOJE À NOITE.
É ENGRAÇADO, NÃO ESTOU NEM UM POUCO ASSUSTADO, MAS ATÉ INEBRIADO DE EMPOLGAÇÃO.
COMO UMA CRIANÇA QUE ACORDA NA MANHÃ DE NATAL.
O QUE VIEMOS FAZER AQUI, WES?
SPEED SAUNDERS, MEU AMIGO HÁ CINQUENTA ANOS.
NÓS SOMOS DOIS VELHOS! ESSES DIAS, TIVE SORTE DE NÃO DESLOCAR UMA VÉRTEBRA SENTADO NO VASO.
A GENTE NÃO TEM NADA PRA FAZER AQUI NO HIMALAIA ÀS DUAS DA MANHÃ! OS XERPAS ESTÃO APAVORADOS, E NÃO FAÇO A MÍNIMA IDEIA DE ONDE ESTAMOS.

NO SAGRADO *MONTE KAILASH*, OS PEREGRINOS VÊM AQUI PERCORRER O CIRCUITO EM TORNO DA BASE.

SUPOSTAMENTE, UMA ÚNICA VOLTA APAGA OS PECADOS ACUMULADOS EM UMA VIDA INTEIRA. SE COMPLETAR *CENTO E OITO* VOLTAS, GANHA UMA PASSAGEM SÓ DE IDA PARA O *NIRVANA* E NEM PRECISA SE PREOCUPAR COM *REENCARNAÇÃO*.

TUDO, EVIDENTEMENTE.

QUE ÓTIMO. MAS E O QUE ISSO TEM A VER COM O PREÇO DO CHÁ NA *CHINA*?

EU TIVE *OUTRO* SONHO ESSA NOITE.

DURANTE TODA A MINHA VIDA, EU FUI *AMALDIÇOADO* COM SONHOS PREMONITÓRIOS. *PESADELOS*.

HOJE CEDO, ACORDEI COM A PLENA CONVICÇÃO DE QUE OS SONHOS DA NOITE PASSADA FORAM OS ÚLTIMOS.

OUTRO SONHO? CERTO. ERA PRA EU ME SENTIR MELHOR?

SILÊNCIO. ELE ESTÁ VINDO.

QUEM ESTÁ VINDO? VOCÊ AINDA NÃO ME DISSE *QUEM* VIEMOS ENCONTRAR AQUI.

O *HOMEM CINZA*.

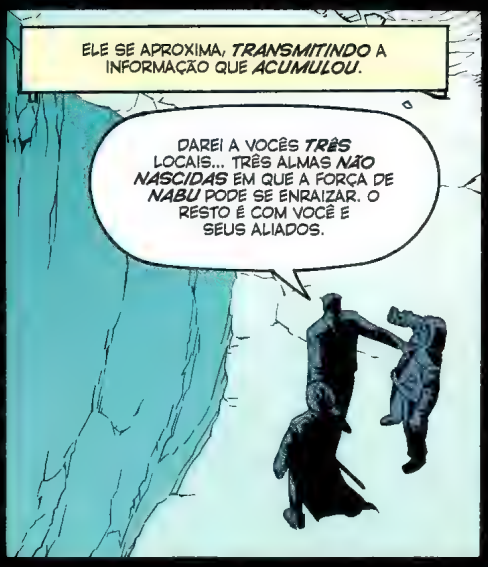
ANTES DE HOJE, EU NUNCA TIVE *CERTEZA* DE QUE ELE EXISTE... UM *IMORTAL* QUE REÚNE A ESSÊNCIA DOS SONHOS DE TODAS AS PESSOAS *ADORMECIDAS* NO MUNDO.

ME PARECE *ADEQUADO* QUE NOSSOS CAMINHOS TENHAM SE *ENCONTRADO*.

POR QUE ME *INVOCOU*, SONHADOR?

VOCÊ *SABE* O MOTIVO. A RODA DA VIDA ESTÁ *GIRANDO* NOVAMENTE, E O *DESTINO* DO MUNDO DEPENDE DO QUE NÓS *TRÊS* ESTAMOS FAZENDO AQUI.

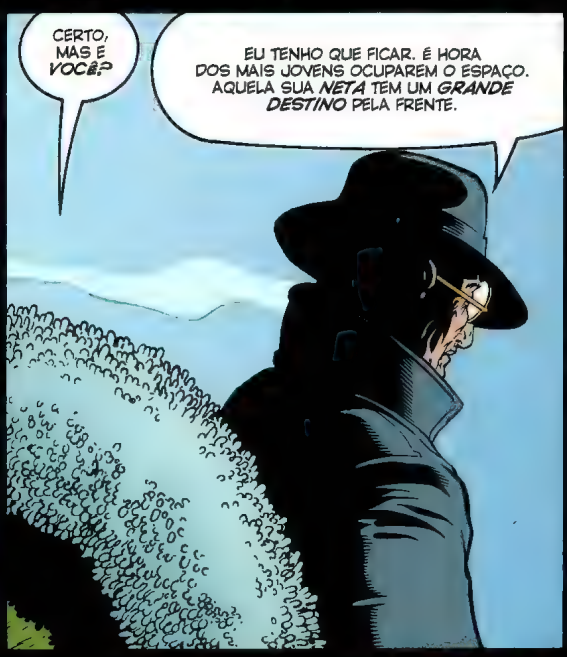
EU JÁ PERCORRI TODOS OS CAMINHOS DE SEU *SONHO*. A CRIANÇA QUE PROCURA AINDA NÃO *NASCEU*.


ELE SE APROXIMA, TRANSMITINDO A INFORMAÇÃO QUE ACUMULOU.
DAREI A VOCÊS TRÊS LOCAIS... TRÊS ALMAS NÃO NASCIDAS EM QUE A FORÇA DE NABU PODE SE ENRAIZAR. O RESTO É COM VOCÊ E SEUS ALIADOS.

VAI FALAR COM SENDAK?
FAREI MINHA PARTE. O HOMEM CINZA SEMPRE FAZ.

ELE DESAPARECE EM SILÊNCIO, COMO UM FANTASMA.

SPEED, VOCÊ PRECISA LEVAR ESSA INFORMAÇÃO PARA O ALAN E OS OUTROS, PRINCIPALMENTE O SANDY...
SEU SOBRINHO?
NA VERDADE, DA DIAN... NUNCA NOS CASAMOS, MAS O SANDY SEMPRE FOI COMO UM FILHO PARA MIM.


CERTO, MAS E VOCÊ?
EU TENHO QUE FICAR. É HORA DOS MAIS JOVENS OCUPAREM O ESPAÇO. AQUELA SUA NETA TEM UM GRANDE DESTINO PELA FRENTE.

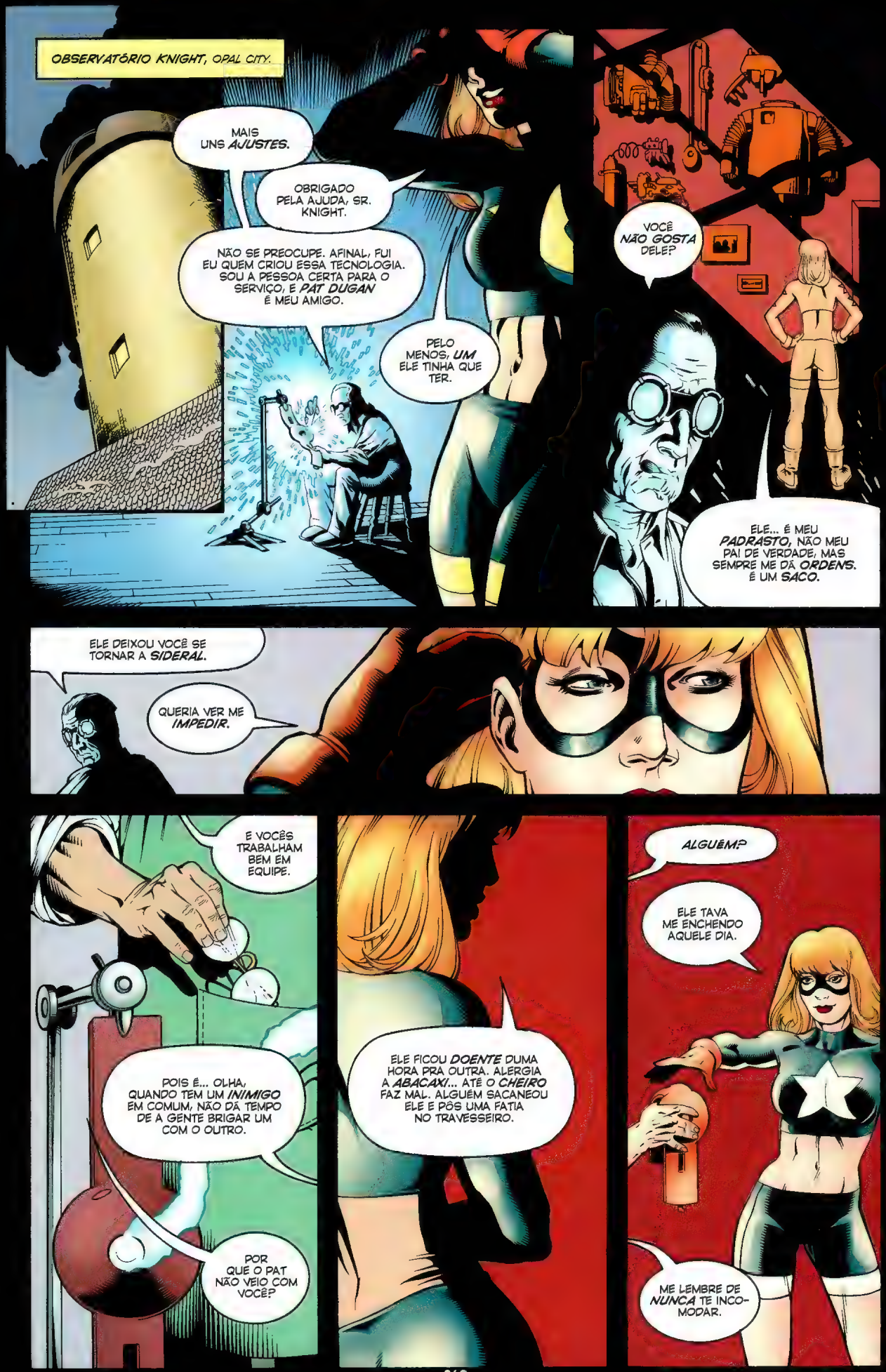
NÃO VOU FINGIR QUE ENTENDO O QUE ESTÁ ACONTECENDO AQUI, MAS, SE É IMPORTANTE PRA VOCÊ, EU VOU.

SÓ MAIS UMA COISA, SPEED... QUANDO FALAR COM SANDY, DIGA QUE CHEGOU A VEZ DE ELE SONHAR.
É QUE LAMENTO.

UMA HORA SE PASSA.
VOCÊ ACHOU *MESMO* QUE FARIA CONTATO COM O *HOMEM CINZA* SEM ME ALERTAR?
CLARO QUE *NÃO*.
E SINTO SUA *PRESENÇA*...
COMO ÁGUA *GELADA* EM MINHAS *VEIAS*.
ONDE A *CRIANÇA* VAI NASCER? *FALE!*
NEM MESMO NO *INFERNO*.
A CHAMA DE SUA VIDA ESTÁ SE APAGANDO, VELHO! VOCÊ TEM OSSOS *FRÁGEIS* E A PELE FINA COMO PERGAMINHO.
SE PRECISAR, EU POSSO *INVADIR* SEU CRÂNIO EM BUSCA DE INFORMAÇÕES, DEIXANDO SUA FIGURA *ENRUGADA* AOS GRITOS E SOLUÇOS POR TODA A ETERNIDADE.
SIM, EU *SEI* QUE PODE.

MAS NÃO PRETENDO LHE DAR ESSA CHANCE--
FWISHH
AAARRRRGGH!!
CONTRA UM SER COMO ESSE, SEI QUE MEU GÁS DO SONO NÃO PASSARÁ DE UM MERO INCÔMODO, MAS TALVEZ ME DÊ ALGUNS SEGUNDOS...
POR SORTE, É TUDO DE QUE PRECISO.
UUUUGH, COF!
ESTOU INDO ENCONTRÁ-LA, DIAN.
ME DEIXO CAIR, SENTINDO OS EFEITOS DE MINHA PRÓPRIA ARMA AGINDO SOBRE MIM, E SORRINDO...
POIS SEI QUE ESSE MEU ÚLTIMO SONO SERÁ ABENÇOADAMENTE LIVRE DE PESADELOS.
MINHA ÚNICA E GENUÍNA COMPANHEIRA.
MEU AMOR.

WESLEY DODDS MORREU.
COMO?
NÃO SEI AO CERTO. ALGUM TIPO DE ACIDENTE. RECEBI UM FAX DE NOSSO VELHO AMIGO SPEED SAUNDERS SOBRE UMA AJUDA DA SUA.
E COMO NÓS QUATRO SOMOS OS ÚNICOS MEMBROS AINDA EM ATIVIDADE...
NA REAL, EU TÔ ACHANDO MEIO SUSPEITO.
TAMBÉM ACHO.
VOU FAZER ALGUMAS PERGUNTAS ENQUANTO ISSO. TENHO DE FALAR COM CERTAS PESSOAS.
ESTOU COM UM MAU PRESSENTIMENTO, ALAN.
EU, TAMBÉM, JAY.
EU, TAMBÉM.


OBSERVATÓRIO KNIGHT, OPAL CITY.
MAIS UNS AJUSTES.
OBRIGADO PELA AJUDA, SR. KNIGHT.
NÃO SE PREOCUPE. AFINAL, FUI EU QUEM CRIOU ESSA TECNOLOGIA. SOU A PESSOA CERTA PARA O SERVIÇO, E PAT DUGAN É MEU AMIGO.
PELO MENOS, UM ELE TINHA QUE TER.
VOCÊ NÃO GOSTA DELE?
ELE... É MEU PADRASTO, NÃO MEU PAI DE VERDADE, MAS SEMPRE ME DÁ ORDENS. É UM SACO.
ELE DEIXOU VOCÊ SE TORNAR A SIDERAL.
QUERIA VER ME IMPEDIR.
E VOCÊS TRABALHAM BEM EM EQUIPE.
POIS É... OLHA, QUANDO TEM UM INIMIGO EM COMUM, NÃO DÁ TEMPO DE A GENTE BRIGAR UM COM O OUTRO.
POR QUE O PAT NÃO VEIO COM VOCÊ?
ELE FICOU DOENTE DUMA HORA PRA OUTRA. ALERGIA A ABACAXI... ATÉ O CHEIRO FAZ MAL. ALGUÉM SACANEOU ELE E PÔS UMA FATIA NO TRAVESSEIRO.
ALGUÉM?
ELE TAVA ME ENCHENDO AQUELE DIA.
ME LEMBRE DE NUNCA TE INCOMODAR.

CADÊ O JACK?
ELE ACABOU DE VOLTAR DO ESPAÇO E ESTÁ DORMINDO QUASE O TEMPO TODO.
ELE PRECISA SABER DE *TUDO* PARA CHEGAR AO FUNDO DO--
MAS HOJE ELE TEM QUE ACORDAR. AS COISAS *MUDARAM* EM OPAL... PARA *PIOR*.
TED.
SENTINELA!
MAS QUE *SURPRESA!*
QUAL É O *PROBLEMA?*

DEPOIS...
O PAT FALOU COMIGO... QUER QUE EU VÁ E DEMONSTRE *SEU* PESAR.
ELE DISSE QUE CONHECEU WESLEY DODDS NOS ANOS 1940, QUANDO SANDMAN E O SIDERAL ORIGINAL SE JUNTARAM PARA COMBATER UM *MONSTRO* EM MANHATTAN.
DISCÍPULO DO PREDADOR. NÓS LEMBRAMOS BEM DISSO, CERTO, ALAN?
OI, PESSOAL!
JACK.
PAPAI. ALAN. COURTNEY. O QUE FOI?
QUE *CARAS* SÃO ESSAS?

HARTFORD, CONNECTICUT.
JÁ PROCUREI EM HAPPY HARBOR. O SNAPPER CARR DISSE QUE ELE VEM AGINDO DE MODO ESTRANHO... COMO SE ESTIVESSE DEPRIMIDO.
ANDROIDES CONSEGUEM FICAR DEPRIMIDOS?

LÁ ESTÁ ELE... O QUE SERÁ QUE ESTÁ FAZENDO?

HOMEM-HORA--
VEIO ME DIZER QUE WESLEY DODDS MORREU E O FUNERAL SERÁ DAQUI DOIS DIAS.
SLUNCH!

COMO SABIA?
EU SINTO O TEMPO DO MESMO MODO QUE OS DEMAIS PERCEBEM AS EXPRESSÕES FACIAIS. PARA MIM, PASSADO, PRESENTE E FUTURO SÃO A MESMA COISA...

O QUE FAZ AQUI FORA?
CREIO QUE O TERMO CORRETO SEJA... RUMINANDO.

TYLER
AS INSTALAÇÕES QUE VÊ ABAIXO COMPÕEM O LABORATÓRIO PRINCIPAL DE PESQUISA E DESENVOLVIMENTO DA TYLER QUÍMICA, FUNDADA PELO HOMEM-HORA ORIGINAL, REX TYLER.
A ESPOSA E O FILHO DE REX VENDERAM SUA PARTE NA EMPRESA... MAS SERÁ AQUI, EM UM FUTURO DISTANTE, QUE MEU CORPO QUIMIORROBÓTICO GANHARÁ VIDA.
EU FUI PROGRAMADO COM GENÉTICA MIRACLO, O MATERIAL APRIMORADO QUE CORRIA NA LINHAGEM DE REX TYLER.
SENDO BEM LITERAL, O LEGADO DE REX TYLER VIVE DENTRO DE MIM. SUAS EXPERIÊNCIAS E MEMÓRIAS...
EU ME LEMBRO DE LUTAR AO SEU LADO E DE OUTROS MEMBROS DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA, JAY.
LEMBRO QUANDO ENCONTREI A WENDI, ESPOSA DO REX, PELA PRIMEIRA VEZ...
...E ATÉ DE VER O FILHO DE REX... MEU FILHO, NASCENDO.

MAS ISSO É *BOM*, NÃO?
SIM, MAS MUITAS DAS EXPERIÊNCIAS DE VIDA DE TYLER ME INTRIGAM. EU ACHO AS *EMOÇÕES* LIGADAS A ESSAS MEMÓRIAS UM TANTO *INCÔMODAS*...
AINDA HÁ *MUITO* DA CONDIÇÃO HUMANA QUE ME *ESCAPA*.
VOCÊ TEM TEMPO. FOI CRIADO HÁ POUCO MAIS DE *DOIS* ANOS, CERTO?
65.131.000 SEGUNDOS, TEMPO SUBJETIVO, PARA SER EXATO.
PERFEITO. O QUE EU DISSE É QUE A *MAIORIA* DAS PESSOAS LEVA *UMA VIDA* PARA APRENDER O QUE SIGNIFICA SER HUMANO E, BOA PARTE DELAS, NEM ASSIM.
SE QUER MINHA OPINIÃO, ESTÁ INDO MUITO BEM.
OBRIGADO, JAY.

MANHATTAN, RUA 110 OESTE.
ENGRAÇADO COMO ALGUMAS COISAS PARECEM *IMPORTANTES*.
QUANDO EU ERA GAROTO...
SER *DIFERENTE*. ÚNICO. O GRANDE *AL ROTHSTEIN*. EU MESMO.
VOCÊ VOLTA UM ANO. DOIS. CINCO.
PARECE TÃO PATÉTICO. MEU DEUS, UM *MOICANO*. QUANDO FOI QUE EU ACHEI QUE *NUKLON* ERA UM BOM NOME?
QUE UNIFORME *RIDÍCULO*.
NA VERDADE, O *PRIMEIRO* UNIFORME NÃO ERA *TÃO* RUIM.
Bata na cabe
Átomo
MAS POR QUE NÃO PERCEBI?
O *LEGADO*... O QUE VEIO *ANTES*... NÃO APENAS MEU PADRINHO *AL PRATT*, O ÁTOMO.
TODA A SUA. O ESQUADRÃO INVENCÍVEL. ALGUNS DELES... AL, POR EXEMPLO... NÃO TINHAM A IDADE DA CORPORAÇÃO INFINITO QUANDO VESTIRAM SUAS MÁSCARAS PELA *PRIMEIRA* VEZ.
E NÃO EXISTIA UM MANUAL DIZENDO O QUE SE ESPERAVA DOS CARAS. ELES MESMOS *ESCREVERAM* O MANUAL.
ALGUNS MORRERAM.
DEPOIS, OUTROS.
E *TUDO* O QUE EU QUERIA ERA SER *DIFERENTE*... LONGE DA MEMÓRIA DELES.

COMO FUI BURRO.
DEVIA TER FEITO ISSO HÁ UM TEMPÃO.
HONRAR AL PRATT. HONRAR A MEMÓRIA DE MEU AVÔ, TERRY CURTIS... CICLOTRON... DE QUEM EU HERDEI A FISIOLOGIA ATÔMICA.
ADEUS, NUKLON...
...OLÁ, ESMAGA-ÁTOMO!
ISSO AÍ...

...E OI, PANTERA!
COMO TÃO AS COISAS, GAROTO? ROUPA *LEGAL!* ME LEMBRA--
É DE PROPÓSITO.
NÃO QUE EU ME INCOMODE COM SUA VISITA, SR. GRANT... MAS ESSE APARTAMENTO É MEIO *ALTO* PRA USAR A JANELA, NÃO ACHA?
OLHA, É DA NATUREZA DOS FELINOS, SACA?
SÓ QUE EU NÃO VIM POR UM MOTIVO MUITO *LEGAL*, NÃO.

SERÁ QUE TEM COMIDA NA GELADEIRA OU PEGO ALGUMA COISA NO CAMINHO PRA CASA?

DE REPENTE, JÁ FAÇO AS COMPRAS DA SEMANA. O QUE TÁ FALTANDO?

CARNE.

MILHO ENLATADO.

ESPINAFRE.

GRAXA DE SAPATO. PRETA *E* INCOLOR.

MORANGOS.

NÃO, A ESTAÇÃO JÁ PASSOU. OS ÚLTIMOS QUE COMPREI ESTRAGARAM DEPRESSA.

AH.

...*LEITE*. DESNATADO.

CAFÉ.

UMA TORTA IA BEM. MAÇÃ OU...

...*AMORA*.

MELHOR PEGAR CREME DE LEITE TAMBÉM.

PERA.

DAMASCO.

VITAMINAS.

COGUMELOS.

AVEIA.

SARDINHA.

MACARRÃO.

UMA DAQUELAS ÁRVORES COM CHEIRINHO PRA PENDURAR NO RETROVISOR. DE QUÊ? BAUNILHA.

NÃO, *LAVANDA*.

É ISSO?

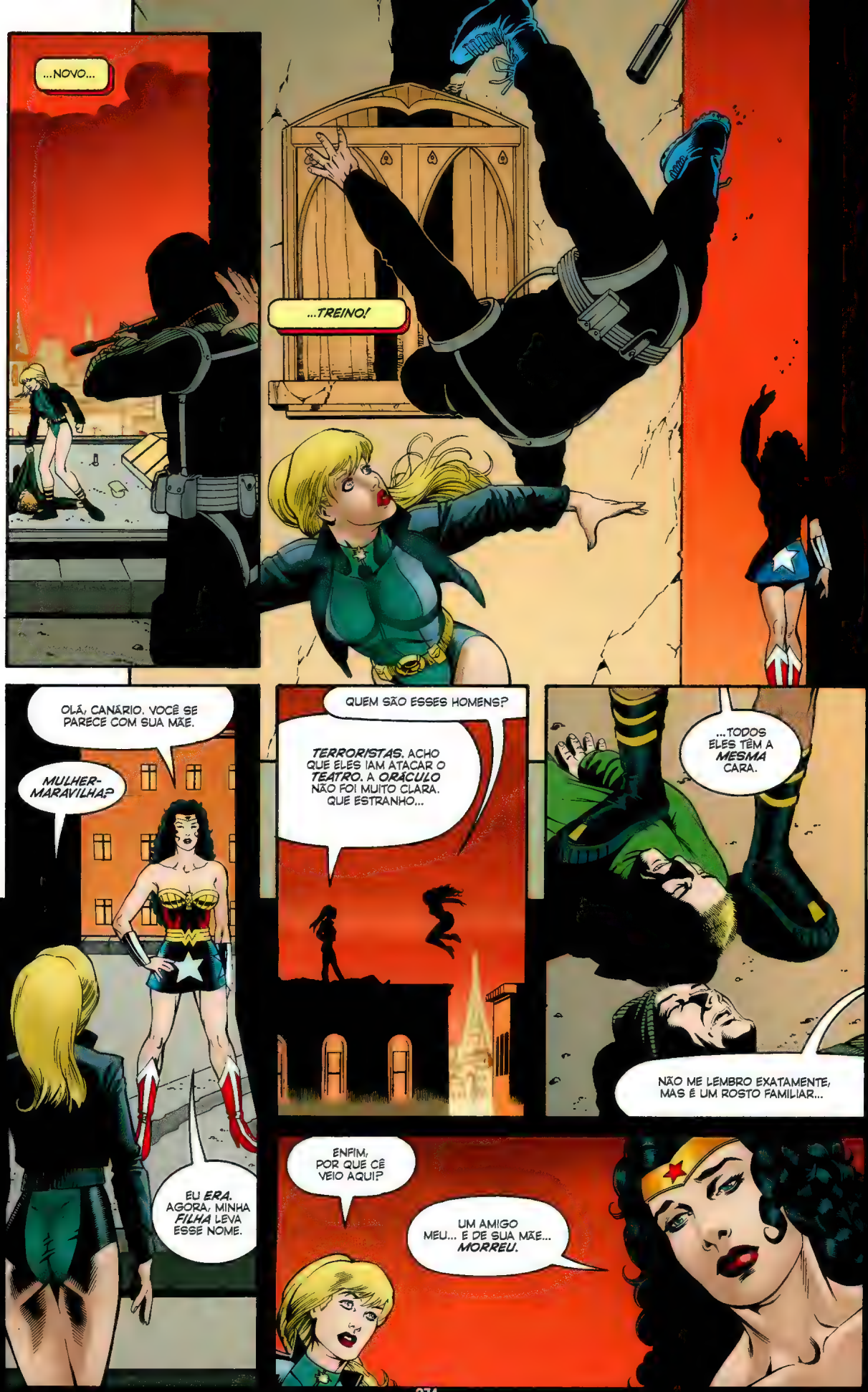
NÃO. PASTA DE DENTE. TIVE QUE ESCOVAR COM BICARBONATO HOJE DE MANHÃ. ECA!

É *MOEDAS* PRA SECADORA. A PILHA DE ROUPAS PARA LAVAR TÁ ENORME!

SABÃO EM PÓ. DROGA, MAIS ISSO.

SERÁ QUE VALE A PENA EU PEGAR UM *CACHORRO*? EU NUNCA TÔ EM CASA... MAS UM PEQUENO PODE SER LEGAL.

PRECISO IR NO MEU QUIROPRAXISTA. AS MÃOS DO ANDY FAZEM MILAGRES, E AQUELE ESPORÃO NA MINHA CERVICAL SÓ *PIORA* A CADA...


...NOVO...
...TREINO!
OLÁ, CANÁRIO. VOCÊ SE PARECE COM SUA MÃE.
MULHER-MARAVILHA?
EU ERA. AGORA, MINHA FILHA LEVA ESSE NOME.
QUEM SÃO ESSES HOMENS?
TERRORISTAS. ACHO QUE ELES IAM ATACAR O TEATRO. A ORÁCULO NÃO FOI MUITO CLARA. QUE ESTRANHO...
...TODOS ELES TÊM A MESMA CARA.
NÃO ME LEMBRO EXATAMENTE, MAS É UM ROSTO FAMILIAR...
ENFIM, POR QUE CÊ VEIO AQUI?
UM AMIGO MEU... E DE SUA MÃE... MORREU.

OESTE DO TEXAS.
O NOME DELA É KENDRA SAUNDERS, COMEMOROU SEU 19º ANIVERSÁRIO ONTEM E TREINA HÁ SEIS MESES PARA ESSE MOMENTO.
O PROBLEMA É QUE NÃO ERA PARA ACONTECER ASSIM.
UM TELEFONEMA DESESPERADO DE SEU AVÔ NO MEIO DA NOITE. SEM AVISO, SEM EXPLICAÇÃO, SEM NADA.
PEGUE AS ASAS E VÁ. AGORA.
ASAS QUE PERTENCERAM À SHIERA SAUNDERS, A PRIMEIRA MOÇA-GAVIÃO. TIA-AVÓ DELA.
QUE VOAM GRAÇAS AO METAL ENÉSIMO, SEJA LÁ O QUE ISSO SIGNIFIQUE.
"É LOUCURA", PENSA KENDRA. "EU NEM SEI SE ESSAS COISAS FUNCIONAM. POSSO DAR UM PASSO E DESPENCAR."
"DEIXA DE FRESCURA", É O QUE SEU AVÔ, SPEED, DIRIA. "E SE ARRUMA DE UMA VEZ."
É O QUE ELA FAZ.

BEM...
LÁ VAMOS...
...NÓÓÓÓS!!

PROBLEMAS À VISTA

ROBINSON & GOYER • ROTEIRO BENEFIEL • DESENHOS PROPST • ARTE-FINAL KALISZ • CORES
DIGICHAM • SEPARAÇÃO DE CORES RUTZ & BARROSO • TRADUÇÃO & ADAPTAÇÃO
TOMASI • EDITOR ORIGINAL WALLACE • LETRAS OLIVEIRA • EDITOR

JUSTIÇA SEJA FEITA

JAMES ROBINSON & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

MICHAEL BAIR
Arte-final

Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER

(*) HERÓI AMERICANO DA 2ª GUERRA MUNDIAL, QUE FALSIFICOU A IDADE PARA SERVIR O EXÉRCITO AOS 16 ANOS DE IDADE. APÓS UMA CONDECORADA CARREIRA MILITAR, TORNOU-SE ATOR DE CINEMA E TEVÊ. FALECEU EM UM ACIDENTE AÉREO EM 1971 - N. do T.

...PARA A ETERNIDADE.
CHAMA A SI MESMO DE KID ETERNIDADE.
É HORA DE VOCÊ TER A EXPERIÊNCIA, AGENTE DO CAOS.

ELE NÃO SE LEMBRA DE MAIS NINGUÉM. NENHUM OUTRO NOME REAL OU DA FICÇÃO.
PARECE QUE SEU CORAÇÃO VAI EXPLODIR A QUALQUER SEGUNDO.
SUA CABEÇA GIRA EM TURBILHÃO DE MEMÓRIAS... NO DESESPERO DE ENCONTRAR MAIS UM NOME QUE POSSA AJUDÁ-LO...

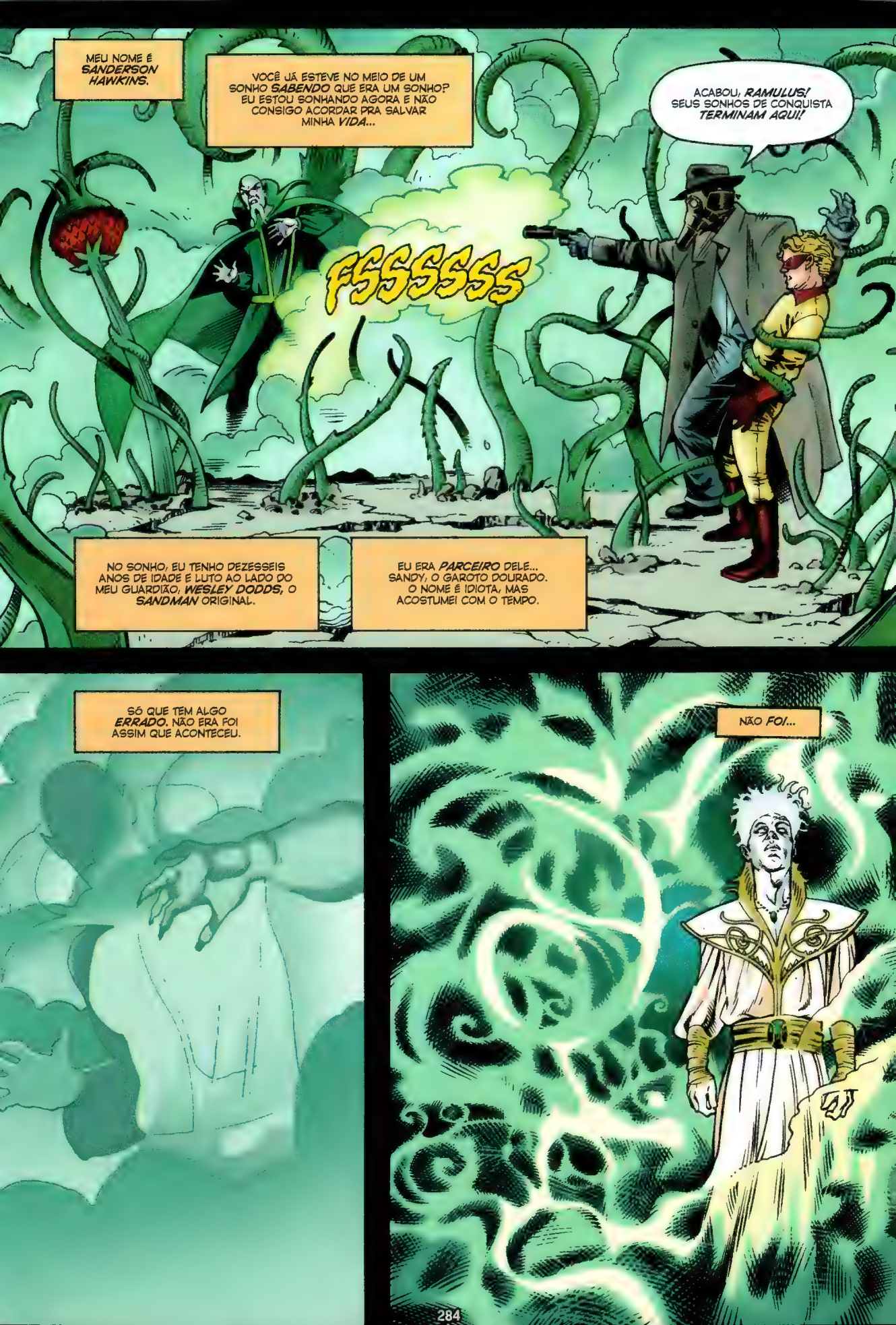
LEMBROU... METAMORFO, UM SUPER-HERÓI MORTO. SIM, METAMORFO... SUPERPODERES QUÍMICOS!
SEUS PODERES DEVEM BASTAR.
TUDO O QUE O KID ETERNIDADE TEM A FAZER É DIZER A PALAVRA... DIZER...

ETERN--

ZZTHARRKK!

JUSTIÇA SEJA FEITA

JAMES ROBINSON & DAVID GOYER • ROTEIRO	STEPHEN SADOWSKI • DESENHOS	MICHAEL BAIR • ARTE-FINAL	JOHN KALISZ • CORES	CARLOS H. RUTZ & MARIO LUIZ C. BARROSO • TRADUÇÃO & ADAPTAÇÃO	PETER TOMASI • EDITOR ORIGINAL	MAURÍCIO WALLACE • LETRAS	RODRIGO OLIVEIRA • EDITOR

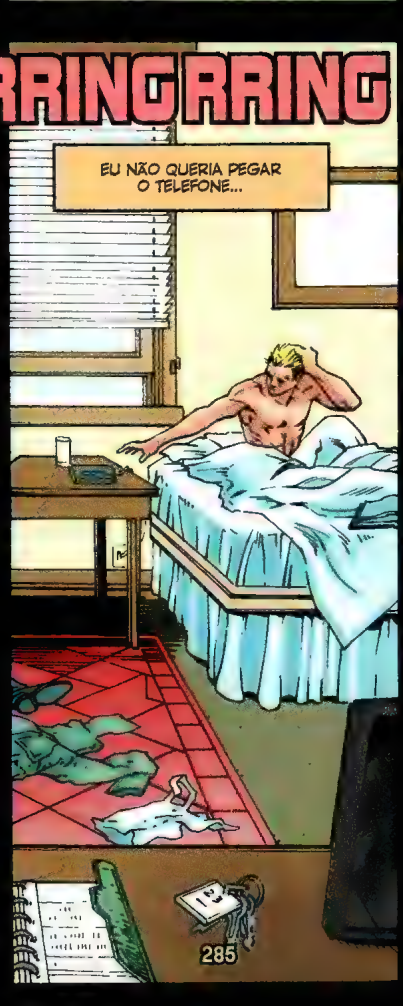

MEU NOME É *SANDERSON HAWKINS*.
VOCÊ JÁ ESTEVE NO MEIO DE UM SONHO *SABENDO* QUE ERA UM SONHO? EU ESTOU SONHANDO AGORA E NÃO CONSIGO ACORDAR PRA SALVAR MINHA *VIDA*...
ACABOU, *RAMULUS!* SEUS SONHOS DE CONQUISTA *TERMINAM AQUI!*
FSSSSSS
NO SONHO, EU TENHO DEZESSEIS ANOS DE IDADE E LUTO AO LADO DO MEU GUARDIÃO, *WESLEY DODDS*, O *SANDMAN* ORIGINAL.
EU ERA *PARCEIRO* DELE... SANDY, O GAROTO DOURADO. O NOME É IDIOTA, MAS ACOSTUMEI COM O TEMPO.
SÓ QUE TEM ALGO *ERRADO*. NÃO ERA FOI ASSIM QUE ACONTECEU.
NÃO *FOI*...

ERA COM VOCÊ QUE O *WESLEY* SONHAVA...

...O *SENHOR DOS SONHOS*...

...MAS ISSO NÃO FAZ SENTIDO...
WES!
RRING RRING

RRING RRING
WES!!


RRING RRING
EU NÃO QUERIA PEGAR O TELEFONE...

DE ALGUM MODO, EU SABIA... MESMO ANTES DE OUVIR A VOZ...
FALA, *SPEED*.

...QUE *WESLEY DODDS* ESTAVA MORTO.

CREIO QUE DEVEMOS NOS ALIVIAR COM O FATO DE QUE WESLEY ESTÁ AO LADO DE *DIAN*.

ELA MORREU UM POUCO *ANTES*, ESTE ANO.

ESTA AVENTURA SE PASSA DEPOIS QUE JACK KNIGHT, STARMAN, VOLTA DO ESPAÇO.

ELA MORREU UM POUCO *ANTES*, ESTE ANO.

TÔ SABENDO, *JACK KNIGHT*. CÊ CHEGOU BEM NA HORA. O SANDY HAWKINS VAI COMEÇAR A *ELEGIA*.

EU CONHECIA O WES MUITO BEM. DE TODOS OS MAIS *ANTIGOS*, ELE ERA O MAIS PRÓXIMO DE MIM.

GOZADO, DE TODOS QUE LUTARAM DO MEU LADO, ELE ERA O QUE EU CONHECIA *MENOS*.

OS CARAS CHAMAM ESSE CEMITÉRIO DE *VALHALLA* POR CAUSA DO NÚMERO DE HERÓIS QUE ENTERRARAM AQUI. ATÉ O *SIDERAL* ORIGINAL E O McNIDER TÊM MAUSOLÉUS!

E ACHO QUE LOGO VÃO ABRIR O *MEU* AQUI MESMO.

NOSSA, QUE PENSAMENTO *OTIMISTA*.

QUANDO CÊ JÁ ENTERROU TANTA GENTE QUANTO EU, OS FUNERAIS TÊM ESSE EFEITO. TU COMEÇA A PENSAR NA HORA DE BATER AS BOTAS.

COMO SERÁ QUE VÃO ME HOMENAGEAR? VÃO FALAR DO TED GRANT, CAMPEÃO DOS *PESOS PESADOS*? DO TED GRANT, O *PANTERA*? OU VAI SER COMO NO DIA QUE ENTERRARAM A *MADAME FATAL*, QUANDO *NINGUÉM* DEU AS CARAS NO VELÓRIO, A NÃO SER O ELENCO DE *GAIOLA DAS LOUCAS*?

EU GOSTARIA DE DIZER QUE WESLEY DODDS FOI COMO UM *PAI* PRA MIM, MAS, SINCERAMENTE, ELE FOI MUITO *MAIS*. FOI MEU *AMIGO*, *PARCEIRO*... *PROFESSOR*.

PELO MENOS, *TODO MUNDO* VEIO... E NÃO PARECE QUE VÃO PEDIR A CONTA TÃO CEDO.

...NÃO APENAS *SUPER-HEROICOS*, MAS *SEM* A MÁSCARA TAMBÉM.

RAPAZ, O JAY AINDA SAI POR AÍ MAIS VESTIDO DE FLASH DO QUE COMO CIVIL.

O ALAN É A *MESMA* COISA... DEPOIS QUE O EFEITO DE REJUVENESCIMENTO PASSOU, FALTA POUCO PRA ATINGIR A IDADE *VERDADEIRA*, MAS ELE AINDA TÁ NA ATIVA COMO O SENTINELA.

O WES ME ENSINOU A SER *HOMEM*, E EU AGRADEÇO POR ISSO.

SE *QUALQUER UM* DE NÓS MORRER, APOSTO QUE VAI SER O *JOHNNY TROVOADA*, QUE EMBARCA PRIMEIRO POR CAUSA DO *ALZHEIMER*.

JÁ A *HIPÓLITA* É IMORTAL E VAI DURAR PRA SEMPRE.

TODOS O CONHECEMOS COMO *SANDMAN*, MAS O HOMEM EMBAIXO DA MÁSCARA É QUE VAI ME DEIXAR SAUDADES.

TEU PAI TÁ BEM COMO SEMPRE.

GRAÇAS ÀS *ESTRELAS*, NÉ?!

MAS EU NÃO CONHEÇO A GAROTA. PELA ROUPA, É UMA NOVA *SIDERAL*.

EU CONHEÇO. METIDA A SABE-TUDO, *CHATA* PRA CARAMBA.

WESLEY DODDS, O *PENSADOR*, O *FILÓSOFO*, O *ACADÊMICO*.

E OLHA O *HOMEM-HORA* ALI. É UM ROBÔ OU COISA PARECIDA, COM AS MEMÓRIAS E PENSAMENTOS DO *REX TYLER*. É DE ARREPIAR.

AL ROTHSTEIN, AFILHADO DO *AL PRATT*, O ÁTOMO ORIGINAL.

ACHO QUE TÁ SE LEMBRANDO DE QUANDO ENTERROU O PADRINHO.

A *CANÁRIO NEGRO* DEVE SE SENTIR IGUAL. NÃO FAZ MUITO TEMPO QUE A *MÃE* DELA MORREU EM GOTHAM.

O SANDMAN FOI UM DOS PRIMEIROS *AVENTUREIROS MASCARADOS*, E ISSO GARANTE O LUGAR DELE NA *HISTÓRIA*.

MAS A FALTA DE WESLEY DODDS, COM SUA GRAÇA E INTELIGÊNCIA, É QUE A HISTÓRIA DEVERIA *LAMENTAR*.

SE, UM DIA, ELE TIVESSE *SAÍDO* DE SEU DISFARCE.

É O *SANDY HAWKINS*, PUPILO DO WESLEY. DEIXARAM ELE *JOVEM* DURANTE DÉCADAS, POR CAUSA DUMA EXPERIÊNCIA CIENTÍFICA *ZICADA*.

AGORA ELE É UM *HOMEM FEITO*, TENTANDO SER *FORTE*. TENTANDO SER *WESLEY DODDS*.

EI, ALAN!

HÃ?

CADÊ OS TEUS FILHOS, O TODD E A JUDY LYNN?

JENNY... JENNY-LYNN. AS *CONSEQUÊNCIAS* DO PERÍODO DELA COMO *LANTERNA VERDE* NÃO PERMITIRAM QUE VIESSE.

E O TODD... NA VERDADE, EU *PERDI CONTATO* COM ELE...

"...SÓ DEUS SABE O QUE ELE ANDA FAZENDO."
INTERLÚDIO
O QUE HÁ DE ERRADO, TODD?
NADA. NADA. ME DEIXA EM PAZ.
VOU DEIXAR QUANDO VOCÊ QUISER. QUANDO EU TIVER CERTEZA DE QUE É O QUE DESEJA.
EU SÓ QUERO PAZ.
PAZ NA TERRA? PAZ E AMOR? PAZ MENTAL? SEJA ESPECÍFICO.
TÁ, MENTAL!
ENTÃO DEIXA PRA LÁ.
DEIXAR O QUÊ?
SEU PODER. DEIXE QUE ELE SE ALIMENTE DE SI E FIQUE MAIS FORTE. QUEM FICAR NO SEU CAMINHO... DEVE MORRER.
QUEM?
VOCÊ SABE QUEM.
NÃO, NÃO SEI. EU NÃO SEI NADA, NEM MESMO QUEM VOCÊ É.
ME CHAMA DE IAN.
QUER OUTRA BEBIDA?
PODE SER.
EI, COM QUEM VOCÊ ESTAVA FALANDO?
HÃ? NINGUÉM. NINGUÉM.

NÓS *ENVIAMOS* O CORPO DE WESLEY À TERRA E SUA *ALMA* AO DESTINO QUE A AGUARDA, SEJA LÁ QUAL FOR.
WES *DESDENHAVA* DA RELIGIÃO FORMAL, MAS ACREDITAVA EM ALGO *ALÉM* DE SUA MERA EXISTÊNCIA.
SÓ PODEMOS ESPERAR QUE ELE ESTEJA DESCOBRINDO SEU DESTINO NESTE INSTANTE E QUE SEU AMOR, DIAN, ILUMINE SEU CAMINHO DE *DESCOBERTA*.
HÃ?
ESSE É O POEMA QUE WESLEY DEIXAVA COM MAIS FREQUÊNCIA EM SUAS AVENTURAS NO COMBATE AO CRIME...
MAS... *KENT? KENT NELSON?*
NÃO PODE SER.... NINGUÉM MAIS ESTÁ VENDO!
"NÃO HÁ TERRA FORA DO ALCANCE DA LEI, ONDE TIRANOS DOMINAM COM PODER INABALÁVEL. NÃO PASSA DE UM SONHO DE ONDE O MAL DESPERTA PARA ENCONTRAR SEU DESTINO... SEU MOMENTO DE PAVOR."
ESSE POEMA NÃO É MAIS *NECESSÁRIO*, WESLEY. NÃO HÁ *TIRANOS* ONDE VOCÊ MORA.
NÃO! WESLEY DODDS NÃO MORREU DE CAUSAS *NATURAIS!*
ELES O *MATARAM...!*

...E TAMBÉM *ME* MATARAM!

RED BEE

FWUMP!

LORDE DAS TREVAS...
QUEM É...?
JARED STEVENS, O HOMEM CHAMADO DESTINO.
DESTINO? TIPO... SR. DESTINO?
O PRÓPRIO. ELE HERDOU OS PODERES QUANDO KENT E INZA NELSON MORRERAM. OS DARDOS ANK'H, O BRAÇO ENFAIXADO E A...
...HÃ... A ADAGA CRAVADA NAS COSTAS... SÃO TODOS ARTEFATOS RECONFIGURADOS DO SR. DESTINO.
ELE ERA UM AGENTE DO EQUILÍBRIO TENTANDO RECONCILIAR AS FORÇAS DA ORDEM E DO CAOS.
MAS NÃO PODEMOS MAIS AJUDÁ-LO.
ESCUTOU O QUE ELE DISSE? WESLEY FOI ASSASSINADO.
E O QUE ELE FALOU NO FIM? ALGUÉM ENTENDEU?
TALVEZ TENHA ALGO A VER COM O QUE ACONTECEU COMIGO HÁ POUCO... EU TIVE UMA VISÃO... EU VI--

PESSOAL, TEM ALGUMA COISA...
SKRTCH
ACONTECENDO!
SHRRAKKK!
NÓS, QUE SERVIMOS ÀQUELE QUE ABRE CAMINHOS, VIEMOS DAS TERRAS OCIDENTAIS.
ENTREGUEM OS ARTEFATOS DO DESTINO.
SÓ POR CIMA DO MEU CADÁVER.
COMO QUISER; POIS USAMOS SEUS VEÍCULOS MORTOS.

FWOOSH!
QUEM SÃO ESSES MORTOS-VIVOS SAÍDOS DO INFERNO?
SÃO OS FILHOS DE ANÚBIS. JÁ OS ENCONTREI ANTES.
ESCUTEM! ESSAS CRIATURAS NÃO ESTÃO VIVAS! SÃO MÚMIAS, CORPOS REANIMADOS! NÃO SE CONTENHAM!
THOK!
VAMOS, JOHNNY, TEMOS DE TIRÁ-LO DAQUI. VOCÊ TAMBÉM, COURTNEY.
MAS, TED...
FAZ O QUE ELE DIZ, PIRRALHA! NÃO É HORA DE BANCAR A CHATA!
ZZZRASH!
PRA CIMA DELES, PESSOAL! VAMOS DESENFAIXAR ESSAS MÚMIAS FEDORENTAS!
ZZZAP!
QUE FOFO, JACK! VOCÊ É SEMPRE ASSIM?
FWUMP!
SÓ QUANDO TENTO IMPRESSIONAR UMA GATA DE ROUPA DE COURO APERTADA.

AL, ACHO QUE O NUKLON PODIA NOS DAR UMA MÃOZINHA!
KRAK!
WHAK!
EU DEVIA TER FEITO ISSO HÁ MUITO TEMPO, POR AL PRATT E POR TERRY CURTIS...
SHRRIP!
SHRRIP!
NUKLON E SEU MOICANO ACABARAM NA ÉPOCA DO TÊNIS FLUORESCENTE E DA POCHETE...
AGORA, MEU NOME É ESMAGA-ÁTOMO!

QUE *RIDÍCULO! EU* DEVIA TÁ AJUDANDO!
VOCÊ É UMA *CRIANÇA*, COURTNEY. NÃO VOU DEIXAR QUE CORRA PERIGO SOB OS *MEUS* CUIDADOS.
CARA, CÊ É PIOR QUE O *PAT*... E OLHA QUE ELE *NUNCA* ME DEIXA FAZER *NADA!*
SEU EU PUDESSE ME *LEMBRAR*...
LEMBREI O QUE TENHO DE FALAR! COMO CHAMAR O *RELÂMPAGO*...
NÃO, JOHNNY. O RELÂMPAGO SE FOI... VOCÊ NÃO TEM MAIS--
FZZZAKKK!
CUIDADO! BICHÃO VINDO DO ALTO!
QUE TAL UM ACORDO, TED? CÊ ME DÁ O ÚLTIMO CD DOS *BACKSTREET BOYS* E EU NÃO CONTO PRO PAT COMO CÊ "*CUIDOU*" DE MIM.

CUIDADO, HOMEM-HORA!
NÃO SE PREOCUPE. POSSO USAR MINHA VISÃO TEMPORAL E DEVOLVER ESSAS CRIATURAS PARA O LOCAL EMPOEIRADO DE ONDE VIERAM.

AS ATADURAS DE ALGODÃO QUE COBREM SEUS CORPOS VOLTARÃO A SER AS PLANTAS QUE DERAM FRUTOS.
O OURO EM SUAS ARMADURAS E ARMAS SERÁ NOVAMENTE O MINÉRIO BRUTO DE ONDE FOI EXTRAÍDO.

QUE BELEZA. O QUE CÊ ACHA DE REVERTER O PNEUZINHO QUE TÁ COBRINDO MEUS ABDOMINAIS?

O PRÓPRIO HADES JAMAIS INVOCOU CRIATURAS TÃO MALCHEIROSAS!
SLASH!
SEGURA FIRME, HIPÓLITA!

FZASHH!
THOK!
...PARECE QUE BOTAMOS ELES PRA CORRER!
BAPP!
ACABOU, NECRÓFAGO! VOCÊ É O ÚLTIMO! PORTANTO ME DIGA...
QUEM OS ENVIOU?

NÃO!
OS ARTEFATOS TÊM DE SER NOSSOS!

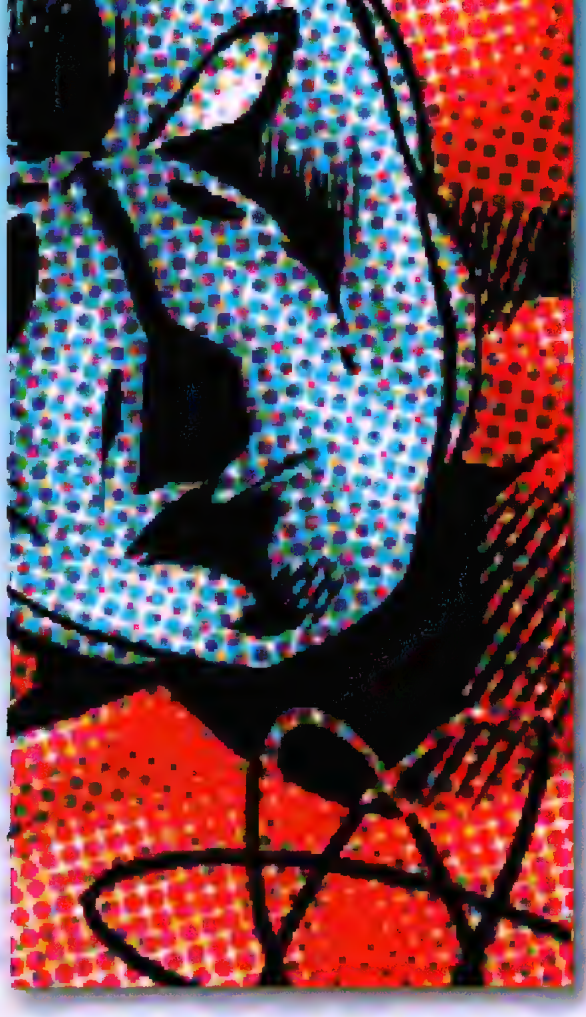
O CICLO DE KHEPRI...

...NÃO PODE SER COMPLET--

--AAAAAAAAARRRRRGGHHH!!!

OS ARTEFATOS DO DESTINO... SIMPLESMENTE SUMIRAM!
AAAAH, TÁ! EU DOU UM DOCE PRA QUEM ME EXPLICAR O QUE ACABA DE ACONTECER AQUI.
ESSAS CRIATURAS, OS FILHOS DE ANÚBIS, SÃO UMA AFRONTA À ESSÊNCIA DA VIDA.
O FATO DE QUE VIERAM AQUI E MATARAM JARED STEVENS SÓ PODE SIGNIFICAR UMA COISA.
NÃO SEI SE TE ENTENDI, ALAN.
INFELIZMENTE, EU ENTENDI.
QUEM--?!

JÁ FUI CONHECIDO POR VÁRIOS NOMES, MAS *NENHUM* TÃO ABOMINÁVEL QUANTO
Escaravelho!
O DESTINO OS *REUNIU*, MESMO SENDO DE DIFERENTES GERAÇÕES, PARA *REFORMAR* O *PRIMEIRO* E *MAIOR* DE TODOS OS GRUPOS DE SUPER-HERÓIS. O *FIM* DO MUNDO ESTÁ PRÓXIMO...
...E APENAS A
SJA
PODE IMPEDI-LO!



A RODA DA VIDA

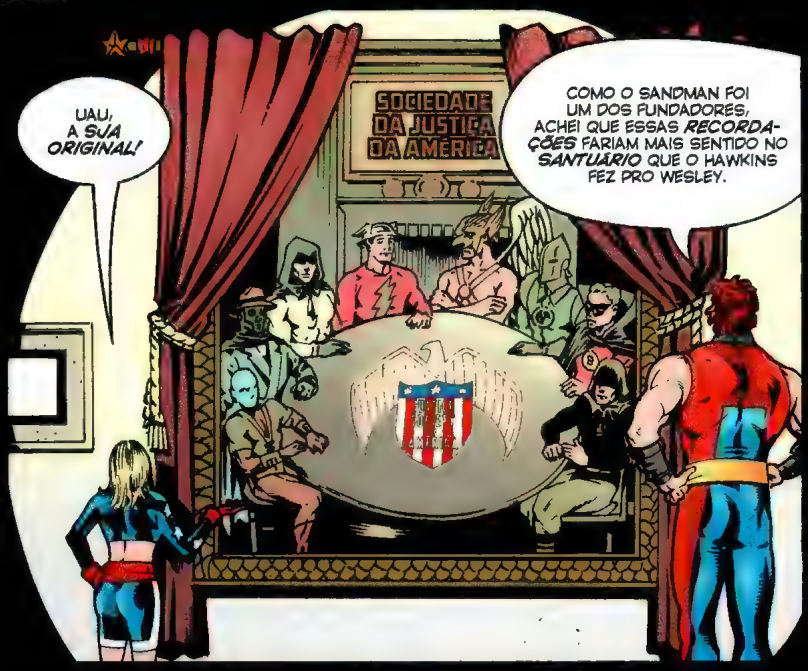
JAMES ROBINSON & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

MICHAEL BAIR
Arte-final

Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER

POR QUE NÃO POSSO IR À REUNIÃO, ESMAGA-ÁTOMO?
PORQUE VOCÊ NÃO FAZ PARTE DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA.
TÁ, MAS NEM ISSO EU ENTENDO. TEM MOTIVO PRA EU NÃO ENTRAR?
OLHA, SIDERAL, SOU CAPAZ DE APOSTAR QUE ISSO TEM A VER COM O FATO DE VOCÊ SER MENOR DE IDADE.
BELA PORCARIA. QUER DIZER QUE EU FICO DE FORA, MAS O JACK KNIGHT TÁ DENTRO?!
QUE SE DANE, ESTA SALA DE TROFÉUS QUE O SANDY FEZ PRO SANDMAN É MANEIRÍSSIMA!
OLHA, WESLEY DODDS VESTIDO DE SANDMAN! QUANDO CÊ ACHA QUE TIRARAM ESSA FOTO?
EM 1939 OU 1940. A DIAN BELMONT ESTÁ JUNTO, É DO TEMPO QUE ELA AJUDAVA NAS MISSÕES.
ESSA É A MÁSCARA DO SANDMAN. UMA DELAS.
NÃO, TEM DUAS, OLHA A ROXA.
ERA DE QUANDO O SANDY HAWKINS ERA PARCEIRO DELE, NÉ?
ISSO. "SANDY, O GAROTO DOURADO". ENGRAÇADO PENSAR QUE O SANDY É VELHO... PELO MENOS POR CAUSA DOS ANOS QUE ELE VIVEU.
A ÉPOCA QUE ELE VIROU UM MONSTRO DE SILÍCIO* PRESERVOU SEU CORPO... ELE FICOU JOVEM... PARECE QUE TEM A MINHA IDADE.
(*) JLA (1960) 113.


UAU, A SUA ORIGINAL!
SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA
COMO O SANDMAN FOI UM DOS FUNDADORES, ACHEI QUE ESSAS RECORDAÇÕES FARIAM MAIS SENTIDO NO SANTUÁRIO QUE O HAWKINS FEZ PRO WESLEY.

O QUE SERÁ A HERANÇA DO SANDY? COM A MORTE DO WESLEY, ACHO QUE ELE FICA COM TUDO, INCLUSIVE O QUE ERA DA DIAN, TIA DELE.
O QUE ELE VAI FAZER, JÁ QUE NÃO PRECISA TRABALHAR? NÃO PRECISA DE NADA.

ELE RESPEITA A VELHA GUARDA QUASE TANTO QUANTO VOCÊ.
POIS É, MAS PARECE QUE ESTÁ TENTANDO COMPRAR A ENTRADA DELE NESSA VIDA DE SUPER-HERÓI.

NÃO POSSO ENTRAR CONTIGO?
JÁ TE FALEI...

QUEM SABE NÃO TE CONTO O QUE ROLOU... DEPOIS?

PROMETE?

NÃO. QUEM SABE.

"Seu nascimento foi sua morte."
Samuel Beckett

A RODA DA VIDA

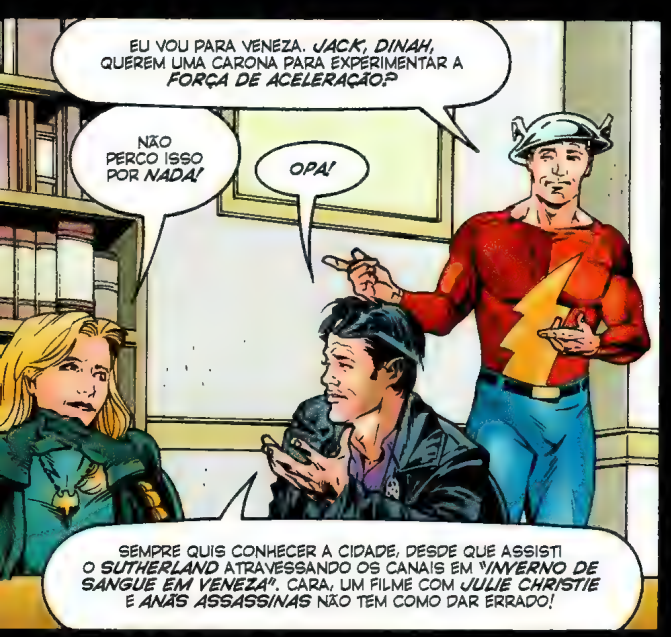
JAMES ROBINSON & DAVID GOYER • ROTEIRO
STEPHEN SADOWSKI • DESENHOS
MICHAEL BAIR • ARTE-FINAL
JOHN HALISZ • CORES
CARLOS H. RUIZ & MARIO LUIZ C. BARROSO • TRADUÇÃO & ADAPTAÇÃO
PETER TOMASI • EDITOR ORIGINAL
MAURÍCIO WALLACE • LETRAS
RODRIGO OLIVEIRA • EDITOR

PARECE QUE SEU AMIGO SE DEPAROU COM CERTA INFORMAÇÃO *PRIVILEGIADA* NA VIAGEM AO ORIENTE... ALGO QUE CUSTARIA *VIDAS*:
A IDENTIDADE DO NOVO *SR. DESTINO*.
ALGUNS DE VOCÊS CONHECERAM DESTINO EM SUAS VÁRIAS *ENCARNAÇÕES*... UM AGENTE HUMANO *POSSUÍDO* PELOS *SENHORES DA ORDEM* CONTRA OS EXÉRCITOS DO *CAOS*. *JARED STEVENS* ERA O MAIS RECENTE. O PRIMEIRO FOI *KENT NELSON*--
ACHEI QUE TINHA VISTO O KENT NO FUNERAL--
TALVEZ *TENHA* MESMO... NÃO HÁ DÚVIDA DE QUE SEU ESPÍRITO FOI TRAZIDO ATÉ AQUI COMO *EU FUI*.
O LÍDER DAS *CRIATURAS* QUE NOS *ATACARAM*... MENCIONOU ALGO SOBRE O *CICLO DE KHEPRI*--
KHEPRI ERA O DEUS EGÍPCIO DO *RENASCIMENTO*.
O *ESCARAVELHO*, SEU AMULETO SAGRADO, É A FONTE DO *MEU* PODER.

A RODA DA VIDA VOLTOU A GIRAR, E UM NOVO SENHOR DESTINO NASCERÁ. PORÉM, HÁ FORÇAS OPERANDO PARA EVITAR QUE ISSO OCORRA.
MAS EVITAR COMO?
SEU AMIGO WESLEY IDENTIFICOU TRÊS CRIANÇAS COM POTENCIAL PARA ASSUMIR O MANTO DO DESTINO. ELAS ESTÃO ESPALHADAS PELO SEU MUNDO... NA COLÚMBIA BRITÂNICA, NO TIBETE E EM VENEZA, NA ITÁLIA.
UMA DELAS É A CRIANÇA-DESTINO.
UM IMORTAL CHAMADO LORDE DAS TREVAS VEM CAÇANDO TANTO AGENTES DA ORDEM QUANTO DO CAOS E ROUBANDO SEU PODER.
ELE JÁ MATOU O KID ETERNIDADE, O KESTREL, TALVEZ ATÉ O HOMEM CINZA, E PRETENDE ACRESCENTAR A CRIANÇA-DESTINO À SUA LISTA.
VOCÊS NÃO PODEM PERMITIR QUE ISSO ACONTEÇA. DEVEM CHEGAR À CRIANÇA ANTES QUE O LORDE DAS TREVAS E SEUS AGENTES O FAÇAM.
MAS COMO VAMOS SABER QUAL BAMBINO É O SORTUDO?
DE ACORDO COM A PROFECIA, A CRIANÇA-DESTINO TERÁ UMA MARCA DE NASCENÇA NO FORMATO DE ANKH EM ALGUMA PARTE DO CORPO.
A SOCIEDADE DA JUSTIÇA REPRESENTOU O QUE DE MELHOR A ERA DE OURO DOS HERÓIS TINHA PARA OFERECER. O SR. DESTINO ERA UM DOS MEMBROS-FUNDADORES E LUTOU AO LADO DE ALGUNS DE VOCÊS OU AO LADO DE SEUS PAIS.
EM MEMÓRIA DESSE LEGADO, EU IMPLORO QUE ME AJUDEM.

MEU PAI CONHECEU ESSE CARA NOS ANOS 1940 E DISSE QUE ELE *APAVORAVA*.
MINHA MÃE, TAMBÉM... MAS QUE CHEIRO *ESQUISITO* ELE TEM!

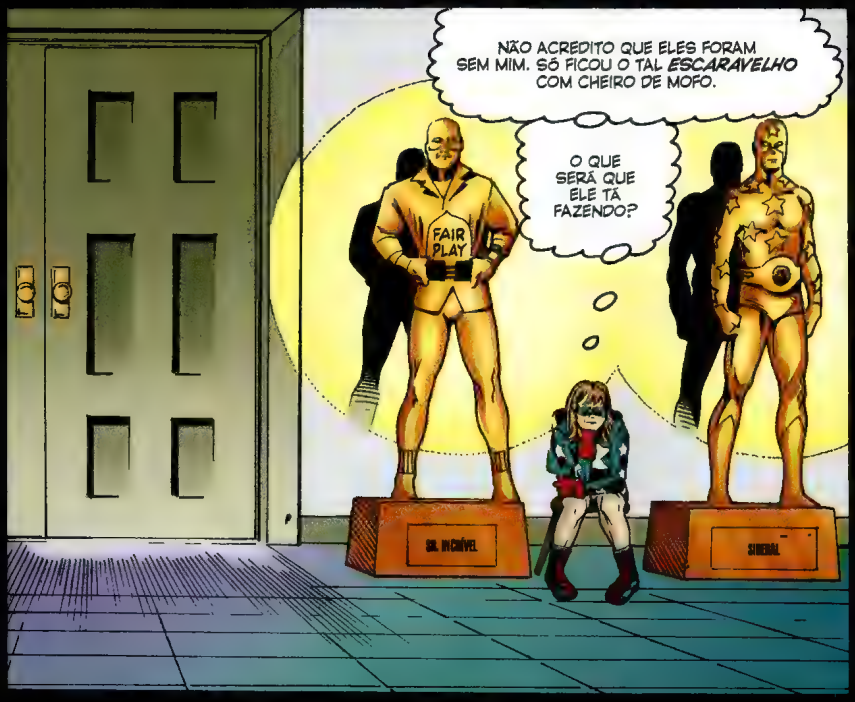
ACHO QUE FALO POR *TODOS NÓS* QUANDO DIGO QUE FAREMOS *DE TUDO* PRA AJUDAR VOCÊ.
É MELHOR NOS SEPARAR. EU PASSEI UM TEMPO NO TIBETE COM O *WESLEY*...
PODE NOS LEVAR ATÉ LÁ, *ALAN*?
IMEDIATAMENTE.
CONTEM COMIGO. WESLEY DODDS ERA UM *GRANDE AMIGO*.


EU VOU PARA VENEZA. *JACK*, *DINAH*, QUEREM UMA CARONA PARA EXPERIMENTAR A *FORÇA DE ACELERAÇÃO*?
NÃO PERCO ISSO POR *NADA*!
OPA!
SEMPRE QUIS CONHECER A CIDADE, DESDE QUE ASSISTI O *SUTHERLAND* ATRAVESSANDO OS CANAIS EM "*INVERNO DE SANGUE EM VENEZA*". CARA, UM FILME COM *JULIE CHRISTIE* E *ANÃS ASSASSINAS* NÃO TEM COMO DAR ERRADO!

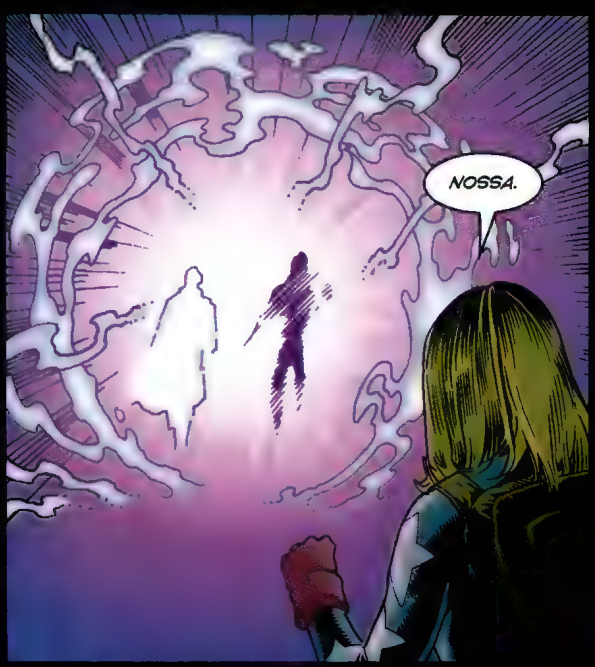
ACHO QUE SOBRAMOS *NÓS TRÊS*.

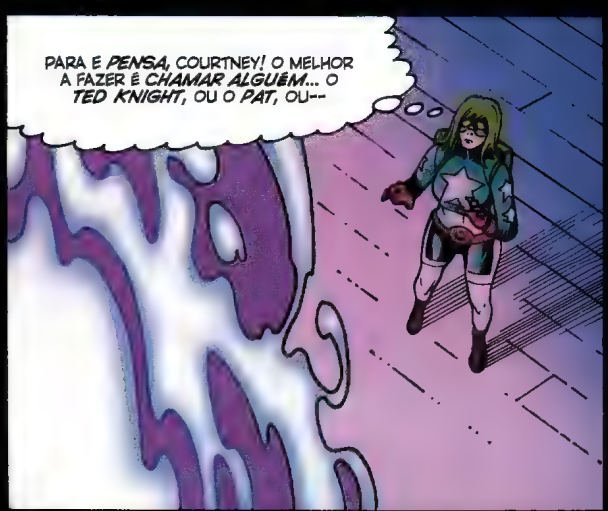
VOU TENTAR LOCALIZAR OS *ARTEFATOS* DO SR. DESTINO. ELES VÃO SER IMPORTANTES QUANDO A CRIANÇA FOR LOCALIZADA.
OS ARTEFATOS DESAPARECERAM QUANDO JARED STEVENS *MORREU*.
SIM. MAS JÁ DEVEM TER RETORNADO, EM SUAS *FORMAS* ORIGINAIS, PARA A *TORRE* DO SR. DESTINO.

EU VI COM MEUS PRÓPRIOS OLHOS A TORRE SER DESTRUÍDA.
COMO ALGO QUE EXISTE *FORA* DO *TEMPO* E DO *ESPAÇO* PODE SER DESTRUÍDO?
VOCÊ VIU APENAS *UM* ASPECTO DA TORRE RUIR. A FORTALEZA AINDA *EXISTE*, E TEMOS DE *ENCONTRÁ-LA*.


NÃO ACREDITO QUE ELES FORAM SEM MIM. SÓ FICOU O TAL *ESCARAVELHO* COM CHEIRO DE MOFO.
O QUE SERÁ QUE ELE TÁ FAZENDO?
FAIR PLAY
SR. INCRÍVEL
SUPERIOR

VOCÊ NÃO CONTOU *TUDO.*
ELES *AINDA* NÃO ESTAVAM *PRONTOS* PARA *TODA* A VERDADE, KENT.
VENHA, A TORRE ESTÁ NOS CHAMANDO.


NOSSA.


PARA E *PENSA,* COURTNEY! O MELHOR A FAZER É *CHAMAR ALGUÉM*... O *TED KNIGHT,* OU O *PAT,* OU--

MONASTÉRIO DE RETING, NO TIBETE. (A 50km DE LHASA).
EU TINHA ESQUECIDO ESSA PARTE DE SER SUPER-HERÓI... NUM PISCAR DE OLHOS, VOCÊ ESTÁ DO OUTRO LADO DO MUNDO.
DÁ ATÉ VERGONHA DE DIZER... MAS, DEPOIS DE TANTO TEMPO NA ATIVA, EU NEM PENSO MAIS NISSO, SANDY.
ENTENDO. MAS, OLHA SÓ... "SANDY, O MENINO DOURADO", FICOU NOS ANOS 1940.
MEU NOME É SANDERSON, MAS PODE ME CHAMAR DE SAND.
CERTO, SAND, MAS SUGIRO QUE VOCÊ VÁ NA FRENTE, JÁ QUE FALA CHINÊS.
PODE DEIXAR. E TIBETANO TAMBÉM.
POR QUE TUDO ESTÁ DECORADO?
JUNHO É O MÊS EM QUE OS MONGES CELEBRAM O SAGADAWAH, O FESTIVAL QUE CELEBRA O NASCIMENTO E O DESPERTAR DE BUDA.
É LINDO! DE CERTA FORMA, ME LEMBRA A PAZ DE MINHA ILHA NATAL.

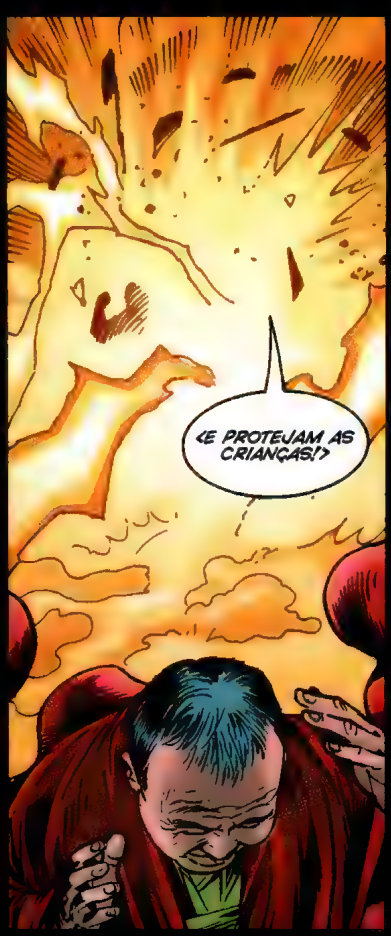
O QUE SÃO *ESSAS COISAS?*
CORPOS *MUMIFICADOS* DE LAMAS...
...OS *STUPAS* REPRESENTAM SUAS IMAGENS FIÉIS.
LÁ VEM UMA *DELEGAÇÃO* DE MONGES, SAND.
<COMO PODEMOS AJUDAR?>
<VIEMOS EM *PAZ*. APENAS PROCURAMOS UMA *CRIANÇA*, UM BEBÊ QUE-->
NÓS TAMBÉM A QUEREMOS!

ONDE ELA ESTÁ?!?
ONDE ESTÁ A CRIANÇA-DESTINO?

OS FILHOS DE ANÚBIS!
JÁ OS VENCEMOS ANTES E VAMOS ACABAR COM ELES NOVAMENTE!

¿AFASTEM-SE!?

¿AFASTEM TODOS!?


¿E PROTEJAM AS CRIANÇAS!?

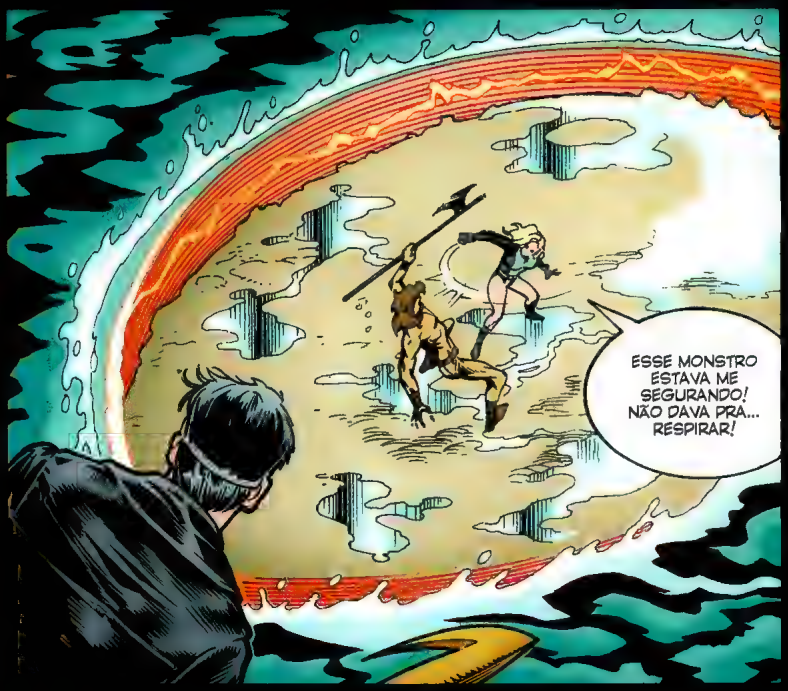
FWOOSH
SLASH
KRAKK

DEPOIS.
<ESSA É A ÚNICA CRIANÇA QUE SE APROXIMA DE SUA DESCRIÇÃO, MAS NÃO TEM MARCA ALGUMA.>
ALAN?
NÃO, NÃO É ELE.
ENTÃO ACHO QUE *ENCERRAMOS* POR AQUI.
VAMOS RETORNAR À BASE E *AGUARDAR* OS OUTROS.
SIM, MAS NÃO ENCONTRAMOS A CRIANÇA.

"COMO SERÁ QUE OS *OUTROS* ESTÃO SE SAINDO?"
VENEZA, ITÁLIA.
BOOOM!
EU SÓ QUERIA ESBARRAR COM UMA *ANÃ* VESTIDA DE CRIANÇA E COM UMA *NAVALHA* NA MÃO!
CARA.
SPLASH!
MAS AÍ TENHO QUE LUTAR COM OS FILHOS DO REI *TUT* E COM O *RIN TIN TIN*.
WHOOM!
NÓS QUEREMOS A CRIANÇA!
NÓS TEREMOS A CRIANÇA!
WHOOM!
TER E QUERER *NÃO* COMBINAM, TIPO O ELVIS E UMA PISTOLA.

JACK.
ONDE ESTÁ A *CANÁRIO?*
ELA CAIU NA ÁGUA.
VOCÊ JÁ LEU A BÍBLIA?
HÃ... NÃO.
JÁ ASSISTIU AOS *DEZ MANDAMENTOS?*
MANEIRO! O VELHO É DOS BONS...
"...FEZ IGUALZINHO O CHARLTON HESTON."

ALI!


ESSE MONSTRO ESTAVA ME SEGURANDO! NÃO DAVA PRÁ... RESPIRAR!

AGORA, DÁ!
WHOK!

ENTÃO ESSE É O GAROTO?
VOCÊ TÁ COM ELE. DESCOBRE.
NADA VISÍVEL.
SEGURA, JAY.
NADA ESCONDIDO.
JÁ PENSOU QUE TERMINARIA UMA AVENTURA MOLHANDO AS CALÇAS, JACK?
COMO ASSIM? VOCÊ TAMBÉM TÁ--
ISSO NÃO É O QUE EU CHAMO DE DEMONSTRAR GRATIDÃO, BAMBINO.
HMMM... ISSO QUER DIZER QUE OU O GRUPO DO ALAN ESTÁ COM A CRIANÇA...

"...OU O DO PANTERA."

VANCOUVER, COLÚMBIA BRITÂNICA.

DESCONHECIDA, ENCONTRADA PERTO DA ILHA DE VANCOUVER. APARENTEMENTE, FICOU EMBAIXO D'ÁGUA POR QUASE *MEIA HORA*...

PASSOU OS ÚLTIMOS *MESES* EM COMA, APENAS *SONHANDO*.

ACONTECE QUE ELA ESTAVA *GRÁVIDA*, E O BEBÊ NASCEU ESTA TARDE. OS MÉDICOS FIZERAM UMA CESARIANA.

O BEBÊ TEM ALGUMA *MARCA DE NASCENÇA*?

ENGRAÇADO VOCÊ PERGUNTAR. ELE TEM SIM, NO *BRAÇO DIREITO*.

PARECE COM AQUELES SÍMBOLOS QUE VOCÊ VÊ UNS *ESOTÉRICOS* USANDO...

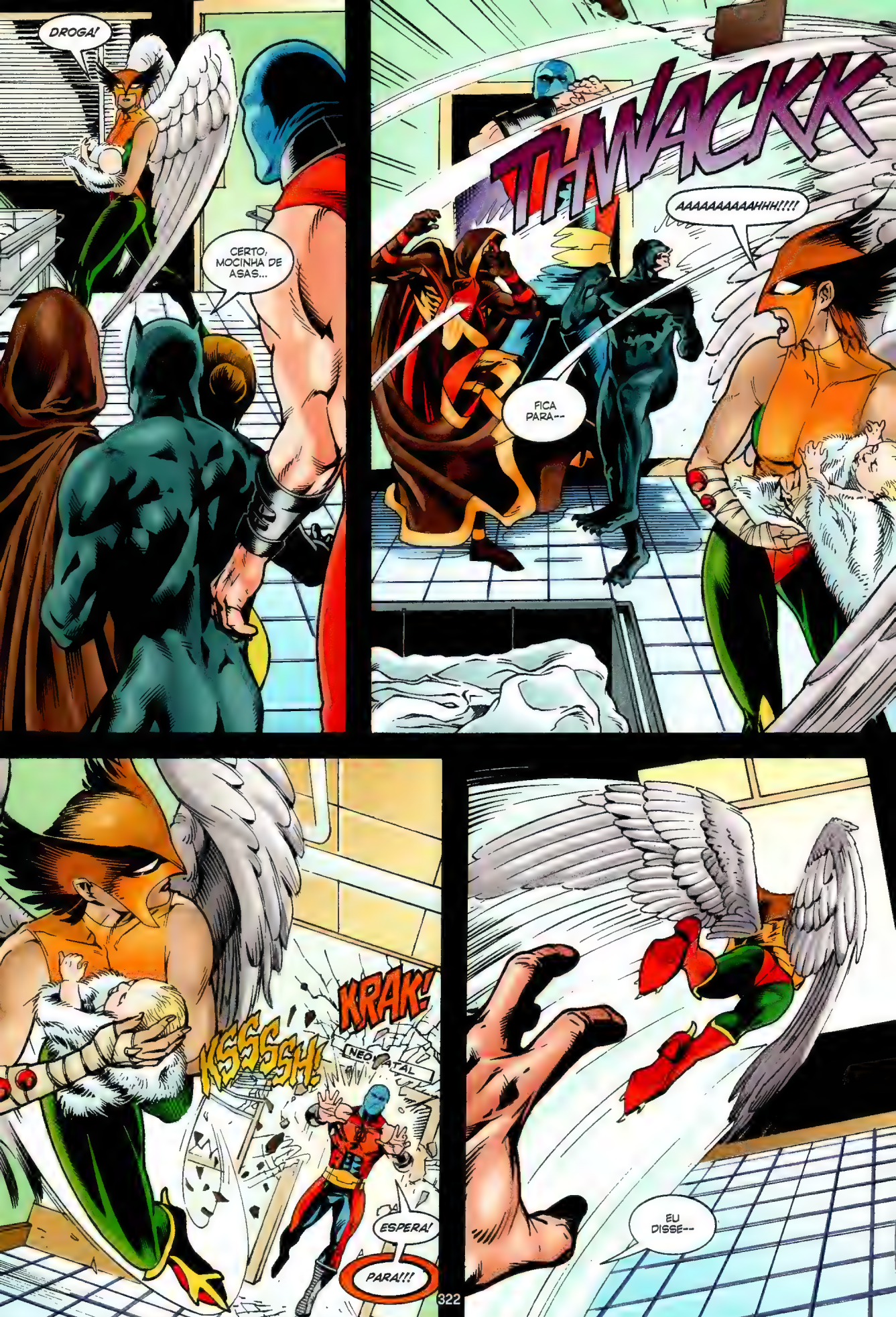
NEONATAL

UM *ANKH*.

ISSO MESMO.

É AQUI QUE--

PARECE QUE ALGUÉM *ANTECIPOU* NOSSOS *MOVIMENTOS*.


DROGA!
CERTO, MOCINHA DE ASAS...
THWACKK
AAAAAAAAAAHHH!!!!
FICA PARA--
KRAK!
KSSSSH!
NEO-NATAL
ESPERA!
PARA!!!
EU DISSE--

PARA!!!
KKRASSH!
ELA DECOLA, COM O CORAÇÃO BATENDO FORTE E AS ASAS BATENDO FURIOSAMENTE.
"MANDOU BEM, AMIGUINHA", ELA PENSA. "FERROU TUDO MESMO."

SE ELA VOAR DEPRESSA PARA BEM LONGE, PODE ESCAPAR.
TALVEZ ELA CONSERTE A BAGUNÇA QUE JOGOU SUA VIDA EM UM FURACÃO NOS ÚLTIMOS DIAS.
MAS TALVEZ NÃO.
O QUÊ?! COMO VOCÊ---?
EU SOU O HOMEM-HORA, UMA COLÔNIA ROBÓTICA INTELIGENTE DO ANO 85.271.
DURANTE MINHA HORA DE PODER, SOU CAPAZ DE ME MOVER ENTRE PICOSSEGUNDOS.
MINHA VISÃO TEMPORAL REVELA QUE VOCÊ É KENDRA SAUNDERS, NETA DO AVENTUREIRO DOS ANOS 1940, SPEED SAUNDERS.
JÁ QUE NÃO ESTAMOS DESTINADOS A SER INIMIGOS, POR QUE FAZ ISSO?
ELA SENTE SUA CURTA VIDA PASSAR DIANTE DOS OLHOS... DEZENOVE ANOS DE LUTA E DOR. SEUS PAIS MORRERAM, E ELA PASSOU BOA PARTE DA VIDA EM UMA INSTITUIÇÃO PARA ADOLESCENTES.
SEU AVÔ FOI UM TOLO POR LHE DAR ASAS.
O PRIMEIRO VOO E ELA JÁ ESTÁ PRESTES A SOFRER UM DESASTRE TOTAL.
"GRAVIDADE... QUE FILHA DA MÃE...", ELA PENSA.

DEPOIS...
ENTÃO VOCÊ É A MOÇA-GAVIÃO?
EU CONHECI A ORIGINAL, SHIERA SAUNDERS. SINCERAMENTE, VOCÊ NÃO CHEGA AOS PÉS DELA.
DÁ UM TEMPO! EU TÔ NESSA FAZ SÓ UNS DIAS! SHIERA ERA MINHA TIA-AVÓ. ESSAS ASAS SÃO DELA, E FOI MEU AVÔ QUE ME DEU.

E O QUE CÊ TÁ FAZENDO EM VANCOUVER, SEQUESTRANDO BEBÊS?
MEU AVÔ ME CHAMOU. ELE TÁ NA CHINA, COM O WESLEY DODDS, E ME FALOU PRA PROTEGER A CRIANÇA COM TODAS AS FORÇAS.
SÓ QUE ME ASSUSTEI QUANDO VOCÊS CHEGARAM.
VENHO TENDO UNS SONHOS ESTRANHOS COM O ANTIGO EGITO, OUTROS PLANETAS... E O BEBÊ TAVA NELES. O OUTRO CARA, TAMBÉM...
...UM HOMEM CHAMADO LORDE DAS TREVAS.

ESSE BEBÊ É A CRIANÇA-DESTINO DE QUEM O ESCARAVELHO NOS FALOU. HÁ UM FLUXO ENORME DE ENERGIA CRONAL À SUA VOLTA... QUASE COMO SE HOUVESSE HISTÓRIAS DE VIDA CONFLITANTES DENTRO DELE.
UMA, COM HORAS DE VIDA, E OUTRA VIRTUALMENTE ATEMPORAL--

DO QUE MAIS SE LEMBRA SOBRE O LORDE DAS TREVAS?
ELE ERA GRANDE, COM CABELO PRETO E CAVANHAQUE. TINHA UM OUTRO NOME...

FZZZAASSH!
TÔ TENTANDO ME LEMBRAR... AAAARRRGHHH!
SERIA ÓTIMO QUE SE LEMBRASSE DO MEU NOME, PEQUENA AVE...
...POIS MEU ROSTO SERÁ O ÚLTIMO QUE VOCÊ E SEUS AMIGOS VERÃO EM VIDA.

EU SOU *MORDRU*, O LORDE DAS TREVAS.

VELHAS ALMAS

JAMES ROBINSON & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

MICHAEL BAIR
Arte-final

Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER

NÃO DESMAIE, AVE.
QUERO SUA COMPANHIA ATÉ O ÚLTIMO SEGUNDO, ATÉ QUE A LUZ DA VIDA DESAPAREÇA DE SEUS OLHOS.
HNNNNGH...
PELO QUE COMPREENDO, OS EVENTOS COMEÇARAM COM O FUNERAL DE WESLEY DODDS.
ELE MORREU NAS MÃOS DE MORDRU, UM TIRANO CUJO REINO SE ESTENDE ATÉ O SÉCULO 30 E ALÉM.
MORDRU TENTOU MATAR O NOVO SR. DESTINO... UM BEBÊ ÓRFÃO A QUEM OS SENHORES DA ORDEM E DO CAOS ENXERGAM COMO APTO À HERDAR O ENORME LEGADO MÍSTICO DO DESTINO.
A RECÉM-REFORMADA SOCIEDADE DA JUSTIÇA, BUSCANDO IMPEDIR QUE ISSO OCORRA...
...QUASE MORREU NA TENTATIVA.
É ISSO... ESTÁ SENTINDO SUA QUEDA?
FALANDO COMO ALGUÉM QUE JÁ MORREU, NÃO É UMA MANEIRA AGRADÁVEL DE PARTIR.

AARRRGHH!!!
ZZZZTTT!
DROGA. UGH!
PRA TRÁS, CALÇA DE COURO, OU ARRANCO A TUA OUTRA MÃO!

NÃO ACREDITO QUE VOCÊ FEZ ISSO.
NEM EU!

FLASH, O BEBÊ--
VOCÊ TÁ...
...INDO...

...E EU...
...TÔ
...VOLT--

LEVEM-NO DAQUI!
CALMA!

VAI MACHUCAR O BEBÊ!
"SOCIEDADE DA JUSTIÇA"? POR FAVOR!
COMO PODEM CLAMAR POR JUSTIÇA...
...DE ALGUÉM PARA QUEM A MORAL...
...SEQUER EXISTE?

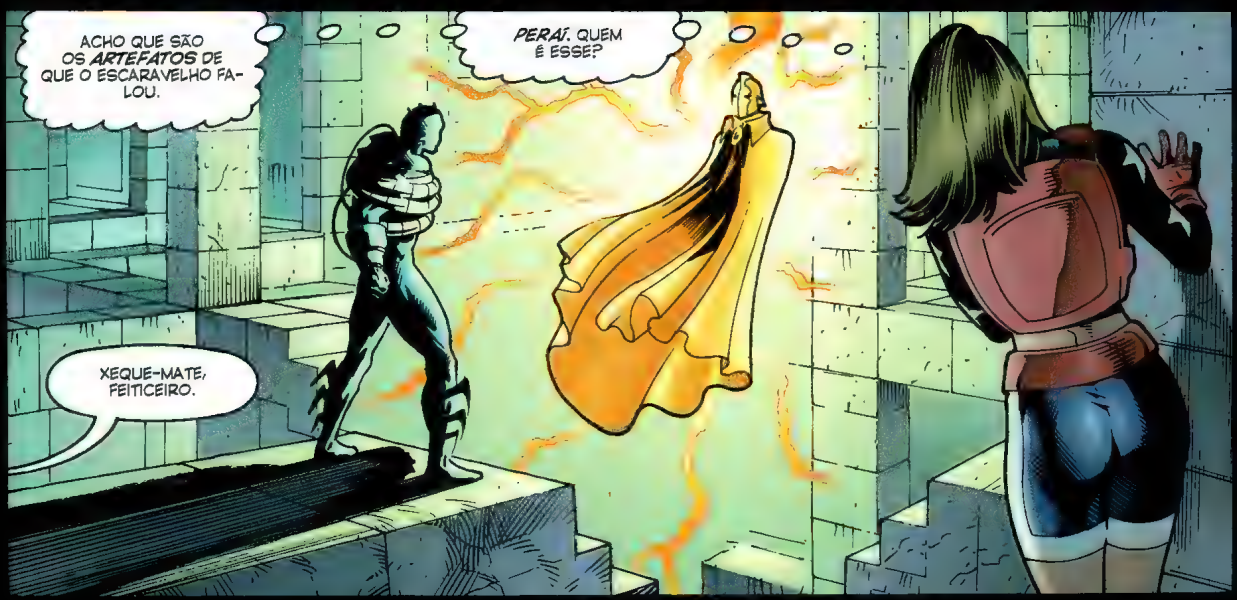
MOMENTOS DEPOIS.
TÁ, ENTÃO QUEM É VOCÊ MESMO?
A MOÇA-GAVIÃO. MEU NOME VERDADEIRO É KENDRA SAUNDERS, E A HISTÓRIA É MEIO COMPRIDA.
TEREMOS TEMPO PARA APRESENTAÇÕES MAIS TARDE. NOSSA PREOCUPAÇÃO IMEDIATA É O LORDE DAS TREVAS.
ELE DISSE QUE SE CHAMAVA MORDRU--
JÁ OUVI FALAR DELE, ESMAGA-ÁTOMO. EU PASSEI UM TEMPO NO SÉCULO 30. ESSE CARA SURROU A LEGIÃO DOS SUPER-HERÓIS PRA VALER.
MAS O QUE VEIO FAZER EM NOSSO TEMPO, STARMAN?
O MORDRU QUE ENCONTRAMOS NÃO VEIO DO FUTURO, HIPÓLITA. ELE EXISTE AGORA, EM NOSSO PRESENTE. NÃO ESTÁ DESTINADO A AMEAÇAR A LEGIÃO POR OUTROS MIL ANOS.
O QUE ISSO QUER DIZER, HOMEM-HORA? ELE É IMORTAL OU COISA ASSIM?
ANTES DE EU PERDER A CONSCIÊNCIA, TENTEI USAR MINHA VISÃO TEMPORAL PARA DEVOLVÊ-LO, ASSIM COMO SUA LINHA TEMPORAL, PARA UMA ERA ONDE NÃO FOSSE TÃO PODEROSO.
MAS SUA LINHA TEMPORAL NÃO TEM INÍCIO OU FIM. ATÉ ONDE SEI, ELE JAMAIS NASCEU E NEM MORRERÁ UM DIA.

A TORRE DO SR. DESTINO, OCUPANDO O NEXO DAS CHAMADAS REALIDADES SUTIS, UM LUGAR ALÉM DO ESPAÇO E DO TEMPO.
"ENQUANTO A SUA PONDERAVA O PARADOXO DA EXISTÊNCIA DE MORDRU..."
"...UM ENIGMA CHAMADO ESCARAVELHO SE OCUPAVA TENTANDO ENCONTRAR OS ARTEFATOS DO PODER DO SR. DESTINO."

AQUI ESTÃO ELES, ONDE EU *SABIA* QUE ESTARIAM...
O *MANTO* E O AMULETO DE ANÚBIS... O ELMO DO SÁBIO *NABU*.

"MAS O ESCARAVELHO NÃO SABIA QUE A SIDERAL O SEGUIU DESDE O QG DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA."
SEGUIR O ESCARAVELHO PARECIA UMA BOA IDEIA ATÉ UM MINUTO ATRÁS, MAS AGORA JÁ NÃO SEI...

E ESSE LUGAR AQUI, HEIN? TÔ ZOADA SÓ DE OLHAR.


ACHO QUE SÃO OS *ARTEFATOS* DE QUE O ESCARAVELHO FALOU.
PERAÍ. QUEM É ESSE?
XEQUE-MATE, FEITICEIRO.

A SOCIEDADE DA JUSTIÇA--
...FALHOU. SEUS PEÕES ESTÃO CAÍDOS NO TABULEIRO.
VIM BUSCAR MEU PRÊMIO.
NÃO! SEU DESTINO NÃO É ASSUMIR O MANTO DO DESTINO!
ISSO É APENAS UMA DESCULPA PARA SEU FRACASSO, ESCARAVELHO.
OU DEVO CHAMÁ-LO DE LOUIS? NÓS DOIS SABEMOS QUE NÃO PASSA DE UM VELHO, FRÁGIL E HESITANTE, ESCONDIDO EM SUA CASCA.
NÃO ACHA QUE ESTÁ NA HORA DE AGIR DE ACORDO COM SUA IDADE?
AAAAARRRRRGHHH!!!!
SHRRIPP
ESTÁ FEITO.
WHUMP!
MEU DEUS, ELE MATOU O CARA? O QUE--?
O QUE EU VOU FAZER?

FIQUE CALMO, PEQUENO INOCENTE. SUA CURTA E *INFELIZ* EXISTÊNCIA NESTE PLANO *LOGO* CHEGARÁ AO *FIM*.
MAS, *ANTES*...
PRECISO *MANUFATURAR* UM MEMBRO A PARTIR DAS FORÇAS CTÔNICAS QUE CANALIZO E...
...BEM MELHOR.

VENHA, INFANTE, E *DESPERTE* A ENERGIA NAS VESTIMENTAS DO DESTINO.
SE QUERO CONCLUIR MEU *GRANDE PLANO*, O PODER TEM DE SER *MEU*.

SIM! POSSO SENTIR!
ESTÁ FLUINDO ATRAVÉS DE NÓS DOIS!!!
E AGORA, ANTES QUE AS VESTES O TRANSFORMEM EM UM *ADULTO*--

EI!!!
THOK!
ENCOSTA NO BEBÊ E EU JURO QUE TE MATO!
HAHA HAHAHAHAHA HAHAHAHAHA HAHA!
QUE CORAGEM, GAROTA! PENA QUE VAI MORRER!
LAMENTO, MORDRU...

...NINGUÉM MORRE SOB OS CUIDADOS DA SUA!
"ELES ATRAVESSARAM AS PAREDES DA TORRE NA BARCA TEMPORAL DO HOMEM-HORA... UMA MARAVILHA DE SE VER, MESMO NAQUELE LUGAR INCRÍVEL."

O QUE É ISSO? UM MORTAL *CANALIZANDO* O PODER DO *CORAÇÃO ESTELAR?*
ELE É CHAMADO DE *CHAMA VERDE* AGORA, SEU *ASSASSINO!*
TUDO O QUE EU *IMAGINAR*, ACONTECE. E, NESTE MOMENTO, EU VEJO *VOCÊ* A SETE PALMOS DEBAIXO DA TERRA.
IMPRESSIONANTE.
MAS PRECISO APENAS *LANÇAR* O MAIS FRÁGIL DOS ENCANTOS PARA CRIAR UMA RESSONÂNCIA VIBRATÓRIA EM SEU OUVIDO INTERNO...
...ELIMINANDO SUA CONCENTRAÇÃO!

"EM CONDIÇÕES JUSTAS, O FLASH E A MULHER-MARAVILHA TERIAM CAUSADO SUA COTA DE ESTRAGOS."
COMEMORE ENQUANTO PODE, MONSTRO! LOGO SENTIRÁ O FIO...
...DO AÇO DE THEMYSCIRA?!
O QUÊ?! ONDE ESTAMOS, JAY?
"MAS MORDRU ERA TUDO, MENOS JUSTO."
PARECE QUE ELE NOS TELEPORTOU PARA OUTRO LUGAR.
SEM PROBLEMA! COM MINHA VELOCIDADE, SAIREMOS DAQUI EM UM INSTANTE.
"EM UM MUNDO COM AS LEIS DE EINSTEIN EM VIGOR, A CONFIANÇA DE JAY TERIA SEUS MÉRITOS."
"INFELIZMENTE, A AGILIDADE, MESMO EM VELOCIDADES PRÓXIMAS DA LUZ..."
"...É PRATICAMENTE INÚTIL SE A ÁREA A SER PERCORRIDA OCUPA, LITERALMENTE..."
"...A ETERNIDADE E MAIS UM POUCO."

"OS MEMBROS *RESTANTES* DA SJA USAM SEUS PODERES *COMBINADOS* CONTRA ELE..."
"JACK KNIGHT, QUE HÁ TEMPOS AGE COMO UM *HERÓI RELUTANTE*, PARECE FINALMENTE EM PAZ COM O PAPEL DE STARMAN..."
SNATCH!
"...NÃO QUE TENHA AJUDADO MUITO."
UGH...
WHOK!

"A CANÁRIO NEGRO E O SAND FORAM SIMPLESMENTE *SUPERADOS*. MAS É BOM REGISTRAR QUE ISSO NÃO OS IMPEDIU DE *TENTAR*..."
"...E FALHAR."
"A MOÇA-GAVIÃO FOI *IMPEDIDA* DE VOAR."
FWAP!
"O PANTERA, MESTRE DO CORPO A CORPO..."
"...FOI OBRIGADO A PROVAR DE SEU PRÓPRIO *REMÉDIO*."
CRACKK

POR QUE NÃO PEGA ALGUÉM DO TEU *TAMANHO?*
VAI, ESMAGA-ÁTOMO! DÁ UMA COÇA NESSE--
PALAVRAS FORTES PARA ALGUÉM TÃO *PEQUENO!*
OPA, OPA...
TALVEZ SEJA MELHOR *ENGOLI-LAS!*
FWAP!
AH--

THWABOOM!!

AAAA!!

PARE COM ESSA *LOUCURA!*

AH, UM HOMEM *MECÂNICO!* QUE ESFORÇO SIMIESCO. A CONDIÇÃO HUMANA É LASTIMÁVEL.

O CORAÇÃO AINDA TÁ BATENDO, ACHO QUE ISSO CONTA...

ESTAMOS *FERRADOS!* COURTNEY, SUA ANTA, CÊ *NUNCA* DEVIA TER VINDO PRA CÁ...

MAS PRECISAMOS DE VOCÊ, GAROTA. O MUNDO INTEIRO DEPENDE DE VOCÊ.

O QUÊ? QUEM TÁ FALANDO?

EU. DENTRO DO AMULETO.

AQUI, SEUS ESFORÇOS SÃO EM *VÃO,* MORDRU. O TEMPO *PROVARÁ* QUE ESTÁ DESTINADO A *FALHAR.*

O TEMPO *NÃO EXISTE* NOS LIMITES DESSA TORRE. SEUS PODERES TEMPORAIS SÃO *INÚTEIS.*

BASTA...

AAAARRRRGHH!!!

...VOCÊ ME *ENTEDIA!*

POSSO AJUDAR, MAS TEM DE SE APROXIMAR DE MIM.

CÊ DIZ QUE VAI AJUDAR, E NÃO TÔ EM CONDIÇÕES DE...

...ESCOLHER...

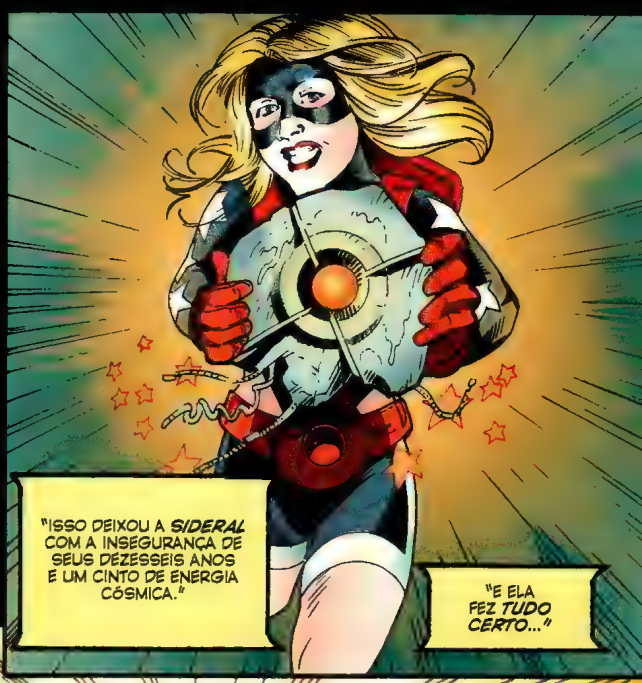
EI!!
POP!
ONDE EU TÔ?
DENTRO DO AMULETO DO DESTINO.
MEU NOME É KENT. AQUELA É MINHA ESPOSA, INZA.
KENT NELSON... CÊ NÃO ERA O SR. DESTINO?

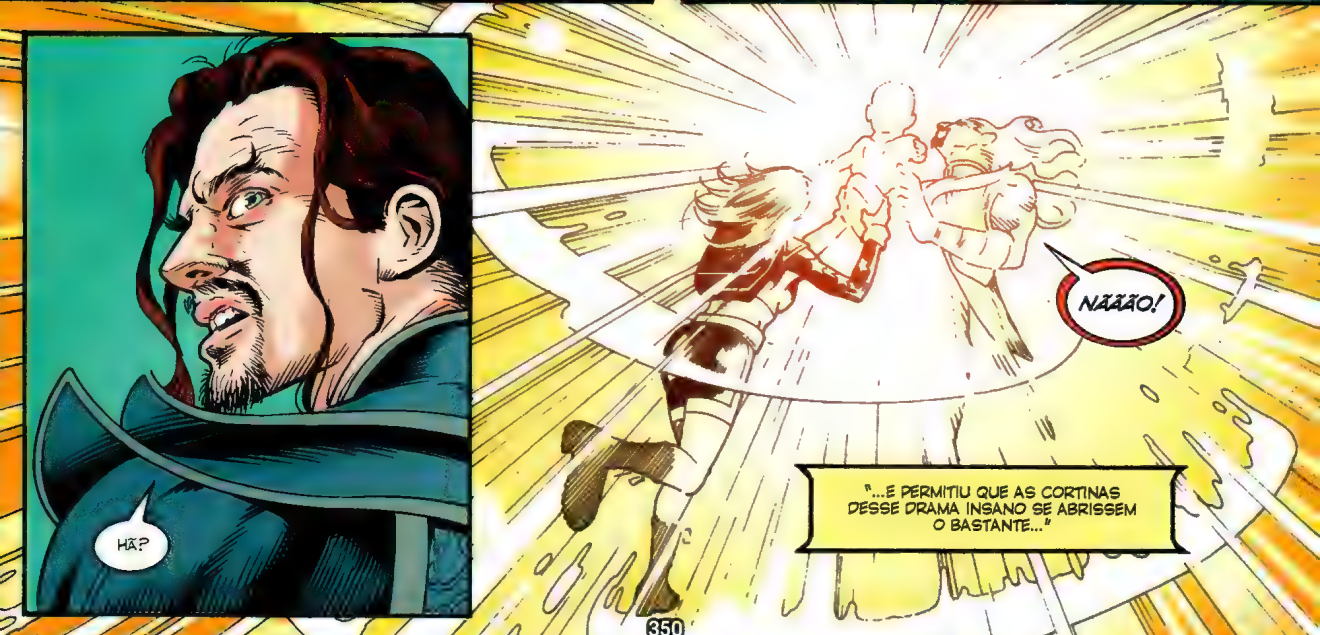
POR QUASE *MEIO SÉCULO*.
MAS CÊ TÁ *MORTO*, NÉ?
TIPO... CÊ É UM FANTASMA, COISA ASSIM?
NÃO, NÃO. EU E MINHA ESPOSA *MORAMOS* AQUI.
FAIRLAWN
MEU *ESPÍRITO* ESTÁ NO QUE SE CHAMA DE *FASE DE TRANSIÇÃO*. NEM VIVO, NEM MORTO, UM *MEIO-TERMO*... COMO TODAS AS COISAS VIVAS *ESPERAM* SER.
QUER DIZER QUE CÊ VAI *VOLTAR* A SER O DESTINO? É A *TUA* ALMA NO BEBÊ--?
E *SAIR* DAQUI? NÃO, MEU TEMPO NA TERRA *ACABOU*. EU ESTOU AQUI APENAS PARA TRABALHAR COMO *PARTEIRA*.
UMA *OUTRA* ANTIGA ALMA JÁ SE *ENRAIZOU* NA CRIANÇA.
ESCUTE, COURTNEY... TEM ALGO QUE VOCÊ PRECISA FAZER POR MIM. SABE O QUE É UM *ESCARAVELHO*?
É O *BESOURO BIZARRO* QUE O SEI-LÁ-O-QUÊ DO MORDRU ARRANCOU DO *OUTRO* ESCARAVELHO, NÉ?!
EXATO. VOCÊ PRECISA *RECUPERÁ-LO* ENQUANTO AINDA HÁ TEMPO E COLOCÁ-LO NO PEITO DO BEBÊ.
O *ESCARAVELHO* É A *CHAVE*, COURTNEY...

ZZZVOOSH
AAAI!
"...APENAS QUANDO ELE TOCAR A CRIANÇA, O CICLO DO RENASCIMENTO SE *CONCLUIRÁ.*"

O ESCARAVELHO TÁ AQUI... COMO O KENT FALOU.

"AS COISAS PARECIAM *SOMBRIAS* PARA DIZER O MÍNIMO. A SOCIEDADE DA JUSTIÇA ESTAVA *FORA DE COMBATE.*"


"ISSO DEIXOU A *SIDERAL* COM A INSEGURANÇA DE SEUS DEZESSEIS ANOS E UM CINTO DE ENERGIA CÓSMICA."
"E ELA FEZ *TUDO CERTO...*"


HÃ?
NÃÃÃO!
"...E PERMITIU QUE AS CORTINAS DESSE DRAMA INSANO SE ABRISSEM O BASTANTE..."

VELHAS ALMAS

JAMES ROBINSON & DAVID GOYER • ROTEIRO	STEPHEN SADOWSKI • DESENHOS	MICHAEL BAIR • ARTE-FINAL	JOHN KALISZ • CORES	CARLOS H. RUTZ & MARIO LUIZ C. BARROSO • TRADUÇÃO & ADAPTAÇÃO	PETER TOMASI • EDITOR ORIGINAL	MAURÍCIO WALLACE • LETRAS	RODRIGO OLIVEIRA • EDITOR

OUROBOROS

JAMES ROBINSON & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

MICHAEL BAIR
Arte-final

Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER

O SR. DESTINO VOLTOU!
ELE REAPARECEU DOIS MINUTOS ATRÁS E JÁ ESTÁ LUTANDO PARA PROTEGER SEU PODER E SUA VIDA DE MORDRU.
ACHO QUE É O PREÇO DA FAMA.
MAS, AGORA, É A VIDA DO MORDRU QUE CORRE RISCO.
O SENTINELA TOMOU A FRENTE. ELE É A FORÇA MÁXIMA DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA.
SHRACK!
UAU! MORDRU TRANSFORMOU ELE EM MADEIRA... E O PODER DO SENTINELA É INÓCUO SOBRE ELA. ESTAMOS FR--
RELAXE, JACK. ESCUTE SEU PAI UMA VEZ NA VIDA: NÃO PENSE NA MAGIA. É APENAS CIÊNCIA, ENTENDE? CIÊNCIA MUITO ALÉM DE SUA COMPRE--
...MAGIA!
SHRACK!
ESSA BATALHA NÃO É SUA...

...É NOSSA!

É COMO NAQUELA CENA DO FILME *O CORVO*, COM BORIS KARLOFF E VINCENT PRICE JOGANDO FEITIÇOS UM NO OUTRO.

CLARO QUE O FILME PROVOCAVA *GARGALHADAS*...

...MAS *NINGUÉM* ESTÁ RINDO AGORA.

OUROBOROS

JAMES ROBINSON & DAVID GOYER • ROTEIRO

STEPHEN SADOWSKI • DESENHOS

MICHAEL BAIR • ARTE-FINAL

JOHN KALISZ • CORES

CARLOS H. RUTZ & MARIO LUIZ C. BARROSO • TRADUÇÃO & ADAPTAÇÃO

PETER TOMASI • EDITOR ORIGINAL

MAURÍCIO WALLACE • LETRAS

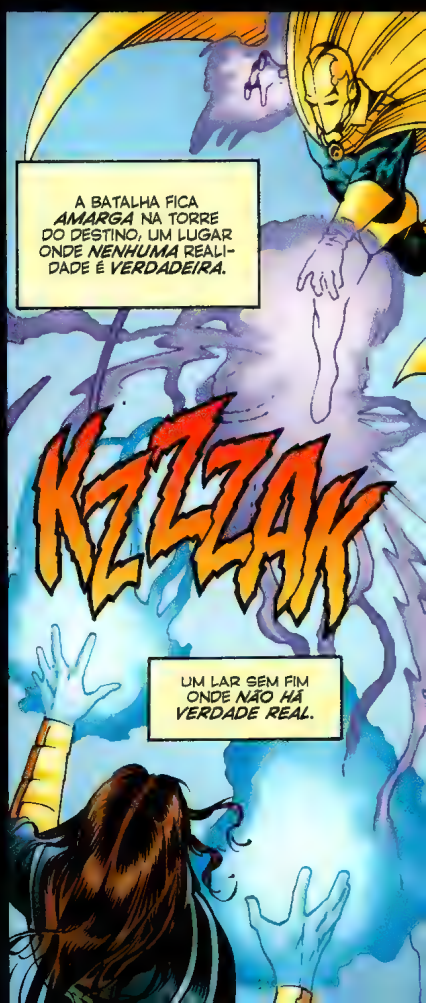
RODRIGO OLIVEIRA • EDITOR

POR QUE NÃO *FALA*, MAGO? NÃO TEM *NADA* A DIZER?
NÃO HÁ NADA EMBAIXO DESSA *CARAPAÇA*? O HOMEM SE FOI... É TUDO O QUE RESTA É O *PODER DE NABU*?
SE É ASSIM, O PODER É *ME*--
VAI SONHANDO, MERLIN.
WHAM
HMM?
AVES MALDITAS!
FZZZAK
GRRÁÁÁ!
PIIIU!

VOCÊ É UM IMBECIL, MORDRU!
MORRA, GIGANTE!
EI! EU CONHEÇO ESSA VOZ--

AAARH!
SWAK
O ESMAGA-ÁTOMO, QUE JÁ FOI ENORME, AGORA NÃO PASSA DE UM MURAL SIMPÁTICO QUE LEMBRA MUITO OS DO ROY LICHTENSTEIN.

OS SONS DA BATALHA QUEIMAM NAS ORELHAS DE SAND, E SEU CORPO VIRA ROCHA. ELE SENTE O QUANTO ISSO É FAMILIAR.
KRRKKK


A BATALHA FICA AMARGA NA TORRE DO DESTINO, UM LUGAR ONDE NENHUMA REALIDADE É VERDADEIRA.
KZZAK
UM LAR SEM FIM ONDE NÃO HÁ VERDADE REAL.

O CONFRONTO MUDA... OS LUTADORES VACILAM...
A MAGIA EXPLODE, E VIDAS PASSAM DEPRESSA DE UM PARA O OUTRO... A TORRE OS LEVA PELOS INFINITOS MUNDOS ONDE SE MANIFESTA, EXISTINDO ALÉM DO TEMPO E DO ESPAÇO.
EM UM MUNDO ONDE O REINADO DO GEORGE III E SUA SANIDADE ERAM MAIS FORTES, E A SOCIEDADE DA JUSTIÇA COLONIAL LUTA CONTRA MORDRU, O SENHOR DA ALQUIMIA LANÇA UM FEITIÇO DE FOGO E CICUTA.
EM UM MUNDO DIVERTIDO, OS BICHINHOS DA JUSTIÇA NUNCA FRAQUEJAM...
MUNDO APÓS MUNDO...
MAIS E MAIS...
...SEMPRE E SEMPRE...

SHZZAK

O *ELMO DE NABU* SUSSURRA PARA SEU NOVO PORTADOR, DIZENDO-LHE QUE EMPREGUE UM FEITIÇO QUE COMBINE A MAGIA DOS *PICTOS* COM A DOS *ANCIÃOS MAIAS*.
O HOMEM DENTRO DO ELMO SIMPLESMENTE *OBEDECE*, POIS SABE QUE SUA VIDA... E TODAS AS VIDAS... DEPENDEM DISSO.
O LORDE DAS TREVAS NÃO PODE CHEGAR AO PODER.

MORDRU ENFRENTA O ESCUDO DE PEDRAS DO DESTINO COM UM FEITIÇO EM *LÍNGUA OCULTA*... CRIADO HÁ MUITO TEMPO NAS MARGENS DO RIO *ESTIGE*.
VOCÊ *MUDOU*, DESTINO... NÃO É O QUE EU ESPERAVA.
SUA MAGIA SE AMPLIOU E NÃO APRESENTA OS PULSOS DE ENERGIA EM FORMA DE *ANKH*--
WHOOM
O *ELMO* ME FALA DESSE ENCANTO QUE MENCIONOU, É DO PRÓPRIO *NABU*.

EXATAMENTE O QUE O *SENHOR* ORDENOU!
FOOOOM

QUE SINISTRO! TEU BASTÃO CÓSMICO JÁ ERA!
TUDO BEM, PANTERA?
NA MORAL? EU TÔ MALZAÇO. ACHO QUE MINHA PERNA RESOLVEU FAZER COMPANHIA PRO MEU BRAÇO E TAMBÉM QUEBROU.
O ESMAGA-ÁTOMO DISSE QUE CONHECIA A VOZ DO DESTINO...
OLHA, EU TENHO CERTEZA DE QUE NÃO É O KENT NELSON!
É O MELHOR QUE PODE FAZER?
EU GOSTEI DA DANÇA. FIZEMOS UM DUETO E TANTO NESSE EMARANHADO DE EXISTÊNCIAS.
MELHOR QUE A VÃ IDEIA DE MATAR JARED STEVENS OU OS DEMAIS AGENTES DA ORDEM E DO CAOS QUE FUTILMENTE RESISTIREM ÀS SUAS PRÓPRIAS MORTES.
VOCÊ AMA OUVIR O SOM DA PRÓPRIA VOZ, NÃO?

MINHA VOZ É COMPANHEIRA DE MEUS ATOS, DESTINO.
ENQUANTO LUTAMOS, CONJUREI O FEITIÇO DA FOME DE ÔNIX CRIADO POR ARION, O MAGO DA ATLÂNTIDA.
MESMO DURANTE O CALOR DA BATALHA, ELE ABSORVE O PODER DE UM COMBATENTE.
EU O DRENEI A CADA FEITIÇO INVOCADO E ESTOU MAIS FORTE.
KRAKKL
O BASTANTE PARA VENCÊ-LO!

FWOOOOM
AAAAARRGHHH!!!

E AGORA, AS VESTES DE NABU...
VENHAM, CRIANÇAS, JUNTEM-SE A MIM.
E O ÚLTIMO DE VOCÊS, *ARREMEDOS* DE HERÓIS...

SHRACK!
AAH!
PARADO.

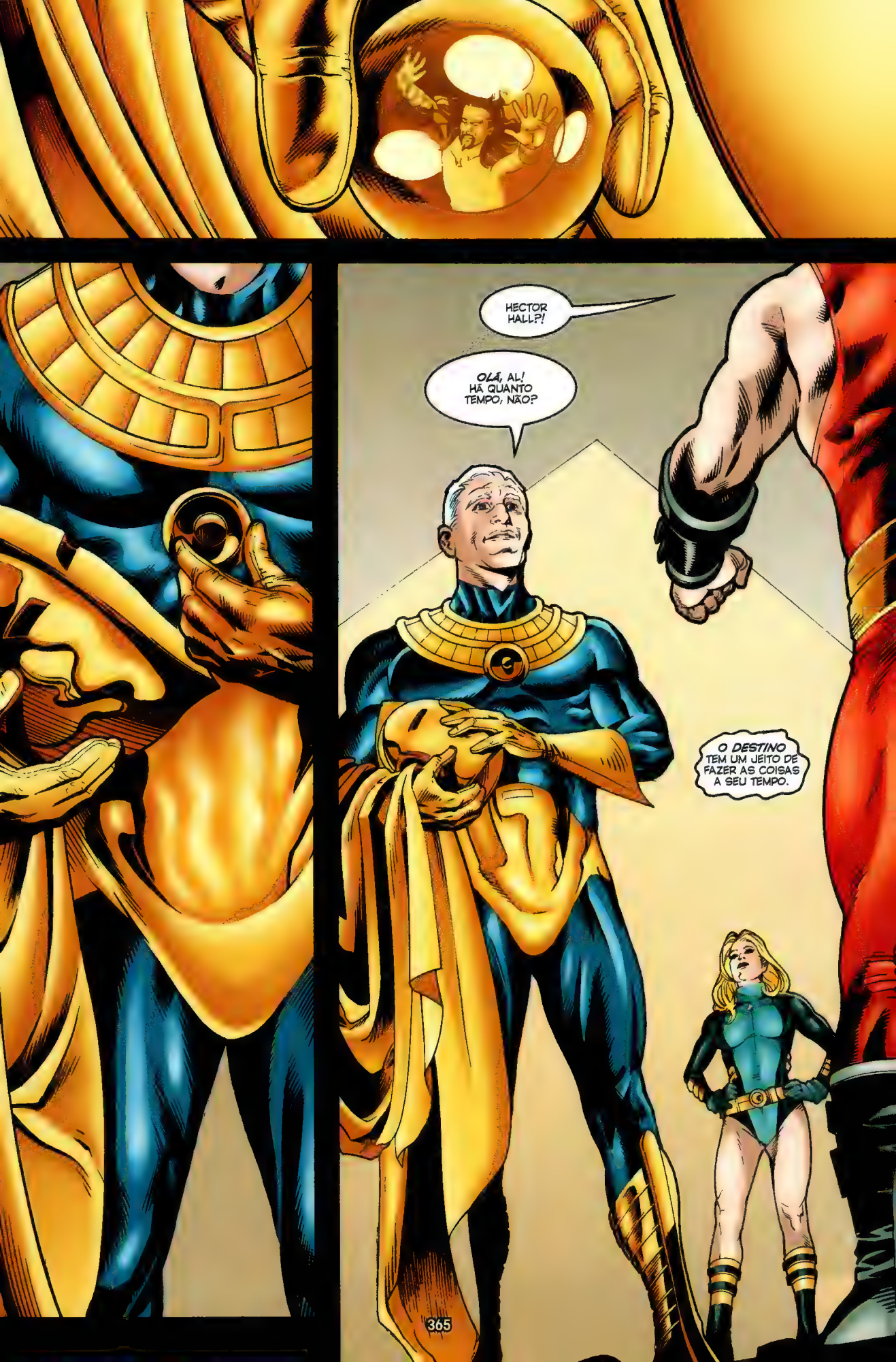
AGORA QUE OS *ARTEFATOS DO DESTINO* SÃO *MEUS*...

...MINHA *VERDADEIRA MISSÃO* FINALMENTE *COMEÇARÁ!*

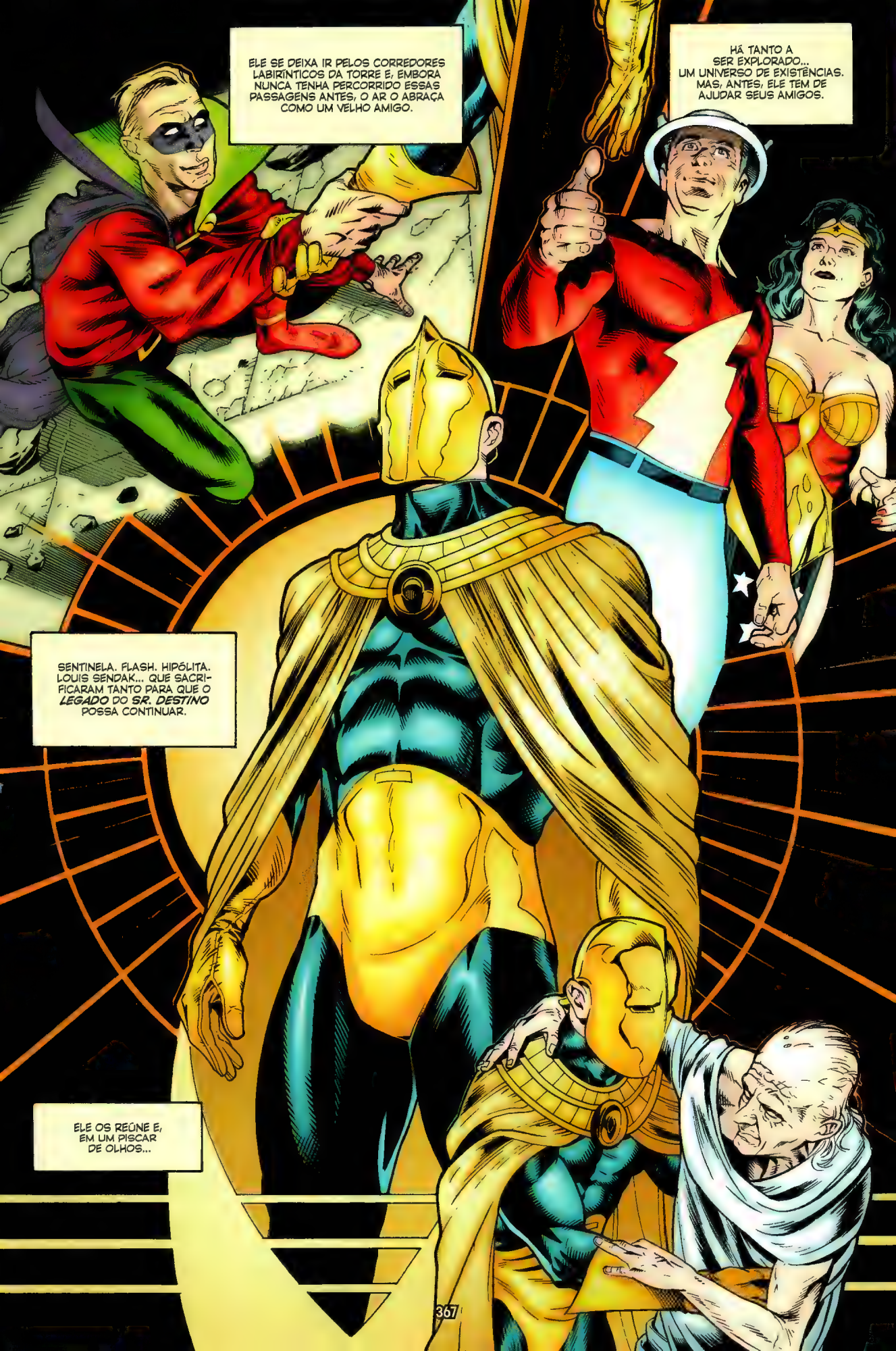
ACHA QUE *VENCEU*, MORDRU?
ACREDITA QUE É FÁCIL DERROTAR UM HOMEM COMO EU... INUNDADO COM O PODER DE NABU?

OS ARTEFATOS DO DESTINO SÃO *MEUS*... ESTÃO *PARA TODO O SEMPRE* SOB MEU CONTROLE...

...E VOCÊ PERDEU!
O QUE--?
AS VESTIMENTAS... ESTÃO ME ESMAGANDO--
AARRGHHH!
AAARRGGH!


HECTOR HALL?!
OLÁ, AL! HÁ QUANTO TEMPO, NÃO?
O DESTINO TEM UM JEITO DE FAZER AS COISAS A SEU TEMPO.

KENT--
VOCÊ CONSEGUIU, HECTOR. O SR. DESTINO *VOLTOU*.
MAS EU AINDA TENHO *MUITAS* PERGUNTAS. MEUS PODERES--
ESTÃO EVOLUINDO, VOCÊ AGORA É UM AGENTE DO *EQUILÍBRIO*, QUE É *EXATAMENTE* DO QUE O MUNDO PRECISARÁ EM ALGUNS DIAS.
GOSTARIA DE DIZER QUE SERÁ *FÁCIL*, MAS NÃO É O CASO. A TENTATIVA DE MORDRU DE SE TORNAR *ARQUIMAGO* FOI APENAS O COMEÇO. VEM *MAIS* POR AÍ.
MAS NÃO SE PREOCUPE. ESTAREI POR PERTO PARA GUIÁ-LO.
SEMPRE QUE PRECISAR, FALE COMIGO...
...ATRAVÉS DO *AMULETO*.

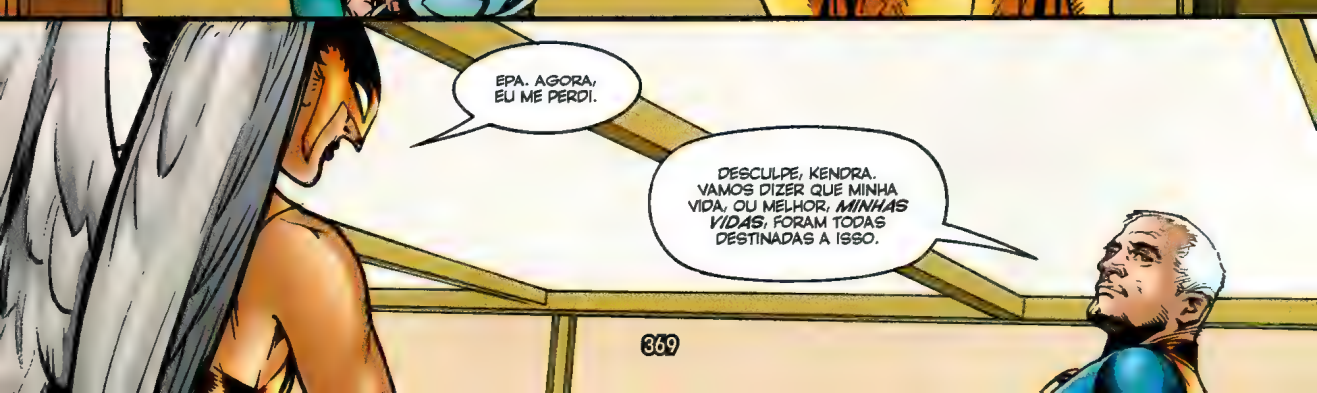

ELE SE DEIXA IR PELOS CORREDORES LABIRÍNTICOS DA TORRE E, EMBORA NUNCA TENHA PERCORRIDO ESSAS PASSAGENS ANTES, O AR O ABRAÇA COMO UM VELHO AMIGO.
HÁ TANTO A SER EXPLORADO... UM UNIVERSO DE EXISTÊNCIAS. MAS, ANTES, ELE TEM DE AJUDAR SEUS AMIGOS.
SENTINELA. FLASH. HIPÓLITA. LOUIS SENDAK... QUE SACRIFICARAM TANTO PARA QUE O *LEGADO* DO *SR. DESTINO* POSSA CONTINUAR.
ELE OS REÚNE E, EM UM PISCAR DE OLHOS...

...TODOS ESTÃO EM CASA.
QG DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA.
OBA! A GENTE VOLTOU!
A MAIORIA DE NÓS, PELO MENOS...
O HOMEM-HORA NÃO CONSEGUIU.
NÃO SE PREOCUPE, SAND.
FORA DOS LIMITES DA TORRE TEMPORARIAMENTE BLINDADA DO DESTINO...
...A COLÔNIA MECÂNICA QUE COMPÕE MEU CORPO É PERFEITAMENTE CAPAZ DE SE AUTORREPARAR.

POSSO USAR MINHA VISÃO TEMPORAL PARA ACELERAR O PROCESSO DE CURA EM SEUS MEMBROS, PANTERA.
HÃ... NÃO LEVA A MAL, HOMEM-HORA, MAS PREFIRO QUE MEU VELHO ESQUELETO SARE...
...DO JEITO MAIS *TRADICIONAL*.

EU TÔ CONFUSO. ACHEI QUE TUDO O QUE FIZEMOS ERA PRO *KENT NELSON* VOLTAR A SER O *SR. DESTINO*.
SE DESTINO NÃO É NELSON, ENTÃO QUEM DIABOS ELE É?
ELE É UM VELHO AMIGO, JACK. MEMBRO-FUNDADOR DA *CORPORAÇÃO INFINITO*.

HECTOR? ME DESCULPE, MAS A ÚLTIMA NOTÍCIA QUE TIVE DE VOCÊ FOI QUE ESTAVA *MORTO*.
SE ESTAVA *PRONTO* PARA ACEITAR A VOLTA DE *KENT NELSON*, POR QUE NÃO A *MINHA*?
A REENCARNAÇÃO É BEM COMUM NA MINHA *FAMÍLIA*.


EPA. AGORA, EU ME PERDI.
DESCULPE, KENDRA. VAMOS DIZER QUE MINHA VIDA, OU MELHOR, *MINHAS VIDAS*, FORAM TODAS DESTINADAS A ISSO.

"EU ERA UM HERÓI CONHECIDO COMO ***ESCARAVELHO DE PRATA*** E FUI MEMBRO DA CORPORAÇÃO INFINITO COMO O ESMAGA-ÁTOMO."

"MEU PAI ERA ***CARTER HALL***, O GAVIÃO NEGRO DA ERA DE OURO."

"REZAM AS LENDAS QUE ELE E MINHA MÃE, SHIERA, ERAM A ***REENCARNAÇÃO*** DE UM PRÍNCIPE E UMA PRINCESA EGÍPCIOS..."

"...CONDENADOS A RENASCEREM VÁRIAS VEZES."

"SEU INIMIGO ***HATH-SET***, UM ALTO SACERDOTE DE ***SETEKH***, LANÇOU UMA ***MALDIÇÃO*** SOBRE OS DOIS."

"MEU ***NASCIMENTO*** FOI O ÁPICE DAQUELA MALDIÇÃO."

"EU NASCI SEM ALMA, DESTINADO A NÃO SER NADA ALÉM DE UM ***INVÓLUCRO*** PARA O VERDADEIRO ***ESCARAVELHO DE PRATA***, AGENTE DE VINGANÇA DE HATH-SET."

"A CORPORAÇÃO INFINITO ***DERROTOU*** O ESCARAVELHO, DESTRUINDO O QUE RESTOU DE MEU CORPO NO PROCESSO."

"EU TINHA TODO O DIREITO DE IR ATRÁS DE MINHA ***RECOMPENSA...***"

"MAS NÃO FUI."

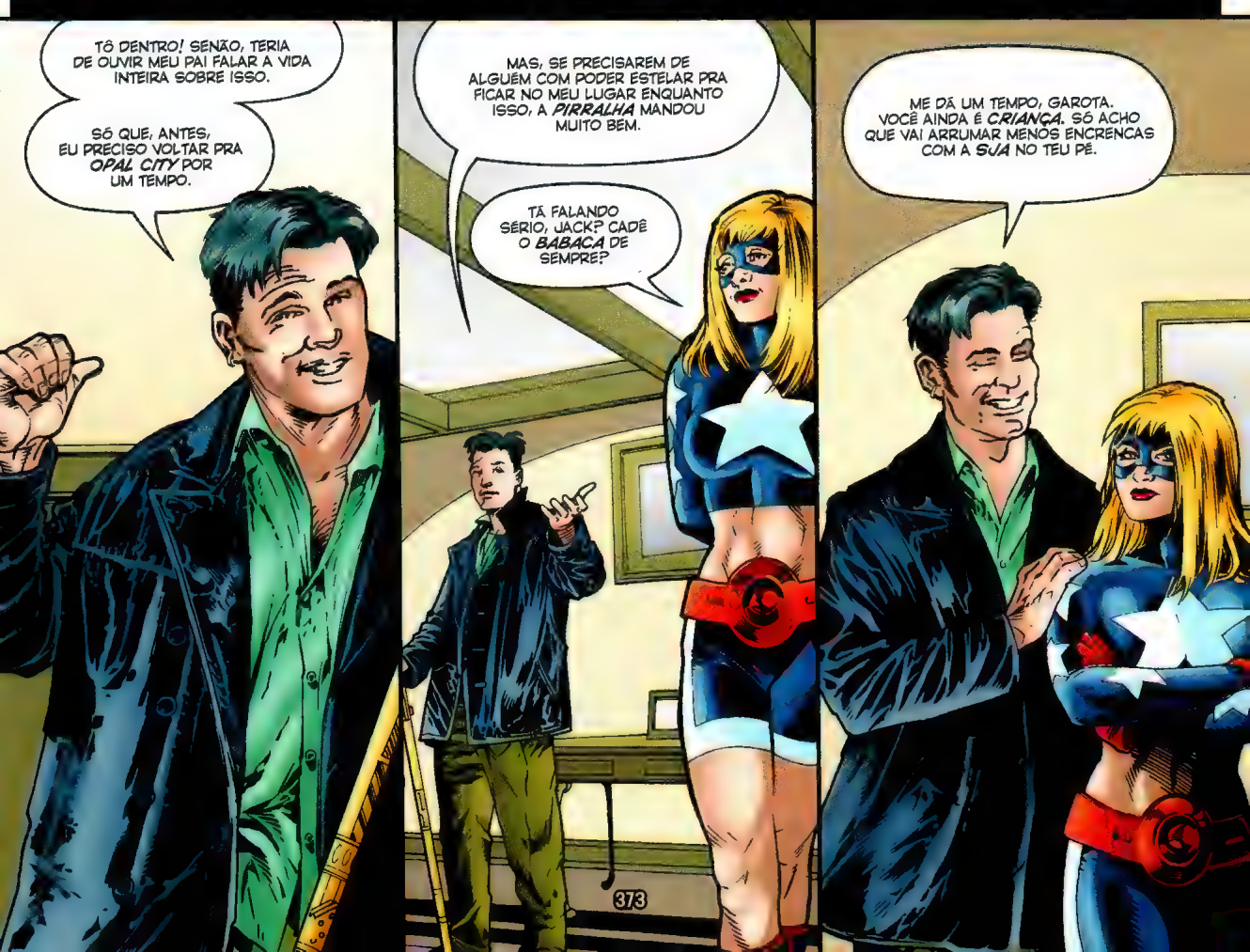
"MINHA ***CONSCIÊNCIA***... OU O QUE RESTOU DELA... SE PERDEU EM SONHOS."

"E FICOU PERDIDA ATÉ QUE KENT NELSON ME ***ENCONTROU***."

"ELE ME CONTOU QUE A ***RODA DA VIDA*** SE MOVIMENTOU E QUE MEU DESTINO NÃO TINHA, NA VERDADE, TERMINADO..."

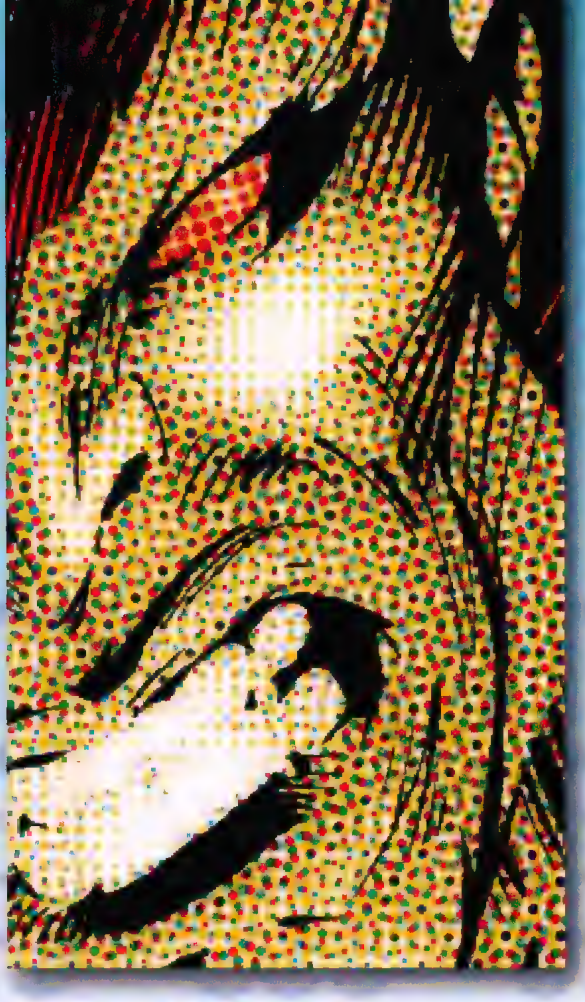
...MAS ESTAVA APENAS *COMEÇANDO.*
EU TENHO UMA SUGESTÃO A FAZER, E SUA VOLTA SÓ *REFORÇA* MINHA IDEIA.
ACHO QUE A *SOCIEDADE DA JUSTIÇA* DEVERIA SER *OFICIALMENTE* REFORMADA.
RAPAZ, FAZ *ANOS* QUE EU TÔ ESPERANDO ALGUÉM MANDAR ESSA.
O QUE ME DIZ, FLASH?
POR QUE NÃO? O VELOCISTA AQUI NUNCA SE ADAPTOU À APOSENTADORIA.
ALAN?
PARECE O *MAIS CERTO.* É O NOSSO MELHOR MOMENTO EM *ANOS.*
HIPÓLITA?
ESTOU *TENTADA,* MAS RECEIO QUE NEGLIGENCIEI MINHAS OBRIGAÇÕES COMO RAINHA DE *THEMYSCIRA* POR TEMPO DEMAIS, SENTINELA.
CONSIDERE-ME UM MEMBRO-*RESERVA.* SEMPRE QUE A *SUA* PRECISAR, NÃO HESITAREI EM RESPONDER AO CHAMADO.
AGORA, A *MOLECADA.*
O QUE CÊS ACHAM?

SÉRIO MESMO?
EU QUERIA ENTRAR NA SOCIEDADE DESDE A ÉPOCA DA *CORPORAÇÃO INFINITO*. É O QUE EU *SEMPRE* QUIS.
A PARTE DE MIM QUE É REX TYLER TEM GRANDES LEMBRANÇAS DE MINHAS, DIGO, *SUAS* AVENTURAS COM A SUA.
SERIA UMA *HONRA*.
MEU AVÔ ME TREINOU PRA ISSO... EU TÔ DENTRO, SE VOCÊS TOPAREM.
EU, TAMBÉM! PELA MEMÓRIA DA MINHA MÃE.


TÔ DENTRO! SENÃO, TERIA DE OUVIR MEU PAI FALAR A VIDA INTEIRA SOBRE ISSO.
SÓ QUE, ANTES, EU PRECISO VOLTAR PRA *OPAL CITY* POR UM TEMPO.
MAS, SE PRECISAREM DE ALGUÉM COM PODER ESTELAR PRA FICAR NO MEU LUGAR ENQUANTO ISSO, A *PIRRALHA* MANDOU MUITO BEM.
TÁ FALANDO SÉRIO, JACK? CADÊ O *BABACA* DE SEMPRE?
ME DÁ UM TEMPO, GAROTA. VOCÊ AINDA É *CRIANÇA*. SÓ ACHO QUE VAI ARRUMAR MENOS ENCRENCAS COM A *SUA* NO TEU PÉ.

AGORA É OFICIAL. A SOCIEDADE DA JUSTIÇA VOLTOU.
EU INDICO O SAND COMO NOSSO PRIMEIRO DIRETOR.
EU?! MAS VOCÊ--
EU ESTOU FELIZ COMO ANCIÃO CONSELHEIRO. A SOCIEDADE PRECISA DE SANGUE NOVO NO COMANDO, E VOCÊ É O CANDIDATO PERFEITO, SAND. UM ELO ENTRE O PASSADO E O PRESENTE.
BEM, TEMOS QUE RESOLVER O ASSUNTO DA NOVA BASE.
WESLEY E DIAN ME DEIXARAM DINHEIRO SUFICIENTE PRA QUITAR A DÍVIDA EXTERNA DE UM PAÍS PEQUENO. A SJA ESTÁ MUITO BEM PROVIDA DE RECURSOS. QUANTO AO QUARTEL-GENERAL...
...ESTE PRÉDIO FOI A CASA DO WESLEY NOS ÚLTIMOS TEMPOS. ELE E DIAN SONHAVAM EM TRANSFORMAR TUDO EM UM MUSEU DA SJA.
ELE FICARIA ORGULHOSO DE SABER QUE SEU SACRIFÍCIO AJUDOU A REUNIR A SJA.
HNN...
O QUE HOUVE?
NÃO SEI... MINHA MÃO, ESTÁ...

MEU DEUS!
ESTÁ ACONTECENDO! DE NOVO! DO MESMO JEITO...
SOCORRO...
SAND!



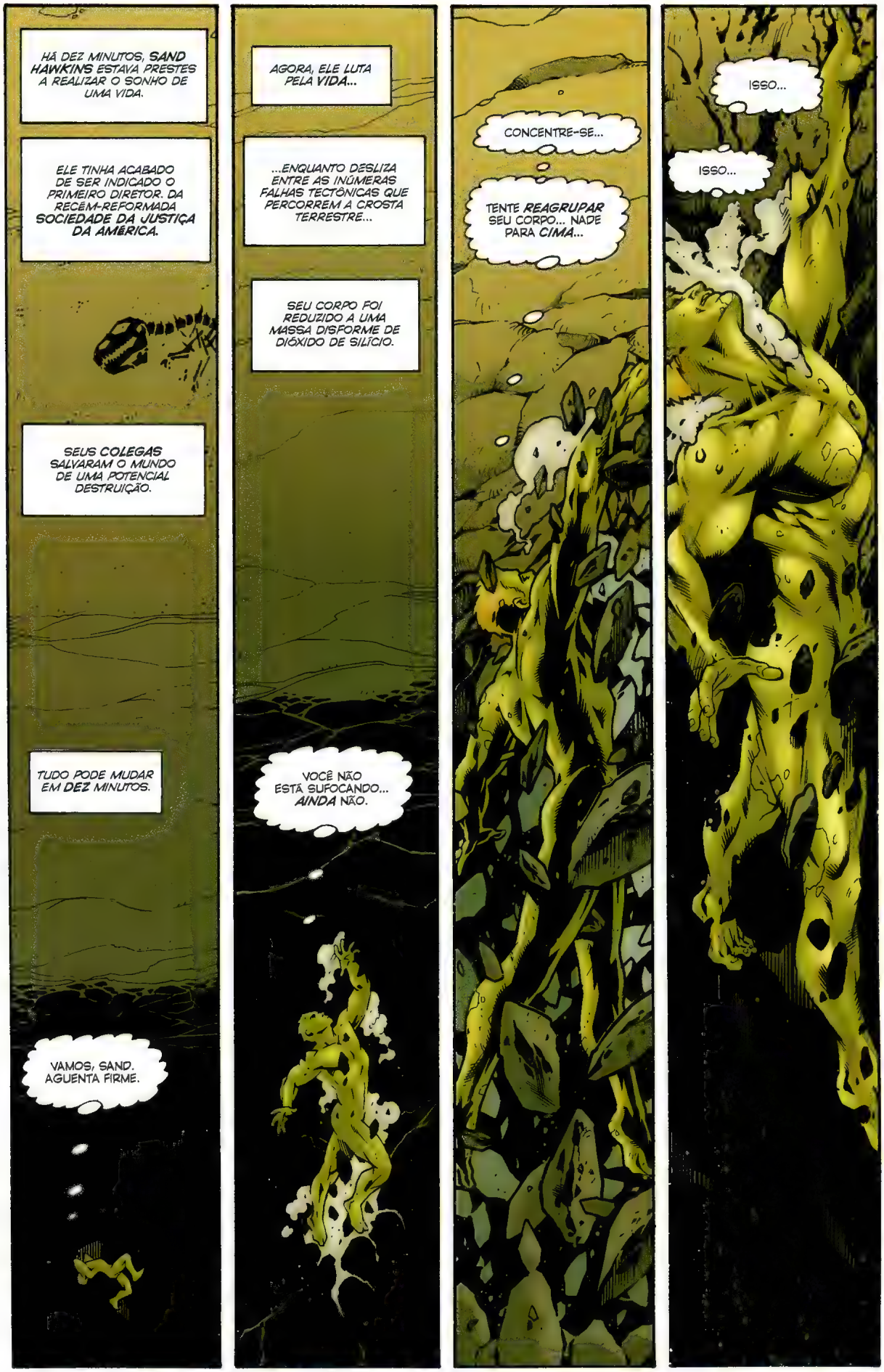
ATERRADO

JAMES ROBINSON & DAVID GOYER
Roteiro

DEREK AUCOIN
Desenhos

MICHAEL BAIR
Arte-final

Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER


HÁ DEZ MINUTOS, SAND HAWKINS ESTAVA PRESTES A REALIZAR O SONHO DE UMA VIDA.
ELE TINHA ACABADO DE SER INDICADO O PRIMEIRO DIRETOR DA RECÉM-REFORMADA SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA.
SEUS COLEGAS SALVARAM O MUNDO DE UMA POTENCIAL DESTRUIÇÃO.
TUDO PODE MUDAR EM DEZ MINUTOS.
VAMOS, SAND. AGUENTA FIRME.
AGORA, ELE LUTA PELA VIDA...
...ENQUANTO DESLIZA ENTRE AS INÚMERAS FALHAS TECTÔNICAS QUE PERCORREM A CROSTA TERRESTRE...
SEU CORPO FOI REDUZIDO A UMA MASSA DISFORME DE DIÓXIDO DE SILÍCIO.
VOCÊ NÃO ESTÁ SUFOCANDO... AINDA NÃO.
CONCENTRE-SE...
TENTE REAGRUPAR SEU CORPO... NADE PARA CIMA...
ISSO...
ISSO...

ATERRADO

JAMES ROBINSON & DAVID GOYER • ROTEIRO
DEREC AUCOIN • DESENHOS
MICHAEL BAIR • ARTE-FINAL
JOHN KALISZ • CORES
CARLOS H. RUTZ & MARIO LUIZ C. BARROSO • TRADUÇÃO & ADAPTAÇÃO
PETER TOMASI • EDITOR ORIGINAL
MAURÍCIO WALLACE • LETRAS
RODRIGO OLIVEIRA • EDITOR

AGRADECIMENTOS ESPECIAIS AO BUZZ

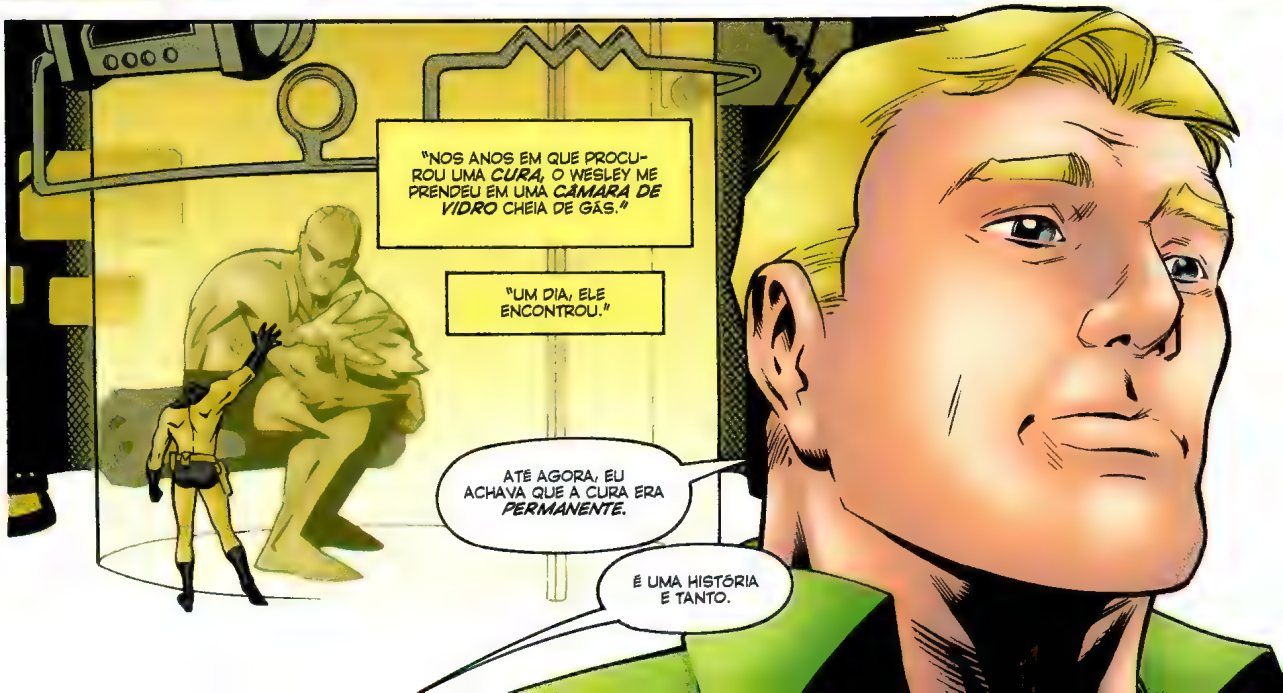
TYLERCO, DIAS DEPOIS.

"O QUE ESTÁ ACONTECENDO COMIGO, DOUTOR IKER?"

BEM, A RESPOSTA SIMPLES É QUE SEU CORPO ESTÁ *MUDANDO*. AGORA, *COMO* E *POR QUÊ*...
...FRANCAMENTE, NÃO TEMOS A MENOR--
O QUÊ--?
SAND!
VOCÊ ESTÁ *BEM?*
TUDO BEM, SRTA. TYLER.
ESTE É MEU *COLEGA*, O *HOMEM-HORA*.
TYLER? ALGUM PARENTESCO COM *REX TYLER?*
SOBRINHA-NETA, NA VERDADE. REBECCA TYLER, PRESIDENTE DA TYLERCO.
PELO QUE O SAND ME FALOU, VOCÊ TEM AS MEMÓRIAS DE MEU *PARENTE?*
SIM, A QUIMIORROBÓTICA TYLER *CODIFICOU* SUAS MEMÓRIAS EM MINHA GENÉTICA.
UMA VERSÃO FUTURA DE NOSSA *EMPRESA?* FASCINANTE.

SE VOCÊ TEM AS MEMÓRIAS DO REX, DEVE SE LEMBRAR DESSE HOMEM...
SIM, O DR. IKER. VOCÊ ERA *GENETICISTA*, NÃO? NÓS... OU MELHOR, VOCÊ E REX SE ENFRENTARAM EM 1942.
ISSO FAZ *MUITO* TEMPO. EU PASSEI *VINTE ANOS* NA CADEIA POR ESSA ESTUPIDEZ.
ANÕES CLONADOS! ONDE EU ESTAVA COM A CABEÇA?
O *DR. IKER* FEZ MAIS DO QUE PAGAR POR SEUS CRIMES. ELE VEM *TRABALHANDO* COM A TYLERCO DESDE QUE FOI *SOLTO*.
COMO PODE VER, A CASA QUE O REX CONSTRUIU CRESCEU BASTANTE DESDE QUE ELE A INAUGUROU.
NOS ESPECIALIZAMOS EM TODO TIPO DE PESQUISA BIOTECNOLÓGICA... PROTEÍNAS HUMANAS SINTÉTICAS, FATORES NEUROTRÓPICOS, QUALQUER COISA.
O DR. IKER E A REBECCA ESTÃO TENTANDO DESCOBRIR O QUE TEM ACONTECIDO COMIGO.
POR INCRÍVEL QUE PAREÇA, O SAND NÃO É MAIS UMA FORMA DE VIDA CONSTITUÍDA DE *CARBONO*.
DE ALGUM MODO, SUA BIOLOGIA CELULAR FOI *ALTERADA* E SUAS CADEIAS MOLECULARES PARECEM FEITAS DE *SILÍCIO*.
DEVE TER SIDO A EXPOSIÇÃO À *ARMA SILICOIDE* DO WESLEY...

"QUANDO EU ERA PARCEIRO DO WESLEY, ELE TENTOU DESENVOLVER UMA *ARMA SILICOIDE* EXPERIMENTAL."
BAM!
"AO SER ATIVADA, ELA *EXPLODIU*, E EU FUI ATINGIDO."
"A EXPLOSÃO ME TRANSFORMOU EM UM MONSTRO DE AREIA."
"A DOR FOI *INSUPORTÁVEL*, E EU FIQUEI *LOUCO*."
(*) JUSTICE LEAGUE OF AMERICA (1960) 113.


"NOS ANOS EM QUE PROCUROU UMA *CURA*, O WESLEY ME PRENDEU EM UMA *CÂMARA DE VIDRO* CHEIA DE GÁS."
"UM DIA, ELE ENCONTROU."
ATÉ AGORA, EU ACHAVA QUE A CURA ERA *PERMANENTE*.
É UMA HISTÓRIA E TANTO.

EU SOU MICHAEL HOLT.
TAMBÉM CONHECIDO COMO O SR. INCRÍVEL DA PRÓXIMA GERAÇÃO.
QUANDO SOUBE QUE ESTAVAM AQUI, VIM CORRENDO. NÃO É TODO DIA QUE ENCONTRO ALGUÉM QUE LUTOU LADO A LADO COM MEU XARÁ.
O SR. HOLT É O PORTA-VOZ DA TYLERCO, ALÉM DE CONSULTOR PARA MEDIDAS DE SEGURANÇA CONTRA ESPIONAGEM INDUSTRIAL.
EM TROCA, A TYLERCO AJUDA A BANCAR O CENTRO PRA JOVENS QUE EU FUNDEI.
PARECE QUE VOCÊ ESTÁ HONRANDO A MEMÓRIA DO TERRY.
EU TENTO. MAS O QUE A TYLERCO E SEUS ZILHÕES DE DÓLARES ESTÃO FAZENDO PRA VOCÊ DEIXAR DE SER AREIA MOVEDIÇA?
CREIO QUE NÃO O BASTANTE. CHEGAMOS A UM TERRITÓRIO DESCONHECIDO.
PELO MENOS, NÃO SINTO MAIS A DOR DE ANTES.
SEU CORPO PARECE TER ESTABILIZADO. COM PRÁTICA, VAI PODER ALTERNAR ENTRE SUA FORMA HUMANA E A ARENOSA QUANDO QUISER.
ÓTIMO, MAS O QUE TEM A DIZER SOBRE MEU PASSEIO PELAS MAIORES FALHAS TECTÔNICAS DO PAÍS?
PARECE QUE VOCÊ FICOU HIPERSENSÍVEL À ATIVIDADE SÍSMICA. VAMOS FICAR DE OLHO... PODE SER QUE SURJAM NOVAS HABILIDADES.

OBRIGADO, DR. IKER. SEI QUE ESTÁ FAZENDO O QUE PODE.
BEM, TYLER, O QUE ACHA DE VOLTARMOS PRO QG?
SEU DESEJO É UMA ORDEM, SAND.

PRAZER EM TE CONHECER, MICHAEL. APARECE PRA VER A SUA QUANDO DER.
PODE DEIXAR.
MUITO BOM. VAMOS VER SE PODEMOS FAZER ALGO PRA MANTER ESSE LEGADO.

BAITA SAÍDA.

QG DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA. EM OBRAS.
PROJETO E CONSTRUÇÃO
LUZ RADIANTE ARQUITETURA
ARQUITETO: JOHN STEWART

NÃO TENHO *PALAVRAS* PARA AGRADECER, JOHN. SEUS DESENHOS PARA A REFORMA DO QG SÃO INCRÍVEIS!
COMO *EX-* SUPER-HERÓI, EU TENHO NOÇÃO DO TIPO DE *IMPACTO* QUE ESSE PRÉDIO VAI TER DE CAUSAR E *SUPORTAR*.
QUANDO ACHA QUE FICARÁ PRONTO?
RRRRRRRRRRRRRRRRRRRR
VOU EXPLICAR COMO FUNCIONA UMA OBRA, SAND. VOCÊ PEGA O ORÇAMENTO E O TEMPO PREVISTOS E *MULTIPLICA POR DOIS*.
TRADUZINDO: SE NÃO PRETENDE SER ATACADO PELA *SOCIEDADE DA INJUSTIÇA* EM BREVE, *VAI DAR TEMPO*.
RRRRRRRRRRRRRRRRRRRR
AAAH!

TUDO BEM AÍ, SAND?
EU SOU SENSÍVEL A VIBRAÇÕES SÍSMICAS... É UM EFEITO COLATERAL DO MEU PROBLEMA...
DEVE SER A BRITADEIRA. VOU PEDIR PRA PARAREM--
NÃO, É OUTRA COISA--
ALGUÉM ESTÁ... UGH... MANIPULANDO OS CAMPOS ELETROMAGNÉTICOS DA TERRA--
RRRRRRRRRRRRRRRRRR
DESCULPEM, TENHO QUE IR...
SAND SE DEIXA CAIR, NÃO DESPENCANDO COMO DAS OUTRAS VEZES, MAS DE MODO INTENCIONAL.
SWAASSHH
TENHO QUE FAZER ALGO COM RELAÇÃO ÀS ROUPAS, NÃO DÁ PRA IR À LUTA COM A BUNDA DE FORA.
ELE SE CONCENTRA NO PADRÃO VIBRATÓRIO, PERSEGUINDO-O COMO UMA MARIPOSA EM VOLTA DA LÂMPADA.
ATÉ O PONTO DE ORIGEM...

A QUASE *VINTE MIL QUILÔMETROS* DE DISTÂNCIA.

KINAMBURA, ÁFRICA. UMA VILA AMOTINADA NAS DISPUTADAS FRONTEIRAS ENTRE SIERRA VERDE E A REPÚBLICA OCIDENTAL DA ÁFRICA.

OLÁ. QUEM É *ESSE* PSICOPATA?

CORRAM, IDIOTAS, NUNCA VIRAM UM FILME DO IRWIN ALLEN?

TERREMOTO? INFERNO NA TORRE? O ENXAME? O DESTINO DE POSEIDON?

VAMOS, PESSOAL! *VAMOS!*

OLHA, *NA VERDADE,* O ALLEN NÃO TEM NADA A VER COM "*TERREMOTO*"...

...OS PRODUTORES FORAM *MARK ROBSON* E *JENNINGS LANG.*

QUEM DIABOS É VOCÊ?

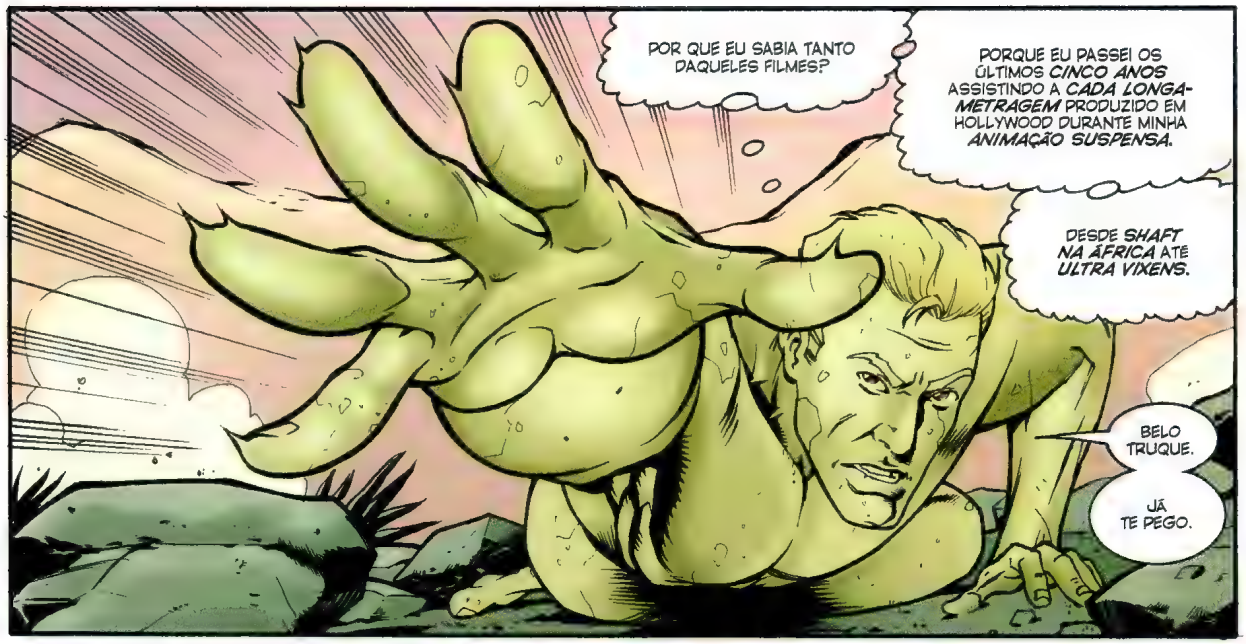
SAND HAWKINS, DA *SUA.*

ESSE "A" DE SUA É DE *AMÉRICA,* CERTO? SE NÃO PERCEBEU, SACO DE AREIA...

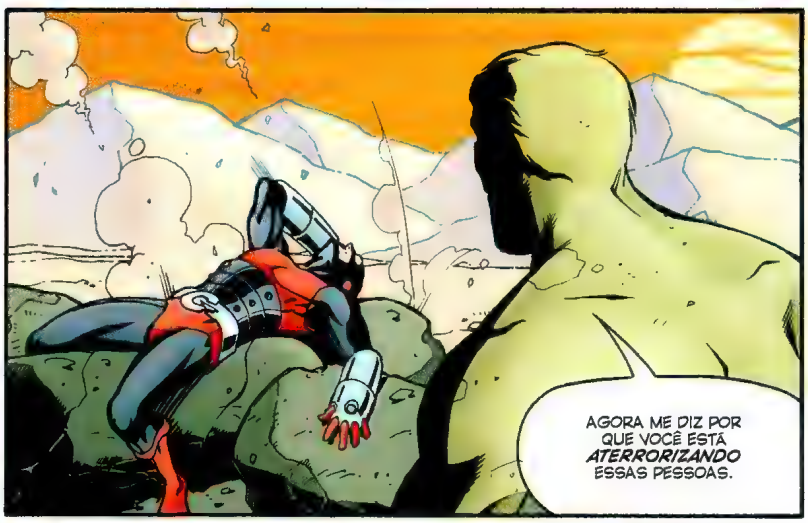
VRRRRR

...VOCÊ *NÃO ESTÁ MAIS EM SUA TERRA NATAL!*

WAKRAAAAA


POR QUE EU SABIA TANTO DAQUELES FILMES?
PORQUE EU PASSEI OS ÚLTIMOS *CINCO ANOS* ASSISTINDO A *CADA LONGA-METRAGEM* PRODUZIDO EM HOLLYWOOD DURANTE MINHA *ANIMAÇÃO SUSPENSA*.
DESDE *SHAFT NA ÁFRICA* ATÉ *ULTRA VIXENS*.
BELO TRUQUE.
JÁ TE PEGO.

CRRRRUMBLE


AGORA ME DIZ POR QUE VOCÊ ESTÁ *ATERRORIZANDO* ESSAS PESSOAS.

EU SOU O *GEOMANTE*.
SOBRE O MOTIVO, EU GANHEI UMA *NOTA PRETA* PRA QUE ESSES DESGRAÇADOS MORRESSEM DE *MEDO*. QUER MESMO SE METER NISSO?

PODE VIR!
SE QUER MESMO *CAUSAR ESTRAGOS*...

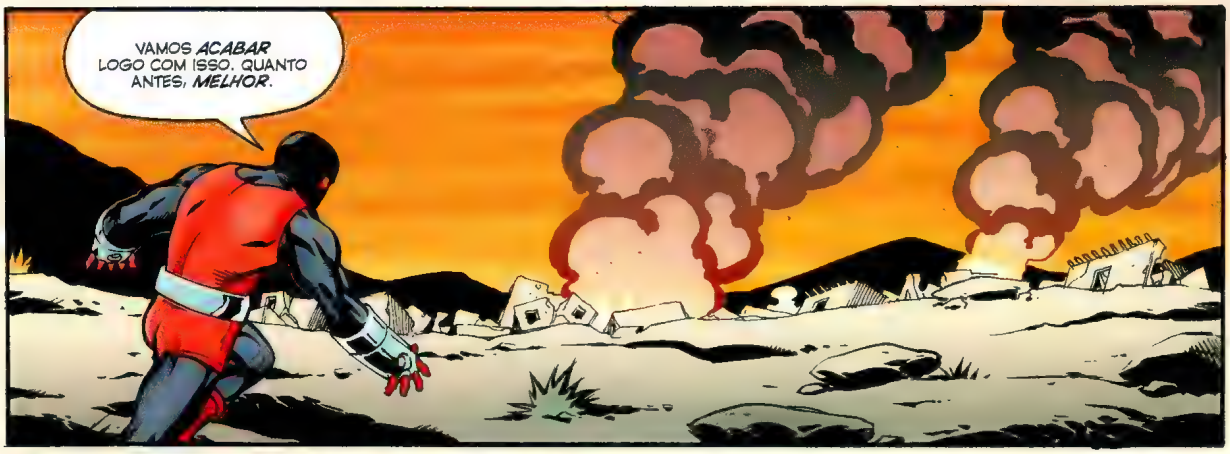
...VAMOS COMEÇAR PELA *TUA FUÇA.*
KRAK
"*FUÇA*"? DE ONDE VOCÊ VEIO?
DE ONDE? DOS ANOS 1940, ACHO.
QUANDO A ATRIZ *BETTY GRABLE* ERA A MUSA MAIOR.
QUANDO O MÚSICO *GENE KRUPA* REINAVA.
QUANDO AS PINTURAS DO *NORMAN ROCKWELL* MOSTRAVAM COMO A VIDA *DEVERIA* SER.

QUANDO EU TINHA O MELHOR DE TODOS OS TRABALHOS...
QUANDO EU ERA AJUDANTE DO WESLEY DODDS, O SANDMAN.
QUANDO EU ERA JOVEM.
QUANDO EU ESTAVA VIVO.
VÁ EMBORA, GEOMANTE!
DEIXE ESSAS PESSOAS EM PAZ!
NÃO POSSO, SANDRA... NADA PESSOAL.
ALGUM PELOTÃO CHAMOU O CONSELHO E MANDOU QUE EU AS RETIRASSE... E É O QUE VOU FAZER!

UGH.
ENTÃO SOU OBRIGADO A...
...ACABAR COM VOCÊ...
...NADA PESSOAL!

APROVEITE ENQUANTO DÁ PRA SAIR COM A *BARRA LIMPA*.
"BARRA LIMPA"?
É ASSIM QUE VOCÊ AZARA AS GATINHAS, MONSTRO?
VRRRRRRRRRRR
GATINHAS.
THOK
NO *MEU* TEMPO, PRECISAVA DE *DOZE* ENCONTROS PRA GANHAR UM *BEIJO*.
UGH.
HOJE EM DIA, SE VOCÊ NÃO "*SE DÁ BEM*" NO SEGUNDO OU TERCEIRO, TEM ALGO ERRADO.
VAI DANÇANDO, *BOLA MALUCA*. TENHO PODERES PRA TE TRANSFORMAR NUMA *PANQUECA* ASSIM QUE TOCAR O CHÃO.
VRRRRRRRRRRRRRRR
ME DAR BEM... COMO SE NÃO TIVESSE COM QUE ME PREO--

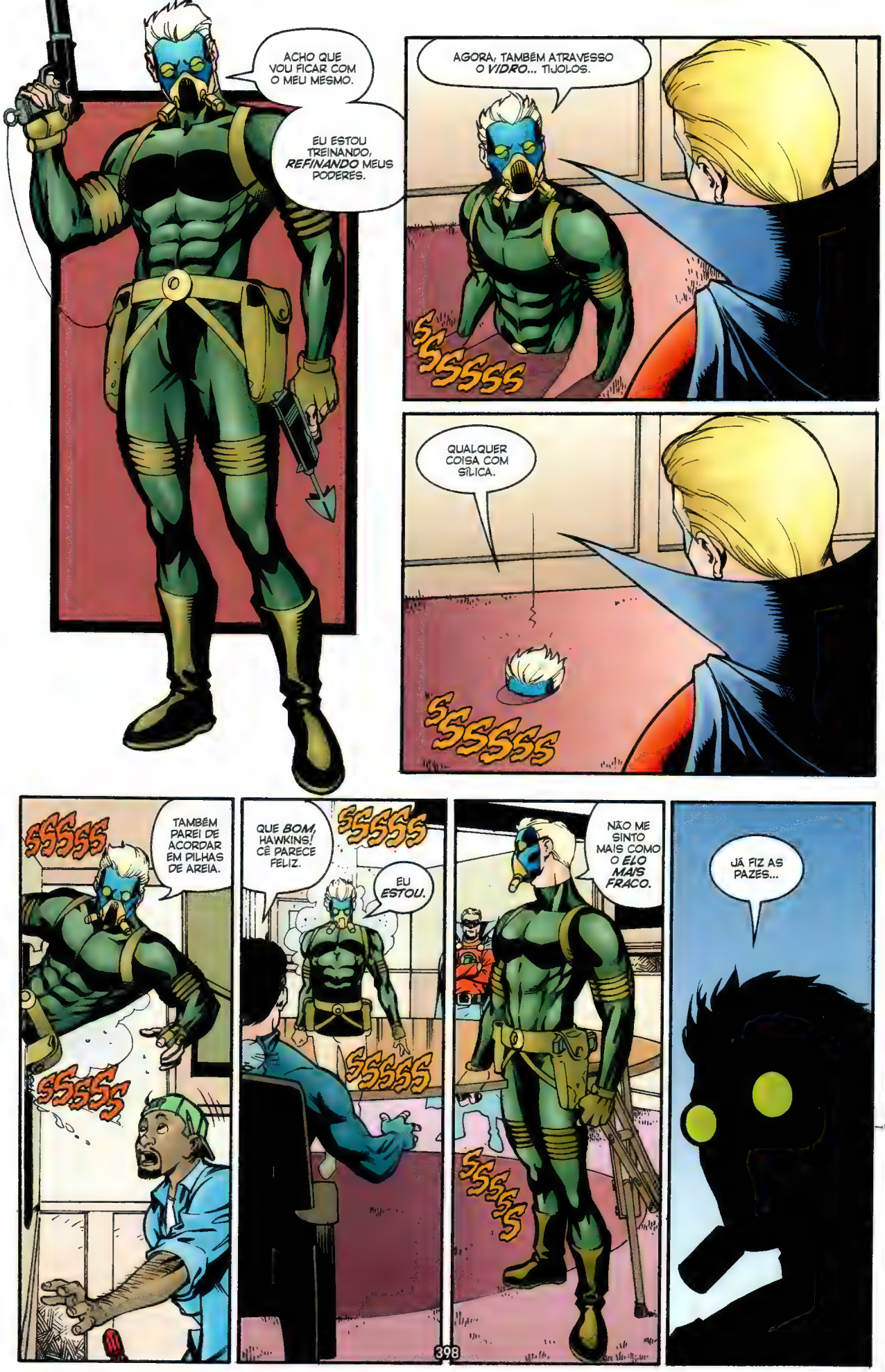
O QUE ACONTECEU COM OS BANDIDOS USANDO ARMINHAS SIMPLES E CAPANGAS COM FANTASIAS COMBINANDO?
NA ÉPOCA, TUDO O QUE EU PRECISAVA PRA SER HERÓI ERA UM ARPÃO E O WESLEY ATRAINDO OS TIROS.
WESLEY.
MORTO.
COMO EU VOU ESTAR SE---


VAMOS ACABAR LOGO COM ISSO. QUANTO ANTES, MELHOR.

O LUGAR É PATÉTICO. ESTOU FAZENDO UM FA-VOR--

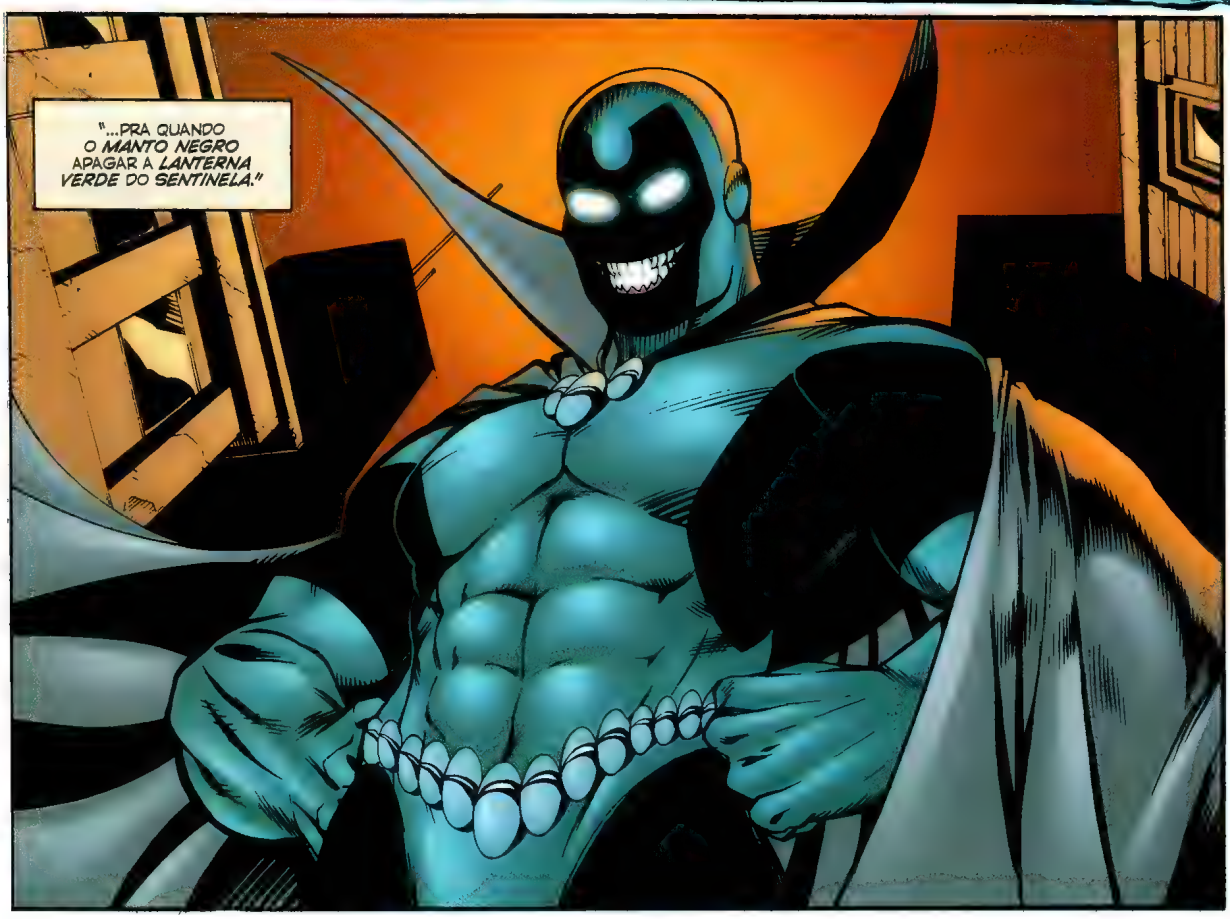
O WES SEMPRE ME DISSE QUE HAVIA DOIS TIPOS DE HOMEM...
HÃ?
...AQUELES QUE VIVEM NO PASSADO E OS QUE VIVEM O AGORA.
AAARGH--
QUEM NÃO FICA ESPERTO, MORRE.
SIMPLES ASSIM.
AAGH--

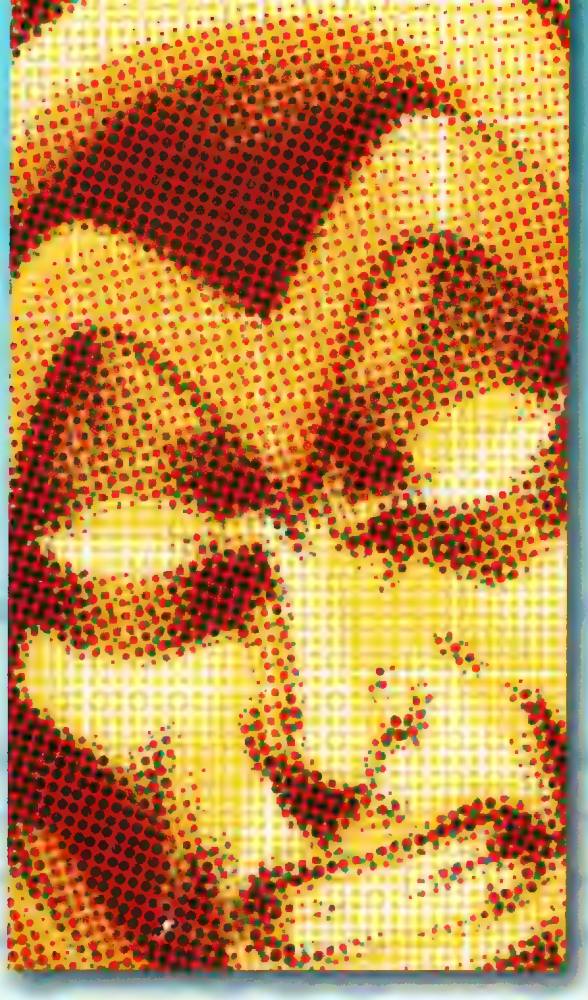
BEM, EU NÃO VOU *MORRER*.
E PONTO FINAL.
O QUE ACONTECE AGORA?
PROJETO E CONSTRUÇÃO LUZ RADIANTE ARQUITETURA
ARQUITETO: JOHN STEWART
AS AUTORIDADES LOCAIS VIERAM E O LEVARAM. ELE NÃO VIOLOU NENHUMA LEI DE *NOSSO* PAÍS, ENTÃO SERIA DIFÍCIL TRAZER O CARA ATÉ AQUI.
ELE TRABALHAVA PRA UM GRUPO CHAMADO *CONSELHO*, É?
TE LEMBRA ALGUMA COISA, ALAN?
TALVEZ. VOU VERIFICAR.
CERTO. TENHO A IMPRESSÃO DE QUE AINDA VAMOS OUVIR FALAR DELES.
É ESSA ROUPA DE MERGULHO?
A TYLERCO QUE ME DEU.
É FEITA COM UM TECIDO À BASE DE *SILÍCIO*. ASSIM, MEU UNIFORME *ME ACOMPANHA* ENTRE AS FALHAS TECTÔNICAS.
VAI USAR ALGUM NOME MAIS MODERNO? HOMEM-AREIA VAI DAR PROBLEMA...


ACHO QUE VOU FICAR COM O MEU MESMO.
EU ESTOU TREINANDO, REFINANDO MEUS PODERES.
AGORA, TAMBÉM ATRAVESSO O VIDRO... TIJOLOS.
SSSSSS
QUALQUER COISA COM SÍLICA.
SSSSSS
TAMBÉM PAREI DE ACORDAR EM PILHAS DE AREIA.
SSSSS
SSSSS
QUE BOM, HAWKINS! CÊ PARECE FELIZ.
EU ESTOU.
SSSSS
SSSSS
NÃO ME SINTO MAIS COMO O ELO MAIS FRACO.
SSSSS
JÁ FIZ AS PAZES...

"...COM QUEM E O QUE EU SOU."
EPÍLOGO: MILWAUKEE, WISCONSIN.
JAMES RICE ACABA DE VOLTAR A SI DEPOIS DE TRÊS DIAS BEBENDO...
...E SE ENCONTRA EM MEIO A SEU PIOR PESADELO.
TÁ COM SAUDADES, RICE?
T-TODD?
VOCÊ SE LEMBRA DO SEU FILHO ADOTIVO? CONSIDERANDO A QUANTIDADE DE NEURÔNIOS QUE VOCÊ AFOGOU NO ÁLCOOL DURANTE ANOS, É UM MILAGRE.
PLAYBOY
LEMBRA DE MAIS ALGUMA COISA? DAS SURRAS QUE ME DEU?
DO QUE DIZIA QUANDO ME BATIA?
QUE EU NÃO VALIA NADA PORQUE ERA ADOTADO? QUE NEM GENTE ERA?
ADIVINHA SÓ, RICE?
EU LEMBRO TUDO!

TODD RICE MAL SE LEMBRAVA DE COMO É BOM.
POR ANOS, ELE ADENTRAVA A ALMA DAS PESSOAS, FAZENDO COM QUE ELAS VISSEM A ESCURIDÃO DENTRO DE SI MESMAS.
PELA PRIMEIRA VEZ, ELE ADENTROU A SUA PRÓPRIA...
...E GOSTOU DO QUE VIU.
PRONTO?
JÁ ERA.
NEM PRECISE! VIRAR O MANTO NEGRO PRA ISSO. ELE NÃO MERECIA.
EU ENTENDO. MELHOR GUARDAR A POMPA E A CERIMÔNIA PRO TEU PAI VERDADEIRO, ALAN SCOTT, O SENTINELA.
NÃO SE PREOCUPE, IAN. TENHO MUITA COISA GUARDADA...


"...PRA QUANDO O MANTO NEGRO APAGAR A LANTERNA VERDE DO SENTINELA."



JUSTIÇA, COMO UM RELÂMPAGO

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

MARCOS MARTIN
Desenhos

KEITH CHAMPAGNE
Arte-final

Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER

É UMA MANHÃ MOVIMENTADA NO CENTRO DE MANHATTAN, MAS O VENTO NÃO VAI IMPEDIR ESTA REPÓRTER AQUI, NEM A MULTIDÃO REUNIDA NO LOCAL, DE PRESENCIAR O QUE ESTÁ PARA ACONTECER.
A PARTIR DE HOJE, É OFICIAL. A PRIMEIRA EQUIPE DE SUPER-HERÓIS DO PAÍS ESTÁ DE VOLTA.
COM SANGUE NOVO E DAS ANTIGAS, TAMBÉM.
É UMA NOVA ERA...
LIVE
...UMA QUE TENHO ORGULHO DE PODER COBRIR.
HM.
JÁ TINHA PASSADO DA HORA DE VOLTAR, NA MINHA OPINIÃO.
E AQUI ESTÃO ELES...

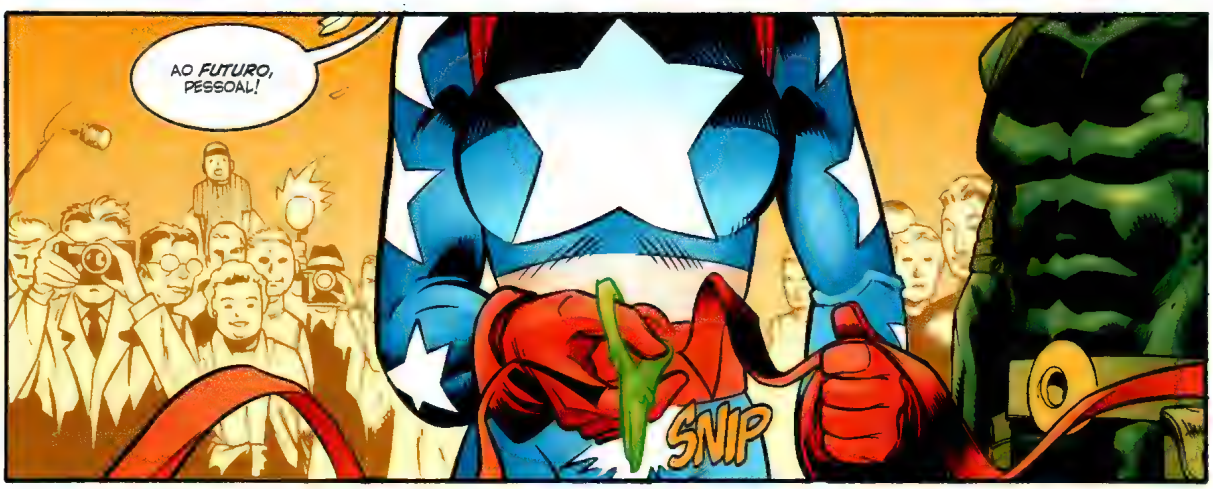
SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA
TESTANDO. TESTANDO... AÍ, BOM DIA, PESSOAL.
MEU NOME É SAND, E EU SOU O NOVO DIRETOR DA SJA...
É ÓTIMO VER TANTA GENTE NO NOSSO NOVO QUARTEL-GENERAL E MUSEU DA SJA.
MEU AMIGO E MENTOR, O SANDMAN ORIGINAL, UMA VEZ ME CONTOU POR QUE SE JUNTOU A ESTA EQUIPE. E ELE FEZ ISSO POR UM MOTIVO MUITO SIMPLES. O MUNDO PRECISA DE HERÓIS.
ENQUANTO OUTROS NO NOSSO RAMO TRABALHAM NAS SOMBRAS, OU SE AVENTURAM ALÉM DO TEMPO E ESPAÇO, MANTEMOS NOSSOS PÉS FIRMEMENTE NO CHÃO.
A SJA FEZ UM JURAMENTO, O DE PROTEGER NOSSO MUNDO, SEU LAR E O NOSSO, DE SEJA QUAL FOR A AMEAÇA QUE APAREÇA. ELES CRIARAM UM LEGADO. UM LEGADO DIFÍCIL DE SE FAZER JUS.
MAS, PODEM TER CERTEZA, É ISSO QUE VAMOS TENTAR. SOMOS OS SEUS HERÓIS...
JUSTIÇA, COMO UM RELÂMPAGO
DAVID GOYER & GEOFF JOHNS - ROTEIRO
MARCOS MARTIN - ARTISTA CONVIDADO
KEITH CHAMPAGNE - ARTE-FINALISTA CONVIDADO
JOHN KALISZ - CORES
PETER TOMASI - EDITOR ORIGINAL
LEO "HITSUME" CAMARGO - TRADUÇÃO
MAURÍCIO WALLACE - LETRAS
RODRIGO OLIVEIRA - ADAPTAÇÃO E EDIÇÃO

...E ESTAMOS AQUI PARA MANTER ESTE PAÍS... ESTE MUNDO, SEGURO.
É UMA PENA O STARMAN TER PERDIDO ISTO AQUI.
VOCÊ TÁ BEM, MULHER-GAVIÃO?
NÃO GOSTO MUITO DE FALAR EM PÚBLICO, CANÁRIO NEGRO.

ISSO NÃO É ÓTIMO, DESTINO? SEMPRE TRABALHAMOS POR ISSO. A SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA.
CERTEZA QUE A SUA ESPOSA, A LYTA, ESTARIA ORGULHOSA DE VOCÊ.
SIM. TENHO CERTEZA.
ESTEJA ELA ONDE ESTIVER...

ISSO É MUITO DOIDO, PANTERA. TODAS ESSAS PESSOAS AQUI... POR NÓS.
ACHO QUE NA VERDADE É O CONTRÁRIO, MENINA. A GENTE É QUE TÁ AQUI PRA ELES.
SIDERAL
SR. DESTINO

O QUE ACHAM DO NOSSO MEMBRO MAIS JOVEM, A SIDERAL, CORTAR A FITA?
IH, É SÉRIO? DIGO, CLARO QUE ACEITO, SAND.
VALEU!


AO FUTURO, PESSOAL!
SNIP

AS PORTAS DA HISTÓRIA SE ESCANCARAM.
MAS, PARA MUITOS, É UM PRIMEIRO VISLUMBRE DE UM LEGADO DEIXADO PELA EQUIPE. UMA INCRÍVEL VIAGEM POR UMA HISTÓRIA DE HEROÍSMO.
RESQUÍCIOS DE TEMPOS HÁ MUITO PASSADOS, DE BATALHAS VENCIDAS...
...E AMIGOS NUNCA ESQUECIDOS.
FAIR PLAY
PARA OUTROS, É UM LEMBRETE DE POR QUE ELES CONTINUAM A LUTAR, E POR QUEM ELES LUTAM.
PARA OUTROS AINDA... É APENAS UM TANTO MAIS CONFUSO.
KENDRA? TEM CERTEZA QUE TÁ BEM?
JÁ DISSE QUE ESTOU BEM, TÁ? EU TÔ BEM!
SÓ TIVE UMA SENSAÇÃO ESTRANHA...
THOOM
O-O QUE FOI ISSO?
PARECEU UM PEQUENO TREMOR... VINDO... DE PERTO DO CENTRO! ENCONTRO VOCÊS LÁ...
SSSSS

O CORPO DE SILÍCIO DE SAND VIAJA ATRAVÉS DA MÃE TERRA, FOCANDO NAS VIBRAÇÕES QUE CAUSARAM O TREMOR.
SERÁ QUE UM DIA EU ME ACOSTUMO COM ISSO?
NADAR ENTRE PEDRAS COMO SE FOSSE ÁGUA.

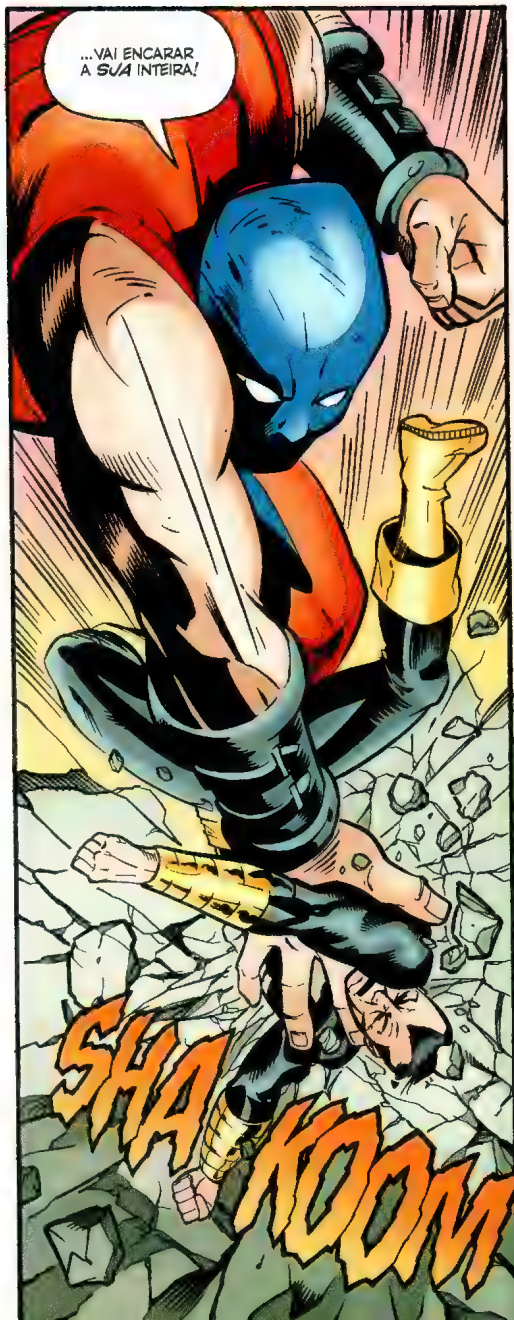
MOMA
MOMA
UAU! É TIPO UMA CRATERA DE METEORITO.
O QUE PODE TER--

EU.
HEIN?

O ADÃO NEGRO!
GUARDE ESTE NOME.
THOOM

AÍ, PARCEIRO...
UUFF.
SKAAASSSH

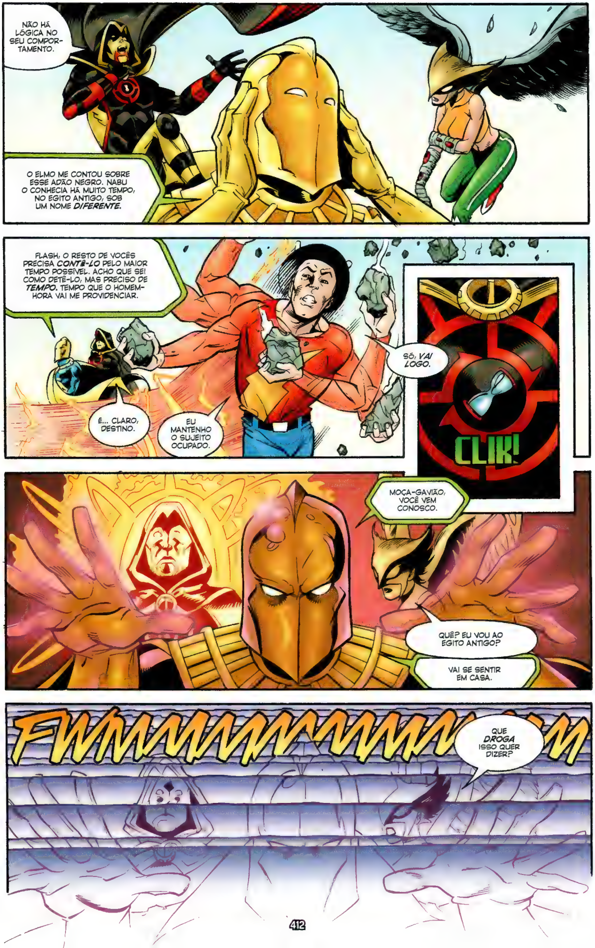
...SE MEXEU COM *UM* DE NÓS...


...VAI ENCARAR A *SUA* INTEIRA!
SHA
KOOM

TÁ *BEM*, SAND?
OS OUVIDOS AINDA TÃO *CHIANDO*.
CERTO, *SR. DIRETOR*. É PRA VOCÊ ESTAR *ATUALIZADO* NESSES ASSUNTOS.
O NOME É *ADÃO NEGRO*.
A *OVELHA NEGRA* DA *FAMÍLIA MARVEL*. A ÚLTIMA NOTÍCIA ERA QUE ELE TAVA NO *ESPAÇO*. DIZEM QUE SE *REGENEROU*.
TÁ...
...ÊNFASE NO "*DIZEM*".
WHOOM
SUA FORÇA NÃO É *NADA* COMPARADA À DE *AMON*, MONSTRO.

EU TE AJUDO, ESMAGA-ÁTOMO.
O CARA É MAIS FORTE DO QUE PARECE.
FWOOSH
JÁ É HORA DE EU RECEBER O RESPEITO QUE EU MEREÇO.
MESMO COM A PRESSÃO, O ELMO DE DESTINO REAGE, PROTEGENDO SEU DONO.
PARA ADÃO NEGRO, O CONTRAGOLPE É INESPERADO...
O QU--
COMO SE UM MERO RELÂMPAGO PUDESSE ME FERIR.
...MAS, MESMO ASSIM, INDOLOR.
HF!

MANTENHAM A PAREDE DE PÉ ATÉ EU TIRAR ESSAS PESSOAS DAÍ, *ENTENDERAM?*
DEIXA... COMIGO, SENHOR.
DROGA. NÃO TEM *NADA* QUE EU POSSA FAZER SE OS PÉS DO ADÃO NEGRO NÃO ESTIVEREM NO CHÃO.
NÃO TÊM NINGUÉM QUE POSSA ME *DESAFIAR?*
VOCÊ *NÃO É* NENHUMA MARY MARVEL, MULHER!
WHOOSH
WHAM
FWOOSH


NÃO HÁ LÓGICA NO SEU COMPOR-TAMENTO.
O ELMO ME CONTOU SOBRE ESSE ADÃO NEGRO. NABU O CONHECIA HÁ MUITO TEMPO, NO EGITO ANTIGO, SOB UM NOME *DIFERENTE*.
FLASH, O RESTO DE VOCÊS PRECISA *CONTÊ-LO* PELO MAIOR TEMPO POSSÍVEL. ACHO QUE SEI COMO DETÊ-LO, MAS PRECISO DE *TEMPO*. TEMPO QUE O HOMEM-HORA VAI ME PROVIDENCIAR.
É... CLARO, DESTINO.
EU MANTENHO O SUJEITO OCUPADO.
SÓ, *VAI LOGO*.
CLIK!
MOÇA-GAVIÃO, VOCÊ VEM CONOSCO.
QUÊ? EU VOU AO EGITO ANTIGO?
VAI SE SENTIR EM CASA.
FWMMMMMMMMMMMM
QUE *DROGA* ISSO QUER DIZER?

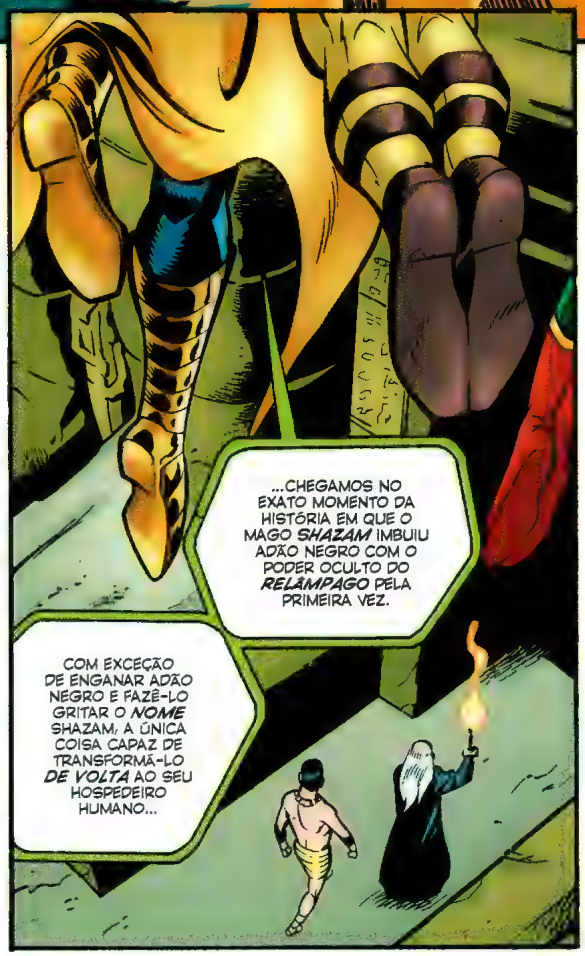
VOCÊS *QUEREM* MORRER?
POSSO CANALIZAR A VELOCIDADE DE HERU E *MATÁ-LOS* NO ESPAÇO DE UMA *BATIDA DE CORAÇÃO.*
RRRIPPCRUNNCH
ENTÃO *ACHA* QUE É *RÁPIDO*, É?
VAMOS VER O QUE VOCÊ ACHA DE UMA *DOSE* DA *FORÇA DE ACELERAÇÃO!*
KRAK
ELES SE MOVEM COMO OS RELÂMPAGOS QUE ORNAM SEUS PEITOS... TÃO RÁPIDOS QUE FAZEM AS PESSOAS AO SEU REDOR PARECEREM ESTÁTUAS.
PRECISO *CONTINUAR...*
...ESGOTAR...
...TENTAR...

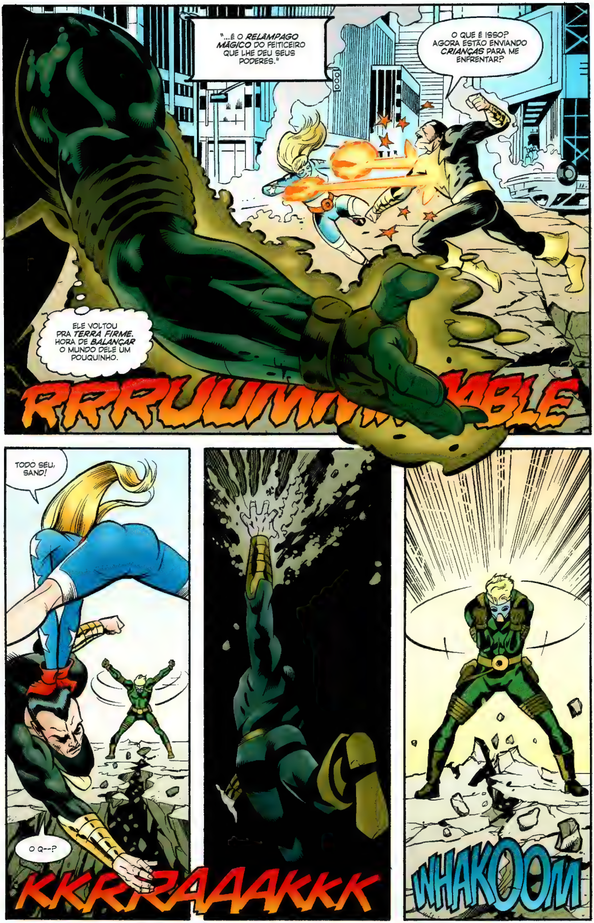
WHAP WHAP WHAPWHAP
WHAPWHAPWHAPWHAP
CHEGA!
WAKOOM!
HHNNNGG--
KKKSSSSSSS
ELE ESTÁ ME FAZENDO CORRER...
...PRA PEGAR ESSES CACOS DE VIDRO...
...ANTES DE ELES CORTAREM...
...ALGUM DOS CIVIS!

IMBECIS. ACHAM QUE PODEM SUPERAR ALGUÉM QUE POSSUI A FORÇA DE AMON-RA?
SENTINELA, ESMAGA-ÁTOMO E FLASH ESTÃO OCUPADOS...
TENHO UMA NOVIDADE PRA VOCÊ, AMIGÃO. EU NÃO PRECISO SUPERAR A SUA FORÇA...
THWAP
EU SÓ PRECISO APLICAR OS PRINCÍPIOS DA ALAVANCA...
...E VOCÊ VAI...
KRAK
...DAR DE CARA NO CHÃO!
AH, QUE BELO PASSARINHO... VOE!
DE UMA COISA ELE TÁ CERTO... SE ELE PÔR AS MÃOS EM MIM, JÁ ERA.
NÃO VOU CONSEGUIR FICAR DESVIANDO DELE PRA SEMPRE...
FWOOSSHH

"...A ESPERANÇA É O PLANO DO DESTINO FUNCIONAR, E RÁPIDO."
ABU SIMBEL, O TEMPLO DE RAMSÉS, O GRANDE.
A NÃO SER QUE VOCÊ QUEIRA MUITO ME VER VOMITAR TODO O MEU ALMOÇO, SERIA BOM ME AVISAR DA PRÓXIMA VEZ QUE ATIVAR SEU BARCO DO TEMPO.
DESCULPE. FELIZMENTE, POSSO MUDAR A APARÊNCIA DELE. NO MOMENTO, SOMOS APENAS MAIS UMA FALUCA NAVEGANDO NO NILO.

ENTÃO, O QUE VIEMOS FAZER AQUI, DESTINO?
O ADÃO NEGRO COMPARTILHA SEU CORPO COM UM HOSPEDEIRO MORTAL... UM CRIMINOSO CHAMADO THEO ADAM.
GRAÇAS AO HOMEM-HORA...


...CHEGAMOS NO EXATO MOMENTO DA HISTÓRIA EM QUE O MAGO SHAZAM IMBUIU ADÃO NEGRO COM O PODER OCULTO DO RELÂMPAGO PELA PRIMEIRA VEZ.
COM EXCEÇÃO DE ENGANAR ADÃO NEGRO E FAZÊ-LO GRITAR O NOME SHAZAM, A ÚNICA COISA CAPAZ DE TRANSFORMÁ-LO DE VOLTA AO SEU HOSPEDEIRO HUMANO...

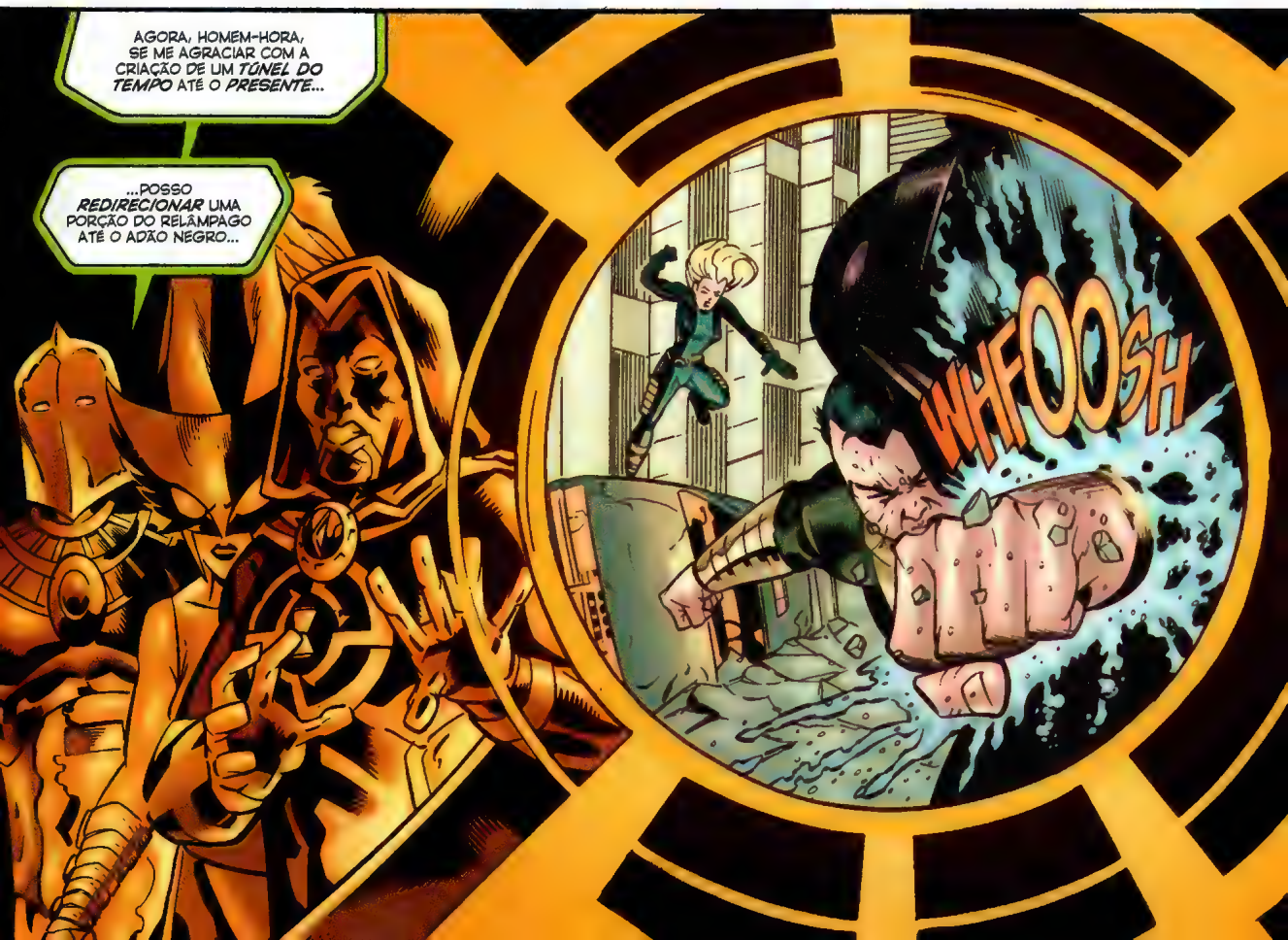


"...É O RELÂMPAGO MÁGICO DO FEITICEIRO QUE LHE DEU SEUS PODERES."
O QUE É ISSO? AGORA ESTÃO ENVIANDO CRIANÇAS PARA ME ENFRENTAR?
ELE VOLTOU PRA TERRA FIRME. HORA DE BALANÇAR O MUNDO DELE UM POUQUINHO.
TODO SEU, SAND!
O Q--?
KKRRAAAKKK
WHAKOOM

BRAKOOOM
ISSO É O MÁXIMO QUE PODE ME OFERECER, HERÓI?
SE A GENTE NÃO ACABAR COM ESSE CARA LOGO, ELE VAI DERRUBAR A CIDADE INTEIRA.
PRECISO TENTAR ALGUMA COISA NOVA COM OS MEUS PODERES...
...SE O ADÃO NEGRO NÃO VOLTA PRA TERRA...
RRMMMMMM
...EU VOU TER QUE LEVAR A TERRA ATÉ O ADÃO!
WHAKWOOSH
ME CEGAR NÃO VAI TE SALVAR, TOLO...
RLIK
SPAK
SHRIP
RRIP
AWAK
COM MEUS SENTIDOS APURADOS, POSSO OUVI-LO ATÉ PISCAR. POSSO SENTIR O CHEIRO DO SEU SUOR EVAPORANDO SOBRE SUA PELE!

1200 a.C. TEMPLO DE RAMSÉS.
ELES PODEM NOS VER?
NÃO. CRIEI UM CAMPO DE DISTORÇÃO TEMPORAL AO NOSSO REDOR. ESTAMOS LIGEIRAMENTE FORA DE SINCRONIA COM A PERCEPÇÃO SUBJETIVA DO TEMPO.

PRESENTE.
SENTIDOS AGUÇADOS, É?
BOM, EU PERDI MEU CANTO DE CANÁRIO, ENTÃO VOU TER QUE ME VIRAR COM O QUE EU TENHO...
UM DOS MEUS BERRADORES. O QUE TODA GAROTA QUE CURTE UMA DIVERSÃO TINHA QUE TER NO SEU ARSENAL.


AGORA, HOMEM-HORA, SE ME AGRACIAR COM A CRIAÇÃO DE UM TÚNEL DO TEMPO ATÉ O PRESENTE...
...POSSO REDIRECIONAR UMA PORÇÃO DO RELÂMPAGO ATÉ O ADÃO NEGRO...
WHOOSH

VOU PRECISAR DE UM *HOSPEDEIRO HUMANO* ATRAVÉS DO QUAL *CANALIZAREI* O RELÂMPAGO DO SHAZAM.
É AÍ QUE *VOCÊ* ENTRA, *MULHER-GAVIÃO*.
COMO NÓS TEMOS PLUGUES AURICULARES ESPECIAIS...
...VAMOS VER O QUE *300 DECIBÉIS* FAZEM COM SUA *AUDIÇÃO AUMENTADA* À QUEIMA-ROUPA!

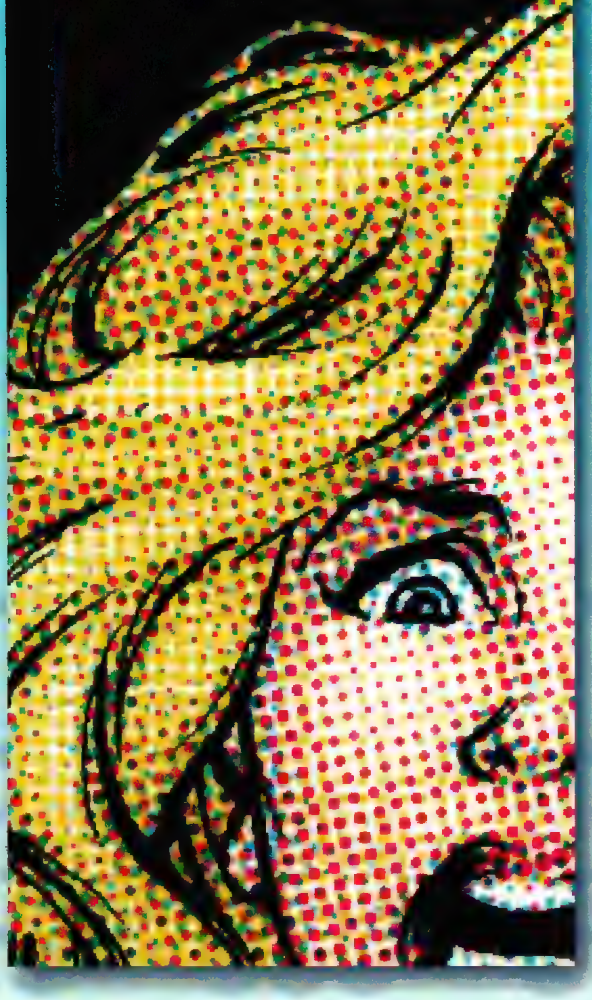
O RELÂMPAGO DE *SHAZAM* O *ATINGIU!* PRECISAMOS *AGIR*...
KZZKKZZKKZ
EEEEEE
EEEEEE

...AGORA!!!
KRAK-A-KOOM!

O Q-QUÊ?
O QUE ACONTECEU...?
ALGUÉM CORTOU SUA ELETRICIDADE, PERDEDOR.
UNGH!
THOK
ENFIA ISSO NO SEU COMPLEXO DE DEUS.

MAIS TARDE...
EU NÃO ENTENDO. MESMO NO SEU PIOR, O ADÃO NEGRO NÃO ERA TÃO IMPIEDOSO...
ACHO QUE POSSO EXPLICAR. TEM ALGUMA COISA DENTRO DELE, QUE MINHA CHAMA VERDE REVELA...
UM TIPO DE TUMOR CEREBRAL. QUE ESTÁ O MATANDO.
ACHO QUE O ESTADO FRAGILIZADO DO ADÃO O DEIXOU VULNERÁVEL AO CONTROLE DO THEO DE NOVO. A PERGUNTA AGORA É, O QUE FAZEMOS COM ELE?
ENTREGAM PARA NÓS.
E VOCÊ, NO CASO, É...?
AGENTE CHASE, D.O.E.
TEMOS UMA BELA CELA ESPERANDO PELO THEO NA ALA MÉDICA DA PRISÃO. VAMOS DAR A ELE A AJUDA DE QUE PRECISA.
D·O·E·

A SEGUIR: CAIM AS SOMBRAS



CAEM AS SOMBRAS

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

MICHAEL BAIR
Arte-final

Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER

DAVID GOYER & GEOFF JOHNS - ROTEIRO STEPHEN SADOWSKY - DESENHOS
MICHAEL BAIR - ARTE-FINAL JOHN KALISZ - CORES PETER TOMASI - EDITOR ORIGINAL
LEO "KITSUNE" CAMARGO - TRADUÇÃO MAURICIO WALLACE - LETRAS RODRIGO OLIVEIRA - ADAPTAÇÃO E EDIÇÃO

RRRIPP
SMAASSHH
FOGE, DINAH.

NÃO PENSA EM NADA. SÓ FOGE.
RÁPIDO.
IGNORA O VIDRO RASGANDO SUA COSTELA. IGNORA--
SHWP
NÃO!
ARRGH!

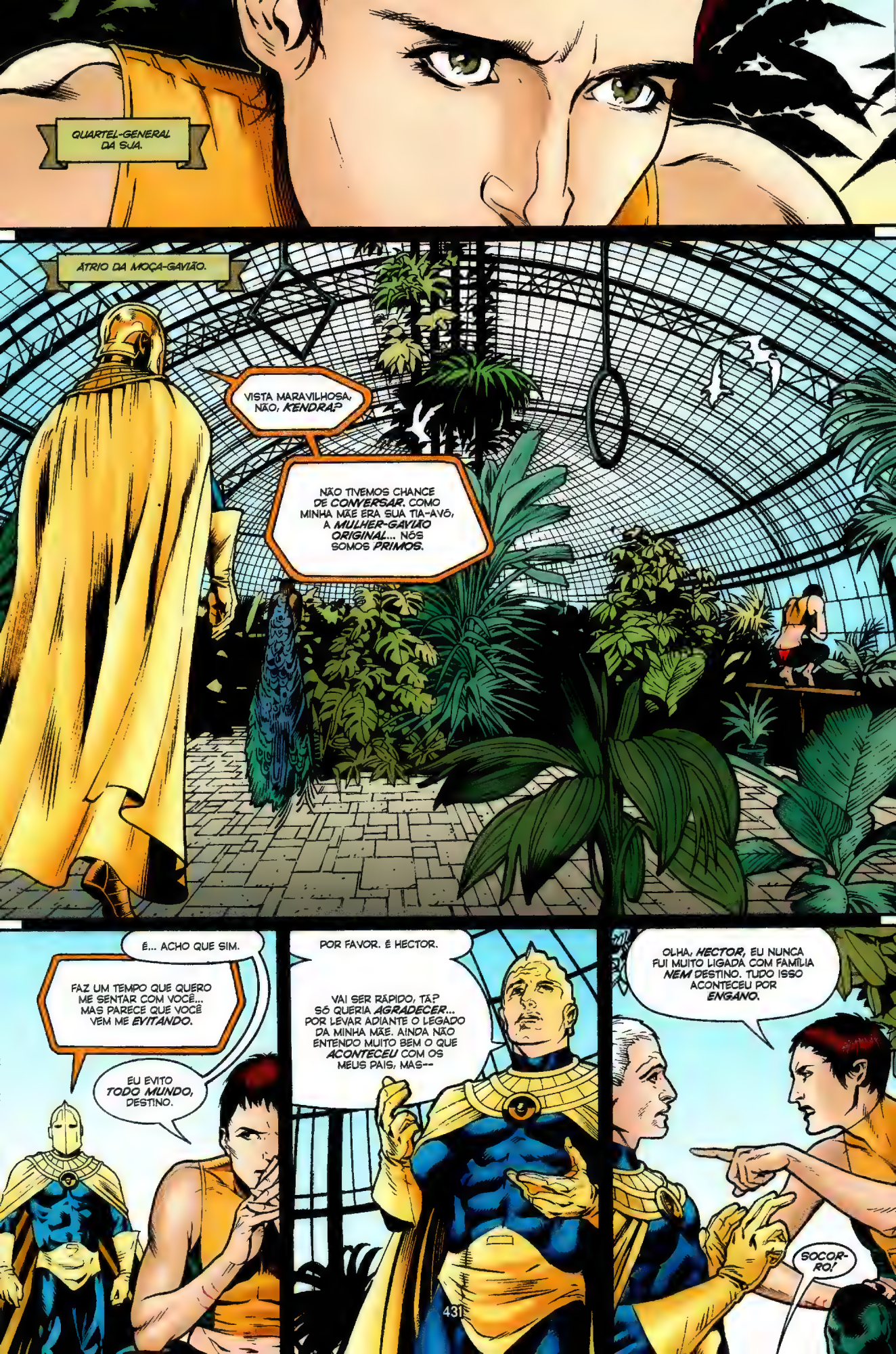
NAQUELA MANHÃ. NOVA YORK.
NÃÃÃOOO!

AI.
CORTE PROFUNDO. AINDA NÃO ME ACOSTUMEI COM DOR. QUE FALTA QUE EU SINTO DOS MEUS PODERES...

...TODD.
SEMPRE TIVEMOS UMA CONEXÃO... SEMPRE QUE UM DE NÓS ESTAVA COM PROBLEMAS. ERA ISSO QUE FAZIA DE VOCÊ UM IRMÃO TÃO SUPERPROTETOR.

ELE SENTIA QUANDO EU ESTAVA CHATEADA E VINHA CORRENDO.
MAS TEM ALGUMA COISA MUITO ERRADA DESTA VEZ.
SINTO TODA A RAIVA DELE...
...MAS TAMBÉM SINTO... SATISFAÇÃO.

O ALAN ESTÁ?
SIM... DIZ QUE É A FILHA DELE...
AVISA QUE É IMPORTANTE.


QUARTEL-GENERAL DA SUA.
ÁTRIO DA MOÇA-GAVIÃO.
VISTA MARAVILHOSA, NÃO, KENDRA?
NÃO TIVEMOS CHANCE DE CONVERSAR. COMO MINHA MÃE ERA SUA TIA-AVÓ, A MULHER-GAVIÃO ORIGINAL... NÓS SOMOS PRIMOS.
É... ACHO QUE SIM.
FAZ UM TEMPO QUE QUERO ME SENTAR COM VOCÊ... MAS PARECE QUE VOCÊ VEM ME EVITANDO.
EU EVITO TODO MUNDO, DESTINO.
POR FAVOR. É HECTOR.
VAI SER RÁPIDO, TÁ? SÓ QUERIA AGRADECER... POR LEVAR ADIANTE O LEGADO DA MINHA MÃE. AINDA NÃO ENTENDO MUITO BEM O QUE ACONTECEU COM OS MEUS PAIS, MAS---
OLHA, HECTOR, EU NUNCA FUI MUITO LIGADA COM FAMÍLIA NEM DESTINO. TUDO ISSO ACONTECEU POR ENGANO.
SOCORRO!

QUE FOI, SIDERAL? O QUE ACONTECEU?
VAI PASSAR *EPISÓDIO NOVO* DE *FELICITY*, MAS CLARO QUE *TEM* QUE TER UM *BOLETIM URGENTE* DO NADA.
É A VISÃO MAIS ESTRANHA QUE JÁ PRESENCIEI.
AO VIVO
9 TIM HILL NOTÍCIAS ÀS NOVE
NÃO HÁ NADA FAZENDO ***SOMBRA. NADA. NENHUM OBJETO.*** *TODA MILWAUKEE ESTÁ COMPLETAMENTE* ***SEM SOMBRA.***
ALGUNS DIZEM QUE É UM ***ATO DE DEUS.***
OUTROS, ALGO DO ***DEMÔNIO.***
TEM ALGUMA COISA QUE POSSA FAZER ISSO?
É O QUE VAMOS DESCO-BRIR.
SR. DIRETOR, PEÇA A *TODOS* QUE VISTAM SEUS *TRAJES*.

VVVVVVM
SJA
DO QUARTEL-GENERAL EM MANHATTAN ATÉ A PLATAFORMA DE LANÇAMENTO EM NOVA JERSEY, A VIAGEM LEVA CINCO MINUTOS. EMBORA, DESTA VEZ, PAREÇA MAIS TEMPO.
JADE ESTAVA INQUIETA. ELA JÁ ME LIGOU ANTES, MAS NUNCA DESSE JEITO.
QUANDO TENTEI ENTRAR EM CONTATO COM O PADRASTO DO TODD EM MILWAUKEE, DESCOBRI QUE ELE ESTÁ DESAPARECIDO HÁ TRÊS DIAS. ADICIONE ESSE FENÔMENO DO DESAPARECIMENTO DAS SOMBRAS E ACHO QUE TEM ALGO PARA ACONTECER.
TEMO PELO PIOR. VOCÊS DEVEM SABER, MAS A MÃE DE TODD ERA A VILÃ ESQUIZOFRÊNICA CHAMADA ESPINHO.
O QUE A MAIOR PARTE DE VOCÊS NÃO SABE É QUE TODD DEMONSTROU SINTOMAS DE ESQUIZOFRENIA NO FIM DA ADOLESCÊNCIA. ELE TOMA REMÉDIOS PSIQUIÁTRICOS HÁ ALGUM TEMPO. JADE ME DISSE QUE, RECENTEMENTE, ELE PAROU DE TOMÁ-LOS.
JUNTO DA NATUREZA DE SEU PODER, AS FORÇAS SOMBRIAS QUE ELE CONTROLA, E O COMPORTAMENTO ABUSIVO DE SEU PADRASTO, JIM RICE, É SURPREENDENTE QUE TODD TENHA FICADO TÃO BEM.
EU... SEI QUE NÃO FUI MUITO PRESENTE EM SEU CRESCIMENTO. NUNCA EXATAMENTE NOS DEMOS BEM. MAS ELE AINDA É MEU FILHO.
E QUERO QUE ELE ESTEJA SEGURO.
SJA
VOCÊ CHEGOU AO PONTO DE LANÇAMENTO UM.
EI, ESSA VOZ METÁLICA ME PARECE FAMILIAR.
ESPERA AÍ!

PAT DUGAN!
O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO AQUI?
É MEU TRABALHO, COURTNEY.
SEU PADRASTO GOSTA DE MÁQUINAS VOADORAS. EU JÁ CHEGUEI A VOAR EM UMA.
ACHEI QUE ELE SERIA O CARA CERTO PRA TRABALHAR NOS PROJETOS DO TED KNIGHT E CRIAR UMA NAVE. A NAVE DA SUA.
DEIXA EU APRESENTAR PRA VOCÊS...
...A ÁGUIA DE AÇO.

OLHA, É O LISTRADO EM PESSOA!
PAT. COMO VAI?
AL. HECTOR. QUE BOM VER VOCÊS DOIS.
CHEGA DE PAPO. VAMOS! VAMOS!
O QUE É ISTO?
MANUAL DE VOO. TODAS AQUELAS AULAS DE PILOTAGEM VÃO COMEÇAR A DAR FRUTOS.
BELEZA, PESSOAL. PRA VARIAR, DEIXEM O VOO COMIGO.
OBRIGADO, PAT.
BOA SORTE, ALAN.
WHOOOSH!
WHOOOSH!
BOA SORTE.

MILWAUKEE.
É AQUI. NENHUM SINAL DE JIM RICE.
E NENHUMA SOMBRA, TAMBÉM.
NADA.
PROCURE POR ALGO FORA DO COMUM.
EU CONSIDERARIA ISTO AQUI NA POLTRONA ALGO FORA DO COMUM...
...NÃO ACHA?
MAS QUE--?
UMA SOMBRA DESENCARNADA.
A ÚNICA SOMBRA DA CIDADE.

MINHA CHAMA VERDE VAI ESCLAR--
O QU--?
SENTINELA!
SHWIP
SHWIP
SHWIP
SHWIP
SHWIP
FWOOSH
TODO MUNDO PRA FORA. AGORA!
SHWIP
SHWIP
SHWIP

MEU *DEUS*...

O QUE ACONTECEU COM O *SOL*? A CIDADE *INTEIRA*, ESTÁ--

...PARECENDO UM *ECLIPSE*. MAS MANTO NEGRO NUNCA TEVE ESSE TIPO DE *PODER*.

HÁ ALGO *FAMILIAR* NESSA ENERGIA... COMO SE FOSSE *OUTRA* FORÇA AGINDO.

DOLBY STEREO

ISTO É *LOUCURA*... EU NEM SEI POR ONDE *COMEÇAR*--

UMA VIDA DE *CADA VEZ*. TENTE NÃO *PENSAR* NO RESTO.

HKKGKK

O QUE...?!

ARGH!

PESSOAL! VOCÊS ESTÃO *BEM*...?

ESTOU ÓTIMO, MOÇA-GAVIÃO.

HUNGHH--

ASSIM COMO *VOCÊ* ESTARÁ!

EM OUTRO LUGAR.
ONDE EU ESTOU? É FRIO... QUASE UMA ABSOLUTA ESCURIDÃO...
ALGUÉM MAIS.
OLÁ?
VOCÊ ESTÁ BEM?
É JIM RICE.
F-FRIO, TÃO FRIO... TÃO VAZIO...
TODA VEZ QUE ELE VEM... ELE TIRA UM POUCO MAIS...
ME MATA, POR FAVOR! ANTES DE ELE VOLTAR!
QUEM FEZ ISSO COM VOCÊ? FOI O TODD?
TODD TEVE UMA AJUDINHA, "VELHO AMIGO."

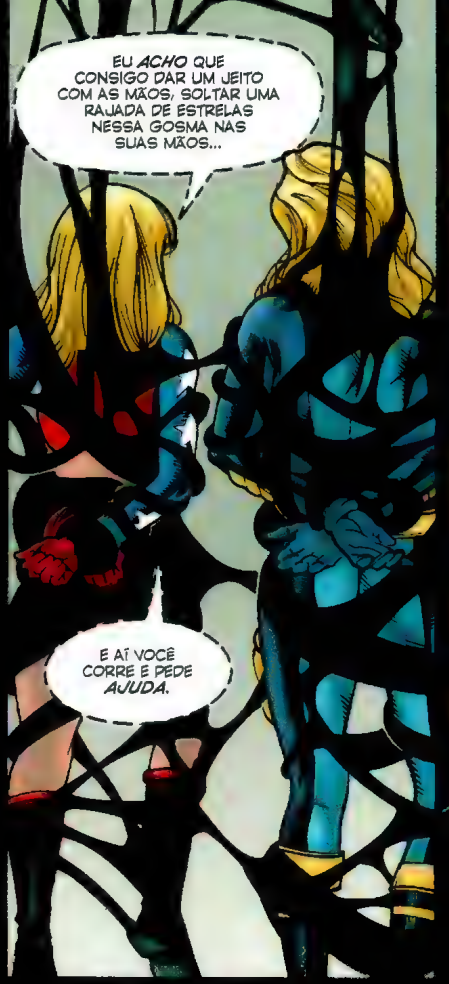
RÁPIDO, SIDERAL. O CARRO TÁ VAZANDO GASOLINA!
TÔ INDO O MAIS RÁPIDO QUE EU CONSIGO, ESMAG--
AH, NÃO--
FWZOOOM
UGNN!
WH-KOOM
NOSSA!

SHRACK
THOK THOK THOK THOK
NÃO-- JAY-- PARA--
THOK THOK THOK THOK
T-TODD?
NÃO SE *PREOCUPE*, AL...
TUDO VAI ACABAR *LOGO*.

IAN KARKULL!
EM ESPÍRITO, SENTINELA, MESMO QUE NÃO EM CARNE.
MAS VOCÊ MORREU... EU VI SEU CORPO SER FEITO EM PEDAÇOS--
DE FATO. DEMOREI QUASE CINQUENTA ANOS REGENERANDO.
"A ENERGIA DAS SOMBRAS QUE VOCÊ E A SOCIEDADE DA JUSTIÇA ROUBARAM DE MIM NAQUELE DIA..."
"ISSO MANTEVE VOCÊ E OS OUTROS JOVENS POR TODOS ESSES ANOS, NÃO FOI?"
EU ME ALIMENTO DE SOMBRAS, ALMAS... COMO O SR. RICE, AQUI.
É UMA FOME INSACIÁVEL. UM BURACO QUE NUNCA É PREENCHIDO. MAS VOCÊ SABE DISSO, NÃO?
EU A QUERO DE VOLTA, SENTINELA. COM JUROS!

ESTÁ PERDENDO SEU TEMPO. NÃO PODE ME FERIR.
NÃO *AQUI*.
HNNG...
E *ONDE* É... HNNG... "*AQUI*"?
É A *TERRA DAS SOMBRAS*. O LOCAL NO QUAL A *ESCURIDÃO PRIMORDIAL* SE REFUGIOU QUANDO O CRIADOR DISSE "*QUE SE FAÇA LUZ*".
PODE *IMAGINAR* COMO FOI, ALAN? VAGAR NESTE *VAZIO* POR TANTO TEMPO? SONHANDO COM O DIA EM QUE EU, *FINALMENTE*, PODERIA ME *VINGAR* DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA?
POR *SUA* CULPA, NÃO POSSO MAIS ME *MANIFESTAR* NO *MUNDO MATERIAL*. A TERRA DAS SOMBRAS É TUDO QUE *TENHO*.
ENTÃO, ESTÁ *PRESO* AQUI--
NÃO POR MUITO MAIS TEMPO. TENHO PREPARADO O TERRENO PARA O MEU RETORNO, SABE...
...ENTRANDO EM CONTATO COM OS INDIVÍDUOS CAPAZES DE *ACESSAR* ESTE REINO... LADRÃO DAS SOMBRAS, SOMBRA DA NOITE, O IMORTAL EM OPAL CITY...
...MAS *MANTO NEGRO*... HMMM, DIGAMOS APENAS QUE ELE FOI *SINGULARMENTE* MAIS RECEPTIVO AOS MEUS *ENSINAMENTOS*. E POR QUE NÃO SERIA? ELE HERDOU O *MEU* PODER, POR CONTA DO QUE VOCÊ *ROUBOU* DE MIM.
O QUE FEZ COM O MEU *FILHO*?
NADA QUE ELE JÁ NÃO *DESEJASSE* SECRETAMENTE.
"QUANDO SE OLHA PARA O ABISMO..."

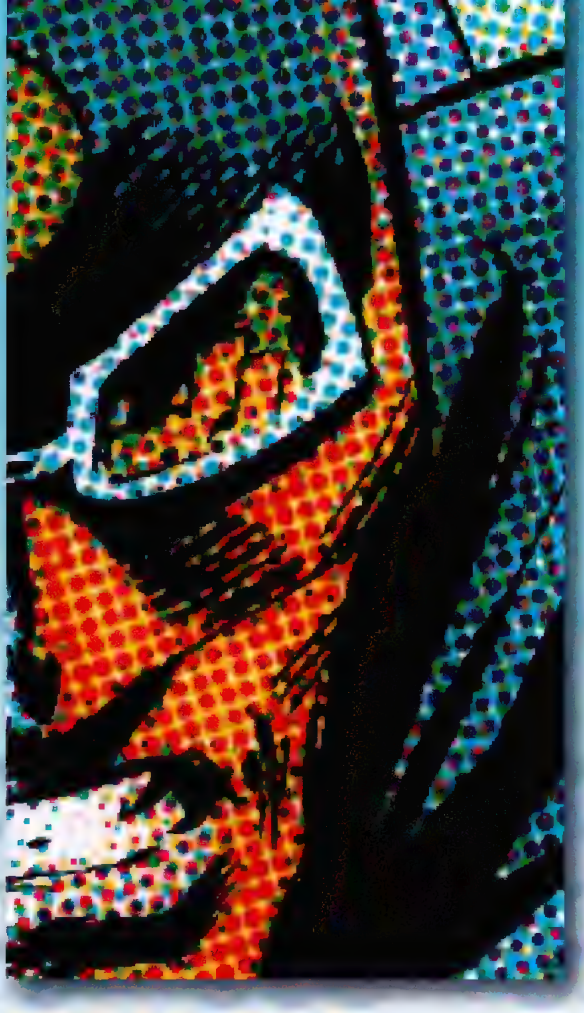
...O ABISMO OLHA DE VOLTA.
PALAVRAS DE *NIETZSCHE*.
O QUE *ACONTECEU* COM VOCÊ, TODD...?
TODD NÃO EXISTE MAIS. É POSSÍVEL QUE NUNCA SEQUER TENHA EXISTIDO.
SEQUER *SABE* COMO É? PODER *VER* A ESCURIDÃO NA ALMA DAS PESSOAS? TODA A INVEJA E HORROR, BOMBARDEANDO VOCÊ DIA APÓS DIA...
...ISSO TE *ENDURECE*. TE ESGOTA ATÉ NÃO HAVER MAIS *NADA*.
PODEMOS TE *AJUDAR*--
IAN ME DEU TUDO DE QUE *PRECISO*.
HÁ UMA FENDA ENTRE NOSSO MUNDO E A TERRA DAS SOMBRAS. UMA FISSURA TÃO FINA QUANTO UM FIO DE CABELO ENTRE AS REALIDADES. TODO O *MUNDO* VAI *MERGULHAR* NA TERRA DAS SOMBRAS.
VOU *RASGAR* ESSA FISSURA, FAZER DELA UM *CAÑON*. QUANDO EU TERMINAR, O MUNDO TODO ESTARÁ MERGULHADO NA TERRA DAS SOMBRAS.
POR QUÊ?
ESTOU *CANSADO* DE SER O ÚNICO A *OLHAR* PARA O ABISMO.
É A VEZ DO RESTO DA HUMANIDADE.



ISSO FOI ANTES...

...ISTO É AGORA.
QUEM...?

A SEGUIR: TERRA DAS SOMBRAS



TERRA DAS SOMBRAS

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

MICHAEL BAIR
Arte-final

Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER

TERRAS DAS SOMBRAS.

DAVID GOYER & GEOFF JOHNS - ROTEIRO STEPHEN SADOWSKY - ARTE
MICHAEL BAIR - ARTE-FINAL JOHN KALISZ - CORES PETER TOMASI - EDITOR ORIGINAL
LEO "KITSUNE" CAMARGO - TRADUÇÃO MAURÍCIO WALLACE - LETRAS RODRIGO OLIVEIRA - ADAPTAÇÃO E EDIÇÃO

OBRIGADA. EU S--
CANÁRIO NEGRO. EU SEI. EU *VI* VOCÊ SALTANDO DAQUELA JANELA.
ESCUTE. VOCÊ ESTÁ EM CHOQUE. PERDEU MUITO SANGUE.
VOZ PROFUNDA. MÃOS FIRMES. ESSE CARA É MAIS CONFIANTE QUE DEUS.

ESCANEAMENTO ULTRASSÔNICO
POSSÍVEL FRATURA NA OITAVA COSTELA FLUTUANTE
POSSÍVEL RUPTURA DA ARTÉRIA ILÍACA COMUM
PARECE QUE VOCÊ QUEBROU ALGUMAS COSTELAS, TAMBÉM.
CAIXA TORÁCICA, PÉLVIS

DR. MEIA-NOITE. ALGUMA CONEXÃO COM O ORIGINAL?
APENAS *TANGENCIALMENTE.* FIZ RESIDÊNCIA COM *CHUCK McNIDER.*

TENTE RELAXAR. ESTA É UMA ESPUMA SELANTE FIBROSA FEITA DE *PROTEÍNAS ELÁSTICAS.*
DEVE PARAR O SANGRAMENTO, REPARAR SUAS ARTÉRIAS ROMPIDAS...

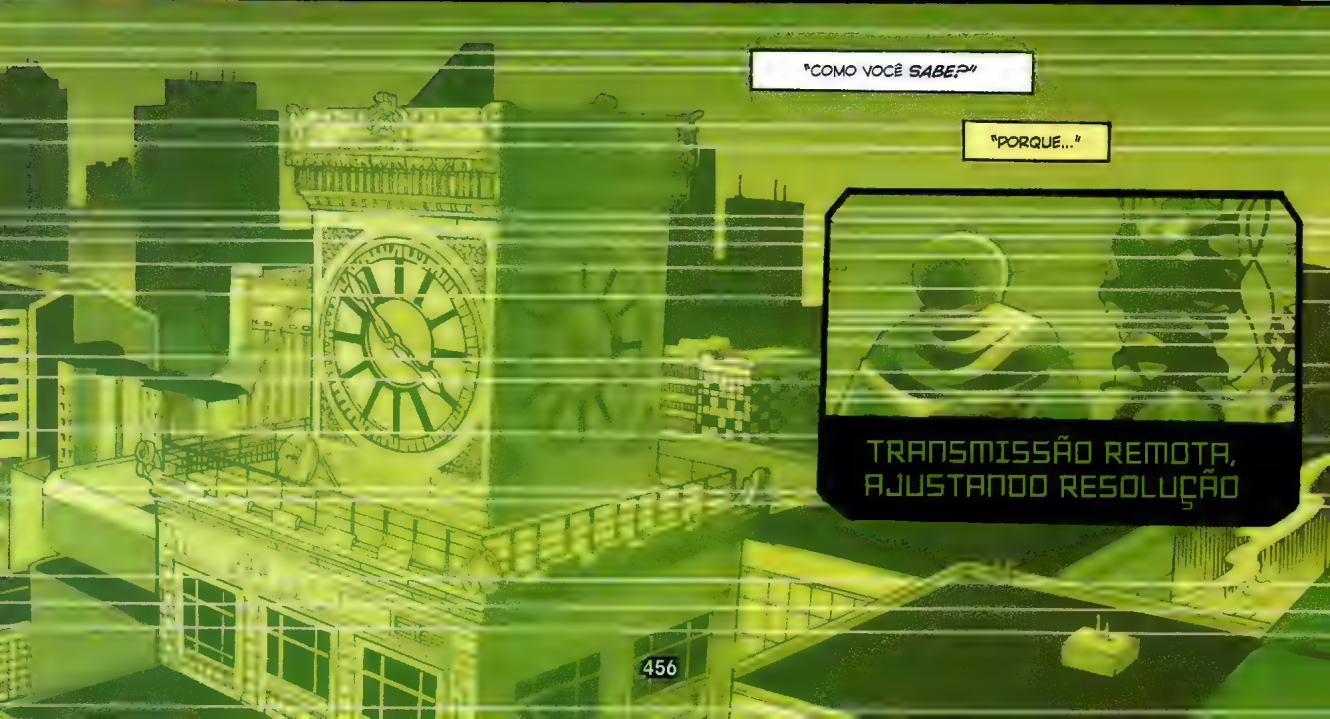
ME DÊ UM MINUTO E ESTARÁ ENFAIXADA.
SEU "DOUTOR" É DE MÉDICO, MESMO?
PSSSSS
VOCÊ PARECE SURPRESA.
DIGAMOS QUE EU JÁ CONHECI *ALGUNS* "DOUTORES" DE PIJAMÃO COLANTE QUE NUNCA CHEGARAM NEM *PERTO* DO JURAMENTO HIPOCRÁTICO.
PRONTO. DEVE SER O BASTANTE, POR ENQUANTO.
ENTÃO, O QUE TE TRAZ ATÉ WISCONSIN, DOUTOR?

EU ESTAVA *BISBILHOTANDO* UMA CONFERÊNCIA MÉDICA EM CHICAGO. QUANDO AS LUZES SE APAGARAM EM MILWAUKEE, SUPUS QUE EU PUDESSE *AJUDAR*.
ENTÃO, FOI SÓ *MILWAUKEE* QUE FOI ATINGIDA?
E OS SUBÚRBIOS AO REDOR, SIM. MAS ESSE *CAMPO* DE ESCURIDÃO *DE FATO* PARECE ESTAR *EXPANDINDO*.
O QUE EXPLICA EU NÃO PODER ENTRAR EM CONTATO COM MEU ANJO DA GUARDA, A *ORÁCULO*.

ESPERE. TEMOS COMPANHIA--
ONDE? NÃO CONSIGO VER UM PALMO NA MINHA FRENTE, POR CAUSA DESSA TINTA.
EU POSSO. MEUS OLHOS ESTÃO EM SINCRONIA COM OS ESPECTROS MAIS FRACOS.
TRINTA METROS DE DISTÂNCIA. MAS SE APROXIMANDO RAPIDAMENTE. PELO MENOS UMA DEZENA DELES...
BELEZA, DOUTOR. ISSO AÍ É SUA "ARMA DE SALVAR A GALERA AOS 45 DO SEGUNDO TEMPO" NO SEU CINTO DE UTILIDADES, OU VOCÊ SÓ TÁ FELIZ DE ME VER MESMO?
PREPARE-SE.

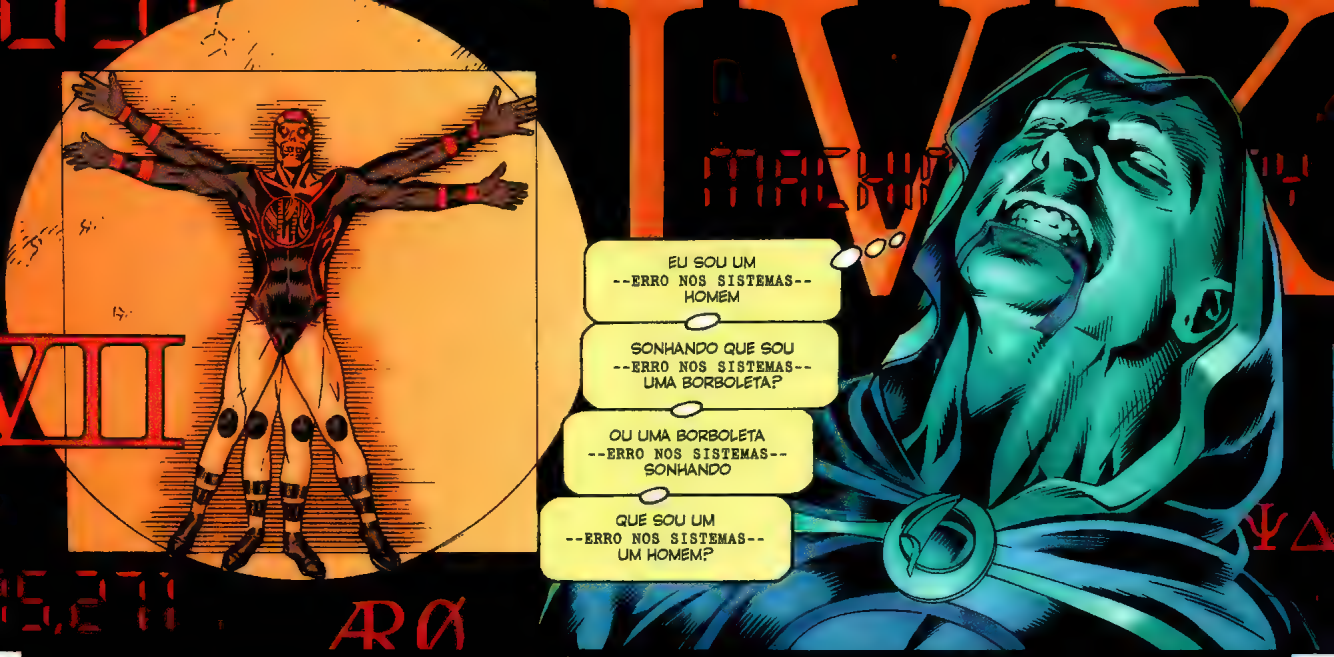
LASER PORTÁTIL UV. EM ESSÊNCIA, É SÓ UM BASTÃO DE FÓSFORO ESTROBOSCÓPICO COM UM RAIO COLIMADO.
FZZZAAASSSHH
DEVE SER MAIS QUE O SUFICIENTE!
AAAAAAAAA!!!

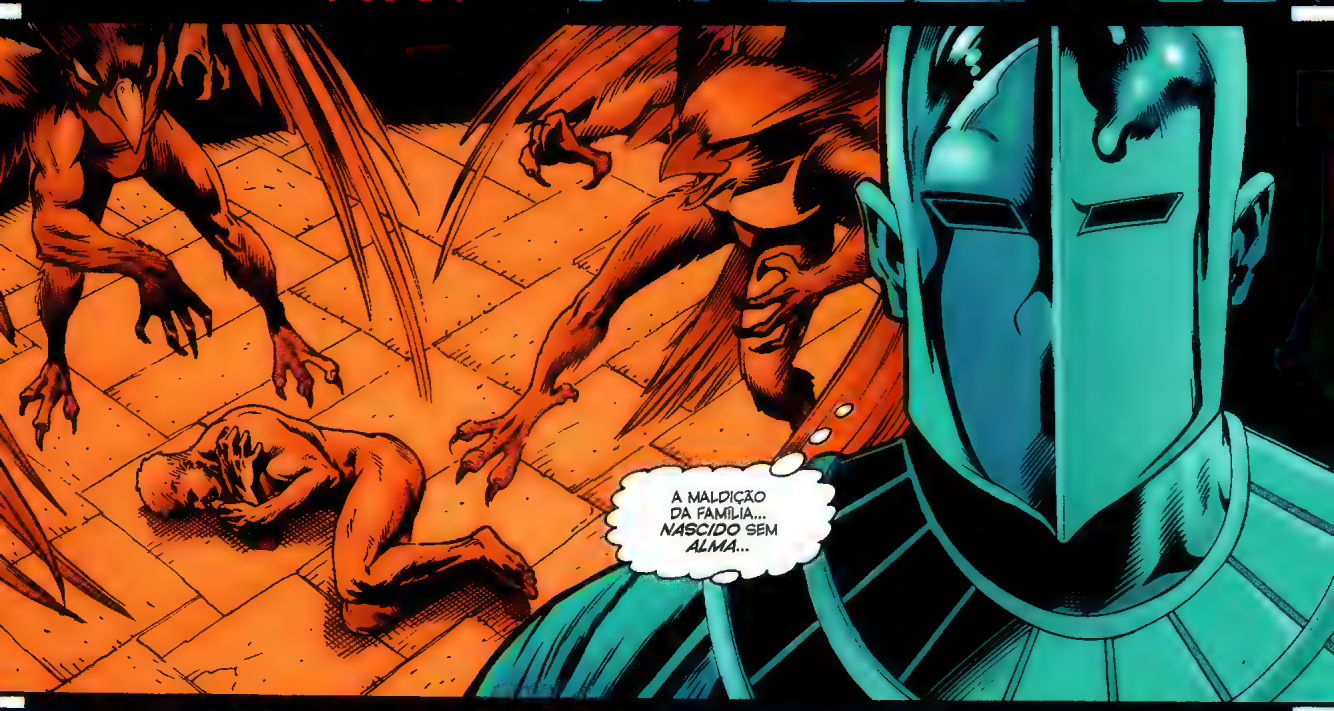
ÓTIMO. O RESTO DELES TÁ CORRENDO COM MEDO.
SÓ ME DÊ UM INSTANTE PARA *SEDAR* ESSAS PESSOAS E JÁ PODEMOS PARTIR.
PRECISO VOLTAR PRA MINHA EQUIPE. *SUPONDO* QUE AQUELE MANÍACO NÃO *MATOU* TODOS ELES...
ELES AINDA ESTÃO *VIVOS*, PELO MENOS, ATÉ O MOMENTO.


"COMO VOCÊ *SABE?*"
"PORQUE..."
TRANSMISSÃO REMOTA, AJUSTANDO RESOLUÇÃO

"EU TENHO UM AMIGO..."
"...QUE ESTÁ DE OLHO NELES."
SR. DESTINO... HECTOR, VOCÊ PRECISA RESISTIR.
ELE NÃO PODE TE AJUDAR, AL. NENHUM DELES PODE.
GRAÇAS A MIM, ESTÃO PRESOS EM SUAS PRÓPRIAS MENTES...

"...ENFRENTANDO SEJAM QUAIS FOREM OS HORRORES QUE OS ASSOMBRAM LÁ DENTRO."
NÃO, TÔ PERDENDO O CONTROLE DE NOVO-- NGGHH--
...PESADELOS... COMO FACAS...
...TANTA MORTE... D-DEUS NOS AJUDE!
JOHNNY QUICK, BARRY, WALLY, ATÉ O DR. CLARISS...
TODOS QUE SEGUEM MEUS PASSOS PARECEM MORRER.
POR QUE EU SOBREVIVO? POR QUE EU?
EU O MATEI... EU NÃO QUERIA...
...MATEI UM HOMEM... TANTO SANGUE...


EU SOU UM
--ERRO NOS SISTEMAS--
HOMEM
SONHANDO QUE SOU
--ERRO NOS SISTEMAS--
UMA BORBOLETA?
OU UMA BORBOLETA
--ERRO NOS SISTEMAS--
SONHANDO
QUE SOU UM
--ERRO NOS SISTEMAS--
UM HOMEM?


A MALDIÇÃO
DA FAMÍLIA...
NASCIDO SEM
ALMA...

...MINHA ESPOSA,
MEU FILHO,
MEUS PAIS...

MORTOS.
E VOCÊ, AL? O LÍDER DE TORCIDA. O ESCOTEIRO BONZINHO, ESPERANDO A VIDA TODA PARA FAZER PARTE DA SUA.
QUE TAL ABRIR VOCÊ E VER OS ESQUELETOS NO ARMÁRIO DO SEU CÉREBRO?
FAÇA AS HONRAS. QUE OS JOGOS COMECEM.

KARKULL.
VIM DA TERRA DAS SOMBRAS, TRAZENDO *PRESENTES*.
WHUMP
MEUS *DOIS PAIS*... BIOLÓGICO E DE CRIAÇÃO. QUE BELÍSSIMA *REUNIÃO DE FAMÍLIA*.
TODD, POR FAVOR...
VOCÊ NÃO É *NADA* PRA MIM, RICÊ. POR TODOS AQUELES ANOS, AGUENTEI SEU *ABUSO, APREENSIVO* PELA HORA EM QUE VOCÊ VOLTARIA PRA CASA *BÊBADO!*
EU NEM TE *ODEIO* MAIS.

JÁ VOCÊ, ALAN SCOTT, O MODELO DE TUDO QUE É GENUÍNO E PATRIÓTICO E DECENTE... VOCÊ, EU ODEIO, SIM.
ONDE VOCÊ ESTAVA QUANDO EU MAIS PRECISEI?
NÃO POSSO DESFAZER O PASSADO, TODD. VOCÊ SABE DISSO. SUA MÃE ESCONDEU SUA EXISTÊNCIA DE MIM--
E ELA TÁ MORTA AGORA, NÃO? PELAS PRÓPRIAS MÃOS.
UM BAITA LEGADO QUE VOCÊ DEIXOU PRA TRÁS, NÃO?
ESCUTE O QUE ESTÁ DIZENDO, TODD. KARKULL ESTÁ TE MANIPULANDO, USANDO SUAS EMOÇÕES...
VOCÊ ESTÁ SOFRENDO. PRECISA DE AJUDA. PRECISA DE TRATAMENTO.
O QUE PRECISO, PAI, É COMPARTILHAR A DOR QUE SINTO...
...COMEÇANDO COM VOCÊ!

HUUUU.
O QUÊ?
TINK
TINK
FWASHH
ARGH!
VOCÊ PRECISA SE LEMBRAR DO MANDAMENTO...
KKKKARASHH
"HONRA A TEU PAI!"

MATA!
SKRIIIIII!
FZZASHH
FZZASHH
ARGH!
EU NÃO QUERIA... MACHUCAR... EU...
CONTROLE SUA RESPIRAÇÃO, MOÇA-GAVIÃO. ESTÁ *RÁPIDA* E *RASA*. OS NÍVEIS DE *DIÓXIDO DE CARBONO* ESTÃO AUMENTANDO.
NÃO DEIXE SUA *ANSIEDADE* TE CONTROLAR.
QUEM?
DOUTOR MEIA-NOITE, AO SEU DISPOR.

AL, CUIDADO!
TE PROMETO, SIDERAL. NÃO SOU EU QUEM VAI SE MACHUCAR.
QUASE LIVRE, COURT. SÓ PRECISO TERMINAR UMA CIRURGIA A LASER, AQUI.
ESTÃO APENAS... ADIANDO O INEVITÁVEL.
SEI LÁ O QUE TE DEU, TODD...
...MAS JÁ TÁ CHEGANDO NO PONTO QUE EU NÃO TÔ NEM AÍ!
WOOOM
CÊ JÁ ERA!
KRAKAK
VAI LOGO.

VOCÊ É FRACO, AL.
SEMPRE FOI.
THWAM
FWOOM
CUIDADO! O KARKULL AINDA--
KAROOM
VOCÊS NÃO PASSAM DE UM CONTRA-TEMPO!
TODOS, ABAIXEM!
PEGUEM JIM RICE E VENHAM!

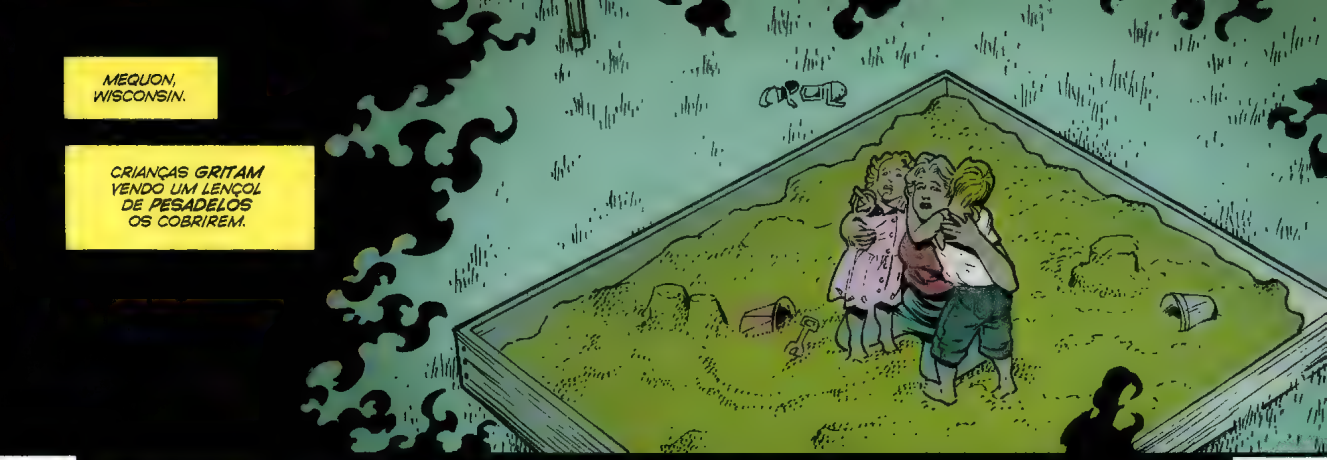
VÃO ATRÁS--
DEIXE-OS IR.
TEMOS COISAS MAIS IMPORTANTES A FAZER. ELES NÃO TÊM PARA ONDE CORRER...
...NÃO HÁ *SOMBRAS* NAS QUAIS POSSAM SE ESCONDER.
ESTE É APENAS O *COMEÇO*, MANTO NEGRO.
EU SEI. É *LINDO*.
E DEPOIS DE EU ME EMPANTURRAR COM *ESSAS* ALMAS... BEM, EXISTEM *OUTROS* MUNDOS, TAMBÉM.
UM *UNIVERSO* DE *POSSIBILIDADES!*
TUDO PARA *MIM!*

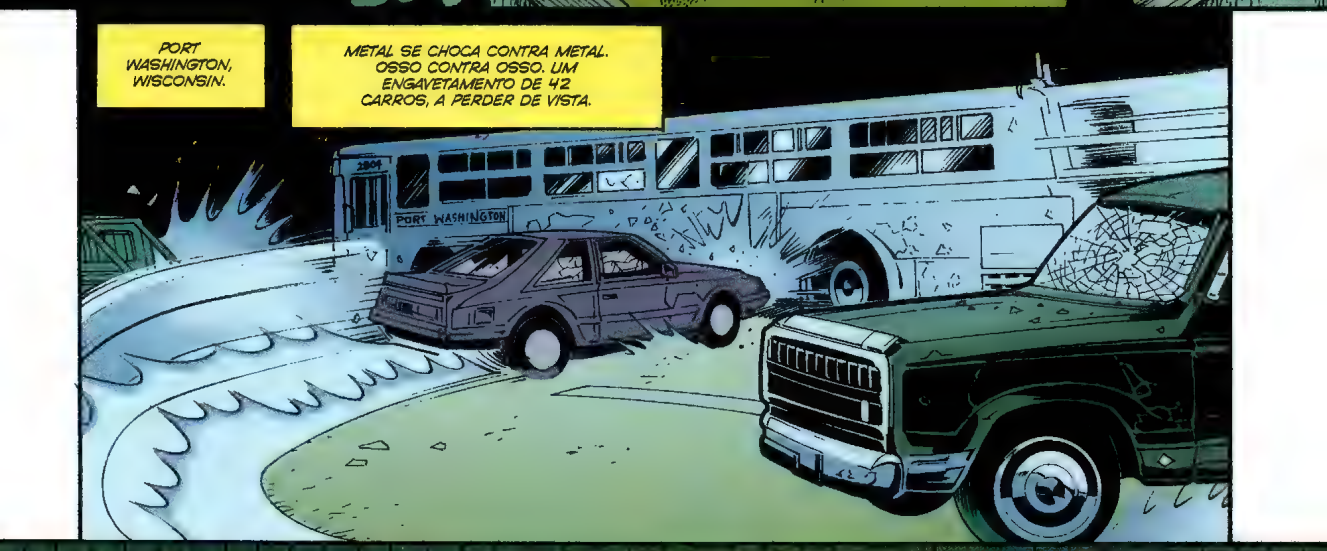
QUALÉ, IAN.
SHRIPP
ACHA QUE ERA VOCÊ QUEM ESTAVA *PUXANDO AS CORDINHAS* ESSE TEMPO TODO?
ACHAVA QUE *VOCÊ* ESTAVA *ME* USANDO, MAS...
...*VOCÊ* É QUEM ESTAVA SENDO *USADO*.
ABRIU UM POÇO *SEM FUNDO* QUANDO ACESSOU À *MINHA* ESCURIDÃO.
E AGORA...
...*VOCÊ NÃO É MAIS NECESSÁRIO*.

AARGH!
ARGH... NÃO...
SUA ESPERANÇA ERA MERAMENTE *CONTROLAR* A TERRA DAS SOMBRAS.
EU SOU A TERRA DAS SOMBRAS!
SHWIPP

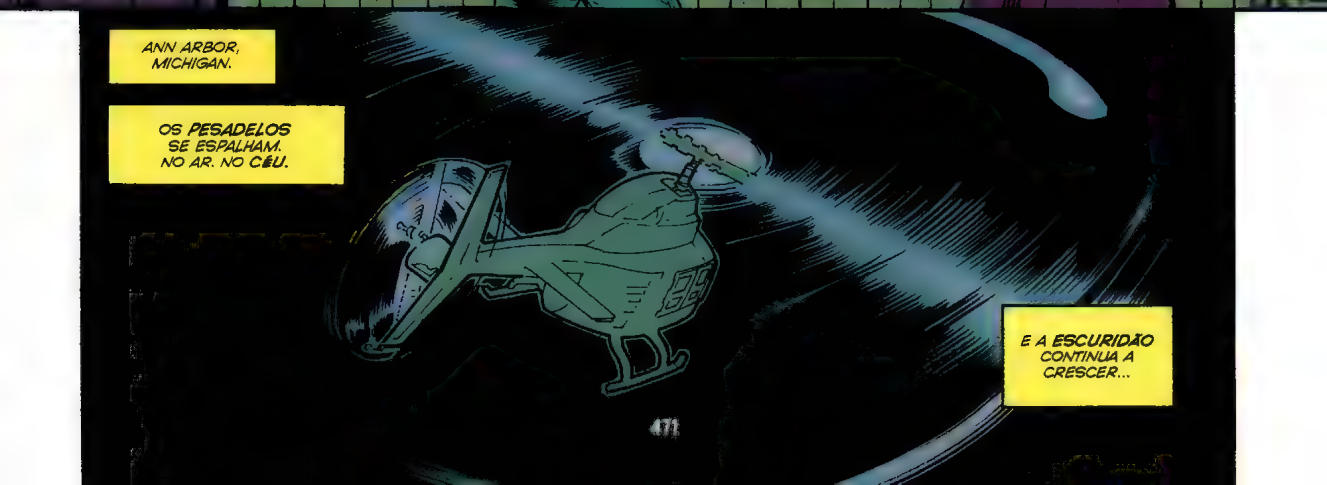
BABOOM

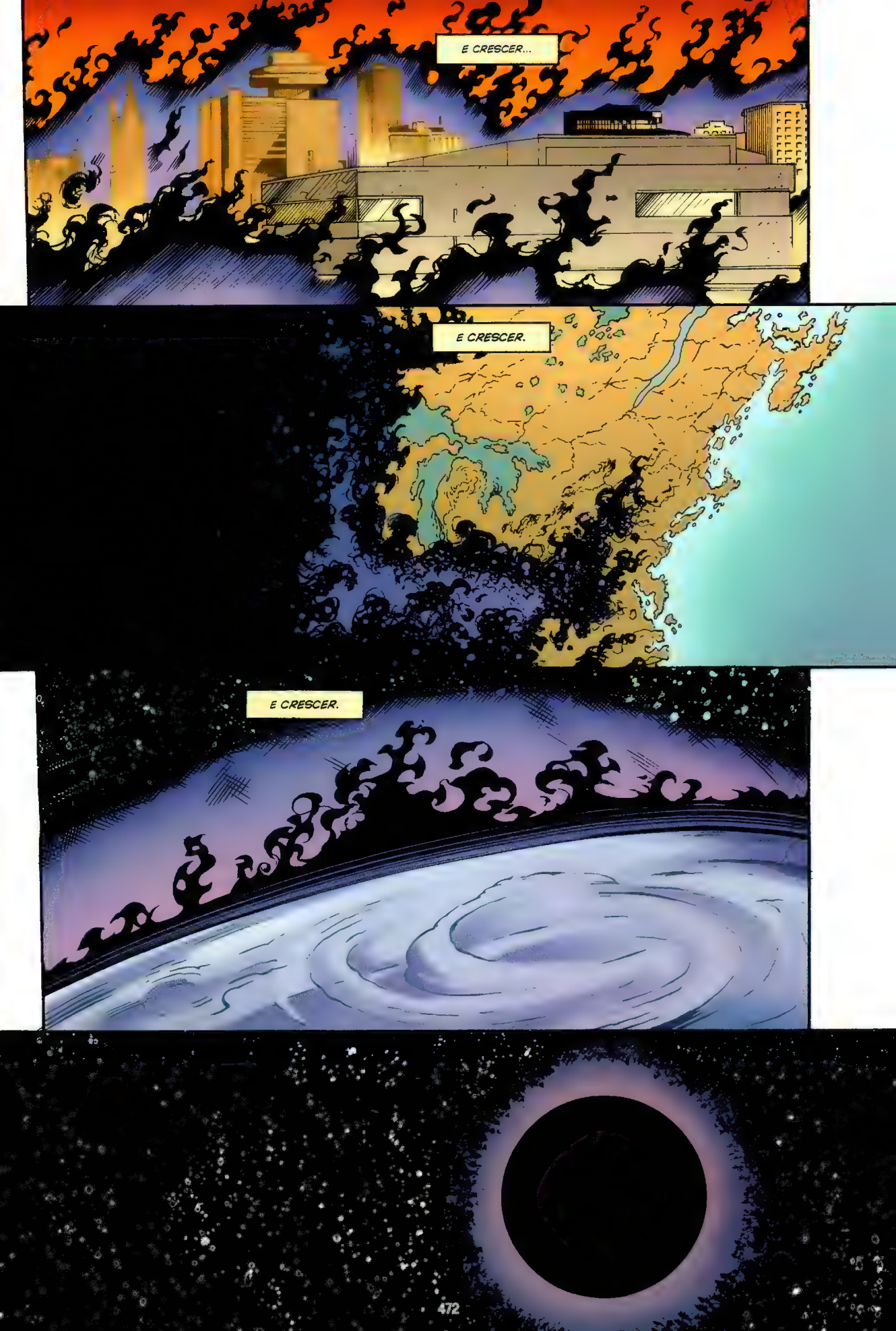
ACHO QUE A LUZ NO FIM DO TÚNEL ACABOU DE APAGAR.

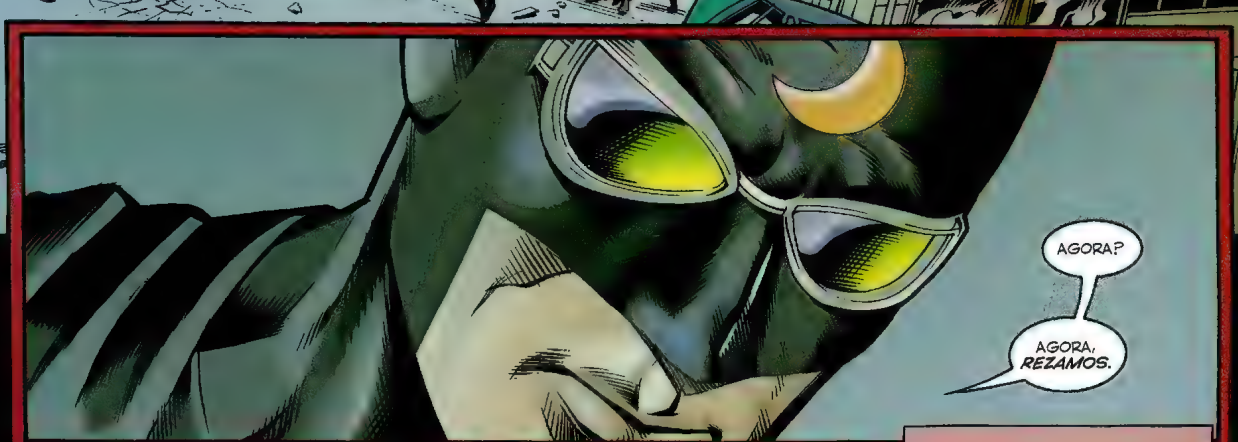

MEQUON, WISCONSIN.
CRIANÇAS GRITAM VENDO UM LENÇOL DE PESADELOS OS COBRIREM.


PORT WASHINGTON, WISCONSIN.
METAL SE CHOCA CONTRA METAL. OSSO CONTRA OSSO. UM ENGAVETAMENTO DE 42 CARROS, A PERDER DE VISTA.
PORT WASHINGTON

ROCKFORD, ILLINOIS.
NADA PODE SER VISTO.


ANN ARBOR, MICHIGAN.
OS PESADELOS SE ESPALHAM. NO AR. NO CÉU.
E A ESCURIDÃO CONTINUA A CRESCER...


E CRESCER...
E CRESCER.
E CRESCER.



CONCLUI A SEGUIR!

PLANETA NEGRO

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

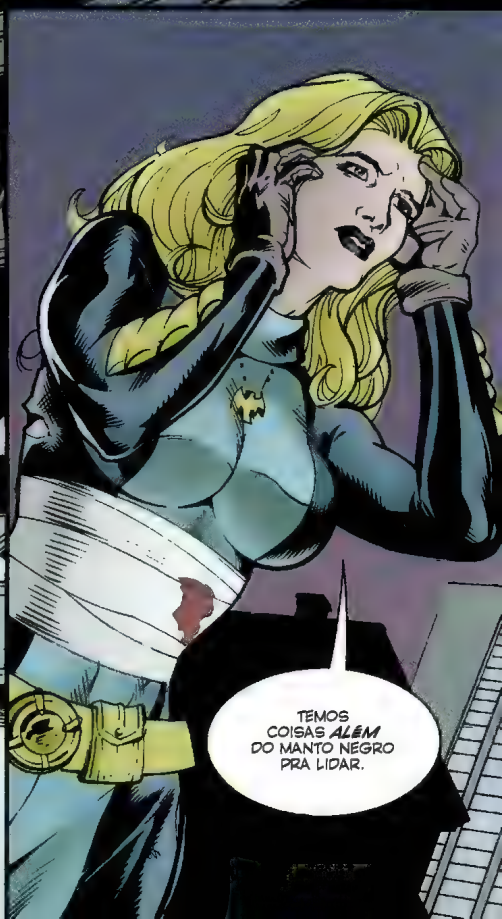
MICHAEL BAIR
Arte-final

Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER

DETROIT, MICHIGAN.
FORAM APENAS ALGUNS SEGUNDOS DESDE QUE O MUNDO FOI COBERTO PELA TERRA DAS SOMBRAS.
AS PESSOAS JÁ COMEÇARAM A SER SOBREPUJADAS POR SEUS PRÓPRIOS MEDOS.
CAZÃ, RÚSSIA.
SUA PRÓPRIA ESCURIDÃO.
SALVADOR, BRASIL.
E COM O MEDO E A ESCURIDÃO, VEM A VIOLÊNCIA.
NINGUÉM ESTÁ A SALVO DOS EFEITOS DO TOQUE DO MANTO NEGRO.
OPAL CITY.
MESMO STARMAN, JACK KNIGHT, QUE JÁ ESTÁ PRESO NOS HORRORES E NA ESCURIDÃO À SUA VOLTA, SENTE QUE A INTENSIDADE... O MEDO AUMENTA.

PLANETA NEGRO

GOYER & JOHNS - ROTEIRO SADOWSKY - ARTE BAIR - ARTE-FINAL KALISZ - CORES TOMASI - EDITOR ORIGINAL
KITSUNE – TRADUÇÃO WALLACE – LETRAS OLIVEIRA – ADAPTAÇÃO E EDIÇÃO



HOMEM-HORA, FLASH, SAND E SR. DESTINO AINDA ESTÃO PRESOS NA *FORMA DE SOMBRA*.
E ESSA *ESCURIDÃO* TÁ MEXENDO COM A MINHA CABEÇA, TAMBÉM. TÔ FICANDO COM *FRIO*.
COMEÇANDO A TER VISÕES... DO *OLLIE*?
SEUS *PESADELOS* ESTÃO EMERGINDO, CANÁRIO.
TODOS, FORMEM DUPLAS. MANTENHAM CONTATO *FÍSICO* UM COM O OUTRO.
PRECISAM *REUNIR* SUA *FORÇA DE VONTADE*, COMBATER A ESCURIDÃO JUNTOS...
...E CUIDAR DE SEUS *COMPANHEIROS*...
...O *MANTO NEGRO* É *MEU*.

ME LEVA PRA LÁ, VAI! MAIS RÁPIDO, MOÇA-GAVIÃO!
TEM CERTEZA QUE SABE O QUE TÁ FAZENDO?
NÃO, MAS SOU BOA DE CHUTE!
PERGUNTA PROS MEUS PROFESSORES NO COLÉGIO...
LÁ VAI BOMBA!
SHRAZZKZZ

OLHAÍ! FALEI QUE IA DAR CERTO! VALEU PELA CARONA!
VOCÊ É DEMAIS, KENDRA!
DE NADA... COURTNEY.
WHABOOM
A ENERGIA CÓSMICA DO SEU CINTO EXORCIZOU O CONTROLE DAS SOMBRAS.
ME PAGOU A DÍVIDA QUE EM BREVE VAI ME DEVER, COURTNEY WHITMORE.
A DÍVIDA QUE EU VOU TE DEVER? DO QUE VOCÊ--
VOCÊ PENSA NISSO DEPOIS, SIDERAL.
VÃO ATACAR!
FLASH...
ZZZZAAPP!
...PARADO.
DESACELERE! O TEMPO RELATIVO DO FLASH PARA UM CENTÉSIMO-BILIONÉSIMO DO NOSSO. DEVE MANTÊ-LO A SALVO POR ENQUANTO.

TODD.
PAI. AINDA ESTÁ AQUI?
ATÉ EU CONSEGUIR TE MOSTRAR A LUZ.
FWOOSH
EU SEI QUE FOI IAN KARKULL QUE O LEVOU A CHEGAR A ESSE PONTO.
KARKULL ESTÁ MORTO, PAI. PELAS MINHAS MÃOS.
O QUÊ?

ESTÁ SÓ COMEÇANDO, PAI. OS *PESADELOS DO MUNDO* ESTÃO SÓ COMEÇANDO.
ESTA... ESTA LOUCURA ACABA *AGORA*, TODD. OU--
OU O QUÊ? VOCÊ VAI ME *MATAR?*
VOCÊ FARIA ISSO? SERIA *CAPAZ...?*

EU FAÇO TUDO QUE FOR *NECESSÁRIO* PARA ACABAR COM ISSO.
CERTO. HAHA.
COMO É A *SENSAÇÃO*, "PAI"?
ESTAR *NO LIMITE. DESESPERADO.* SENTIR O ÓDIO PELO SEU *PRÓPRIO FILHO* FLUINDO EM SUAS *VEIAS*...

SHRIPP
SHRIPP
SHRIPP
SHRIPP
SHRIPP
SHRIPP
...ASSIM COMO O MEU ÓDIO POR *VOCÊ* FLUI PELAS *MINHAS.*

MEIA-NOITE, RÁPIDO, VAMOS--
SR. DESTINO? VOCÊ ESTÁ BEM?
FWZOOM
SKASH
%$@#!
ACHO QUE, NÃO!
SHIKK
A BATERIA DO MEU VISOR JÁ ERA.
ACHO QUE EU POSSO--
SHRAKK
SR. DESTINO! COMO--
O ELMO, ÀS VEZES, PARECE TER MENTE PRÓPRIA.
E ESSA MENTE FICOU BRAVA.
ASSIM COMO EU.

PRONTO.
SKREEEEEEEEEEEEEEEEEEEE

ISSO DEVE MANTER A MAIOR PARTE DELES LONGE DO NOSSO PÉ.

EU AINDA NÃO ENTENDO POR QUE PRECISO FICAR COLADO EM VOCÊ COMO SE FOSSE UM COLAR.
É COMO O SENTINELA DISSE...
...PRECISAMOS MANTER CONTATO FÍSICO. ESTAMOS COMPARTILHANDO NOSSA FORÇA DE VONTADE PRA MANTER OS PESADELOS BEM LONGE.
MAS POR QUE O SENTINELA NÃO FOI AFETADO? ELE TÁ SOZINHO?
O SENTINELA JÁ TÁ VIVENDO O PIOR PESADELO DELE.
UM QUE VOCÊ AJUDOU A CRIAR. ENTÃO SE SEGURA E CALA ESSA BOCA!

MANTO NEGRO... TODD...
ACHA QUE É O ÚNICO QUE SENTE DOR? QUE SOFREU UMA PERDA?
PARE DE TENTAR FALAR COMIGO.
NÃO ATÉ QUE OUÇA O QUE ESTOU DIZENDO!
ARGH!
SHRAKK
MUITO BEM, PAI.
E É BACANA DA SUA PARTE FINGIR QUE SE IMPORTA. ISSO, EU ENTENDO.
MAS VOCÊ E EU SABEMOS QUE VOCÊ VÊ TUDO EM PRETO E BRANCO...

...ENTÃO, BOM, DÁ UMA BOA OLHADA AQUI.
SHWOOM
ME DIZ O QUE VOCÊ VÊ...
...COMO EU QUERO QUE VEJA!
FILHO...
...O ESPECIALISTA EM FORÇA DE VONTADE AQUI SOU EU!

ALAN SCOTT SE LEMBRA PERFEITAMENTE DA PRIMEIRA VEZ EM QUE FEZ SEU JURAMENTO DE LANTERNA VERDE.

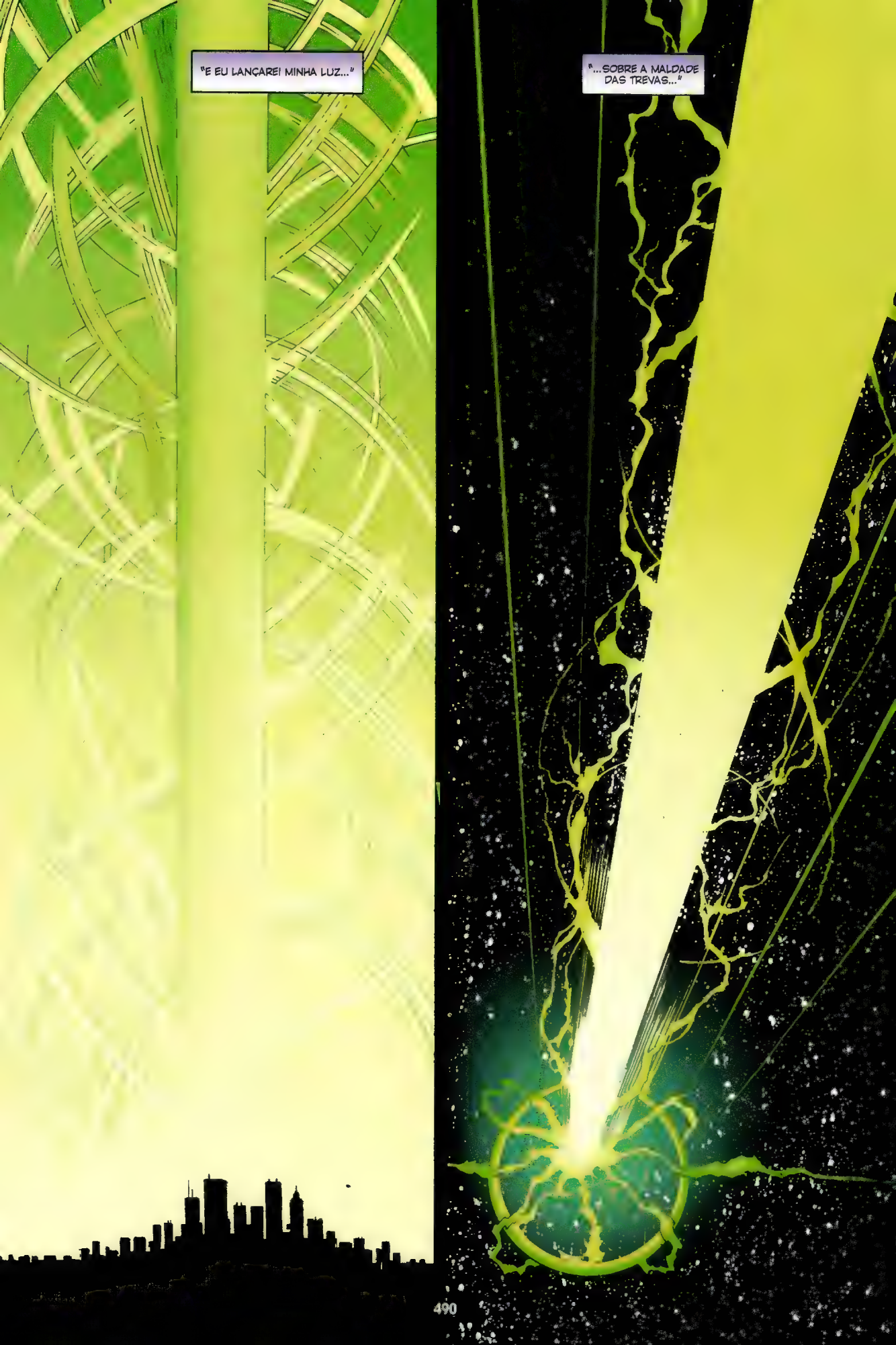
DÉCADAS DEPOIS DISSO, SEU NOME MUDOU. MAS O SENTIMENTO... O PODER. ESSES, NUNCA VACILARAM.

ENTÃO, ELE PUXA LÁ DO FUNDO, DOS SEUS CERCA DE SESSENTA ANOS DE EXPERIÊNCIA COMO HERÓI. SESSENTA ANOS DE TRIUNFOS E DERROTAS, DE LÁGRIMAS E ALEGRIAS.

AS PALAVRAS VOLTAM COMO SE FOSSE ONTEM.

SKRAKA-KOOOOOM

ARRRGGHHH!


"E EU LANÇARE! MINHA LUZ..."
"...SOBRE A MALDADE DAS TREVAS..."

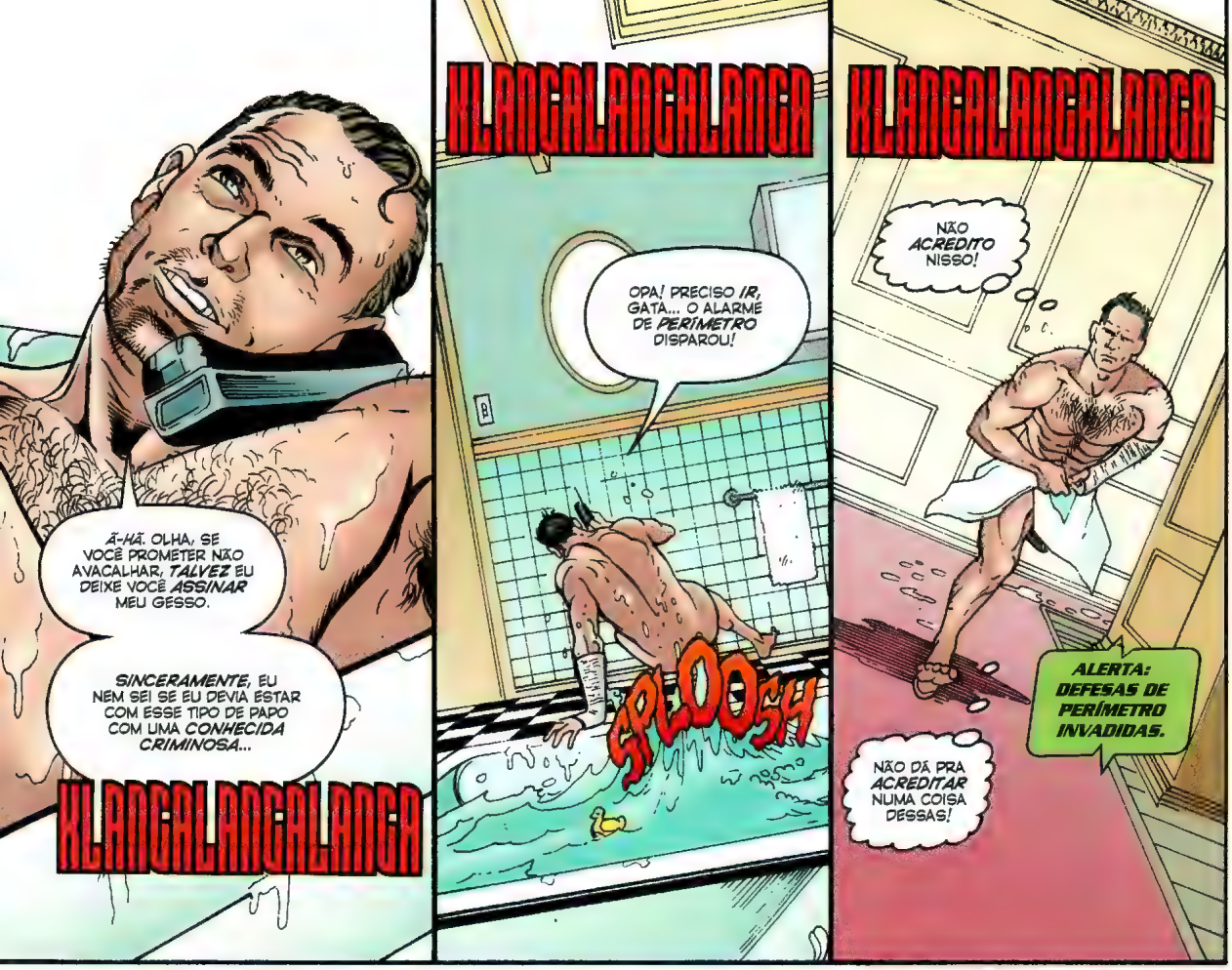
"...POIS TUDO QUE É ESCURO..."
UAU.
"...NÃO É NADA ANTE A LUZ DO LANTERNA VERDE."
TODD...
PRA TRÁS!
ELE *AINDA* É PERIGOSO.
...MORRENDO... COFF...
TERRA DAS SOMBRAS... ME *CHAMANDO*... DE VOLTA...
...MAS SE EU *TENHO* QUE... HNNGG... IR...

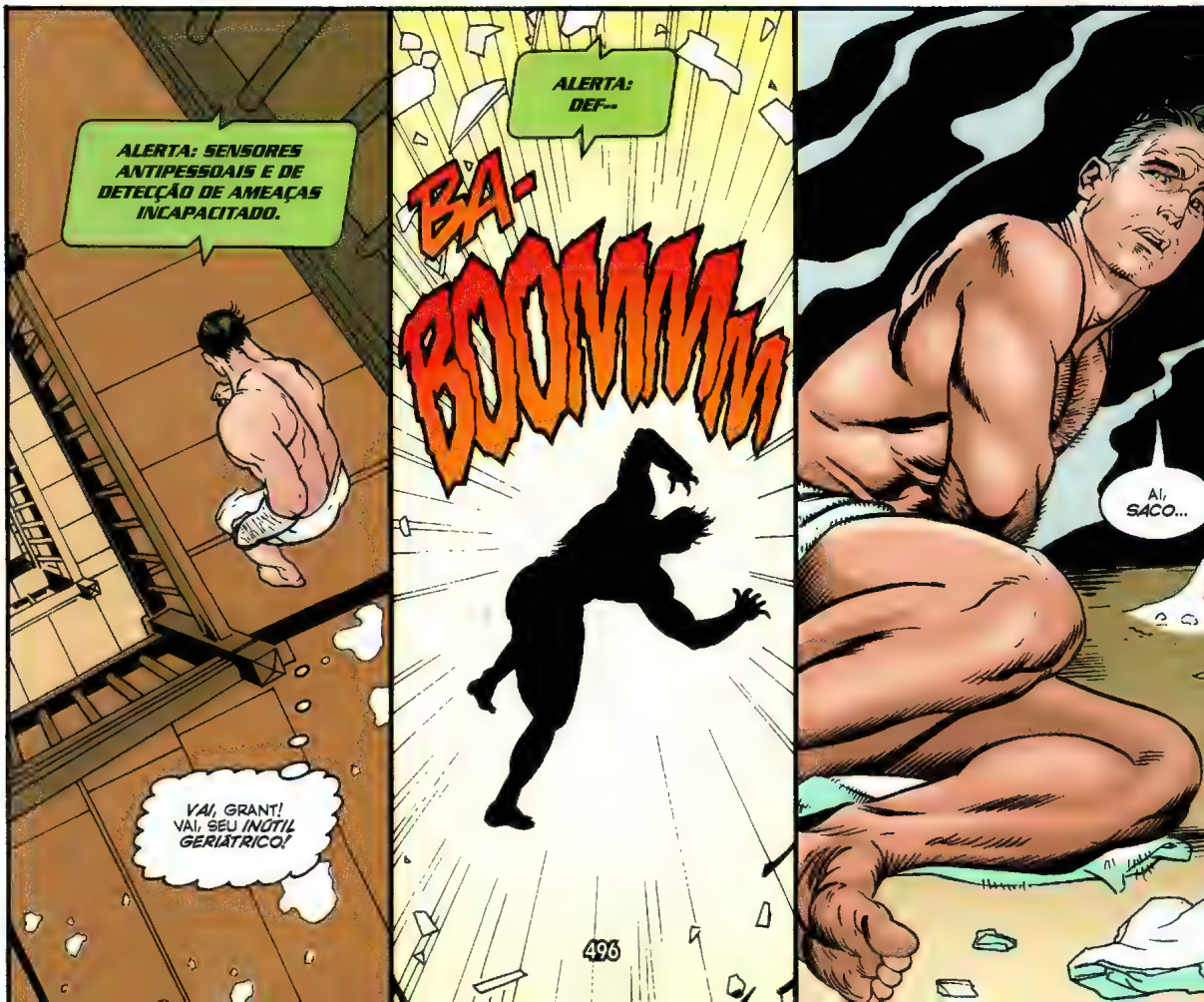
...VOU LEVAR VOCÊ COMIGO!
NÃO!
JÁ CHEGA DE MORTES--
RICE, NÃO--
UHHHH--
SHOOM
AAAARGGGHHH!
...FRIO, TÃO FRIO...
...TÃO...
...FRIO...

ALAN...?
AGORA NÃO, JAY, POR FAVOR...
PRECISO IR EMBORA.
PRA ONDE ELE TÁ INDO?
DAR AS MÁS NOTÍCIAS, ACHO.

LOWER EAST SIDE, NOVA YORK. APARTAMENTO DE JENNIE-LYNN HAYDEN.
PAI...?
NÃO PUDE SALVÁ-LO, JENNIE.
MEU DEUS... EU NÃO PUDE SALVÁ-LO.

NAQUELA NOITE, NO JATO DA SUA, O ÁGUIA DE AÇO...
OBRIGADO POR PASSAR POR PORTSMOUTH PARA ME DEIXAR.
RELAXA. É O MÍNIMO QUE A GENTE PODIA FAZER, DADAS AS CIRCUNSTÂNCIAS.
QUERIA QUE PENSASSE NA IDEIA DE SE JUNTAR A NÓS. ALGUÉM COM OS SEUS TALENTOS SERIA MUITO ÚTIL.
SALVAMOS O MUNDO HOJE, MAS AINDA SINTO COMO SE FOSSE UMA DERROTA.
NÃO PODEMOS RESGATAR TODO MUNDO, AL. MESMO QUE A GENTE GOSTE DE PENSAR QUE SIM.
PRINCIPALMENTE, AQUELES QUE NÃO QUEREM SER SALVOS.
UM VELHO AMIGO MEU, JIM CORRIGAN, COSTUMAVA DIZER QUE ALGUMAS PESSOAS NASCEM MÁS.
NÃO SEI SE ERA O CASO DO MANTO NEGRO... MAS PARECIA MESMO QUE ESTAVA TUDO CONTRA ELE, DESDE O MOMENTO EM QUE ELE PÔS OS PÉS NESTE MUNDO.
QUE SACO. ME SINTO PÉSSIMA. O PANTERA É QUE TEM SORTE DE ESTAR CONTUNDIDO E TER FICADO DE FORA.
ELE IA QUERER TER ESTADO AQUI, ACREDITE.
"O PANTERA DEVE ESTAR LOUCO DE TÉDIO AGORA."
O QUE EU TÔ VESTINDO? MEU TERNO DE ANIVERSÁRIO, GATA.
MAS A VERDADEIRA PERGUNTA, SELINA, É O QUE VOCÊ TÁ VESTINDO.


Ã-HÃ. OLHA, SE VOCÊ PROMETER NÃO AVACALHAR, TALVEZ EU DEIXE VOCÊ ASSINAR MEU GESSO.
SINCERAMENTE, EU NEM SEI SE EU DEVIA ESTAR COM ESSE TIPO DE PAPO COM UMA CONHECIDA CRIMINOSA...
KLANGALANGALANGA
OPA! PRECISO IR, GATA... O ALARME DE PERÍMETRO DISPAROU!
SPLOOSH
KLANGALANGALANGA
NÃO ACREDITO NISSO!
ALERTA: DEFESAS DE PERÍMETRO INVADIDAS.
NÃO DÁ PRA ACREDITAR NUMA COISA DESSAS!


ALERTA: SENSORES ANTIPESSOAIS E DE DETECÇÃO DE AMEAÇAS INCAPACITADO.
VAI, GRANT! VAI, SEU INÚTIL GERIÁTRICO!
ALERTA: DEF--
BA-BOOMMM
AI, SACO...

SAUDAÇÕES, TED GRANT. PERMITA-ME LHE APRESENTAR A NOVÍSSIMA
SOCIEDADE DA INJUSTIÇA
AGORA, FAÇA A CORTESIA DE MORRER!
PANTERA LUTA SOZINHO!

CAÇADA SELVAGEM

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

MICHAEL BAIR
Arte-final

Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER

MEU NOME É *TED GRANT*, O *PANTERA*. RECENTEMENTE, FUI AFASTADO DE MEUS DEVERES COMO PAU-PRA-TODA-OBRA RESIDENTE DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA POR CAUSA DE MEUS FERIMENTOS.
EM 1945, EU CONSEGUI ARRANJAR *NOVE VIDAS EXTRAS*.
ATÉ AGORA, USEI EXATAMENTE *DUAS* DELAS.
ALGO ME DIZ QUE TÔ PRESTES A USAR A *TERCEIRA*.

JOHNNY PRANTO

UM MINUTO ATRÁS, EU TAVA AFOGANDO MINHA LIBIDO NA BANHEIRA, SUSSURRANDO SACANAGENS AO TELEFONE PRA UMA CERTA AMIGA MINHA...

AÍ, ESSES CARAS TIVERAM A CARA-DE-PAU DE ESTRAGAR A FESTA, DESTRUINDO O *NOVO MUSEU* DA SUA NO PROCESSO.

CONDE VERTIGO

O PALHAÇO DA MÁSCARA FLUTUANTE? É O ***JOHNNY PRANTO***. ELE MOSTRA A CARA, E VOCÊ MORRE. SIMPLES ASSIM.

GEADA

DA ÚLTIMA VEZ QUE SOUBE DELE, PRANTO TINHA PARTIDO DESTA PRA MELHOR. AGORA, ELE TÁ COM UMA NOVA ***SOCIEDADE DA INJUSTIÇA***. MARAVILHA.

VESPA ASSASSINA

O LANCE DELES COMIGO? NÃO SEI, NÃO TÔ NEM AÍ.

O QUE EU ***SEI*** É QUE NÃO VOU CHEGAR NO CÉU SÓ DE TOALHA DE BANHO E MAIS ***NADA***.

TIGRESA

BLACKBRIAR THORN

GEOMANTE

SOCIEDADE DA INJUSTIÇA

ATACAR!

PANTERA

CAÇADA SELVAGEM

GOYER & JOHNS	SADOWSKI	BAIR	KALISZ	TOMASI	MORETTI/TRINDADE	WALLACE	OLIVEIRA
ROTEIRO	DESENHOS	ARTE-FINAL	CORES	EDITOR ORIGINAL	TRADUÇÃO E ADAPTAÇÃO	LETRAS	EDIÇÃO

FLAK
SHRACK
RMMMBBBLLLRMMBB
ESTOU PASSANDO AS RÉDEAS PARA VOCÊ, GEADA. TENHO OUTROS NEGÓCIOS PARA CUIDAR.
E QUANTO AO PANTERA?
ELE É UM HOMEM *DESARMADO* EM UMA TOALHA DE BANHO. ACHO QUE VOCÊ É *CAPAZ* DE CUIDAR DISSO SEM MIM.
CAMERON MAHKENT, O *GEADA*. UM SOCIOPATA ABAIXO DE ZERO DE SEGUNDA GERAÇÃO.
VOCÊS OUVIRAM O CARA, PESSOAL!
ESPALHEM-SE E ME TRAGAM O PANTERA!
MUITO BEM, GRANT. PENSE. BRAÇO ESTOURADO. TORNOZELO DETONADO. UM *PALITO* TAMANHO-FAMÍLIA ESPETADO NO OMBRO...
SKLIP
NNGH...
AS ÚNICAS COISAS QUE AINDA ME RESTAM SÃO MINHA CARA BONITA E MEU CONHECIMENTO DO PRÉDIO..
ENTÃO, DESCO PRA GARAGEM. SE EU CONSEGUIR CHEGAR ATÉ A *OFICINA*, ESTOU SALVO.

PARECE QUE O TARZAN PERDEU SUA TANGA.
DROGA. E EU NEM TROUXE UNS TROCADOS DE GORJETA.
ELE AINDA ESTÁ AQUI.
POSSO SENTIR SEU CHEIRO... SUA REAÇÃO ADRENÉRGICA CONTINUA INTENSA.
"ADRENÉRGICA"? SE IMPORTARIA EM TRADUZIR?
ELA QUER DIZER QUE ELE ESTÁ ASSUSTADO... BOMBEANDO QUANTIDADES ENORMES DE ADRENALINA.
ME APONTE PRA DIREÇÃO CERTA, TIGRESA. VOU USAR MEUS TALENTOS PARA DESORIENTÁ-LO.
SÓ TOME CUIDADO PRA ONDE DISPARA ESSAS SUAS ONDAS-V, TIGÃO. NÃO VAI QUERER QUE EU VOMITE NA SUA CAPA, NÃO É?
O NOME CORRETO É CONDE VERTIGO, SEU PLEBEU.
SE ME CHAMAR DE "TIGÃO" DE NOVO, VOU FAZÊ-LO VOMITAR PARTES DA SUA ANATOMIA QUE VOCÊ NEM SABIA POSSUIR.
ELE ESTÁ LÁ EM ALGUM LUGAR.
E ENTÃO, PANTERA? PRONTO PRA LEVAR UMA SURRA DE UM BANDO DE META-HUMANOS?
VVRRRRR

NA MINHA CASA NÃO, GATINHA!
KRROOOMM
VERTIGO APAGA. OS OUTROS CAEM COMO PINOS DE BOLICHE. DEPOIS EU VOLTO PRA RECOLHER.
A INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL QUE COMANDA OS CONTROLES DO SISTEMA DO PRÉDIO FOI BASEADA NOS PROJETOS DE UM EX-MEMBRO DA SOCIEDADE DA INJUSTIÇA CHAMADO PENSADOR. IMAGINA SÓ.
EI, PENSADOR! ME DÁ A LOCALIZAÇÃO DOS NOSSOS INVASORES!
ELE ESTÁ MORTO AGORA, MAS SUA PERSONALIDADE CONTINUA VIVA EM NOSSAS PAREDES. É O NOSSO FANTASMA NA MÁQUINA.
VOCÊ TEM DOIS INTRUSOS NO QUINTO ANDAR, BAGUERA. E UM TERCEIRO NO SEGUNDO. JOHNNY PRANTO NÃO ESTÁ PRESENTE.
KLIK
SEGUNDO ANDAR, ENTÃO. LINGERIES E SUPERVILÕES...
RMMMMM
...SUBINDO!

OLHA SÓ ESSE LUGAR. UM SALÃO, UM AVIÁRIO. ESSES CARAS TÃO BOMBANDO.
MMMMMMMMM
DING!
HEIN?
GEOMANTE, CERTO? VOCÊ SAIU NA MÃO COM MEU AMIGO SAND UMA VEZ.
VRRRRRRR
APOSTO QUE VOLTOU PRA UMA SEGUNDA SURRA!
PERAÍ! NÃO--
VVRRRROOOOOOOOO

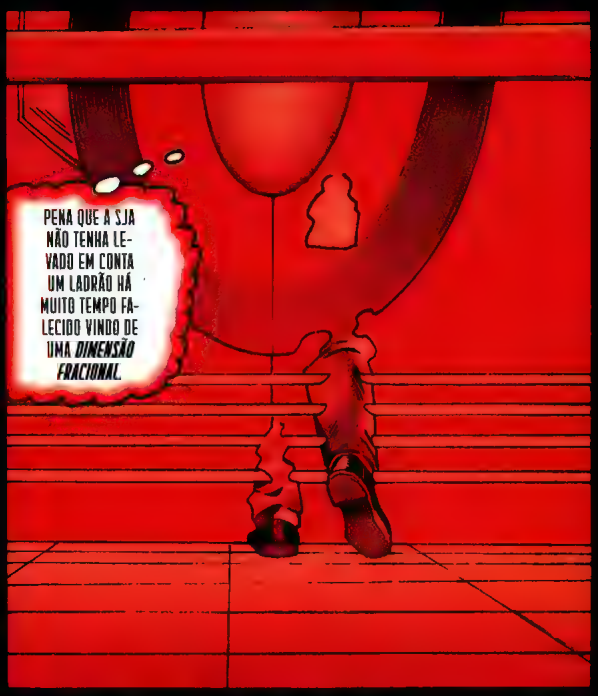
CRRRAAAASHH

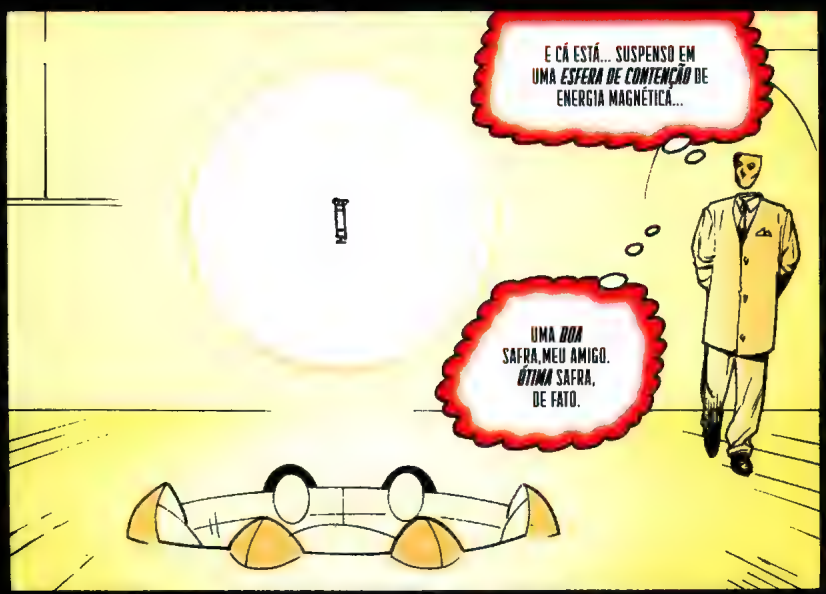
MINHA MOTO VAI TER DE VOLTAR PRA OFICINA. E EU PEGUEI UMA CARONA NO DIRIGÍVEL EM ESCALA DO BARÃO.
O GEOMANTE NÃO TEVE ESSA SORTE...
WKRUNCH

ELE FOI CONHECER DE PERTO A "COLMEIA VIVA" DO ABELHA VERMELHA.
AHHHH!
BZZZZZZZZZZZ
CLARO, VER ESSES CARAS ARREBENTANDO AS FUÇAS É LEGAL...

...MAS FICO PENSANDO O QUE O PRANTO REALMENTE *PRETENDE*.
AH, O LABORATÓRIO DE PESQUISAS DE JAY GARRICK. ACREDITO QUE É ISSO QUE EU ESTAVA PROCURANDO...

SE MINHA INFORMAÇÃO ESTIVER CORRETA, O ITEM EM QUESTÃO DEVE ESTAR CONFINADO DENTRO DESTE COFRE *MULTIDIMENSIONAL*.

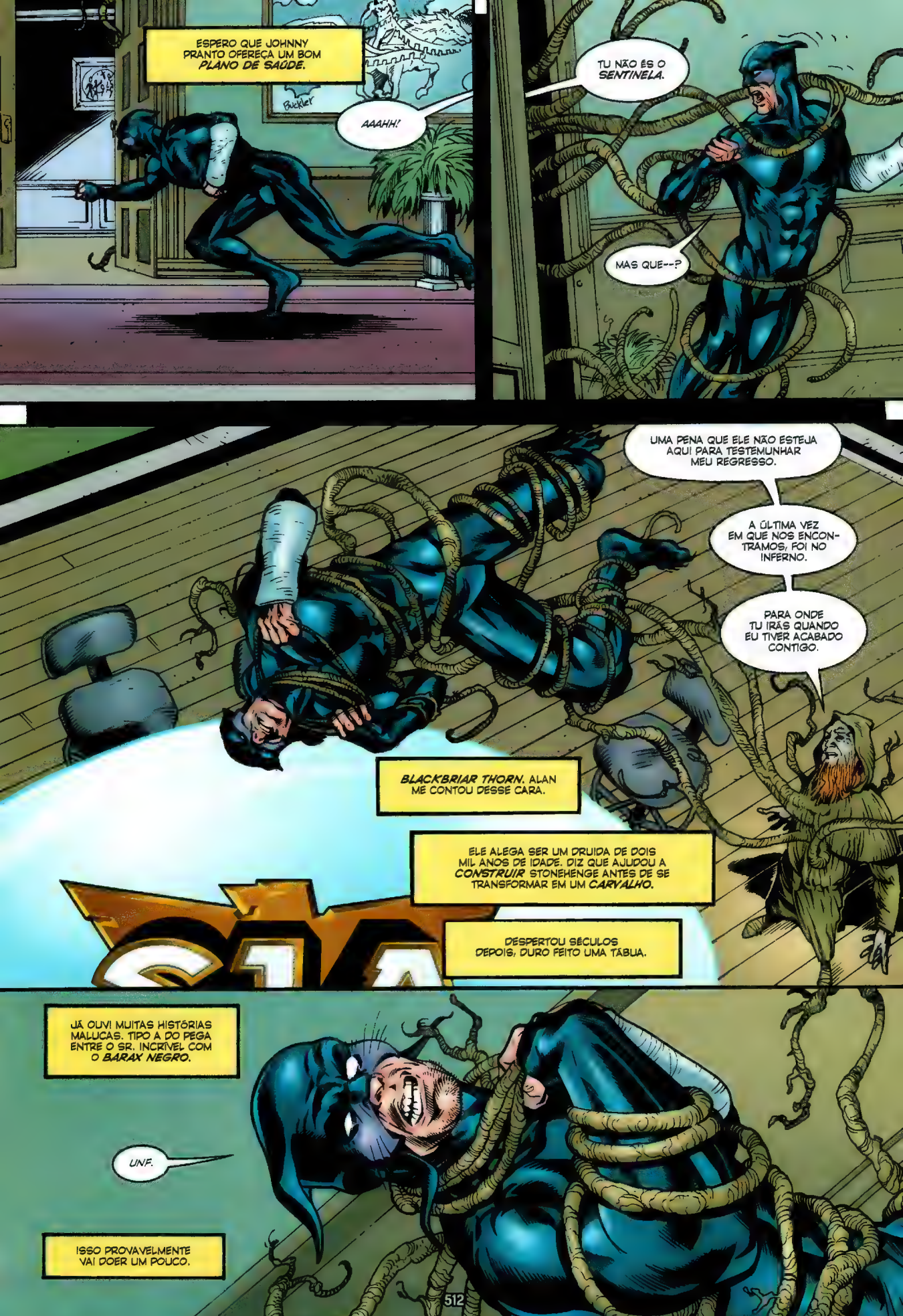

PENA QUE A SJA NÃO TENHA LEVADO EM CONTA UM LADRÃO HÁ MUITO TEMPO FALECIDO VINDO DE UMA *DIMENSÃO FRACIONAL*.


E CÁ ESTÁ... SUSPENSO EM UMA *ESFERA DE CONTENÇÃO* DE ENERGIA MAGNÉTICA...
UMA *BOA* SAFRA, MEU AMIGO. *ÓTIMA* SAFRA, DE FATO.

"AS PESSOAS SÓ NÃO LAMENTAM QUANDO ESTÃO COM MEDO, E É POR ISSO QUE OS REIS SÃO TIRANOS."*
REI DAS LÁGRIMAS

QUINTO ANDAR. DOIS A MENOS. RESTAM CINCO. PEGO UM ATALHO PELO AVIÁRIO DA MULHER-GAVIÃO...
...E CHEGO À ENFERMARIA PRA UM PEGA-PEGA COM O PICOLÉ ALI.
EI, BALDE DE GELO, QUER UMA AMOSTRA DO FILHINHO PREDILETO DA MAMÃE GRANT?
ENTÃO, EXPERIMENTA.
KRAK
GRRR...
ACHO QUE ELE FICOU IRRITADO.
ÓTIMO.
--ARRGGHHH!!!

NÃO TEM PRA ONDE IR. ESTÁ *ENCURRALADO*, PANTERA.
MINHA NOSSA. ACHO MELHOR DEIXAR MEUS DEDOS DANÇAREM PELO TECLADO...
TINK
MMMZZZZMMM
...E ATIVAREM UMA PEQUENA *CIRURGIA A LASER!*
WHAK
O QUE...? NÃO--
KLANK
TZZZZ
TZZZZZ
TZZZZ
KLANK


ESPERO QUE JOHNNY PRANTO OFEREÇA UM BOM *PLANO DE SAÚDE.*
Buckler
AAAHH!
TU NÃO ÉS O *SENTINELA.*
MAS QUE--?
UMA PENA QUE ELE NÃO ESTEJA AQUI PARA TESTEMUNHAR MEU REGRESSO.
A ÚLTIMA VEZ EM QUE NOS ENCONTRAMOS, FOI NO INFERNO.
PARA ONDE TU IRÁS QUANDO EU TIVER ACABADO CONTIGO.
BLACKBRIAR THORN. ALAN ME CONTOU DESSE CARA.
ELE ALEGA SER UM DRUIDA DE DOIS MIL ANOS DE IDADE. DIZ QUE AJUDOU A *CONSTRUIR* STONEHENGE ANTES DE SE TRANSFORMAR EM UM *CARVALHO.*
DESPERTOU SÉCULOS DEPOIS, DURO FEITO UMA TÁBUA.
JÁ OUVI MUITAS HISTÓRIAS MALUCAS. TIPO A DO PEGA ENTRE O SR. INCRÍVEL COM O *BARAX NEGRO.*
UNF.
ISSO PROVAVELMENTE VAI DOER UM POUCO.

KARRAASSHH
EI, MENINO DO DEDO VERDE.
VOCÊ PRECISA DE UMA PODADA.
SLICE
ARGHH!

UMA CORRIDA ATÉ O TUBO DE MERGULHO. É O NOSSO ELEVADOR INTERNO. NÃO TEM PORTAS NEM CHÃO FÍSICO.

CORRAS O QUANTO QUISERES, PANTERA...

ELE USA ONDAS MAGNÉTICAS PRA CRIAR CAMPOS DE CAPTURA EM CADA ANDAR. CORTESIA DO NOVO SR. INCRÍVEL.

TU SENTIRÁS O DESPREZO DE UM DRUIDA DE *CYMRU!*

O TUBO DE MERGULHO ME JOGA NO TELHADO. ESSES CAMPOS DE CAPTURA FAZEM MINHAS ENTRANHAS SE REMEXEREM. É PRECISO TOMAR CUIDADO. SE APERTAR UM BOTÃO ERRADO...

...DESATIVO OS CAMPOS DE CAPTURA...

AHAHAH...

TINK

...E A GRAVIDADE FAZ O RESTO.

AAHHHH...

ALGUÉM SE LEMBRA DE EU TER DITO QUE ACREDITAVA QUE ESSE SUJEITO TINHA DOIS MIL ANOS DE IDADE?

DESENCANA. O *FRUTO* DA SABEDORIA CAIU BEM *LONGE* DESSE CARA.

KRAKLISSH

E AGORA VIROU UM MONTE PALITOS DE DENTE.

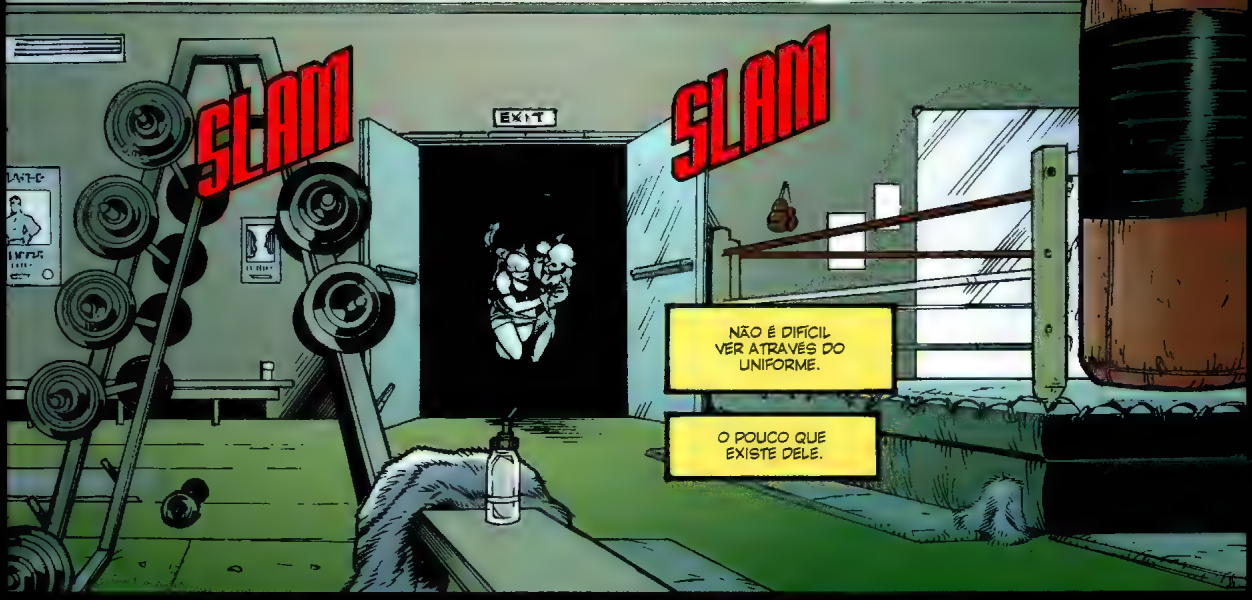
AQUI, GATINHO.

QUER BRINCAR?

QUAL O PROBLEMA?
O GATO COMEU SUA--
AI, DR--

THWOOOM

MUITO BEM, TIGRESA, VAMOS BRINCAR.
QUEM COMEÇA?


SLAM
EXIT
SLAM
NÃO É DIFÍCIL VER ATRAVÉS DO UNIFORME.
O POUCO QUE EXISTE DELE.

ARTEMIS CROCK. A FILHA DE DOIS LARÁPIOS QUE EU COSTUMAVA ENFRENTAR; O *MESTRE DOS ESPORTES* E A *TIGRESA* ORIGINAL...
...A QUAL EU ENFRENTEI EM MAIS DE UMA FORMA, SE É QUE ME ENTENDEM.
SMASH

ELA TEM O CORPO DA MÃE...
UNGH!
ESTE É PELO PAPAI!
KRAK

...E A PORRADA DO PAI.
UNFF...

COM CERTEZA, ELA PARTE MAIS QUE CORAÇÕES.
ARGH!

QUE TAL UMA PEQUENA *TERAPIA DE CHOQUE* PRA ACALMAR SEUS NERVOS, GRANT?
UI!
KRASH
AS DAMAS PRIMEIRO.
VESPA! NÃO... À ÁGUA... VOCÊ VAI--
ZZAT
ZZAT
ZZZAKK
YAAAAAAA!
BELO LANCE.
AINDA SOBROU BASTANTE PRA VOCÊ, GRANT.
VESPA ASSASSINA?
ME FAZ LEMBRAR DAQUELE SACANA DO VESPA DOURADA. AS MESMAS ASAS DE PLÁSTICO, RAIOS DE FERRÃO...
...E EXULTANDO AUTOCONFIANÇA. MAS, AO CONTRÁRIO DE JAY, NÃO VOU CONSEGUIR ME ESQUIVAR DAS RAJADAS PRA SEMPRE.
SABE QUAL É O SEU PROBLEMA, *VAGA-LUME?*
ILUMINE A QUESTÃO, CARA QUE SE VESTE DE GATO.
VOCÊ CONFIA DEMAIS NESSES SEUS APETRECHOS. O ÚNICO TREINAMENTO QUE RECEBEU É DE COMO APERTAR OS BOTÕES E ONDE PLUGAR O TRASEIRO.
VOCÊ NÃO DURARIA CINCO MINUTOS...
...NUM BOM E VELHO *PEGA PRA VALER.*

SÉRIO?
TÔ NESSA.
KRAK
THWAP
UNF!
FWAP
É, O MENINO É BOM...
WRAK
O RAPAZ TEM UM FORTE GANCHO DE ESQUERDA.
QUASE TÃO FORTE QUANTO O MEU.

MUITO BOM--
ARGH!
MEU DEUS! ESSAS ASAS NÃO SÃO SÓ ADEREÇO DE FANTASIA BREGA!
SÃO DE VERDADE!
THRAK
GRANT
ALI
O QUE É ESSE SUJEITO?
VAMOS, VELHOTE.
JÁ TÁ PEDINDO ARREGO?
VOCÊ ACHA QUE É DURÃO, PANTERA? ACHA QUE É UM VENCEDOR?
WORLD CHAMPION
WBC
EU NÃO ACHO, GAROTO.

KRACKKK
EU SEI QUE SOU.

CERTO, JÁ ERA HORA DA DESFORRA.

NÃO DAVA UM NOCAUTE DESSES DESDE A EXIBIÇÃO DE 88 EM COAST CITY.

SINTO FALTA DAQUELE LUGAR. ELES TINHAM OS MELHORES *CHEESE DOGS*.

O QUE--?

AH, PANTERA. VEJO QUE TEVE SORTE HOJE.

A RAINHA DO DRAMA REAPARECE. PREPARE-SE PRA LAMBER ALGUMAS FERIDAS, AMIGÃO.

CLARO, TÍPICO DE VOCÊ.

BELO TRABALHO. É BOM VER QUE CONTINUA NO JOGO, PANTERA.

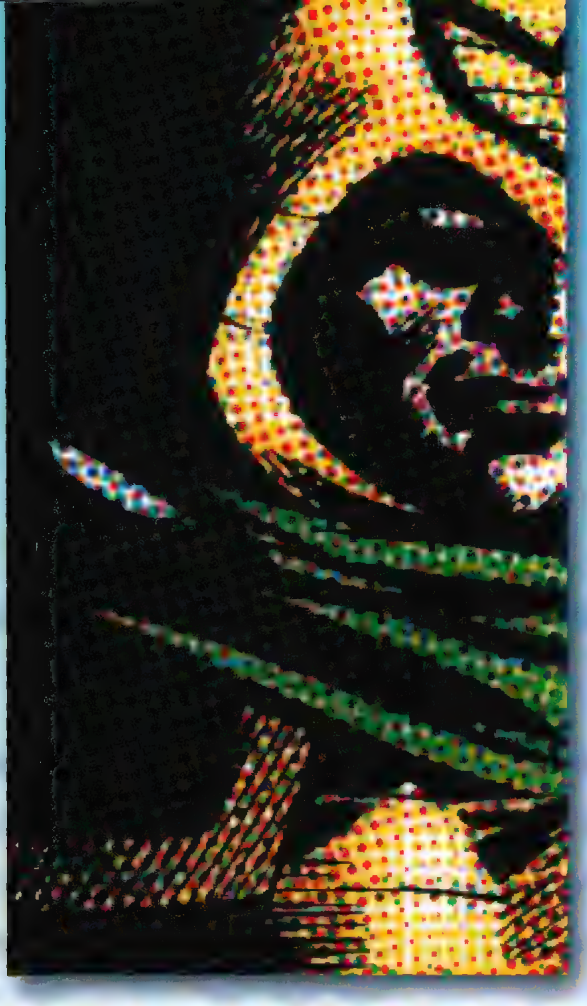
E ESSE JOGO APENAS COMEÇOU.

AGUARDE.

AIAI

SERÁ QUE SELINA AINDA ESTÁ EM CASA...?

LÁ ESTÁ ELE!
TED! O QUE ACONTECEU? PARECE QUE UMA *BOMBA* CAIU LÁ EMBAIXO.
É, E TEM ABELHAS POR TODA PARTE.
PARECE QUE A NOSSA MESA DE REUNIÃO JÁ VIU DIAS MELHORES.
MINHAS COSTAS TAMBÉM, HOMEM-HORA.
NOSSO VELHO AMIGO *JOHNNY PRANTO* RESOLVEU PASSAR PRA DAR UM ALÔ.E TROUXE UNS CAMARADAS JUNTO.
ELES SE MANDARAM DAQUI ANTES QUE EU PUDESSE TERMINAR DE LER OS DIREITOS DELES.
BEM...
...TODOS MENOS *UM*.
A SEGUIR: KOBRA!



MEU FILHO É UM SUPER-HERÓI!

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

BUZZ
Desenhos

MICHAEL BAIR
Breakdowns & Arte-final

Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER

AQUI QUEM FALA É O CAPITÃO. ESTAMOS PRÓXIMOS DA ATERRISSAGEM NO AEROPORTO JFK. ENTÃO, POR FAVOR, AJEITEM AOS SEUS ASSENTOS E COLOQUEM AS BANDEJAS NA POSIÇÃO VERTICAL. OBRIGADO.
ACHO QUE, DEPOIS DE TRABALHAR NA NASA POR VINTE ANOS, VOAR NÃO É MAIS TÃO EMPOLGANTE QUANTO ERA.
É, SIM, COMPARADO À BIBLIOTECA MUNICIPAL DE HOUSTON, TERRI. O QUE VAI FAZER EM NOVA YORK? TRABALHO PRA NASA?
AH, NÃO, VOU VISITAR MEU FILHO. VOCÊ DEVE TER OUVIDO FALAR DELE. SE CHAMA ALBERT ROTHSTEIN, É CONHECIDO COMO ESMAGA-ÁTOMO AGORA.
TÁ DIZENDO QUE ELE É PARTE DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA? QUE INCRÍVEL!
TENHO TANTO ORGULHO DELE.
SÓ QUERIA QUE ELE ACHASSE A GAROTA CERTA...
DESSSCULPEM INTERROMPER O FILME DO VOO...
...MASSS TEMO QUE NOSSSA VIAGEM TERMINE MAISSS CEDO DO QUE O ESSSPERADO.
MEU NOME É KOBRA, SSSOU O ARAUTO DE KALI-YUGA E, A PARTIR DE AGORA, OSSS SSSISTEMASSS DESSSTE AVIÃO SSSÃO MEUSSS.
BOA ATERRISSSAGEM.
"NÃO! ISSO NÃO PODE ESTAR ACONTECENDO!", PENSA, TERRI ROTHSTEIN."

"MY SON IS A SUPERHERO."

SEPARADOS

GOYER & JOHNS - ROTEIRO BUZZ - DESENHOS BAIR & AW - ARTE-FINAL
KALISZ - CORES TOMASI - EDITOR ORIGINAL
KITSUNE – TRADUÇÃO WALLACE – LETRAS OLIVEIRA – ADAPTAÇÃO E EDIÇÃO

O NOME DO INDIVÍDUO É *HAROLD LAWRENCE JORDAN.*

É UM *METAHUMANO* COM A HABILIDADE DE *CONVERTER* SUA *ESTRUTURA MOLECULAR* E SE TRANSFORMAR EM QUALQUER FORMA DE *RADIAÇÃO ELETROMAGNÉTICA.*

JÁ CHEGOU A TRABALHAR PARA A *CORPORAÇÃO SUNDERLAND* NO PROGRAMA DE CAPITAES DA INDÚSTRIA DELES, SOB O CODINOME *"MASER".*

ANTES DISSO, ERA CONHECIDO COMO *"ONDA AÉREA".*

MÊS PASSADO, JORDAN FOI SEQUESTRADO POR *KOBRA* – UM AUTOPROCLAMADO *MESSIAS* COM MILHARES DE SEGUIDORES QUE ESTÃO DISPOSTOS A MORRER PARA TRAZER UMA NOVA ERA DE *CAOS.*

DE ACORDO COM NOSSAS FONTES NO DOE, KOBRA *APRISIONOU* JORDAN EM UMA *GAIOLA DE FARADAY...* UM APARELHO USADO PARA PROTEGER OBJETOS OU PESSOAS DE *RADIAÇÃO ELETRO-MAGNÉTICA.*

SR. BONES. DIRETOR REGIONAL DO DEPARTAMENTO DE OPERAÇÕES EXTRANORMAIS.

SE UTILIZANDO DE TECNOLOGIA PIRATEADA DOS *LABORATÓRIOS STAR,* KOBRA CONSEGUIU *ACESSAR* A HABILIDADE METAHUMANA DE JORDAN...

...O QUE EFETIVAMENTE LHE DÁ CONTROLE SOBRE QUALQUER SISTEMA QUE UTILIZE O *ESPECTRO* ELETROMAGNÉTICO – TELEVISÃO, RÁDIO, COMUNICAÇÃO SEM FIO, SATÉLITES DE VIGILÂNCIA E TELECOMUNICAÇÃO...

DESNECESSÁRIO DIZER, O *POTENCIAL* PARA O CAOS É ENORME.

INFELIZMENTE, ELE TAMBÉM DANIFICOU O SISTEMA DE ATERRISSAGEM EM MICROONDAS USADO PELO *CONTROLE DE TRÁFEGO AÉREO* – QUE FOI A CAUSA FATAL DA QUEDA DO AVIÃO DA SRA. ROTHSTEIN.
SINTO MUITO, AL.
ME *POUPA* DA SUA SIMPATIA, BONES. EU SEI O QUE VOCÊ TÁ TENTANDO FAZER, AQUI. VAI *MANIPULAR* A GENTE PRA NOS FAZER ACABAR COM O KOBRA USANDO A MORTE DA MINHA MÃE.
A *SUA* NÃO TRABALHA PRO *DOE*. SE FORMOS FAZER MESMO ISSO, VAI SER NOS *NOSSOS* TERMOS. PELAS *PESSOAS*. NÃO PRA VOCÊ GANHAR PONTOS NO SEU JOGUINHO DE CONTRAINTELIGÊNCIA.
JUSTO.
ENTÃO APAGA O CHARUTÃO AÍ, *CABEÇA OCA*, E FALA LOGO O *ONDE* E *QUANDO*.
"*ONDE*" É A *ILHA DOS FALCÕES NEGROS*, UM ATOL LOCALIZADO NO *PACÍFICO SUL*, ONDE ACREDITA-SE QUE O KOBRA TEM SUA BASE DE OPERAÇÕES.
QUANTO AO "*QUANDO*", PRECISAM LIBERTAR JORDAN EM *24 HORAS*.
OU...?
ELE QUER QUE TODAS AS *NAÇÕES PARTICIPANTES DA OTAN* ENTREGUEM SEUS CHEFES DE ESTADO A ELE.
SE SUAS EXIGÊNCIAS NÃO FOREM ATENDIDAS, ELE AMEAÇOU *INCINERAR* TODAS AS MAIORES CAPITAIS DO MUNDO USANDO O *CAVALO BRANCO*, UMA REDE DE SATÉLITES DE RAIOS-X ANTIBALÍSTICOS DE ÓRBITA BAIXA.

ALGUMA COISA TE *INCOMODANDO*, COURTNEY?
SÓ UM POUCO *ENOJADA*, SÓ ISSO.
ESSE CARA, O SR. BONES... ELE COSTUMAVA ANDAR COM A ANTIGA EQUIPE DO ESMAGA-ÁTOMO, A *CORPORAÇÃO INFINITO*. PARECE QUE TEM UM *TOQUE DE CIANURETO*.
LEMBRO DE OUVIR FALAR DISSO. O QUE TEM?
ENTÃO, É QUE ELE *MATOU* O CARA QUE USAVA O CINTO DE CONVERSÃO CÓSMICA *ANTES* DE MIM... O SIDERAL *ORIGINAL*.
NÃO SEI DE *ONDE* TIROU ESSA INFORMAÇÃO, MOCINHA...
...MAS *MORTO* EU *NÃO* ESTOU.

SYLVESTER PEMBERTON...
...O SIDERAL?!
ESSE É MEU NOME, ESTRANHO.
AGORA, QUEM DIABO É VOCÊ E O QUE TÁ FAZENDO NA MINHA CADEIRA? EU SOU O DIRETOR DA SUA.
EU NÃO SEI QUEM É VOCÊ, OU COMO PASSOU PELO NOSSO SISTEMA DE SEGURANÇA, MAS ESCOLHEU O MOMENTO ERRADO PRA CAÇOAR DOS MORTOS!
PERAÍ, GRANDÃO!
POR ACASO PERDEU A CABEÇA, AL?
ESPERE! TEM ALGUMA COISA ERRADA...
...LINHAS DO TEMPO-- NGH! CONVERGINDO...
NÃO...
É O KOBRA QUE TÁ POR TRÁS DISSO?
...É OBRA DO EXTEMPORÂNEO.

O QUE É ISSO?
UM DÉSPOTA VIAJANTE DO TEMPO QUE TENTOU RECRIAR O UNIVERSO À PRÓPRIA IMAGEM. E UMA IMAGEM DISTORCIDA, INCLUSIVE.
FOI PRECISO TODAS AS EQUIPES DE HERÓIS DO MUNDO PRA PARAR O CARA, E MESMO ASSIM, E ELE CONSEGUIU ESCAPAR.
A SUA FOI A QUE MAIS SOFREU. ELE ASSASSINOU O ÁTOMO ORIGINAL, O DR. MEIA-NOITE E O HOMEM-HORA.
E SÓ DEUS SABE O QUE ELE FEZ COM OS GAVIÕES.
SE ELE ESTÁ DANDO NÓS NA LINHA DO TEMPO DE NOVO, PRECISA SER DETIDO.
NÃO TEMOS OPÇÃO. PRECISAMOS NOS SEPARAR EM DUAS EQUIPES. O HOMEM-HORA É A ESCOLHA ÓBVIA PRA LIDERAR A CAÇADA AO EXTEMPORÂNEO. VOU MONTAR OUTRO TIME PRA ESMAGAR O KOBRA.
MELHOR CHAMAR OS RESERVAS... DR. MEIA-NOITE, STARMAN E HIPÓLITA.
VAMOS PRECISAR DE TODA AJUDA QUE CONSEGUIRMOS.

A BORDO DO NAVIO DO TEMPO DO HOMEM-HORA... NO FLUXO TEMPORAL.
NUNCA CONTEI ISSO A NINGUÉM, MAS EU ESTAVA LÁ QUANDO EXTEMPORÂNEO *MATOU* O HOMEM-HORA.

EU SEGUREI REX NOS MEUS BRAÇOS ENQUANTO ELE MORRIA. TENTEI SER FORTE POR ELE, MAS ESTAVA TÃO... *APAVORADO*...
...VENDO UM ASPECTO DE MIM MESMO *MORRER* DIANTE DOS MEUS OLHOS.

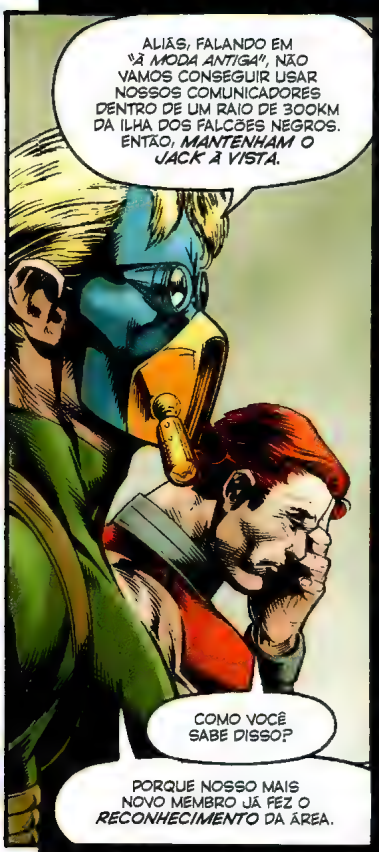
DEVÍAMOS TÊ-LO *CAÇADO* HÁ MUITO TEMPO.
O EXTEMPORÂNEO NÃO VAI *ESCAPAR*, HIPÓLITA.
NÃO *DESTA* VEZ.

ENTÃO... VOCÊ É FILHA DO PAT, É ISSO?
BOM, *ENTEADA*. EU... VOCÊ É DE UMA LINHA DO TEMPO ALTERNATIVA, CERTO? CARA, QUE NEGÓCIO ESQUISITO...
ME *CONTA* SOBRE ISSO. A ÚLTIMA COISA QUE EU ME LEMBRO É QUE EU, PODEROSA E CAÇADORA ESTÁVAMOS A CAMINHO DE UMA REUNIÃO DA SJA. QUANDO DEI POR MIM, TAVA *CERCADO* POR UMA SJA TOTALMENTE *DIFERENTE* DA MINHA. TEM GENTE QUE EU NEM RECONHEÇO.
MAS É BOM VER QUE *AINDA* TEM UMA SIDERAL POR AQUI.

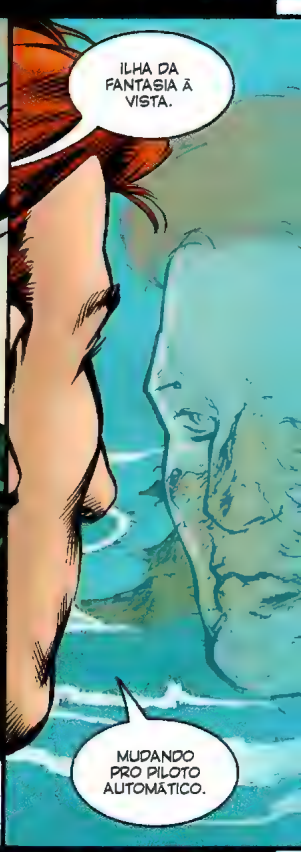
SÉRIO?
...O JAY ME DISSE QUE VOCÊ PRECISA DE UMA MÃOZINHA PRA ENTENDER COMO USAR O CINTO DE CONVERSÃO CÓSMICA.
SIM! SIM, SERIA ÓTIMO!

SE SEGUREM!

PACÍFICO SUL.
MANTENHA EM VOO BAIXO, AL. NOSSA TECNOLOGIA DE CAMUFLAGEM ESTÁ ATRAPALHANDO O RAIO REVELADOR DOS SATÉLITES DE VIGILÂNCIA DO KOBRA, O QUE NOS DEIXA ESSENCIALMENTE INVISÍVEIS, MAS RADARES À MODA ANTIGA AINDA NOS PEGAM.
Vmmmm


ALIÁS, FALANDO EM "À MODA ANTIGA", NÃO VAMOS CONSEGUIR USAR NOSSOS COMUNICADORES DENTRO DE UM RAIO DE 300KM DA ILHA DOS FALCÕES NEGROS. ENTÃO, MANTENHAM O JACK À VISTA.
COMO VOCÊ SABE DISSO?
PORQUE NOSSO MAIS NOVO MEMBRO JÁ FEZ O RECONHECIMENTO DA ÁREA.

EU SEI QUE O KOBRA TEM O DEDO DELE EM MUITO CANTO POR AÍ — EU MESMA TOPO COM O CARA O TEMPO TODO — MAS POR QUE A ILHA DOS FALCÕES NEGROS?
ERA A BASE DE OPERAÇÕES DA FALCÕES NEGROS EXPRESS. UM SERVIÇO DE ENTREGAS ALTAMENTE ESPECIALIZADO.
TENHO CERTEZA QUE A ILHA ESTÁ EQUIPADA COM TODO TIPO DE EQUIPAMENTO DE MODULAÇÃO DE SATÉLITES, QUE VAI AJUDAR O KOBRA A FAZER SUA "ERA DO CAOS" PEGAR NO TRANCO.
UM SERVIÇO DE ENTREGAS "ESPECIALIZADO"? QUE ENTREGA O QUÊ? NITROGLICERINA?


ILHA DA FANTASIA À VISTA.
MUDANDO PRO PILOTO AUTOMÁTICO.

AL...
CERTEZA QUE DÁ CONTA? A GENTE PODE--
SOU UM MEMBRO DA SUA, SAND. E A GENTE VAI PEGAR ESSE DESGRAÇADO.
EU VOU PEGAR ESSE DESGRAÇADO.

CERTO, TROPA.
PEGUEM SEUS EQUIPAMENTOS E SIGAM O JACK.
ELE VAI MOSTRAR O CAMINHO.

"VAMOS ENTRAR NA ILHA PELO *LESTE*; A MAIOR PARTE DESSE LADO É COBERTA DE MONTANHAS."
"VAMOS ENTRAR PELO ANTIGO *ATRACADOURO DE SUBMARINOS* INDO ATÉ AS DOCAS. É A MELHOR MANEIRA DE ENTRARMOS SER SERMOS *DETECTADOS*."
"CLARO QUE ESSA ÁREA É *ALTAMENTE* PROTEGIDA."
"ASSIM QUE ENTRARMOS, PRECISAMOS APAGAR TODO MUNDO COM *RAPIDEZ* E COM *FORÇA*..."
"...É PRA DEIXAR OS CARAS SEM CHÃO."
O Q--?
SPLASH
"ANTES DE ELES SABEREM *O QUE* OS ATINGIU!"
HÃ--

O QUÊ?!
WHAMM
KRAK
DORME, NENÉM!
PEGAMOS!
SERÁ MESMO?
SSSSSSSSS
PODEM VIR!!!
THOOOM

SPLOOOSH
SSSS
SSSS
SSSSS

WHAK
KRAK

KRAK

BOM TRABALHO, MEIA-NOITE.
OBRIGADO. POR FAVOR, EVITE OS TROCADILHOS COM "DOUTOR", "RECEITA", "REMÉDIOS" E TUDO MAIS.

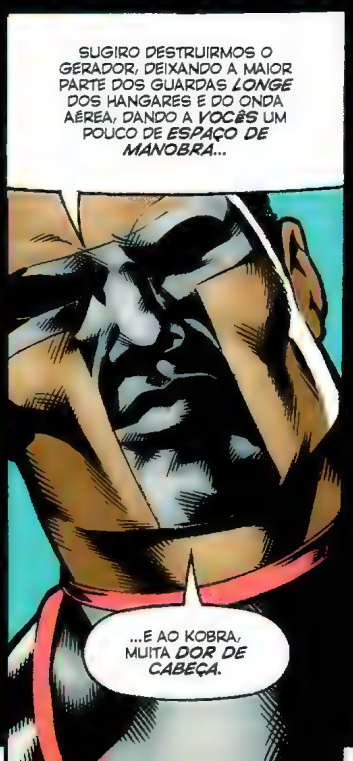
WHAK
ATIRANDO PELAS COSTAS?
ISSO NÃO É JOGAR LIMPO!
KERAK
FZZAK
VEEEEEEEE
HÃ?
VEEEETT!
QUÊ?!
QUEM?!

O NOME É SR. INCRÍVEL.
PODE CHAMAR O ORBE DE VOLTA? TÁ ME ASSUSTANDO.
JÁ VIU "FANTASMA"?
DESCULPE POR ISSO. MINHAS ESFERAS-I TENDEM A FICAR UM TANTO CURIOSAS.

INCRÍVEL, DEPOIS PARAMOS PRA NOS APRESENTAR E FAZER A FESTINHA DE INICIAÇÃO. AGORA, TEMOS QUE PÔR A MÃO NA MASSA.
SEM PROBLEMA, SR. DIRETOR.
ESFERAS-I DOIS A QUATRO: EXIBIR MAPA HOLOGRÁFICO.

CARAMBA.
PODEM VER QUE A FORTALEZA PRINCIPAL ESTÁ LOCALIZADA NA MONTANHA DA ILHA. ONDA AÉREA ESTÁ SENDO MANTIDO CATIVO NO TERCEIRO NÍVEL... AQUI.
SAND, COM SEUS PODERES, NÃO DEVE SER PROBLEMA SE INFILTRAR PELA ÁREA DE CONCRETO DA PRISÃO.

NO LADO SUL DA ILHA, ESTE HANGAR CONTÉM OS CONTROLES DE REDE. SE CONSEGUIRMOS CORTAR ISTO, O KOBRA PERDE O CONTORLE DA MAIOR PARTE DOS SATÉLITES ARMADOS.
E FINALMENTE, PELA ENTRADA NOROESTE, PERTO DAQUI, EXISTE UMA GRANDE SALA DE GERADOR.


SUGIRO DESTRUIRMOS O GERADOR, DEIXANDO A MAIOR PARTE DOS GUARDAS LONGE DOS HANGARES E DO ONDA AÉREA, DANDO A VOCÊS UM POUCO DE ESPAÇO DE MANOBRA...
...E AO KOBRA, MUITA DOR DE CABEÇA.

COMO VOCÊ CONSEGUIU TODAS ESSAS INFORMAÇÕES? E COMO VOCÊ ENTROU NA ILHA SEM SER DETECTADO, PRA COMEÇO DE CONVERSA?
ENTRAR AQUI FOI A PARTE FÁCIL. SOU UM PONTO CEGO QUANDO SE TRATA DE TECNOLOGIA.
NÃO POSSO SER FOTOGRAFADO, DETECTADO POR INFRAVERMELHO OU GRAVADO EM ÁUDIO...

A SALA DO GERADOR É REPLETA DE TRABALHADORES. ALGUNS GUARDAS. VAI SER FÁCIL ENTRAR NA TOCA DA COBRA USANDO SUA PELE.
VERDE É A SUA CARA, JACK.
ENTÃO NÓS VAMOS PRO HANGAR. PODE CONSIDERAR A COMUNICAÇÃO DO KOBRA CORTADA.
E SE ALGUÉM TOPAR COM AQUELE RÉPTIL DE SANGUE FRIO...
...GUARDA ELE PRA MIM.
ENTÃO O ONDA AÉREA FICA POR MINHA CONTA. AS PAREDES SÃO FEITAS DE PEDRA E CONCRETO, COMO O INCRÍVEL DISSE...

...O QUE SIGNIFICA QUE POSSO ESCORREGAR POR ELES, GRAÇAS AOS COMPONENTES DE SÍLICA NELES.
ACHEI O JORDAN, PRESO NAQUELE APARELHO DE FARADAY COMO O BONES DISSE QUE ESTARIA...
PARECE ESTAR SOFRENDO...
MAS, VAMOS COMEÇAR PELO COMEÇO...
...BOTANDO O NINHO DAS VÍBORAS PRA DORMIR.
FSSSSSSSSSSSSSSS
HUMP
FSSSS

CALMA, ONDA AÉREA, QUE EU TE *TIRO* DAÍ NUM *SEGUNDO*.
SUPONDO QUE EU CONSIGA ENTENDER COMO *DESLIGAR* ESSA COISA...
TÁ BOM, JORDAN, RELAXA. NÃO--
...

UNNGHH--
...CORPO... CONGE... LANDO...
ALGUMA COISA *ERRADA*, AMIGO? SE SENTINDO MEIO *DESREGU-LADO*?
MAS O... O Q--
--O QUE VOCÊ-- *FEZ*-- COMIGO...?
MEXI UM POUCO NA *VALÊNCIA* DOS SEUS ÁTOMOS DE SILÍCIO, *ARRANQUEI* ALGUNS ELÉCTRONS AQUI E ALÍ, *QUEBREI* OS POLÍMEROS DO SEU *CORPO*.
ISSO SIGNIFICA QUE SUA *MOBILIDADE* FOI *REDUZIDA* AO NÍVEL DE UM *ANÃO DE JARDIM*. NADA DE NADAR POR AÍ, *SAND*.
ME PERMITA APRESENTAR A VOCÊ O *CATALISADOR* — UM DOS ANTIGOS COM-PANHEIROS DE EQUIPE DO ONDA AÉREA NOS CAPITÃES DA INDÚSTRIA.

KOBRA--
O CATALISADOR TEM A HABILIDADE ÚNICA DE *ALTERAR* A COMPOSIÇÃO QUÍMICA DE *SISTEMAS ORGÂNICOS*... UM TALENTO MUITO ÚTIL QUANDO SE LIDA COM UM *GEOMORFO*, NÃO?
PRINCIPALMENTE, DADO O EVENTO MIDIÁTICO *ESPECÍFICO* QUE PREPAREI A VOCÊS HOJE À NOITE. É UMA PENA QUE SEUS COMPANHEIROS VÃO PERDER, MAS TENHO *OUTROS* PLANOS PARA ELES.
NO SEU ESTADO *INERTE* ATUAL, ACREDITO QUE NÃO SEJA CAPAZ DE SOBREVIVER À *ONDASSS DE SSSOM* CONCENTRADAS NA CABEÇA. TALVEZ SEJA BOM *TESTAR* ESSA TEORIA.
SSSORRIA PARA A CÂMERA...
SUA *LUTA* ESTÁ SENDO *TELEVISIONADA* NESTE INSTANTE EM CADA *CANTO* DO *GLOBO*, GRAÇAS AO SR. JORDAN AQUI.
CIDADÃOS DO MUNDO, *GUARDEM ESSAS PALAVRAS*: EU SOU *K'OBRA*, ARAUTO DA ERA DO CAOS. MINHAS *EXIGÊNCIAS* NÃO DEVEM SER *MENOSPREZADAS*.
VOCÊS ENVIARAM SEUS SUPOSTOS *HERÓIS* PARA *FRUSTRAR* MEUS PLANOS. SEUS *PEÕES METAHUMANOS*...
...AGORA, *OBSERVEM BEM*...

A SEGUIR:

A CONTAGEM DE CORPOS AUMENTA...

MARÉ TURVA DE SANGUE

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

BUZZ
Arte

Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER

MARÉ TURVA DE SANGUE

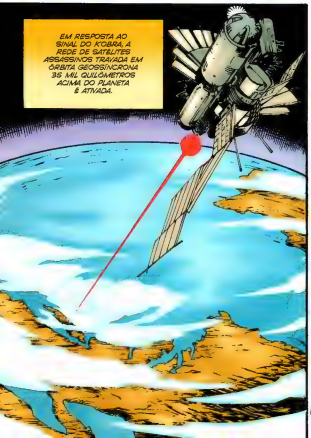
GOYER & JOHNS - ROTEIRO BUZZ - ILUSTRAÇÕES KALISZ - CORES TOMASI - EDITOR ORIGINAL
KITSUNE - TRADUÇÃO WALLACE - LETRAS OLIVEIRA - ADAPTAÇÃO E EDIÇÃO

EU NÃO PROMETI QUE HAVERIA UMA RESPOSTA? NÃO DISSE QUE RETALIARIA?

EU SOU O AVATAR DA NOITE ETERNA!
O CARA SE PERDEU NO PERSONAGEM. TERRORISMO É UMA COISA, MAS ELE JÁ TÁ FALANDO DE FIM DO MUNDO...

DANE-SE, EU TÔ FORA!

OBSERVEM MEU FOGO PURIFICADOR VARRER SUAS CIDADES!

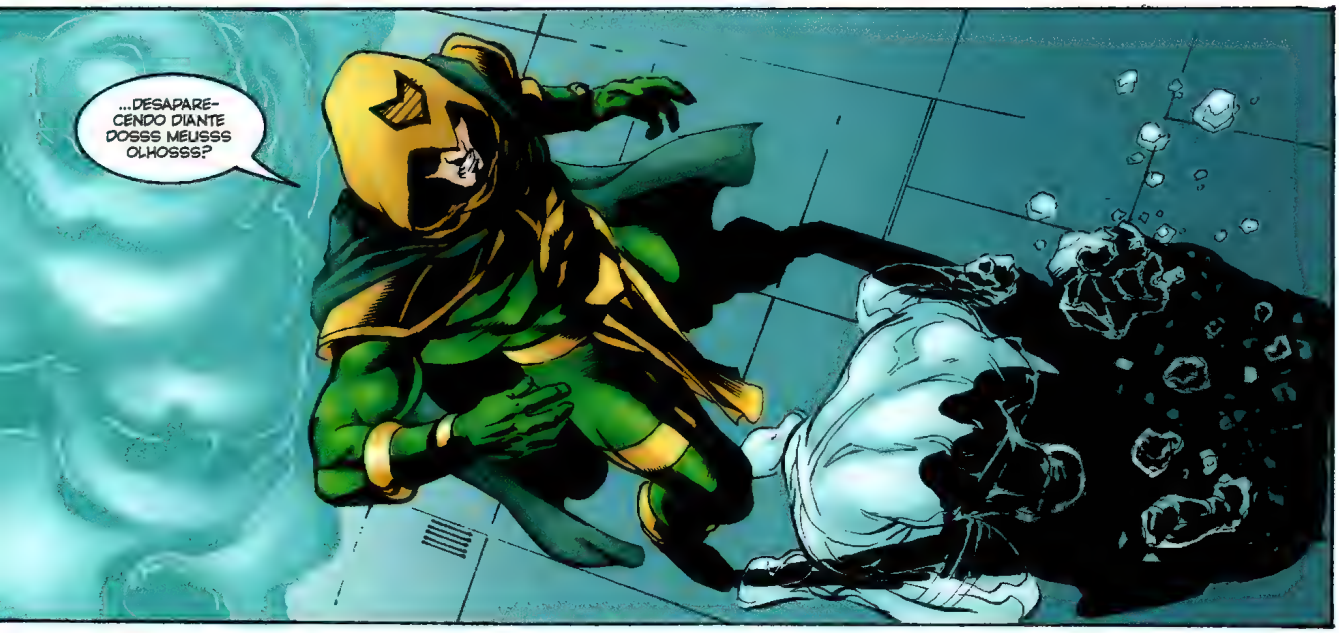

EM RESPOSTA AO SINAL DO KOBRA, A REDE DE SATÉLITES ASSASSINOS TRAVADA EM ÓRBITA GEOSSÍNCRONA 36 MIL QUILÔMETROS ACIMA DO PLANETA É ATIVADA.

A CIDADE DE NOVA YORK É A PRIMEIRA A SER ATINGIDA. PRECISAMENTE ÀS 8H35, OS CIDADÃOS PASSANDO EM SEUS CARROS PELA PONTE DO BROOKLYN SE VÊM COMO FORMIGAS ABAIXO DE UMA LUPA.

WASHINGTON E A SEGUNDA, SEGUIDA DE PARIS, TÓQUIO, ESTOCOLMO...

UMA A UMA, TODAS AS PROVERBIAIS TORRES DE BABEL DO KOBRA CAEM.

E VOCÊ, MEU AMIGO META-HUMANO?
TALVEZ EU MANTENHA SUA FIGURA ESTILHAÇADA COMO TROFÉU.
HÃ? O QUE É ISSSTO...?


...DESAPARECENDO DIANTE DOSSS MEUSSS OLHOSSS?

JÁ OUVIU FALAR EM "VSCA", KOBRA?

VOCÊ ACABOU DE TENTAR TOCAR EM UM HOLOGRAMA DE LUZ RÍGIDA, AMIGO. O SAND VERDADEIRO ESTÁ SEGURO ALGUNS METROS PARA TRÁS.
ALIÁS, MEU NOME É INCRÍVEL. MEU *HERMANO* AQUI ATRÁS É O DOUTOR MEIA-NOITE. VIEMOS CANCELAR O SEU TELETON.
NÃO!! PAREM!!
MMMMMMMMM
TINK
MMMMM
MMMMMMMM----
ARGH... SATÉLITES... PRECISO DETÊ-LOS...
...ME RECOMPOR...
CALMA, JORDAN, TE PEGUEI.

SEUS TOLOS!

EU SOU *VIRTUALMENTE* IMBATÍVEL EM COMBATE CORPO A CORPO!

E EU SOU *FAIXA PRETA* EM *SEIS* ARTES MARCIAIS...

THAP

...*ACHO* QUE SEI O BASTANTE...

...PARA *ENCANTAR* ESSE MEMBRO EM PARTICULAR DA FAMÍLIA *ELAPIDAE* DE VOLTA PRA *CESTA!*

THUDD

WHUMP

CONVENCIDO!

KRAK

SOCIOPATA!

NNHHH!

THUK

KRUNCH

THOK

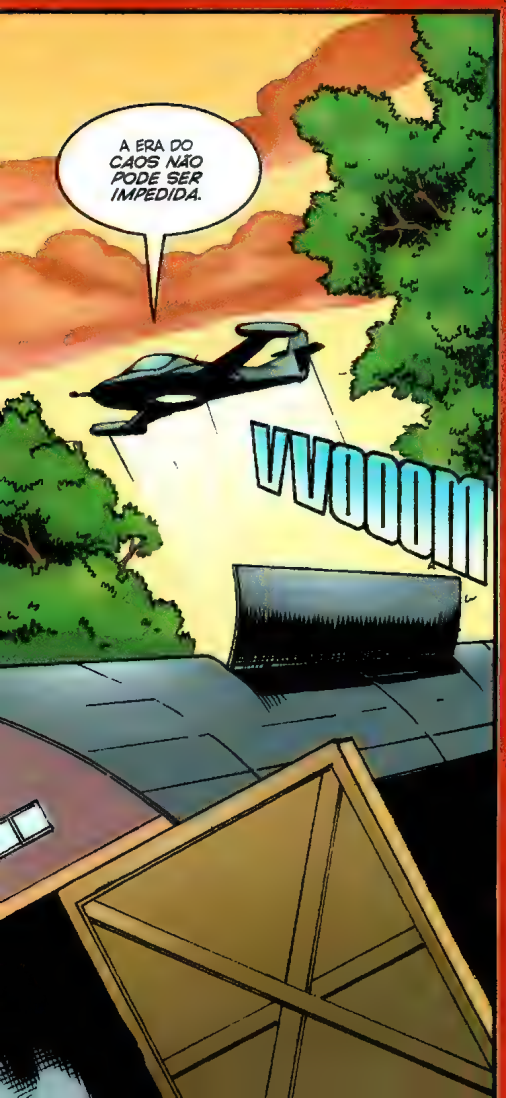
AAGGH!!!

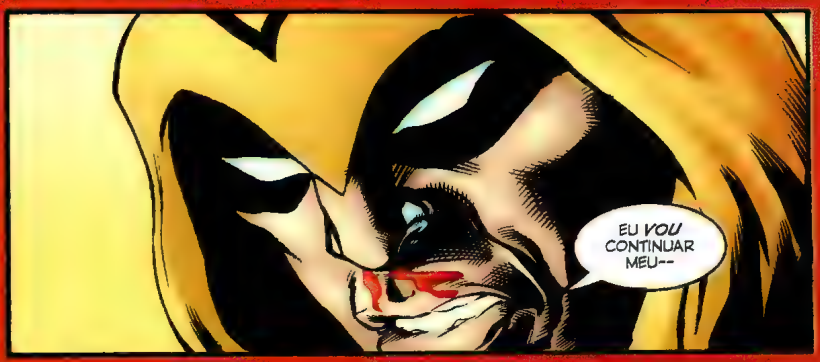
HSSSS

NÃO TENHO MAISSS TEMPO PARA ISSSTO!
VOCÊS TÊM CINCO MINUTOS ATÉ ESTE ATOL AFUNDAR NO OCEANO. SE CONSEGUIREM SOBREVIVER A ESTA CONFLAGRAÇÃO...
...TERMINAMOS A BRIGA OUTRO DIA.
ESTÁ BEM?
...SÓ HUMILHADO...
...OLHOS QUEIMANDO... ALGUMA NEUROTOXINA VENENOSA...
O QUE FOI ISSO?
DEETDEETDEET
CANÁRIO, É O MEIA-NOITE. O *LINK* DO KOBRA COM A REDE DE DADOS FOI DERRUBADO, MAS ELE CONSEGUIU ESCAPAR DAS NOSSAS MÃOS.

PARECE QUE ELE ATIVOU UMA SEQUÊNCIA DE AUTODESTRUIÇÃO.
E O ONDA AÉREA?
HORA DE CUIDAR DAQUELES SATÉLITES...
TRABALHANDO, MUDANDO SEU CORPO PARA ONDAS DE ALTA FREQUÊNCIA NESTE EXATO INSTANTE.
...VOLTO RAPIDINHO!
FFFFF
FFZZZZAK
ONDA AÉREA SÓ PRECISA DE ALGUNS SEGUNDOS PARA SE LANÇAR POR TODA A REDE DE SATÉLITES DE RAIOS-X E DERRUBÁ-LA...

WHHSSH
...ACABANDO COM O ATO DE TERROR DO KOBRA... POR ENQUANTO.
MALDITOS. MEUS SATÉLITES.
ELESSS NÃO ENTENDEM. ESTÃO APENASSS ADIANDO O INEVITÁVEL.


A ERA DO CAOS NÃO PODE SER IMPEDIDA.
VVOOOM


EU VOU CONTINUAR MEU--

HÃ...?

KOBRA!

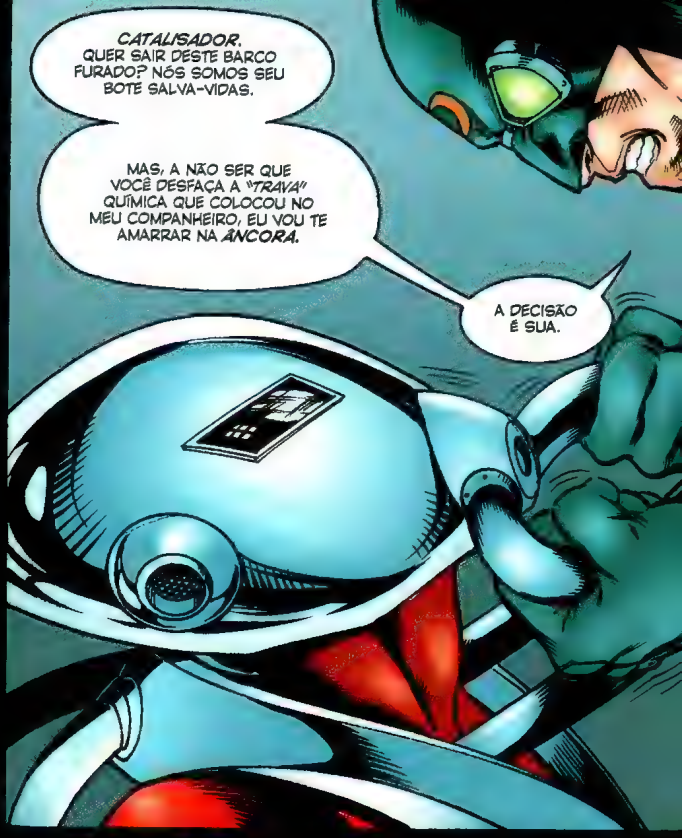
KRAKK
VOCÊ MATOU ELA!!
EU NÃO--- UGH!--- SEI DO QUE ESTÁ FALANDO, PORCO!
MINHA MÃE TAVA NAQUELE ACIDENTE DE AVIÃO QUE VOCÊ ARMOU.
VOCÊ ASSASSINOU ELA, SEU DESGRAÇADO. TIROU ELA DE MIM.
KRAKKK
AGORA É A SUA VEZ DE CAIR!
É SÓ UMA PARTE DO QUE A MINHA MÃE SOFREU...
...MAS SE VOCÊ, POR SEI LÁ QUE MOTIVO, SOBREVIVER...
...EU ESMAGO O QUE SOBRAR ATÉ VIRAR PURÊ.

O AL TÁ FORÇANDO OS PODERES DELE ATÉ O LIMITE. ELE AINDA TÁ CRESCENDO...
ELE VAI MATAR O KOBRA!
NÃO...
...NÃO VAI.
AL! PARA!
ELE MATOU MINHA MÃE, JACK!
ELA NÃO DEVIA TER MORRIDO.
NÃO É JUSTO!!!

EU SEI QUE NÃO É JUSTO, AL. VOCÊ DEDICOU A VIDA A SALVAR PESSOAS. EU *SEI*.
MEU *IRMÃO* FOI MORTO PELO FILHO DO NÉVOA, O KYLE. E AÍ EU... EU *MATEI* ELE... EM BATALHA... EU...
NÃO TEM UM DIA QUE EU NÃO DESEJE QUE MEU IRMÃO ESTIVESSE AQUI COMIGO, AL. QUE EU PUDESSE TER *SALVO* MEU IRMÃO. MAS, QUER SABER?
TAMBÉM NÃO TEM *UM* DIA QUE EU NÃO PENSE NO KYLE.
NÃO É ISSO QUE VOCÊ QUER, AL. VOCÊ NÃO QUER MANCHAR A MEMÓRIA DA SUA MÃE.
É QUE... É TÃO DIFÍCIL, JACK. EU TENHO QUE FAZER *ALGUMA* COISA.
DÓI TANTO...
KOBRA...
...SEU DESGRA-ÇADO.
DESGRA-ÇADO.

ONDA AÉREA?
ESTÁ TUDO BEM-- KZZZ--
PLAY
OS SATÉLITES FORAM TORRADOS.
ONDA AÉREA, DESLIGANDO.
INCRÍVEL, ONDE ESTÁ O SAND?
...O QUE ACONTECEU?
VIZT!
AQUI, DOUTOR!
O SISTEMA HOLOGRÁFICO DAS MINHAS ESFERAS-I PODE TÊ-LO ESCONDIDO, MAS GRAÇAS AO KIT DE QUÍMICA HUMANO AÍ, ELE AINDA ESTÁ TÃO VIVAZ QUANTO UMA PEDRA.
BABOOM
PLAY

ESTE LUGAR VAI *EXPLODIR.* E RÁPIDO.
AIRPLAY


CATALISADOR. QUER SAIR DESTE BARCO FURADO? NÓS SOMOS SEU BOTE SALVA-VIDAS.
MAS, A NÃO SER QUE VOCÊ DESFAÇA A *"TRAVA"* QUÍMICA QUE COLOCOU NO MEU COMPANHEIRO, EU VOU TE AMARRAR NA *ÂNCORA.*
A DECISÃO É SUA.

NÃO TEM O QUE PENSAR, PARCEIRO. VOU REVERTER A MUDANÇA NO DNA DELE...
...E *ACORDAR* O SANDMAN.
AAAHH.

SAND?
EU TÔ... BEM... MAS A GENTE TEM QUE--
PODE DEIXAR.

PRONTO.

RRRRRRMMBBLL

A GENTE TEM QUE *VOAR*.

A ILHA TÁ DANDO UMA DE KRAKATOA--

SÓ TEM *ESTÁTICA* NO MEU COMUNICADOR. NÃO TEMOS COMO FALAR PELO RÁDIO COM A ÁGUIA DE AÇO.

E NÃO TEMOS TEMPO DE EU VOAR COM CADA UM--

VEEET!

EEEI!!

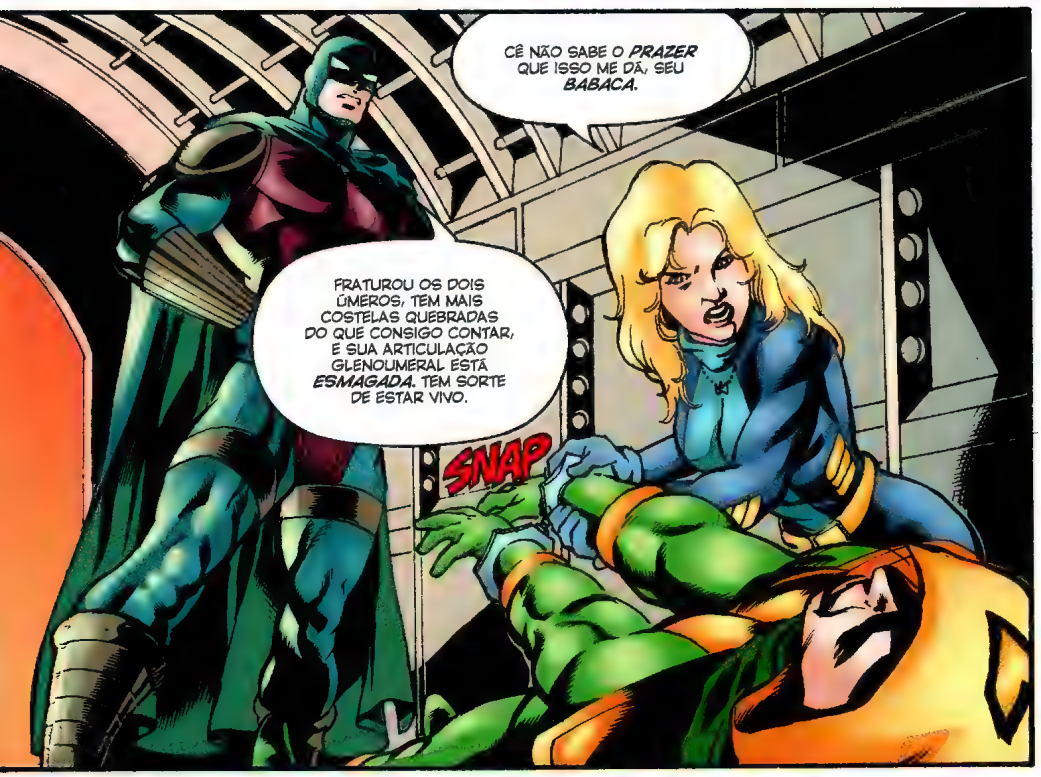
ACHO QUE ELA ESTÁ COMEÇANDO A *GOSTAR* DE VOCÊ, JACK!

ÚLTIMA CHAMADA PARA O EMBARQUE.

TODOS A BORDO DAS LINHAS AÉREAS FALCÕES NEGROS.

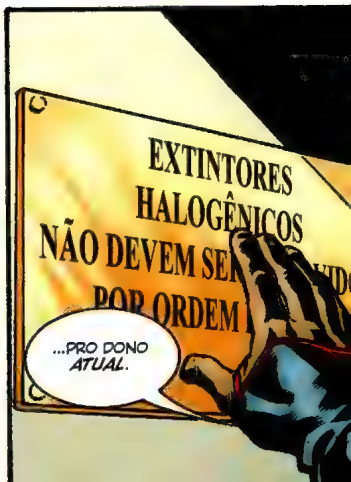
KAKROOOM

CERTEZA QUE CONSEGUE PILOTAR, AL?
NÃO ESQUENTA, EU TÔ BEM.
EU LEVO A GENTE PRA CASA.


CÊ NÃO SABE O *PRAZER* QUE ISSO ME DÁ, SEU *BABACA*.
FRATUROU OS DOIS ÚMEROS, TEM MAIS COSTELAS QUEBRADAS DO QUE CONSIGO CONTAR, E SUA ARTICULAÇÃO GLENOUMERAL ESTÁ *ESMAGADA*. TEM SORTE DE ESTAR VIVO.
SNAP

ASSIM COMO O AL... O DESGASTE QUE AQUELE TAMANHO DEVE TER CAUSADO NO CORPO DELE... É MELHOR EU FAZER ALGUNS *TESTES* QUANDO VOLTARMOS.

UMA JAQUETA DE PILOTO *ORIGINAL* DOS FALCÕES NEGROS! A ETIQUETA DIZ CAPITÃO SIRIANNI.
EXTINTORES HALOGÊNICOS NÃO DEVEM SER REMOVIDOS POR ORDEM DA D.O.E.
APOSTO QUE ELE NÃO DÁ FALTA, NÉ, INCRÍVEL?
NÃO SEI, JACK. É MELHOR PERGUNTAR...


EXTINTORES HALOGÊNICOS
...PRO DONO *ATUAL*.

TNK
QUE DROGA É ESSA, OSSOS?
QUAL A SUA LIGAÇÃO COM OS FALCÕES NEGROS? O QUE VOCÊ TÁ ESCONDENDO?
PLAY
ESCONDENDO? NADA, SAND. APENAS CONSIDEREI QUE ERA IRRELEVANTE INFORMAR A VOCÊS A SITUAÇÃO ATUAL DOS FALCÕES NEGROS.
QUE É?

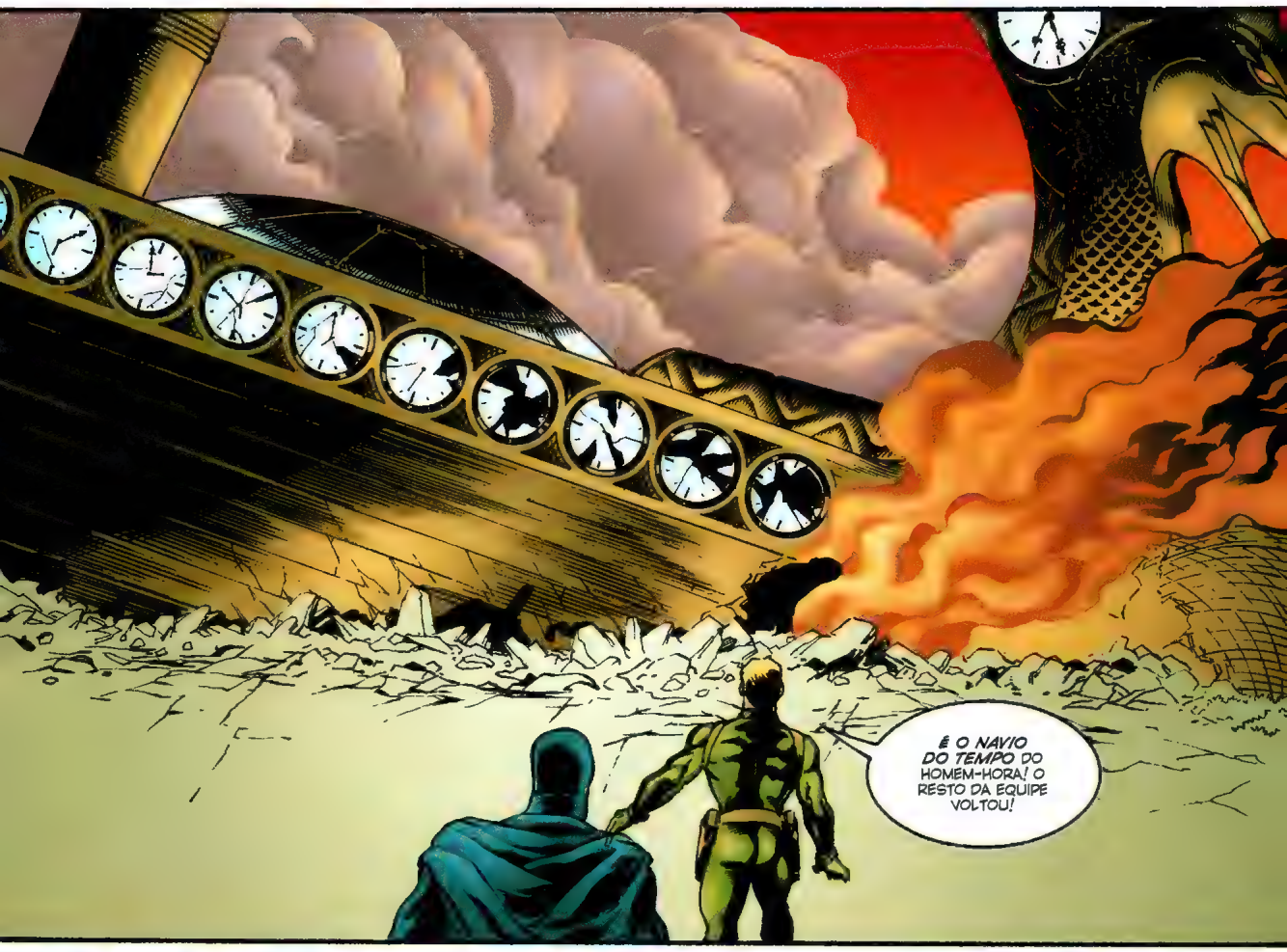
A FALCÕES NEGROS EXPRESS TRABALHA EXCLUSIVAMENTE PARA NÓS, AGORA. TRANSPORTANDO META-HUMANOS E... MATERIAIS RELACIONADOS.
A ILHA DOS FALCÕES NEGROS ERA UM INVESTIMENTO QUE PRECISAVA SER PROTEGIDO. INFELIZMENTE, OS DANOS QUE VOCÊS CAUSARAM NA LIMPEZA DA ÁREA FORAM MAIORES QUE O PREVISTO.

FWAP
WHAM
NÃO É NADA PERTO DO QUE A GENTE VAI FAZER NA SUA BASE SE TENTAR ZOAR A SUA DE NOVO.

NÃO ME AMEACE, AL... NO FIM, VIDAS FORAM SALVAS. É ISSO QUE IMPORTA.
ALÉM DISSO, UM DOS RECURSOS METAHUMANOS MAIS VALIOSOS DA NAÇÃO FOI RESGATADO...

WHABOOM
"RECURSO"? E DESDE QUANDO-- QUE DROGA FOI ESSA?
VEIO DO TELHADO!

É UM... NAVIO?
MEU DEUS...


É O NAVIO DO TEMPO DO HOMEM-HORA! O RESTO DA EQUIPE VOLTOU!

HOMEM-HORA! VOCÊ--

NÃO... NÃO É O HOMEM-HORA...

O HOMEM-HORA E O RESTO DOS SEUS COMPANHEIROS DE EQUIPE ESTÃO MORTOS.
A NÃO SER QUE VENHAM COMIGO AGORA, ESTE UNIVERSO VAI DEIXAR DE EXISTIR EM PRECISAMENTE 12,99 SEGUNDOS.
A SEGUIR:
ENTEMPORÂNEO!

ASSASSINO DO TEMPO

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

MICHAEL BAIR
Arte-final

Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER

MEU NOME É *MICHAEL HOLT*, O *SR. INCRÍVEL*. SOU UM ATLETA DE NÍVEL OLÍMPICO. UM *MULTIMILIONÁRIO*. E SOU UM *SUPER-HERÓI*.

QUANDO EU COMPLETEI *SEIS* ANOS, JÁ HAVIA LIDO E ASSIMILADO OS TRABALHOS DE *BOHR, EINSTEIN, FEYNMAN*... O *PANTEÃO* DOS FÍSICOS TEÓRICOS.

ENQUANTO *OUTRAS* CRIANÇAS TINHAM DIFICULDADE DE ENTENDER A *VILA SÉSAMO*, EU HAVIA APRENDIDO QUE *TEMPO* E *ESPAÇO* SÃO APENAS UMA SÉRIE DE *COORDENADAS MÓVEIS* EM UM GRANDE CONTÍNUO. *RELATIVAS* AO OBSERVADOR.

FOI O QUE EINSTEIN NOS ENSINOU, COM SUA *TEORIA DA RELATIVIDADE*.

"QUANDO VOCÊ ESTÁ CORTEJANDO UMA MOÇA BONITA, UMA HORA PARECE UM SEGUNDO. QUANDO VOCÊ SE SENTA EM BRASA QUENTE, UM SEGUNDO PARECE UMA HORA."

É ISSO AÍ.

A DILATAÇÃO DO TEMPO *PROVA* QUE PODEMOS VIAJAR PARA O *FUTURO*. E MESMO O GRANDE *STEPHEN HAWKING* RECENTEMENTE CHEGOU À CONCLUSÃO DE QUE PODE SER POSSÍVEL VIAJAR AO *PASSADO*.

MAS NÃO CONSIGO DEIXAR DE PENSAR QUE NOSSO BOM E VELHO ALBERT, COM TODO AQUELE *PAPO* DE *"DEUS NÃO JOGA DADOS"*...

...ESTARIA *SE REVIRANDO* NO TÚMULO SE PUDESSE ME *VER* AGORA.

O CAVALHEIRO DE CARA AMARRADA É *METRON*, UM DOS CHAMADOS *"NOVOS DEUSES."*

ELE PARECE UMA PEDRA DE GELO DE TÃO *FRIO*... E, SINCERAMENTE, ME DEIXA MEIO *NERVOSO*.

ASSASSINO DO TEMPO

GOVER & JOHNS ROTEIRO
SADOWSKI DESENHOS
BAIR ARTE-FINAL
KALISZ CORES
TOMASI EDITOR ORIGINAL
KITSUNE TRADUÇÃO
WALLACE LETRAS
OLIVEIRA ADAPTAÇÃO E EDIÇÃO

EU LEMBRO DE UM EPISÓDIO DE *A FAMÍLIA BRADY* EM QUE A *MARSHA* TENTA ALIVIAR A ANSIEDADE IMAGINANDO SEU INSTRUTOR DE DIREÇÃO USANDO NADA ALÉM DAS *CUECAS*.

ESTOU *TENTANDO* FAZER A MESMA COISA AGORA.

NÃO ESTÁ FUNCIONANDO.

ALGUNS *MINUTOS* ATRÁS, METRON CAIU NO TETO DO QUARTEL-GENERAL DA SJA... E A BORDO DO NAVIO DO TEMPO DO HOMEM-HORA, AINDA POR CIMA.

ELE DISSE QUE O RESTO DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA FOI *ASSASSINADO* — E QUE, SE NÃO O SEGUÍSSEMOS *IMEDIATAMENTE*, NOSSO UNIVERSO IA DEIXAR DE *EXISTIR*.

QUE FOI COMO VIEMOS PARAR *AQUI*, NAVEGANDO NAS ONDAS DO *INFINITO*.

O QUE *ACONTECEU* COM NOSSOS COMPANHEIROS? E *COMO* VOCÊ ACABOU PILOTANDO A NAVE DO TEMPO DO HOMEM-HORA?

A ÚLTIMA NOTÍCIA QUE TIVEMOS ERA DE QUE ELES ESTAVAM INDO ATÉ O *EXTEMPORÂNEO*...

SEUS AMIGOS TIVERAM *SUCESSO*. MAS ME PERMITAM COMEÇAR DE *MUITO* ANTES...

"...COM COMO ELES *ME* ENCONTRARAM. FOI HÁ MENOS DE UM *DIA*, DE ACORDO COM SUA *PERCEPÇÃO* SUBJETIVA."
OLHEM! ALGUÉM LÁ EM CIMA!
METRON!
ELE ESTÁ *BEM?*
SIM, MAS SOFREU UM TRAUMA ENTRÓPICO *EXTREMO*...

QUEM FEZ ISSO COM VOCÊ?
O EXTEMPORÂNEO.
NÃO ERA PRA ELE ESTAR APRISIONADO PELOS HOMENS LINEARES OU ALGO DO TIPO? COMO ELE ESCAPOU?
É DIFÍCIL APRISIONAR UM SER FEITO DE PURA ENERGIA ENTRÓPICA. SISTEMAS TENDEM A QUEBRAR PERTO DELE — MESMO À PRÓPRIA ESSÊNCIA DO TEMPO. FOI O QUE ACONTECEU EM SUA CELA DE CONTENÇÃO NO PONTO DE FUGA.
O QUE AINDA NÃO EXPLICA COMO VOCÊ ENCONTROU COM ELE.
ELE QUERIA MINHA POLTRONA MOBIUS. MOVIDA PELO ELEMENTO-X, ELA É CAPAZ DE TRANSPORTAR INSTANTANEAMENTE SEU USUÁRIO ATÉ QUALQUER PONTO EM TODA CRIAÇÃO.
E VOCÊ DEIXOU ELE PEGAR A CADEIRA?
NO FUTURO, TERRÁQUEO, ACONSELHO TER MAIS CUIDADO COM SUA ESCOLHA DE PALAVRAS. LEMBRE-SE COM QUEM ESTÁ FALANDO.
NÃO É QUE EU TENHA ESQUECIDO. SÓ NÃO TÔ ACOSTUMADO A PEGAR UM NOVO DEUS DE PROVERBIAIS CALÇAS CURTAS.
CALMA, JAY.

POR QUE O EXTEMPORÂNEO QUERIA A POLTRONA?
PORQUE ESTAVA *TENTANDO* REFORMAR O *WORLOGOG*.
WORLO-*QUÊ*?
"WORLOGOG. O ARTEFATO CRONAL *SUPREMO*. É UM MAPA DO PRÓPRIO ESPAÇO-TEMPO."
"O HOMEM-HORA CHEGOU A SER SEU *GUARDIÃO*, MAS RECENTEMENTE *ABRIU MÃO* DELE, ESPALHANDO SEUS PEDAÇOS POR TODO O *MULTIVERSO*, COMO UM TOLO."
POR QUÊ?
PORQUE ERA *PODEROSO DEMAIS*. PORQUE EU O *TEMIA*.
NAS MÃOS ERRADAS, O WORLOGOG PODE *RECONFIGURAR* TODA A CRIAÇÃO.
ALGO QUE O EXTEMPORÂNEO *SEMPRE* QUIS.
VOCÊ JÁ FALOU DISSO ANTES. *QUEM* É ESSE CARA, AFINAL?

ANTES, ELE ERA UM HOMEM CHAMADO HANK HALL, PARTE DE UMA DUPLA SUPER-HEROICA CHAMADA RAPINA E COLUMBA.
ELES USAVAM A MESMA ENERGIA QUE A SUA, NÃO, DESTINO? CAOS E ORDEM?
SIM. ELES EQUILIBRAVAM UM AO OUTRO.
INFELIZMENTE, QUANDO COLUMBA MORREU, A BALANÇA PENDEU. HANK ENLOUQUECEU, PERMITINDO QUE A ENERGIA DO CAOS O CONSUMISSE.

ELE ASSUMIU UMA SÉRIE DE IDENTIDADES DEPOIS DAQUILO, GANHANDO PODER COM CADA VERSÃO SUBSEQUENTE — FINALMENTE EVOLUINDO PARA O SER CONHECIDO AGORA COMO EXTEMPORÂNEO.
DURANTE A CRISE DA ZERO HORA, ELE TENTOU RECRIAR O PRÓPRIO UNIVERSO, SEM DÚVIDA NA INTENÇÃO DE CORRIGIR OS INCONTÁVEIS PROBLEMAS QUE ELE PERCEBIA À SUA VOLTA.

O QUE VAI ACONTECER QUANDO O EXTEMPORÂNEO REFORMAR O WORLOGOG?
ELE VIAJARÁ COM A POLTRONA MOBIUS ATÉ O FIM DO TEMPO — O EXATO MOMENTO NO QUAL ESTE UNIVERSO COLAPSARÁ EM SI MESMO.

ELE USARÁ O WORLOGOG PARA REINICIAR O UNIVERSO, EM UMA FORMA À SUA ESCOLHA.
VAI, PARA TODOS OS EFEITOS, SE TORNAR O DEUS DESSE UNIVERSO. ONIPOTENTE. ETERNO. TÃO LONGE DE NOSSA COMPREENSÃO CONCEITUAL QUE QUALQUER RESISTÊNCIA SERIA—

VSSSHHUUUM

TOLOS! ACHAM QUE EXISTE QUALQUER PONTO DA CORRENTE DO TEMPO EM QUE EU NÃO PODERIA ENCONTRAR VOCÊS?!
VZZZZ
COURTNEY!
NÃO POSSO DEIXAR AQUELES RAIOS TOCAREM A COURTNEY! ELA VAI ENVELHECER ATÉ VIRAR PÓ EM SEGUNDOS--

NÃO!
VOCÊ JÁ TIROU VIDAS DEMAIS!
SEU NAVIO DO TEMPO NÃO É PÁREO PARA A POLTRONA MOBIUS, ANDROIDE. E VOCÊ, COM CERTEZA, NÃO É PÁREO PARA MIM...
MEU NAVIO E EU SOMOS UM SÓ, TIRANO...
...E ESTAMOS MAIS DO QUE DISPOSTOS A ACEITAR O DESAFIO!
UNNRRRGGG
WHOOM

IMPRESSIONANTE, PORÉM FÚTIL. SUAS MAQUINAÇÕES SÃO INCAPAZES DE ME *DERROTAR!*
ENTÃO TALVEZ *EU* POSSA!
QUER *MORRER* COMO SEUS ANTIGOS PARCEIROS, MULHER? POSSO *ENVELHECÊ-LA* ATÉ VIRAR PÓ COM UMA *FRAÇÃO* DO MEU PODER ENTRÓPICO.
E SUA APOSTA *FUNCIONARIA*, SE EU FOSSE *MORTAL*.
MAS *NÃO SOU* MORTAL, VILÃO. SOU FILHA DE TEMISCIRA...
...E *NUNCA* VOU ENVELHECER!
YEEAAATRRRGGHH!!!

AGORA É NOSSA *CHANCE*, AMIGOS! *ATAQUEM* ANTES QUE ELE SE *LEVANTE!*
UM UNIVERSO *NOVO* E *MELHOR* ESTÁ POR VIR...

...E NÃO HÁ *NADA* QUE VOCÊS POSSAM FAZER PARA IMPEDIR!

DE NOVO!
SUMIU!

ELE TÁ *BRINCANDO* COM A GENTE. O MANÍACO QUER REPRODUZIR O *MASSACRE* DA SUA.
A MORTE DE *REX TYLER*...
CHORAR PELOS NOSSOS CAMARADAS CAÍDOS NÃO VAI NOS AJUDAR NO MOMENTO.
VINGANÇA, POR OUTRO LADO, SIM.
PREPAREM-SE, EQUIPE.
SINTO COMO SE A GENTE TIVESSE BOIANDO NUM BOTE, ESPERANDO O TUBARÃO *ATACAR*.
ONDE O EXTEMPORÂNEO SE METEU?
A *ENTROPIA* DO EXTEMPORÂNEO O LEVA ATÉ O FIM DA EXISTÊNCIA. ONDE ELE ESTÁ REFORMANDO O *WORLOGOG*.
MAGIA ALÉM DO ESPAÇO E TEMPO PODE *DESFAZER* SUA CONGREGAÇÃO. DESTINO, VOCÊ PODE--
...O QUE FOI, MAGO?
MEU *ELMO*. A VOZ DE *NABU*...
...ESTÁ EM *SILÊNCIO*.

DESTINO... HECTOR, VOCÊ TÁ BEM?
OS SUSSURROS *SUMIRAM*, KENDRA. NABU ESTÁ *DESAPARECIDO*.
NÃO POSSO ACESSAR SEUS *FEITIÇOS*.
ISSO NÃO É BOM SINAL. UM PUNHADO DE TERRÁQUEOS COM PODERES META-HUMANOS *DIFICILMENTE* REPRESENTA UM OBSTÁCULO AO EXTEMPORÂNEO.
ESTÁ TUDO PERDIDO.
A *SUA* É *MAIS* QUE UM PUNHADO DE PODERES, METRON. SUPERVELOCIDADE E ENERGIA CÓSMICA NÃO É O QUE NOS PERMITE VENCER BATALHAS.
ENTÃO FECHE ESSA SUA BOCA E NOS AJUDE A PENSAR NUMA MANEIRA DE CAPTURAR ESSE ASSASSINO PERNICIOSO.
EU...
...
PODE HAVER OUTRA MANEIRA, SENTINELA. EXISTE UMA--
KRAK
UGH!
AINDA NÃO CONSEGUEM ENTENDER. COMO A DAWN NÃO CONSEGUIA.

FAÇO O QUE FAÇO PELA *HUMANIDADE*.
O EQUILÍBRIO ENTRE O CAOS E A ORDEM.
COM O *WORLOGOG* MOLDADO À MINHA IMAGEM, O UNIVERSO PERFEITO ESTÁ AO ALCANCE.
KRKACK
NÃO DÁ PRA CONSERTAR OS SEUS ERROS *VARRENDO* PRA DEBAIXO DO TAPETE E RECOMEÇANDO!
VARRENDO OS ERROS. VEJAMOS...
25 DE JANEIRO DE 1940.
AQUELE *DIA*...
...EU...
...ME LEMBRO...
UGH!!

JAY? O QUE ACONTECEU?
SÓ UM *CIENTISTA*. NÃO CONSIGO... ME LEMBRAR...
MINHA *VELOCIDADE*. ELE ROUBOU MINHA *VELOCIDADE*...
NÃO. APENAS *DELETEI* O MOMENTO QUE LHE DEU *ACESSO* À *FORÇA DE ACELERAÇÃO*.
POSSO *APAGAR* UM DIA AO ESTENDER A MÃO E TORCER A CORRENTE DO TEMPO. A NOITE EM QUE JAY GARRICK PASSOU POR UM ACIDENTE DE LABORATÓRIO E INALOU VAPORES DE ÁGUA PESADA...
SUMIU. NUM PISCAR DE OLHOS.
POSSO TIRAR AS *PRECIOSAS ARMAS* QUE TÊM...
FZZASHH
...E REVERTÊ-LAS AOS *MINÉRIOS* BRUTOS QUE UM DIA FORAM.
DESTINO!

E VOCÊ, KENDRA SAUNDERS. COM SUAS MUITAS VIDAS.
ME PERMITA ESCOLHER A MAIS INOFENSIVA...
...MINHA PRINCESA EGÍPCIA.
KRAKKK
EU DISSE.
É SÓ OURO AGORA... SÓ...
A AURA DE "ESTASE" VAI MANTÊ-LOS FORA DE SINCRONIA, OS PROTEGENDO DOS EFEITOS DA ENERGIA CRONAL DO EXTEMPORÂNEO.
E COM SUA ESSÊNCIA FORA DE FASE COM A CORRENTE DO TEMPO, O EXTEMPORÂNEO NÃO PODE APAGAR SUA HISTÓRIA COMO FEZ COM O FLASH.
FAÇA LOGO, HOMEM-HORA. ESTAMOS ESPERANDO...
...HÁ TEMPO DEMAIS POR ISSO...
FWSSSSSS

...ASSIM COMO *ELES!*
QUÊ? EU MATEI--

SMAK
KRAK
WHAK
WHAK
THAK
FWAK

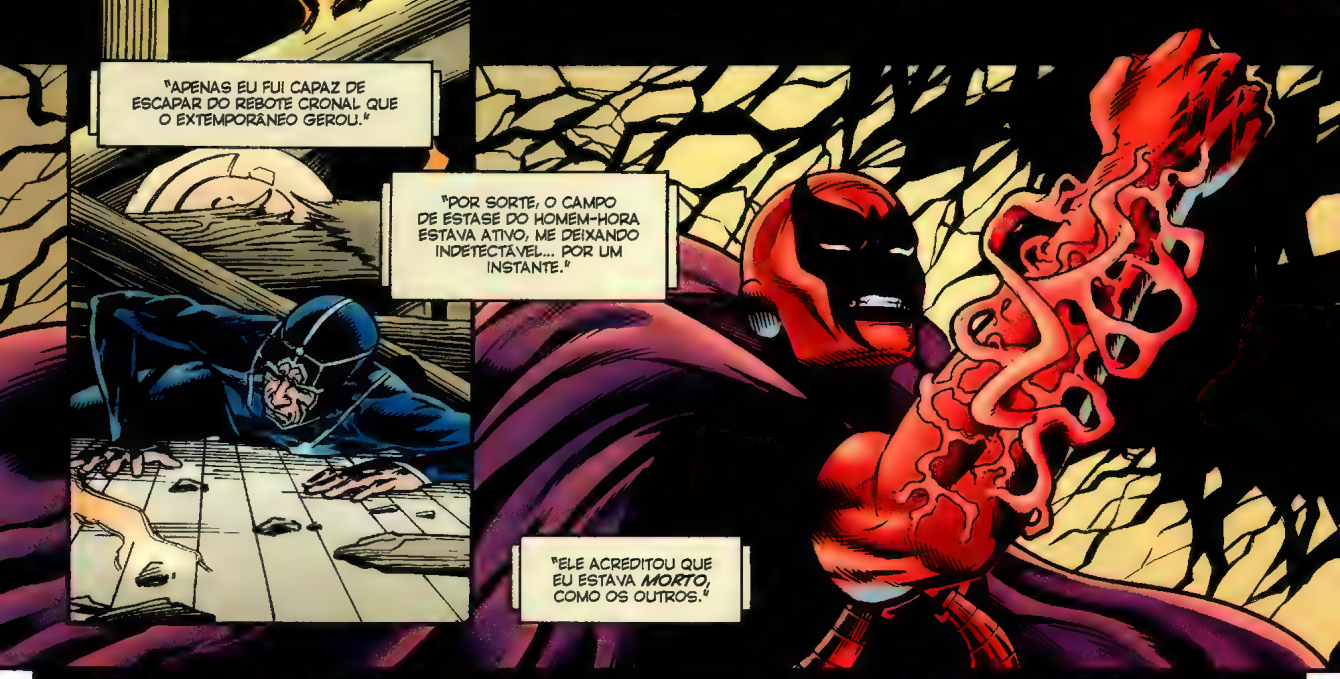
COURTNEY, ME ESCUTA. OLHE PRA DENTRO DE SI MESMA. O CINTO NÃO APRIMORA VOCÊ.
VOCÊ APRIMORA O CINTO.
TÔ TENTANDO.
NÃO *TENTA.*
VAI NO *INSTINTO.* AGORA...

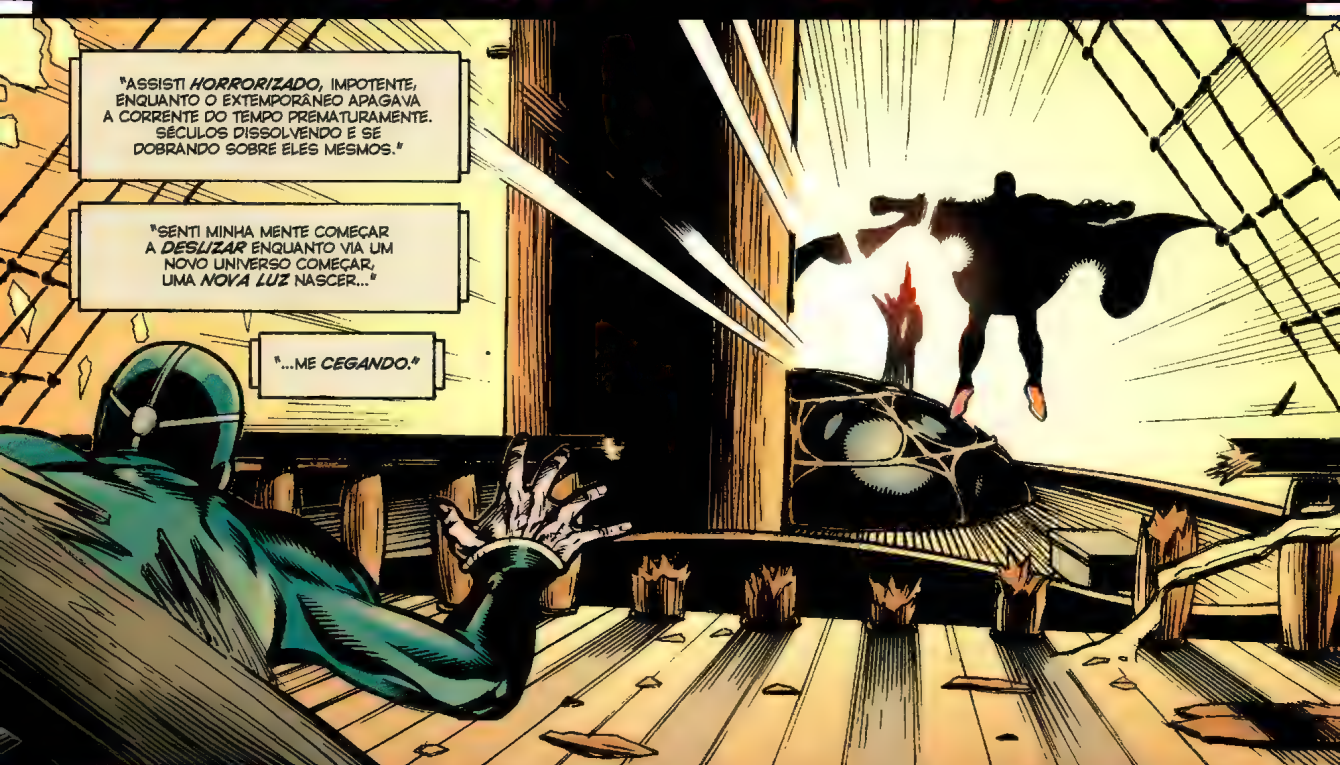
ARGH!
...VAMBORA!
PRECISO... TENTAR...

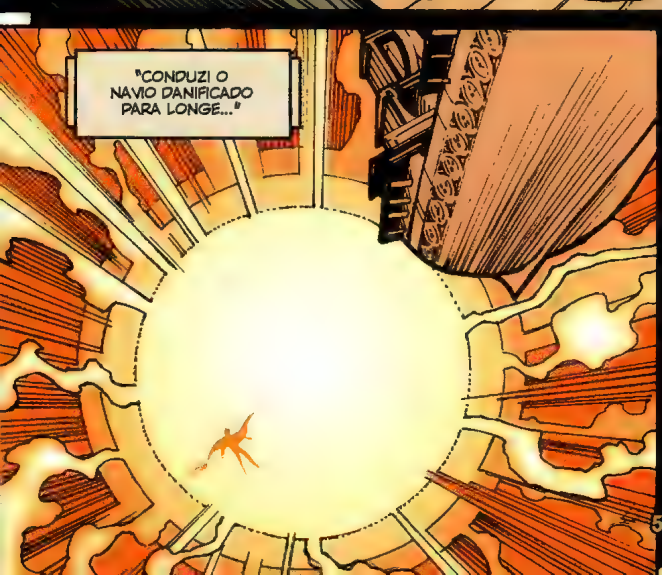
TOUCHÉ, SENTINELA.
MAS SEUS AMIGOS *AINDA* ESTÃO MORTOS...

...ASSIM COMO VOCÊS!
SHRRRAKOOM!
WHOOM!
UGH.
KENT, ESTÁ ME OUVINDO--
ESTÁ PERDENDO SEU TEMPO, FEITICEIRO.
MAS PENSE QUE SEU SACRIFÍCIO...

SHRAKOOM
...É POR UM *MUNDO MELHOR!*
"ELES FORAM OBLITERADOS DA EXISTÊNCIA. SEUS ÁTOMOS FORAM ESPALHADOS POR INFINITOS BURACOS DE MINHOCA QUE NOS RODEAVAM."


"APENAS EU FUI CAPAZ DE ESCAPAR DO REBOTE CRONAL QUE O EXTEMPORÂNEO GEROU."
"POR SORTE, O CAMPO DE ESTASE DO HOMEM-HORA ESTAVA ATIVO, ME DEIXANDO INDETECTÁVEL... POR UM INSTANTE."
"ELE ACREDITOU QUE EU ESTAVA *MORTO*, COMO OS OUTROS."


"ASSISTI *HORRORIZADO*, IMPOTENTE, ENQUANTO O EXTEMPORÂNEO APAGAVA A CORRENTE DO TEMPO PREMATURAMENTE. SÉCULOS DISSOLVENDO E SE DOBRANDO SOBRE ELES MESMOS."
"SENTI MINHA MENTE COMEÇAR A *DESLIZAR* ENQUANTO VIA UM NOVO UNIVERSO COMEÇAR, UMA *NOVA LUZ* NASCER..."
"...ME *CEGANDO*."


"CONDUZI O NAVIO DANIFICADO PARA LONGE..."

"...PILOTANDO ERRATICAMENTE ATÉ O SEU TEMPO...
"...E BATENDO NO TETO DE SEU QUARTEL-GENERAL."

A CORRENTE DO TEMPO ACABA *AQUI*, E O UNIVERSO DO EXTEMPORÂNEO COMEÇA DEPOIS DESSA "*MURALHA*".
SE NÃO REVERTERMOS O DANO, A "*MURALHA*" VAI CONTINUAR SUA ESPIRAL DE REVERSÃO TEMPORAL...
FAIRHAY
...ATÉ *DESTRUIR* SEU UNIVERSO. SUA TERRA.
MAS, POR ENQUANTO...
VWUUUMMMM
...NÃO HÁ NADA A *TEMER*.
AFINAL... O EXTEMPORÂNEO GARANTIU QUE SERIA UM *MUNDO PERFEITO*.
MEU *DEUS*.
SE PREPAREM, MOÇAS E RAPAZES...

...E BEM-VINDOS AO "PARAÍSO"!
"Como se fosse possível matar tempo sem ferir a eternidade."
– Henry David Thoreau
CONTINUA!

TEORIA DO CAOS

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

MICHAEL BAIR
Arte-final

Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER

MEUS AMIGOS ESTÃO *MORTOS*.
EU SOU O PRÓXIMO.
JÁ POSSO ATÉ VER MINHA *LÁPIDE*. DO LADO DA DO WES.
"*SANDERSON HAWKINS*. O *MENINO DE OURO* DA SJA." QUEM SERÁ QUE VAI LER MINHA EULO--
WHAK
EI, *DIRETOR!*
VAI TOMAR TENÊNCIA E DAR AS ORDENS...
...OU EU VOU TER QUE *VOAR* E SALVAR A PÁTRIA?
VOCÊ TÁ CERTA, *CANÁRIO*. ALINHA TODO MUNDO ATRÁS DE NÓS.
SETE PONTOS NA ESCALA RICHTER DEVEM DAR UMA AGITADA NAS COISAS.
O QUE--
WA
BOOM
SAND! VOCÊ TÁ BEM?
EU TÔ... *BEM*. MEUS *PODERES SÍSMICOS*... ELES...
ME PASSA A ARMA DE GÁS...

...E NÃO SE CONTENHAM.

TEORIA DO CAOS

DAVID S. GOYER & GEOFF JOHNS	STEPHEN SADOWSKI	MICHAEL BAIR	JOHN KALISZ	PETE TOMASI	LEO "KITSUNE" CAMARGO	MAURÍCIO WALLACE	RODRIGO OLIVEIRA
ROTEIRO	DESENHOS	ARTE-FINAL	CORES	EDITOR ORIGINAL	TRADUÇÃO	LETRAS	ADAPTAÇÃO E EDIÇÃO

JOGADO NUM MUNDO MALUCO, BEM NO MEIO DE UMA GUERRA *IDIOTA... CARA...*
...EU *NÃO* QUERO LIDAR COM ESSA DROGA AGORA!!
EU CUIDO DO *SIR* LANCE--
ARGHH!
FWOOM
DEU *REBOTE*...
QUE *DROGA* ACONTECEU COM MEU BASTÃO ESTELAR?
KRAK
ÓTIMO *WING CHUN*, CANÁRIO!
NÃO VAI CONSEGUIR NADA ME *BAJULANDO*, DOUTOR.
FWOOSSS

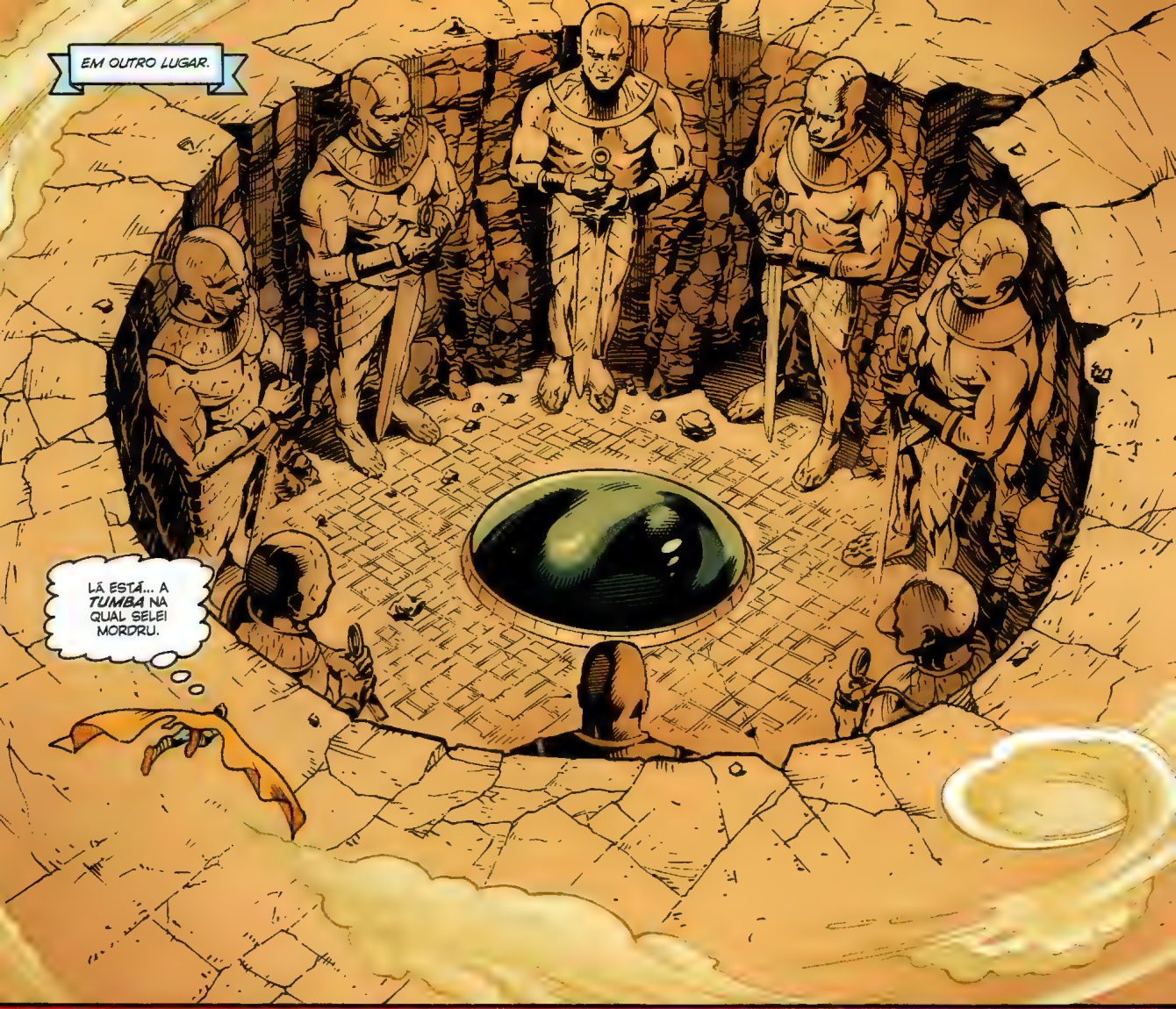
SELVAGENS.
O QUE ESPERAVA, METRON?
O EXTEMPORÂNEO NÃO CRIOU ESTE MUNDO COM AÇÚCAR, TEMPERO E TUDO QUE HÁ DE BOM.
NÃO. ELE O CONSTRUIU COM INSANIDADE E CAOS...
...E ELE NÃO CONSEGUIRIA SEM A AJUDA DA POLTRONA MOBIUS E DO WORLOGOG.
ESTA É UMA VITÓRIA PEQUENA. MINÚSCULA. EU DUVIDO QUE HAJA MUITO MAIS QUE SEU BANDO DE REVOLUCIONÁRIOS POSSA FAZER.
O MAIS PODEROSO DE SEU GRUPO JÁ FOI DESTRUÍDO.
O HECTOR JÁ ESTEVE MORTO ANTES, METRON. PARA COM ESSE PESSIMISMO AÍ.
AQUILO É...?
O AMULETO DO SR. DESTINO. EU PEGUEI NO DEQUE DO NAVIO DO TEMPO.
ENTÃO... POSSO TER COMETIDO UM... ENGANO. TALVEZ AINDA HAJA UMA CHANCE.
AH, MAS TEM, METRON. EU TENHO UM CERTO PRESSENTIMENTO...
...QUE ESTE AMULETO É A CHAVE PRA DERROTA DO EXTEMPORÂNEO.

EM OUTRO LUGAR.
AQUI É O PARAÍSO?
NADA.
ENTÃO, DESISTO. ONDE A GENTE TÁ?
DENTRO DO AMULETO DE NABU. EU JÁ ESTIVE AQUI ANTES.
MANEIRO, NÉ?
CONJUREI UMA ILUSÃO QUE FEZ O EXTEMPORÂNEO PERCEBER A REALIDADE COMO SE TIVÉSSEMOS MORRIDO, E NOS TRANSPORTEI PARA CÁ ANTES QUE ELE PUDESSE CUMPRIR SUA AMEAÇA.

NÃO SEI SE GOSTO DE A SUA RECUAR PRA LAMBER AS PRÓPRIAS FERIDAS...
VOCÊ TINHA SIDO VENCIDO, JAY. ACEITA. SE O HÉCTOR NÃO TIVESSE AGIDO NAQUELA HORA, TODOS NÓS ESTARÍAMOS MORTOS.
NÃO QUE INZA E EU NÃO FÔSSEMOS GOSTAR DA SUA COMPANHIA AQUI NO NOSSO ALÉM-VIDA PARTICULAR, VEJA BEM. SÓ ACHO UM TANTO PREMATURO.
POR FAVOR! ESTAMOS PERDENDO TEMPO. O EXTEMPORÂNEO AINDA PODE NOS ENCONTRAR.
NÃO. O UNIVERSO DENTRO DO AMULETO É COMPLETAMENTE SEPARADO DO NOSSO E DE QUALQUER OUTRO QUE O EXTEMPORÂNEO VENHA A CRIAR.
ENQUANTO CONTINUARMOS AQUI, ESTAREMOS ESCONDIDOS DE SEUS OLHOS.
ENTÃO, GANHAMOS UM TEMPINHO PRA RESPIRAR. BELEZA. A PERGUNTA É, COMO A GENTE DERRUBA UM DEUS?
SE EU ENTENDI METRON CORRETAMENTE, O EXTEMPORÂNEO É ONISCIENTE, O QUE SIGNIFICA QUE ELE VÊ O PASSADO, O PRESENTE E O FUTURO SIMULTANEAMENTE. TODO O CONTÍNUO DO TEMPO É UM LIVRO ABERTO PARA ELE.
NÃO IMPORTA ONDE OU QUANDO ATACARMOS, ELE VAI SABER QUE VAMOS ATACÁ-LO. E TERÁ TIDO TODA A ETERNIDADE PARA SE PREPARAR.
BOM, TEM UM CARA QUE JÁ TEVE EXPERIÊNCIA COM ONIPOTÊNCIA.
EU ACHO QUE PODEMOS FALAR COM ELE...
É CLARO... MORDRU.

O PODER DELE DERIVAVA ORIGINALMENTE DA *MESMA* ENERGIA DO CAOS DO EXTEMPORÂNEO. SE ALGUÉM PODE SABER QUAL SUA FRAQUEZA, SERIA O *MORDRU*.
E O *QUE* O FAZ ACREDITAR QUE ELE *ACEITARIA* NOS AJUDAR?
ELE NÃO TEM *ESCOLHA*. SE O EXTEMPORÂNEO TIVER SUCESSO, OS PLANOS DE SUPREMACIA DO PRÓPRIO MORDRU NUNCA SE MATERIALIZARÃO.
ISSO QUE EU CHAMO DE DEITAR COM O INIMIGO...
VOCÊS TÃO *MALUCOS!* AQUELE *LUNÁTICO* ACABOU COM A GENTE DA ÚLTIMA VEZ, E AGORA VOCÊS QUEREM IR LÁ BATER NA PORTA DELE?
ENQUANTO MORDRU ESTIVER *ENTERRADO* NO AMULETO, ELE NÃO TEM *PODER*.
NÃO VAMOS PERDER MAIS TEMPO. NOS LEVE ATÉ ELE.
NÃO, ALAN. MORDRU É RESPONSABILIDADE MINHA. É ALGO QUE DEVO FAZER *SOZINHO*.
JÁ *REPAROU* COMO O *HECTOR* FALA *DIFERENTE* QUANDO TÁ COM O ELMO?
É QUASE COMO SE ELE FOSSE OUTRA PESSOA.
TALVEZ *SEJA*.

A OUTRO UNIVERSO DE DISTÂNCIA.
INTERESSANTE.
HÃ?
REPAROU NAS NUVENS? COMO O VENTO SEMPRE MUDA DE DIREÇÃO?
SISTEMAS CAÓTICOS. PARECE QUE DEUS JOGOU O DADO.
NÃO QUER TENTAR FALAR INGLÊS NÃO, SR. SABICHÃO?
VOU TENTAR EMBURRECER A QUESTÃO PRA VOCÊ, JACK.
NO NOSSO UNIVERSO, OS SISTEMAS FÍSICOS, MESMO AQUELES QUE EXIBEM COMPORTAMENTO IMPREVISÍVEL, AINDA OBEDECEM LEIS DETERMINÍSTICAS BÁSICAS. ESTÁ CONSEGUINDO ACOMPANHAR?
É DAÍ QUE VEM A CITAÇÃO DO EINSTEIN... "ESTOU CONVENCIDO DE QUE DEUS NÃO JOGA DADOS."
MAS NESTE UNIVERSO, GRAÇAS AO EXTEMPORÂNEO, ESSAS LEIS FORAM JOGADAS PELO RALO. AS FUNDAÇÕES DA REALIDADE SÃO AINDA MAIS CAÓTICAS E IMPREVISÍVEIS DO QUE NO NOSSO LAR.
OU SEJA...?
OU SEJA, SISTEMAS COMPLEXOS, COMO O CLIMA...
...OU BASTÕES ESTELARES...
...OU TUBOS DE EXPLOSÃO...
...OU ENERGIA SÍSMICA...
...PODEM NÃO SE COMPORTAR COMO SE ESPERA.
TRADUZINDO. A GENTE VAI CONTAR COM NOSSOS PUNHOS DAQUI PRA FRENTE E METER UM PROVERBIAL MURRO NA CARA DO DESGRAÇADO.
BINGO.


EM OUTRO LUGAR.
LÁ ESTÁ... A *TUMBA* NA QUAL SELEI MORDRU.

EU *SEI* QUE ESTÁ AQUI, MORDRU.
APAREÇA.
ME *RECUSO* A RECONHECÊ-LO COMO DESTINO, *IMPRESTÁVEL.* RETIRE O ELMO E PODEMOS FALAR.

POIS BEM...
ASSIM ESTÁ MELHOR...
...HECTOR.
HECTOR. QUE NOME APROPRIADO PARA UM FALSO COMO VOCÊ. ELE SIGNIFICA, CLARO, AQUELE QUE TENTA INTIMIDAR DE MANEIRA BARULHENTA.
VOCÊ É SÓ BARULHO, HECTOR? EXISTE ALGUMA SUBSTÂNCIA SOB SUAS VESTES?

OU É *APENAS* O QUE *PARECE* SER? UM *CHARLATÃO ASSUSTADO* FAZENDO TUDO QUE PODE PARA QUE SEUS COMPANHEIROS NÃO CONHEÇAM A *VERDADE*...
...QUE O *MANTO* DO DESTINO ESTÁ TE *SUFOCANDO*. QUE AS *FORÇAS* QUE CANALIZA SÃO *DEMAIS* PARA VOCÊ...
JÁ *CHEGA*. VOCÊ *SABE* POR QUE ESTOU AQUI.
SEI. VEIO *RASTEJAR* POR AJUDA. E EU A *DAREI*.
MAS, COMO *TUDO* QUE HÁ, HAVERÁ UM *PREÇO*.
DIGA.
PREFIRO DEIXÁ-LO NA *IMAGINAÇÃO* POR UM TEMPO. CHAME DE MINHA *IDIOSSINCRASIA*.
APROXIME-SE, HECTOR.
O RELÓGIO HUMANO É A CHAVE.

HOMEM-HORA?
SUA AMPULHETA. QUANDO ELE ABRIU MÃO DO WORLOGOG, GUARDOU UM PEQUENO FRAGMENTO DELE CONSIGO.
COMO VOCÊ SABE DISSO?
EU SEI.
SEM ESSE FRAGMENTO, O WORLOGOG ESTÁ INCOMPLETO. O MAPA DO ESPAÇO-TEMPO QUE ELE REPRESENTA TEM UMA FALHA. UMA INFINITESIMAL, CLARO. MAS UMA FALHA, AINDA ASSIM.
E MESMO A MENOR DAS FALHAS PODE SER EXPLORADA...
DESDE QUE VOCÊ CRIE UMA DISTRAÇÃO ADEQUADA, SIM.
DIGA.
EU NASCI DO CAOS, MAS DESDE ENTÃO, APRENDI A INTEGRAR ESSAS ENERGIAS EM IGUAL PROPORÇÃO DAS DERIVADAS DAS FORÇAS DA ORDEM. O EXTEMPORÂNEO, NÃO.
ENCONTRE SUA METADE COMPLEMENTAR. USE-A.
ESTÁ FALANDO DA COLUMBA? MAS ELA ESTÁ MORTA--
ESTÁ ESQUECENDO QUE O EXTEMPORÂNEO PODE TECER AS TRAMAS DO TEMPO E DO DESTINO COMO BEM QUISER.
SE VOCÊ FOSSE O HALL, SE O UNIVERSO FOSSE UM BRINQUEDO NA SUA MÃO, A RESSURREIÇÃO DELA NÃO SERIA SEU PRIMEIRO ATO DE CRIAÇÃO?
ELES ERAM ALMAS GÊMEAS, NÃO? DE FATO, FOI A MORTE DELA QUE ENLOUQUECEU HANK HALL.
ENCONTRE-A, E TERÁ SUA DISTRAÇÃO.
USE-A E EXPLORE A FALHA NO WORLOGOG.

OBRI-GADO.
MAIS UMA COISA, HECTOR...
QUANDO EU ESCAPAR DESTA SUA PRISÃO MEQUETREFE — E NÃO DUVIDE, EU VOU ESCAPAR — VOU ATRÁS DE VOCÊ PRIMEIRO.
VOU ME REFESTELAR NA SUA CARNE. SUAS ENTRANHAS. SEU CORAÇÃO. SEU SANGUE.
E DEPOIS, QUANDO JÁ ESTIVER SATISFEITO, FAREI O MESMO COM LYTA.
LYTA...? O QUE VOCÊ SABE DA MINHA ESPOSA? SABE ONDE ELA ESTÁ?
É CLARO QUE SEI, HECTOR.
É CLARO QUE SEI.
HAHAHAHAHA HAHAHAHAH HAHA HAHAHAH

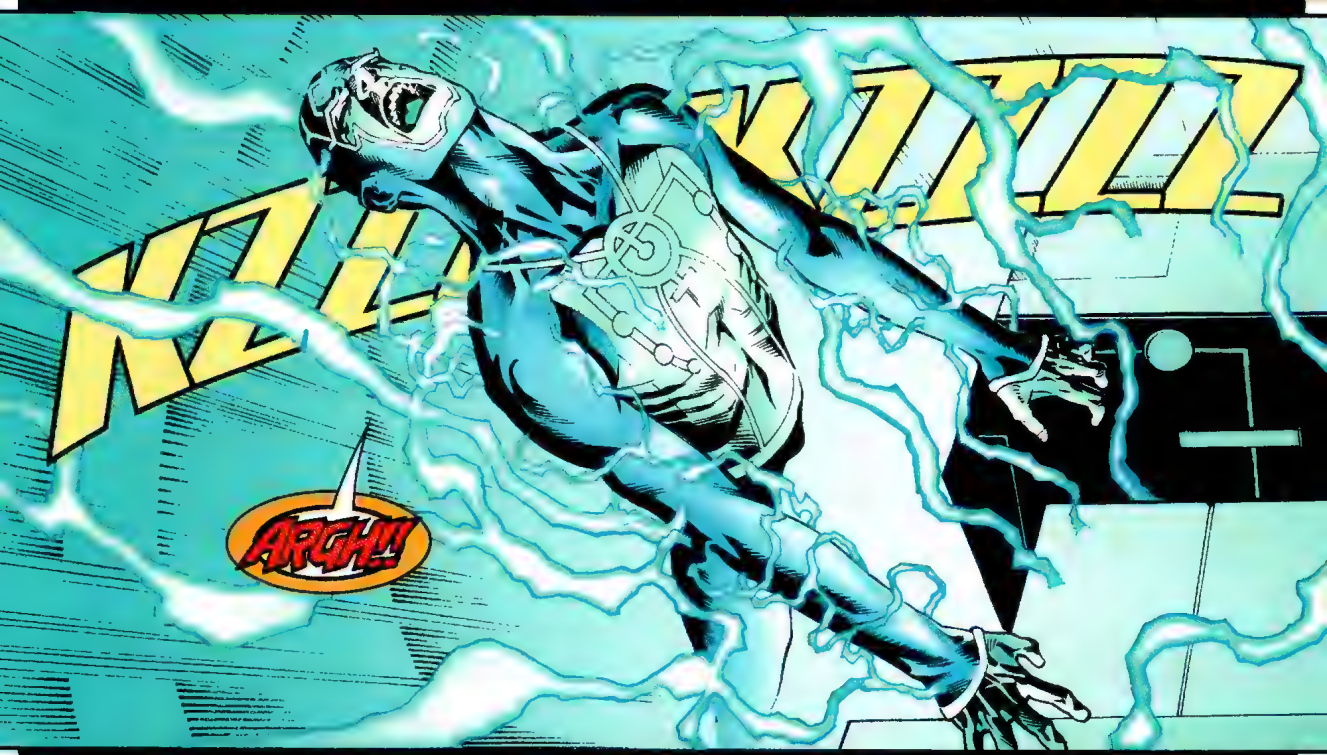
ESTÃO OUVINDO *RISADAS?*
NÃO. MAS A CAIXA MATERNA ESTÁ SENTINDO A POLTRONA MOBIUS POR PERTO.
COM ELA, VAMOS PODER APAGAR ESTA LINHA DO TEMPO MALDITA.

Terrific
É DIFÍCIL MANTER O CONTROLE DESTE LUGAR. COMO O CLIMA, *NADA* SE PRENDE À *LÓGICA*. COMO ESTAS PAREDES CONSEGUEM AGUENTAR A DISTRIBUIÇÃO DE PESO?
E CADÊ TODO MUNDO? ACHEI QUE ELE IA COLOCAR UMA PORRADA DE GUARDAS AQUI.

ALGUÉM PODEROSO NESSE NÍVEL *NÃO PRECISA* DE APOIO, AL.

A POLTRONA MOBIUS!

BILHÕES DE ANOS DE CONHECIMENTO DESTE NOVO UNIVERSO ESTÃO GUARDADOS NELA. UM BAÚ INIMAGINÁVEL DE DADOS QUE VÃO--


ARGH!!

UGH. .
FWUMP

"DADOS" QUE NÃO VÃO AJUDÁ-LO, TOLO.
ACHAM QUE JÁ NÃO HAVIA PREVISTO SUA CHEGADA EONS ATRÁS?

QUE EU NÃO ESTARIA PREPARADO PARA SEU RETORNO, METRON?
ESPEREI MUITO TEMPO. RELATIVAMENTE FALANDO.
PARA DIZER A VERDADE, QUASE ESTAVA ANSIOSO POR ISSO.
EU TAMBÉM!
ESMAGA-ÁTOMO.
ME DEIXE AJUDÁ-LO A FAZER JUS AO SEU NOME...
...AO ENCHER A ESPUMA QUÂNTICA ENTRE SEUS ÁTOMOS COM MATÉRIA EXÓTICA...
...DETENDO O FLUXO CONSTANTE DE BURACOS DE MINHOCA DENTRO DE VOCÊ... O COLOCANDO NA MAIS DOLOROSA ESTASE INANIMADA POSSÍVEL.
ARRR!

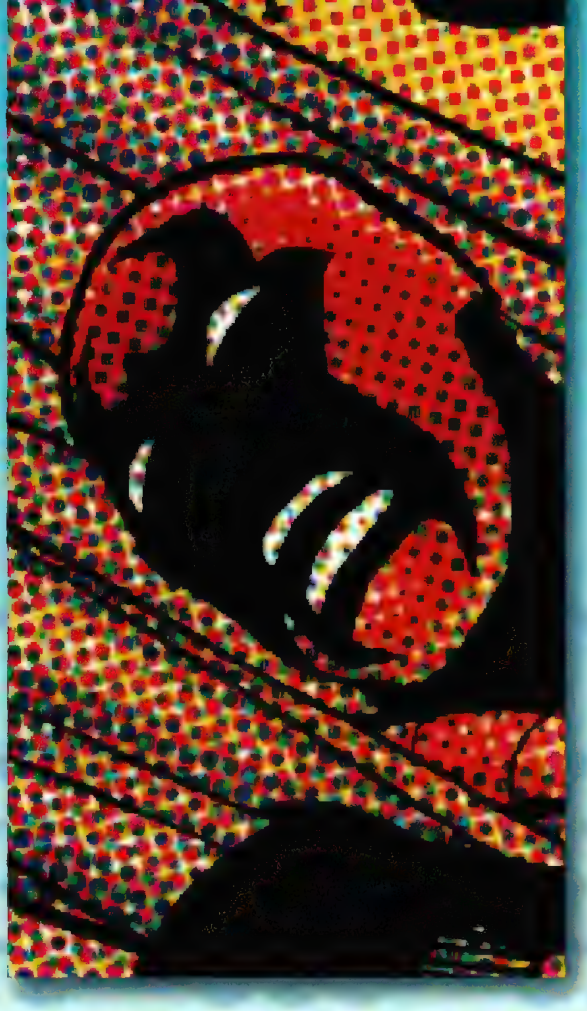
E VAMOS DAR UMA OLHADELA NA *SUA* LINHA DO TEMPO.
QUANDO SE TORNOU MEMBRO DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA, ACREDITAVA QUE SEUS PROBLEMAS *SUMIRIAM* NUM PISCAR DE OLHOS... MAS ELES SÓ *PIORARAM*.
SEU MELHOR AMIGO TE *TRAIU*.
SUA *MÃE* MORREU.
TUDO NUMA TENTATIVA *CONSTRANGEDORA* DE MANTER VIVA A MEMÓRIA DE SEU PADRINHO, O *ÁTOMO* ORIGINAL.
MAS, COMO ELE, TODOS VOCÊS VÃO *MORRER*. SEUS *LEGADOS* ACABAM *AQUI*.
COM A POLTRONA MOBIUS, POSSO TRAZER UMA LEGIÃO INFINITA DE MEUS IRMÃOS À LINHA DO TEMPO.

ESTÃO ADIANDO SEU ATAQUE. É ALGUMA NOVA ESTRATÉGIA?
NA REAL, SIM. A GENTE TÁ PENSANDO EM UMA DESDE BOTAMOS O PÉ NESTA SUA CASA MAL-ASSOMBRADA DE PARQUINHO.
SABEMOS QUE NÃO ADIANTA LUTAR CONTRA VOCÊ, EXTEMPORÂNEO. PODE VER NOSSOS ATAQUES ANTES DE OS DESFERIRMOS, DESVIAR DE NOSSOS GOLPES ANTES DE SEREM LANÇADOS.
A CORRENTE DO TEMPO É UM LIVRO ABERTO PARA VOCÊ. E VOCÊ JÁ LEU ESTE CAPÍTULO. A VERDADEIRA QUESTÃO É...
...O QUE EU VOU FAZER AGORA?
VOCÊ... EU NÃO...
NÃO CONSIGO VER A RESPOSTA. O QUE VOCÊ FEZ?
MORDRU ESTAVA CERTO.

EXISTE UMA FALHA NO SEU UNIVERSO.
PODE SER APENAS UM FRAGMENTO DO WORLOGOG, MAS É TUDO DE QUE PRECISO PARA PERTURBAR A NATUREZA AUTOCONTIDA DO SEU UNIVERSO.
POR ESTE BREVE MOMENTO, VOCÊ ESTÁ CEGO.
E DESTINO ESTÁ NO CONTROLE.
ISSO NÃO É POSSIVEL.
PARA ONDE OS OUTROS FORAM?
CÊ TÁ BEM, SLY?
TÃO DANDO MAIS UMA CARTA PRA GENTE JOGAR, EXTEMPORÂNEO.
O SEU TEMPO ACABOU.

NÃO QUE EU ESTEJA RECLAMANDO, MAS COMO VOCÊ CONSEGUIU FAZER ESSA *TROCA*, SAND?
O HECTOR TAVA SE COMUNICANDO COMIGO PELO *AMULETO*. DEPOIS DE ELE ME CONTAR DA *FRAQUEZA* DO EXTEMPORÂNEO...
...ACHEI QUE UM BOM E VELHO *TRUQUE DE ESPELHOS* IA TIRAR ELE DO PRUMO POR TEMPO SUFICIENTE ATÉ LOCALIZARMOS *ELA*.
IGUALAR AS CHANCES.
AL. PODE FAZER O FAVOR?
PRA TRÁS.
SKRUNCH
ESTÁ ESCURO DEMAIS, NÃO CONS--
EU CONSIGO. ENCOLHIDA NO CANTO.
VOCÊ... *NÃO É DESTE MUNDO*, NÉ? ESPEREI POR TANTO TEMPO.
TANTO TEMPO ATÉ QUE EU PUDESSE *EQUILIBRAR* AS COISAS.
PÔR TUDO EM *ORDEM*...

CO-
LUMBA.
KRACHINK
KRACHINK
CONTINUA



CRIME E CASTIGO

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

MICHAEL BAIR
Arte-final

Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER

"É TUDO HISTÓRIA."
"PASSEI MUITOS ANOS LUTANDO CONTRA O MAL COMO SIDERAL. MUITOS MAIS NA SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA."
"MAS UMA BATALHA NUNCA SAIU DA MINHA CABEÇA. MAIS QUE QUALQUER OUTRA."
"FOI UM PONTO DE VIRADA PRA SUA E PRO AL."
Parabéns, maninha!!
"PRA MIM."
"PERSEGUIMOS O EXTEMPORÂNEO ATÉ O FUTURO, DEPOIS MAIS ALÉM, PRA UM UNIVERSO FABRICADO, MOLDADO A PARTIR DA LOUCURA CAÓTICA DELE."
"O EXTEMPORÂNEO ERA UM DEUS ONISCIENTE E ONIPOTENTE."
"MAS TÍNHAMOS UM ÁS NA MANGA. DOIS, NA VERDADE."
"O SAND TINHA CONSEGUIDO LIBERTAR A 'WONA' APRISIONADA DELE, A COLUMBA. A ÚNICA REPRESENTANTE DA ORDEM NAQUELE UNIVERSO HORROROSO."
"AO MESMO TEMPO, O HOMEM-HORA TINHA CEGADO A ONISCIÊNCIA DO EXTEMPORÂNEO POR TEMPO SUFICIENTE..."

"...PRA TERMOS *ALGUMA* CHANCE DE VITÓRIA."

COLUMBA. QUASE... ESQUECI DE VOCÊ. ONDE A COLOQUEI.

DEVIA TER *FICADO* LÁ. VOU MATAR TODOS ELES, COLUMBA.

HANK.

JÁ TEVE BASTANTE MORTE. AGORA, É HORA DE *JUSTIÇA*.

CRIME E CASTIGO

Dedicado a Courtney Elizabeth Johns

DAVID S. GOYER & GEOFF JOHNS — ROTEIRO
STEPHEN SADOWSKI — DESENHOS
MICHAEL BAIR — ARTE-FINAL
JOHN KALISZ — CORES
PETE TOMASI — EDITOR ORIGINAL
LEO "KITSUNE" CAMARGO — TRADUÇÃO
MAURÍCIO WALLACE — LETRAS
RODRIGO OLIVEIRA — ADAPTAÇÃO E EDIÇÃO

UGH!
TOLOS! DEVIAM TER ESCAPADO QUANDO TIVERAM A CHANCE.
WHOOM

HERÓIS NÃO SE ESCONDEM. APENAS COVARDES, COMO VOCÊ, FAZEM ISSO.
NÃO SEI SE NOTOU, MAS ESTÁ EM MINORIA.

UM NOVO DR. MEIA-NOITE? E ALGUÉM QUE LEMBRA AQUELE ANÃO MASCARADO PATÉTICO...
...PERDÃO, DEPOIS DE SEIS BILHÕES DE ANOS, O NOME ME ESCAPA.

ÁTOMO.

KAKRAK
POR ONDE COMEÇAR...
...O ANDROIDE, ACHO...

HOMEM DO TEMPO.
JUNTE-SE AO SEU *PREDECESSOR.*
NÃO, ACHO QUE NÃO, HANK...
...NÃO DESTA VEAAAGHH!
COLUMBA!
SHRAKZZ
VOU FICAR... BEM.
POR QUE VOCÊ ME...?
SOU SÓ UMA *MÁQUINA.*
WHAPP
SAIA DE PERTO DELA!

POR QUE FARIA ISSO? ESSAS PESSOAS NÃO SIGNIFICAM *NADA* PARA NÓS.
AH, HANK...
ANTIGAMENTE... ANTIGAMENTE, VOCÊ FARIA O *MESMO*.
MAS VOCÊ ESQUECEU...
...ESQUECEU O QUE FAZIA DE VOCÊ... HANK HALL.
FWAP
NÃO ME ESQUECI DE *NADA*.
HANK HALL *NUNCA* EXISTIU. NÃO AQUI.
NESTE UNIVERSO, EU SOU E SEMPRE FUI...
KAZZAP
...EXTEM-PORÂNEO.

MEU DEUS, ELA...
...ESTAVA *DESTINADA* A MORRER DE NOVO.
VOCÊ *SABIA* QUE ISSO IA ACONTECER? COMO PÔDE SER TÃO *INSENSÍVEL?*
ERA NOSSA ÚNICA CHANCE. PRECISÁVAMOS DE UMA *DISTRAÇÃO* EMOCIONAL. ELA SABIA QUE ERA NECESSÁRIA.
HOMEM-HORA?
PRECISAMOS ATINGI-LO *SIMULTANEAMENTE*, DA *MAIOR QUANTIDADE DE PONTOS* NA LINHA TEMPO SUBJETIVA DELE *POSSÍVEL*...
ESTOU ESTENDENDO 1/15 DA MINHA HORA DE PODER A *CADA* UM DE VOCÊS...
OS *TÁQUIONS ENERGIZADOS* DEVEM PROTEGÊ-LOS DO PODER ENTRÓPICO DELE, MAS *APENAS* PELOS *QUATRO MINUTOS* QUE VOCÊS TÊM.
ENTÃO, A GENTE BATE NELE COM FORÇA TOTAL, E...
FAAASHH

"NUM PISCAR DE OLHOS, NOS VIMOS ESPALHADOS PELA HISTÓRIA."
"NÃO HAVIA TEMPO PARA HESITAÇÃO OU MEDO."
...TORCE PRA DAR CERTO!
"SEM TEMPO PARA MISERICÓRDIA."
"PENSANDO AGORA, VEJO QUE ESSE FOI O DIA EM QUE PERDI MINHA INOCÊNCIA."
"MINHA VIDA NÃO ERA MAIS UMA AVENTURA QUE EU VIVIA DEPOIS DA ESCOLA."

"O MUNDO NÃO ERA MAIS *PRETO E BRANCO.*"
"ESTÁVAMOS *CERCADOS* POR INFINITOS *TONS DE CINZA.*"
"E SE NÃO TOMÁSSEMOS *CUIDADO...*"
"...NOS *PERDERÍAMOS* NESSAS SOMBRAS."

"COMO É POSSÍVEL SEQUER *TENTAR* LEVAR UM DEUS A JUSTIÇA?"

POR *REX TYLER*!

ISTO É POR *CHARLES MCNIDER*!

"...*NENHUMA* PRISÃO, NÃO IMPORTA O QUANTO FOSSE REFORÇADA, SERIA CAPAZ DE *MANTÊ-LO* PRESO."

"ENTÃO, BATEMOS NO EXTEMPORÂNEO COM *TODA A FORÇA*, SABENDO MUITO BEM QUE, MESMO SE TIVÉSSEMOS A *SORTE* DE DERROTÁ-LO..."

E POR AL PRATT!!!
RAAARRRRGGGH!!
SHRRRIPP

METRON...
...NNGGHH...
OMMMMM
O QUE TÁ ACONTECENDO?
O UNIVERSO ESTÁ SE CURANDO...
...REVERTENDO ATÉ O PONTO ANTES DE EXTEMPORÂNEO SER CAPAZ DE INICIAR SUA ERA DE CAOS.
SYLVESTER, VOCÊ TÁ--

...SUMINDO.
DEVE QUERER DIZER QUE MEU TEMPO ACABOU, COURTNEY. ACHO QUE FAZ SENTIDO. EU ESTAR AQUI JÁ ERA PURA SORTE. SÓ MAIS UMA CONSEQUÊNCIA DO EXTEMPORÂNEO MEXENDO NA REALIDADE...
VOCÊ NÃO PODE IR AGORA! EU NEM CONSEGUI APRENDER NADA SOBRE O *CINTURÃO* CÓSMICO.
É ISSO QUE FAZ DE VOCÊ O HERÓI QUE *EU* PRECISO SER.
O CINTURÃO VEM COM A PRÁTICA. O RESTO, VOCÊ APRENDE *SOZINHA*...
...MAS VOCÊ TÁ NO *CAMINHO CERTO*, VIU?
SE CUIDA, COURTNEY.
E DÁ UM "OI" MEU PRO PAT.
CUIDADO!
ELE TÁ TENTANDO ESCAPAR!
NÃO DEIXA, HOMEM-HORA!
EU--
UNFF!
SHRAKKAKAK
NÃO!
DE NOVO, NÃO!
DE NOVO, NÃO!

VOCÊ NÃO CONSEGUE *DETER* ELE?!
O *TÚNEL DO TEMPO* QUE ELE CRIOU JÁ FOI *ABERTO*...
NOSSA ÚNICA *ESPERANÇA* AGORA...
...É *REDIRECIONAR* SEU VOO...
ME DÊ O *WORLOGOG!*
VAMOS COM *CALMA* AÍ, METRON! CÊ DISSE QUE ISTO É UM *MAPA* DO ESPAÇO E DO TEMPO. QUER DIZER QUE *DÁ* PRA MUDAR A HISTÓRIA COM ISTO--
DESDE QUE SE *SAIBA* USAR, *SIM.*
EU CONSIGO *SALVAR* A MINHA MÃE, *IMPEDIR* O AVIÃO DELA DE *CAIR*--
217 VIDAS HUMANAS FORAM *PERDIDAS* NAQUELE ACIDENTE. SERIA *IMPRUDENTE* MEXER COM ESSES ACONTECIMENTOS. *PERIGOSO.*
MAS É *EXATAMENTE* O QUE O EXTEMPORÂNEO VAI FAZER SE FICAR *LIVRE.* COMEÇAR A *ALTERAR* O PASSADO.
SE ESSE CARA ESCAPAR, O UNIVERSO TODO SE FERRA. EU *NÃO VOU* DEIXAR ISSO ACONTECER.
O QUE *PROPÕE?*

TRÊS DIAS ATRÁS.
OS ÚLTIMOS SEGUNDOS DA VIDA DE TERRI ROTHSTEIN.
QUÊ...?
NAAAAAO!!!
WAKOOM

MMMMMMMMMMMMMMMMMVVVVOOOOOOOOOOOOSSSSSSHH
O QUE ACONTECEU? CADÊ O EXTEMPORÂNEO?
SUMIU.
E NÃO VAI VOLTAR. CONFIA EM MIM.
"E FOI O QUE FIZEMOS. QUE ESCOLHA A GENTE TINHA? ALGUMAS COISAS, A GENTE EVITA FALAR."
AL? O AVIÃO... ONDE...
TÁ TUDO BEM, MÃE.
TUDO VAI FICAR BEM.
"O AL NUNCA MAIS FALOU DO INCIDENTE. NEM PRA MIM, NEM PRAS CRIANÇAS."
UM DIA, VOCÊ PODE SE ARREPENDER DISSO, ALBERT ROTHSTEIN.
PREFIRO ARRISCAR.

METRON, EU--
NÃO AGIU, E POR ISSO, *FALHOU*. A PRIMEIRA DE MUITAS DECEPÇÕES.
MAS POUCO *IMPORTA*. O WORLOGOG É MEU, AGORA — E ESTOU *DESTINADO* A POSSUÍ-LO PELOS PRÓXIMOS MILÊNIOS.
SE VAI OU NÃO, UM DIA, AINDA SER *DIGNO* DE SER MEU *SUCESSOR*, É ALGO QUE AINDA *VEREMOS*.
ADEUS A TODOS.
OMMMMM
MMMMMMMMM
NÃO ESQUENTA MUITO COM ISSO, TY.
VOCÊ *PARALISOU*. *ACONTECE*.

NÃO. FOI *MAIS* QUE ISSO.
EU JÁ PARALISEI ANTES. *FALHEI* E NÃO AGI *DECISIVAMENTE*. AGORA VEJO QUE ISSO SE TORNOU UM *PADRÃO* DO MEU COMPORTAMENTO.
PRECISO DE TEMPO PARA *REFLETIR*.
DECIDI ENTREGAR MINHA *RESCISÃO* COMO MEMBRO DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA.
MINHA DECISÃO É *DEFINITIVA*.
SINTO MUITO, MEUS AMIGOS.
SENTIREI SAUDADES DE TODOS.
BOM, ENTÃO TEM ISSO. MAIS ALGUÉM VAI QUERER SOLTAR UMA BOMBA, AGORA?
ENTÃO...
...NA VERDADE...

"O JACK FOI EMBORA NA MANHÃ SEGUINTE. PRA ***SEMPRE***, DESTA VEZ. DEPOIS DO QUE ACONTECEU EM OPAL CITY, NENHUM DE NÓS O CULPOU."

"A HIPÓLITA FOI A PRÓXIMA A DIZER ADEUS."

"DEPOIS, O AL. DEPOIS DO MELHOR AMIGO DELE, O MANTO NEGRO, FICAR MALIGNO, E DA *'MORTE'* DA MÃE, ELE PRECISAVA DE UM TEMPO."

"E FINALMENTE, SR. DESTINO."

"A ESPOSA DELE ESTAVA EM ALGUM LUGAR POR AÍ. LYTA. ELE ACABOU A ENCONTRANDO UMA HORA. SÓ DEUS SABE O QUE SE PASSOU NA CABEÇA DELE QUANDO ISSO ACONTECEU."

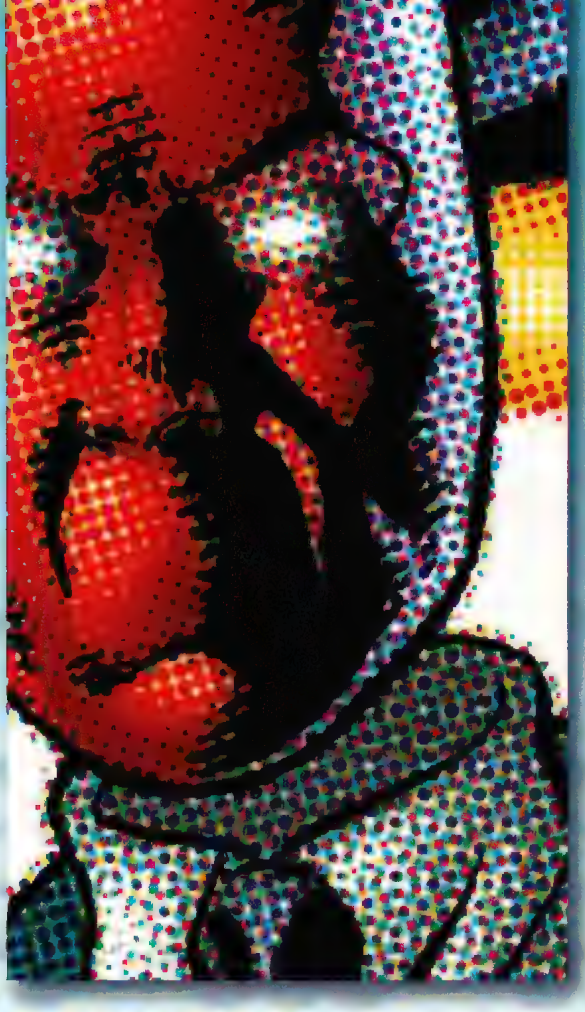
"E, NUM ESTALAR DE DEDOS, PASSAMOS DE UM EXÉRCITO DE HERÓIS..."

"...PRA UM PEQUENO CÍRCULO DE AMIGOS."
CELSIUS
PRÍNCIPE RA-MAN
ÁGUIA DOURADA

"PERDEMOS MUITOS, NAQUELES PRIMEIROS ANOS... FAMÍLIA, COMPANHEIROS DE EQUIPE."
"MAS TAMBÉM CONSEGUIMOS SALVAR O MUNDO UM PUNHADO DE VEZES. O UNIVERSO, ATÉ."
"SACRIFICAMOS TUDO QUE FOI NECESSÁRIO. SEM QUESTIONAR, SEM REMORSO."

"É O QUE OS HERÓIS COSTUMAVAM FAZER."

"E É O QUE OS HERÓIS *AINDA* FAZEM."



PRANTOS ETERNOS

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

PHIL WINSLADE
Desenhos

MIKE PERKINS
Arte-final

PRANTOS ETERNOS!

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
roteiro

PHIL WINSLADE
desenhos

MIKE PERKINS
arte-final

JOHN KALISZ
cores

MIKE McAVENNIE
editor original

EUGÊNIO SIMÃO
adaptação

MAURÍCIO WALLACE
letras

RODRIGO OLIVEIRA
tradução e edição

NÃO VAI CONGELAR NADA, MAHKENT.
UH!
JÁ FIQUEI DE GUARDA PRO SEU VELHO, TAMBÉM. O GEADA ORIGINAL NÃO PRECISAVA DESSE MONTE DE APETRECHO.
MAS ÀS VEZES ELE ESQUECIA DE SE COMPORTAR. LÁ FORA O GEADA PODE SER UM "SUPERVILÃO" CONHECIDO. MAS AQUI...
ELE TÁ NA MINHA MÃO.
BOA NOITE, AGENTES.
ESTOU INTERROMPENDO A DIVERSÃO?
MAS QUE...?
QUEM DIABO É VOCÊ?!

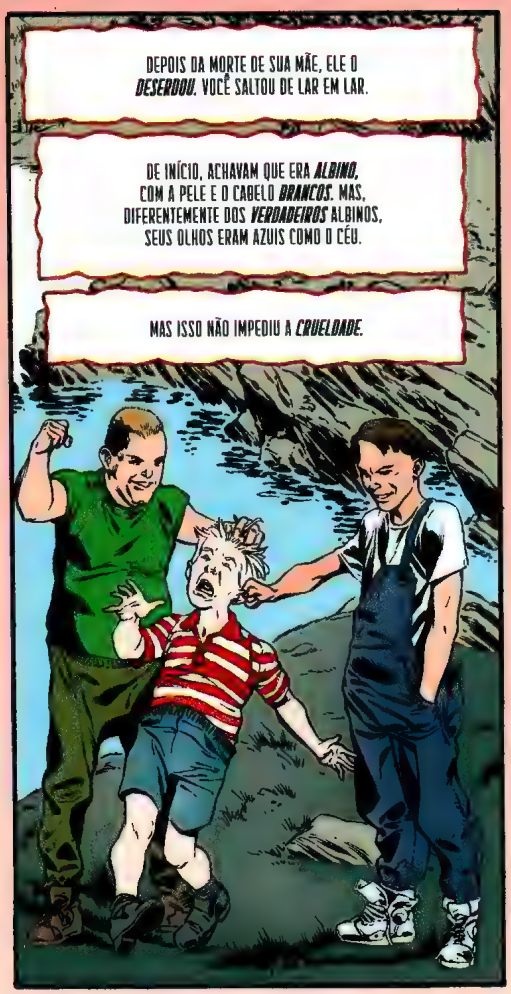
MEU NOME É JOHNNY PRANTO.
MAS PREFIRO...
...MOSTRAR MEU ROSTO.
AAAAAAH!
MEU DEUS!

ARGH!
ZZZTTT
TSC.
ESSAS LÂMPADAS DE CALOR DEVEM INCOMODAR MUITO, CAMERON.
ELE... TÁ ARRANCANDO OS PRÓPRIOS OLHOS!
EU COSTUMO TER ESSE EFEITO NAS PESSOAS.

O QUE QUER COMIGO?
SHHHUNK
ORA, CAMERON. GEADA. ACHEI QUE TRATARIA MELHOR UM AMIGO DO SEU PAI!
AAAH!
AMIGO DO MEU PAI NÃO É AMIGO MEU.
SIM. UMA RESPOSTA ESPERADA. DIFERENTE DE VOCÊ...
...EU CONHECI BEM O SEU PAI.
ELE ME DEVIA A VIDA.

SEU PAI, JOAR MAHKENT, ERA UM HOMEM BRILHANTE. MAS QUANDO A FALTA DE EMPREGO E O PRECONCEITO DA ÉPOCA O IMPEDIRAM DE TER UM EMPREGO ESTÁVEL, BUSCOU UM ATALHO PARA A RIQUEZA.
ELE CRIOU SUA ARMA CRIOGÊNICA.
E SE TORNOU O GEADA.
SUA PRIMEIRA SAÍDA FOI NEM UM POUCO PERFEITA. DE TODOS OS MEMBROS DA SJA, ELE ACABOU TOPANDO COM O LANTERNA VERDE.
EM PÂNICO, JOAR CORREU POR SUA LIBERDADE.
MAS ELE NÃO OLHOU...
...ANTES DE PULAR.
CAIU VINTE ANDARES ATÉ AS ÁGUAS GÉLIDAS DO RIO GOTHAM.

DEPOIS DE UMA BUSCA *RÁPIDA*, O LANTERNA DEU JOAR COMO *MORTO*.
NINGUÉM AGUENTARIA TANTO TEMPO NAQUELA ÁGUA *GELADA*.
TIRANDO, TALVEZ, ALGUÉM USANDO UM *TRAJE* COM *ISOLAMENTO TÉRMICO*.
PARA QUE JOAR PUDESSE AGUENTAR O *FRIO*.
EU *SABIA* QUE O GEADA SERIA IMPORTANTE PARA MIM.
TALVEZ NÃO *ESTE* GEADA, ME DISSERAM, MAS O *PRÓXIMO*.
VOCÊ. ENTÃO, EU ESTAVA LÁ. UMA *MÃO AMIGA*.



ANOS DEPOIS, JOAR SE TORNOU PAI... E FICOU *VIÚVO*.

ELA MORREU DE *HIPOTERMIA*, DE DENTRO PARA FORA.

NINGUÉM SABIA O QUE ACONTECEU. *TIRANDO* SEU *PAI*. ELE SABIA QUE, DE ALGUM MODO, VOCÊ HAVIA *HERDADO* AS HABILIDADES DA *ARMA* DELE. UM *CRIOCINÉTICO*.

DEPOIS DA MORTE DE SUA MÃE, ELE O *DESERDOU*. VOCÊ SALTOU DE LAR EM LAR.

DE INÍCIO, ACHAVAM QUE ERA *ALBINO*, COM A PELE E O CABELO *BRANCOS*. MAS, DIFERENTEMENTE DOS *VERDADEIROS* ALBINOS, SEUS OLHOS ERAM AZUIS COMO O CÉU.

MAS ISSO NÃO IMPEDIU A *CRUELDADE*.

SUAS *HABILIDADES*, SIM.

DEMORARAM *QUATRO DIAS* PARA RECUPERAR OS CORPOS SEM VIDA DOS MENINOS.

DEPOIS DISSO, MATAR FICOU *FÁCIL*, NÃO?

ANOS DEPOIS, SE TORNOU O GEADA.

DESTA VEZ, NO ENTANTO, O VILÃO *NÃO* PRECISAVA DA *ARMA*.

ELE *ERA* A ARMA.

E DAÍ? ACHA QUE TE *DEVO* ALGUMA COISA POR SALVAR A VIDA DO MEU PAI? EU MAL *LEMBRO* DO CARA. TUDO QUE SEI É QUE *MORREU* E NÃO ME DEIXOU *NADA*.
FOI TUDO PARA OUTROS PARENTES MEUS...
SÓ TÔ *ROUBANDO* O *NOME* DELE.
VIM APENAS FAZER UMA *OFERTA*. PARA SE *TORNAR* O HOMEM QUE NUNCA CONHECEU.
VEJA, TEMOS ALGO EM *COMUM*.
É *PIADA*?
TÁ EM *BRANCO*.
É *CLARO*. DESCULPE. PRONTO...
AGORA SEJA RÁPIDO. A JANELA DE OPORTUNIDADE *NÃO VAI* DURAR PRA SEMPRE.

COMO...?
TENHA UM BOM DIA, GEADA.
É APENAS O COMEÇO.
PRANTO? ONDE...?
S-S-SOCORRO!
MANDA UM "OI" PRO MEU PAI.
SHUNK
SHUNK
SHUNK
TALVEZ TENHA RAZÃO, PRANTO.
TALVEZ TENHAMOS ALGO EM COMUM, SIM.
JOHNNY PRANTO
Sofreu uma grande injustiça
Porto de Nova York, Edifício 102
Meia-noite. Amanhã.
TALVEZ.

INJUSTIÇA SEJA FEITA – PARTE 1

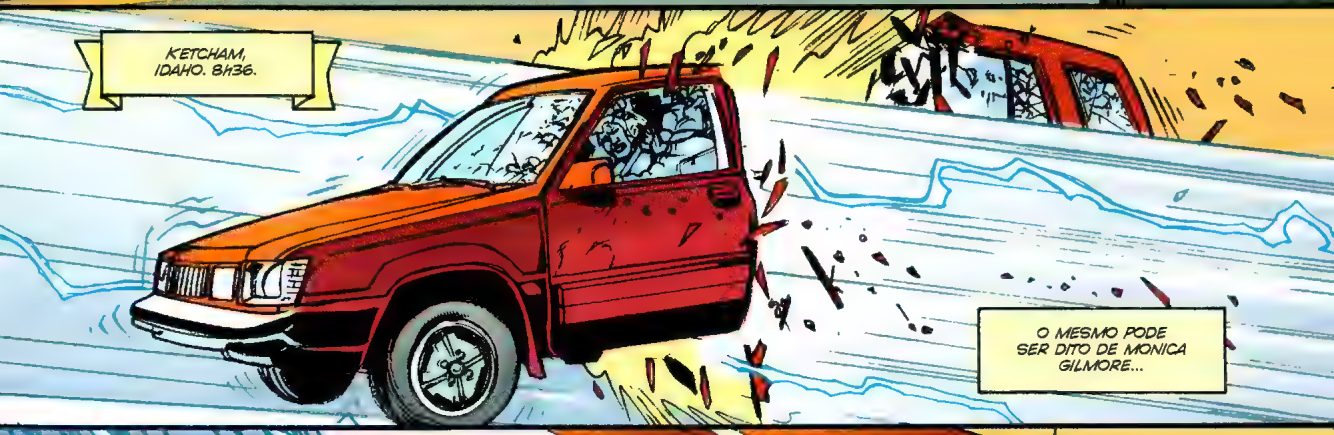
GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

MICHAEL BAIR
Arte-final

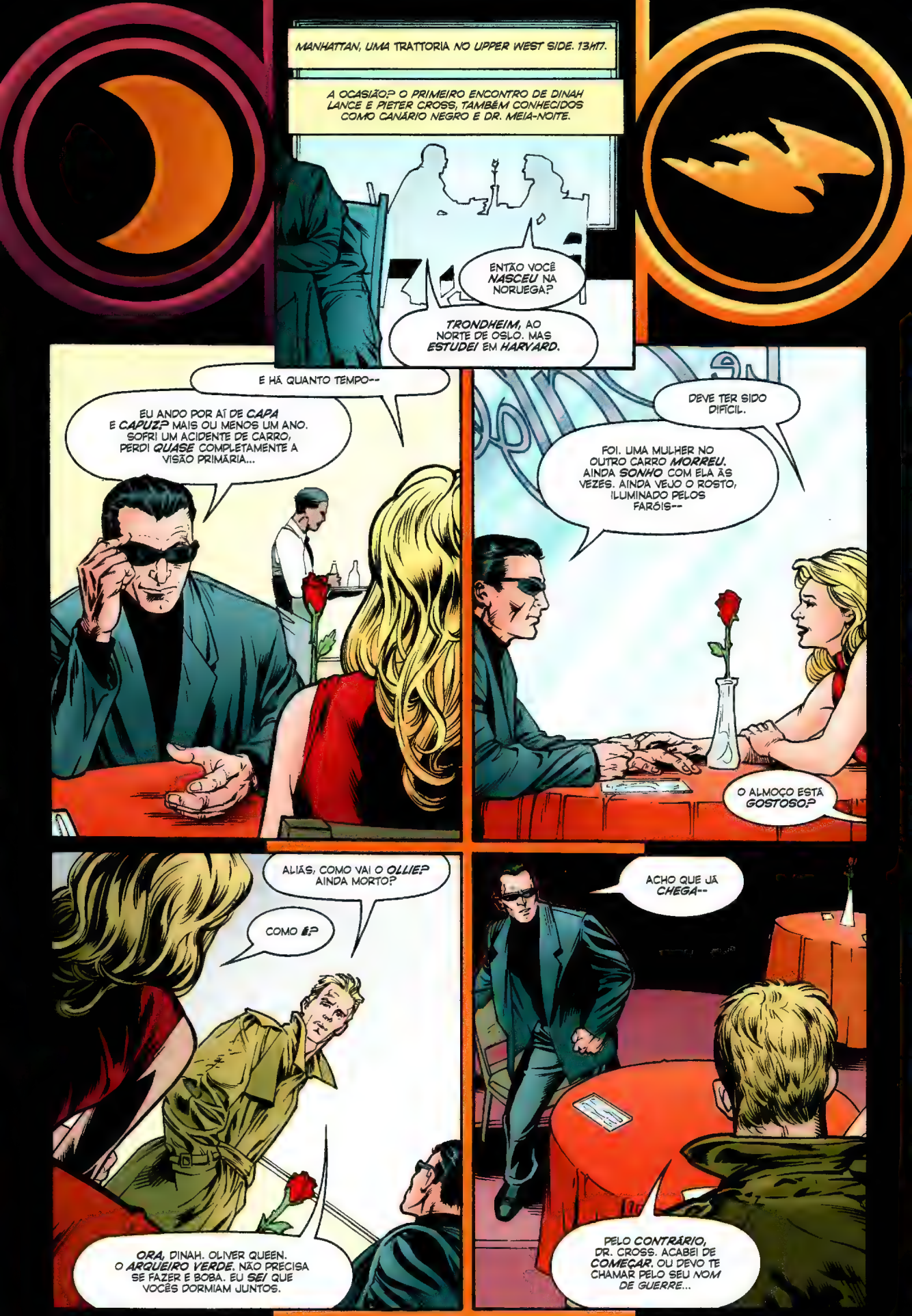
Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER

BURNS, OREGON. 84'34.
DINER
WELDON HEMMINGS TEM 54 ANOS. ELE VEM AO RESTAURANTE SANDHILL, NA VIA 26, HÁ QUASE TRINTA.
NUM DIA NORMAL, ELE PEDE O ESPECIAL DA JUDY: DOIS OVOS POCHÉ, BACON, BATATA ASSADA E CAFÉ.
MAS HOJE NÃO É UM DIA NORMAL.
HOJE É O DIA EM QUE WELDON HEMMINGS SERÁ EXECUTADO.
SEU ÚNICO CRIME? OCUPAR AS COORDENADAS ERRADAS NO MOMENTO ERRADO.



INJUSTIÇA SEJA FEITA PARTE I
DIVIDIR E CONQUISTAR

GOYER & JOHNS roteiro | SADOWSKI desenhos | BAIR arte-final | KALISZ cores | TOMASI editor original | SIMÃO adaptação | WALLACE letras | OLIVEIRA tradução e edição


MANHATTAN, UMA TRATTORIA NO UPPER WEST SIDE. 13H17.
A OCASIÃO? O PRIMEIRO ENCONTRO DE DINAH LANCE E PIETER CROSS, TAMBÉM CONHECIDOS COMO CANÁRIO NEGRO E DR. MEIA-NOITE.
ENTÃO VOCÊ NASCEU NA NORUEGA?
TRONDHEIM, AO NORTE DE OSLO. MAS ESTUDEI EM HARVARD.
E HÁ QUANTO TEMPO--
EU ANDO POR AÍ DE CAPA E CAPUZ? MAIS OU MENOS UM ANO. SOFRI UM ACIDENTE DE CARRO, PERDI QUASE COMPLETAMENTE A VISÃO PRIMÁRIA...
DEVE TER SIDO DIFÍCIL.
FOI. UMA MULHER NO OUTRO CARRO MORREU. AINDA SONHO COM ELA ÀS VEZES. AINDA VEJO O ROSTO, ILUMINADO PELOS FARÓIS--
O ALMOÇO ESTÁ GOSTOSO?
ALIÁS, COMO VAI O OLLIE? AINDA MORTO?
COMO É?
ORA, DINAH. OLIVER QUEEN. O ARQUEIRO VERDE. NÃO PRECISA SE FAZER E BOBA. EU SEI QUE VOCÊS DORMIAM JUNTOS.
ACHO QUE JÁ CHEGA--
PELO CONTRÁRIO, DR. CROSS. ACABEI DE COMEÇAR. OU DEVO TE CHAMAR PELO SEU NOM DE GUERRE...

...MEIA-NOITE?
NÓS TE CONHECE-MOS?
A DINAH, SIM. MEU NOME DE NASCENÇA É WERNER. PASSEI MUITOS ANOS NA PRISÃO, GRAÇAS A ELA. COISAS ACONTECERAM COMIGO LÁ.
COISAS RUINS.
CHEGOU A HORA DE RETRIBUIR. CORTESIA DO...
...CONDE VERTIGO!

SOHO. 13h23.
SAND E TED (PANTERA) GRANT APROVEITAM UMA RARA TARDE DE FOLGA.
Starlet
STARLET
TOURO INDOMÁVEL
APENAS ESTA SEMANA
CARA, EU AMO ESSE FILME.
QUANTAS VEZES VOCÊ JÁ VIU?
UMAS SEIS OU SETE.
VOCÊ NÃO ERA O CINÉFILO? NÃO *ACREDITO* QUE PERDEU ESSE. SCORCESE. DeNIRO.
FORAM *CINQUENTA* ANOS EM ANIMAÇÃO SUSPENSA. PERDI VÁRIOS.
AINDA TEM UM CHOCOLATE AÍ?
EI, DÁ PRA FICAR *QUIETO?!* TÔ *TENTANDO* ASSISTIR O FILME.
TIRA A *MÃO* DE MIM E CUIDA DA SUA *VIDA*.
CALMA, TED...

CALMA *VOCÊ*. EU NÃO TAVA COM UM CELULAR LIGADO NEM NADA.
NÃO POSSO NEM FAZER UM COMENTÁRIO BOBO SEM A *PATRULHA DO CINEMA* VIR ME ENCHER?
SÓ SENTA NA DROGA DA CADEIRA.
OU O *QUÊ?*
OU A GENTE *ACABA COM A TUA RAÇA.*
PENSANDO BEM, NEM PRECISA...
GEOMANTE!!
E *VESPA ASSASSINA*. SENTIU SAUDADE?

QG DA SJA. 13h27
PARECE QUE TEMOS PROBLEMAS...
NA ÚLTIMA HORA, OITO PESSOAS FORAM ASSASSINADAS, LITERALMENTE FEITAS EM PEDAÇOS POR ALGUÉM SE MOVENDO A MAIS DE 40 MIL QUILÔMETROS POR HORA.
O D.O.E. CONSEGUIU UMA BIOASSINATURA, MAS NÃO BATE COM QUALQUER UM DOS VELOCISTAS CONHECIDOS, CRIMINOSOS OU NÃO.
ENTÃO QUEM...?
ACHO QUE NOSSO VELOCISTA MISTERIOSO ESTÁ TENTANDO NOS DIZER ALGUMA COISA. PARECE QUE OS ASSASSINATOS NÃO SÃO ALEATÓRIOS, PELO MENOS NÃO QUANTO À LOCALIZAÇÃO...
SE LIGAR OS PONTOS, TEMOS UM NOME...
...EDWARD CLARISS.

ELE FOI MEU PROFESSOR DE QUÍMICA LÁ NA UNIVERSIDADE MIDWESTERN.
EM 1949, DEU UM JEITO DE DUPLICAR A FÓRMULA DE ÁGUA PESADA QUE ME CONCEDEU SUPERVELOCIDADE.
"POR UM BREVE PERÍODO DE TEMPO ELE ADOTOU O CODINOME DE RIVAL... UM TIPO DE FLASH REVERSO, DETERMINADO A ME DESTRUIR. NÃO SABÍAMOS SE ELE CONHECIA MINHA IDENTIDADE SECRETA."
"POR SORTE, OS EFEITOS DA FÓRMULA PASSARAM E CONSEGUI PEGAR O CARA."
"MESES DEPOIS, A VELOCIDADE DELE SE MANIFESTOU OUTRA VEZ. EDWARD FUGIU DA PRISÃO."
"TENTEI OUTRA VEZ, MAS SEU CORPO NÃO PARAVA DE ACELERAR, CADA VEZ MAIS RÁPIDO..."
"NÃO CONSEGUI ACOMPANHAR. DE ALGUM JEITO, A FORÇA DE ACELERAÇÃO..."
"ELE CORREU PARA FORA DA EXISTÊNCIA. LITERALMENTE."

SJA
BOM, PARECE QUE CONSEGUIU VOLTAR.
E PIORA...
NOSSO AMIGO AINDA NÃO ACABOU DE SOLETRAR SEU NOME.
BASEADO NOS OUTROS ASSASSINATOS, FAZ SENTIDO PREVER QUE O PRÓXIMO ATAQUE SERÁ...
...BEM AQUI, EM KEYSTONE CITY.
CHEQUEI AS COORDENADAS, JAY. A SUA CASA É O PONTO EXATO.
MEU DEUS, ELE VAI ATRÁS DA JOAN--
JAY, ESPERE--
BEEP BEEP BEEP
FW
OOSH

O QUE FOI AGORA?
A CANÁRIO NO COMUNICADOR. O CONDE VERTIGO ACABOU DE ATACAR A ELA E MEIA-NOITE. APARENTEMENTE, ELE SABIA A IDENTIDADE SECRETA DOS DOIS--
BEEP BEEP BEEP
PERAÍ. CHAMADA DO SAND, AGORA...
--VESPA ASSASSINA E GEOMANTE NOS-- ;KZZZZTTT;
DROGA, PERDI O SINAL--
VERTIGO, VESPA, GEOMANTE... ESTAVAM TRABALHANDO PARA JOHNNY PRANTO ALGUNS MESES ATRÁS. NÃO PODEM SER ATAQUES ALEATÓRIOS...
Incrível
NÃO SÃO.
SÃO PARTE DE UMA AÇÃO COORDENADA.
UM PRESENTE DA NOVA SOCIEDADE DA INJUSTIÇA. ACHO QUE ME CONHECEM. APRESENTO TIGRESA E SHIV.
LEVOU A MELHOR NA ÚLTIMA VEZ, COURTNEY. NÃO VAI SE REPETIR.

DEFESAS DE PERÍMETRO DESATIVADAS.
SENSORES DE AVALIAÇÃO DE AMEAÇA DESATIVADOS.
COMO VOCÊS...?
EU OS DEIXEI ENTRAR.
MINHA FORMA *CORPÓREA* EXPIROU HÁ ALGUNS MESES... MAS MINHA *CONSCIÊNCIA*, BEM, DIGAMOS QUE *SEGUIU EM FRENTE*...
...TOTALMENTE INTEGRADA À INTELIGÊNCIA *INSERIDA* NO SEU QUARTEL-GENERAL. UM *CAVALO DE TROIA*, SE PREFERIR.
PASSEI MESES OBSERVANDO, DESCOBRINDO SEUS SEGREDOS, IDENTIDADES CIVIS, HÁBITOS, ATÉ MESMO SEUS PASSEIOS.
ACREDITO QUE *COSTUMAVAM* ME CONHECER COMO CLIFF DEVOE, O *PENSADOR*.

PARA TRÁS, TODOS VOCÊS!!
BELA TENTATIVA, SENTINELA, MAS SABEMOS QUE SUA FRAQUEZA É A MADEIRA...
TINK TINK TINK TINK TINK
TWIP
...PRINCIPALMENTE UMA FLECHA FEITA COM FRAGMENTOS DE BLACKBRIAR THORN!
HNG!
SHUNK
ALAN!

KRIKIK
KRIKAKAK
HOMEM IDIOTA.
ARGHH!
HOMEM IDIOTA E MORTO.
O PANTERA DEVIA TER QUEIMADO CADA PEDAÇO DO MEU SER EM VEZ DE COLOCAR-ME EM EXIBIÇÃO.
FIQUEI DORMENTE ATÉ QUE CHEGASSE O MOMENTO DE ATACAR NOVAMENTE. AGORA, O MAIS PODEROSO DE VOCÊS ESTÁ MORRENDO.

NÃO!
KRAAK

AAH!
SHUNK

ELE TEM QUE FICAR BEM--
PARA DE SE PREOCUPAR COM ELE, COURTNEY, E PENSE EM SI MESMA!

MOÇA-GAVIÃO! SIDERAL! RECUAR!

UMA PORTA? ORA, POR FAVOR.
PORTA TRANCADA. AGORA--

QUÊ?!
ELE É UM HOLOGRAMA.
DE FATO. PENSEM EM MIM COMO OZ, O GRANDE E PODEROSO, SE PREFERIREM...
...DESLIGANDO MINHA CIDADE DAS ESMERALDAS.

NINGUÉM SAI. NINGUÉM ENTRA.
WHAM
BARREIRAS DE SEGURANÇA ATIVADAS.
WHAM
KAZZT
CAMPOS ELÉTRICOS EM FUNCIONAMENTO.
ESTE EDIFÍCIO SERÁ SEU TÚMULO.

TENHO QUE LEVAR O ALAN PRA SALA SEGURA.
MOCA-GAVIÃO, PEGUE A SIDERAL E--
THOOM

REZEM!

FECHA-TE, SÉSAMO!
Inerivel
CLANG
AGUENTA FIRME, ALAN.
PRECISO OPERÁ-LO RÁPIDO...
Inerivel
HMM. ESTÁ DIFÍCIL COMANDAR OS SISTEMAS AQUI...
PORQUE ACABEI DE CORTAR O ACESSO. ESTA SALA NÃO ESTÁ MAIS CONECTADA AO SISTEMA CENTRAL DO EDIFÍCIO.
NA LÍNGUA DOS COMPUTADORES, SE CHAMA *FIREWALL*. QUALQUER REDE BEM MONTADA TEM UM DESSES PARA SE *PROTEGER* DE VÍRUS COMO *VOCÊ*.
ESTÁ FICANDO MAIS--
FRIO.
PODE TER NOS IMPEDIDO TEMPORARIAMENTE DE TER ACESSO. MAS ISSO NÃO OS TORNA INTOCÁVEIS.
EM MENOS DE VINTE MINUTOS, O GEADA PODE *FACILMENTE* ABAIXAR A TEMPERATURA PARA *SETENTA GRAUS NEGATIVOS*.
SSSSHHH
BEM *DESCONFORTÁVEL* PARA OS PADRÕES HUMANOS, MICHAEL HOLT.
E AINDA QUE SE ACHEM DIFERENTES, VOCÊS MERÓIS *SÃO HUMANOS*. VOCÊS HERÓIS.

KEYSTONE CITY, OHIO.
PARA JOAN GARRICK, O DIA NÃO PODIA SER MELHOR. SEU MARIDO DEVE ESTAR EM CASA LOGO. PÃO FRESQUINHO NO FORNO. ELA SÓ ESPERA QUE ELE SE LEMBRE DE TRAZER LEITE.
LOGO, ELA PENSA. LOGO DEVE ESTAR EM CASA.
MINUTOS.
SEGUNDOS.
JAY?
KRAKOOM
SE O RIVAL JÁ NÃO ESTIVESSE SE MOVENDO CEM VEZES MAIS RÁPIDO QUE O SOM, OUVIRIA AS TROVEJANTES PASSADAS EM SEU ENCALÇO.
VWWWPP
ANTES QUE JOAN CONSIGA RESPIRAR NOVAMENTE, RIVAL E FLASH ESTARÃO A MAIS DE SEISCENTOS QUILÔMETROS DALI.
CLARISS!
PASSEI CINQUENTA ANOS PRESO NA FORÇA DE ACELERAÇÃO.
QUANDO PRANTO ME LIBERTOU, SÓ PEDI UMA COISA EM TROCA.
SUA CABEÇA.

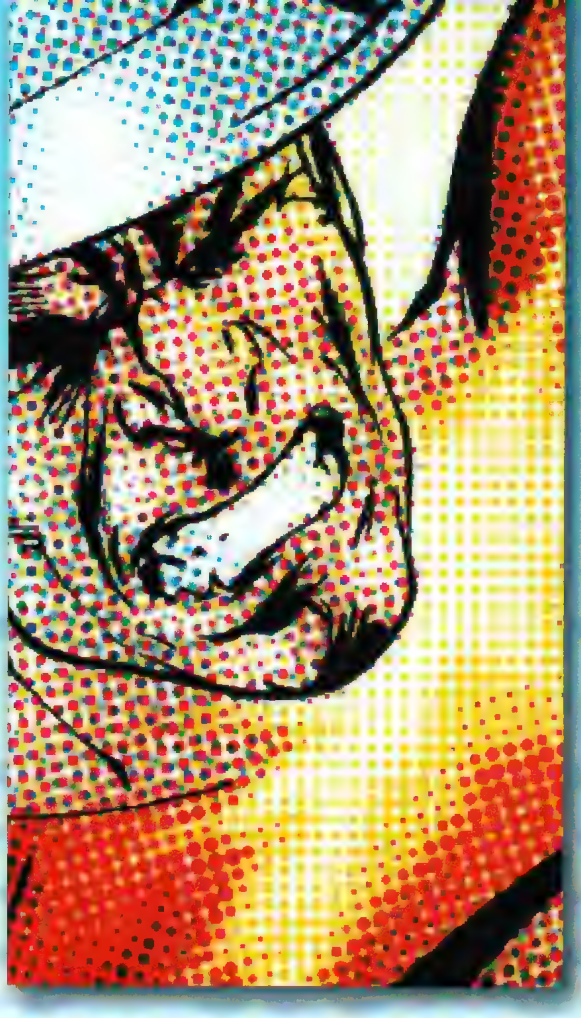
SAINDO SEM PAGAR.
MINHAS BOMBAS DE BLECAUTE VÃO NOS DAR COBERTURA. TROUXE SEU *EQUIPAMENTO*?
NUNCA SAIO DE CASA SEM.
QUE DIVERTIDO.
SEI QUE QUERIA UMA NOITE QUIETA, DINAH. SINTO--
FSSS
NÃO PRECISA SE *DESCULPAR*. VOCÊ FOI UM PERFEITO *CAVALHEIRO*, DR. CROSS. E O JANTAR--
PERAÍ! VOCÊ ENXERGA NO ESCURO. NÃO OLHOU PRA CÁ, NÉ?

AINDA NÃO CONSIGO FALAR COM O INCRÍVEL. TEM ALGO ERRADO.
PEGA O VESPA, PANTERA. O GEOMANTE É MEU!
TAVA QUERENDO MESMO DAR MAIS UMA LIÇÃO NESSE MOLEQUE.
KRAKKLE
PRANTO ME FALOU DOS SEUS TRUQUES NOVOS, SAND. DE COMO AFIOU SEUS PODERES.
ATÉ APRENDEU A CONTROLAR AS MOLÉCULAS DE SÍLICA DO SEU UNIFORME.
MAS CONTINUA SENDO UM PERDEDOR.
VOCÊ FALA DEMAIS.
AAAHH!
SHAA
THUNK
KRAKAKOOM
OPA.
ARMA ERRADA.
VOU TE ENTERRAR!

PARA!
ESSAS PESSOAS NÃO TÊM *NADA* A VER COM ISSO!
KAZZLTT
QUAL É O SEU *PROBLEMA*, GAROTO?
INJUSTIÇA, PANTERA. VINGANÇA. ACERTO DE *CONTAS*.
VOCÊ *MATOU* MEU PAI, *CAMPEÃO*.
EU O QUÊ?!
SHRAKAKAZZZ
WHAM
WHUMP
HNF!
OLÁ, HOMEN-ZINHO.
SKRRIIIITCH

ADÃO NEGRO?!
AH, NÃO.
PRANTO MANDOU LEMBRANÇAS.
KRAK

EM OUTRO LUGAR, LAR DE LOUIS SENDAK, O HERÓI CONHECIDO COMO ESCARAVELHO.
POR FAVOR, PRANTO... PARE COM ESSA LOUCURA.
NÃO É LOUCURA. É JUSTIÇA.
NÃO PODE FAZER ISSO.
ACHO QUE JÁ COMEÇAMOS, LOUIS. A SUA ESTÁ INDISPOSTA.
E EU NÃO TERIA CONSEGUIDO NADA DISSO SEM VOCÊ. LEMBRE-SE DISSO.
NÃO SABE O QUE ESTÁ LIBERANDO AQUI. O REI DAS LÁGRIMAS NUNCA VAI DEIXAR QUE GOVERNE O MUNDO!
QUEM FALOU EM GOVERNAR ESTE LUGAR PATÉTICO, VELHO?
RESUMINDO...
...TODOS NESTE MALDITO PLANETA MORRERÃO.
A SEGUIR:
O REI DAS LÁGRIMAS



INJUSTIÇA SEJA FEITA – PARTE 2

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

MICHAEL BAIR
Arte-final

Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER

INJUSTIÇA SEJA FEITA PARTE 2

ALGUM CONFORTO!

GOYER & JOHNS roteiro | SADOWSKI desenhos | BAIR arte-final | KALISZ cores | TOMASI editor original | SIMÃO adaptação | WALLACE letras | OLIVEIRA tradução e edição

SEU AFOBADO DIRETOR, SAND, FOI CERCADO POR GEOMANTE E VESPA ASSASSINA...

...ENQUANTO ***ADÃO NEGRO***, SEM DÚVIDAS, SE OCUPA DE ***DELETAR*** AS VIDAS RESTANTES DO PANTERA.

NOVA YORK.

JAY GARRICK JÁ DEU DÚZIAS DE VOLTAS NO PLANETA LUTANDO CONTRA O ***RIVAL***.

SUDOESTE DO TEXAS.

O CONDE VERTIGO ESTÁ MANTENDO CANÁRIO NEGRO E DR. MEIA-NOITE, OS ***POMBINHOS*** DA SJA, DESEQUILIBRADOS.

MOÇA-GAVIÃO E A SIDERAL ESTÃO DESESPERADAS PARA ENCONTRAR UMA SAÍDA DO SEU QG, MAS GARANTO QUE NÃO HÁ.

AS ***CABEÇAS*** DE SUAS COMPANHEIRAS DE EQUIPE LOGO ESTARÃO PREGADAS NA PAREDE DA SALA DE JOHNNY PRANTO, CORTESIA DE TIGRESA E SHIV.

NOVA YORK.

TUDO FOI LEVADO EM CONTA NA MINHA PROGRAMAÇÃO. AGRADEÇO A ***VOCÊ*** POR ISSO, MICHAEL HOLT.

ÁTRIO DO QG DA SJA.

E TEMO QUE, SE OS TALENTOS TÉRMICOS DO GEADA NÃO O CAUSAREM UMA HIPOTERMIA EM BREVE...

...OS GALHOS DE BLACKBRIAR THORN ENCONTRARÃO UM CAMINHO ATÉ ESSE SEU PRECIOSO ***CÉREBRO***.

UM GÊNIO, PARA OS PADRÕES HUMANOS. SERIA NECESSÁRIA UMA ***INTELIGÊNCIA*** ENORME PARA TRANSFERIR MINHA ***ESSÊNCIA*** DO CHAPÉU DO PENSADOR PARA O SISTEMA DE SEGURANÇA DO QG.

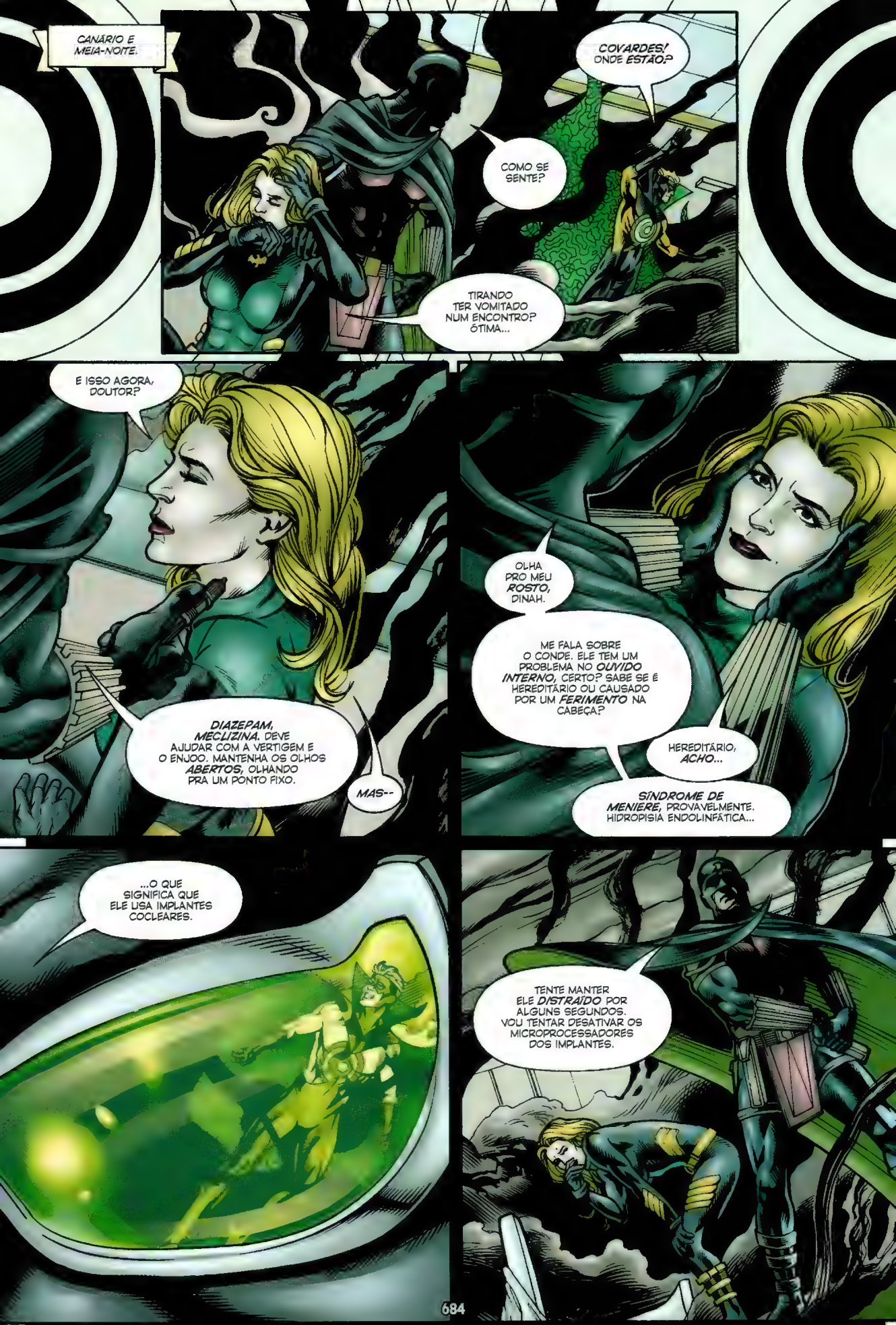
OUTRO ERRO, MICHAEL HOLT.

E MAIS UM AGRADECIMENTO, DO PENSADOR...

...E DA ***SOCIEDADE DA INJUSTIÇA***.

ENTRADA DA ENFERMARIA, QG DA SJA.

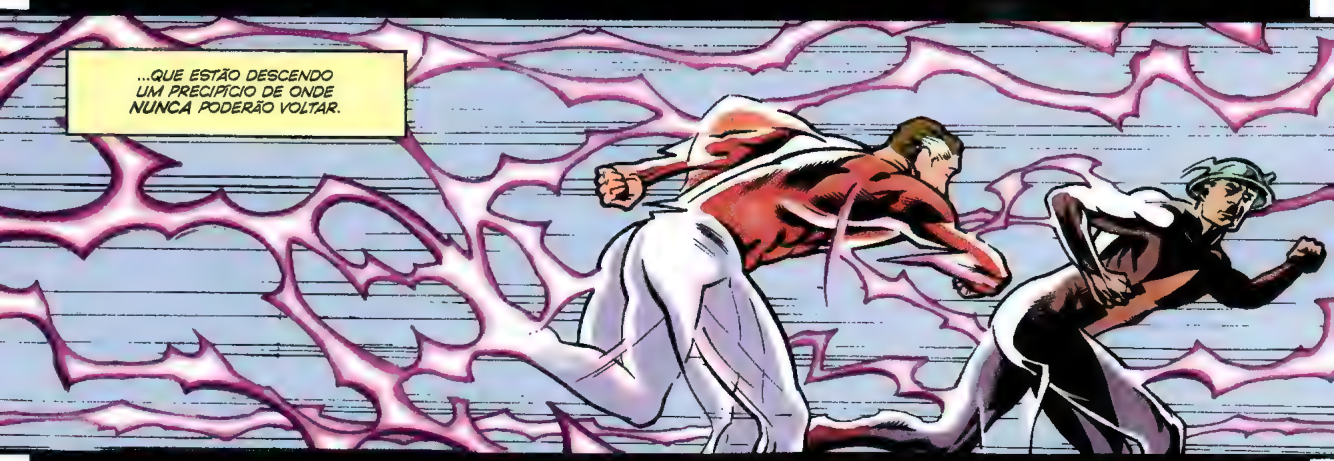
ATÉ AS SAÍDAS DO TELHADO ESTÃO SELADAS. FERROU, SIDERAL.
SE EU CONSEGUIR ENCONTRAR A CAIXA DE ENERGIA, TALVEZ EU CONSIGA CORTAR A--
AÍ, ESTRELINHA!
NÃO TEM ROBÔ PRA TE AJUDAR HOJE!
WHAK
SLAM
POOM
A MARAVILHA ALADA É MINHA.
JÁ MATOU A PIRRALHA?
LOGO.

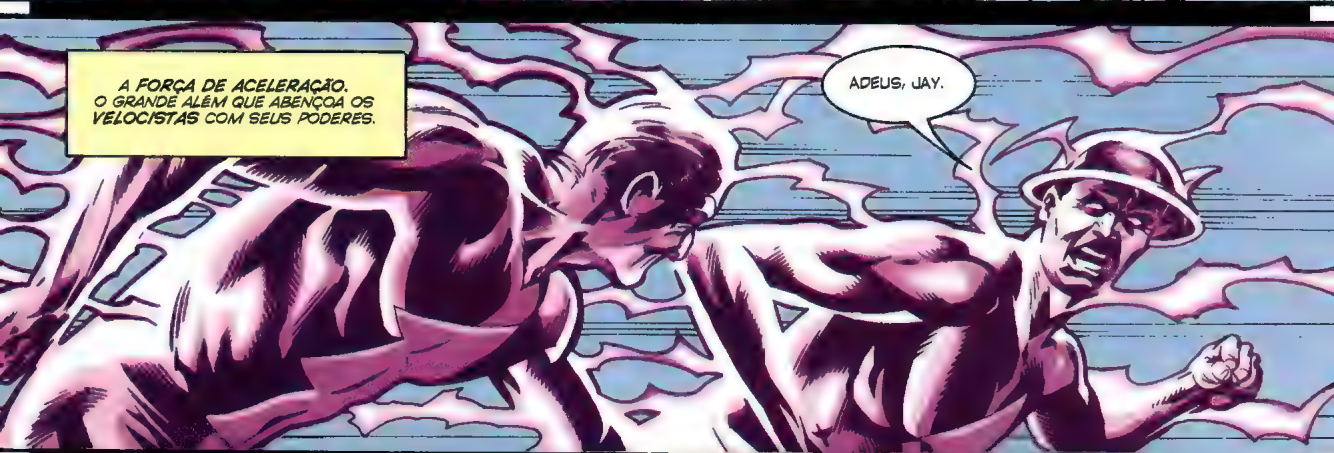

CANÁRIO E MEIA-NOITE.
COVARDES! ONDE ESTÃO?
COMO SE SENTE?
TIRANDO TER VOMITADO NUM ENCONTRO? ÓTIMA...
E ISSO AGORA, DOUTOR?
DIAZEPAM, MECLIZINA. DEVE AJUDAR COM A VERTIGEM E O ENJOO. MANTENHA OS OLHOS ABERTOS, OLHANDO PRA UM PONTO FIXO.
MAS--
OLHA PRO MEU ROSTO, DINAH.
ME FALA SOBRE O CONDE. ELE TEM UM PROBLEMA NO OUVIDO INTERNO, CERTO? SABE SE É HEREDITÁRIO OU CAUSADO POR UM FERIMENTO NA CABEÇA?
HEREDITÁRIO, ACHO...
SÍNDROME DE MENIERE, PROVAVELMENTE. HIDROPISIA ENDOLINFÁTICA...
...O QUE SIGNIFICA QUE ELE USA IMPLANTES COCLEARES.
TENTE MANTER ELE DISTRAÍDO POR ALGUNS SEGUNDOS. VOU TENTAR DESATIVAR OS MICROPROCESSADORES DOS IMPLANTES.

VERTIGO!
TÁ TÃO BRAVO COMIGO PORQUE FUI PRESO? ESPERAVA O QUÊ? INFRINGIU A LEI!
EU SÓ TAVA FAZENDO MEU TRABALHO. SE QUER VINGANÇA, VAI ATRÁS DO ESPECTRO. ELE DETONOU TODO O SEU PAÍS!
O ESPECTRO QUE CONHECI SE FOI. O ARQUEIRO VERDE ESTÁ MORTO.
SÓ SOBROU VOCÊ, CANÁRIO. E AQUELA MALDITA AMANDA WALLER E SEU ESQUADRÃO SUICIDA.
VMMMMMM
ME VINGAREI DE TODOS VOCÊS!
CLIK
FWWW
EEEE
HNNNARGGHHH

É A DÉCIMA VEZ QUE PASSAM POR NOVA ORLEANS.
A DÉCIMA QUINTA ATRAVESSANDO O PAÍS.
E JAY ESTÁ SÓ DOIS PASSOS ATRÁS DO RIVAL.
MAS DOIS PASSOS SÃO O QUE IMPEDE O FLASH DE SALVAR UM RAPAZ.
NÃÃO!!
JAY JURA A SI MESMO QUE NINGUÉM MAIS MORRERÁ HOJE.

POR QUE ESTÁ FAZENDO ISSO, EDWARD? POR QUE MATAR INOCENTES?
NINGUÉM É INOCENTE, JAY. MUITO MENOS VOCÊ.
ME DEIXOU PRESO NA FORÇA DE ACELERAÇÃO. MAS MEUS PODERES ERAM TEMPORÁRIOS. QUANDO SUMIRAM, A FORÇA ME DEVOROU VIVO.
SLICE
VOCÊ ESQUECEU DE MIM, JAY, MAS NUNCA ESQUECI DE VOCÊ.
JAY PASSOU MAIS DE SESSENTA ANOS USANDO O CAPACETE. SÓ TINHA SOFRIDO UNS ARRANHÕES.
AGORA SE FOI. E É UMA VISÃO QUE ASSUSTA O FLASH. POIS ELE SABE...


...QUE ESTÃO DESCENDO UM PRECIPÍCIO DE ONDE NUNCA PODERÃO VOLTAR.


A FORÇA DE ACELERAÇÃO. O GRANDE ALÉM QUE ABENÇOA OS VELOCISTAS COM SEUS PODERES.
ADEUS, JAY.

NÃÃÃO! NÃO PODE!
NÃO POOOOODE.
EU POSSO!
E FIZ.
WHOOOSHH
JOAN.
...OH, NÃO.

ODEIO ESSES TURNOS DA NOITE.
PARA DE RECLAMAR, CHRIS. A GENTE TÁ RECEBENDO HORA EXTRA.
EI, PRA ONDE OS RATOS TÃO INDO?
KRRKKKKK
KRAKOOOOM
MAS QU--

CADÊ O *PANTERA*?!

ESQUECE O "*CAMPEÃO*", SAND. SE PREOCUPA COM *A GENTE*!

SPLASH

MEUS COMPANHEIROS SÃO O QUE IMPORTA, VESPA.

VOCÊS...

SKRAKK

...NÃO!

HÃ?

KOOM

HNG!

...

VESPA...?

SE SEGURA, *BABACA*.

SPLOOSH

KRAK

FWAK

WHAK

VAMOS DAR UMA VOLTA.

WHAKOOM

DORMIU...

AGORA, ONDE *DIABO* O PANTERA SE ENFIOU?

KRAK
TWAK
WHAK
VAMOS DAR UMA VOLTA.
WAKOOM!
DORMIU...
AGORA, ONDE *DIABO* O PANTERA SE ENFIOU?

QUÊ...?
ONDE--?
ESTAMOS A APROXIMADAMENTE 7,5 QUILÔMETROS DO NÍVEL DO MAR. PRATICAMENTE NÃO HÁ ATMOSFERA RESPIRÁVEL AQUI.
SE *FICARMOS* AQUI, VAI *CONGELAR* ATÉ A MORTE.
SE *SUBIRMOS* MAIS, MORRERÁ ASFIXIADO.
SE EU TE *SOLTAR*...
JÁ *ENTENDI*. MINHA VIDA TÁ NA SUA *MÃO*. E AÍ?
E AÍ... QUE ESTOU VIVO HÁ 3200 ANOS, MAS MINHA LONGA JORNADA NESSE PLANETA NÃO ME TORNOU MENOS *TEMENTE* QUANTO À MORTE.
QUANDO *JOHNNY PRANTO* SE OFERECEU PARA REMOVER O TUMOR MALIGNO DA MINHA CABEÇA, EU *APROVEITEI* A CHANCE.
JURE! *SERVIR* A JOHNNY PRANTO EM TROCA DA MINHA *VIDA*.
VOCÊ ESTÁ PREPARADO PARA OFERECER A *SUA*?

KRAK
HAAH!
HNG!
WHAK
POSSO SENTIR SEU *MEDO*, KENDRA. ESTÁ NO SEU *SUOR*.
TEM O *INSTINTO* ASSASSINO, MAS O QUE ESTÁ ESCONDENDO...
...ATRÁS DA *MÁSCARA*?
NNG!

O PORÃO.
VEJO QUE JÁ DESLIGOU A ELETRICIDADE AQUI EMBAIXO COM SUAS *ESTRELINHAS.*
MAS SE *ESCONDER* NÃO VAI AJUDAR.
...CADÊ VOCÊ?
QUANDO VOCÊ E AQUELE CARA MATARAM MEU PAI, EU NÃO SABIA O QUE FAZER. FOI A ÚNICA PESSOA QUE JÁ ME *AMOU*, COMO UM PAI *DEVERIA* FAZER.
MAS ENCONTREI UMA *NOVA* FAMÍLIA. IRMÃS E IRMÃOS. UM NOVO *PAI.*
E DEPOIS QUE *ACABARMOS* COM A SUA, PRANTO ME PROMETEU UMA VIAGEM DE VOLTA A BLUE VALLEY...
...ONDE VOU DESTRUIR O *F.A.I.X.A.* E FAZER PAT ENGOLIR UM PEDAÇO DE CADA VEZ.
CINDY.
WHAMM
SINTO MUITO.

VOCÊ PRECISA DE AJUDA.
NÃO... NÃO PRECISO.

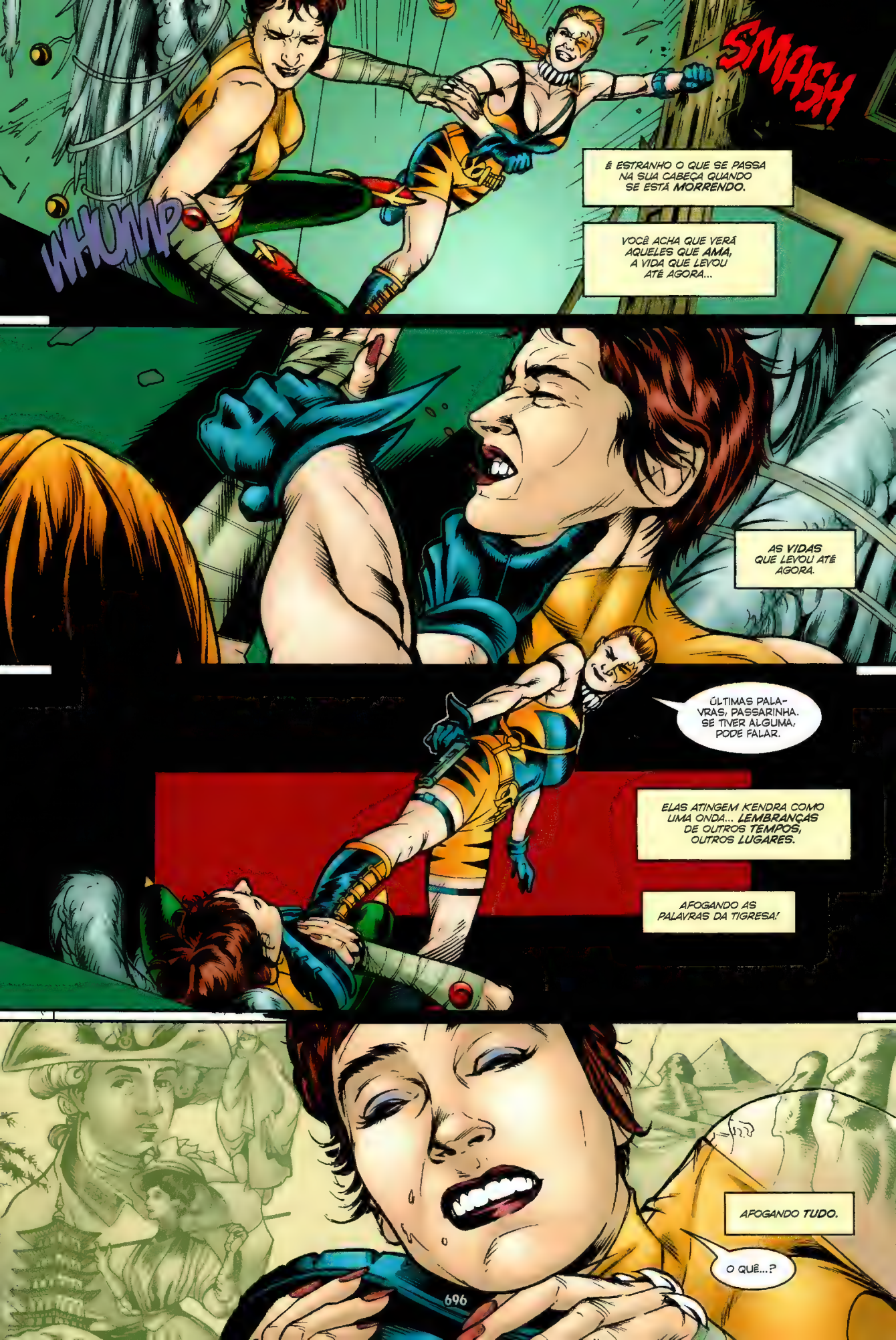
KRAAKK
VOCÊ PRECISA!

KRAK

KZZZT
ZHNG!?

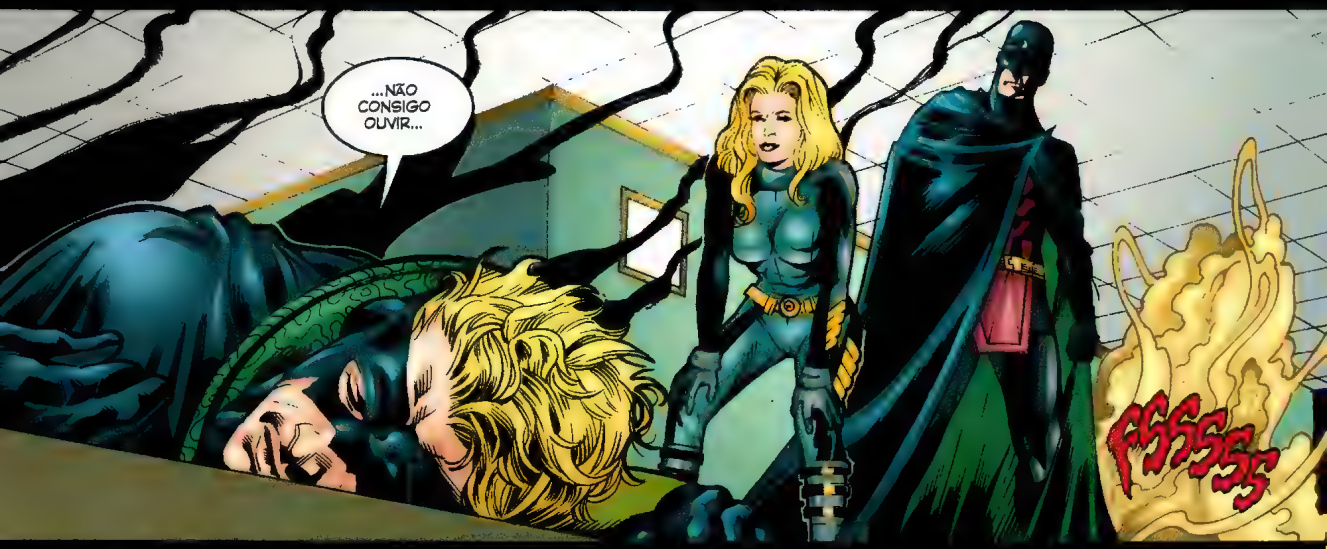
A SALA DE CONTROLE DO COMPUTADOR! TENHO QUE REINICIAR O SISTEMA DE SEGURANÇA E TIRAR A GENTE DAQUI.
ACHO QUE UM CONTROL, ALT E DELETE JÁ DEVE DAR.
NÃO DARIA MAIS UM PASSO SE FOSSE VOCÊ, MENINA.
PENSADOR SISTEMA DE CONTROLE DO PRÉDIO
...ESPERO.

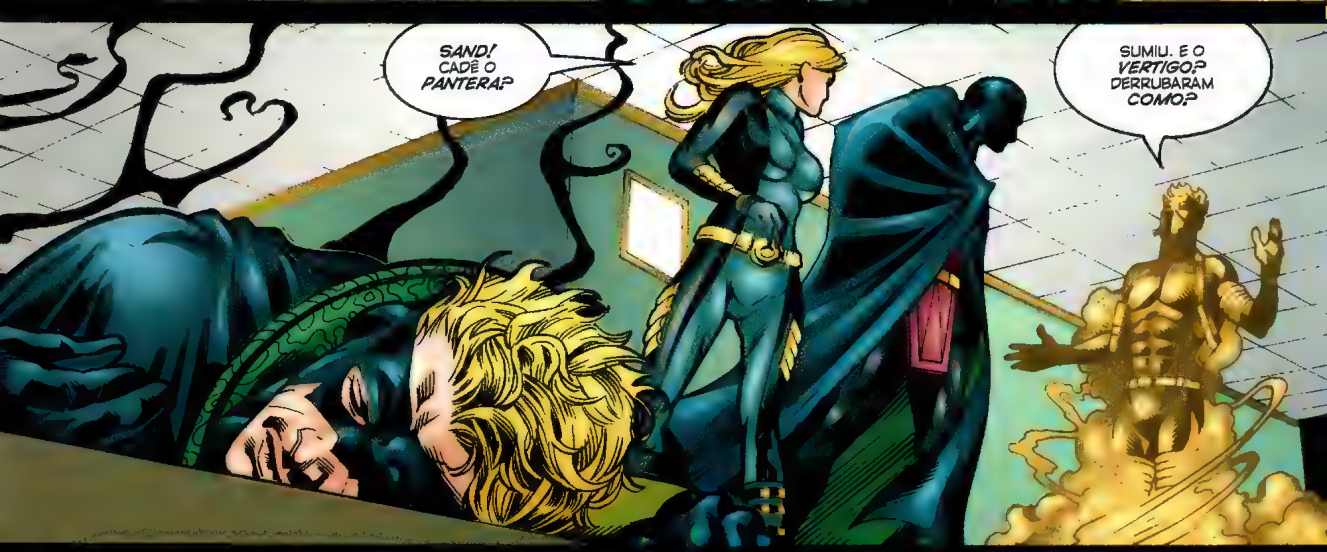
PENSADOR SISTEMA DE CONTROLE DO PRÉDIO
KRUNK
VOCÊ NÃO ME ASSUSTA.


SMASH
WHUMP
É ESTRANHO O QUE SE PASSA NA SUA CABEÇA QUANDO SE ESTÁ MORRENDO.
VOCÊ ACHA QUE VERÁ AQUELES QUE AMA, A VIDA QUE LEVOU ATÉ AGORA...
AS VIDAS QUE LEVOU ATÉ AGORA.
ÚLTIMAS PALAVRAS, PASSARINHA. SE TIVER ALGUMA, PODE FALAR.
ELAS ATINGEM KENDRA COMO UMA ONDA... LEMBRANÇAS DE OUTROS TEMPOS, OUTROS LUGARES.
AFOGANDO AS PALAVRAS DA TIGRESA!
AFOGANDO TUDO.
O QUÊ...?

KRAKKOOM
QUE DIABO FOI ISSO?!

INCRÍVEL ACABA DE ESTABILIZAR O SENTINELA QUANDO PERCEBE QUE AS TERRÍVEIS PANCADAS...
...PARARAM?
BAM BAM BAM BA
WHABOOM
SIDERAL...
RELAXA. O PENSADOR TÁ OFF-LINE E ESSES PERDEDORES JÁ ERAM.
COMO?
TIVE UMA IDEIA... ACERTEI ELES NA CABEÇA COM ALGUMAS ESTRELAS E DEI CURTO-CIRCUITO NAS SINAPSES DELES. LEGAL, NÉ?


...NÃO CONSIGO OUVIR...
FSSSS


SAND! CADÊ O PANTERA?
SUMIU. E O VERTIGO? DERRUBARAM COMO?

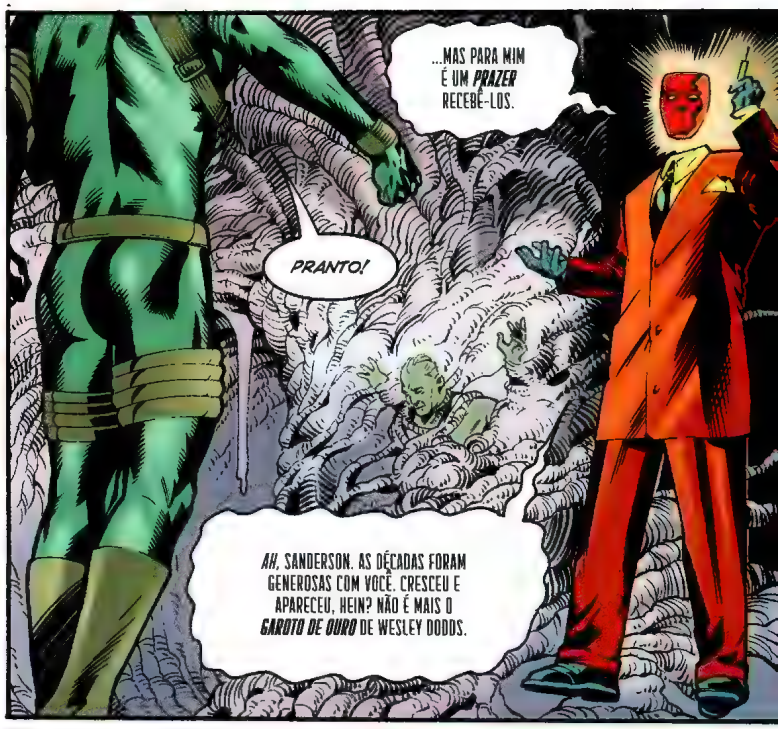
COM UMA AJUDINHA FARMACÊUTICA. ELE DISSE ALGO SOBRE JOHNNY PRANTO TENTANDO LIBERAR O REI DAS LÁGRIMAS...
DEU ALGUMA LOCALIZAÇÃO?
A CASA DE LOUIS SENDAK. A CANÁRIO ME DISSE QUE ELE COSTUMAVA SER O ESCARAVELHO...

SAND, O QUE TÁ ACONTECENDO? QUEM É O REI DAS LÁGRIMAS?
UM PESADELO QUE ACHÁVAMOS TER RESOLVIDO HÁ MUITO TEMPO. ISSO É RUIM. SE JOHNNY PRANTO DESCOBRIU COMO LIBERTAR O REI, NÃO TEMOS UM SEGUNDO A PERDER.
TEMOS QUE IR. AGORA. ESSES ATAQUES... TUDO ISSO FOI PRA TIRAR NOSSA ATENÇÃO.

E O SENTINELA E OS OUTROS? NÃO DEVÍAMOS--
DROGA, MEIA-NOITE! EU FALEI QUE NÃO TEMOS TEMPO!
ENCON-TRO...
...VOCÊS...
...LÁ!
F-SSSSS

QUINZE MINUTOS DEPOIS, NOVA YORK.
CONSEGUIRAM FALAR COM O QG?
NENHUMA NOTÍCIA DOS OUTROS.
ENTÃO SOMOS SÓ NÓS. SE *PREPAREM*.
POR FORA A CASA É UM QUADRO DO NORMAN ROCKWELL...
KKRRA
9AKK
...MAS POR DENTRO TEM MAIS CARA DE *SALVADOR DALÍ!*
MAS QUE...?
É UM TIPO DE *PORTAL DIMENSIONAL*. NOS ANOS 1940, O ESCARAVELHO DIZIA SER UMA *PORTA* PARA O *MUNDO SUTIL*.

LOUIS? ESTÁ AQUI?
O SENHOR SENDAK ESTÁ *INDISPOSTO* NO MOMENTO...

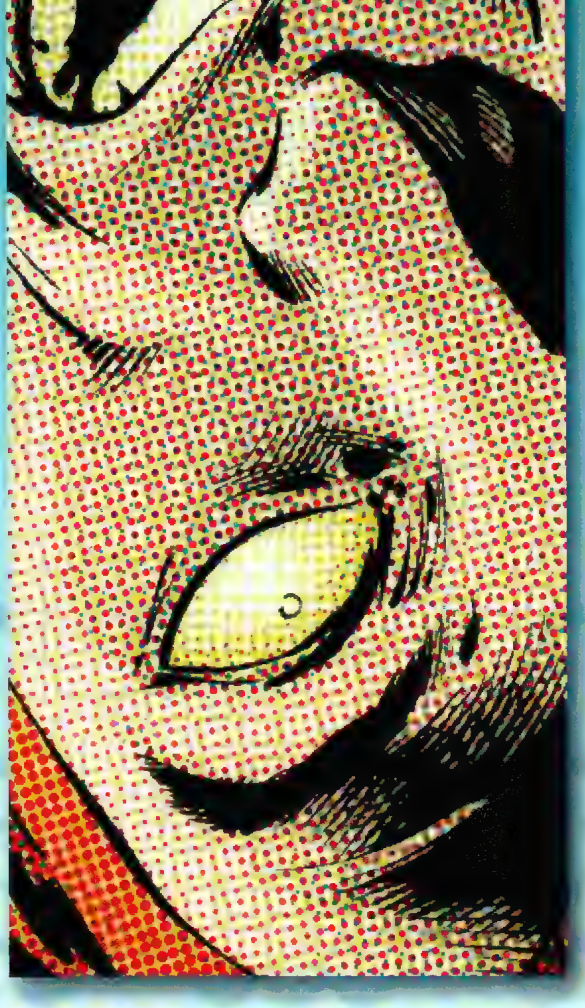

...MAS PARA MIM É UM *PRAZER* RECEBÊ-LOS.
PRANTO!
AH, SANDERSON. AS DÉCADAS FORAM GENEROSAS COM VOCÊ. CRESCEU E APARECEU, HEIN? NÃO É MAIS O *GAROTO DE OURO* DE WESLEY DODDS.

DÊ O SEU *MELHOR*. NÃO VAI *IMPORTAR*. ESPEREI *56 ANOS* PARA ME VINGAR DA SJA.
CUIDADO, ELE--

MEIA-NOITE, *ESPERA!* A MÁSCARA--

NÃO OLHA O...
...ROSTO...
AH...

...HNNN...
FWUMP
PARAFRASEANDO SÓCRATES...
"SE FIXASSE OS OLHOS NAS COISAS
E PROCURASSE ALCANÇÁ-LAS
POR MEIO DA VISÃO..."
"...RECEEI FICAR
COM A ALMA
INTEIRAMENTE CEGA."
MEIA-NOITE!
ELE
MORREU!
ORA, É CLARO, QUERIDA.
E O RESTO DE VOCÊS
TAMBÉM, EM BREVE!
HAHAHA
HAHAHA!
A SEGUIR:
A HISTÓRIA DE PRANTO



INJUSTIÇA SEJA FEITA – PARTE 3

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI & STEVE YEOWELL
Desenhos

MICHAEL BAIR
Arte-final

Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER

O LABIRINTO. A ENCRUZILHADA PANDIMENSIONAL PARA O MUNDO SUTIL.
LAR DE LOUIS SENDAK, ANTES CONHECIDO COMO O ESCARAVELHO.
AGORA, PROVAVELMENTE, O LOCAL DA ÚLTIMA BATALHA DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA.
ESPEREI MEIO SÉCULO POR ESSE MOMENTO, SAND. OBSERVANDO DE FORA, ORQUESTRANDO O RETORNO DO REI DAS LÁGRIMAS...
NNNNNGG...
E O POBRE SR. SENDAK AQUI... UMA MERA CASCA DO HERÓI QUE COSTUMAVA SER...
...SEU CORPO SERÁ O PORTAL POR ONDE ENTRARÁ O REI.
SAND SE ENRIJECE, ENQUANTO A LUZ AMEAÇA QUEIMAR SUAS CÓRNEAS...
ELE SE LEMBRA DE UM TEMPO MAIS SIMPLES...
QUANDO ELE ERA SANDY, O GAROTO DE OURO...

...QUANDO JOHNNY PRANTO NÃO PASSAVA DE UM CRIMINOSO FANTASIADO COM UMA BUGIGANGA NA MÃO.

OPAL CITY, 1944.

PRANTO ERA UMA ESTRELA DO CINEMA MUDO, COLOCADA NA **GELADEIRA** QUANDO OS **FILMES FALADOS** CHEGARAM DE SUPETÃO.

DESDE OS DIAS DA TELONA, ELE TINHA ENTRADO PARA O **CRIME**, INCOMODANDO O **STARMAN** E OUTROS COM UMA SÉRIE DE ESQUEMAS CADA VEZ MAIS INTRICADOS...

TOLOS! COM O PROTÓTIPO DE SUBESPAÇO AO MEU **DISPOR**, AGORA SOU *IMBATÍVEL!*

SUBESPAÇO?

ATALHOS **DIMENSIONAIS**. O COLETE QUE ELE **ROUBOU** DO **LUZ** O PERMITE APARECER OU **DESAPARECER** DO NOSSO MUNDO QUANDO **QUISER!**

INJUSTIÇA SEJA FEITA PARTE 3

A HISTÓRIA DE PRANTO

GOYER E JOHNS roteiro	YEOWELL E SADOWSKI desenhos	BAIR arte-final	KALISZ cores
TOMASI editor original	SIMÃO adaptação	WALLACE letras	OLIVEIRA tradução e edição

NÃO O **GLORIFIQUE**, STARMAN. COM OU SEM PODERES, ELE É SÓ UM **LADRÃO!**

E LADRÕES DEVEM--

DROGA!

AGORA VOCÊ ME VÊ...

NAAAARGH!

...E AGORA **NÃO!**

KZZZAKK

SE PROTEJA, SANDY!
QUERO QUE SAIA DAQUI! AGORA!
KZZZAAKA
ME "PROTEGER". NEM FERRANDO, WESLEY.
EU SOU SANDY, O GAROTO DE OURO. NADA VAI ENCOSTAR EM MIM!
AQUELE BRILHO... PARECE DIMINUIR NO MOMENTO EM QUE ELE VOLTA.
CUIDADO...
...TEM QUE SER NA HORA CERTA...
...AGORA!!
FZZZINGG
QUÊ...?!
PCHUNK

O QUE VOCÊ FEZ?!
SOCORRO! MEU DEUS, ISSO DÓI...
NÃÃÃÃÃOOOOOOOOOOOO
E-E-EU NÃO QUERIA...

SEIS MESES DEPOIS.
OS PESADELOS ATORMENTAVAM SANDY DESDE AQUELE FATÍDICO DIA.
OLÁ, SANDY. QUE BOM TE VER DE NOVO...
QUÊ...?
...BOM DEMAIS, MESMO.
FWAP

CHICAGO.
TODD BROWNINGS
FREAKS
HORA DE ACORDAR, CRIANÇA DE CABELOS LOUROS...
...O SHOW VAI COMEÇAR.
MEU UNIFORME... O QUÊ...?
TOME! A LIBERDADE DE VESTI-LO. QUERO QUE ESTEJA EM SUA FUNÇÃO OFICIAL.
QUERO O GAROTO DE OURO.
AGORA, OLHANDO PARA FRENTE. TEM UMA COISA QUE QUERO QUE VEJA...

ERAM CONHECIDOS COMO AS *SETE SOMBRAS*... UM GRUPO INFORMAL DE MASCARADOS DE SEGUNDA QUE PROTEGIA CHICAGO DE TUDO QUE É PROFANO.
ELES ESTÃO...?
MORTOS? *DEVERAS.*
TODOS, MENOS AQUELE INFERNAL ESCARAVELHO. MANDEI O POBRE HOMEM PARA CASA COM O RABO ENTRE AS PERNAS.
O QUE *ACONTECEU* COM ELES?
O QUE *ACONTECEU?* BEM, É ESSA A *QUESTÃO*, NÃO?
NÃO TENHA MEDO, MENINO. JÁ *PASSOU* A HORA DE TER MEDO.
ACONTECEU QUE EU SIMPLESMENTE *REMOVI* MINHA MÁSCARA.

"NO DIA EM QUE ME *MATOU*, QUERIDO SANDY, FUI PARAR EM OUTRO *MUNDO*."
"SÃO DIMENSÕES ALÉM DAS QUE *PERCEBEMOS*... CONHECIDAS COLETIVAMENTE COMO *MUNDOS SUTIS*."
"E ESSES MUNDOS... BEM, DIGAMOS QUE SÃO... *HABITADOS*."
"CHAME-OS DE *ENTIDADES*, SE QUISER. *ESPÍRITOS*. COISAS DEIXADAS DE LADO QUANDO O CRIADOR *FORMALIZOU* SUA CRIAÇÃO."
"ELES TÊM SEU PRÓPRIO DEUS, AGORA."
"UM *REI DAS LÁGRIMAS*."
"E ELE ESTÁ *DESESPERADO* PARA VOLTAR AO NOSSO MUNDO."
"QUERO SER SEU *INTERMEDIÁRIO*."
"ELES CRIARAM PARA MIM UMA *MÁSCARA*... UM TIPO DE *RECIPIENTE* QUE CONTENHA MINHA *NOVA FORMA*."
"NA TERRA, A MÁSCARA ME *PERMITIRIA* TER UMA FORMA *CORPÓREA*, MANIFESTAR-ME AQUI POR BREVES MOMENTOS..."
"ENTÃO, ME MANDARAM *DE VOLTA*."

"PRIMEIRO FUI VER *ANDREA*. MINHA *ESPOSA*. MINHA *SALVAÇÃO*."
"FIQUEI *DIAS* RONDANDO... ASSUSTADO, HESITANTE. ENTÃO DEIXEI QUE PERCEBESSE MINHA *PRESENÇA*."
"AINDA NÃO COMPREENDIA O QUE TINHA *ACONTECIDO* COMIGO."
"O QUE TINHA ME *TORNADO*."
"EM MEU *ENTUSIASMO*, TIREI MINHA MÁSCARA..."
"...E O QUE ESTAVA *OCULTO*, FICOU *VISÍVEL*."
"MINHA *NOVA* FORMA. EM SUA *COMPLETUDE*."
"UMA FACE QUE PROVOCAVA *PRANTOS*."
"DIZEM QUE, AOS *CINQUENTA* ANOS, TODOS TEMOS O ROSTO QUE *MERECEMOS*..."

...MAS PERGUNTO A VOCÊ, QUERIDO SANDY. EU *MERECI* ISSO?
O QUE FEZ COMIGO FOI MESMO *JUSTIÇA?*
E-EU SINTO MUITO--
DEVERIA MESMO. EU *MORRI* POR SUA CAUSA. MINHA *ESPOSA* MORREU.
O MUNDO INTEIRO É UM PALCO. *MEU* PALCO. E ESTA SERÁ MINHA *ÚLTIMA* ATUAÇÃO--
CHEGA DE *PAPO*, PRANTO.
KRAKK
UNG!

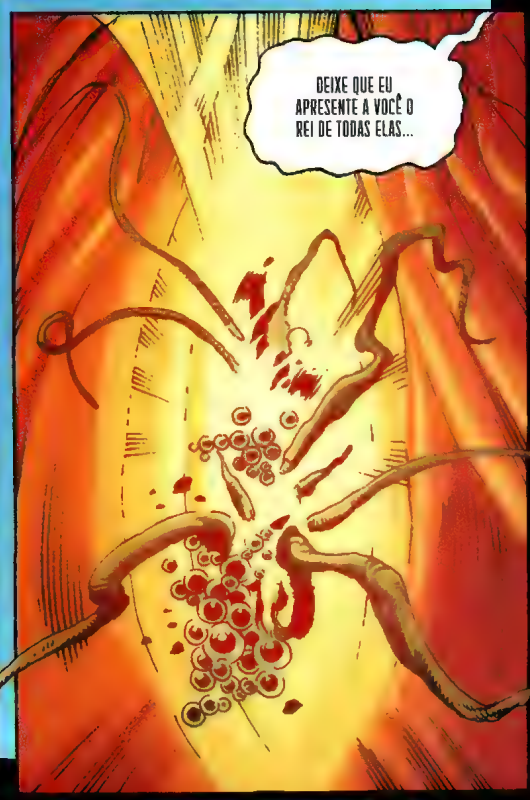
HORA DA LUTA!
SANDY!
W-WES?

SHARD, DR. LUGAR NENHUM, VÉU.
ERAM MEUS COLEGAS. MEUS AMIGOS.

KKKKRRKK
AH, QUAL É, ESCARAVELHO. VOCÊS HERÓIS SÃO TODOS IGUAIS.
UM BOM VILÃO, NO ENTANTO, É DIFÍCIL DE ENCONTRAR.
VOCÊ ME ENOJA.

VOCÊ AGE COMO SE A VIDA FOSSE UM JOGO.
É UM PRESENTE, UM QUE TOMAREI DE VOLTA.
SEUS DIAS DE MALDADE ACABARAM, PRANTO. SUA ALMA MANCHADA NÃO MAIS ASSOMBRARÁ ESTE PLANO MORTAL.
ASSIM JURA...
...O ESPECTRO!

VEJO QUE NÃO SOU O MAIS DRAMÁTICO AQUI.
JÁ FITEI OS OLHOS DE ENTIDADES MUITO PIORES QUE VOCÊ, ESPÍRITO.
SNATCH


DEIXE QUE EU APRESENTE A VOCÊ O REI DE TODAS ELAS...

...O REI DAS LÁGRIMAS!
ELE PASSOU A NOITE INTEIRA FALANDO DESSA *COISA*. NÃO DEIXEM SAIR!
NÃO MESMO.
POR QUE ESCOLHEU ESSE *CAMINHO*?
VEJA O QUE *FIZERAM* COMIGO. DEVIA ESTAR PUNINDO A *ELE*, NÃO *A MIM*!
SUA FACE *HEDIONDA* NÃO PODE MATAR QUEM JÁ ESTÁ MORTO, PRANTO.
CHEGA!
THWAK
ELE É *MEU*. AGORA--
DÊ LEMBRANÇAS MINHAS AOS SEUS COLEGAS, ESCARAVELHO.
DEVE SE JUNTAR A ELES MUITO EM BREVE. HAHAHAHA...
SUMIU?!

PRANTO PODE TER SUMIDO, MAS O BICHINHO DELE AINDA QUER ENTRAR.
CRIANDO
UM VÓRTICE
ACHO QUE POSSO
MANTER ELE
FLASH
AAH!
TIREM O FLASH DAQUI.
SWIP
FWOOOSH
UGH!
KRA-KAWW

É A NOSSA DEIXA, SHIERA.
VAMOS EMPURRAR ESSA COISA *DE VOLTA* PARA O CANTO MAIS ESCURO DO UNIVERSO.
CARTER, NÃO ACHO QUE SEJA ALGO QUE PODEMOS--
WHAP
JUNTOS, MEU AMOR...
...PODEMOS *QUALQUER COISA*.
NÃO.
DEIXEM QUE VENHA.

DEIXEM QUE ENFRENTE A MIM.
AAAARGH!!
...RRG...
ESPECTRO, VOCÊ--
PARE, ESCARAVELHO. EU... CUIDO DISSO.
MEU DEUS...
...O QUE É ISSO? NÃO TEM ALMA. MAS ALGO...
ALGO VIVO.

NÃO POSSO DESTRUÍ-LO, MAS POSSO TRANSFORMÁ-LO. CAPTURAR SUA ESSÊNCIA.
LANTERNA VERDE, RÁPIDO. VOCÊ PRECISA CONTÊ-LO.
MINHAS LÁGRIMAS...
...GUARDE-AS BEM.
EU NÃO POSSO.
NÃO SE PREOCUPE. ESTÃO EM BOAS MÃOS.
SPLISH
ESPECTRO, NOS DEIXE AJUDAR...
O ESPECTRO NÃO PRECISA DE AJUDA.
APENAS DE TEMPO.
SANDY? VOCÊ ESTÁ BEM?
SIM... CLARO, SANDMAN... COM VOCÊ POR PERTO...

"ESTOU SEMPRE BEM."
MAS ISSO FOI HÁ MUITO TEMPO.
VAI PAGAR PELA MINHA *DOR*, SAND. *TODOS* VÃO.
BEM-VINDOS AOS MEUS *PESADELOS*, SENHORAS E SENHORES.

WHAK
KRAKOOM

MEU DEUS, SAND...
SOMOS SÓ NÓS DOIS AGORA, CANÁRIO.
UM CASTELO DE AREIA HUMANO E UMA MULHER QUE SABE CHUTAR. DIRIA QUE ESTÃO COM PROBLEMAS.
O REI DAS LÁGRIMAS FINALMENTE SUBIU NO *PALCO!*
AGORA, SANDY... DIGA-ME, *GAROTO DE OURO*...

...ONDE ESTÁ SEU PRECIOSO ESPECTRO, *AGORA?*

A SEGUIR:

ENTRANDO NO LABIRINTO

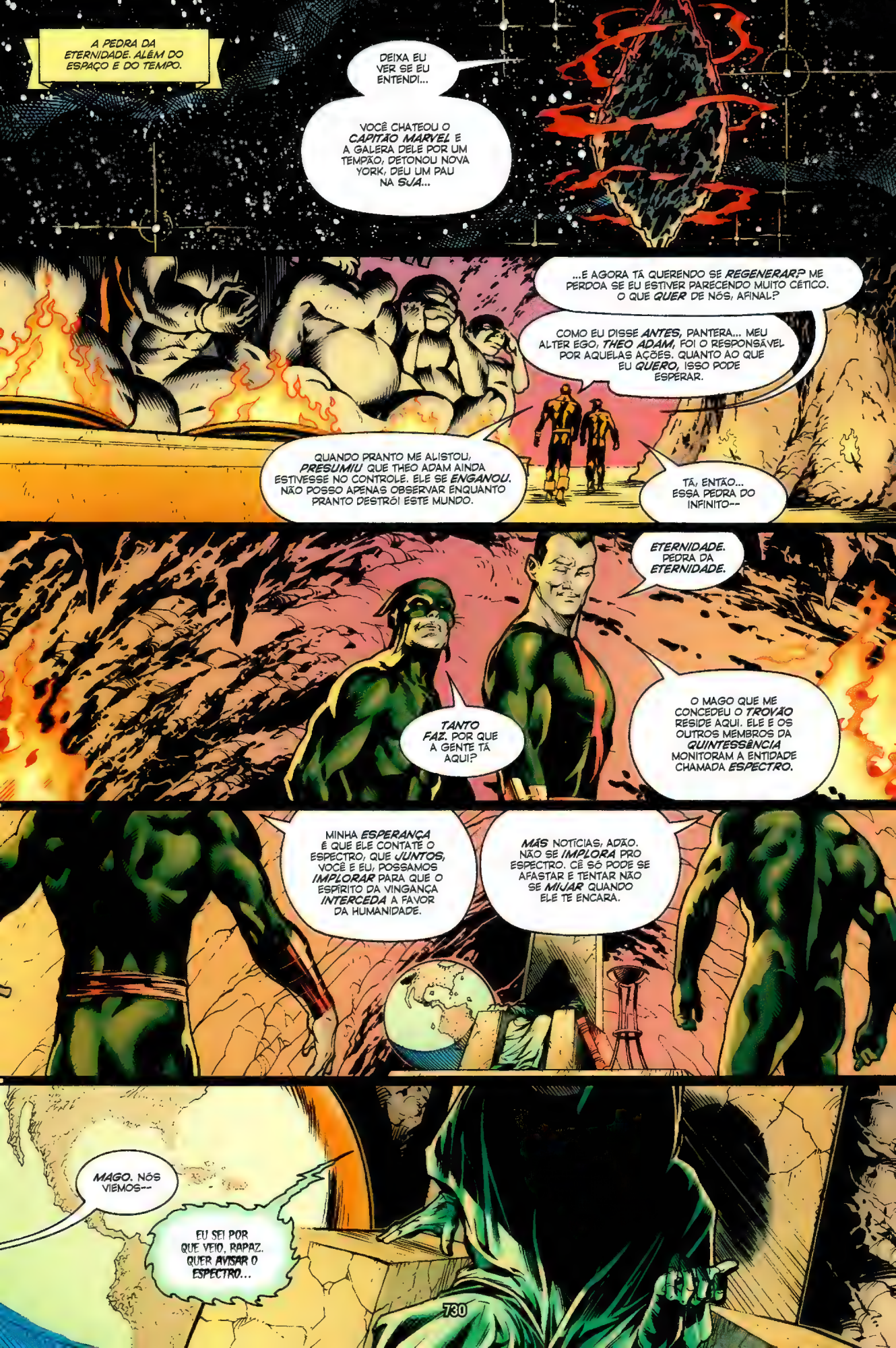
INJUSTIÇA SEJA FEITA – PARTE 4

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

MICHAEL BAIR
& KEITH CHAMPAGNE
Arte-finals

Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER


A PEDRA DA ETERNIDADE. ALÉM DO ESPAÇO E DO TEMPO.
DEIXA EU VER SE EU ENTENDI...
VOCÊ CHATEOU O CAPITÃO MARVEL E A GALERA DELE POR UM TEMPÃO, DETONOU NOVA YORK, DEU UM PAU NA SUA...
...E AGORA TÁ QUERENDO SE REGENERAR? ME PERDOA SE EU ESTIVER PARECENDO MUITO CÉTICO. O QUE QUER DE NÓS, AFINAL?
COMO EU DISSE ANTES, PANTERA... MEU ALTER EGO, THEO ADAM, FOI O RESPONSÁVEL POR AQUELAS AÇÕES. QUANTO AO QUE EU QUERO, ISSO PODE ESPERAR.
QUANDO PRANTO ME ALISTOU, PRESUMIU QUE THEO ADAM AINDA ESTIVESSE NO CONTROLE. ELE SE ENGANOU. NÃO POSSO APENAS OBSERVAR ENQUANTO PRANTO DESTRÓI ESTE MUNDO.
TÁ, ENTÃO... ESSA PEDRA DO INFINITO--
ETERNIDADE. PEDRA DA ETERNIDADE.
TANTO FAZ. POR QUE A GENTE TÁ AQUI?
O MAGO QUE ME CONCEDEU O TROVÃO RESIDE AQUI. ELE E OS OUTROS MEMBROS DA QUINTESSÊNCIA MONITORAM A ENTIDADE CHAMADA ESPECTRO.
MINHA ESPERANÇA É QUE ELE CONTATE O ESPECTRO; QUE JUNTOS, VOCÊ E EU, POSSAMOS IMPLORAR PARA QUE O ESPÍRITO DA VINGANÇA INTERCEDA A FAVOR DA HUMANIDADE.
MÁS NOTÍCIAS, ADÃO. NÃO SE IMPLORA PRO ESPECTRO. CÊ SÓ PODE SE AFASTAR E TENTAR NÃO SE MIJAR QUANDO ELE TE ENCARA.
MAGO. NÓS VIEMOS--
EU SEI POR QUE VEIO, RAPAZ. QUER AVISAR O ESPECTRO...

INJUSTIÇA SEJA FEITA PARTE 4 ENTRANDO NO LABIRINTO!

GOYER & JOHNS	SADOWSKI	BAIR & CHAMPAGNE	KALISZ	TOMASI	SIMÃO	WALLACE	OLIVEIRA
roteiro	desenhos	arte-final	cores	editor original	adaptação	letras	tradução e edição

...NGH...
O-ONDE EU TÔ?
NO *OLHO* DO *FURAÇÃO*...
...NA PRIMEIRA FILEIRA PARA O *FIM DO MUNDO!*
NEM *TENTE* ALTERNAR PARA SUA FORMA DE *SÍLICA*.
AQUI, NA BARRIGA DA BESTA, SEUS TALENTOS SÃO *INÚTEIS*.
ONDE ESTÁ-- *HNNG*... *SENDAK*?
SENDAK NÃO *EXISTE* MAIS. ELE FOI *SOBRESCRITO*. GRAVADO NA *ESSÊNCIA* DO REI DAS LÁGRIMAS.

VEJA, QUERIDO SANDERSON, AS *ENTIDADES* A QUE SIRVO PRECISAVAM DE *RECIPIENTES*... MODELOS PELOS QUAIS *ENTRAR* NO NOSSO MUNDO.
EM BREVE, *MUITO* EM BREVE, NEM *DISSO* VÃO PRECISAR.
VOCÊ É *LOUCO*...
SEM DÚVIDA.
MAS *PENSE* O SEGUINTE, SAND, GRAÇAS A *VOCÊ*, SEQUER SOU *HUMANO*. POR *SUA* CAUSA, MINHA ESPOSA--
SINTO *MUITO* PELO QUE ACONTECEU COM SUA ESPOSA, MAS NÃO VOU FICAR AQUI DISCUTINDO *SEMÂNTICA* COM UM *LOUCO*. SUA VISÃO DO PASSADO É TÃO *DISTORCIDA* QUANTO A SUA CARA.
VOCÊ A MATOU. *NÃO* EU. *NEM* A SUJA.
VOCÊ *SELOU* O DESTINO DELA NO MOMENTO EM QUE ENTROU PARA A VIDA DO CRI--
CRAK
CALA A BOCA!
CALA A BOCA!
ESTE É O *MEU* MOMENTO! A *MINHA* HORA DE DESFILAR PELO PALCO!
NÃO VÊ QUE A *SOCIEDADE DA INJUSTIÇA* ERA APENAS O *MEIO* PARA UM *FIM*?!
ACHA QUE TERIAM ME *AJUDADO* SE SOUBESSEM O QUE EU *REALMENTE* PLANEJAVA?

"O LABIRINTO QUE *COSTUMAVA* ESTAR CONTIDO NO LAR DE SENDAK ESTÁ *CRESCENDO*..."
"...SE EXPANDINDO EXPONENCIALMENTE."
"*DEVORANDO* A SUA REALIDADE."
"DESPINDO-A DE *TUDO* QUE TORNA SUA LAIA *HUMANA*."

"EM APENAS ALGUMAS HORAS, ENVOLVERÁ O *PLANETA INTEIRO.*"
"E QUANDO ISSO *ACONTECER...*"
"...OS PORTÕES DO *INFERNO* SE ABRIRÃO."
HOSPITAL COLUMBUS.

WHAM
PRECISAMOS DE AJUDA!
VOCÊ! DOIS LITROS DE RINGER LACTATO INTRAVENOSO NOS PRÓXIMOS VINTE MINUTOS. PRECISA DE SEIS UNIDADES DE SANGU--
PERAÍ!
NÃO PODE SÓ ENTRAR AQUI E--
POSSO, SIM. SOU DA SUA, ENTÃO PRESTA ATENÇÃO.
ESTE HOMEM É UMA LENDA VIVA. POTENCIALMENTE, É O HUMANO MAIS PODEROSO DA GALÁXIA. A ÚNICA COISA IMPEDINDO ESSA CHAMA VERDE DE VAZAR DO PEITO DELE É PURA FORÇA DE VONTADE, ENTENDEU?
SE ELE MORRER, PODEMOS TER UM DESASTRE META-HUMANO COM A CAPACIDADE DE DESTRUIR TODO O SISTEMA SOLAR.
ELE TEVE O PEITO ATRAVESSADO POR UMA ESTACA DE MADEIRA. TEM UM PNEUMOTÓRAX DE 100% NO PULMÃO DIREITO, ENTÃO PRECISA COLOCAR NUM VENTILADOR PRA ONTEM E COMEÇAR A PREPARAR PARA CIRURGIA. ENTENDIDO?
BEM, EU--
ÓTIMO. NÃO PISA NA BOLA.
VAMOS, SIDERAL. FIZEMOS TUDO O QUE PODÍAMOS AQUI.

...VAI, VAI, VAI...
RESPIRA... RESPIRA!
...UHHHK! CAFF!
MEIA-NOITE! GRAÇAS A DEUS! ACHEI QUE TINHA--
POR POUCO. INFARTO DO MIOCÁRDIO, COM CERTEZA.
ÓTIMA REANIMAÇÃO, CANÁRIO.
AH, É? BOM, VOCÊ É UM IDIOTA, MEIA-NOITE. INDO PRA CIMA DO PRANTO DAQUELE JEITO... SAND AVISOU SOBRE O ROSTO DELE.
FOI UM TESTE CEGO.
PARTE DA APOSTA DO SAND.
DEVIDO À MINHA CONDIÇÃO OCULAR ÚNICA, ESPERÁVAMOS QUE EU FOSSE IMUNE AO EFEITO DO OLHAR DE PRANTO.
AINDA ASSIM, EU QUASE--
ESTAVA CHORANDO, CANÁRIO?
AH, CALA ESSA BOCA.

MEIA-NOITE, EU--
MAS QUE--
NÃO SE PREOCUPEM...
...SOU EU.
JAY? O QUE ACONTECEU?
O RIVAL QUASE ME MATOU...
FICOU PRESO NA FORÇA DE ACELERAÇÃO POR MEIO SÉCULO, COM SEU CORPO SENDO CONSUMIDO PELA ENERGIA. QUANDO ESCAPOU, SÓ A ENERGIA TINHA SOBRADO...
O ÚNICO JEITO DE IMPEDI-LO FOI ABSORVENDO PARTE DELE. ROUBEI A VELOCIDADE E O CAPACETE DELE.
ACHO QUE O VISUAL É UM EFEITO COLATERAL.

SKRAKOOM
E AÍ, J.J.!!
QUALÉ?
AÍ, RELÂMPAGO, TÁ VENDO ESSAS... COISAS.?
CLARO.
POR QUE NÃO... AH, CARA... NÃO FRITA ELAS, SEI LÁ.
NÃO PARECE MUITO CONFIANTE, J.J. MAS LÁ VAI...
FZZAK
LEVEMENTE TORRADOS, O QUE ACHA?
FWOOSH
#%$&!
NEM FERRANDO QUE O MENINO SEGURA ESSA BRONCA, JAY.
SEM O SR. DESTINO, FOI O MELHOR QUE CONSEGUI.
JÁ VI ESSE RELÂMPAGO ENCARAR DITADORES TRANSDIMENSIONAIS E DEMÔNIOS NAZISTAS DE IGUAL PRA IGUAL.
DÁ UMA CHANCE PRA ELE.
FWOOSH
CADÊ O DESTINO, ALIÁS?

CADÊ OS OUTROS? A MANSÃO ESTAVA *DESERTA*.
PRANTO PRENDEU SAND EM ALGUM LUGAR DO LABIRINTO.
PERDEMOS O CONTATO COM OS OUTROS FAZ ALGUMAS HORAS. MEU DEUS, ESSAS COISAS ESTÃO DEVORANDO TUDO COMO SE FOSSEM *PIRANHAS*.

CERTO, ENTÃO...
...TENHO...
FWOOOSH

...UMA IDEIA.
DROGA, CARA! ONDE--?
J.J. TROVOADA?!

OLHA, J.J., NÃO TENHO TEMPO DE *EXPLICAR* TUDO PRA VOCÊ. PRECISAMOS DO *RELÂMPAGO*. AGORA.
QUE *DIABO* É AQUILO?!

A VIDA DE *TODOS* NESTA CIDADE E NO *MUNDO* ESTÁ EM JOGO, FILHO.
CALMA.
RECOM-PONHA-SE.

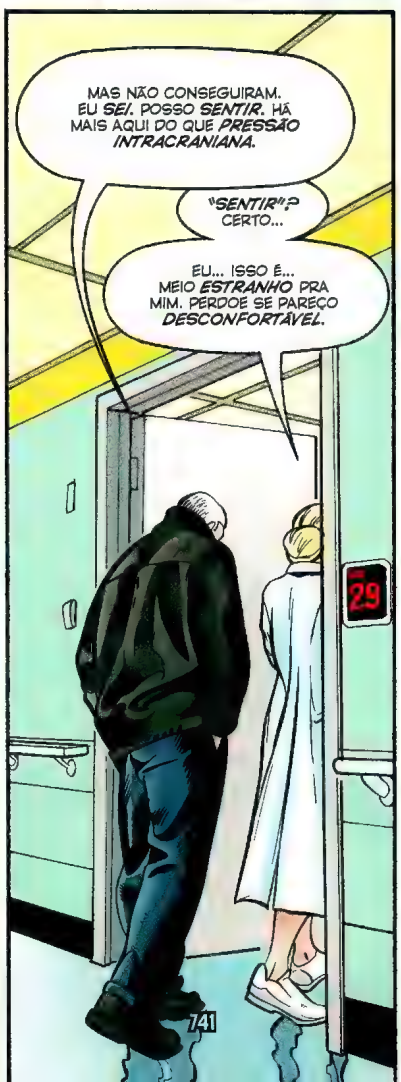
E OLHA ESSA *BOCA SUJA*.
VOCÊ É UM *SUPER-HERÓI*.

CARA, NÃO ME INSCREVI PRA ISSO, *NÃO*.
KLIK

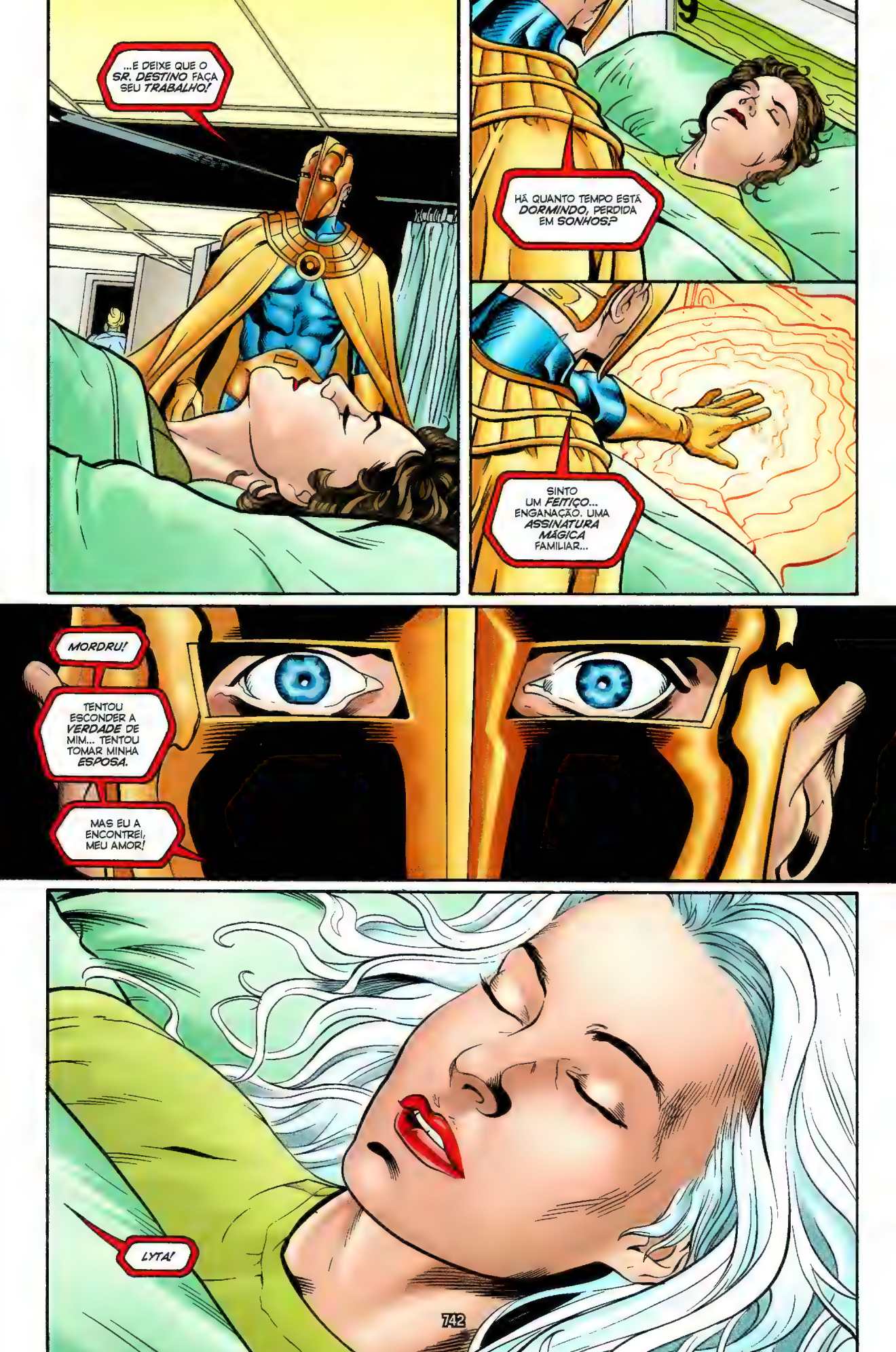
VANCOUVER, COLUMBIA BRITÂNICA.
ESTOU SURPRESA QUE NÃO TENHA VISITADO NOSSA ANÔNIMA ANTES.
nergênci
1544

MAS AGRADECEMOS MUITO QUE A SUA VENHA PAGANDO PELAS DESPESAS, SR. HALL. SEM FALAR NA NOSSA REFORMA MAIS RECENTE.
É O MÍNIMO QUE PODEMOS FAZER... O MÍNIMO.
É POR ISSO QUE ESTOU AQUI.

O FATO DESSA POBRE MULHER TER PASSADO MAIS DE MEIA HORA EMBAIXO D'ÁGUA NÃO DEIXA OS MÉDICOS MUITO ANIMADOS.
FIZERAM O POSSÍVEL PARA ELA ACORDAR, MAS--


MAS NÃO CONSEGUIRAM. EU SEI. POSSO SENTIR. HÁ MAIS AQUI DO QUE PRESSÃO INTRACRANIANA.
"SENTIR"? CERTO...
EU... ISSO É... MEIO ESTRANHO PRA MIM. PERDOE SE PAREÇO DESCONFORTÁVEL.
29

NÃO SE PREOCUPE. DEPOIS QUE EU FOR EMBORA, VOCÊ ESQUECERÁ ESSA VISITA.
AGORA FAÇA SEU INTERVALO...


...E DEIXE QUE O SR. DESTINO FAÇA SEU TRABALHO!
HÁ QUANTO TEMPO ESTÁ DORMINDO, PERDIDA EM SONHOS?
SINTO UM FEITIÇO... ENGANAÇÃO. UMA ASSINATURA MÁGICA FAMILIAR...
MORDRU!
TENTOU ESCONDER A VERDADE DE MIM... TENTOU TOMAR MINHA ESPOSA.
MAS EU A ENCONTREI, MEU AMOR!
LYTA!

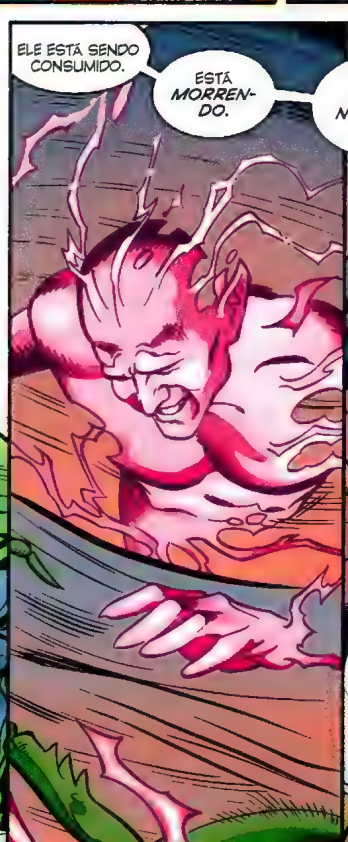
MEU DEUS. *TODA* MANHATTAN. NÃO TEM *FIM.*
SO-CORRO!
SE CONCENTRE EM SALVAR QUEM *PUDER*, CANÁRIO.

SÃO MUITOS, J.J.!
FZZAK
POR FAVOR! ME DIZ O QUE FAZER!
J.J.! O QUÊ-- AACK!
MEU DEUS... EU NÃO SEI! EU--
EU NÃO QUERO SER UM SUPER-HERÓI.
SHAKK
AAAH!
NÃO CONSIGO... EU--
SIM.

CONSE-
GUE, SIM.
SIDERAL, MOÇA-
GAVIÃO, AJUDEM
OS OUTROS.
EU
CUIDO DO
GAROTO.

PODE DEIXAR,
INCRÍVEL!
EU--

E-EU SÓ QUERO
IR PRA CASA.
SE NÃO NOS AJUDAR,
NÃO VAI TER UMA *CASA*
PRA VOLTAR.
AQUELA
FORÇA, AQUELE
RELÂMPAGO VIVO
É *SUA* RESPON-
SABILIDADE.


ELE ESTÁ SENDO
CONSUMIDO.
ESTÁ
*MORREN-
DO.*

E SE *ELE*
MORRER,
NÓS VAMOS
JUNTO.

CUIDADO!
ATRÁS DE VOCÊ!
SHRIIP
E AÍ, DOUTOR?
TUDO CERTO?
CANÁRIO, A GENTE PRECISA CONVERSAR SOBRE A MOÇA-GAVIÃO.
O QUE ACONTECEU, COURTNEY?
SKRRUNCH
KRUNCH
WHAK
NO CAMINHO PRA CÁ, A KENDRA ME FEZ UMA PERGUNTA *MUITO* ESTRANHA.
PERGUNTOU ONDE ESTAVA O "*CARTER*".

É AGORA OU *NUNCA*, J.J.
T-TEM RAZÃO, CARA. ELE É MAIS QUE MINHA RESPONSABILIDADE.
ELE É MEU... *AMIGO*. O ÚNICO QUE EU TENHO
AÍ, *RELÂMPAGO!!* SE TRANSFORMA NUMA LUMINÁRIA PRA ATRAIR INSETO! ELES QUEREM TE PEGAR?
BELEZA!
QUEIMA TODOS ELES!
AGORA... TÁ FALANDO...
KAZZAKKK
...A MINHA *LÍNGUA!!*
KAZAM!

BOM TRABALHO.
É, ISSO... DEU UM JEITO NELES.
COMO SE TIVESSEM ALGUMA *CHANCE* CONTRA A BOA E VELHA *S DA J DA A!*
ESTÃO VENDO AQUILO?
SIM.
ACHO QUE NÃO *MORREU.*
SÓ FICOU MAIS *BRAVO.*
ENTÃO DEIXEM *COMIGO.*

DEIXEM QUE ENCARE A IRA DO ESPECTRO OUTRA VEZ.
UAU.
PANTERA! VOCÊ ESTÁ BEM?!
>COFF< EU NÃO DOU UM JEITO SEMPRE?
QUE DIABO O ADÃO NEGRO TÁ FAZENDO AQUI?
ACREDITE OU NÃO, ELE TÁ COM A GENTE.
EU EXPLICO DEPOIS, MAS AGORA...

"QUERO VER ESSE QUEBRA-PAU."
BUSCOU O MUNDO ERRADO PARA SE ALIMENTAR, DEMÔNIO.
JÁ ME ENFRENTOU ANTES.
MAS NÃO HAVERÁ UMA TERCEIRA VEZ.
KZZZZZZ
AAAAARRGHH!
KZZZZZZ
KZZZZZZ

KRASH
WHOOM
WHAKOOM
WHAM
NYC

THOO
OWW
A SEGUIR:
CORRER PARA NÃO MORRER

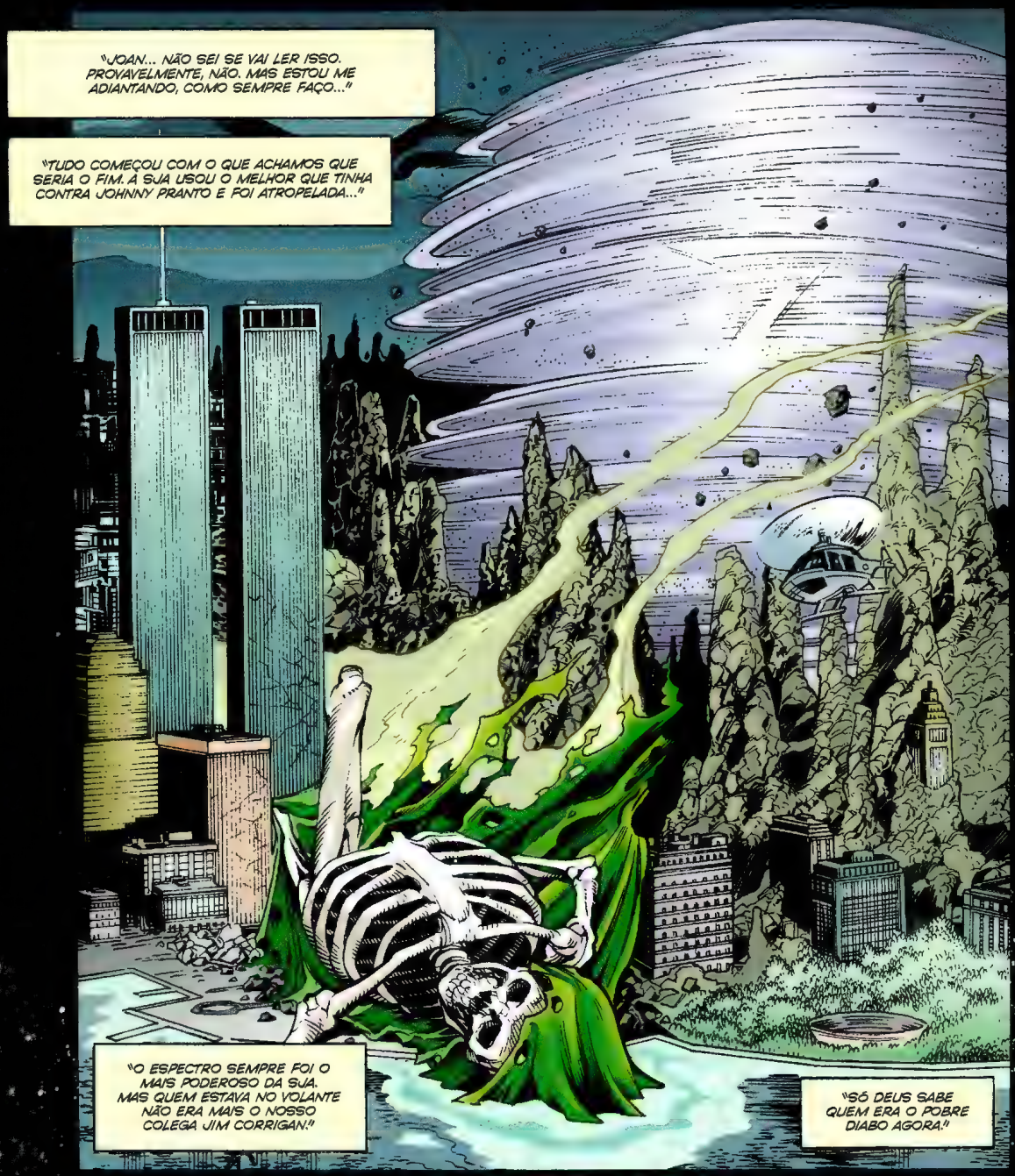
INJUSTIÇA SEJA FEITA – PARTE 5

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

MICHAEL BAIR
Arte-final

Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER



INJUSTIÇA SEJA FEITA PARTE 5

VÁ COM DEUS

David Gorer & Geoff Johns	Stephen Sadowski	Michael Bair	John Kalisz	Peter Tomasi	Eugênio Simão	Maurício Wallace	Rodrigo Oliveira
Roteiro	Desenhos	Arte-Final	Cores	Editor Original	Adaptação	Letras	Tradução E Edição

Dor e fome são efeitos de causas que podem ser previstas e conhecidas, mas a tristeza é uma dívida que outra pessoa faz em nosso nome.

Freya Stark.

ELE TENTOU ME COMER TAMBÉM! O QUE TÁ *ROLANDO?*
JOHNNY PRANTO COLOCOU O REI DAS LÁGRIMAS PARA DEVORAR TODA A MATÉRIA ORGÂNICA.
SWHOOSSHHH
NOSSA! QUE *DIABO* FOI ISSO?!
FIBRA *MUSCULAR?*
INCRÍVEL.
SWHOOSSHHH
ELE ESTÁ SE *RECONSTRUINDO.* UMA *CÉLULA* POR VEZ.
AARGH... *EU...*
EU...

FWOOOOSHH
O REI DAS LÁGRIMAS NEM TEM UMA CONSCIÊNCIA PARA ENFRENTAR, NEM CULPA QUE EU POSSA EXPLORAR.
NÃO HÁ ALMA PARA REDIMIR OU AMALDIÇOAR.
CONTRA ESSA MONSTRUOSIDADE, NÃO HÁ MAIS NADA QUE EU POSSA FAZER.
SE O ESPECTRO NÃO PODE VENCER, QUE ESPERANÇA TEMOS NÓS?
NÓS? CALMA AÍ, CARA. VOCÊ DISSE QUE QUERIA AJUDAR. ÓTIMO. MAS ISSO NÃO TE TORNA UM MEMBRO DA SJA.
E VOCÊ NÃO COSTUMA SOAR TÃO DESESPERADO, TETH-ADAM.
ME SINTO DECEPCIONADA.
COMO CONHECE... ESSE NOME?
KENDRA? O QUE VOCÊ--
AGORA NÃO É A HORA, COURTNEY.

OS CIDADÃOS DE NOVA YORK ESTÃO EM CAOS ESPIRITUAL. HÁ *OUTRAS* COISAS QUE REQUEREM MINHA ATENÇÃO. DEIXEM A CIDADE COMIGO.
DERROTAR O *MONSTRO* É COM A S.J.A.
ME... DESCULPEM.

DESDE *QUANDO* O ESPECTRO PEDE *DESCULPA?*
ELE SOA TÃO... DIFERENTE... *FAMILIAR.*

ENTÃO É ISSO? O MUNDO *ACABOU?*
NEM ME PERGUNTA, J.J. EU SÓ TRABALHO AQUI.
CALMA, VOCÊS DOIS.
ELE ME LEMBRA MUITO O *JOHNNY.*

CONSEGUE REESTABELECER A COMUNICAÇÃO COM SAND, INCRÍVEL? ELE--
JÁ FIZ ISSO. ESTOU OUVINDO.
Incrível

ELE...
ELE ESTÁ *RINDO.*

UM LINDO CENÁRIO, NÃO É? QUEM DIRIA QUE O FIM DO MUNDO PODERIA SER TÃO *MÁGICO*.
TÃO *PERFEITO*.
HEHE...
QUAL É A *GRAÇA*?
FALE, GAROTO!!
TIRANDO O TERNO *HORRIVEL*... E A *PÉSSIMA* ATUAÇÃO...
NADA.
CONTINUE SORRINDO, SANDY.
CONTINUE *SORRINDO*.

MUITO BEM, ESCUTEM.
MEIA-NOITE E EU TEMOS UM *PLANO*, MAS VAI SER ARRISCADO. PRINCIPALMENTE PRA *VOCÊ*, FLASH.
FILHO, SE EU FOSSE *AVESSO* AO RISCO, TERIA PENDURADO O CAPACETE HÁ *MUITO* TEMPO.
ACHEI QUE DIRIA ALGO ASSIM. QUÃO *RÁPIDO* CONSEGUE CORRER? ALCANÇA *VELOCIDADES SUPRALUMINAIS?*
VELOCIDADE DA LUZ? NÃO. SÓ *WALLY WEST* CONSEGUE. TEM UM TIPO DE *BARREIRA*... A *FORÇA DE ACELERAÇÃO*. SE CORRER RÁPIDO *DEMAIS*, CORRE O RISCO DE SE *PERDER* NELA.
E SE NÓS DÉSSEMOS UM *IMPULSO* A MAIS? VOCÊ JÁ *ABSORVEU* A ENERGIA CINÉTICA DO RIVAL.
PODERIA ABSORVER A VELOCIDADE DO *ADÃO NEGRO* TAMBÉM.
A CELERIDADE DE *HERU* É UM *DOM*, RAPAZ. NÃO É ALGO QUE SE *DÁ*.
VOCÊ FALOU QUE QUERIA *AJUDAR*, ADÃO. ESTÁ *DENTRO* OU *FORA?*
FAREI O QUE FOR *NECESSÁRIO*.
ENTÃO O ADÃO EMPRESTA A VELOCIDADE. PRA QUÊ?
IMAGINE UMA *BALA* DISPARADA MAIS RÁPIDO QUE A LUZ. AGORA IMAGINE QUE ESSA BALA É *VOCÊ*.
ESTOU ENTENDENDO. QUER REPRODUZIR OS EFEITOS DE UM *ACELERADOR DE PARTÍCULAS*...
...MAS EM ESCALA *GLOBAL*. EM VEZ DE UMA PARTÍCULA SUBATÔMICA, VAMOS FAZER VOCÊ CIRCULAR O PLANETA REPETIDAMENTE, GANHANDO *VELOCIDADE*.
NO MOMENTO EXATO, VOCÊ *ATINGE* JOHNNY PRANTO. UM *SOCO* QUE DEVE ATRAVESSAR A TESSITURA DO ESPAÇO-TEMPO.
SE EU ESTIVER CERTO, VAI LEVAR O REI DAS LÁGRIMAS JUNTO COM VOCÊ PRA DENTRO DA FORÇA DE ACELERAÇÃO, ONDE VAI SER CONVERTIDO EM PURA ENERGIA.

E COMO EU FAÇO PRA VOLTAR PRA CASA?
ESSA É A PARTE ARRISCADA.
MINHA ESPERANÇA É QUE CONSIGA USAR A ASSINATURA ENERGÉTICA COMO UMA CORDA... E SEGUIR ELA DE VOLTA PRA CASA.
E COMO EU VOU SABER QUAL É ESSE MOMENTO EXATO QUE VOCÊ FALOU?
DE ACORDO COM SAND, O REI DAS LÁGRIMAS PARECE ATÉ TER SE INSPIRADO EM H.P. LOVECRAFT. É O DEUS BURRO BÁSICO E CEGO, UMA FORÇA DE PURO MAL, MAS TOTALMENTE DESORIENTADA SEM ALGUÉM QUE POSSA GUIÁ-LA.
JOHNNY PRANTO É ESSE ALGUÉM. SE O DEIXARMOS DESORIENTADO, VOCÊ TERÁ SEU MOMENTO EXATO.
O CARA É PRATICAMENTE INTANGÍVEL. COMO VAI DESORIENTAR O QUE NÃO DÁ PRA ENCOSTAR?
DEIXA ISSO COMIGO.
SÓ ME LEVEM ATÉ PRANTO QUE EU FAÇO O RESTO.

KEYSTONE CITY.
EU SEI QUE ESTÁ AÍ.
JOAN, EU--
JÁ SEI O QUE VAI ME DIZER, JAY.
"LEMBRO DO SEU OLHAR, JOAN. JÁ TÍNHAMOS PASSADO POR ISSO TANTAS VEZES..."
"EU TINHA MEDO DE NÃO VOLTAR. ERA PELO BEM DO MUNDO. PARA SALVAR A TODOS."
QUANDO VAI FALAR DELE, JAY...?
QUANDO VAI ME DEIXAR?
"TODOS QUE EU PUDESSE."
EU TE AMO, JOAN.

CERTO, VOLTEI.
TÁ CERTO DISSO, JAY?
ESTOU CONFIANTE, CANÁRIO, MAS NÃO SOU BURRO. COLOQUEI TUDO NA BALANÇA E ESTAMOS PRATICAMENTE SEM OPÇÕES.
TÁ PRONTO, ADÃO NEGRO?
É CLARO.
ENTÃO VEJAMOS QUE TIPO DE VELOCIDADE ESSE SEU "HERU" AÍ TEM DE VERDADE.
BOOM
BOOM
BOOM
BOOM
KRA-BOOM
@#$%! VOU FICAR DIAS COM OS OUVIDOS ZUMBINDO.
ESTRONDO SÔNICO. CÊ ACOSTUMA.
CERTO, PESSOAL. VAMOS PRA DENTRO DO LABIRINTO.

"NOS CORREMOS. TENHO QUE ADMITIR QUE O ADÃO NEGRO ERA MAIS RÁPIDO DO QUE EU ESPERAVA."
"POSSO APENAS IMAGINAR O TIPO DE ESFORÇO QUE FEZ ENQUANTO LUTAVA PARA MANTER O MESMO RITMO QUE EU!"
"A VELOCIDADE DO SOM É POUCO MAIS DE 1200 KM/H. A APROXIMADAMENTE MEIA BOCA, A FORÇA DO ADÃO NEGRO COMEÇOU A FALHAR."
"ELE TROPEÇOU..."
"...E EU ROUBEI A VELOCIDADE"
"300.000 QUILÔMETROS POR SEGUNDO. VELOCIDADE DA LUZ."
"SOU QUÍMICO DE FORMAÇÃO, MAS SEI UMA COISA OU OUTRA SOBRE A TEORIA DA RELATIVIDADE."
"COISAS ESTRANHAS ACONTECEM QUANDO VOCÊ SE APROXIMA DA BARREIRA SUPRALUMINAL."
"SEU CORPO PERDE MASSA FÍSICA, CONVERTENDO LUZ EM ENERGIA"
"SUA NOÇÃO SUBJETIVA DE TEMPO MUDA..."
"...ELE FLUI COMO SE FOSSE MELAÇO..."
"...COMEÇA A SE DOBRAR SOBRE SI MESMO?"
"ACHO QUE NUNCA TINHA ME SENTIDO TÃO SOZINHO, JOAN..."
764
765

"...TÃO ASSUSTADO."
ESTÃO INUNDADOS DE PÂNICO E MEDO.
EU SEI O QUE É SUPERAR O MEDO.
DEIXEM QUE EU ABRA SEUS OLHOS...
...E JUNTOS O VENCEREMOS.
...E JUNTOS O VENCEREMOS.

QUE NOJO. J.J., POR QUE NÃO MANDA O RELÂMPAGO FRITAR TODOS ELES?
TENHO UMA IDEIA MELHOR, SIDERAL. AÍ, RELÂMPAGO!
FALAÍ.
ISSAÍ!
MANDA VER!
O MOLEQUE TÁ ABRINDO CAMINHO NESSA FAZENDA DE FORMIGA! TÁ VESTINDO O RELÂMPAGO COMO SE FOSSE UM CAMPO DE FORÇA! VAMBORA!
SHZZZAK
ESSE LABIRINTO NÃO PARA DE CRESCER...
COMO É QUE VAMOS ACHAR--
SPUKKE
TÁ COM FOME?
O SINAL DO SAND VEM DESSA DIREÇÃO.
SPLATCH
OBRIGADO, MOÇA-GAVIÃO.
SEM PROBLEMA, McNIDER.
SHPPPPP
McNIDER?

DEPOIS...
PARE DE RIR E ABRA OS OLHOS, INFERNO!
HEHE...
É ISSO...
...DESCONCENTRAR JOHNNY NO CONTROLE DO REI DAS LÁGRIMAS...
HAHA--
KRAK
E AÍ É COM VOCÊ.
KRAK
HAHA.
KRAK
HAH. HAH.
PRANTO!!
MEIA-NOITE. EU NÃO TE MATEI?

SABE COMO PERSEU DERROTOU A MEDUSA?
DO QUE EM NOME DE DEUS ESTÁ FALANDO?
EU SOU CEGO, PRANTO...
NÃO VI A SUA VERDADEIRA FACE...
...MAS A CÂMERA NOS MEUS ÓCULOS GRAVOU...
DÁ UMA OLHADA!
"MEIA-NOITE CUMPRIU A PARTE DELE PERFEITAMENTE."
YIAAIIIRRRGGGHHH!!!!

"LEMBRO DE VER PRANTO E MEUS COLEGAS CONGELADOS, COMO **ESTÁTUAS**..."

"COMO VELOCISTA, EU JÁ DEVERIA ESTAR **ACOSTUMADO** COM ISSO... A **SOLIDÃO** QUE A VIDA ACELERADA TRAZ."

"MAS EU **NÃO ESTAVA**. E ACHO QUE **NUNCA** ESTAREI."

"LEMBRO DE PRANTO, **CAPTURADO** EM UM MOMENTO DE **TERROR** COMPLETO. **CONFRONTADO** POR SEU PRÓPRIO **REFLEXO**."

"**TANGÍVEL** POR UM BREVE MOMENTO."

"EU O **ACERTEI** COM TUDO QUE TINHA."

"E, PELO BEM DE **NÓS DOIS**, POR DEUS, POSSO APENAS ESPERAR QUE TENHA **DERROTADO**."

"E SUMIMOS, NUM PISCAR DE OLHOS."

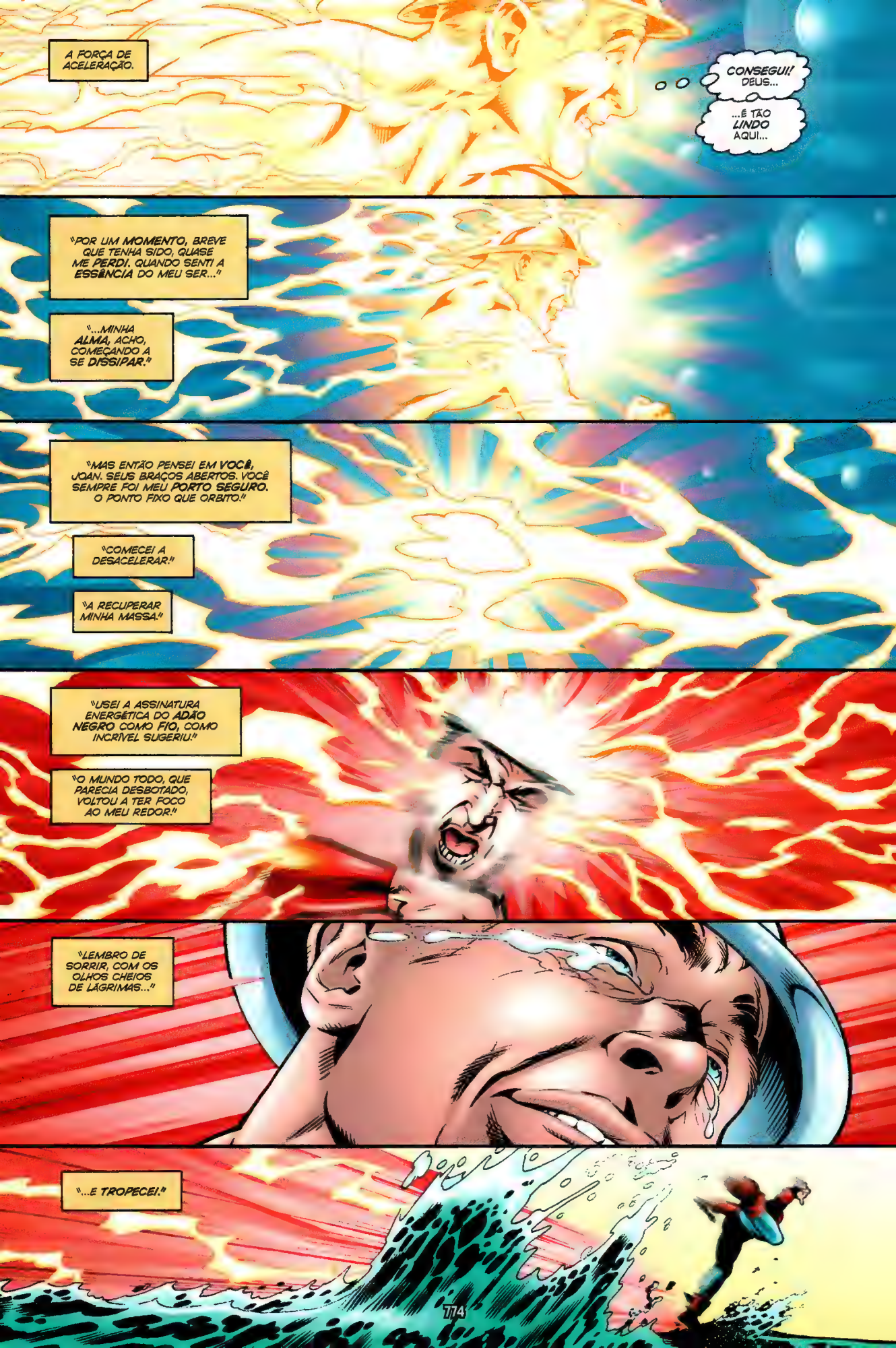
"E O **MUNDO**..."

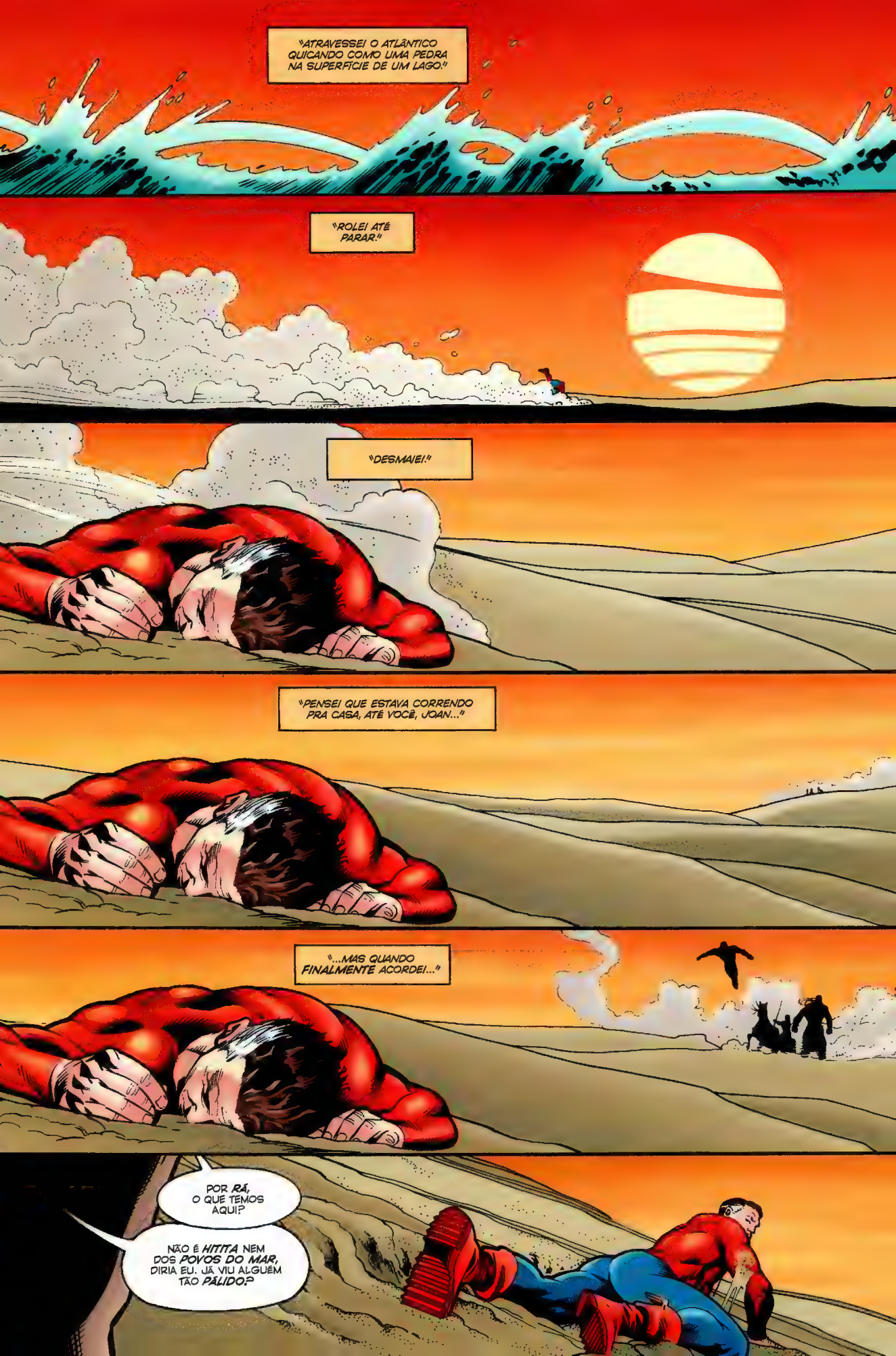
"ME DISSERAM QUE O MUNDO REPAROU A SI MESMO."

"O LABIRINTO RECUOU, COMO UMA MARÉ BAIXANDO..."

"...COMO O FIM DE UM SONHO RUIM."
QUÊ? O QUE TÁ ACONTECENDO?
VOCÊ TÁ BEM?
MEU PAPEL AQUI ACABOU.
MAS...
"...TENHO MAIS UMA PARADA A FAZER."
NADA BOM. SÓ UM MILAGRE PODE SALVÁ-LO AGORA.
ALAN
FAASSH
O-OLÁ?
PODIA... JURAR...
...QUE TINHA ALGUÉM AQUI.

FOI O QUE SOBROU DO JOHNNY PRANTO.
QUEM ERA ESSE CARA, AFINAL?
ALGUÉM DE QUEM ESPERO NÃO OUVIRMOS MAIS FALAR.
FOI O QUE O CARTER ACHOU DA *ÚLTIMA* VEZ, SANDY.
AGORA JÁ *DEU!* QUE *DOIDEIRA* É ESSA, KENDRA? O QUE TÁ ROLANDO?
EU... EU NÃO SEI.
COURTNEY, EU NÃO...
POR FAVOR... ME AJUDA.
KRAKOOM
BUM! A GENTE ACABOU COM--
EI, AREIA-HOMEM, QUALÉ A DA PASSARINHA?
ELA VAI FICAR BEM. VIU O FLASH POR AÍ?
SEI LÁ, MANO!
DEVE ESTAR AQUI EM *ALGUM LUGAR*.
NÉ?!


A FORÇA DE ACELERAÇÃO.
CONSEGUI! DEUS...
...É TÃO LINDO AQUI...
"POR UM MOMENTO, BREVE QUE TENHA SIDO, QUASE ME PERDI. QUANDO SENTI A ESSÊNCIA DO MEU SER..."
"...MINHA ALMA, ACHO, COMEÇANDO A SE DISSIPAR."
"MAS ENTÃO PENSEI EM VOCÊ, JOAN. SEUS BRAÇOS ABERTOS. VOCÊ SEMPRE FOI MEU PORTO SEGURO. O PONTO FIXO QUE ORBITO."
"COMECEI A DESACELERAR."
"A RECUPERAR MINHA MASSA."
"USEI A ASSINATURA ENERGÉTICA DO ADÃO NEGRO COMO FIO, COMO INCRÍVEL SUGERIU!"
"O MUNDO TODO, QUE PARECIA DESBOTADO, VOLTOU A TER FOCO AO MEU REDOR!"
"LEMBRO DE SORRIR, COM OS OLHOS CHEIOS DE LÁGRIMAS..."
"...E TROPECEI!"


"ATRAVESSEI O ATLÂNTICO QUICANDO COMO UMA PEDRA NA SUPERFÍCIE DE UM LAGO."
"ROLEI ATÉ PARAR."
"DESMAIEI."
"PENSEI QUE ESTAVA CORRENDO PRA CASA, ATÉ VOCÊ, JOAN..."
"...MAS QUANDO FINALMENTE ACORDEI..."
POR RÁ, O QUE TEMOS AQUI?
NÃO É HITITA NEM DOS POVOS DO MAR, DIRIA EU. JÁ VIU ALGUÉM TÃO PÁLIDO?

"...ESTAVA MAIS LONGE DOS SEUS BRAÇOS DO QUE JAMAIS PODERIA IMAGINAR."
CUIDADO, SENHOR. ELE SE MOVEU.
BEM-VINDO, ESTRANHO. ESSES SÃO MEUS CONSELHEIROS, NABU O SÁBIO E TETH-ADAM.
EU SOU O PRÍNCIPE KHUFU, DA DINASTIA TEBANA.

ANJOS DA GUARDA

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

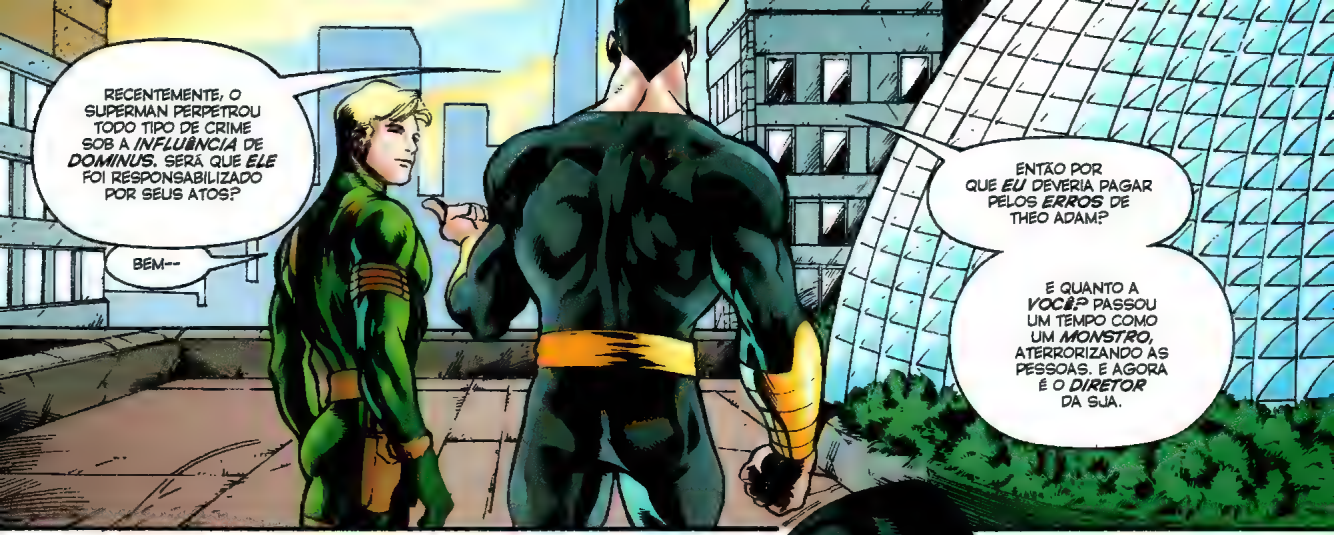
BUZZ
Arte

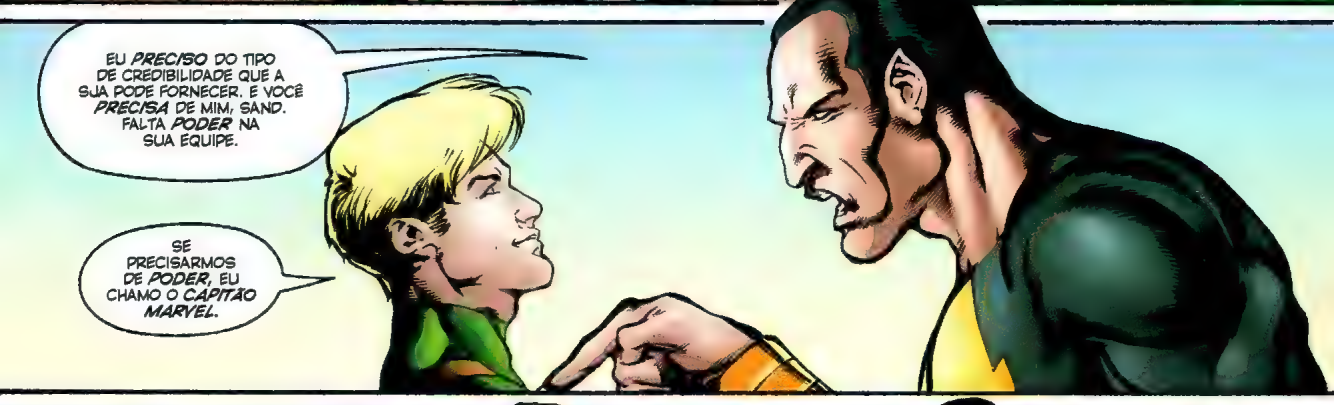
Capa por
ALAN DAVIS & MARK FARMER

VOCÊ QUER O QUÊ?
VOCÊ OUVIU. QUERO ENTRAR PARA A SOCIEDADE DA JUSTIÇA.

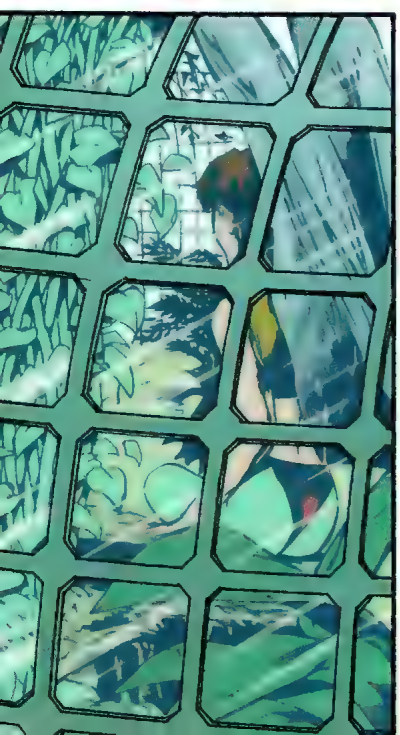
AGRADEÇO PELA AJUDA QUE NOS DEU COM JOHNNY PRANTO, MAS NÃO VEJO A SJA DANDO BOAS-VINDAS A ALGUÉM COMO VOCÊ. NUNCA.
ALGUÉM COMO EU. UM EX-VILÃO? UM ASSASSINO?

EU NÃO MATEI OS BATSONS. FOI THEO ADAM. SEU PRÓPRIO SISTEMA LEGAL ME ABSOLVEU. NÃO É UM SIMPLES CASO DE MÚLTIPLAS PERSONALIDADES. ELE É OUTRA PESSOA. ME FORÇOU A ISSO.
ISSO É ÓTIMO, MAS PARA PRA PENSAR EM COMO AS PESSOAS VÃO ENXERGAR ISSO. SOMOS A SOCIEDADE DA JUSTIÇA. O MUNDO CONFIA EM NÓS.
E O SUPERMAN? CONFIAM NELE? POR QUE DEVERIAM?


RECENTEMENTE, O SUPERMAN PERPETROU TODO TIPO DE CRIME SOB A *INFLUÊNCIA* DE *DOMINUS*. SERÁ QUE *ELE* FOI RESPONSABILIZADO POR SEUS ATOS?
BEM--
ENTÃO POR QUE *EU* DEVERIA PAGAR PELOS *ERROS* DE THEO ADAM?
E QUANTO A *VOCÊ?* PASSOU UM TEMPO COMO UM *MONSTRO*, ATERRORIZANDO AS PESSOAS. E AGORA É O *DIRETOR* DA SJA.


EU *PRECISO* DO TIPO DE CREDIBILIDADE QUE A SJA PODE FORNECER. E VOCÊ *PRECISA* DE MIM, SAND. FALTA *PODER* NA SUA EQUIPE.
SE PRECISARMOS DE *PODER*, EU CHAMO O *CAPITÃO MARVEL*.

MUITO ENGRAÇADO.
OLHA, PRA RESUMIR BEM... A GENTE NÃO *CONFIA* EM VOCÊ. *EU* NÃO CONFIO.



PRECISAMOS DISCUTIR ISSO. TENHO *OUTROS* INCÊNDIOS PRA APAGAR. COMO A CONTA QUE TED KORD TÁ *COBRANDO* POR RECONFIGURAR NOSSO SISTEMA DE SEGURANÇA...
...SEM FALAR QUE O JAY *DESAPARECEU*.

ELE VAI VOLTAR.
COMO *VOCÊ* SABE?
ACHO QUE TERÁ QUE *CONFIAR* EM MIM, NÃO?

PRECISAMOS CONVERSAR, KENDRA.
SOBRE O QUÊ?
O QUE ANDA ACONTECENDO NESSAS ÚLTIMAS SEMANAS. TEM AGIDO ESTRANHO. SUA PERSONALIDADE MUDOU.
ESTOU BEM, SAND.
NÃO PARECE BEM.
ACEITAMOS VOCÊ POR RECOMENDAÇÃO DO SEU AVÔ. SPEED SAUNDERS ERA UM BOM AMIGO DA SUA. UM ALIADO...
...MAS ESTOU COMEÇANDO A PERCEBER QUE TEM BASTANTE COISA QUE NÃO SABEMOS SOBRE VOCÊ. MUITOS BURACOS NO SEU ARQUIVO DE SEGURANÇA.
TIPO?
TIPO ESSAS CICATRIZES.
COSTUMA MANTER OS PULSOS COBERTOS, MAS, A NÃO SER QUE EU ESTEJA TOTALMENTE ERRADO...
...DIRIA QUE TENTOU SUICIDIO QUANDO ERA MAIS NOVA.
NÃO É DA SUA CONTA, SR. DIRETOR.
ERRADO, KENDRA. SE TEM ALGUM ESQUELETO SOBRANDO NO ARMÁRIO, A EQUIPE PRECISA SABER. SOMOS SEUS AMIGOS, NOS IMPORTAMOS COM VOCÊ, COMO UMA FAMÍLIA.

NÃO *PRECISO* DE MAIS FAMÍLIA. O ÚNICO *MOTIVO* PRA EU ESTAR AQUI É A DROGA DO MEU *AVÔ* TER ME COLOCADO NESSA.
EU NUNCA *QUIS* SER UMA HEROÍNA.
NÃO TÔ NEM *AÍ* PRO *LEGADO* DA MOÇA-GAVIÃO.
PRA *NENHUM* DE VOCÊS.

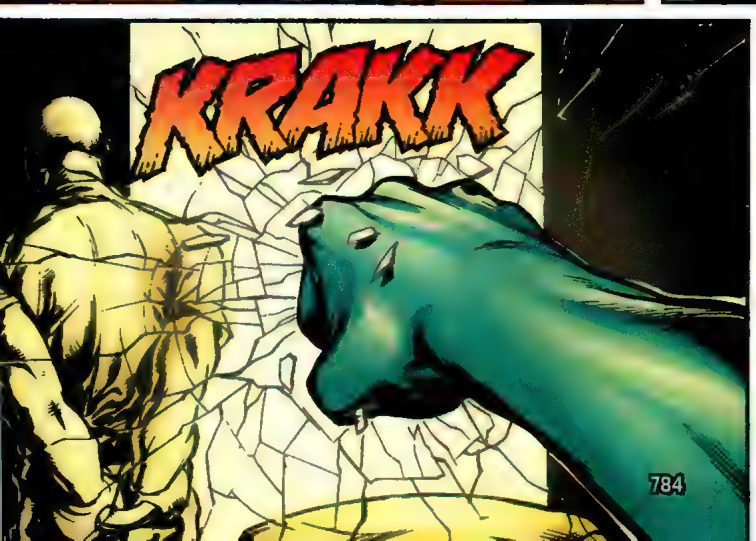
A LÁPIDE.
ENTÃO...
...QUE DROGA VOCÊ QUER, PANTERA?
QUERO SABER QUAL É O SEU PROBLEMA COMIGO. POR QUE GRUDOU NO JOHNNY PRANTO?
NOS ANOS 50, MEU FILHO JACK FOI SEQUESTRADO. LEVADO DA MÃE PELO VESPA DOURADA. NUNCA MAIS VIMOS NENHUM DOS DOIS.
ANOS DEPOIS, VOCÊ, O VESPA ASSASSINA... SURGE DO NADA. PARECE SABER BASTANTE SOBRE O JAKE E TEM UM BELO GANCHO DE DIREITA.
NÃO PRECISA SER UM GÊNIO PRA LIGAR OS PONTOS.
QUAL É A SUA, GAROTO?
VOCÊ É... O MEU FILHO?

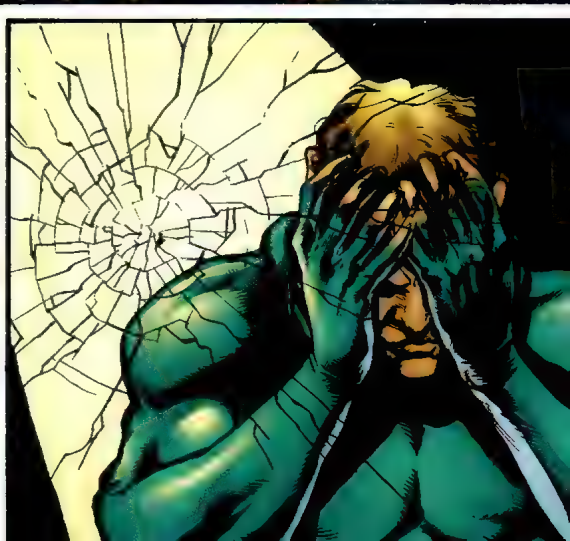
NÃO.

EU CRESCI COM JAKE. ACHO QUE ELE ERA TUDO QUE VOCÊ IA QUERER. INTELIGENTE, CARINHOSO, *FORTE*.
ERA COMO UM *IRMÃO* PRA MIM. E SE TORNOU UM *FILHO* DE VERDADE PRO MEU PAI. O *BOM* FILHO. O *MELHOR*.
MEU PAI AMAVA *TANTO* JAKE QUE, BEM, ISSO FEZ O VELHO PENDURAR AS *ASAS*...

CLARO, ISSO TUDO FOI *DEPOIS* DAS EXPERIÊNCIAS. *DEPOIS* DE ME DEIXAR *ASSIM*.

SEU FILHO *MORREU*. E ELE *NUNCA* SOUBE QUEM ERA O PAI DELE DE VERDADE.
COMO SE ISSO PUDESSE AJUDAR.
ADEUS, "CAMPEÃO".


KRAKK



"SEU FILHO *MORREU.*"
OS MÉDICOS *AINDA* NÃO SABEM O QUE ACONTECEU, PAI. COMO SE RECUPEROU TÃO--
PAI?
TUDO BEM?
SÓ ESTAVA *PENSANDO*, JENNIE.
ESCAPEI DA *MORTE* TANTAS VEZES. EU...
SINTO MUITO QUE SEU IRMÃO NÃO TENHA CONSEGUIDO.
EI...
ELE *NÃO MORREU*, PAI.

DO QUE VOCÊ--
VOCÊ SABE QUE TODD E EU TEMOS UM TIPO DE... *LIGAÇÃO.*
EU COSTUMAVA SONHAR COM ELE. OU *JUNTO* DELE...

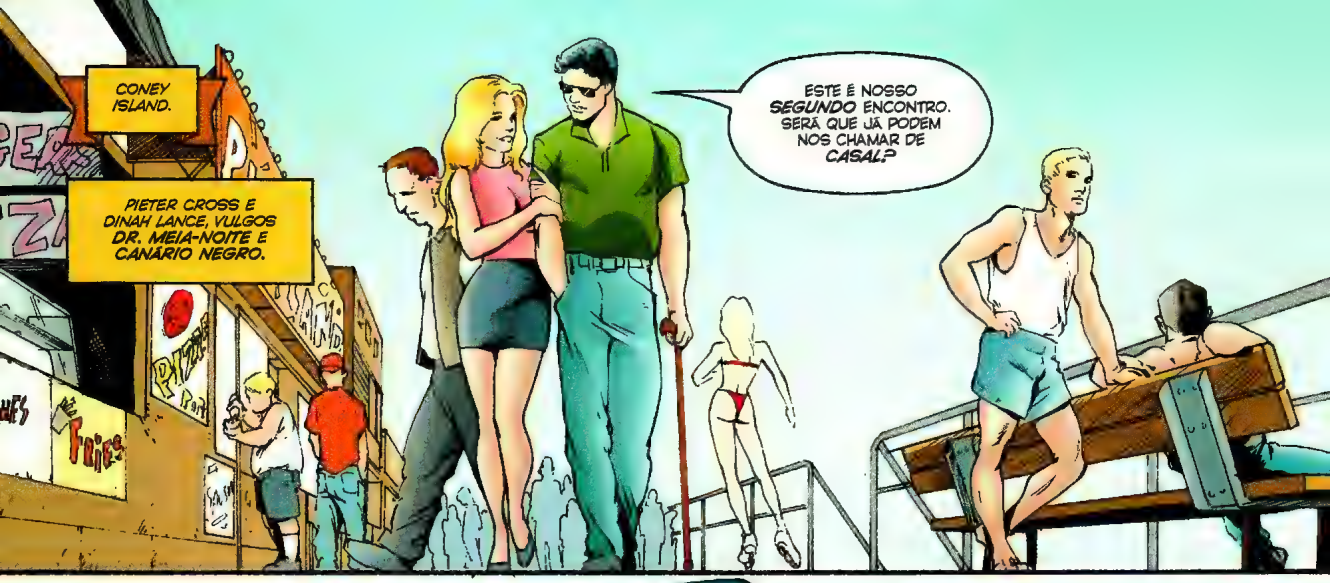
SONHOS *BONS.*
QUANDO EU TIVE PROBLEMAS COM HENRY... *AINDA* SINTO FALTA DELE.
TODD *SEMPRE* ESTEVE POR PERTO, ME *AJUDANDO* NOS MOMENTOS DIFÍCEIS.

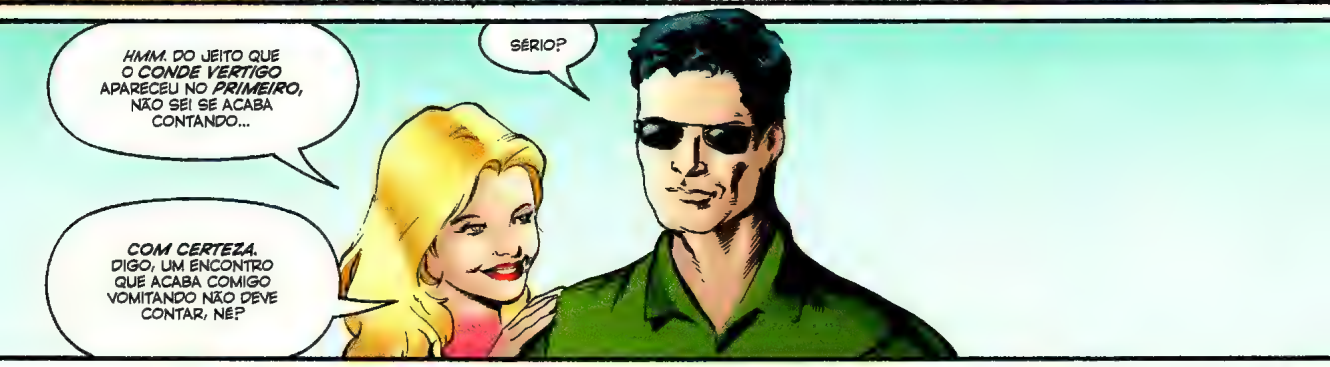
MAS *AGORA*...
TODA NOITE, TODO *SEGUNDO* QUE EU FECHOS OS *OLHOS*, ELE ME ASSOMBRA.
NÃO CONSIGO MAIS *DORMIR*...
ELE TÁ *LÁ FORA*, PAI.
EM *ALGUM LUGAR.*
E QUER VER TODOS NÓS *MORTOS.*

BONES.
OLÁ, AL.
QUERIA ME VER? ALGUMA PONTA SOLTA?
AQUELE AVIÃO QUE O KOBRA DERRUBOU. O NOME DA SUA MÃE ESTAVA NA LISTA DE PASSAGEIROS. MAS ELA ESTÁ VIVA. E SABEMOS QUE ELA ENTROU NO AVIÃO. ESTRANHO, NÃO?
MAIS ESTRANHO FOI QUE UM DOS CORPOS IDENTIFICADOS NÃO ESTAVA NESSA LISTA. HANK HALL. O HOMEM QUE SE TORNOU O EXTEMPORÂNEO E QUE, SUPOSTAMENTE, VOCÊ E SEUS COLEGAS FORAM PROCURAR. O QUE ACONTECEU, AL?
ACHAMOS ELE.
E...?
EU FIZ O QUE TINHA QUE FAZER.
VOCÊ MUDOU, AL.
OLHA QUEM FALA. ATÉ OUTRO DIA VOCÊ ERA UM CRIMINOSO DE FANTASIA COLORIDA E QUE ADORAVA RIMAR.
PURA AFETAÇÃO. AS COISAS MUDARAM DESDE ENTÃO.
É? COMIGO TAMBÉM.
E ENTÃO...?
ENTÃO TÁ NA HORA DE A SOCIEDADE DA JUSTIÇA COMEÇAR A LEVAR O NOME A SÉRIO.
TÔ CANSADO DA PORTA GIRATÓRIA, DE VER OS VILÕES SEREM CAPTURADOS E DEPOIS ESCAPAREM PRA MATAR DE NOVO.
SYLVESTER PEMBERTON

QUAL É O *MEU* PROBLEMA?
SAND TÁ CERTO. ESTOU *PIRANDO*... PESADELOS O TEMPO TODO, E AGORA...
...ESSES APAGÕES...
CÊ TÁ COM *MEDO*, KENDRA. NEM SABE MAIS QUEM É.
ENTÃO O QUE VAI *FAZER*? FUGIR DE VOLTA PRA AUSTIN?
ADMITE QUE PASSOU A *VIDA INTEIRA* FUGINDO! E *ONDE* CHEGOU COM ISSO?
LUGAR ALGUM, AO QUE PARECE.
HÃ?!
MEU NOME É *ZAURIEL*. PEÇO DESCULPAS, MAS PARECIA UM TANTO... *PERDIDA*.

ZAURIEL... CÊ NÃO ERA DA *JLA*?
POR UM *TEMPO*.
ANTES DISSO, ERA MEMBRO DA HOSTE DA ÁGUIA DO PARAÍSO. AGORA SOU UM *ANJO DA GUARDA*.
ANJO DA GUARDA. *TÁ*.
PELO SEU TOM, PRESUMO QUE SEJA *ATEIA*.
DIGAMOS QUE, SE *EXISTE* UM DEUS, ELE NÃO SE *IMPORTA* MUITO COM O QUE ESTAMOS FAZENDO AQUI EMBAIXO.
E SE *ELE* NÃO SE IMPORTA COM *A GENTE*, POR QUE *A GENTE* SE IMPORTARIA COM *ELE*?
AH. POR QUE COISAS RUINS ACONTECEM COM PESSOAS BOAS?
TÁ FAZENDO O QUE AQUI?
SINCERAMENTE, A *CONFUNDI* COM UMA SEMELHANTE MINHA. ACABEI UM TANTO... *CAÍDO* DESDE QUE DEIXEI A HOSTE. E NÃO COSTUMO ENCONTRAR MUITOS HUMANOS COM *ASAS* HOJE EM DIA.
TÁ, VAMOS LÁ. *POR QUE* FOI EXPULSO DO PARAÍSO?
ME APAIXONEI POR UMA MORTAL.
FOI MAL, ROMEU. TAÍ *OUTRA* COISA QUE EU NÃO *ACREDITO*.

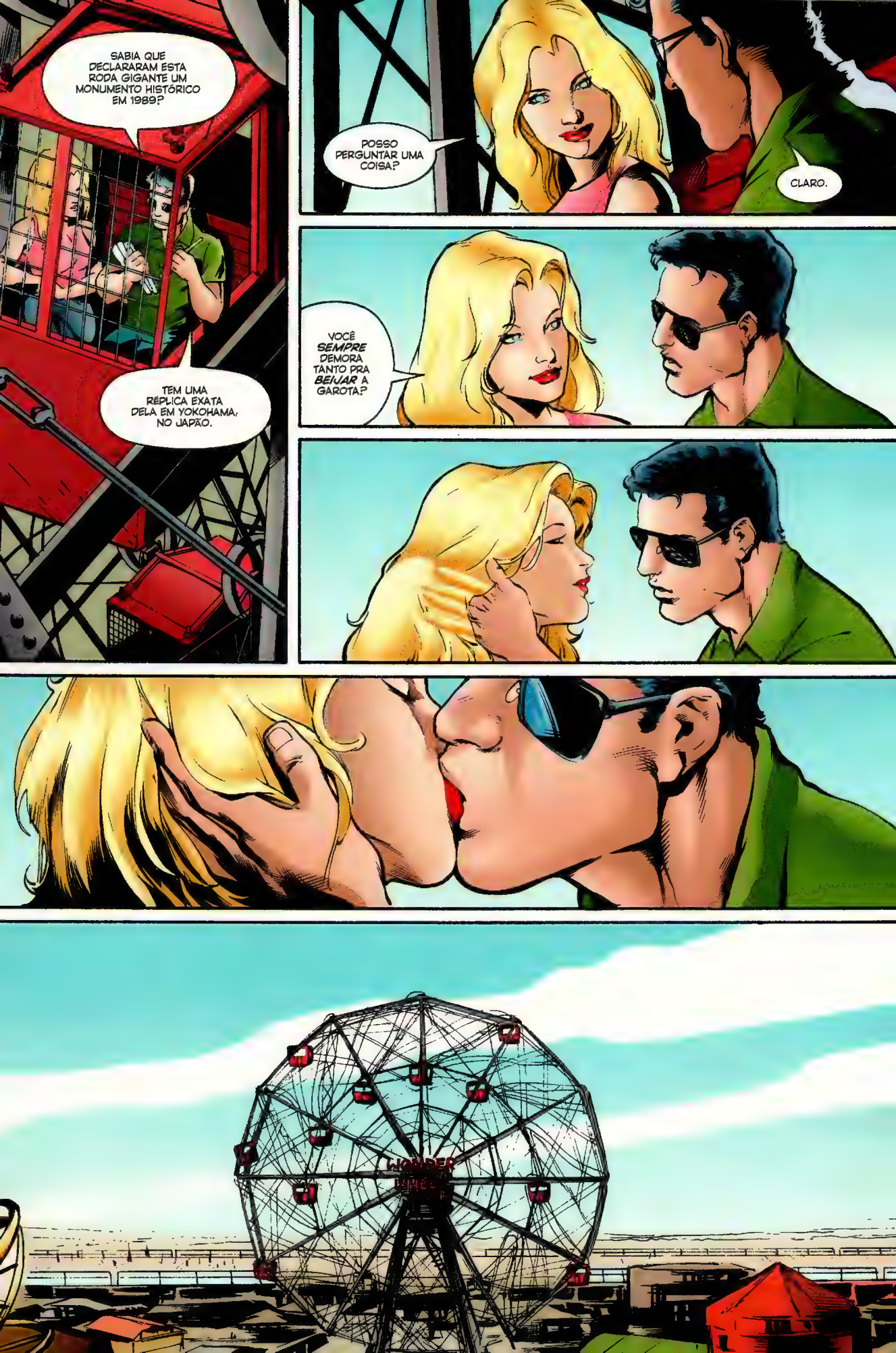

CONEY ISLAND.
PIETER CROSS E DINAH LANCE, VULGOS DR. MEIA-NOITE E CANÁRIO NEGRO.
ESTE É NOSSO SEGUNDO ENCONTRO. SERÁ QUE JÁ PODEM NOS CHAMAR DE CASAL?


HMM. DO JEITO QUE O CONDE VERTIGO APARECEU NO PRIMEIRO, NÃO SEI SE ACABA CONTANDO...
SÉRIO?
COM CERTEZA. DIGO, UM ENCONTRO QUE ACABA COMIGO VOMITANDO NÃO DEVE CONTAR, NÉ?

CARA, ADORO ESSE LUGAR. A MONTANHA-RUSSA, O CALÇADÃO. TEMOS QUE COMER UM CACHORRO-QUENTE DO NATHAN'S ENQUANTO--
NÃO QUERIA TE DECEPCIONAR, MAS SOU VEGETARIANO. DE CARTEIRINHA E TUDO.
VOCÊ? DUVIDO. AGORA VAI DIZER QUE FAZ IOGA TAMBÉM.
E FAÇO MESMO. HÁ DEZ ANOS.
OLHA, NUNCA ACHEI QUE SERIA DO TIPO.

AH, EU SOU CHEIO DE SURPRESAS.

A WONDER WHEEL.
VAMOS DAR UMA VOLTA, DR.?


SABIA QUE DECLARARAM ESTA RODA GIGANTE UM MONUMENTO HISTÓRICO EM 1989?
TEM UMA RÉPLICA EXATA DELA EM YOKOHAMA, NO JAPÃO.
POSSO PERGUNTAR UMA COISA?
CLARO.
VOCÊ *SEMPRE* DEMORA TANTO PRA *BEIJAR* A GAROTA?
WONDER WHEEL

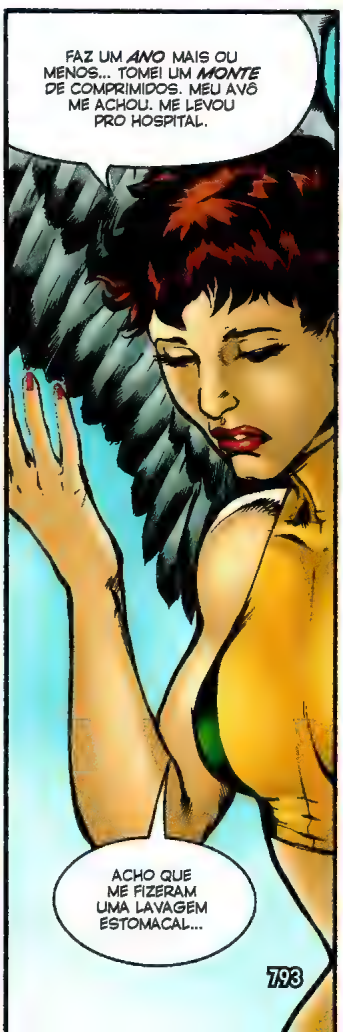
ENTÃO JÁ SABEMOS QUE NÃO ACREDITA EM AMOR. *POR QUÊ?*
TODO MUNDO DE QUEM EU GOSTAVA NA VIDA ***MORREU***. MINHA MÃE, MEU PAI--
ISSO É ***IDIOTA***. POR QUE EU TÔ ***FALANDO*** DISSO?
PORQUE ESTÁ ***SOFRENDO***. E PORQUE TENHO UMA ***AFINIDADE*** COM PESSOAS COMO VOCÊ.
EU ***SEI*** ESSAS COISAS. É UM DOS ***TALENTOS*** QUE MINHA POSIÇÃO ME ***PERMITE***.
ENTÃO ESTAMOS TENDO UM MOMENTO *"A FELICIDADE NÃO SE COMPRA"* AQUI?
SE PREFERIR ASSIM...
VOCÊ ***PRECISA*** SE ACERTAR COM SEU ***PASSADO***, KENDRA. NÃO TERÁ ***PAZ*** ENQUANTO NÃO FIZER ISSO.

ANDO TENDO PESADELOS...
EU SEI.

DIGA O QUE *ACONTECEU*, KENDRA.
AQUI NÃO HÁ *JULGAMENTO*. PROMETO.
É-ESSAS CICATRIZES SÃO DE QUANDO EU ERA MAIS *NOVA*. MINHA *PRIMEIRA* TENTATIVA. BEM FURADA.

ACONTECEU LOGO DEPOIS DOS MEUS PAIS *MORREREM*.
COMO ISSO ACONTECEU?

O ANJO É *VOCÊ*. PODE ME DIZER.
FORAM *ASSASSINADOS*, NÃO?
POIS É. SÓ *AFUNDEI* DEPOIS DISSO. TIVE PROBLEMAS COM A POLÍCIA...


FAZ UM *ANO* MAIS OU MENOS... TOMEI UM *MONTE* DE COMPRIMIDOS. MEU AVÔ ME ACHOU. ME LEVOU PRO HOSPITAL.
ACHO QUE ME FIZERAM UMA LAVAGEM ESTOMACAL...

SUICÍDIO É *PECADO*, NÉ?
EM *ALGUMAS* CRENÇAS.
COM O QUE SÃO SEUS *SONHOS*?

EU SONHO QUE ESTOU *MORRENDO*, REPETIDAMENTE. EM ÉPOCAS DIFERENTES. E SEMPRE TEM UM *HOMEM* COMIGO...
KHUFU.

"JOAN. VENHO ESCREVENDO ESTE DIÁRIO PARA MANTER MINHA **SANIDADE**. TENTANDO **CAPTURAR** AS MARAVILHAS QUE VI."

"JÁ ESTOU AQUI HÁ TRÊS DIAS... "**AQUI**", NO CASO, É NO **EGITO ANTIGO**. EM ALGUM MOMENTO DURANTE A DINASTIA TEBANA."

"MEU ANFITRIÃO É O **PRÍNCIPE KHUFU KHA-TAAR**, O HOMEM QUE UM DIA REENCARNARÁ COMO NOSSO AMIGO **CARTER HALL**."

"**GAVIÃO NEGRO**."

"O PRÓPRIO CONCEITO DE **REENCARNAÇÃO** ME DEIXA TONTO. AINDA ASSIM..."

"TEM **ALGUMA COISA** NESSE HOMEM... UM TIPO DE **SABEDORIA** EM SEUS OLHOS QUE FAZ IMPOSSÍVEL NEGAR QUE SEJA **CARTER**, OU QUE **SERÁ** ALGUM DIA. ACHO."

"HOJE, KHUFU E SEUS CONSELHEIROS DECIDIRAM **CONFIAR** EM MIM E CONTAR UM **SEGREDO**. E QUE BELO SEGREDO!"

"PARECE QUE MEUS ANFITRIÕES **DESCOBRIRAM** UMA COISA."

MEU DEUS...

"UMA NAVE, JOAN."
"DO PLANETA THANAGAR."
"APARENTEMENTE, FEZ UM POUSO DE EMERGÊNCIA NO DESERTO..."
"TRÊS MIL ANOS ANTES DE QUALQUER CONTATO ENTRE NOSSOS MUNDOS."

NEM FERRANDO!
É! SÃO ELES, SIM!

AÍ, SR. INCRÍVEL!
CENTRO DE JUVENTUDE DO HARLEM
ALGUÉM QUER JOGAR *BASQUETE*? VAMOS ABRIR A QUADRA EM *CINCO MINUTOS*.
LEGAL! VALEU, SIDERAL.
DE NADA.

QUAL É O PROBLEMA, J.J.? TROUXE VOCÊ E COURTNEY PRA AJUDAR E VER O QUE *MAIS* A SUA PODE FAZER ALÉM DE LUTAR CONTRA *MANÍACOS* E *MONSTROS*.
A SUA ESTÁ--
PERDENDO MEU TEMPO, HOJE.
E NEM EU *NEM* O RELÂMPAGO SABEMOS *COMO* A MOLECADA TÁ DEIXANDO PASSAR ESSE SEU UNIFORME *RIDÍCULO*.

O *DR. MEIA-NOITE* GOSTA.

O MEIA-NOITE É *CEGO*.
E PODE PARAR COM O "J.J.". TENHO DOZE ANOS. MEU NOME É *JAKEEM*.

TÁ GUARDANDO MUITO RANCOR, GAROTO.

NÃO SEI COMO O SAND ME CONVENCEU A VIR NESSA @&#$%. NEM *POR QUE* VOCÊ E A *PATRICINHA* QUERIAM QUE EU VIESSE.
AH, PERAÍ, JÁ SEI.
O HERÓIZÃO PRETO TÁ BOTANDO BANCA PRO HEROIZINHO PRETO.

JAKEEM, *PERAÍ*--
NÃO ENCOSTA EM MIM, CARA!

ESSE *MOLEQUE*... EU DEVIA--
CALMA, HOLT. LEMBRA O QUE A PAULA DIZIA.

CARA. ÀS VEZES ACHO QUE NUNCA VOU ENTENDER ESSAS CRIANÇAS DE HOJE EM DIA.
PARECE QUE NÃO SABEM--
...MOSTRAR UM POUCO DE RESPEITO.
PELO QUÊ? VESTIR UMA FANTASIA E ENFRENTAR O "CRIME"? DESENCANA!
VOCÊS SÃO SÓ MAIS UMA EQUIPE. TEM UM MONTE POR AÍ, PATRICINHA.
A SUA NÃO É ESPECIAL.
MEU NOME É SIDERAL, NÃO PATRICINHA.
A SUA INSPIRA AS PESSOAS. FOI A PRIMEIRA E MOSTRA COMO É QUE SE FAZ PRA TODOS ESSES OUTROS PALHAÇOS TENTANDO SER HERÓIS.
OLHA AO REDOR, JAKEEM. ESSAS CRIANÇAS PASSARAM A VIDA INTEIRA COM A POBREZA E A VIOLÊNCIA POR PERTO. NÃO TINHAM UM RELÂMPAGO MÁGICO PRA AJUDAR. VOCÊ TEM POTENCIAL, JAKEEM, MAS TÁ JOGANDO FORA.
SLAM
E MAIS UMA COISA: SE FALAR ASSIM DE NOVO COM O SR. INCRÍVEL, EU MESMA TE DOU UM PAU.
TÁ CERTO?

POSSO PERGUNTAR UMA COISA?
QUALQUER COISA.
BOM, DIGO, SEI QUE VOCÊ É CRISTÃO... MAS ACREDITA EM REENCARNAÇÃO?

ACREDITO QUE *TODAS* AS CRIATURAS TÊM NELAS UM TIPO DE *PODER* ANIMADOR. NO OCIDENTE CHAMAM DE *ALMA*. PARA OS EGÍPCIOS ANTIGOS, ERA *KA*.
APESAR DO QUE PODEM ACHAR ALGUMAS PESSOAS, CRISTIANISMO E REENCARNAÇÃO NÃO INVIABILIZAM UM AO OUTRO. AS SEITAS GNÓSTICAS E MANIQUEÍSTAS ACREDITAM.

ENTÃO *VOCÊ* ACHA QUE É POSSÍVEL?
ALMAS SÃO *RESILIENTES*. ALGUMAS *SEGUEM* PARA OUTROS PLANOS DE EXISTÊNCIA QUANDO SUA JORNADA NA TERRA ACABA. E OUTRAS...

E QUANTO A *MIM*, ENTÃO?
QUEM SOU EU, ZAURIEL?

DIZEM QUE OS *OLHOS* SÃO A JANELA DA *ALMA*. QUANDO OLHO NOS *SEUS*, VEJO UMA *ALMA* QUE É MUITO, *MUITO ANTIGA*.

ENGRAÇADO. LEMBRO DE *VER* A LUZ QUANDO ESTAVA NO HOSPITAL NAQUELA NOITE...
UMA DAQUELAS EXPERIÊNCIAS CLÁSSICAS DE QUASE MORTE... PASSAR POR UM *TÚNEL*, VER ENTES QUERIDOS TE CHAMANDO, *TUDO*.
E DEPOIS LEMBRO DE *VOLTAR*...
TALVEZ SEJA POR ISSO QUE TENHO ESSES PESADELOS AGORA.
TALVEZ TER *PASSADO* POR AQUILO COMEÇOU A *DESTRAVAR* TODAS ESSAS MEMÓRIAS *ANTIGAS*.
OU TALVEZ HAJA *OUTRA* EXPLICAÇÃO.
TIPO?
E SE KENDRA *NÃO VOLTOU* NAQUELA NOITE? E SE O SUICÍDIO NÃO FOI SÓ UMA *TENTATIVA?*
MAS ENTÃO... ISSO SIGNIFICARIA QUE...
...VOCÊ *NÃO É* KENDRA SAUNDERS.
A ALMA DELA *SEGUIU EM FRENTE* NAQUELA NOITE.

ANJOS DA GUARDA

David Goyer & Geoff Johns	Buzz	John Kalisz	Peter Tomasi	Eugênio Simão	Maurício Wallace	Rodrigo Oliveira
Roteiro	Ilustrações	Cores	Editor Original	Adaptação	Letras	Tradução E Edição

AMIGOS PERDIDOS

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

RAGS MORALES & MICHAEL BAIR, BUZZ
Artes

Capa por
MICHAEL BAIR

AMIGOS PERDIDOS

GOYER & JOHNS	MORALES & BAIR	BUZZ	KALISZ	TOMASI	SIMÃO	WALLACE	OLIVEIRA
roteiro	ilustrações (presente)	ilustrações (passado)	cores	editor original	adaptação	letras	tradução e edição

NÃO ACHEI QUE FOSSE POSSÍVEL ME *RASTREAR*.
PRA CANÁRIO NEGRO É, SPEED. ELA TEM AMIGOS BEM *HABILIDOSOS*.
ELA É *CHEIA* DE SURPRESAS. QUE NEM *VOCÊ*...
...E SUA *NETA*.
É, DE NOVO, *SPEED*, É SÓ ISSO QUE EU QUERO. A *VERDADE* SOBRE A *KENDRA*. COMO *DIRETOR* DA SUA, É MINHA RESPONS--
COMEÇANDO PELAS *CICATRIZES*, CERTO?
NÃO FOI A *PRIMEIRA* DESSAS BESTEIRAS, SABIA?
KENDRA TINHA DEZESSETE ANOS... *CHEIA* DE PROBLEMAS COM UM *MONTE* DE GENTE. OS PAIS DELA MORRERAM NO ANO ANTERIOR. QUERIA TER FEITO *MAIS* POR ELA.
UMA NOITE, A ENCONTREI NO BANHEIRO... E LEVEI CORRENDO PRO HOSPITAL. OS MÉDICOS TRABALHARAM *DURO*... E POR *MUITO* TEMPO...
E *ENTÃO*...
ONDE ENCONTROU ISSO?
NO *DESERTO*. ELA *CAIU* DO *CÉU* HÁ ALGUM TEMPO...
NABU PROFETIZOU SUA CHEGADA, ASSIM COMO PREVIU A *SUA*.

ENTÃO ELA *MORREU*.
O HORÁRIO DA *MORTE* FOI ÀS 21h13 DAQUELA NOITE.
ÀS 21h23... *DEZ* MINUTOS DEPOIS, ENQUANTO EU ME *AFOGAVA* EM LÁGRIMAS... ELA VOLTOU A *RESPIRAR*.
MEU CORAÇÃO *PAROU* POR UM INSTANTE. REZAR TINHA ADIANTADO.
ATÉ QUE ELA ABRIU OS *OLHOS*.
KENDRA TINHA OS OLHOS VERDES *MAIS LINDOS*, COMO OS DO MEU FILHO.
MAS QUANDO OS ABRIU NOVAMENTE, TENTANDO RESPIRAR...
...TINHAM *MUDADO* DE COR. ESTAVAM *CASTANHOS*.

ELE FALOU SOBRE UMA *BIGA VOADORA*, CONSTRUÍDA PELO GRANDE DEUS-GAVIÃO *HÓRUS*.
ENQUANTO CAÍA, ILUMINOU TODO O CÉU...

ISSO FOI QUANDO EU SOUBE. QUE NÃO ESTAVA OLHANDO PARA MINHA NETA.

ERA A PRINCESA EGÍPCIA E MINHA *PRIMA*... *SHIERA HALL*. A *MOÇA-GAVIÃO* ORIGINAL.

MAS ELA AINDA *ACREDITAVA* SER KENDRA. NÃO SEI *POR QUÊ*. O *CHOQUE*, TALVEZ... NÃO SEI DIZER.

POR QUE NÃO CONTOU PRA GENTE, SPEED? POR QUE NÃO CONTOU *PRA ELA*?

SMASH

COM *SHIERA* DE VOLTA, EU SABIA QUE *KHUFU*... *CARTER*... NÃO DEMORARIA TAMBÉM. NÃO ERA *MINHA* FUNÇÃO CONTAR.

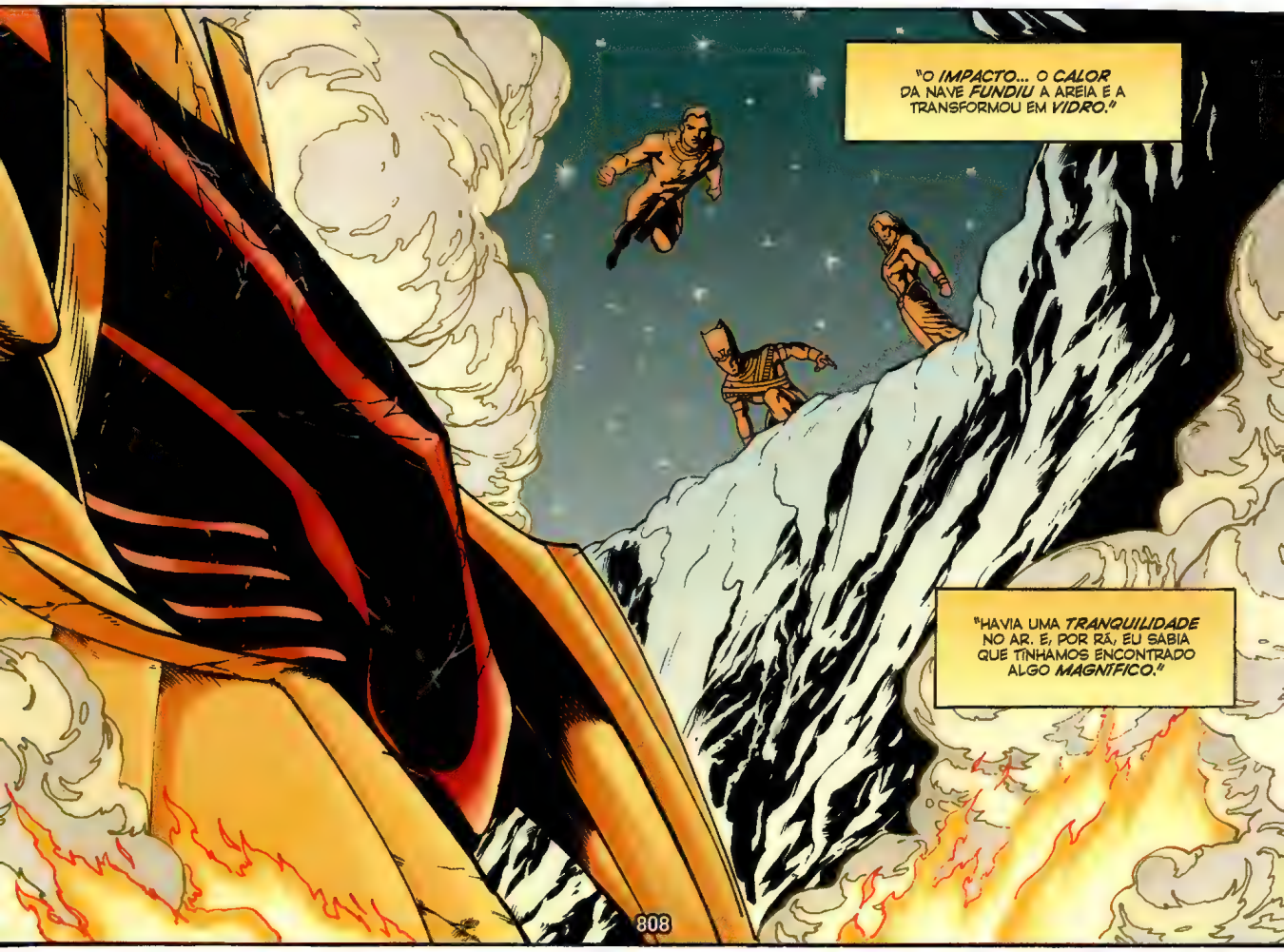
TEM UM *AR RUIM* AO REDOR DO RETORNO *DELE*. EU *SEI* DISSO.

A SUA A *PROTEGERIA* E AJUDARIA A SE PREPARAR. PARA O QUE QUER QUE TENHA QUE ENCARAR...

...QUANDO O *GAVIÃO NEGRO* VOLTAR.

"DEIXAMOS TEBAS ENQUANTO O CÉU AINDA ESTAVA ESCURO, *DETERMINADOS* A *CHEGAR* À BIGA ANTES DE NOSSOS *INIMIGOS*."

NORTE DE NOVA YORK.
NÃO. NÃO PODE SER.
EU NÃO POSSO SER SHIERA.
EU NÃO MORRI!
COM TODA A MAGIA E OS MONSTROS QUE JÁ ENCAROU COM A SOCIEDADE DA JUSTIÇA...
...ESSE CONCEITO NÃO DEVE SER TÃO DIFÍCIL DE ACEITAR.


"O IMPACTO... O CALOR DA NAVE FUNDIU A AREIA E A TRANSFORMOU EM VIDRO."
"HAVIA UMA TRANQUILIDADE NO AR. E, POR RÁ, EU SABIA QUE TÍNHAMOS ENCONTRADO ALGO MAGNÍFICO."

TEM UM *MOTIVO* PARA *TUDO* ISSO. AS *LEMBRANÇAS* TE INUNDANDO. ISSO É MOTIVO PARA *CELEBRAÇÃO*, NÃO *MEDO*.

SUA *ALMA GÊMEA* ESTÁ VOLTANDO. SEU--

CALA ESSA BOCA!!

WHAP

CALABOCA E ME DEIXA EM PAZ!

QUE A *PRESENÇA* GUIE SEU VOO, MENINA.

"TETH ADAM, COM SUA FORÇA DIGNA DE UM *DEUS*, FOI O *PRIMEIRO* A ABRIR O CASCO..."

--ξ∇Φϑ∇--

PARA ONDE ACHA QUE ELA FOI, SPEED?

AMIGOS? OU *FAMÍLIA?*

NÃO, SÓ EU.

ALGUM LUGAR PARA ONDE PODE TER IDO?

SIM. VIVIA ENCONTRANDO ELA LÁ.

"A MULHER ESTAVA *AGITADA*. NABU LANÇOU UM FEITIÇO PARA *TRADUZIR* SUAS ÚLTIMAS PALAVRAS."

--ξ∇Φϑ∇-- ∝αψ∠ξξ--

--ξ∇Φϑ∇-- SYNN... GORANN SYNN...

"...UM AVISO TRUNCADO QUE ELA E SEU PARCEIRO TINHAM CRUZADO O FIRMAMENTO PARA *COMUNICAR*."

...METAL ENÉSIMO...

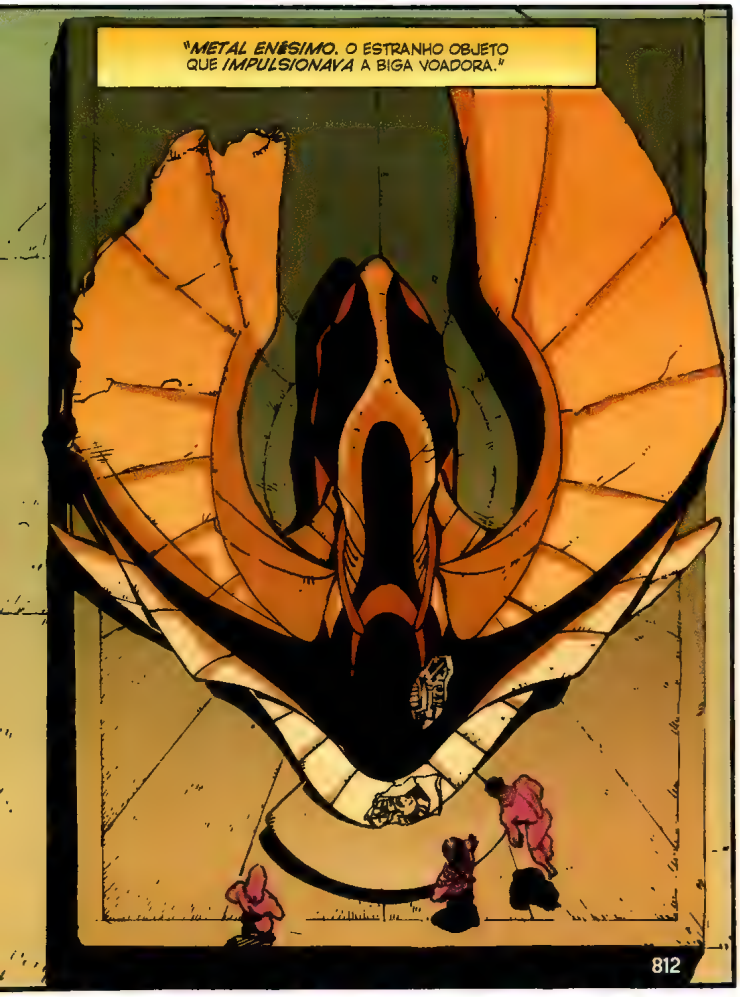
AUSTIN, TEXAS.
TODOS ESSES PROBLEMAS... ESSES PENSAMENTOS INVADINDO OS MEUS.
ISSO...
...NÃO É JUSTO.
NADA É.
TRINA
1953-1997
AMADOS PAIS E AMIGOS
LEVADOS CEDO DEMAIS

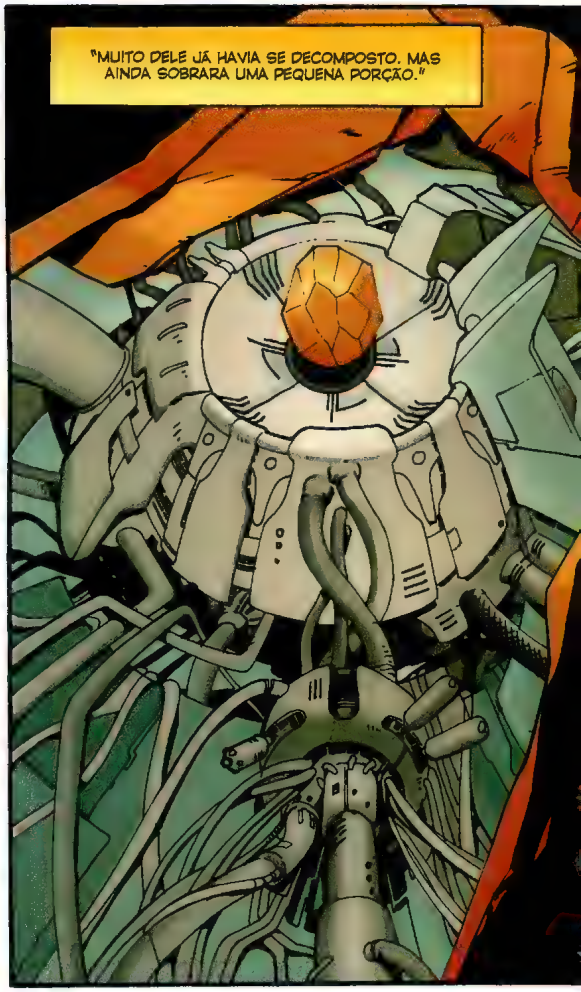
"TROUXEMOS A NAVE PARA ONDE ESTÁ AGORA E TENTAMOS DESVENDAR SEUS MISTÉRIOS."

EU N-NUNCA DISSE PRA VOCÊS... O QUANTO... NUNCA...

NUNCA FIZ *NADA* CERTO.

KENDRA.


"*METAL ENÉSIMO*. O ESTRANHO OBJETO QUE *IMPULSIONAVA* A BIGA VOADORA."


"MUITO DELE JÁ HAVIA SE DECOMPOSTO. MAS AINDA SOBRARÁ UMA PEQUENA PORÇÃO."

"COMEÇAMOS A *TRABALHAR* COM O METAL. FAZENDO *EXPERIÊNCIAS*. *MOLDANDO*."

"*OCULTOS* EM SUA COMPOSIÇÃO ESTAVAM OS *SEGREDOS* DOS PRÓPRIOS DEUSES."

O QUE VOCÊS *QUEREM?*
SABEMOS QUEM VOCÊ É, KENDRA.
VIEMOS AJUDAR.
VOCÊS *NÃO SABEM* QUEM EU SOU. *NUNCA* VÃO SABER.
"O PODER DO *VOO*."
"E *MAIS*."
"*MUITO* MAIS."

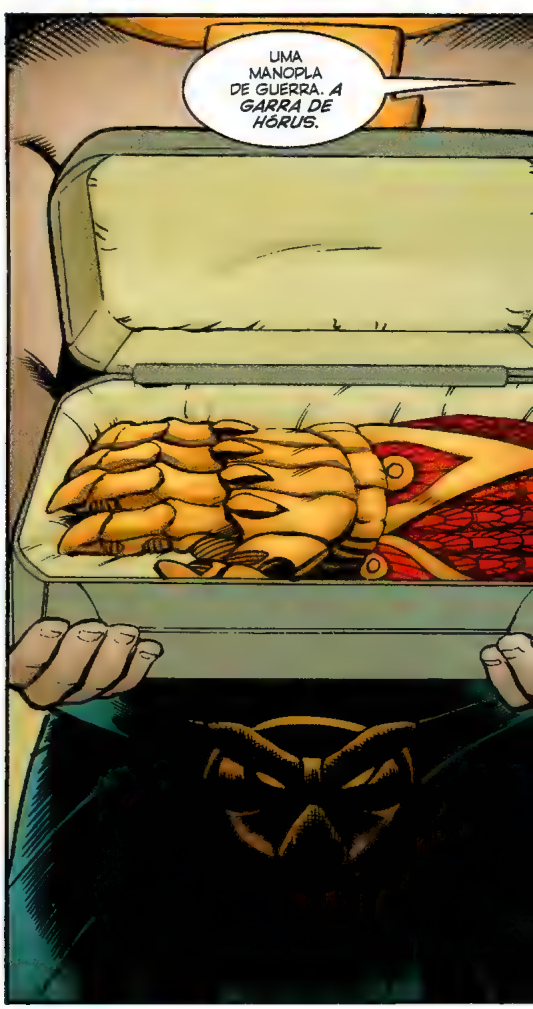
E EU NÃO QUERO AJUDA!
KRAK
KENDRA, SE ACALME, POR FAVOR.
HH.
POR QUE ESTÃO ME CONTANDO TUDO ISSO?
MEU POVO ACREDITA EM UM TIPO DE SÓSIA-ESPIRITUAL CHAMADO KA, QUE SOBREVIVE À MORTE DE NOSSO CORPO MATERIAL.
QUANDO MORREMOS, O KA CONTINUA SUA JORNADA PARA O PÓS-VIDA. O REINO DE OSÍRIS.

FWAP
NÃO TENTA ME "CURAR", DOUTOR.
SÓ ME DEIXA EM PAZ!
SOMOS NÓS, MENINA. SEUS AMIGOS.
SOLTA.
MAS DESDE O MOMENTO DE MEU NASCIMENTO, EU JÁ SABIA QUE O MEU KA, JUNTO DO DA MINHA NOIVA CHAY-ARA, É ESPECIAL.
QUE NOSSA JORNADA CONTINUARÁ AQUI. NESTE MUNDO.
ESSA É A JORNADA QUE NABU LUTOU PARA ME PREPARAR.

EU MANDEI SOLTAR!
UFF!
EU PEGO ELA.
POR QUE DEIXOU O ADÃO NEGRO VIR?
NÃO É FÁCIL DE IMPEDIR. MAS FALAMOS DO ADÃO DEPOIS, COURTNEY. NO MOMENTO...
...VAMOS ACEITAR A AJUDA.
A BIGA VOADORA FOI ENVIADA COMO UM AVISO. HAVERÁ UMA BATALHA NOS PRÓXIMOS MILHARES DE ANOS. NA SUA ÉPOCA.
UM INIMIGO RETORNARÁ. UM QUE AMEAÇARÁ NÃO APENAS O MUNDO DE ONDE VIERAM NOSSOS VISITANTES, MAS ESTE MUNDO TAMBÉM.
KHUFU E SUA ESPOSA TERÃO UM PAPEL FUNDAMENTAL NESSA BATALHA.

NÃO *LUTE.*
HNF!!
AAAH! O QUE--
O QUE ESTÁ *FAZENDO* COMIGO?

EM PREPARAÇÃO PARA ESSA BATALHA, CRIAMOS UMA *ARMA*, FEITA COM O QUE SOBROU DO PRECIOSO METAL ENÉSIMO.


UMA MANOPLA DE GUERRA. *A GARRA DE HÓRUS.*

AAAAH!
WWWWWWWWWW
PEGUE A GARRA, HOMEM VELOZ. VOLTE PARA SUA ÉPOCA E PROTEJA-A. QUANDO CHEGAR O MOMENTO, VOCÊ VERÁ KHUFU NOVAMENTE...
...E, TALVEZ, SE ASSIM OS DEUSES QUISEREM, TETH-ADAM E A MIM TAMBÉM.

KKR KKKZZ
AARRHH!
KRASH
WHOOM
KRAK
UM DIA DEPOIS...
AGRADEÇO TUDO QUE FIZERAM POR MIM...
...MAS TENHO QUE DIZER, VOLTAR PRO MEU TEMPO NÃO É TÃO FÁCIL.
BESTEIRA. JÁ SE RECUPEROU DE SEUS FERIMENTOS.
CONTOU QUE JÁ ROUBOU MINHA VELOCIDADE ANTES. É CERTO QUE PODE FAZÊ-LO NOVAMENTE E REVERTER O PROCESSO QUE O TROUXE ATÉ AQUI.
BEM--
CORAGEM, MEU JOVEM. SEU RETORNO JÁ ESTÁ ESCRITO NA AREIA.

VZZZZZZ
KRAKOOOOM
KHUFU--
LEMBRE-SE DESTE MOMENTO, HOMEM VELOZ. NOSSOS CAMINHOS SE CRUZARÃO NOVAMENTE, DAQUI CENTENAS DE VIDAS.

É ISSO! POSSO *SENTIR* QUE ESTOU PERDENDO MASSA. ME APROXIMANDO DA VELOCIDADE DA LUZ...
TENHO QUE ME *CONCENTRAR*...
...USAR A ASSINATURA ENERGÉTICA DO ADÃO NEGRO COMO *FIO*...
...E *SEGUIR* DE VOLTA--

PRA ONDE ELA FOI?!
ESTOU GRAVANDO A TRAJETÓRIA. EU NÃO--
MENINA IDIOTA.
KRAKOOOM
FLASH? AGRADEÇO A ENTRADA DRAMÁTICA.
CADÊ ELA?
KENDRA? ELA SUMIU, JAY.
PRIMEIRO KENDRA DESAPARECE NUM CLARÃO. AGORA VOCÊ VOLTA.
O QUE TÁ ROLANDO?
O GAVIÃO NEGRO ESTÁ VOLTANDO.

O QUE TÁ...
...ACONTECENDO?!
ZZZZAKKK
TODOS SE AJOELHEM ANTE NOSSA SALVADORA.
HÃ...
...TÁ.
MEU NOME É ZITH TARAK, PRINCESA.
SOMOS A GARRA DA VERDADE, ALTOS SACERDOTES DO POVO DE BAIXO...
...E TROUXEMOS VOCÊ AQUI PARA SALVAR NOSSO MUNDO.
ONDE EXATAMENTE É AQUI?

A SEGUIR: GAVIÃO NEGRO!

ROBINSON
2020

ASCENSÃO

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

MICHAEL BAIR
Arte-final

Capa por
ANDREW ROBINSON

PLANETA THANAGAR.
NÃO TINHA SIDO TUDO... DESTRUÍDO?
O QUE ACONTECEU, ZIHN? POR QUE ME TROUXE AQUI?
MEU BISAVÔ JÁ FOI UM CONSULTOR DO ALTO CONSELHEIRO DE THANAGAR. ELE ESCOLHEU OS PLANETAS E RAÇAS A SEREM CONQUISTADAS E ESCRAVIZADAS...
...NUNCA ACHEI QUE A TIRANIA RECAIRIA SOBRE NÓS. ÉRAMOS FORTES, CORRETOS. MAS NOSSO MUNDO ACABOU DEVASTADO DEPOIS DA GRANDE GUERRA COM OS TORMOCKS.
RECUPERAMOS NOSSO PLANETA, MAS ENQUANTO RECONSTRUÍAMOS, SURGIU ONIMAR SYNN, O DEVORADOR DE PECADOS.
SYNN MASSACROU O ALTO CONSELHO E ESCRAVIZOU NOSSO POVO. MEUS IRMÃOS E IRMÃS VIVEM APENAS PARA DETÊ-LO.
QUEM É ESSE TAL DE SYNN?
UM INHUMI, DEVORADOR DE ALMAS. DIZEM QUE ERA UM DOS SETE DEMÔNIOS QUE ATORMENTARAM NOSSO MUNDO NO INÍCIO DOS TEMPOS.
S'RI ZIHN, VEJA!
SEMPRE OBSERVADOR, JOVEM WAKYT.
SETE DEMÔNIOS! ELES NOS ENCONTRARAM!
SEU METAL ENÉSIMO... NÃO ACHEI QUE ENCONTRARIAM TÃO RÁPIDO.

A GUARDA ALADA SOMBRIA!

SKRAK

AHH!

SH'RI KENDRA...

...SEU ARMAMENTO.
ESSAS ARMAS.
EU LEMBRO COMO USAR.
LEMBRANÇAS DA SHIERA.
JÁ ESTAVA NA HORA DE SEREM ÚTEIS.

ME SOLTEM, DEMÔNIOS!
SHZZAK
SHLATK
HAAH!
SHLUNKT
NG!
VENHA!
MAS... ELES PEGARAM O GAROTO, WAKYT.
VOCÊ É NECESSÁRIA EM OUTRO LUGAR, SH'RI KENDRA. PRECISA ESTAR A SALVO ANTES QUE ELES VOLTEM COM SYNN EM PESSOA.
"NÃO HÁ NADA QUE POSSAMOS FAZER PELO MEU IRMÃO..."

"...APENAS REZAR."
REZAR? ESTÁ DIZENDO AO SR. DESTINO QUE O MELHOR QUE PODE FAZER POR SUA ESPOSA É REZAR?
NÃO FOI MINHA INTENÇÃO. ESTOU FAZENDO TUDO--
NÃO BASTA, DR. MEIA-NOITE. LYTA TEM ALGO ALÉM DE UM SIMPLES COMA.
MORDRU É O MOTIVO DE SEU SONO.
ASSIM COMO A QUANTIDADE DE TOXINAS SE ACUMULANDO DEVIDO AO INCHAÇO CEREBRAL. O CATALIZADOR PODE TER SIDO MÍSTICO, MAS OS RESULTADOS SÃO OS MESMOS. EU POSSO TRATAR ISSO.
TOLO. ESTÁ FALANDO EM TERMOS BIOLÓGICOS. COMO PODE SER TÃO--
JÁ CHEGA, HECTOR.

DEIXE *PIETER* FAZER O TRABALHO DELE E FAÇA O *SEU*.
MINHA *RESPONSABILIDADE* É COM MINHA *ESPOSA*.
NÃO SEI EXATAMENTE *COMO* O ELMO ESTÁ TE AFETANDO, MAS QUERO FALAR COM *HECTOR*, NÃO DESTINO.
AGORA.
DESCULPE, SANDO... EU SÓ...
EU A *AMO* TANTO. DEVE HAVER ALGO QUE EU POSSA FAZER.
E TEM: *CONFIAR* NO PIETER.
NO MOMENTO, KENDRA PRECISA DE VOCÊ.
NÓS TAMBÉM.

EU NÃO DEVIA TER EXPLODIDO DAQUELE JEITO, DOUTOR.
SEM PROBLEMA, HECTOR. EU REAGIRIA DO *MESMO* JEITO.
CUIDE BEM DELA.
SIM.
NÍVEIS DE OXIGÊNIO *ESTABILIZADOS.*
BEEP BEEP BEEP BEEP
BEEP BEEP BEEP

SEGUINDO A TRAJETÓRIA DO PULSO LUMINOSO QUE *SEQUESTROU* A MOÇA-GAVIÃO, E LEVANDO EM CONTA O QUE DISSE SPEED SAUNDERS, A RASTREEI ATÉ OS CONFINS DA *GALÁXIA DE POLARIS*.
ELA FOI LEVADA A *THANAGAR*. É PRA LÁ QUE VAI A SUA.
COM O SENTINELA SE *RECUPERANDO*, ESTAMOS DESFALCADOS...
SPAT

...E COMO JÁ SABEM, MEIA-NOITE VAI FICAR PRA TRÁS.
PANTERA E CANÁRIO ESTÃO NA EUROPA, CAÇANDO O CONSELHO.
E COURTNEY AINDA TÁ SE ADAPTANDO EM METRÓPOLIS. SEM FALAR QUE A *MÃE* DELA ENTROU EM TRABALHO DE PARTO HOJE CEDO.
ENTÃO TAMBÉM TÁ *FORA*.
EU JÁ FUI PRA THANAGAR QUANDO ESTAVA COM A LUA. A COISA É *FEIA* POR LÁ.
VÃO PRECISAR DA *MINHA* AJUDA.

ESTÃO ENFRAQUECIDOS.
PRECISAM DE FORÇA.
TEM BASTANTE AQUI.
NÃO, AL. O ADÃO NEGRO TEM UM PAPEL NISSO TUDO. KENDRA. SR. DESTINO. A MANOPLA QUE NABU ME DEU. ESSA "GARRA DE HÓRUS".
ESTÁ TUDO CONECTADO.
ESTÁ DENTRO, ADÃO.
FAZ MILHARES DE ANOS QUE NOS CONHECEMOS, FLASH.
E CONTINUA A ME IMPRESSIONAR.
FORMAMOS A EQUIPE. MAS AINDA TEM UM PROBLEMA.
CHEGAR ATÉ THANAGAR. A ÁGUIA DE AÇO NÃO É TÃO RÁPIDA, MESMO DEPOIS DE APRIMORADA.
NÃO SE PREOCUPE COM A JORNADA PELAS ESTRELAS, SR. INCRÍVEL.
CONHEÇO UM ATALHO.

ONDE ESTAMOS?
O VÉU DE VALMOORA.
QUE OCULTA A ENTRADA DE UM DE NOSSOS REFUGIADOS.
"NOSSOS"?
TEM MAIS DE VOCÊS?
AH, SIM...
MILHARES.

O QUE VÊ AQUI É O QUE *SOBROU* DA RESISTÊNCIA.
NATIVOS THANAGARIANOS E O *POVO DE BAIXO* SE UNIRAM *CONTRA* ONIMAR SYNN.
MAS ELE *CONSEGUIU?*
COMO DOMINOU UM *MUNDO INTEIRO?*
CORROMPENDO A *ALMA* DO PLANETA.

"SYNN VIVE NA CIDADE SUSPENSA DE THALRASSA..."
"...DEBOCHANDO DO QUE COSTUMAVAM SER AS TORRES DA JUSTIÇA..."
"...COM SEUS ARAUTOS, CRIPTA E PHADE."
"CADA GRAMA DE METAL ENÉSIMO DO PLANETA..."
"...CADA GOTA DE MEMÓRIA RACIAL DE NOSSO POVO ESTÁ AO DISPOR DE SYNN."
FALE, CRIANÇA.
POR QUE OS HIEROFANTES TROUXERAM A TERRAQUEA?

ACHAM QUE ELA PODE--- NNG...
...ENCONTRAR O ESCOLHIDO.
QUEM?
SR'I CARTER, O REDENTOR DE THANAGAR.
PARA MIM, THANAGAR NÃO É DIGNO DE REDENÇÃO.
EU ALEIJEI ESTE MUNDO MALDITO, MAS MEU APETITE É INSACIAVEL.
DEPOIS QUE EU TIVER CONSUMIDO TUDO QUE O POVO DE THANAGAR TEM A OFERECER, PASSAREI PARA OUTROS MUNDOS. ENTENDE ISSO?
SUA RESISTÊNCIA, O "ANTIGO MODO DE VIDA" QUE SEUS PATÉTICOS HIEROFANTES QUEREM REVIVER É INÚTIL.
...A DOR...
...PIEDADE... POR FAVOR...
MAS É CLARO, CRIANÇA.
É CLARO.

...NNAAAARGH...
...AAAAAA...
MORTO.
LEVEM-NO AOS NECROFISTAS...
VISTAM O CADÁVER COM A ARMADURA DOS ALADOS.
E ENCONTREM A TERRAQUEA.
"O METAL ENÉSIMO SEMPRE FOI A FORÇA VITAL DO NOSSO PLANETA... UM ELEMENTO ÚNICO EM THANAGAR."

O QUE PODE NÃO SABER É QUE O METAL É PSICORRECEPTIVO.
ELE ABSORVE E RESPONDE A CERTOS ESTADOS EMOCIONAIS DO MESMO MODO QUE CRISTAIS DE QUARTZO CRIAM VOLTAGEM ELÉTRICA.
MILHARES DE ANOS ATRÁS, NO IMPÉRIO ANTIGO, NOSSOS ANCESTRAIS DESCOBRIRAM ISSO E USARAM O CONHECIMENTO PARA CONQUISTAR AS ESTRELAS.
POIS NAS MÃOS CORRETAS, O METAL ENÉSIMO É CAPAZ DE DOMINAR NÃO SÓ A GRAVIDADE, MAS TAMBÉM OUTRAS FORÇAS FUNDAMENTAIS DE NOSSO UNIVERSO.
"COMO COSTUMA ACONTECER, O IMPÉRIO TOMBOU. E O CONHECIMENTO... OS SEGREDOS DO METAL ENÉSIMO SE PERDERAM."
"SÉCULOS SE PASSARAM. A CIVILIZAÇÃO VOLTOU DA BEIRA DO ABISMO..."
E UMA NOVA LEVA DE EMISSÁRIOS ALÇOU VOO ÀS ESTRELAS EM BUSCA DO QUE FOI ESQUECIDO."
"SESSENTA ANOS ATRÁS, UM DESBRAVADOR CHAMADO PARAN KATAR ENCONTROU O HOMEM QUE CONHECEM COMO CARTER HALL."
"CARTER ERA A REENCARNAÇÃO DE KHUFU, UM PRÍNCIPE EGÍPCIO QUE ENCONTROU POR ACIDENTE UMA DE NOSSAS ANTIGAS NAVES."
"TOMANDO POSSE DO NÚCLEO DA NAVE, KHUFU E SUA NOIVA HERDARAM NÃO APENAS AS FABULOSAS PROPRIEDADES DO METAL ENÉSIMO, MAS TAMBÉM A MEMÓRIA RACIAL NELE CONTIDA."

ENTENDE, KENDRA? NOSSOS MUNDOS, OS DESTINOS DE NOSSAS RAÇAS SEMPRE ESTIVERAM LIGADOS.
AINDA NÃO SEI O QUE QUEREM COMIGO.
MAS ELE ESTÁ MOR--
NÃO. ESTÁ VIVO. PRESO NA DIMENSÃO DE ONDE A SUA ALMA ESCAPOU.
ESGOTAMOS NOSSOS RECURSOS TRAZENDO VOCÊ AQUI... E A VOCÊ CABE O RESTO.
NÃO É ÓBVIO?
PRECISAMOS QUE AJUDE A INVOCAR CARTER HALL.
À NOSSA FRENTE ESTÁ O POÇO DOS ESPÍRITOS, UM PORTAL PARA O INFINITO.
VOCÊ E CARTER HALL TÊM UMA AFINIDADE ESPECIAL, KENDRA.
A ALMA QUE HABITA SEU CORPO FORNECERÁ UM FAROL EMOCIONAL PARA ELE.

SALEM, MASSACHUSETTS.
A TORRE DO SR. DESTINO, O NEXO EXTRADIMENSIONAL.
O LABIRINTO TEM PORTAS PARA TODOS OS CANTOS DO UNIVERSO. TODAS AS DIMENSÕES, CONHECIDAS OU NÃO.
COMO SABER QUAL É A CERTA?
MEUS PODERES EXIGEM UM PONTO DE FOCO. SEJA ALGO QUE EU TENHA VIVIDO OU QUE EU TENHA QUE MANIPULAR.
ESTE GLOBO FOI DADO A KENDRA POR SEUS PAIS QUANDO ERA CRIANÇA.
É A ÚNICA POSSE QUE MANTÉM EM SEU QUARTO EM NOSSA BASE.
POSSO SEGUIR OS ECOS EMOCIONAIS DESTE GLOBO COMO UMA TRILHA DE MIGALHAS.

ALI.
NÃO SE ASSUSTEM COM O SHOW DE LUZES.
É PRATICAMENTE INDOLOR.
VZZAAKK
O VÉU DE VALMOORA, THANAGAR.
VZZAK

O QUE EU... FAÇO?
ABRA SEU CORAÇÃO. PERMITA QUE AS LEMBRANÇAS DE DIVERSAS VIDAS FLUAM NOVAMENTE.

ESTÁ SENTINDO?
...ALGO ESTÁ...
...ACONTECENDO.

C-CARTER...?
CARTER. KHUFU. E UMA OUTRA *CENTENA* DE VIDAS. LEMBRO DE *TODAS* ELAS...
MAS *MAIS* DO QUE TUDO, LEMBRO DE *VOCÊ*...

ASCENSÃO

DAVID GOYER &
GEOFF JOHNS
roteiro
STEPHEN SADOWSKI
desenhos
MICHAEL BAIR
arte-final
JOHN KALISZ
cores
PETER TOMASI
editor original
EUGÊNIO SIMÃO
adaptação
MAURÍCIO WALLACE
letras
RODRIGO OLIVEIRA
tradução e edição

A QUEDA DE ÍCARO

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

MICHAEL BAIR
Arte-final

Capa por
ANDREW ROBINSON

A QUEDA DE ÍCARO

DAVID GOYER & GEOFF JOHNS	STEPHEN SADOWSKI	MICHAEL BAIR	JOHN KALISZ	PETER TOMASI	EUGÊNIO SIMÃO	MAURÍCIO WALLACE	RODRIGO OLIVEIRA
roteiro	desenhos	arte-final	cores	editor original	adaptação	letras	tradução e edição

NÃO ACREDITO.
JAY!
CARTER!
O QUE ESTÃO FAZENDO AQUI?
EU TE DISSE... SOMOS SEUS AMIGOS, KENDRA. SUA FAMÍLIA. A SUA CUIDA DOS SEUS.
ENTÃO A SOCIEDADE DA JUSTIÇA ESTÁ ATIVA?
MAIS DO QUE NUNCA. ACONTECEU MUITA COISA DESDE QUE FOI EMBORA, CARTER. MUITA.
SAND É O NOSSO DIRETOR, AGORA.
PARABÉNS, SANDY. WESLEY ESTARIA ORGULHOSO.
OBRIGADO. É ÓTIMO TER VOCÊ DE VOLTA, CARTER.

LEMBRA-SE DE MIM, PRÍNCIPE?
LEMBRO, TETH-ADAM. LEMBRO DE TODAS AS MINHAS VIDAS.
É NUKLON. TE RECONHECERIA EM QUALQUER LUGAR.
NA REAL, AGORA É ESMAGA-ÁTOMO.
EU SOU MICHAEL HOLT.
HONRANDO A MEMÓRIA DE TERRY SLOANE.
QUANDO POSSO. É DIFÍCIL ACOMPANHAR OS FEITOS DO SR. INCRÍVEL.
MAS VOCÊ, DESTINO...
EU SEI QUE NÃO É KENT VESTINDO O ELMO. QUEM É VOCÊ?
MEU DEUS... HECTOR?!

PAI...
ACONTECEU TANTA COISA... NEM SEI POR ONDE COMEÇAR...
TUDO BEM, TEMOS *TODO* O TEMPO DO MUNDO.
TEMO QUE NÃO SEJA VERDADE...
PERDOE-ME, S'RI CARTER, MAS SOU--
ZIHN TARAK, EU *SEI*. JÁ NOS CONHECEMOS. É UM DOS *HIEROFANTES*.
LEVANTE, *POR FAVOR*. NÃO QUERO NINGUÉM SE *AJOELHANDO* PARA MIM.
NOS CONHECEMOS? MAS COMO--?
EU DISSE AO ADÃO NEGRO QUE ME LEMBRO DE *TODAS* AS MINHAS VIDAS. ATÉ AS LEMBRANÇAS DE *KATAR HOL* ESTÃO AQUI.
MAS ISSO PODE *ESPERAR*...
...POIS SINTO UMA CERTA *URGÊNCIA* NO MEU RETORNO.

ONIMAR SYNN. ELE ARRASOU NOSSO MUNDO NATAL, SE APOSSOU DAS CIDADES SUSPENSAS. NESTE MOMENTO, SEUS ALADOS SOMBRIOS SOBREVOAM NOSSO ESCONDERIJO.
ENTÃO NÃO HÁ TEMPO A PERDER.
JAY? ACREDITO QUE TENHA ALGO PRA MIM.
A GARRA DO HÓRUS.
AGORA ME LEMBRO.
A PROFECIA DE NABU.
SENHOR DIRETOR...

...ACHO QUE ESTÁ NA HORA DO *GRITO DE GUERRA.*

DEIXEM A PRIMEIRA LEVA COMIGO.
O QUE VOCÊ--?
AS ARMADURAS ESTÃO CHEIAS DE METAL ENÉSIMO. A *GARRA* PODE *NEUTRALIZAR* ALGUMAS DELAS.
"VAI ABSORVER A ENERGIA..."
SKRAKK
"...E TORNAR TODAS *INÚTEIS*."

DESTINO. ADÃO. TRAGAM O RESTO DELES PRO CHÃO, ONDE NOSSOS NÃO VOADORES PODEM FAZER MAIS *ESTRAGO*.
CARTER, VOCÊ E KENDRA--
FOOM
FOOM
DESCULPA, SEI QUE NÃO ESTÁ ACOSTUMADO A RECEBER *ORDENS*.
SEM PROBLEMAS, SAND. É O SEU TRABALHO.
CUIDE DA SUA EQUIPE.
POOM
WHAM
SHIERA. FIQUE POR PERTO.
NÃO ME CHAMA ASSIM.
KENDRA, ENTÃO. O *DESTINO* NOS UNIU NOVAMENTE. ESTAMOS JUNTOS É NOSSA *SINA*.
ACEITE.
HAAH!
ISSO SOA BEM *SINISTRO*, SABIA?

ESTOU NA SUA RETAGUARDA, ÁTOMO.
SHRAK
NÃO PRECISO DE *COBERTURA.*
WHAM
VAI BRINCAR DE *TIME* COM OUTRO.
RELAXE, AL. ESTAMOS TODOS DO MESMO LADO.
CLARO. POR ENQUANTO.
WHAM
KRAK
SLAM
A GRAVIDADE MAIS FORTE ESTÁ *ABAFANDO* MEUS PODERES SÍSMICOS E CONTENDO OS OUTROS TAMBÉM.
KRAKOOM
É DIFÍCIL *VER* ONDE ESTÁ TODO MUNDO COM ESSE MONTE DE COISAS.
PROBLEMA LÁ NA FRENTE, SAND.
MAIS COMPANHIA. E *VIVOS,* DESSA VEZ.
12 OBJETOS.
1.5 QUILÔMETRO
APROXIMAÇÃO A 132KM/H
TEMPERATURA AMBIENTE:
44 GRAUS
2 OBJETOS.
1.3 QUILÔMETRO
APROXIMAÇÃO A 144KM/H
TEMPERATURA AMBIENTE:
48 GRAUS

HUJNT NUYT TI NUU--
OLÁ!
BELA CAPA!
SNGG
FALANDO EM LÍNGUAS, FEITICEIRO?
QUIETO. CHEGA DE MÁGICAS.
VUXXXH
HRK!
WHOOM
HK!
HORA DA LIMPEZA, CRIPTA.
CLARO, PHADE.
SEGURE MEU CINTO.

SKRKK
HNG!
LEGAL. TAVA QUERENDO BATER EM ALGUMA COISA GRANDE.
HORA DA JANTA.
SHRRRIPP
FWOOOSH
MAS QUE...
FWOOOSHH
...DIABO É--
HMMMMMF!
SKRATCH

WHAK WHAK WHAK WHAK
SOLTA ELE, DESGRAÇADO!
SOLT--
SSSS
FWOOSH
AAAAAH!
FLASH!
FOOM
TENTA NÃO SE MEXER, JAY.
UM BOM CONSELHO.
AHH...

ONIMAR SYNN, PRESUMO.
VOCÊ É UM LÍDER *COMPETENTE*, MAS OUÇA A SABEDORIA: QUANDO ESTIVER EM BATALHA, NÃO DÊ ORDENS TÃO ABERTAMENTE.
ISSO *REVELA* SUA *PATENTE*.
THWOOSH

SAND! O-O-O QUE VOCÊ--
APENAS ROMPI AS LIGAÇÕES DE SEUS ÁTOMOS. TÃO FACILMENTE QUANTO NEUTRALIZEI SUA PRECIOSA BOLHA DE PROTEÇÃO CONTRA ATRITO.
MANIPULAR A GRAVIDADE TAMBÉM MAL ME CUSTA O ESFORÇO.
NGH!
SAIA DO MEU PLANETA, HOMEM FORTE.

KRAKK
SÃO MUITOS. NÃO CONSIGO--
WHAK
SUPERE AS EXPECTATIVAS, KENDRA.
SEJA FORTE.
CARTER!
VOCÊ É UM SONHADOR!
SHZZAKK

A CIDADE SUSPENSA DE THALRASSA.
"ELE ESTÁ COBERTO DE QUEIMADURAS DE SEGUNDO GRAU. QUERIA QUE MEIA-NOITE ESTIVESSE AQUI."
ESTOU B-BEM, INCRÍVEL.
RELAXE, JAY. NÃO PRECISA PROVAR NADA PRA NINGUÉM.
COMO SYNN FEZ TUDO ISSO? O METAL ENÉSIMO... ACHEI QUE FOSSE APENAS ALGO ANTIGRAVITACIONAL.
O METAL CONTROLA MAIS DO QUE APENAS A GRAVIDADE.
COM CONHECIMENTO SUFICIENTE, SYNN TEM AS QUATRO FORÇAS FUNDAMENTAIS DO UNIVERSO NA PONTA DOS DEDOS.
A TEORIA DE TUDO. CLARO. AS QUATRO FORÇAS QUE SE SEPARARAM NA ORIGEM DO UNIVERSO. GRAVIDADE.
ELETROMAGNETISMO, QUE, OBVIAMENTE, FEZ COM QUE PUDESSE ACABAR COM A PROTEÇÃO DO FLASH. A FORÇA FORTE, QUE MANTEM OS ÁTOMOS UNIDOS. E A FORÇA FRACA, RESPONSÁVEL PELO DECAIMENTO RADIOATI--
CHEGA!

VAMOS VOLTAR PRA REALIDADE UM POUCO, GAVIÃO NEGRO.
KENDRA, SE--
TUDO BEM, JAY. VOCÊ SABE COMO ELA PERDE A CALMA ÀS VEZES.
PARA COM ISSO. VOCÊ NÃO ME CONHECE, TÁ? ENTÃO PARA.
SAND E AL SE FORAM. JAY TÁ FERIDO. HECTOR NÃO CONSEGUE FALAR, ENTÃO NADA DE FEITIÇOS.
E EU NÃO SOU EU...
KENDRA?
ERA TÃO MAIS FÁCIL, JAY... MUITO MAIS FÁCIL QUANDO EU NÃO ME IMPORTAVA COM VOCÊS.
TOCANTE.
GAVIÃO NEGRO E MOÇA-GAVIÃO. VENHAM COMIGO.

A VASTA MAIORIA DOS GRANDES VILÕES DA HISTÓRIA NÃO VIA A SI MESMO COMO SE ESTIVESSE DO LADO ERRADO.
NÃO ME ILUDO ASSIM. EU SOU PERVERSO. UM SÁDICO. E TIVE MILHARES DE ANOS PARA REFLETIR QUANTO A ISSO.
VOCÊ, POR OUTRO LADO, É UM ESPÍRITO VERDADEIRAMENTE NOBRE, CARTER.
DIGA, VOCÊ ACHA QUE É GENÉTICO?
ACHO QUE CANSEI DESSE PALAVRÓRIO. PODE NOS MATAR E ACABAR LOGO COM ISSO.
TUDO A SEU TEMPO. QUERO ILUMINAR UMA QUESTÃO.
VOCÊ É UM HERÓI, SIM? UM EXEMPLO PARA O POVO DA TERRA. SEU HOMÔNIMO ERA UM HERÓI AQUI, TAMBÉM.
DE FATO, A MERA PROMESSA DO SEU RETORNO FEZ MAIS PARA UNIR O POVO DE THANAGAR DO QUE OS HIEROFANTES SEQUER ESPERAVAM.
É PRECISO TER CUIDADO AO ELIMINAR UM INIMIGO, PARA QUE NÃO SE TORNE UM MÁRTIR.
A ATITUDE MAIS PRUDENTE É MANCHAR A IMAGEM DO HERÓI, DESPOJÁ-LO DE SUA GRANDEZA.
REDUZI-LO AO ANONIMATO...

MAIS OU MENOS SEIS MIL METROS ABAIXO DE NÓS ESTÁ UMA FAIXA DE TERRA ÁRIDA E IMPIEDOSA, COLOQUIALMENTE CHAMADA DE *PLANÍCIE DOS OSSOS*.
COMECEI PELOS MEMBROS DO *ALTO CONSELHO*, DEIXANDO QUE CAÍSSEM UM POR UM. DESDE ENTÃO, JOGAMOS...
...*QUANTAS* PESSOAS, PHADE?
MAIS DE *CINCO MIL*.
TANTAS ASSIM? NEM PERCEBI.
DE QUALQUER MODO, OS *CORPOS* ESTÃO ESPALHADOS POR QUILÔMETROS. AS AVES DE RAPINA DEIXAM APENAS OS OSSOS SOB O SOL ESCALDANTE.
É DEVERAS *DRAMÁTICO*.
MEU DEUS...
VAI FICAR TUDO BEM, KENDRA.
QUE ABSURDO.
FICO *IMPRESSIONADO* QUE POSSA DIZER ISSO.

SETE DEMÔNIOS

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

MICHAEL BAIR, DAVE MEIKIS, PAUL NEARY & ROB LEIGH
Arte-final

Capa por
ANDREW ROBINSON

CINCO MIL METROS ACIMA DE THANAGAR E CAINDO RÁPIDO.
ESTÃO CAINDO A MAIS DE 290KM/H, É QUASE IMPOSSÍVEL RESPIRAR, MUITO MENOS PENSAR COM CLAREZA...
...MAS SOBREVIVER É O QUE CARTER HALL FAZ DE MELHOR.
KENDRA...
...VOCÊ CONFIA EM MIM?!
...S-S-SIM...

ENTÃO, POR FAVOR...
...ME PERDOA...
PELO QUE VOU...
...FAZER!
CARTER!!

CARTER HALL ACABA DE ABANDONAR A MULHER QUE AMA.
MAS NÃO PODE PENSAR NISSO AGORA...
O QUE PRECISA PENSAR É SOBRE A RESISTÊNCIA DO AR...
...SOBRE ACELERAR A QUEDA LIVRE...
...A ATRAÇÃO GRAVITACIONAL DE THANAGAR, RELATIVA À DA TERRA...
...E O ESQUADRÃO DE ALADOS SOMBRIOS PATRULHANDO OS CÉUS LOGO ABAIXO DELES.

FWAM
KRAK
FWOK
SKRAK

SETE DEMÔNIOS

GOYER & JOHNS ROTEIRO SADOWSKI DESENHOS BAIR, MEIKIS, NEARY, LEIGH ARTE-FINAL KALISZ CORES TOMASI EDITOR ORIGINAL
SIMÃO ADAPTAÇÃO WALLACE LETRAS OLIVEIRA TRADUÇÃO E EDIÇÃO

DESCULPE TER QUE FAZER ISSO. NÃO TINHA TEMPO PRA EXPLICAR...
VOCÊ ESTÁ B--
CRAK
VAMOS DEFINIR UMAS COISAS AGORA, CARTER...
NO QUE ME DIZ RESPEITO, ESTAMOS COMEÇANDO DO ZERO. PODE ESQUECER O QUE ROLOU ANTES PORQUE ISSO JÁ CANSOU.
O PASSADO É PASSADO. SE FIZER ALGO ASSIM DE NOVO--
TÁ SORRINDO POR QUÊ?!
NADA. É QUE... SUA DIREITA SEMPRE FOI PESADA.

A CIDADE SUSPENSA DE THALRASSA, LAR DE ONIMAR SYNN...

...E PRISÃO DOS MEMBROS DA SUA, FLASH, SR. INCRÍVEL E SR. DESTINO.

TUDO BEM, INCRÍVEL?

SIM. ACHO QUE O METAL ENÉSIMO DAS PAREDES É O QUE ESTÁ TIRANDO SUA *AURA* DE SINCRONIA, MANTENDO O DESTINO EM *SILÊNCIO*, SEM PODER--

NÃO ESTOU FALANDO DISSO, MICHAEL.

ESTEVE *DISTANTE* DESDE O INÍCIO DA VIAGEM. SÓ SE ABRE PRA FALAR DE COISAS *CIENTÍFICAS*.

QUAL O PROBLEMA?

NADA, É QUE... PRA MIM É *DIFÍCIL* ACREDITAR EM TUDO ISSO.

OUTROS *MUNDOS*?

NÃO. *REENCARNAÇÃO*. AMOR *ETERNO*...

ALMAS, JAY.

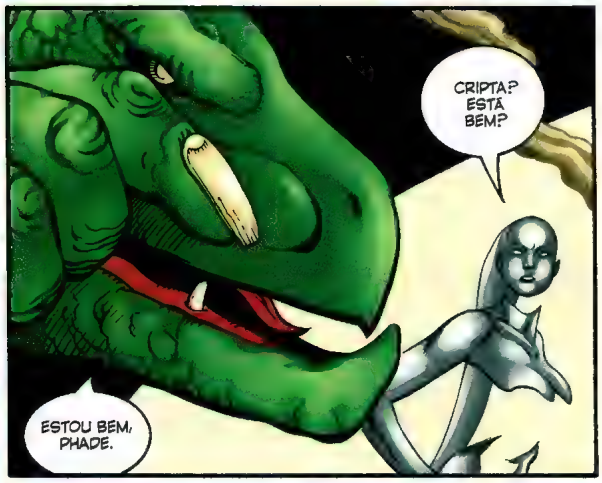
NÃO ACREDITO EM *ALMAS*.

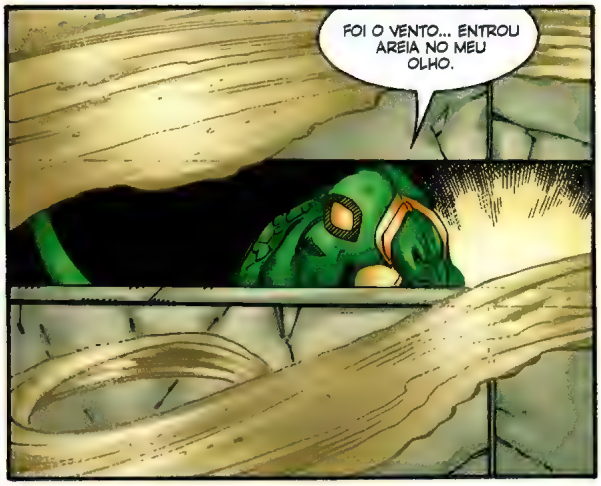
SEMPRE FUI O *MELHOR* EM TUDO QUE FIZ. NO *ATLETISMO*. NA *UNIVERSIDADE*.
E ERA UM BOM MARIDO, INFERNO.
MAS QUANDO MINHA ESPOSA, PAULA, FOI MORTA EM UM ACIDENTE DE CARRO... ELA SE *FOI*. NÃO SENTI A "*ALMA*" DELA. NÃO SENTI *NADA*.
EU... MICHAEL... MUITOS DOS HERÓIS DE HOJE NÃO ENTENDEM POR QUE CUIDO DELES, POR QUE OS TRATO COMO OS *FILHOS* QUE JOAN E EU NUNCA TIVEMOS.
DEPOIS DA GUERRA, JOAN E EU DESCOBRIMOS QUE ELA NÃO PODERIA TER FILHOS, ENTÃO USEI MEUS CONTATOS E ADOTAMOS.
DUAS SEMANAS DEPOIS DE ELE CHEGAR, UMA PNEUMONIA O LEVOU.
DUAS SEMANAS. FOI O SUFICIENTE PARA NOS APAIXONARMOS POR ELE. PARA *EU* ME *ACOSTUMAR* COM A IDEIA DE SER *PAI*.
E EU *ADOREI*.
TODOS TEMOS CRENÇAS DIFERENTES, MICHAEL. MAS SE HOUVER *ALGUMA JUSTIÇA* NESSE MUNDO, VOCÊ VERÁ SUA ESPOSA DE NOVO.
E EU VEREI O MEU MENINO.
Invencível
VAMOS DAR UM JEITO DE SAIR DAQUI.
TEMOS *TRABALHO* A FAZER.

O NINHO DA ÁGUIA, ANTIGOS APOSENTOS DO ALTO MOR DE THANAGAR.
"ESSES SEUS ALADOS SÃO UMA ABOMINAÇÃO."
MAS É ESSA A INTENÇÃO, QUERIDO TARAK. UM REFLEXO SOMBRIO DE TUDO QUE SEU POVO DETESTA.
OUÇA-ME AGORA, HOMEM DE DEUS. NÃO DESCANSAREI ENQUANTO TODA A POPULAÇÃO DE THANAGAR NÃO ESTIVER TRANSFORMADA EM UM EXÉRCITO DE DESMORTOS.
E DEPOIS?
SEU POVO CONSTRUIU UM IMPÉRIO BASEADO EM AGRESSÃO E DOMINAÇÃO.
ORA, PHADE E CAIPTA ESTAVAM ENTRE AQUELES CUJAS RAÇAS VOCÊS CONQUISTARAM.
E DEPOIS, EU E MEU REBANHO VOLAREMOS PARA LONGE DESTE MUNDO, QUE FOI APENAS O INÍCIO.
TEMOS A TERRA, É CLARO... UM MUNDO PRONTO PARA SER TOMADO... E MUITOS OUTROS.
OS DIAS DE SUPREMACIA DE THANAGAR ACABARAM.
COM O METAL ENESIMO NAS MINHAS MÃOS, O UNIVERSO É UMA TELA EM QUE DESENHAREI MINHA VINGANÇA.

SUAS ASPIRAÇÕES SOAM *VAZIAS*.
É MESMO?
ENTÃO DIGA-ME, TARAK, QUANTOS SÃO OS *DEMÔNIOS* QUE ASSOMBRAM SUAS *ESCRITURAS*?
...S-S-SETE...
FZZAKKK
SETE DEMÔNIOS. SETE PARAÍSOS. SETE INFERNOS... UM SISTEMA DE CRENÇAS DEVERAS *CONSISTENTE*.
E ENTRE ESSES DEMÔNIOS, NÃO HAVIA UM *MAIS TEMIDO* DO QUE TODOS OS OUTROS?

ONIMAR SYNN.
PRESO E ACORRENTADO PELO SEU LENDÁRIO CAMPEÃO, *KALMORAN*. APRISIONADO EM UMA CELA DE METAL ENÉSIMO.
NÃO *JUREI* EU UM DIA *VOLTAR*? NÃO FOI MEU *RETORNO* PREVISTO POR *MILÊNIOS*?
FZZAKK


CRIPTA? ESTÁ BEM?
ESTOU BEM, PHADE.


FOI O VENTO... ENTROU AREIA NO MEU OLHO.

SNAP
KRAK
CERTO, HALL... ESTAMOS INDO PRA CIDADE ESMERALDA, PRONTOS PARA ENGANAR. E AGORA?
KATAR HOL ERA UM POLICIAL AQUI, PARTE DA ELITE DA FORÇA. CONHECIA AS PASSAGENS E SALÕES SECRETOS DE THALRASSA...
E COMO AGORA HÁ UM POUCO DELE EM MIM...
...TENHO ACESSO A ESSE CONHECIMENTO TAMBÉM.
NÃO DISSE QUE ELE ESTAVA MORTO?
E ESTÁ.
DE CERTO MODO.
A ESSÊNCIA DE KATAR FOI TOMADA QUANDO ELE ENTROU NA DIMENSÃO DO AVATAR DE ONDE FUI TIRADO. FOMOS SEPARADOS. EU SOBREVIVI.
MAS ALGUMAS DE SUAS MEMÓRIAS AINDA FLUTUAM NA MINHA CABEÇA.

UMA *PERGUNTA*, ENTÃO.
A *ENERGIA* QUE SYNN USOU PARA NOS DERRUBAR... ALGO PARECIDO ACONTECEU COMIGO HÁ UMAS *SEMANAS*.
ESTAVA NUMA SITUAÇÃO *RUIM*, LUTANDO PELA VIDA... E, DO NADA, ESSAS IMAGENS *INUNDARAM* MEU CÉREBRO...
ANTES QUE EU SOUBESSE O QUE TAVA ACONTECENDO, A TIGRESA TAVA NOCAUTEADA, E EU...
...NÃO *SEI* COMO EU ESTAVA.
REBOTE PSÍQUICO. ERAM AS ASAS DE METAL ENÉSIMO, TRANSBORDANDO COM TODAS AS *VIDAS* QUE JÁ VIVEU...
O CHOQUE DE QUASE *MORRER* DEVE TER *LIBERADO* TODAS AS MEMÓRIAS REPRIMIDAS.
SYNN APLICOU O MESMO PRINCÍPIO, MAS COM UM POUCO MAIS DE CONTROLE.
SERÁ UMA *BATALHA E TANTO*.

PONTO FRACO NA SUPERFÍCIE
TEM UMA FALHA DA CONSTRUÇÃO DA PRISÃO. BEM ALI.
TEM CERTEZA, JAY? SEM A SUA AURA DE PROTEÇÃO, A FRICÇÃO VAI QUEIMAR--
SEM DOR...
...NÃO TEM GLÓRIA!
VVSSSSS
HÃ?
KRAK
ESSA EU NÃO ESPERAVA, HECTOR.

A TEMPESTADE ESTÁ PIORANDO.
WHSSSSSHHHTTT
NÃO VEJO NADA--
ALADOS. DEEM MEIA VOLTA E--
KRAKK
VEJO QUE QUER SE TORNAR UM MÁRTIR, AFINAL.

VOCÊS DOIS.
ACHOU QUE EU NÃO SENTIRIA SUA PRESENÇA, CARTER?
GOSTARIA QUE NÃO. É UM CARA BEM OCUPADO, NÃO?
NÃO HÁ COMO VOCÊS ME DETEREM.
SOU TODO-PODEROSO.
EU SOU UM DEUS.

KRAKOOM
WHABOOM
THOOM

SENTIU ALGUMA MUDANÇA, JAY?
NÃO. ENQUANTO SYNN ESTIVER ATIVO, HECTOR E EU ESTAMOS *ACORRENTADOS*.
E DUVIDO QUE O ADÃO DÊ MUITA SORTE.
KRAK
AQUI!
GAVIÃO NEGRO!
PODEMOS PEGAR AQUELE ESQUIFE...
...ASSIM QUE A *TEMPESTADE* DIMINUIR. MAS É ESTRANHO.
ESTÁ TRAZENDO OS ALADOS PARA O CHÃO, COMO SE TIVESSE VONTADE PROPR--
CARA, ESSA *DOEU*.
SAND, VOCÊ TÁ BEM?
TUDO CERTO, KENDRA. SÓ *FORMIGANDO* UM POUCO. É NISSO QUE DÁ TER QUE SE REFORMAR *ÁTOMO* POR *ÁTOMO*.
EI, HOMEM DE AREIA...

...AINDA NÃO SENTIU NADA!
AAH! N-NÃO! N--
KRRK
UGH...
PRÓXIMO?
SLISSH
SKLATCH

A SUPERFÍCIE DE THANAGAR...
FWAM
KRAKK
WHAM
SKRRIIIITCH
QUER UMA MÃO-ZINHA?

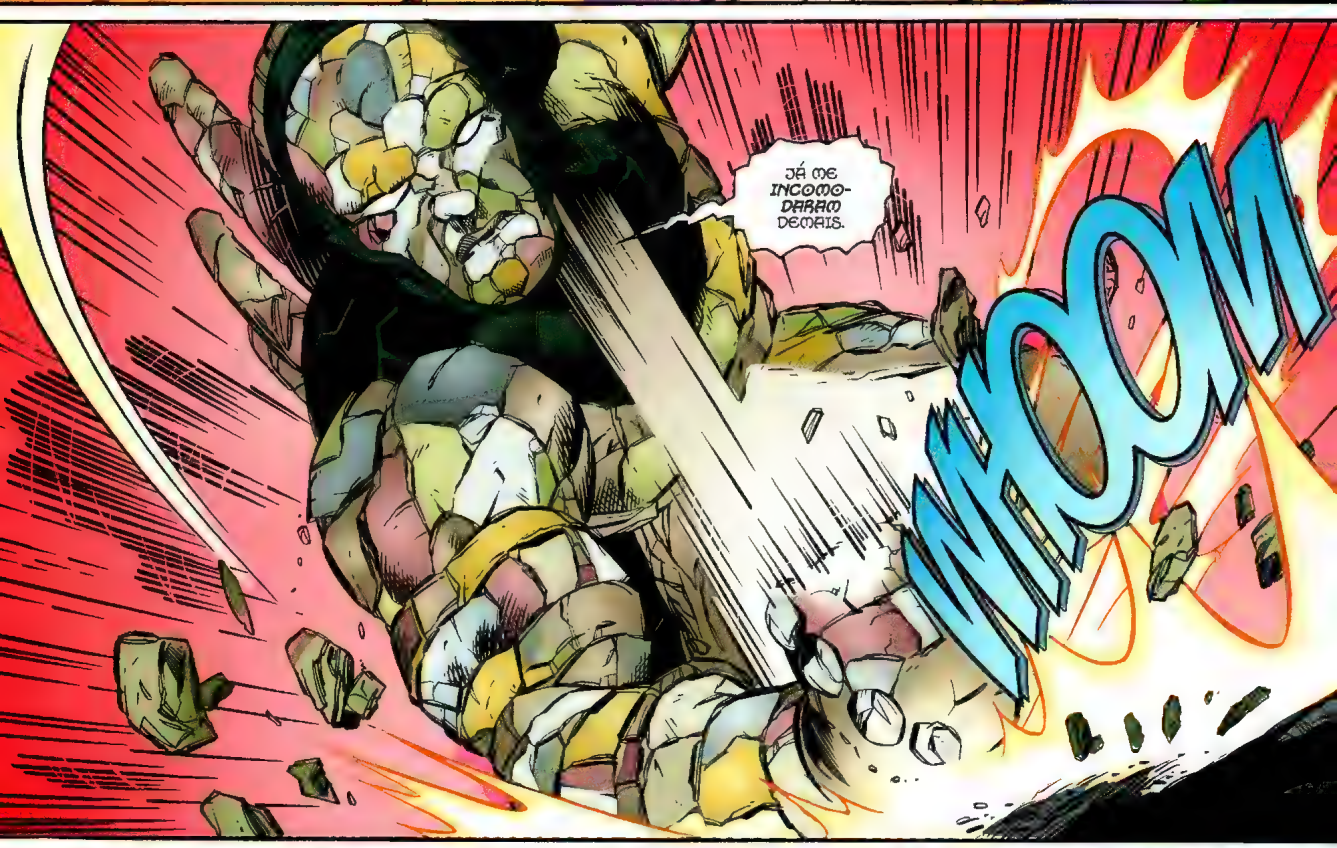
VÃO PRECISAR DE MAIS QUE ISSO.
SUGIRO QUE OREM PARA QUAISQUER QUE SEJAM SEUS DEUSES.
SWHOOOM
QUASE TODA GRAMA DO SEU PRECIOSO METAL ESTÁ SOB O MEU CONTROLE.
CADA VEIO DE MINÉRIO CAI NAS CAVERNAS...
KKKRRRKKKK
...CADA LIGA E LINGOTE PURIFICADO...
...PARA TODOS OS EFEITOS...

EU SOU THANAGAR!!!

ESMAGA-ÁTOMO, CONSEGUE ALCANÇAR O MESMO TAMANHO DELE?
EU POSSO TENTAR...
SE ESPALHEM!

RKKKKKK
FWOOM
ADÃO NEGRO NÃO "SE ESPALHA"!

QUAL É O PROBLEMA DE HOMENS COM TAMANHO?
É COISA DE TESTOSTERONA, NÉ?
É UMA COISA PRÁTICA.


JÁ ME INCOMODARAM DEMAIS.
KROOM

KKRRR KOOM

EU
VOU
TE DER-RUBAR...
...NEM QUE SEJA UM PEDAÇO POR VEZ!
KRAKOOM
DEVERAS INSPIRADOR.
WHAMM

QUE DIABO A GENTE PODE FAZER QUE OS OUTROS NÃO PODERIAM?
O CORPO DE SYNN É TOTALMENTE COMPOSTO DE METAL ENÉSIMO.
PODEMOS TENTAR CONTROLAR ISSO.
A GARRA DE HÓRUS FAZ PARTE DELE, AGORA. PODEMOS INFLUENCIÁ-LO A PARTIR DELA, USAR COMO CATALIZADOR.
THWOOM
JUNTAS, NOSSAS ALMAS SÃO MAIS FORTES QUE A DE SYNN.
NOSSA PAIXÃO SUPERA A VONTADE DELE.
ME DÊ SUA MÃO.

ISSO NÃO--
NÃO *RESISTA*, KENDRA.
ACREDITE NO NOSSO *DESTINO*.
ACREDITE EM *NÓS*.
NÃO.
NÃÃÃO!
SKKRR
AKBOOM

NÃÃÃO!
WAKOOOM

KRANG!

EI.
CONSE-
GUIMOS.

CONSEGUIMOS MESMO, MEU AMOR. CONSEGUIMOS.

CALMA AÍ, CARTER.
OLHA...
NÃO VOU *MENTIR* E DIZER QUE NÃO SENTI *NADA*. QUE NÃO ME SINTO *ATRAÍDA* POR VOCÊ, MAS...
TEM QUE SE *AFASTAR* UM POUCO. ME DAR UM TEMPO.
TEMPO PRA ORGANIZAR AS COISAS.
TUDO QUE PRECISAR, SHI--
KENDRA.
BEM...
...NÃO FOI TÃO RUIM ASSIM, FOI?
AMO VOCÊS, PESSOAL.
AGORA, VAMOS PRA *CASA*.
ANTES DE IREM...

...UM AGRADECIMENTO SE FAZ NECESSÁRIO.
THANAGAR ESTÁ *LIVRE* NOVAMENTE. PARA *RECOMEÇAR.*

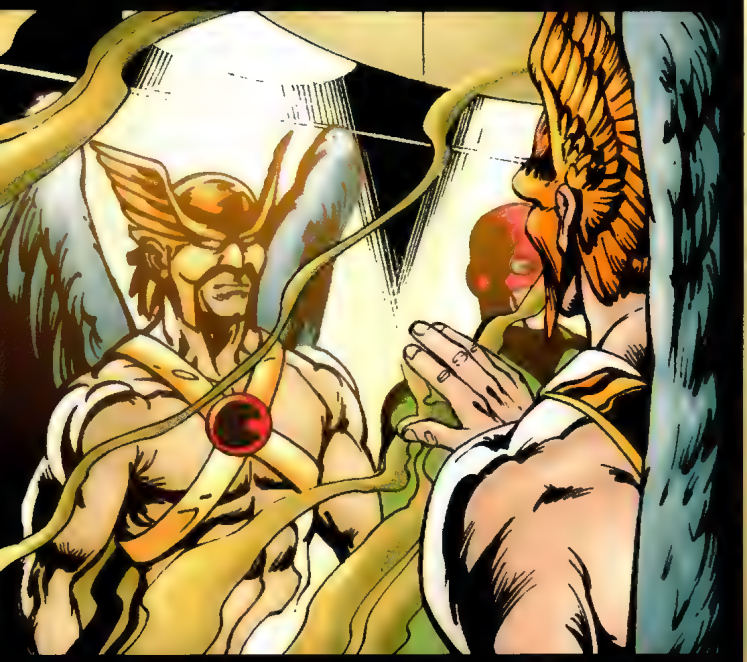
ALGUMA IDEIA DE COMO PODEMOS VOLTAR?
MINHA *VOZ* RETORNOU, MAS MEU *ARSENAL* DE *FEITIÇOS* ESTÁ ESGOTADO, NO MOMENTO.

PERMITA-ME, MAGO.
UM *POÇO DOS ESPÍRITOS* OS LEVARÁ EM SEGURANÇA.

OBRIGADO, S'RI CARTER. PALAVRAS NÃO EXPRESSARIAM NOSSA GRATIDÃO.
É UMA PENA QUE TENHA QUE NOS DEIXAR TÃO CEDO.

EU VOLTO, TARAK. MEU CORAÇÃO AGORA PERTENCE A DOIS MUNDOS. PODE TER CERTEZA DISSO.

QUÊ? ONDE ESTAMOS?
A MANSÃO DE WESLEY DODDS. NOSSO NOVO QG.



TEMOS UM *MUSEU*, AGORA?

ALGUM TEMPO DEPOIS...
OLHA, ALGUNS ANOS ATRÁS, SE ALGUÉM ME DISSESSE QUE NÓS QUATRO ESTARÍAMOS AQUI DE PÉ, EU JAMAIS ACREDITARIA.
QUE BELA VIAGEM, NÃO?
QUANDO PENSO EM QUEM JÁ PERDEMOS... McNIDER E OS OUTROS. WESLEY. AGORA O TED. E O POBRE JOHNNY TROVOADA... SE ESVAINDO NO ALZHEIMER...
NÓS QUATRO DEVERÍAMOS ESTAR A SETE PALMOS. JÁ TRAPACEAMOS A MORTE MILHARES DE VEZES.
BARRY ALLEN, HAL JORDAN, KATAR HOL... MEU DEUS, SUPERAMOS ATÉ NOSSOS HOMÔNIMOS. E ATÉ AS CRIANÇAS, COMO WALLY E KYLE JÁ SÃO QUASE CAVALOS VELHOS...
NÃO CONSIGO NÃO PENSAR SE O MUNDO AINDA TEM LUGAR PRA HERÓIS COMO NÓS.
EU DIRIA QUE MAIS DO QUE NUNCA. A MEU VER, TEMOS UMA RESPONSABILIDADE COM OS HERÓIS QUE VIERAM DEPOIS DE NÓS, CARTER.
AS PESSOAS LÁ NA RUA...
"...AS PESSOAS QUE IMPORTAM DE VERDADE..."
JSA
JSA TOUR

"...ELAS ADMIRAM EQUIPES COMO OS TITÃS E A LIGA..."
HEY!! KIDS COMICS

"...MAS TITÃS E A LIGA..."

...ELES ADMIRAM A NÓS.

QUIS CUSTODIET IPSOS CUSTODES.
QUEM VIGIA OS VIGILANTES?
ISSO.

TODO MUNDO VEIO. VÃO DESCER?

SIM.

NEM SEI DIZER O QUÃO *EMPOLGADO* EU ESTOU DE TER VOCÊ DE VOLTA, CARTER...

SÓ POSSO *IMAGINAR* O QUE DEVE ESTAR PENSANDO AGORA...
VOU TE *FALAR* O QUE ESTOU PENSANDO, SAND.

É ÓTIMO VOLTAR *PRA* CASA.

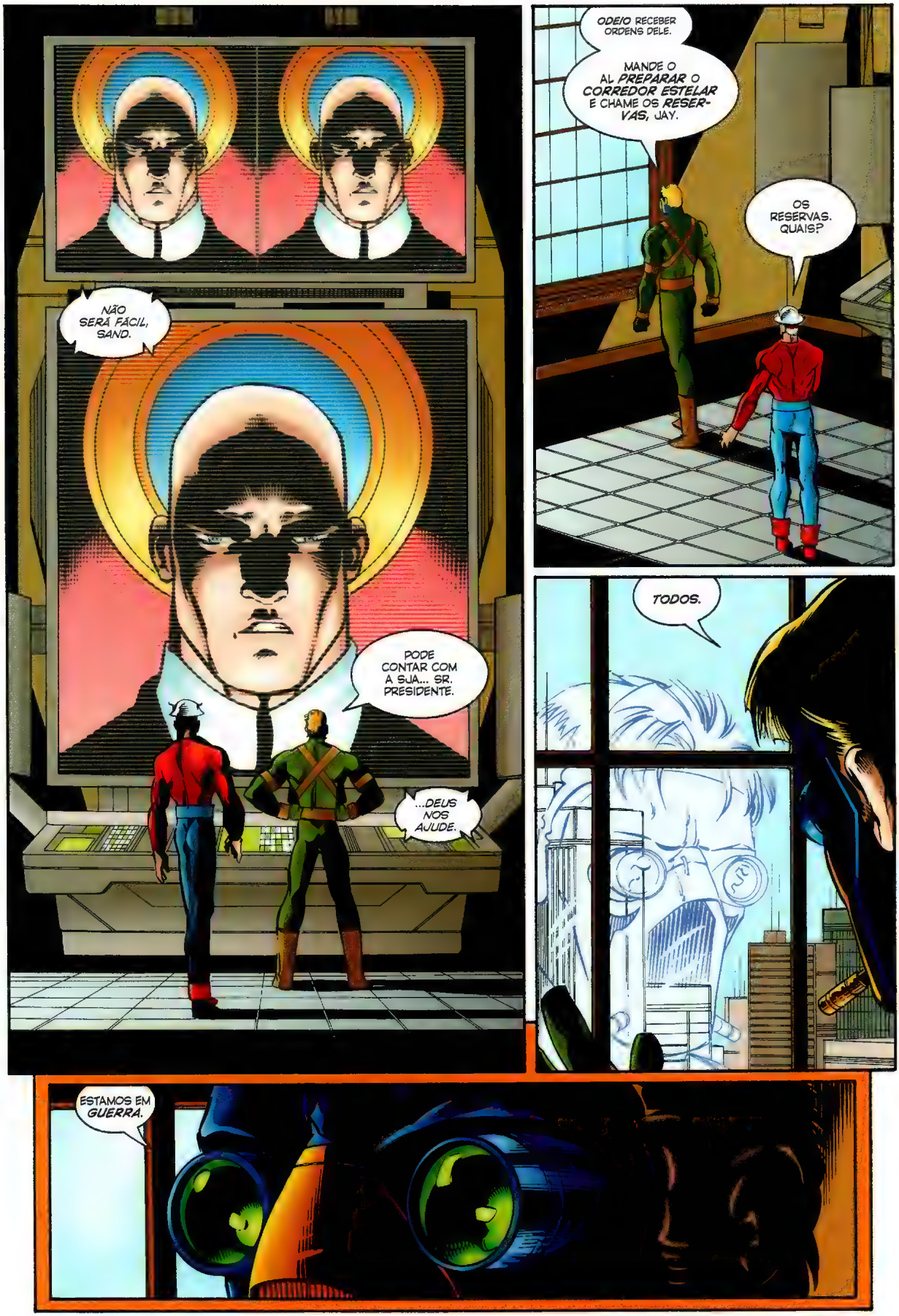
ESTRELAS

GEOFF JOHNS
Roteiro

JAVIER SALTARES
Desenhos

RAY KRYSSING
Arte-final

Capa por
JAE LEE


NÃO SERÁ FÁCIL, SAND.
PODE CONTAR COM A SUA... SR. PRESIDENTE.
...DEUS NOS AJUDE.
ODEIO RECEBER ORDENS DELE.
MANDE O AL PREPARAR O CORREDOR ESTELAR E CHAME OS RESERVAS, JAY.
OS RESERVAS. QUAIS?
TODOS.
ESTAMOS EM GUERRA.

GEOFF JOHNS
roteiro

JAVIER SALTARES
desenhos

RAY KRISSING
arte-final

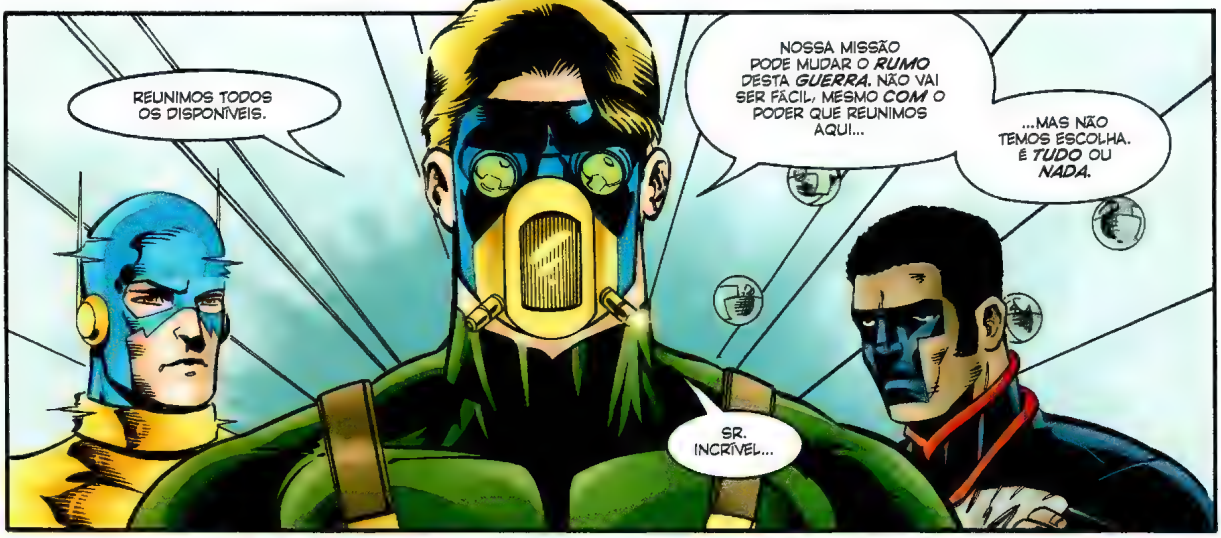
TOM McCRAW
cores

PETER TOMASI
editor original

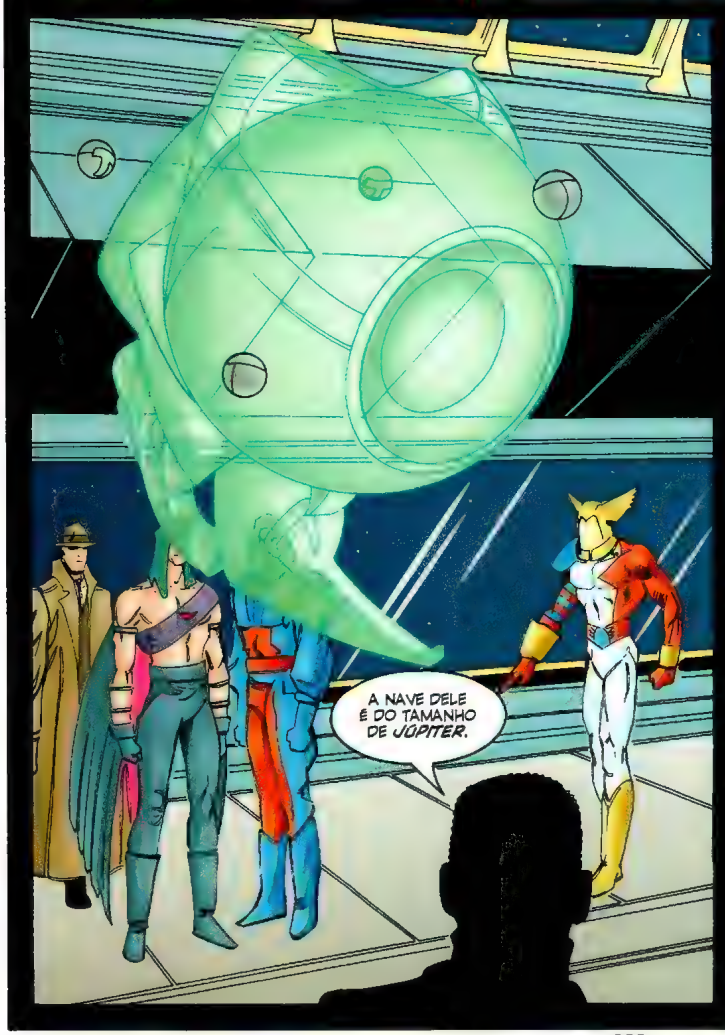
EUGÊNIO SIMÃO
adaptação

MAURÍCIO WALLACE
letras

RODRIGO OLIVEIRA
tradução e edição


REUNIMOS TODOS OS DISPONÍVEIS.
NOSSA MISSÃO PODE MUDAR O *RUMO* DESTA *GUERRA*. NÃO VAI SER FÁCIL, MESMO *COM* O PODER QUE REUNIMOS AQUI...
...MAS NÃO TEMOS ESCOLHA. É *TUDO* OU *NADA*.
SR. INCRÍVEL...

CONSEGUI PÔR AS MÃOS EM UMA DAS *SONDAS* DO *IMPERIEX*. JUNTO DO QUE CONSEGUIMOS COM ALGUNS ALIADOS ALIENÍGENAS, FIZEMOS UM PLANO.
FWNK!
FWNK!
IMPERIEX PRIMORDIAL ESTÁ CRIANDO ELE MESMO ESSAS SONDAS. SEMPRE QUE DESTRUÍMOS UMA, A ENERGIA LIBERADA É CANALIZADA DE VOLTA PARA A NAVE, QUE O ALIMENTA DE VOLTA. ISSO RECOMEÇA O PROCESSO TODO DE NOVO, ABASTECENDO ELE COM SOLDADOS INFINITOS. TEMOS QUE CORTAR ESSA LIGAÇÃO.
FWNK!
NÃO VAI SER TÃO FÁCIL QUANTO DESLIGAR UMA TORRADEIRA...


A NAVE DELE É DO TAMANHO DE *JÚPITER*.

JÚPITER? O *PLANETA*? A GENTE DESISTE *ANTES* OU *DEPOIS* DE LEVARMOS UMA *SURRA*?
TODO MUNDO JÁ *VIU* O QUE O IMPERIEX PODE *FAZER*.
DEIXA ELE TERMINAR, RAY.

AÍ, A LANTERNINHA HUMANA ALI TÁ CERTA.
COMO A GENTE VAI @&#$ UMA PARADA TÃO *GRANDE*?
HÃ... É! ISSO AÍ!

NÃO PRECISAMOS DESTRUIR... SÓ CORTAR O FORNECIMENTO DE ENERGIA, FAZER IMPERIEX AVANÇAR E DEIXAR ELE SEM UM LUGAR PARA RECUAR. O PROJETO APOCALIPSE NOS DARÁ A ENTRADA QUE PRECISAMOS.
TALVEZ DEVÊSSEMOS...
OLHA... SE ACALMEM, PESSOAL.
VOCÊS TEM--
VAMOS SÓ ATACAR...
PANTERA, ACHO QUE--

ESCUTEM!

ESTAMOS FALANDO DE SALVAR O UNIVERSO, DROGA. TEM GENTE MORRENDO LÁ EM CASA. HERÓIS SACRIFICARAM A VIDA.
AS CHANCES ESTÃO CONTRA NÓS. E DAÍ?
QUANDO É QUE NÃO FOI ASSIM?

PODEMOS FAZER ISSO, JUNTOS.

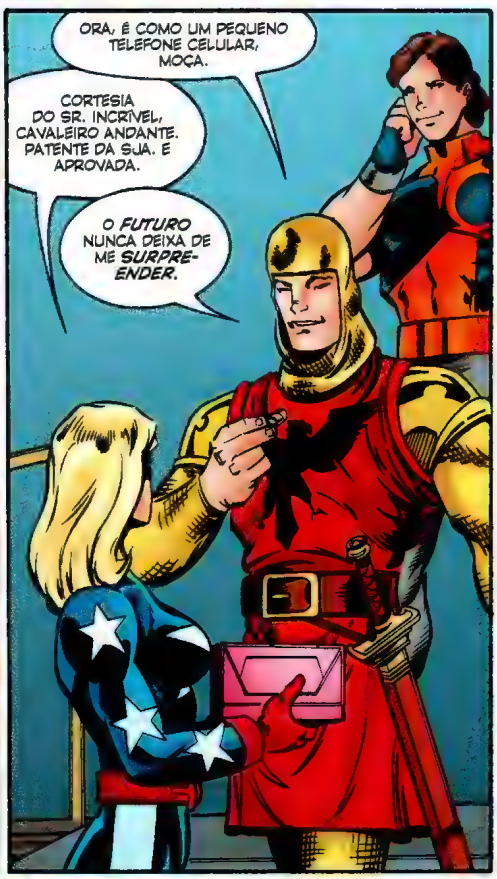
BELEZA!
VAMOS LÁ!

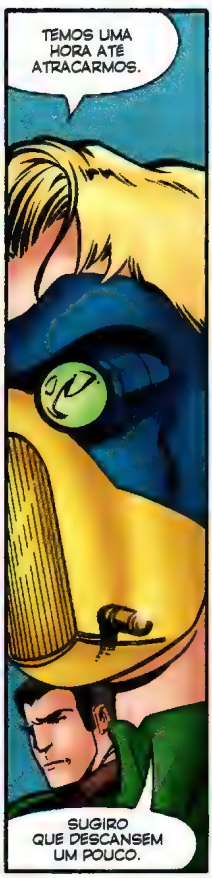
TEM SORTE DE TER UM CARA QUE NEM ESSE, MOÇA-GAVIÃO.
ELE NÃO É "MEU".

TODOS SEUS, GAROTO.
HM.
...VALEU, GAVIÃO NEGRO.

ESTAREMOS EM CONTATO CONSTANTE À BORDO. GRAÇAS AO ONDA AÉREA, ESSES FONES ESTÃO SINCRONIZADOS COM A FREQUÊNCIA BIOLÓGICA DE CADA UM.
PODEM FALAR O QUANTO QUISEREM. EU VOU EMBARALHAR OS SINAIS E DEIXAR IMPOSSÍVEL QUE IMPERIEX RASTREIE.

VOLTOU PARA O UNIFORME E O CODINOME ORIGINAIS, ONDA AÉREA?
SIM. O NEGÓCIO DA SJA É O LEGADO, CERTO?
SEU PAI ESTARIA ORGULHOSO.

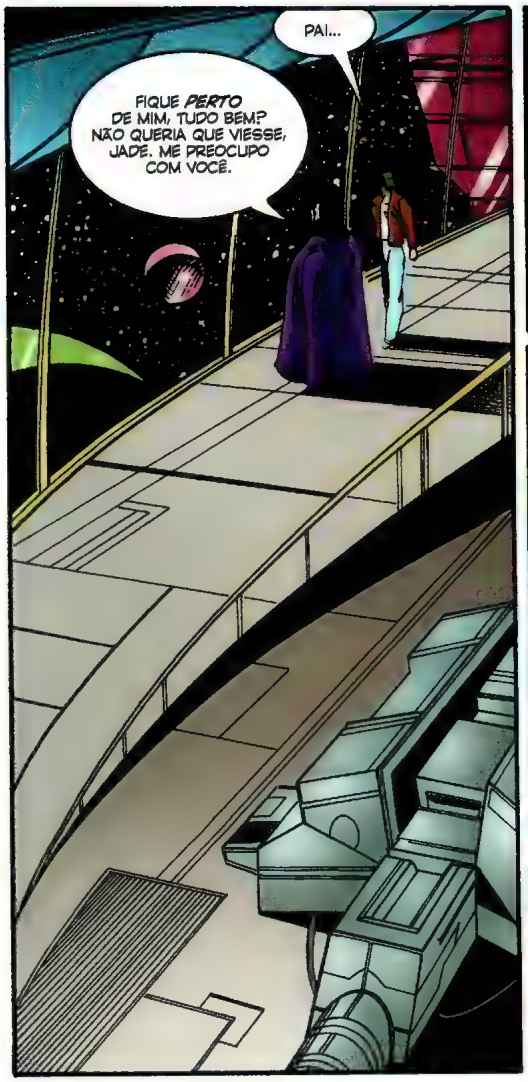

ORA, É COMO UM PEQUENO TELEFONE CELULAR, MOÇA.
CORTESIA DO SR. INCRÍVEL, CAVALEIRO ANDANTE. PATENTE DA SJA. E APROVADA.
O FUTURO NUNCA DEIXA DE ME SURPREENDER.


TEMOS UMA HORA ATÉ ATRACARMOS.
SUGIRO QUE DESCANSEM UM POUCO.

SJA

AÍ, GATA DO PODER, ONDE QUE CÊ TAVA ESSE TEMPO TODO?
VOCÊ TÁ UM *LIXO*, TED.
NUNCA *LAVA* ESSE UNIFORME, NÃO?
ANDO MEIO OCUPADO.

DO QUE *VOCÊ* TÁ RINDO?
EU POSSO SER VOCÊ QUANDO EU CRESCER?


PAI...
FIQUE *PERTO* DE MIM, TUDO BEM? NÃO QUERIA QUE VIESSE, JADE. ME PREOCUPO COM VOCÊ.

VAI TER QUE *ENGOLIR* QUE EU TÔ *AQUI*, PAI.
E LEMBRA, EU ESTOU AQUI POR *VOCÊ*.

PARECE *DIVERTIDO*. COMO UM "*CLUBE DAS SUPER-HEROÍNAS*"?
NÃO EXATAMENTE, LADY FANTASMA. MAS COM UM POUCO DE *TREINO* E SUAS HABILIDADES DE *FURTIVIDADE*...
VOCÊ SERIA ÚTIL À ORÁCULO.

PARA DE *OLHAR*, MEIA-NOITE.

NOSSA, TODA ESSA *LUZ ESTELAR.* ESTOU FICANDO *ENERGIZADO.* É... A GENTE VAI *ARRASAR.*
VOCÊ ME LEMBRA SEU PAI, FILHO.
HÃ?
EU LEMBRO DELE NO ESQUADRÃO INVENCÍVEL. QUANDO TODOS OS SUPER-HERÓIS DA ÁREA SE JUNTARAM DURANTE A SEGUNDA GUERRA MUNDIAL.

EU SOU O *ESPÍRITO DA AMÉRICA ENCARNADO*... DE TODOS OS QUE DERAM SUAS VIDAS PELA LIBERDADE.
PODE ME CHAMAR DE *PATRIOTA.*
HÃ... TÁ. *LEGAL,* CARA. POR MIM, BELEZA.

VIGILANTE. NÃO SABIA QUE ERA HEROÍNA DE *SEGUNDA GERAÇÃO*... CARREGA O LEGADO DO GREG SAUNDERS?
NÃO. É SÓ O MESMO NOME... APESAR DE ISSO NÃO TER IMPEDIDO O SAND DE PEDIR MINHA AJUDA. SOU CAÇADORA DE RECOMPENSAS... E O PREÇO DA CABEÇA DO IMPERIEX É UMA *BELEZA.*
E QUAL É A SUA, DOCINHO?
SIGO OS PASSOS DE PAUL KIRK, O CAÇADOR. MEU NOME É *NÊMESIS.*

E O QUE VOCÊ FAZ, "NÊMESIS"?
VIVO *APENAS* PARA DESTRUIR O TRABALHO DO MEU PAI.
ISSO *PAGA BEM?*

GOSTEI DO TRAJE NOVO, AL.
PARECE MAIS COM O DO ÁTOMO ORIGINAL.
EU SINTO QUE... SEI LÁ. ESTAMOS NÓS DOIS CARREGANDO O LEGADO DO SEU *PAI.*
DE CERTA FORMA, SOMOS IRMÃOS. EU--

SANTO--
É...

"É INACREDITÁVEL."

O LINK DE COMUNICAÇÃO ESTÁ ATIVO, SAND. PODE IR.
ESTAMOS NOS APROXIMANDO DA NAVE E USANDO TODA NOSSA ENERGIA RESERVA NOS NOSSOS PROPULSORES DE FURTIVIDADE.
UM ATAQUE FRACASSADO ANTERIOR DEIXOU UMA NUVEM DE DETRITOS. VAI AJUDAR A OCULTAR NOSSA APROXIMAÇÃO.
É POSSIVEL QUE OUÇAM UM POUCO DE ESTÁTICA NA COMUNICAÇÃO...
--VAI *KZZZ*SAR QUANDO ATRACARMOS.
ACONS*KZZZ TODOS A JOGAR NO SEGURO. E MAIS IMPORTANTE...
...PROTEJAM UNS AOS OUTROS.
DESDE QUANDO O ADÃO NEGRO FAZ PARTE DA SUA?
ELE NÃO FAZ, GRANT. SÓ TÁ PROCURANDO UMA CARTA DE SAÍDA LIVRE DA PRISÃO.
EU ME LIVRO DELE ASSIM QUE DER.
DA PRÓXIMA VEZ QUE QUISER QUE EU NÃO TE OUÇA, ESMAGA-ÁTOMO, SUGIRO QUE BAIXE A VOZ.
E QUEM DISSE QUE EU NÃO QUERIA?

FWOOOSHH
CHEGA DISSO, VOCÊS DOIS.
NÃO TEMOS TEMPO PARA CONFLITO DENTRO DAS NOSSAS FILEIRAS. VOCÊS PRECISAM--
KRAKOOM
SWOOOSH
DROGA, O EXÉRCITO DO IMPERIEX JÁ SABE QUE ESTAMOS AQUI.
NOSSOS ESCUDOS REFLETORES NÃO DEVEM TER SIDO O SUFICIENTE.
SENTINELA! SELE A ABERTURA! AGORA!
OS QUE AGUENTAM O FLAGELO DO ESPAÇO...
...TIREM O MONSTRO DAQUI!
CLANK
KRAK
CLARO, PAI.

WHANGGG
SUA... FORÇA ME IMPRESSIONA.
CALA ESSA BOCA E LUTA.

CARA, TINHA ATÉ ESQUECIDO COMO ERA. FAZ TEMPO QUE NÃO VEJO TANTA AÇÃO.
FIZZAK
RAY, CUIDADO!

WHANK
RRN.
ELES NÃO PARAM!! É COMO SE A NAVE ESTIVESSE MONTANDO ESSAS COISAS TÃO RÁPIDO QUANTO AS DESTRUÍMOS.

AS CONS-TRUINDO BEM AQUI. NÓS--

QUE FOI, F.A.I.X.A.?
ELES... DESAPARECERAM. COMO SE OS ÁTOMOS DELES TIVESSEM SIDO APAGADOS.
HÃ... ACHO QUE...

...ACHO QUE O SR. DESTINO FICOU BRAVO.
CHEGA DESSAS BOBAGENS.
TEMOS UM TRABALHO DE VERDADE A FAZER.

QUASE CONSEGUI FECHAR.
PODE NOS LEVAR PRA LÁ?
DIRETO À *FONTE DE ENERGIA* DA NAVE, SAND. MEU *SIGILO MÍSTICO* ESTÁ SE LIGANDO AO *HORRENDO MAGO*...
PESSOAL, SE SEGURA...
...O DR. OCULTO VAI LEVAR A GENTE DIRETO PRO CENTRO DO PROBLEMA...
...ENTÃO, FIQUEM *ALERTAS*, PREPAREM-SE PRA *BATALHA*. VAMOS ENTRAR EM *TERRITÓRIO INIMIGO*.
BOM TRABALHO, OCULTO. AGORA...
MEU *DEUS*... A *FONTE DE ENERGIA*?
EU *CONHEÇO*.
POSSO OUVIR PESSOAS *EM PRANTOS*. SENTIR SEUS *ESPÍRITOS* SE CONTORCENDO.
ESTÃO *OPERANDO* A DROGA DA NAVE...

...COM ENERGIA DE UM PLANETA.

ESTOU TIRANDO UMAS LEITURAS INCRIVELMENTE ***ANORMAIS*** AQUI. NÃO SEI O QUE ESTÁ NESSE PLANETA, MAS ESTÁ GERANDO UM CAMPO ***ELETRO-MAGNÉTICO*** MONSTRUOSO.

E DAÍ?

SE CHAMA ***DAXAM.***

COMO VOCÊ--

ME LEMBRO DE UMA ***INVASÃO*** ALIENÍGENA UNS ANOS ATRÁS. O ***PLANETA NATAL*** DE VALOR.

DAXAMITAS SÃO ***QUASE*** TÃO PODEROSOS QUANTO EU. ***VOO, FORÇA.*** SÓ PRA COMEÇAR... E ***CHEIOS*** DE ENERGIA.

PESSOAS. ESTÃO SUGANDO ENERGIA DE PESSOAS?

ALIENS?

QUE SE DANE. A GENTE NÃO VAI ***DESCONECTAR*** ESSA NAVE SEM ***AJUDAR*** ELES, NÉ?

SEM DEIXAR AS PESSOAS ***LIVRES!***

NÃO, SR. MUNRO. ***CLARO*** QUE NÃO VAMOS.

SKRAK

EU... GAVIÃO NEGRO, O QUE VOCÊ--

VÁ EM FRENTE, SAND.

DÊ A ***ORDEM.***

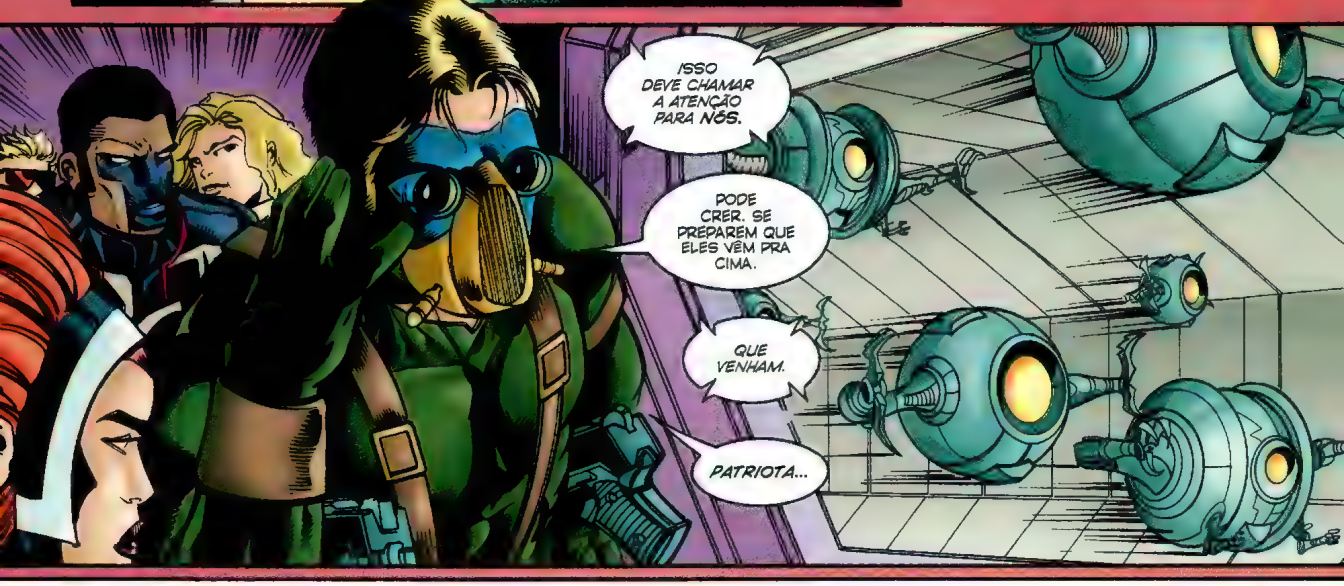
SALVAR VIDAS VEM PRIMEIRO.
PATRIOTA, LEVE IRON MUNRO, LADY FANTASMA, CONDOR NEGRO, DETONADOR E RAY ATÉ DAXAM.
ACABEM COM AS FORÇAS DO IMPERIEX.
LIBERTEM ESSAS PESSOAS.
SENTINELA, REÚNA OS USUÁRIOS DE MÁGIA. PENSEM EM UMA MANEIRA DE EMPRESTAR O PODER DE VOCÊS AO OCULTO.
DEPOIS DE A EQUIPE DO PATRIOTA TERMINAR O SERVIÇO, VEJAM O QUE PODEM FAZER PRA... COLOCAR O PLANETA DE VOLTA À ÓRBITA CORRETA.
O INCRÍVEL E EU VAMOS ESTUDAR AS LINHAS DE TRANSMISSÃO DE ENERGIA E ACHAR A SALA DE CONTROLE PRA TENTAR DESLIGAR TUDO.
VAMOS LEVAR UMA EQUIPE FURTIVA CONOSCO.
SE A ENERGIA DO IMPERIEX É REMOTAMENTE ENVIADA ATÉ ELE, TALVEZ SEUS PLANOS DE BATALHA TAMBÉM SEJAM.
GAVIÃO NEGRO, PEGUE OS PESOS-PESADOS, CAUSE O MÁXIMO DE DISTRAÇÃO E O MÁXIMO DE DANOS QUE PUDEREM. MANTENHA A EQUIPE DO IMPERIEX OCUPADA.
SE FICAR COMPLICADO, ME CHAMEM. EU MANDO O OCULTO TELEPORTAR VOCÊS PRA FORA DE LÁ.
TENHO CERTEZA QUE DAMOS CONTA.
BOA SORTE A TODOS.

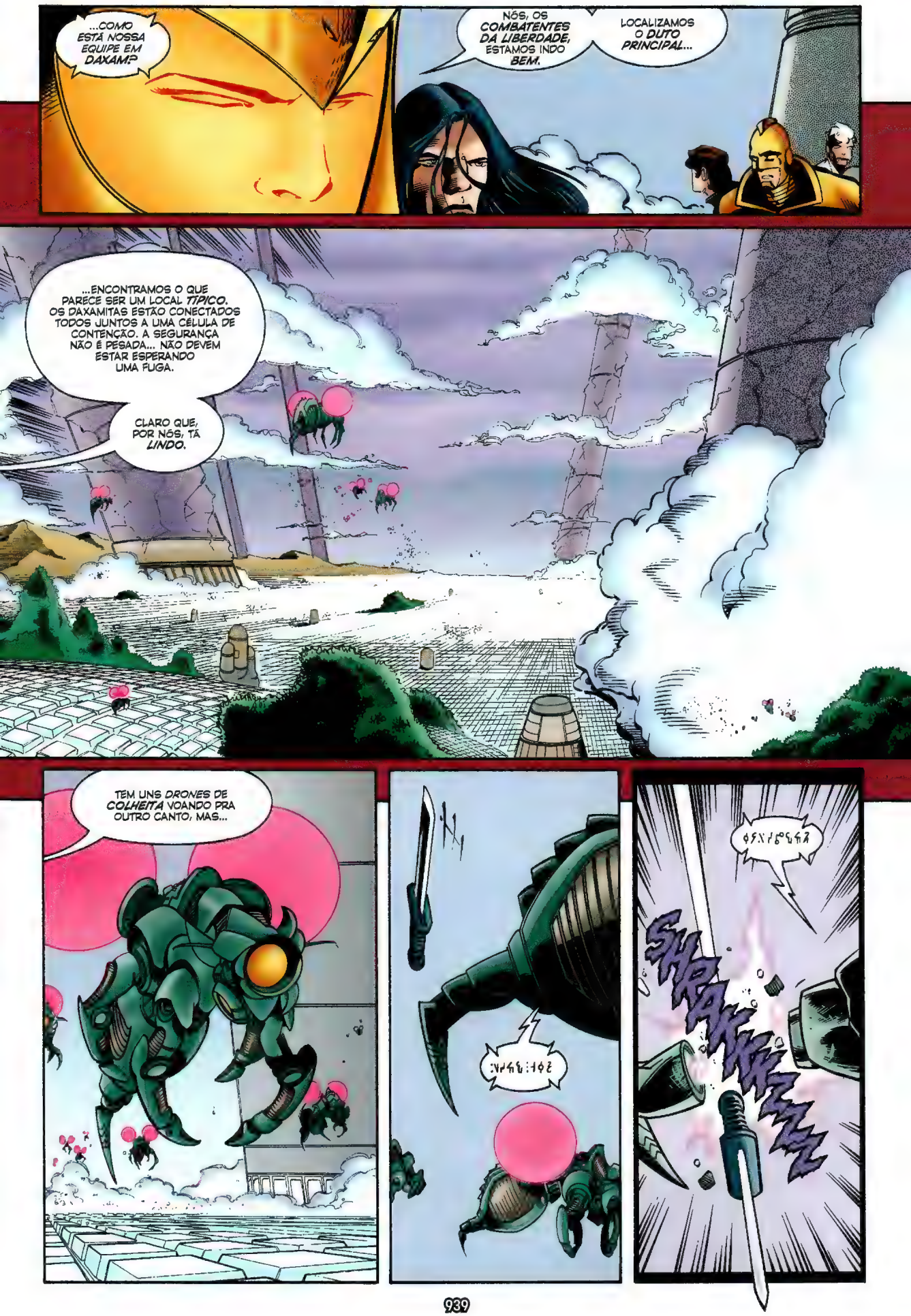
DE ACORDO COM O INCRÍVEL, TEMOS APENAS QUE SEGUIR UM DESSES DUTOS DE "COMBUSTÍVEL" ATÉ A CÉLULA DA BATERIA. DEPOIS, INTERROMPER A CÉLULA.
VAI CAUSAR UMA BAITA DISTRAÇÃO.
ENTÃO, BASICAMENTE, VAMOS EXPLODIR O TANQUE.
ISSO.
E O PANTERA TENTAVA FAZER A GENTE PAGAR CINQUENTA FLEXÕES PRA CADA SOCO QUE OS VILÕES ACERTAVAM. NÃO QUE O SLY OU EU DISSEMOS OUVIDO.
TÁ BRINCANDO.
É, ERA BEM--
AARGHHH--

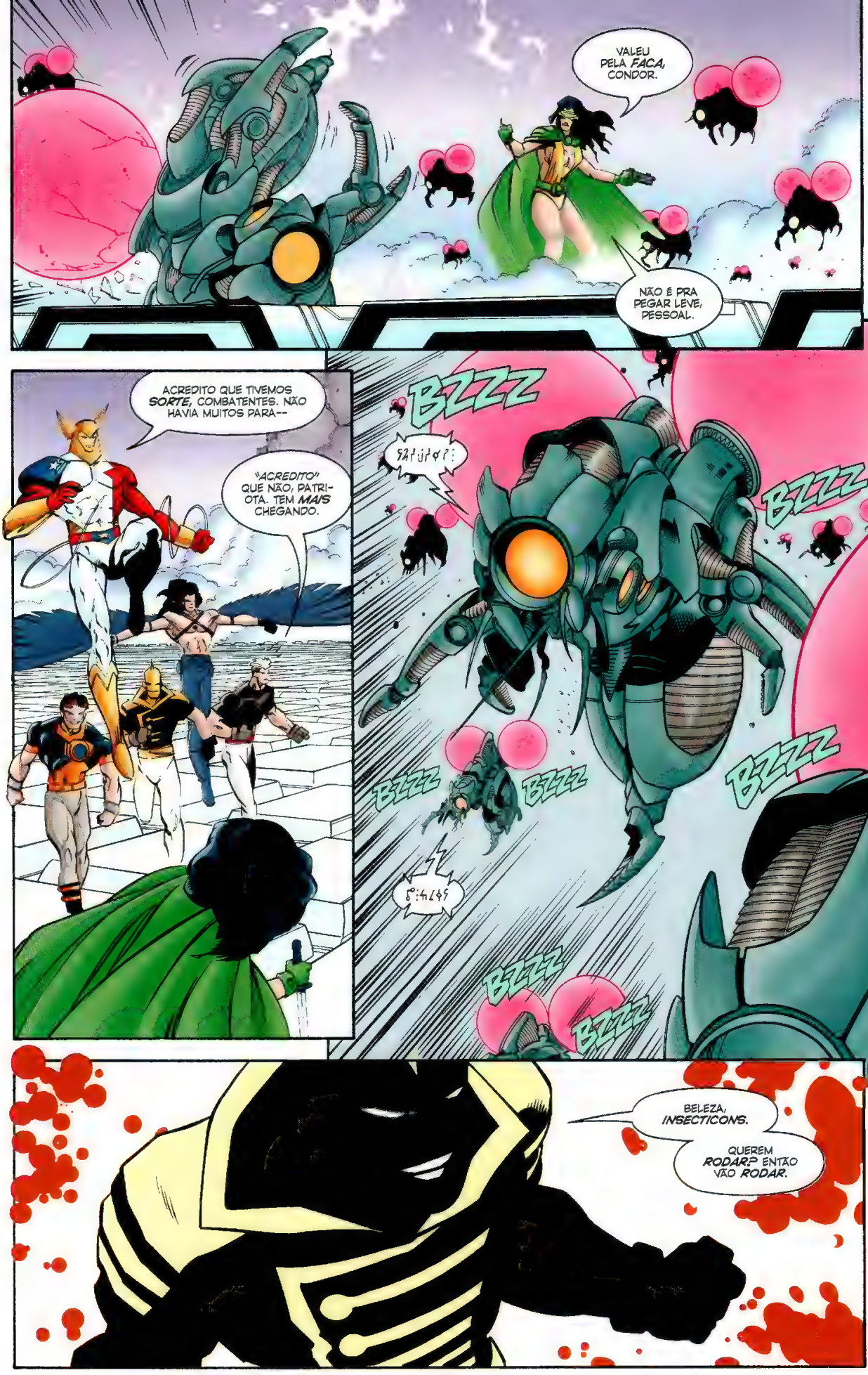
ZKZZT
AH, VOCÊ É UM PITELZINHO.
SMASH
CAVALEIRO, O DUTO DE COMBUSTÍVEL LEVA ATÉ AQUELA PAREDE. CRIE UMA PORTA.
SKRAKK
VAMOS, VITÓRIA ALADA.
HORA DA BATALHA.
SIM, GAVIÃO.

SHRANK
DEVERAS!
QUE NEFASTA MAGIA ESTÁ AGINDO AQUI?
THOOM
SAI DAQUI, CAVALEIRO. ESTOU CAPTANDO NÍVEIS ALTOS DE RADIOATIVIDADE.
PARECE QUE AS CÉLULAS DE ENERGIA ESTÃO CENTRALIZADAS AO REDOR DE SÓIS MORTOS. ESTRELAS ANÃS BRANCAS.
É UM NEGÓCIO TÃO ESTÁVEL QUANDO NITROGLICERINA.
ENTÃO VAMOS AGITAR AS COISAS.
FWWSH
ANDEM!

KRAKOOOMM
QUE DROGA FOI AQUELA?
UMA VITÓRIA, SAND.

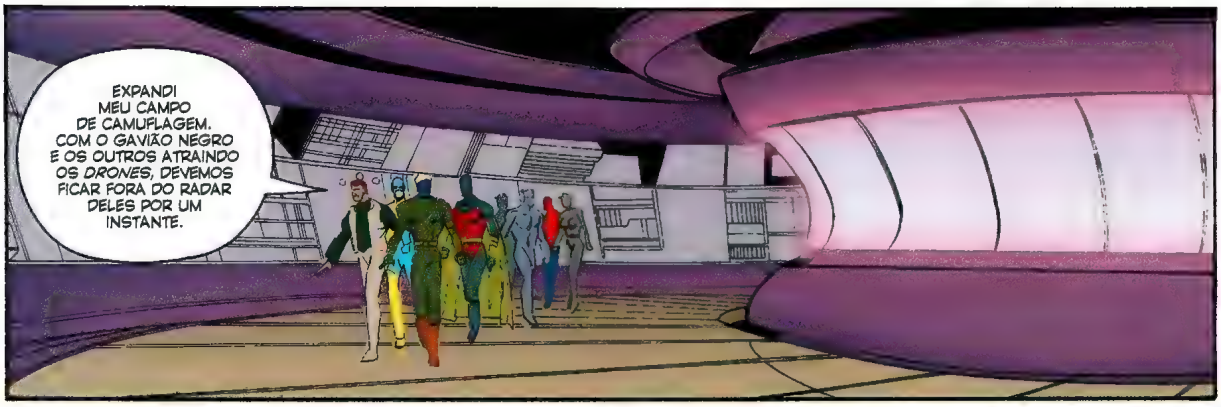

ISSO DEVE CHAMAR A ATENÇÃO PARA NÓS.
PODE CRER. SE PREPAREM QUE ELES VÊM PRA CIMA.
QUE VENHAM.
PATRIOTA...


...COMO ESTÁ NOSSA EQUIPE EM DAXAM?
NÓS, OS COMBATENTES DA LIBERDADE, ESTAMOS INDO BEM.
LOCALIZAMOS O DUTO PRINCIPAL...
...ENCONTRAMOS O QUE PARECE SER UM LOCAL TÍPICO. OS DAXAMITAS ESTÃO CONECTADOS TODOS JUNTOS A UMA CÉLULA DE CONTENÇÃO. A SEGURANÇA NÃO É PESADA... NÃO DEVEM ESTAR ESPERANDO UMA FUGA.
CLARO QUE, POR NÓS, TÁ LINDO.
TEM UNS DRONES DE COLHEITA VOANDO PRA OUTRO CANTO, MAS...
SHRAKKK


VALEU PELA FACA, CONDOR.
NÃO É PRA PEGAR LEVE, PESSOAL.
ACREDITO QUE TIVEMOS SORTE, COMBATENTES. NÃO HAVIA MUITOS PARA--
"ACREDITO" QUE NÃO, PATRIOTA. TEM MAIS CHEGANDO.
BZZZ
BZZZ
BZZZ
BZZZ
BZZZ
BZZZ
BELEZA, INSECTICONS.
QUEREM RODAR? ENTÃO VÃO RODAR.

BAABOOM
GOSTO DA PANCA DO GAROTO, MUNRO.
CHACKNG
KRKK
VOCÊ LUTA SEM GRACIOSIDADE. DE FORMA TOLA.
KAANG
RELAXA, CONDOR.
VEM PRA CIMA, ROBOZADA! QUEM QUER PORRADA?
SHRKAA
SHRKZZ
VOCÊ?!
QUÊ--?

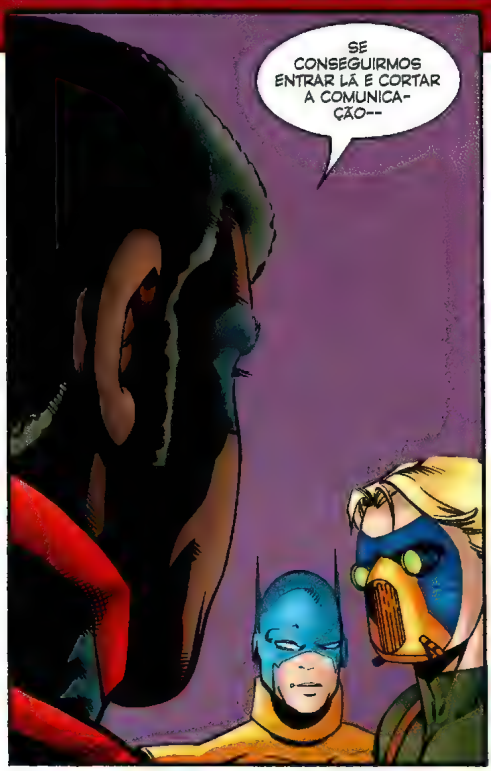
AARGHHH!
AZAAK
SHR
RAY?!
AH, NÃO!


EXPANDI MEU CAMPO DE CAMUFLAGEM. COM O GAVIÃO NEGRO E OS OUTROS ATRAINDO OS *DRONES*, DEVEMOS FICAR FORA DO RADAR DELES POR UM INSTANTE.

ENTÃO, O ***SALÁRIO*** DA SJA É BOM, PANTERA?
APOSTO QUE TEM BENEFÍCIOS.
CALA ESSA BOCA.

AQUI.
POR ESTA PORTA.
O QUE É ISSO?
EM TERMOS DE *DESIGN*, NUM NÍVEL BASAL, ESTA NAVE LEMBRA MAIS UM CÉREBRO HUMANO QUE UM VEÍCULO DE TRANSPORTE. ELE MANDA SINAIS PARA O RESTO DO CORPO... O IMPERIEX PRIMORDIAL E SUAS SONDAS.

TEM UM ***BILHÃO*** DE EXABYTES DE MEMÓRIA SAINDO DO CENTRO DE DADOS. SE DESTACA TANTO QUANTO O J.J. TROVOADA NUMA REUNIÃO DA SJA.


SE CONSEGUIRMOS ENTRAR LÁ E CORTAR A COMUNICAÇÃO--

HORA DE GANHAR MINHA COTA. UMAS ***BALAS EXPLOSIVAS*** DEVEM DAR CONTA DO RECADO. FIQUEM PRA TRÁS.
BRRATT
VIGILANTE, PERAÍ--

SABE O QUE DIZEM, PANTERA. *MULHER* QUE HESITA, PERDE.
PARECE QUE VOCÊ ESTÁ CERTO, INCRÍVEL. CADA UMA DESTAS... COISAS APARENTEMENTE CORRESPONDE A UMA SONDA NA TERRA...
...NO CASO DESTA... ACHO QUE É EM *AMSTERDÃ*.
É DAQUI QUE ELAS RECEBEM SUAS INSTRUÇÕES.
INSTRUÇÕES PARA *MATAR*.
HORA DE CORTAR AS *CORDINHAS* DO FANTOCHE.
SHRRP
EM QUANTO *TEMPO* VOCÊS DOIS CONSEGUEM DESCONECTAR O RESTO DELES?

SKRRRP
BABOOM
MOLE-QUE *BURRO*...
RAY! VAI--
ELE--?
A *EXPLOSÃO* O REVERTEU À FORMA *HUMANA*.
AH, MEU DEUS, ELE ESTÁ SEM PULSO.
CONDOR! O QUE--
HAHBWEHDIYU OLHA POR NÓS, LADY FANTASMA. ASSIM COMO FAZ COM OPAL CITY.
NÃO É A HORA DE SUA JORNADA FINAL AINDA, RAY.
AINDA PRECISAMOS DE VOCÊ.
NGH.

O QUE)COFF(ACONTECEU?
O CONDOR SALVOU SUA VIDA.
...VALEU, CARA.
NÃO TENHO DÚVIDAS DE QUE VOCÊ FARIA O MESMO POR MIM.
PRA TRÁS, PESSOAL.
HORA DE DEDETIZAR ESSES PARASITAS.
MUITO BOM, DETONADOR.
KRAKOOM
DEIXE-ME AJUDÁ-LA, SENHORA.
AQUI EM DAXAM, JÁ ACABAMOS, SENTINELA. O RAY TÁ BEM FERIDO. E OS DAXAMITAS COM CERTEZA NÃO TÊM FORÇA PRA AJUDAR A GENTE.
ENTENDIDO, IRON MUNRO. OCULTO VAI ENVIAR UM PORTAL QUE OS LEVARÁ DE VOLTA AO CORREDOR ESTELAR. CUIDE DO RAY. VAMOS ENVIAR OS DAXAMITAS PARA CASA.

BELEZA, SENTINELA. VAMOS SAIR DO PLANETA.
VEJO VOCÊ EM INSTANTES.
QUE SACO. TÔ PRESO AQUI, DE MÃOZINHA DADA.
É, AS MÃOS DO ADÃO NEGRO SÃO BEM SUADAS, INCLUSIVE.
CONCENTREM-SE, SIMPLÓRIOS.
MAS--
TENTA, QUERIDO. PODE SER? É SÓ ISSO QUE ESTAMOS PEDINDO.
...TÁ, VOU TENTAR.
E O QUE DEU NELE AGORA?
PRECISAMOS CONCENTRAR NOSSOS PODERES NO SER MAIS RIGOROSO DAQUI. MEU SIGILO MÍSTICO SÓ PODE TELEPORTAR O PLANETA PARA SEU LUGAR EXTRAINDO DESSA RESERVA DE ENERGIA.
O ADÃO NEGRO DEVE SER FORTE O BASTANTE PARA--
O CORPO DO ADÃO NEGRO SERIA DESTRUÍDO SE O USÁSSEMOS COMO CATALISADOR.
COMO VOCÊ, SENTINELA, JADE JÁ FOI O CONDUÍTE DA CHAMA VERDE. COM ESSE PODER AGORA AUSENTE, O CORPO DELA PODE AGUENTAR O DESGASTE ESPIRITUAL.
ESTÁ ME DIZENDO QUE ISSO É PERIGOSO DEMAIS PARA O ADÃO NEGRO, MAS TRANQUILO PARA MINHA FILHA? ESQUECE!
EU CONSIGO, PAI.

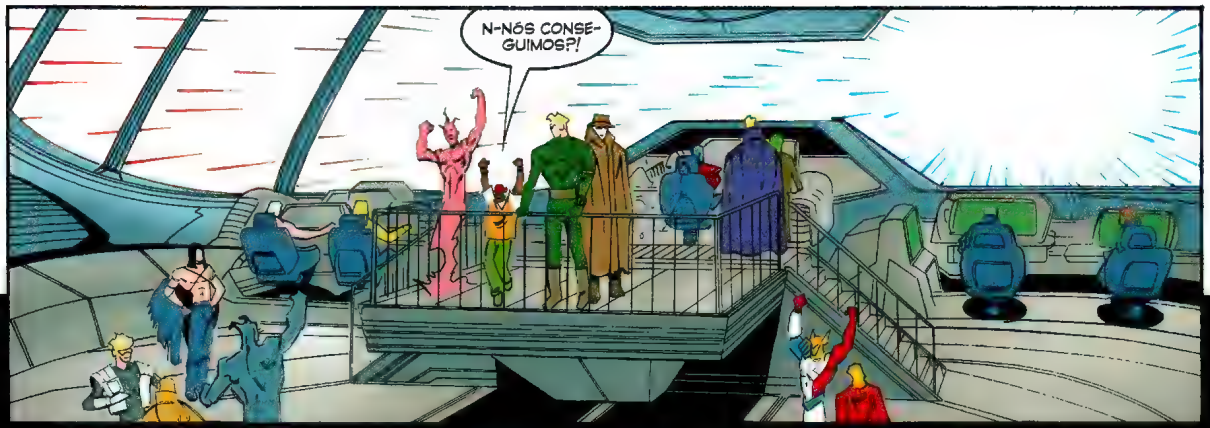
PRONTA?
SEMPRE.
VRRZZZ
VRZZZ
VRZZZ
AAAHHH!
ESTÁ... ESTÁ FUNCIONANDO.
KSSSKKKK
DAXAM FOI PARA CASA.
NNNNN
HNG.
JENNY?!

ISSO!
!HULL! !HULL! !HULL!
NÓS... CONSEGUIMOS, PAI.
VOCÊ CONSEGUIU.
RWKKKK
EITA!
A NAVE ESTÁ SE *DESFAZENDO*? O QUE ESTÁ ACONTECENDO?
NÃO SEI BEM, ADÃO.

WOOOSH
VZZZZ
AAAHH!
FOI O ÚLTIMO.
SHPLLT
KOOOOOOOOOOOOM
SAND, É O SENTINELA. DAXAM VOLTOU PARA CASA, MAS TEM ALGUMA COISA ACONTECENDO...
A NAVE ESTÁ QUEBRANDO.
AINDA ESTÁ TENTANDO SER MOVIDA PELO PODER ELETROMAGNÉTICO. SEM DAXAM... ESTE LUGAR VAI CONSUMIR A SI MESMO.
VAI IMPLODIR.

OCULTO. DESTINO. VOCÊS TÊM EXATAMENTE DEZ SEGUNDOS PRA TELEPORTAR TODO MUNDO PRA FORA DAQUI.
MAIS FÁCIL FALAR DO QUE FAZER... NOSSO PODER JÁ FOI DRENADO DEPOIS DE TRANSPORTARMOS DAXAM. NÃO SEI SE--
FWAASH
FWASH
FWASH
AINDA TENHO UM POUCO EM MIM. PODER... ME DÁ SEU SIGILO, DOUTOR.
E, PAI?
ME EMPRESTA SUA FORÇA DE VONTADE.
FWAASH
É O ÚLTIMO.
AL?
FALA.
TIRA A GENTE DAQUI.

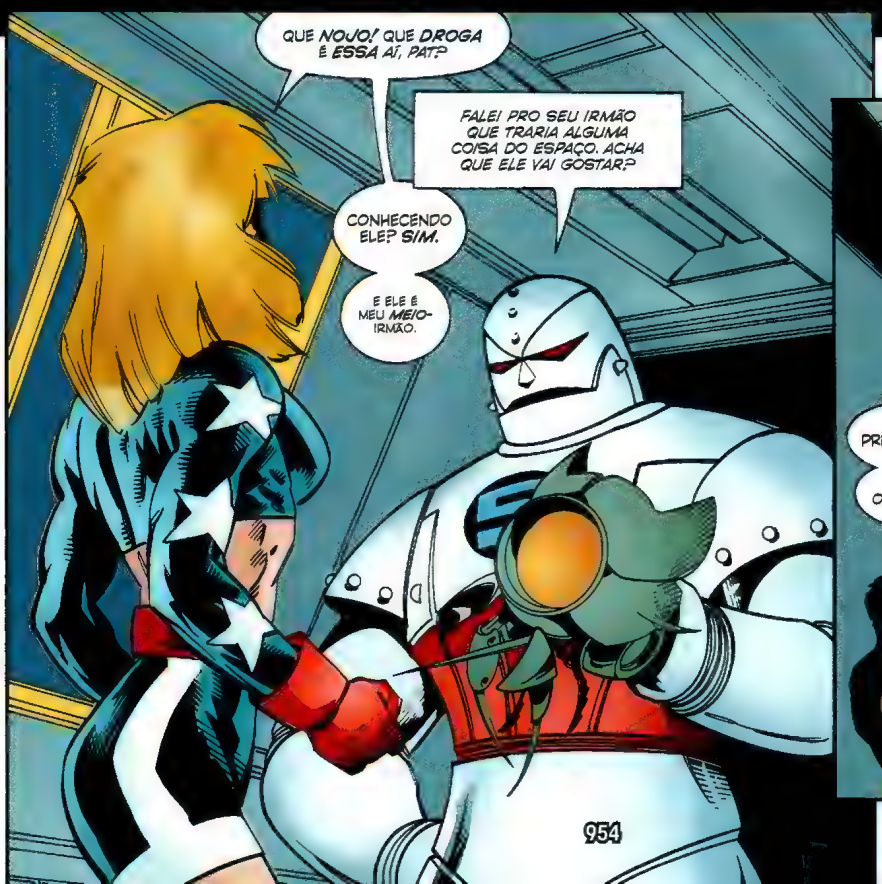
JSA


N-NÓS CONSEGUIMOS?!

TÁ LEVANDO A GENTE DE VOLTA, AL?
PRECISO ACELERAR ALÉM DA VELOCIDADE DE ESCAPE. OS PROPULSORES TÃO NO MÁXIMO, JADE; ENTÃO SE SEGURA EM ALGUMA COISA.

VOCÊ FOI MUITO BEM, KENDRA.
...VOCÊ TAMBÉM, CARTER.
LICENÇA.

A ORÁCULO AVISOU QUE AS SONDAS ESTÃO DESTRUÍDAS. DEMOS UMA BELA ATRASADA NOS PLANOS DO IMPERIEX.
BELEZA!
HMM...


QUE NOJO! QUE DROGA É ESSA AÍ, PAT?
FALEI PRO SEU IRMÃO QUE TRARIA ALGUMA COISA DO ESPAÇO. ACHA QUE ELE VAI GOSTAR?
CONHECENDO ELE? SIM.
E ELE É MEU MEIO-IRMÃO.

SR. PRESIDENTE... ESTÁ OUVINDO?
POSITIVO, SAND.

MEU DEUS... O IMPERIEX...
CONSEGUIRAM ELIMINAR TODA A NAVE?!
QUANTAS BAIXAS SUA EQUIPE SOFREU?
NOSSA NAVE ESTÁ UM POUCO AVARIADA. DEVE LEVAR UM TEMPO PARA CHEGARMOS EM CASA.
MAS, BAIXAS, SENHOR PRESIDENTE?
O DOCE SABOR DA VITÓRIA, RAPAZ!
FOI DOCE MESMO!
NENHUMA.
ESTÁ SE ESQUECENDO DE COM QUEM ESTÁ FALANDO.

ESTA É A
SJA

O DIA ANTERIOR

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

ANDREW PEPOY
Arte-final

Capa por
CARLOS PACHECO
& JESUS MERINO

BRRRIINGG!
FAWCETT CITY.
SÓ MAIS UMA AULA E É FÉRIAS!
SÓ PRECISO PEGAR MEU LIVRO DE HISTÓRIA.
ACABOU A LIÇÃO DE CASA, BILLY? AQUELE TRABALHO IDIOTA?
Ô. DEZ PÁGINAS SOBRE A HISTÓRIA DO DIA DE AÇÃO DE GRAÇAS. LEVEI UMA...
...ETERNIDADE.
FAWCETT CI
Tige
AH, QUE ÓTIMO.
VIU? É POR ISSO QUE A GENTE TEM QUE DAR GRAÇAS.
CERTO, BILLY?
BILLY?
MAGO...? É VOCÊ NÉ?
O QUE FOI?
FALE MEU NOME, BILLY BATSON.
TÁ, MAS DÁ PRA SER RÁPIDO? TÔ ATRASADO PRA AULA...
FAWCETT CITY
Tigers

KRAKKOOM
...SHAZAM!
O DIA ANTERIOR
COVER & SOHNS ROTEIRO SADOWSKI DESENHOS PEPOY ARTE-FINAL MCCRAW CORES RASPLER & COHEN EDITORES ORIGINAIS
SIMÃO ADAPTAÇÃO WALLACE LETRAS OLIVEIRA TRADUÇÃO E EDIÇÃO

MEU TRABALHO!
ISSO É MUITO MAIS IMPORTANTE DO QUE TRABALHOS ESCOLARES.
FÁCIL PRA *VOCÊ* DIZER.
QUANDO VOCÊ ERA CRIANÇA, NEM TINHA QUE FAZER LIÇÃO DE CASA. NÃO ESTUDAVAM HISTÓRIA NEM NADA, NÉ?
ESTUDAR HISTÓRIA?
NÓS *FIZEMOS* A HISTÓRIA, BILLY BATSON.
VOCÊ É UM MEMBRO DA LIGA DA JUSTIÇA E...
...ACEITOU SER MEMBRO DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA.
ESPERO QUE ESTEJAM TODOS PREPARADOS.
POR QUÊ? O QUE TÁ ACONTECENDO, MAGO?
ALGO...

"...SINISTRO."
ESPERO QUE NÃO TENHA LEVADO MINHAS PRECAUÇÕES PARA O LADO PESSOAL.
NEM UM POUCO. ENTENDO SEU SIGILO.
Terrific
PODE ENTRAR.

INCRÍVEL.

COMO JÁ SABE, ATUALIZEI MUITOS DOS MEUS SISTEMAS DE COMUNICAÇÃO COM SEUS PROJETOS. GOSTARIA QUE DESSE UMA OLHADA NO MEU BANCO DE DADOS INTERNACIONAL DE CRIMINOSOS.

PRECISO DE ENTRADAS PARA AGÊNCIAS DE MANUTENÇÃO DA LEI MENOS... COOPERATIVAS.

DEVE ESTAR ORGULHOSO DE ASSUMIR A LIDERANÇA DA SJA.

MUITO. MAS A VERDADE É QUE AINDA É DIFÍCIL DAR ORDENS PRO ***GAVIÃO NEGRO*** E O ***SENTINELA.***

TÔ SURPRESO QUE NOSSAS EQUIPES AINDA NÃO SE ENCONTRARAM ***OFICIALMENTE.***

QUANDO CONHECEU A SJA PELA PRIMEIRA VEZ... DEVE TER SIDO ***IMPRESSIONANTE.***

FOI... INTIMIDADOR.

VOCÊ? INTIMIDADO?

O ***RESTO*** DA LIGA.

TER UMA EQUIPE COMO A SJA PARA ADMIRAR... PARA SE ***EQUIPARAR,*** FEZ COM QUE TODOS SE ESFORÇASSEM ***MUITO*** MAIS.

ENFRENTAMOS MUITAS CRISES JUNTOS. LUTAR CONTRA O SINDICATO, RESGATAR OS HERÓIS PERDIDOS E IMPEDIR FEITICEIROS LOUCOS DO FUTURO...

POR MAIS ***LOUCO*** QUE PAREÇA...

LEMBRANÇAS DE CASOS PASSADOS? NÃO É UM TANTO... SENTIMENTAL?

E O PANTERA VIVE DIZENDO QUE VOCÊ É SÓ O PURO ***ÓDIO.***

COSTUMAVA SER.

MEU DEUS...

OS ***PRIMEIROS*** FORAM OS MELHORES DIAS...

PODE TER ME TRAZIDO AQUI PARA FALAR DE ***TECNOLOGIA,*** BATMAN...

...MAS NÃO FOI POR ISSO QUE ***ACEITEI*** SEU CONVITE.

O JEITO COMO SE COMPORTA, COMO ABORDA SITUAÇÕES... NÃO SEI *O QUE* É...
...MAS *SEI* QUE TEM MUITA *TRISTEZA* NO SEU PASSADO.
VOCÊ SABE SOBRE A MINHA ESPOSA.
ACIDENTE DE CARRO, DOIS ANOS ATRÁS. SINTO... MUITO.
A PERDA DE *MUDOU*... E ACHO QUE MUDOU VOCÊ TAMBÉM.
NÃO É TODO MUNDO QUE ENTENDE UMA TRAGÉDIA PESSOAL...
...E COMO É *DIFÍCIL* FALAR SOBRE ISSO. SE ABRIR.
ENTÃO ACHA QUE É ALGUÉM COM QUEM POSSO *CONVERSAR?* É ISSO?
NA VERDADE...
...*EU* QUERIA PODER CONVERSAR COM *VOCÊ*.
É QUE... NEM SEI POR ONDE COMEÇAR.
TENTE COMEÇAR PELO COMEÇO, MICHAEL.

KEYSTONE CITY, KANSAS.
MATA ELE!
SENTADO, HOMEM-BORRACHA! ESTAMOS AQUI COMO CONVIDADOS E ESTÁ FAZENDO PAPEL DE IDIOTA.
É O QUE EU FAÇO DE MELHOR! SE SEGURA NA FRALDA GERIÁTRICA AÍ QUE EU TÔ SÓ COMEÇANDO!
TUDO BEM, HOMEM-HORA? PARECE UM POUCO... INCOMODADO. ACHEI QUE GOSTAVA DE HÓQUEI.
EU GOSTO. É QUE...
QUE O QUE?
...DEIXA PRA LÁ.
SENTIRAM ESSE CHEIRO? CADÊ O CARA DA COMIDA?
TÔ COM MAIS FOME QUE O GORILA GRODD NUM BANANAL!
EI!

...DÁ UMA LICENCINHA AÍ.
EI! SOLTA!
HOMEM-BORRACHA!
ACHO QUE NOSSAS EQUIPES NÃO DEVIAM SE ENCONTRAR TANTO ASSIM.
ESSA DOEU, JAY! ME DÁ UM TEMPO, PÔ.
AJUDE! A SALVAR O MUNDO UMAS QUATRO VEZES ESSA SEMANA!
AÍ BATE A GANÂNCIA E RESOLVE ROUBAR A COMIDA DE ALGUÉM?
TÔ FAMINTO! E ESQUECI MINHA CARTEIRA. NÃO TEM BOLSO NESSE TERNO.
QUERIA ESTAR NUM JOGO EM CHICAGO.
OS MELHORES DOGÕES SÃO LÁ NO WRIGLEY FIELD. MEU AMIGO WOOZY ACHOU UM BURACO NA CERCA QUE--
TOMA. DIRETO DE CHICAGO.
FLASH
COMPLETOS.
AGORA, POR FAVOR, SE COMPORTE.

AÍ, HOMEM-HORA...
...QUALÉ A TUA? O GATO COMEU SUA LÍNGUA?
SÓ TÔ *ENTE-DIADO*, TÁ?
EU TENHO UMAS PREMONIÇÕES. IMAGENS DO *FUTURO*, UMA *HORA* PRA FRENTE.
KEYSTONE PERDE PRA DETROIT DE TRÊS A DOIS.
QUÊ?!
VALEU AÍ, NOSTRADAMUS!

A VERDADE É QUE...
...NÃO TENHO UMA IMAGEM *CLARA* DO QUE NOS TRAZ O FUTURO.
NÃO ME LEVA A MAL, MAGO, MAS SEMPRE TEM ALGUMA AMEAÇA NO HORIZONTE.
SE EU FALAR PRA LIGA E A SOCIEDADE "*SE PREPAREM*" ELES VÃO FALAR "*JÁ ESTAMOS*".
LUXÚRIA
GULA
HOUVE APENAS *UM* MOMENTO EM QUE EU NÃO ESTIVE PREPARADO. JÁ CONTEI A VOCÊ SOBRE COMO CAPTUREI ESTES SERES... OS SETE INIMIGOS MORTAIS DO HOMEM?
SÓ UMAS SETECENTAS VEZES. MAS EU TENHO ATÉ *GULA* POR ESSE TIPO DE SOFRIMENTO.
QUASE DEI MINHA VIDA EM TROCA DE PODER CONTROLAR ESSES DEMÔNIOS. APENAS COM A AJUDA DOS PRÓPRIOS *DEUSES* PUDE CAPTURÁ-LOS.
AGORA ESTÃO AQUI, ENTERRADOS, PELA *ETERNIDADE*...

"...PRESOS PARA SEMPRE NA ESCURIDÃO."
O QUE ESTÁ VENDO, ÁTOMO?
NADA FORA DO COMUM AINDA, DR. MEIA-NOITE. OS NÍVEIS ESTÃO TODOS NORMAIS.
VOU COLOCAR A LASCA DE HEMICELULOSE NA CÉLULA TRONCO PLURIPOTENTE...
...E VER SE TEM ALGUMA REAÇÃO.
BWOOSH
DROGA! A TEMPERATURA SUBIU PRA 1500 GRAUS!
TÁ TÃO QUENTE QUANTO O SOL AQUI! TENHO QUE ABORTAR.

QG DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA, NOVA YORK.
TIVE QUE LARGAR O EXOTRAJE. A CHAMA VERDE DESINTEGROU A COISA TODA.

TUDO BEM, ALAN?
ESTOU BEM. UMA DOR AGUDA... MAS JÁ PASSOU.

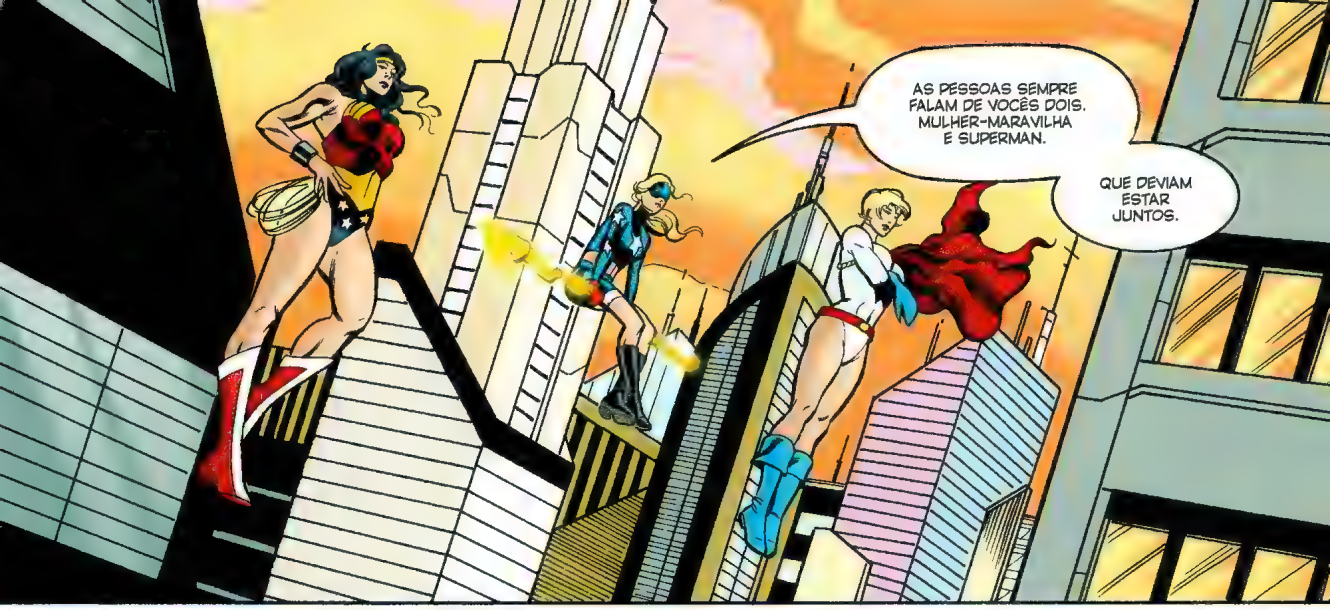
ÁTOMO?
TÔ DANDO UM CHUTE, AQUI. O QUE EU ACHO, LANTERNA VERD--- DIGO, SENTINELA... NUNCA VOU ME ACOSTUMAR COM ISSO.
VOCÊ NÃO SÓ INCORPOROU O PODER MÁGICO DO CORAÇÃO ESTELAR. SEU CORPO AGORA É COMPOSTO PELA CHAMA VERDE.
FOI O QUE O DR. MEIA-NOITE DISSE.

SÓ TEM DUAS COISAS QUE PODEM AFETAR A CHAMA. UMA É MADEIRA. A OUTRA É SUA FORÇA DE VONTADE.
ACHAMOS QUE A MADEIRA É UMA A QUESTÃO COM QUALQUER COISA BOTÂNICA. A CHAMA VERDE PROVAVELMENTE CAUSA UMA REAÇÃO FOTOSSINTÉTICA FORA DO COMUM.
ELA ALIMENTA A CELULOSE, QUE, POR SUA VEZ, ALIMENTA A CHAMA VERDE.
É COMO QUANDO VOCÊ COLOCA UM MICROFONE NA FRENTE DA CAIXA DE SOM. A MADEIRA CORTA A LIGAÇÃO ENTRE SUA FORÇA DE VONTADE E O CORAÇÃO ESTELAR.

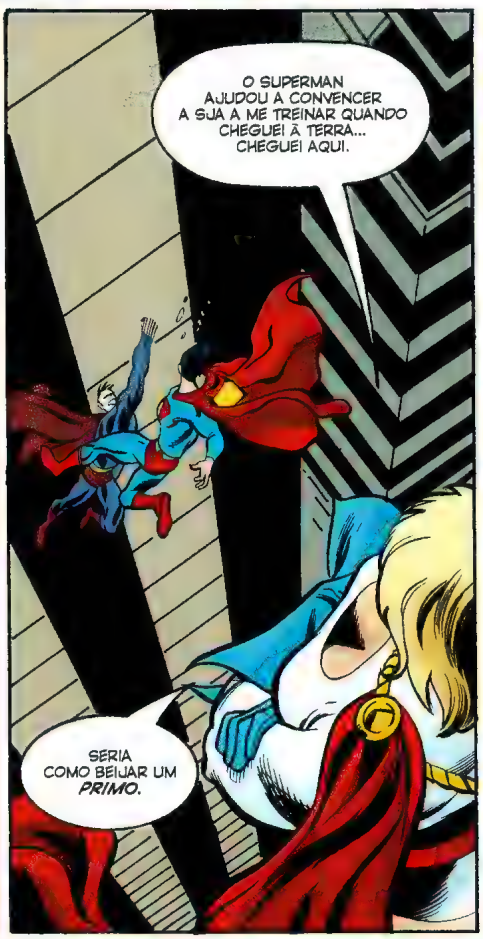
EM OUTRAS PALAVRAS, VOCÊ NÃO VAI ENVELHECER OU FICAR DOENTE... DESDE QUE NÃO ACREDITE NISSO.
É ALGO MAIS DO QUE HUMANO, AGORA.

TÁ DIZENDO QUE O ALAN É *IMORTAL*? ISSO É LOUCURA, ÁTOMO.
TÁ COM *INVEJA*, LANTERNA?
NÃO. MAS ACHO QUE TÁ ERRADO. ALAN PODE TER INTERNALIZADO O PODER DO *CORAÇÃO ESTELAR*, MAS... NÃO *VIROU* O CORAÇÃO.
É TÃO *HUMANO* QUANTO VOCÊ OU EU.
PIETER, O QUE VOCÊ...?
SE TEM OUTRA EXPLICAÇÃO, ALAN, EU DESCONHEÇO.
CONCORDE OU NÃO COM A GENTE, SENTINELA...
...MAS NÃO É SEMPRE QUE EU FALO PRA ALGUÉM...

"...QUE A PESSOA DEVE SER A CRIATURA MAIS PODEROSA DO PLANETA."
KRAK
#1
THOOM
NÃO ACHA QUE A GENTE DEVIA AJUDAR?
NAH...
...O SUPERMAN DÁ CONTA DO BIZARRO.
FICO ME SENTINDO MEIO INÚTIL. DIGO, COMPARADA A VOCÊS.
MAS ELE É *MUITO* GATO.
CÊ NÃO ACHA, MULHER-MARAVILHA?
ELE É UM *BOM* HOMEM, SIDERAL.


AS PESSOAS SEMPRE FALAM DE VOCÊS DOIS. MULHER-MARAVILHA E SUPERMAN.
QUE DEVIAM ESTAR JUNTOS.

POIS É. E OS UNIFORMES COMBINAM.
NA REAL, O SEU MEIO QUE COMBINA TAMBÉM, PODEROSA. CÊ NÃO ACHA QUE--
NÃO, VALEU. SERIA... BIZARRO.


O SUPERMAN AJUDOU A CONVENCER A SJA A ME TREINAR QUANDO CHEGUEI À TERRA... CHEGUEI AQUI.
SERIA COMO BEIJAR UM *PRIMO*.

BOM, E VOCÊ, MULHER-MARAVILHA? CÊ NUNCA--
UM RELACIONAMENTO ROMÂNTICO COM KAL?
EU SOU A EMBAIXADORA DA PAZ DE THEMYSCIRA. NÃO TENHO TEMPO PARA ROMANCES.

HAH!
ISSO QUE EU CHAMO DE *FUGIR* DA QUESTÃO.

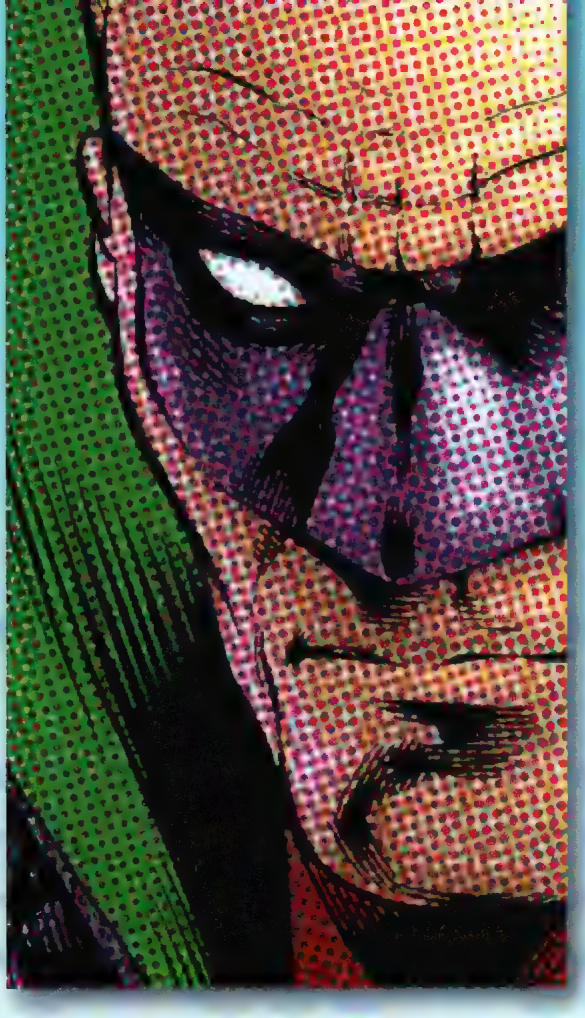
TÁ, ENTÃO QUEM SERIA UMA BOA PRA VOCÊ, PODEROSA?
PANTERA?
JESUS, NÃO.
NINGUÉM SERIA UMA BOA, TÁ? NÃO SOU ESSA *LUXÚRIA AMBULANTE* QUE TODO MUNDO *ACHA* QUE EU SOU.
A *ROLLING STONE* A ELEGEU COMO A *HEROÍNA MAIS SENSUAL* ANO PASSADO.
VOCÊ LÊ A *ROLLING STONE*?
GOSTO DE MÚSICA ESTADUNIDENSE.
NÃO TÔ DIZENDO QUE NÃO ACHO O SUPER *ATRAENTE*.
ELE É UM DOS HOMENS MAIS *BONITOS*, *INTELIGENTES* E, SIM, *SEXYS* QUE EU JÁ--
...
ELE TÁ ATRÁS DE MIM, NÉ?
SIM, *ELE* ESTÁ.
MUITO ENGRAÇADO.

SALEM, MASSACHUSETTS.
TORRE DO DESTINO.
NNF.
NÃO SEJA *PREGUIÇOSO*, HECTOR HALL. AINDA TEM *MUITO* A *LER*.
ESTOU ENFIADO NESSA BIBLIOTECA HÁ *MESES*. E MAL *COMECEI*.
VOCÊ FOI ESCOLHIDO PARA *PROTEGER* A TERRA DAS FORÇAS DO *CAOS*.
NÃO É CAPAZ DE LIDAR COM A RESPONSABILIDADE?
DISCUTIREMOS ISSO *DEPOIS*, NABU. NO MOMENTO...
...AINDA TEMOS *COMPANHIA*.
ACHEI.

A BIOGRAFIA DO MEU PAI. UMA DAS ÚNICAS CÓPIAS QUE EXISTEM.
VALEU POR ME DEIXAR DAR UMA "OLHADA".
ORVIL, ORP UEPAHC!
ZATARA FOI UM DOS MAIORES MAGOS DE NOSSA ÉPOCA, ZATANNA. TANTO *SOBRE* QUANTO *FORA* DOS PALCOS.
ELE ME ENSINOU UM MONTE DE TRUQUES. CLARO QUE O MAIOR *TRUQUE* AQUI É...
...QUAL PORTA É A DE SAÍDA?
PARA SÃO FRANCISCO OU A TORRE DA LIGA? OU TALVEZ UMA VISITA A PARIS?
TENHO UMA APRESENTAÇÃO EM MANHATTAN.
ALI. ESQUINA DA QUINTA AVE--
ESTRANHO.
SENTI...
UM *CALAFRIO ENORME* NA ESPINHA? EU TAMBÉM.
O QUE FOI ISSO?

MAGO! TUDO BEM?
O QUE FOI?
NÃO SEI. TALVEZ... NADA.
TALVEZ, MAS VOU CHAMAR A LIGA E A SOCIEDADE...
...SÓ PRA GARANTIR.
E NÃO SE PREOCUPA, MAGO. TENHO CERTEZA QUE NÃO É NADA QUE A GENTE NÃO DÊ CONTA.

A QUESTÃO É... ESSE TREMOR NA MINHA ALMA DESAPARECEU...
...OU FOI APENAS *ENCOBERTO.*
KREEK
KREEK
KREEK
KREEK
KREEK
KREEK
O QUÊ?
TARDE DEMAIS, MAGO.
SEU CAMPEÃO SERÁ NOSSO.
ASSIM COMO O *MUNDO.*
CONTINUA A SEGUIR!



LJA/SJA: VÍCIOS E VIRTUDES

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

CARLOS PACHECO
Desenhos

JESUS MERINO
Arte-final

Capa por
CARLOS PACHECO & JESUS MERINO

Superman criado por Jerry Siegel e Joe Shuster.
Por um acordo especial com a família de Jerry Siegel.

ISTO NOS DÁ NO QUE *PENSAR*, NÃO?
NUNCA SE CANSA DA *VISTA*?
NÃO.
EU QUERIA QUE OS *OUTROS* TIVESSEM ESTA CHANCE.
QUEM?
TODOS QUE ESTÃO *LÁ EMBAIXO*.

É BOM TER VOCÊ AQUI, SENTINELA... JÁ PASSOU *MUITO* TEMPO.

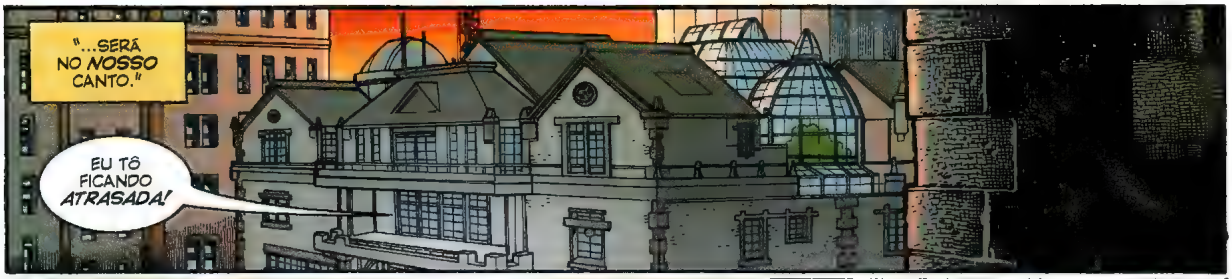
A *SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA* SEMPRE FOI NOSSA *FONTE DE INSPIRAÇÃO.*

VOCÊS FORAM OS *PRIMEIROS*, OS *MODELOS* A SEREM SEGUIDOS.

ACREDITE, ESTOU FELIZ PORQUE NOSSO TRABALHO TEVE SEQUÊNCIA.

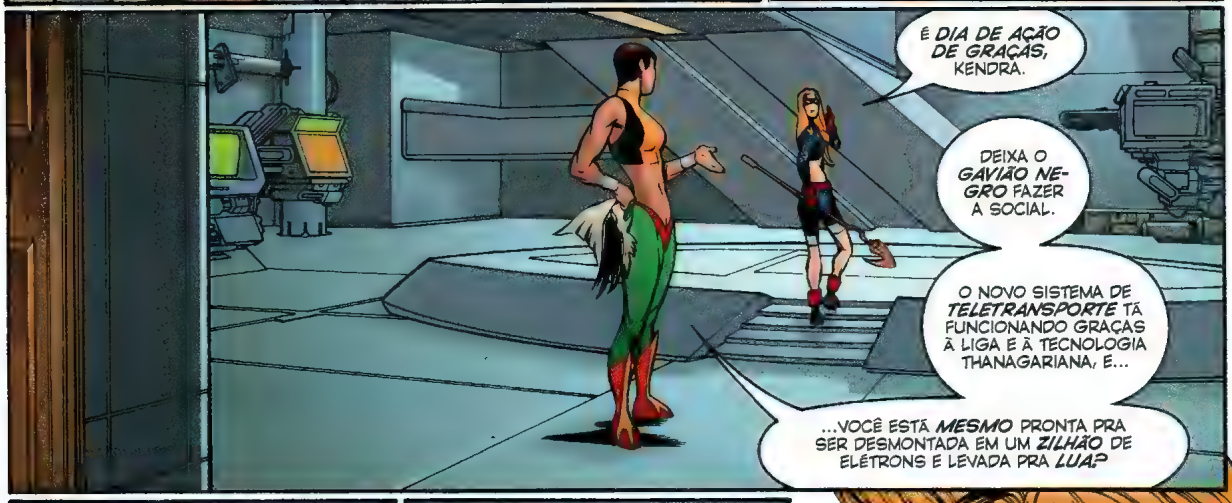
ESTA NOVA *TRADIÇÃO ANUAL* FOI UMA IDEIA FANTÁSTICA DO SHAZAM!

PASSAREMOS O DIA DE AÇÃO DE GRAÇAS NA *TORRE DE VIGILÂNCIA DA LIGA* NESTE ANO E, NO ANO QUE VEM...

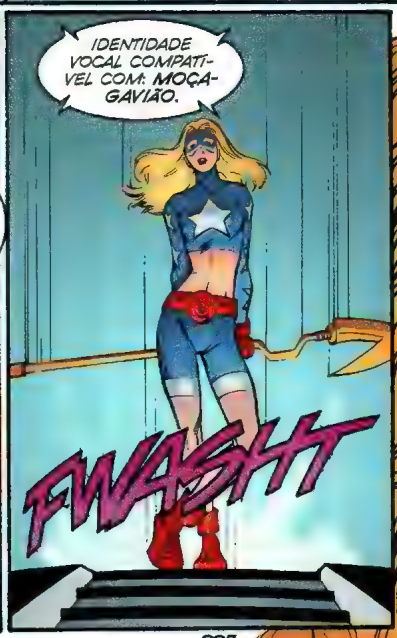

"...SERÁ NO *NOSSO* CANTO."
EU TÔ FICANDO *ATRASADA!*

CADÊ A PORCARIA DO MEU *CETRO CÓSMICO?*
ESTÁ EM SUA MÃO...
AH... LÓGICO.

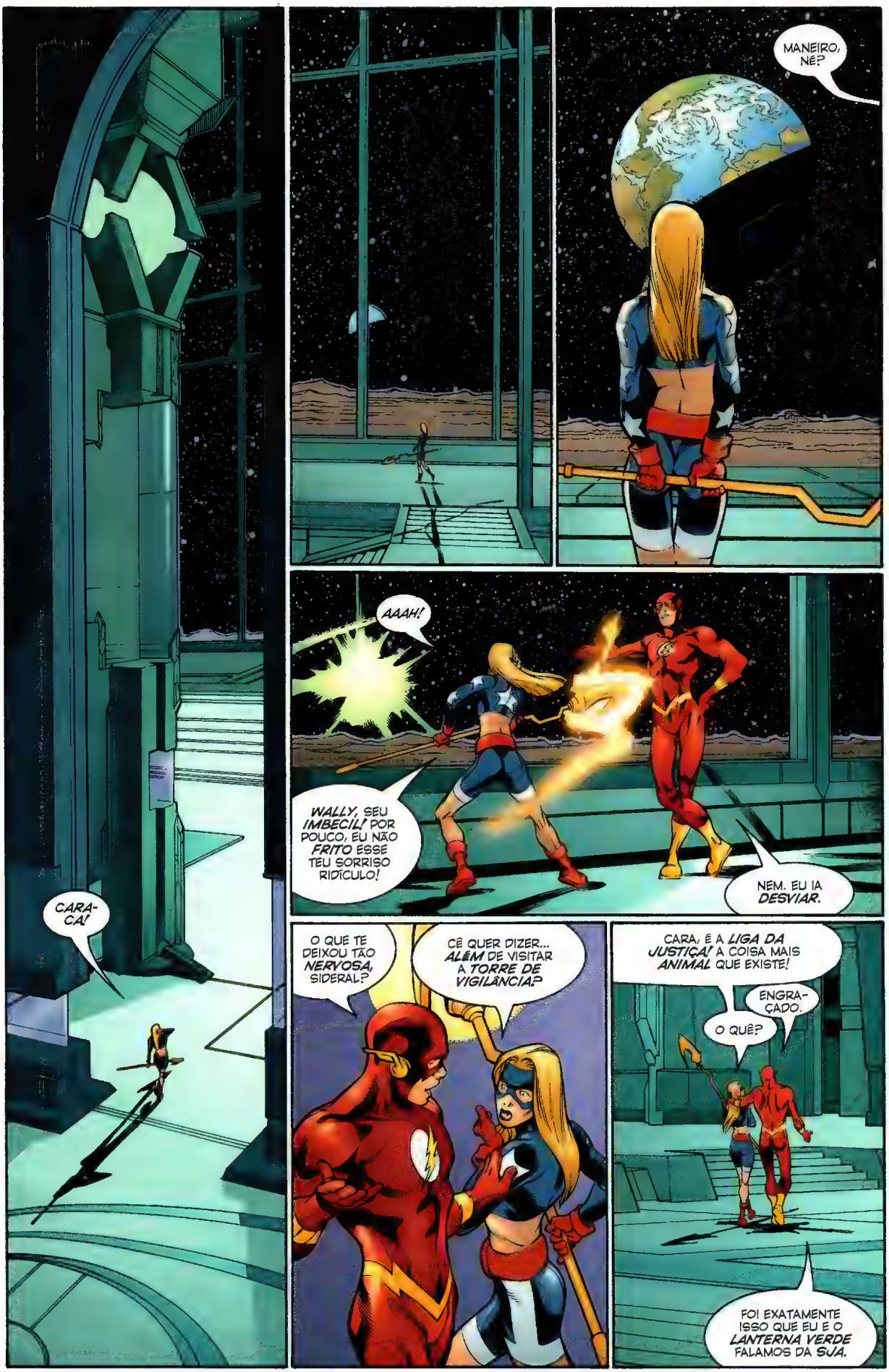
TEM CERTEZA DE QUE CÊ NÃO VEM, MOÇA--GAVIÃO?
PRA OUVIR MAIS UM *SERMÃO* DO SR. INCRÍVEL? NÃO, OBRIGADA!


É *DIA DE AÇÃO DE GRAÇAS*, KENDRA.
DEIXA O *GAVIÃO NEGRO* FAZER A SOCIAL.
O NOVO SISTEMA DE *TELETRANSPORTE* TÁ FUNCIONANDO GRAÇAS À LIGA E À TECNOLOGIA THANAGARIANA, E...
...VOCÊ ESTÁ *MESMO* PRONTA PRA SER DESMONTADA EM UM *ZILHÃO* DE ELÉTRONS E LEVADA PRA *LUA?*

E O MEU *CABELO?*
ISSO É UM *SIM*, NÉ?
ASSINATURA BIOMÉTRICA COMPATÍVEL COM: SIDERAL.
TRANSPORTE PARA TORRE DE VIGILÂNCIA DA LJA.


IDENTIDADE VOCAL COMPATÍVEL COM: MOÇA-GAVIÃO.
FWASHT

EI! ISSO FOI ESQUI...


CARA-CA!
MANEIRO, NÉ?
AAAH!
WALLY, SEU IMBECIL! POR POUCO, EU NÃO FRITO ESSE TEU SORRISO RIDÍCULO!
NEM. EU IA DESVIAR.
O QUE TE DEIXOU TÃO NERVOSA, SIDERAL?
CÊ QUER DIZER... ALÉM DE VISITAR A TORRE DE VIGILÂNCIA?
CARA, É A LIGA DA JUSTIÇA! A COISA MAIS ANIMAL QUE EXISTE!
ENGRA-ÇADO.
O QUÊ?
FOI EXATAMENTE ISSO QUE EU E O LANTERNA VERDE FALAMOS DA SUA.

LJA

SUPERMAN

BATMAN

MULHER-MARAVILHA

CAÇADOR DE MARTE

LANTERNA VERDE

FLASH

HOMEM-BORRACHA

ÁTOMO

NUCLEAR

CAPITÃO ÁTOMO

ARQUEIRO VERDE

ZATANNA

VIXEN

CHEGA MAIS.

SJA

SR. INCRÍVEL

SENTINELA

PODEROSA

SAND

JAY GARRICK

SR. DESTINO

SHAZAM

SIDERAL

GAVIÃO NEGRO

MOÇA-GAVIÃO

DR. MEIA-NOITE

HOMEM-HORA

ESMAGA-ÁTOMO

ADÃO NEGRO

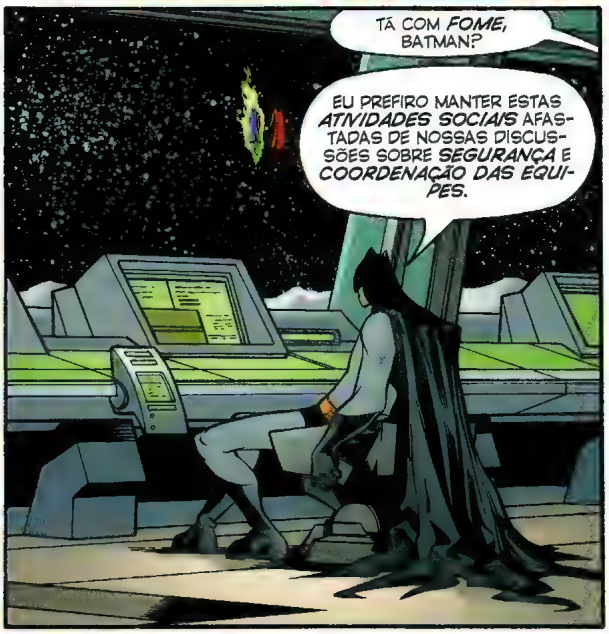
PANTERA

CANÁRIO NEGRO

OLHA SÓ COMO EU ACABO COM UM EX-CAMPEÃO DOS PESOS PESADOS!
VAI SONHANDO, LATRINA VERDE!

FALA QUE CÊ TÁ RINDO POR BAIXO DESSE CAPACETE, FALA!
NÃO.

...NA QUINTA VEZ QUE ELE CHAMOU O GAVIÃO NEGRO DE FASCISTA EMPLUMADO, ACHEI QUE ELE FOSSE ENFIAR UMA DAQUELAS FLECHAS NO...


TÁ COM FOME, BATMAN?
EU PREFIRO MANTER ESTAS ATIVIDADES SOCIAIS AFASTADAS DE NOSSAS DISCUSSÕES SOBRE SEGURANÇA E COORDENAÇÃO DAS EQUIPES.

COMO DIRETOR DA SUA, BATMAN, EU ENTENDO DE ADMINISTRAÇÃO DO TEMPO...

...MAS TODO MUNDO PRECISA COMER.

VAMOS ENTRAR, SENÃO O PANTERA COME *TODO* O MOLHO *SOZINHO*.
ESPERE, CAPTEI ALGO COM MINHA *VISÃO TELESCÓPICA*...
LÁ NO CONTINENTE AFRICANO... ACHO QUE NA *TANZÂNIA*.
KAL, TEMOS RELATOS DE UMA *PERTURBAÇÃO* EM ARUSHA...
JÁ VI, J'ONN.

AVANTE, MINHAS CRIATURAS! PELA GLÓRIA DE APOKOLIPS!!!
DROGA, LUTHOR! JÁ FALEI PRA SE AFASTAR!
ME CHAME DE SENHOR PRESIDENTE, VIXEN!
...AQUI EM ARUSHA, NA TANZÂNIA, NA CONFERÊNCIA PAN-AFRICANA SOBRE A FOME NO MUNDO... ¿BZZZT¿
...SOB ATAQUE DE ALGUÉM QUE SE CHAMA DR. BEDLAM...
...QUE DIZ REPRESENTAR O ABOMINÁVEL PLANETA APOKOLIPS... ¿BZZZT¿
...ATAQUE OCORREU ASSIM QUE O PRESIDENTE E A EX-INTEGRANTE DA LJA VIXEN, COMEÇAVAM SEU PRONUNCIAMENTO...

ATRÁS DE MIM, "SENHOR" PRESIDENTE!
ESTE É O LÍDER DO MUNDO LIVRE?
KRAK
VOCÊ NADA SIGNIFICA, HOMENZINHO.
AAARGH!
POR FAVOR, BEDLAM...
...NÃO BATA A PORTA QUANDO SAIR.
KWAAM
GRRUNCH

MENSAGEM PARA O DOUTOR *FEDELAM*:
...ESCOLHEU O PLANETA ERRADO PRA FAZER BESTEIRA.

O QUE *ACONTECEU* COM ELE?
FSSSSH

O DOUTOR BEDLAM NÃO PASSA DE ENERGIA *CONCENTRADA*, SHAZAM. AQUELA CRIATURA NADA MAIS ERA QUE UMA *CASCA* OCA.
POSSO *SENTIR* QUE SUA ALMA DEIXOU O PLANETA.
ESPALHEM-SE. O SOLO SOB A CONFERÊNCIA TEM UM *EMARANHADO* DE TÚNEIS ESCAVADOS RECENTEMENTE.
MINHA TELEPATIA VAI...
MINHA TELEPATIA--

A GENTE CUIDA DISSO, CAÇADOR!

ISTO... HNF SEMPRE ME DIVERTE...
COMO ESTAS TOUPEIRAS CÓSMICAS SURGEM DO SUBMUNDO.
KRAK
É A NATUREZA DA FERA, INCRÍVEL.
THMMM
NÃO PARA, SHAZAM! ELES ESTÃO FUGINDO!
ESTRANHO. EU ESPERAVA MAIS RESISTÊNCIA EM UM ATAQUE COMO ESTE...
SKRUNCHHH
SOCORRO! TÁ ROLANDO UMA FESTINHA NA MINHA CUECA!
FALA SÉRIO, BORRACHA! VOCÊ NÃO CANSA DE SER BESTA, NÃO?
ESCUTA AQUI, MINHA ROBUSTA PODEROSA...
...A TUA MÃE NUNCA TE DISSE QUE UMA PIADINHA DE SALÃO OU OUTRA DE VEZ EM QUANDO ANIMAM...
KONK
EI, AGORA FICOU MEIO ESQUISITO...
QUEM SÃO AQUELES CARAS?

AQUELE ERA O ÚLTIMO?
PARECE QUE SIM.
SR. PRESIDENTE, VIXEN... VOCÊS ESTÃO BEM?
SIM, SUPERMAN, GRAÇAS A VOCÊ E AOS OUTROS.
DE FATO, PARECE QUE NOSSA NAÇÃO LHE DEVE MAIS UM GESTO DE *GRATIDÃO*.
PRESIDENTE LUTHOR...
JANET CRAWFORD, DE GOTHAM CITY...
PODEMOS FAZER ALGUMAS IMAGENS SUAS AO LADO DO *SUPERMAN*?
SERÁ UM *PRAZER*, JANET.
A INTERVENÇÃO PRECISA DA LIGA E DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA SERVE COMO UM FORTE *ALERTA*...

"...SOBRE A IMPORTÂNCIA DOS HERÓIS DO PAÍS NA PROTEÇÃO DO *PLANETA*."
ESTE ATAQUE NÃO FAZ *SENTIDO*.
FAZ MESES QUE LUTHOR SE VANGLORIA DE SEU *PACTO* DE NÃO AGRESSÃO COM APOKOLIPS.
EU NÃO ACREDITO MUITO NAS PALAVRAS DO PRESIDENTE.
MAS O *GAVIÃO NEGRO* ESTÁ CERTO! POR QUE UMA CRISE JUSTO *AGORA*?
AINDA MAIS POR CAUSA DE UM *OTÁRIO* COMO O BEDLAM? *QUAL É*, O QUE ELES TÊM NA *CABEÇA*?
EU ESTOU CERTO DE QUE HAVIA *ALGO MAIS*. EU SENTI...
MINHA TELEPATIA ESTÁ SEMPRE *ATIVA*. PENSAMENTOS COMO ESSE NÃO SAEM DA MINHA CABEÇA, COMO UMA *ESTÁTICA* CONSTANTE.
EU GERALMENTE OS *ELIMINO*...
...MAS NA ÁFRICA, ALGO ME *CEGOU, IMPEDINDO* QUE EU OUVISSE SEUS PENSAMENTOS.

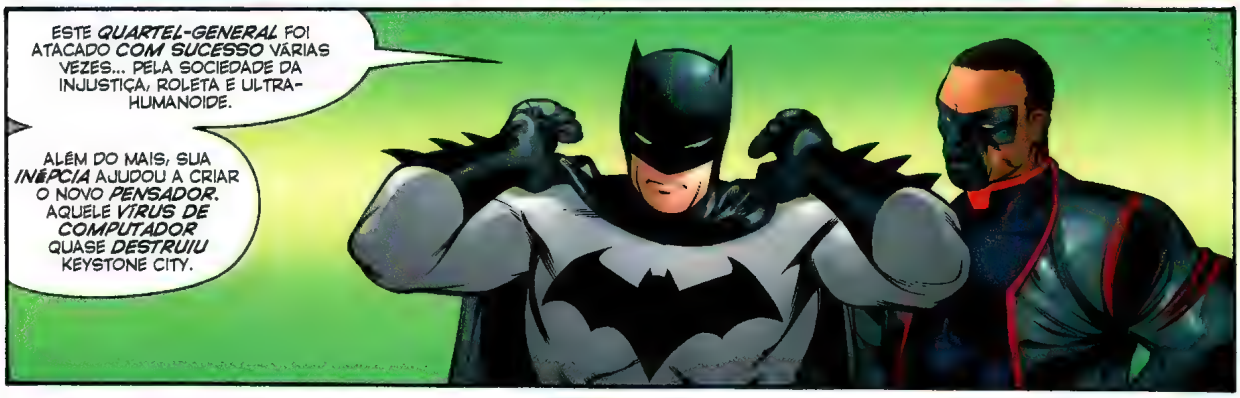
O ÁTOMO ORIGINAL... ELES FAZEM VOCÊS, *CALOUROS*, ESTUDAREM ISSO, NÉ? ELE ERA UM CARINHA *DURÃO*.
OUVIU ESSA, JAKEEM? NÃO ESQUENTA POR SER *BAIXINHO*.
HNF.
AH É, SIDERAL. VALEU *MESMO*, ÁTOMO.

NA MINHA OPINIÃO, ESTES UNIFORMES ANTIGOS ERAM UMA *PORCARIA*.
OLHA O SR. INCRÍVEL ORIGINAL... EU NÃO VESTIRIA UMA COISA DESSAS *NEM MORTO!*
PELO MENOS ELE NÃO USA UMA *COLEIRA*.
TOMA.

VAMOS DEIXAR O DR. BEDLAM DE LADO POR ENQUANTO E CUIDAR DO QUE ESTÁ À NOSSA FRENTE.
CONCORDO, O OBJETIVO DESTE ENCONTRO ERA FAZER AS DUAS EQUIPES DESENVOLVEREM UM TRABALHO *CONJUNTO*.

BEM... O *SÁBIO* A SER FEITO É NOS CONCENTRARMOS NOS *ELEMENTOS* QUE COMPÕEM UMA BOA *PARCERIA*.
COMUNICAÇÃO. *CONFIANÇA*.
DADO O AFLUXO CONSTANTE DE INFORMAÇÃO CONFIDENCIAL E *PESSOAL* ENTRE OS DOIS GRUPOS, CREIO QUE *SEGURANÇA* DEVA SER A PRIORIDADE.

TEM RAZÃO... SEGURANÇA...
SEU TRABALHO *AQUI*... MAL FEZ JUS A SEU NOME... *INCRÍVEL*.
COMO É QUE É?
ULTRA HUMANITE


ESTE *QUARTEL-GENERAL* FOI ATACADO *COM SUCESSO* VÁRIAS VEZES... PELA SOCIEDADE DA INJUSTIÇA, ROLETA E ULTRA-HUMANOIDE.
ALÉM DO MAIS, SUA *INÉPCIA* AJUDOU A CRIAR O NOVO *PENSADOR*. AQUELE *VÍRUS DE COMPUTADOR* QUASE *DESTRUIU* KEYSTONE CITY.

COM TODO O RESPEITO, BATMAN, A *TORRE DE VIGILÂNCIA* JÁ FOI COMPROMETIDA MAIS VEZES DO QUE EU CONSIGO *ENUMERAR*.
E ME CORRIGE SE EU ESTIVER ERRADO...
...MAS NÃO FOI TEU PRÓPRIO *PLANO PARANOICO DE CONTINGÊNCIA* QUE RECENTEMENTE COLOCOU EM RISCO OS TEUS COLEGAS DURANTE AQUELE *FIASCO* DO RA'S AL GHUL?

EM NOME DE HERA, *O QUE HÁ* COM VOCÊS DOIS? NÃO TEMOS INIMIGOS AQUI.
A *MULHER-MARAVILHA* ESTÁ CERTA. AFASTEM-SE, OS DOIS...

KRAAK
VOCÊ PERDEU A CABEÇA, INCRÍVEL?
NÃO...
...SÓ A PACIÊNCIA!
SMASH
JÁ CHEGA, KYLE!
PARE AGORA, OU EU--
VOCÊ O QUÊ? VAI ME BOTAR PRA DORMIR COM SUAS HISTÓRIAS DO PASSADO?
VOCÊ JÁ TEVE SEU LUGAR AO SOL, SENTINELA.
AGORA EU SOU O LANTERNA VERDE!

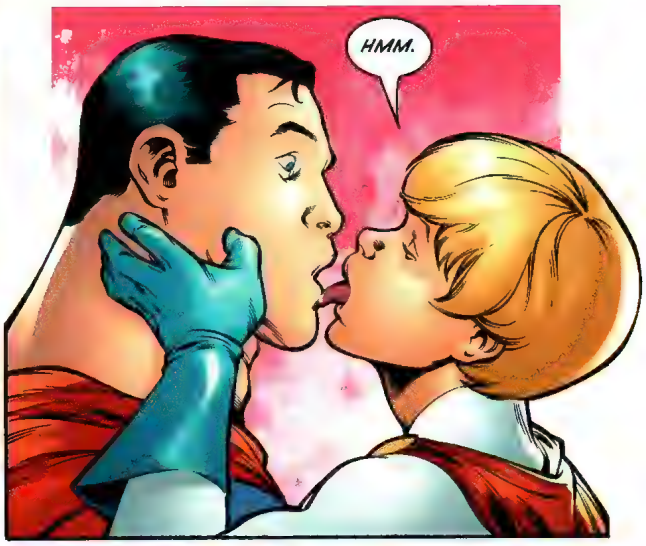
EU!
FWASHOOM

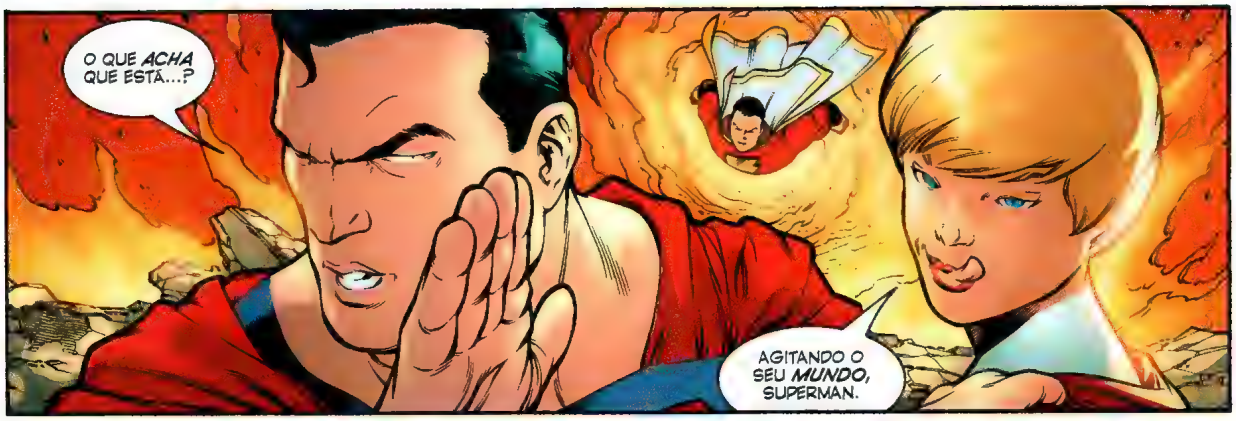
KROSH

J'ONN? VOCÊ ESTÁ...
...COM A MENTE EM CHAMAS...
...ALGUM TIPO DE ATAQUE PSÍQUICO...
...PERDI O CONTROLE DO MEU CORPO...

GRLLLAGRHAHGGRL!!!
J'ONN!
AH, KAL.

PODEROSA, O QUÊ...?
DIGA "AH".


HMM.


O QUE ACHA QUE ESTÁ...?
AGITANDO O SEU MUNDO, SUPERMAN.

THWAMM

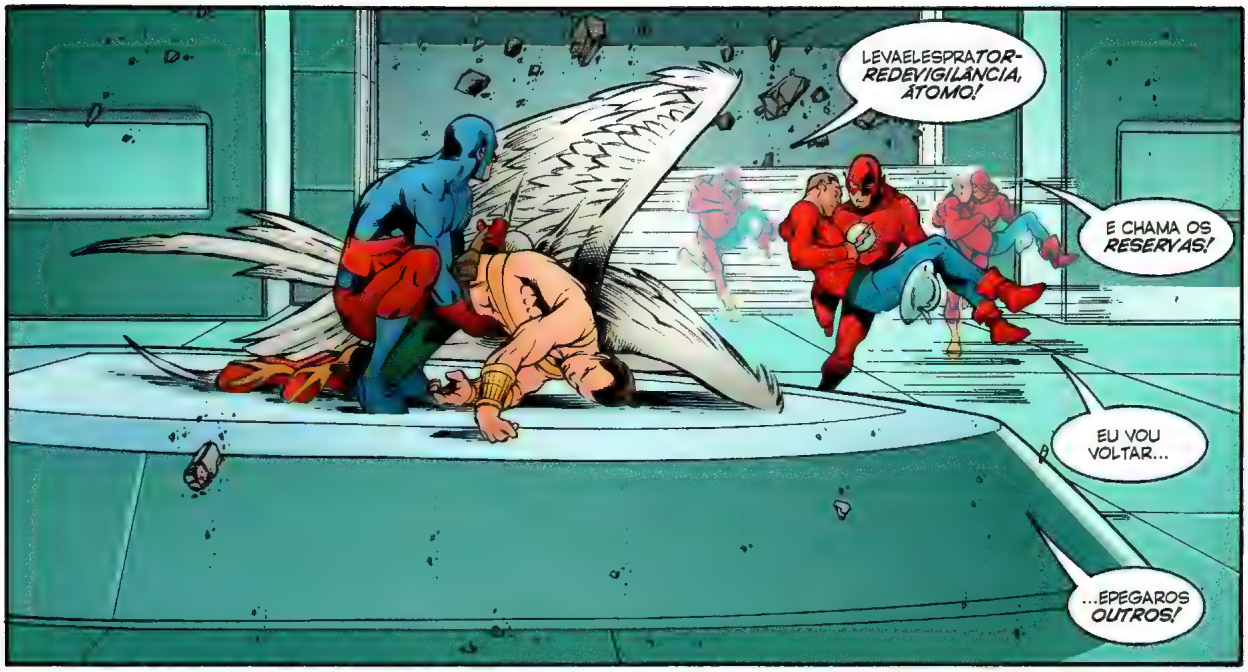
NÃO É VOCÊ, SHAZAM! SINTO QUE HÁ OUTRA INFLUÊNCIA.
ADÃO NEGRO!
SÓ DE OLHAR PRA VOCÊ, EU JÁ FICO FAMINTO!
MAIS RELÂMPAGOS DOS DEUSES PRA MIM....
KRAKOOM
AAARGH!
...E UMA FORMA HUMANA É FRACA PRA VOCÊ.
KZZT
ODEIO TER DE FAZER ISTO...
ENTÃO CALA A BOCA E NÃO FAZ!!!
BAMM

SABE, MOLEQUE, ACHO QUE JÁ TE ENSINEI UM BOCADO...
...MAS OS GOLPES BAIXOS...
...GUARDO PRA EU MESMO APLICAR!
VOCÊ NÃO SABE NADA SOBRE GOLPES BAIXOS, GRANT.
KRAK
USE SUA FORÇA DE VONTADE, FILHO. LUTE, SEJA LÁ CONTRA O QUE FOR.
NEM VEM COM ESSE PAPO PRA CIMA DE MIM! EU SOU O ÚLTIMO LANTERNA VERDE!
QUEM TINHA DE LEVAR LIÇÃOZINHA É VOCÊ!
HÃ? INCRÍVEL?
COMO O PONTO FRACO DOS TEUS PODERES É A MADEIRA, EU TAVA CURIOSO PRA SABER O QUE ACONTECE...

...SE VOCÊ *INALAR* UMA NUVEM DE PARTÍCULAS DE *CELULOSE!*
FASHHH
ƎHMMMPFE
SENTINELA!
CHOOM
CHOOM
CHOOM
O QUARTEL-GENERAL ESTÁ VINDO ABAIXO!
ESQUECE, A GENTE PRECISA *EVACUAR* O...
EI!

HNF!?
OLHA SÓ O CHAPÉU DO LIGEIRINHO!
SABE QUANTO VALE ISSO NA *INTERNET*?
CA-CHING!
CUIDA DELES, *DESTINO*. PODE MATAR.
PARA QUE O *ES-FORÇO*?
EU *TÔ PEDINDO*, DESTINO.
ASSIM O FAREI, MAS DEVO DIZER QUE CONSIDERO *TUDO ISTO*...
...MAÇANTE DEMAIS!
FRRZZZ

ONDE?
ISTO É REALMENTE PÉSSIMO. JÁ ESTIVE AQUI *ANTES*.
É. JOGARAM A GENTE NA *TORRE* DO SENHOR DESTINO.



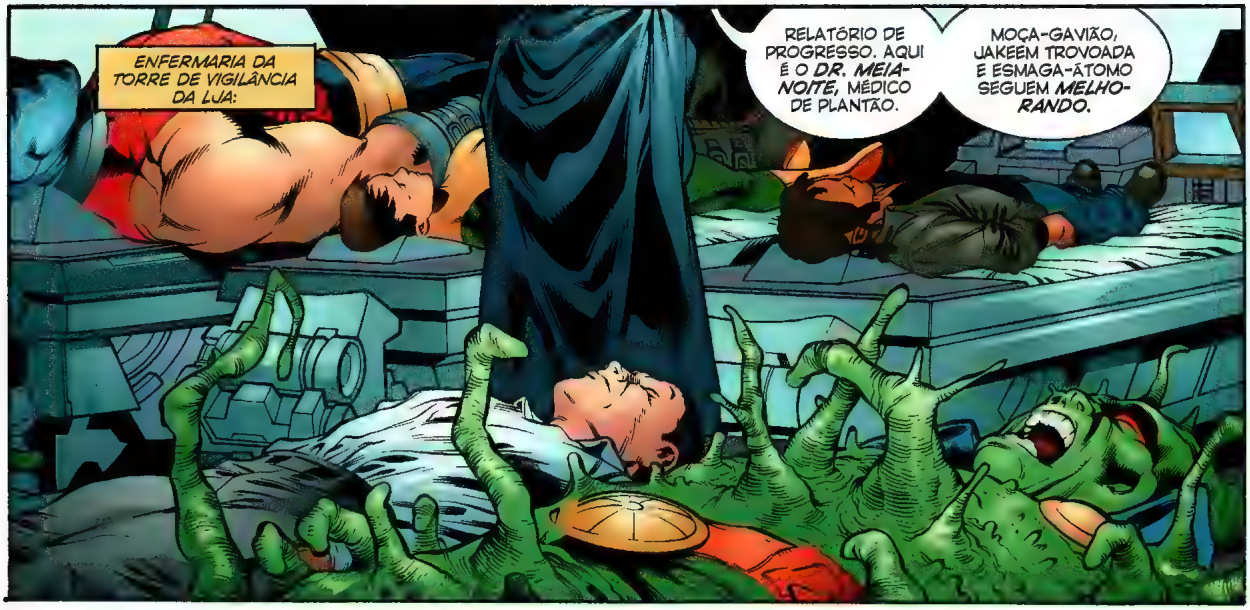
LEVAELESPRATOR-REDEVIGILÂNCIA, ÁTOMO!
E CHAMA OS RESERVAS!
EU VOU VOLTAR...
...EPEGAROS OUTROS!
TRANSPORTE. TORRE DE VIGILÂNCIA.
ASSINATURA BIOMÉTRICA E IDENTIDADE VOCAL COMPATÍVEIS.
INICIANDO PERCURSO.
VVVVMMMM
VVVVMMMMM
VAI ADORAR ISTO, DR. PALMER...
UM PEQUENO EXPERIMENTO HIPOTÉTICO COM PARTÍCULAS EM SUSPENSÃO E DOBRAS ESPAÇO-TEMPORAIS...
ASSIM QUE SEUS ÁTOMOS COMEÇAREM A SE DESFAZER, O QUE ACHAM QUE VAI ACONTECER...
PELO AMOR DE DEUS, INCRÍVEL, NÃO--!
TEK TEK TEK

"...SE A GENTE MUDAR O *RUMO* DO PROCESSO NO *MEIO DO CAMINHO?*"
O QUE É ESTA COISA?
UMA PORCARIA DE *GIGANTE DE FOGO.*
AQUELES TRAIDORES JOGARAM A GENTE DE VOLTA NO *LIMBO!*
AH, NÃO! *DE NOVO,* NÃO...

KRRRK
OOOM
VOLTEM! VOL--
CERTA VEZ, UM FILÓSOFO DISSE...
"SÓ HÁ DOIS TIPOS DE HOMENS: OS JUSTOS, QUE ACHAM QUE SÃO PECADORES, E OS PECADORES, QUE SE ACHAM JUSTOS."
TÁ, MAS.... QUEM A GENTE É, BATMAN?
TENTE ADIVINHAR.

GOTHAM CITY.
É A ÚLTIMA MULHER QUE VOCÊ VAI APAVORAR POR UM BOM TEMPO, PARCEIRO.
VOTE
THORNE JR
WHAM
A PRISÃO É BOA DEMAIS PRA ESSE LIXO!
EI...
THUNK
A GENTE TÁ BRAVO E QUER NOSSA CIDADE DE VOLTA!
VOTE
COUNCILMAN
versus
THORNE
A JUSTIÇA É UMA PIADA.
UMA PORTA GI-RATÓRIA...
...QUE SE TRANCA HOJE.

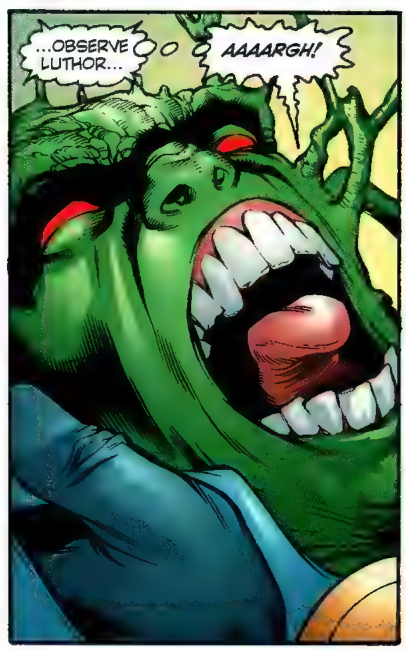
FAWCETT CITY.
É ISTO, BANDO DE ESGANADOS...
TÁ NA HORA DE ARROMBAR O VELHO COFRE DA COMUNIDADE!
ATENÇÃO, MEUS APRENDIZES DE TIO PATINHAS! TRAGAM PRA CÁ ESSE RICO DINHEIRINHO!
VOCÊ FICOU *MALUCO*, HOMEM-BORRACHA?
CÊ TÁ MESMO PERGUNTANDO ISSO, MARY?
TODO MUNDO SABE QUE O MASCOTE DA LIGA É *ZURETA*.
AÍ ESTÃO VOCÊS.
MINHA FAMÍLIA... TODOS TEMOS A *MESMA* FONTE DE PODER.
MAS EU *CANSEI* DE *DIVIDIR*.
KRAAKOOM
CUIDADO, GAROTO! CÊ TÁ CUTUCANDO A ONÇA COM VARA CURTA.
NÃO BRINCA, *BORRACHA!* ELES FORAM SÓ UM *APERITIVO!*


ENFERMARIA DA TORRE DE VIGILÂNCIA DA LJA:
RELATÓRIO DE PROGRESSO. AQUI É O DR. MEIA-NOITE, MÉDICO DE PLANTÃO.
MOÇA-GAVIÃO, JAKEEM TROVOADA E ESMAGA-ÁTOMO SEGUEM MELHORANDO.

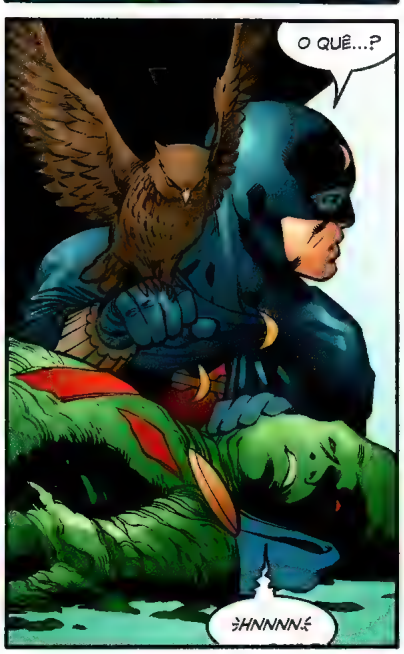
NO DESPERTAR DO ATAQUE DO SHAZAM, O ADÃO NEGRO FOI REVERTIDO A THEO ADAM, O HOSPEDEIRO HUMANO COM QUEM TEM UMA RELAÇÃO SIMBIÓTICA.
NO MOMENTO, SUA SITUAÇÃO É ESTÁVEL.

MINHA MAIOR PREOCUPAÇÃO É COM O CAÇADOR DE MARTE.
POR CONTA DAS GRAVES QUEIMADURAS DE TERCEIRO GRAU, SEU SISTEMA XENOMÓRFICO ENTROU EM CHOQUE E ELE PERDEU SUA INTEGRIDADE FÍSICA.
...ESTOU AVISANDO, GRRRRRR... DOUTOR...

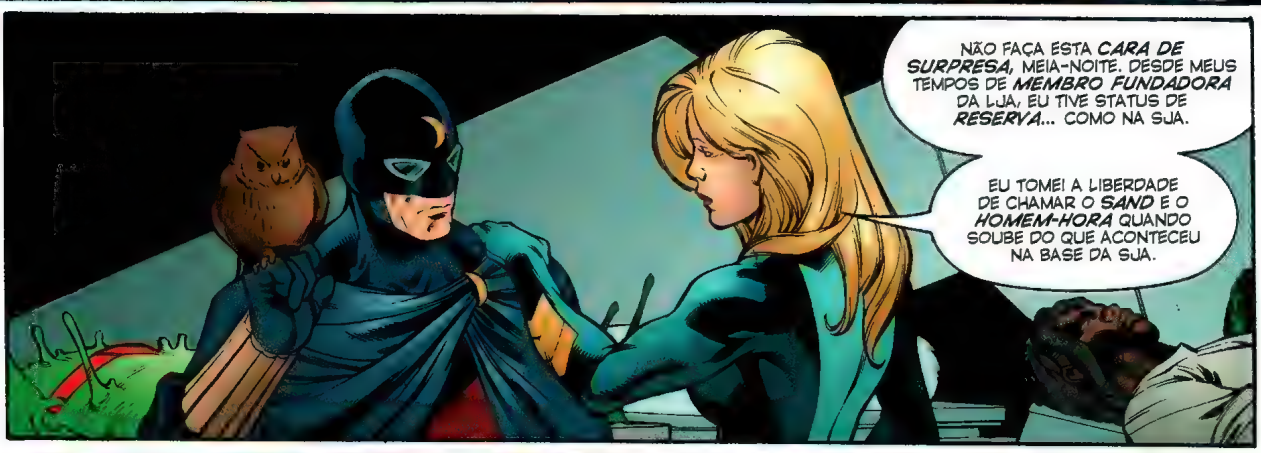
CALMA, J'ONN. PROCURE NÃO FALAR...
...TELEPATIA...
...ACABANDO, PRECISO ME APRESSAR...


...OBSERVE LUTHOR...
AAAARGH!

CAÇADOR! EU... GOSTARIA DE SABER COMO APLACAR SUA DOR, MAS...
ÊCOV IAV RIMROD, RODAÇAC.


O QUÊ...?
HNNNN

NÃO PASSA DE UM PEQUENO ENCANTO SONÍFERO, CORTESIA DA BRUXINHA OFICIAL DA LIGA DA JUSTIÇA.
MEU NOME É ZATANNA, J'ONN ME CHAMOU AQUI.
E TAMBÉM NUCLEAR, ARQUEIRO VERDE E CANÁRIO NEGRO.


NÃO FAÇA ESTA CARA DE SURPRESA, MEIA-NOITE. DESDE MEUS TEMPOS DE MEMBRO FUNDADORA DA LJA, EU TIVE STATUS DE RESERVA... COMO NA SJA.
EU TOMEI A LIBERDADE DE CHAMAR O SAND E O HOMEM-HORA QUANDO SOUBE DO QUE ACONTECEU NA BASE DA SJA.

ARQUEIRO VERDE... JÁ OUVI FALAR BASTANTE DE VOCÊ.
VOCÊ TAMBÉM É FAMOSO, DOUTOR. AGORA, SEI QUE O PAPO TÁ BOM...

(*) Departamento de Operações Extranormais. – N. do T.

(*) Comando Norte-Americano de Defesa Aeroespacial. – N. do T.

QUEM É VOCÊ? ESTÁ FERIDO?
GRAÇAS A DEUS VOCÊ VEIO. NUNCA ESTIVE TÃO SÓ.
PODE VIR ATÉ A LUZ? NÃO O VEJO...
SERÁ UM PRAZER, SENHOR.
MEU DEUS...
O QUE FOI, CAPITÃO?
AAAARGHRGRRGARGHRG!!!
TEM DIFICULDADE PARA TOLERAR A PRESSÃO DE MEU OLHAR?
UM JÁ FOI.
FALTAM SEIS BILHÕES.

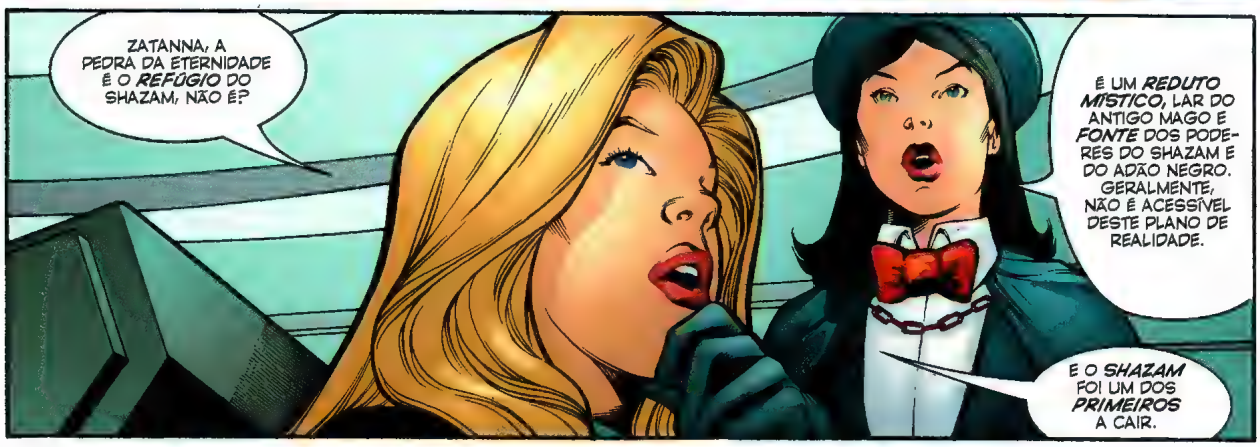
EU PEÇO QUE TODOS SE MANTENHAM *CALMOS*.
O QUE TEMOS DE CONCRETO ATÉ AGORA É QUE...
NESTE INSTANTE, NOSSA NAÇÃO PARECE ESTAR SOB *ATAQUE*.

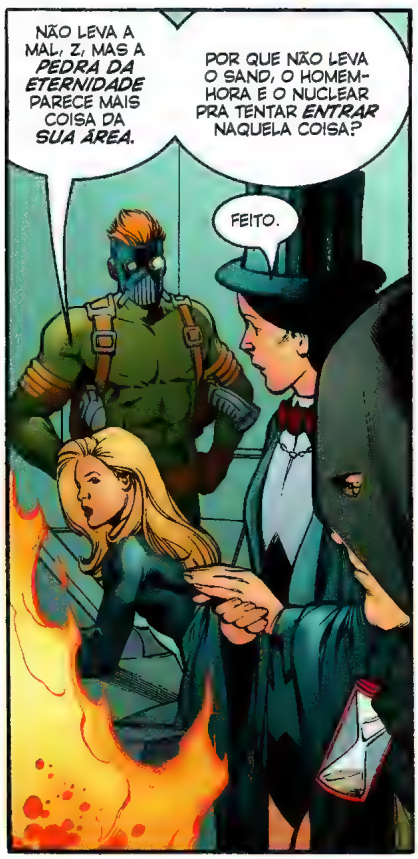
A IDENTIDADE DOS *INIMIGOS* PERMANECE UM *MISTÉRIO*, MAS A *FORMA* QUE ESCOLHERAM PARA NOS ATACAR, *NÃO*.
MUITOS DE NOSSOS CIDADÃOS SUCUMBIRAM AO QUE CARACTERIZO COMO UM *VÍRUS TELEPÁTICO*.

ALGUNS DOS ASSIM CHAMADOS META-HUMANOS TAMBÉM FORAM ATINGIDOS, INCLUSIVE OS MEMBROS DA *LIGA* E *SOCIEDADE DA JUSTIÇA*.
SABEMOS *MUITO POUCO* SOBRE A NATUREZA *PATOLÓGICA* DO VÍRUS.
PORÉM, ESTEJAM *CERTOS* DE QUE O GOVERNO ESTÁ FAZENDO TUDO *DENTRO DE SUA CAPACIDADE* PARA DAR UM FIM À CRISE.

NESTE ÍNTERIM, POR MEIO DE UM DECRETO, EU ACABO DE DECLARAR ESTADO DE *LEI MARCIAL* EM TODO O PAÍS.

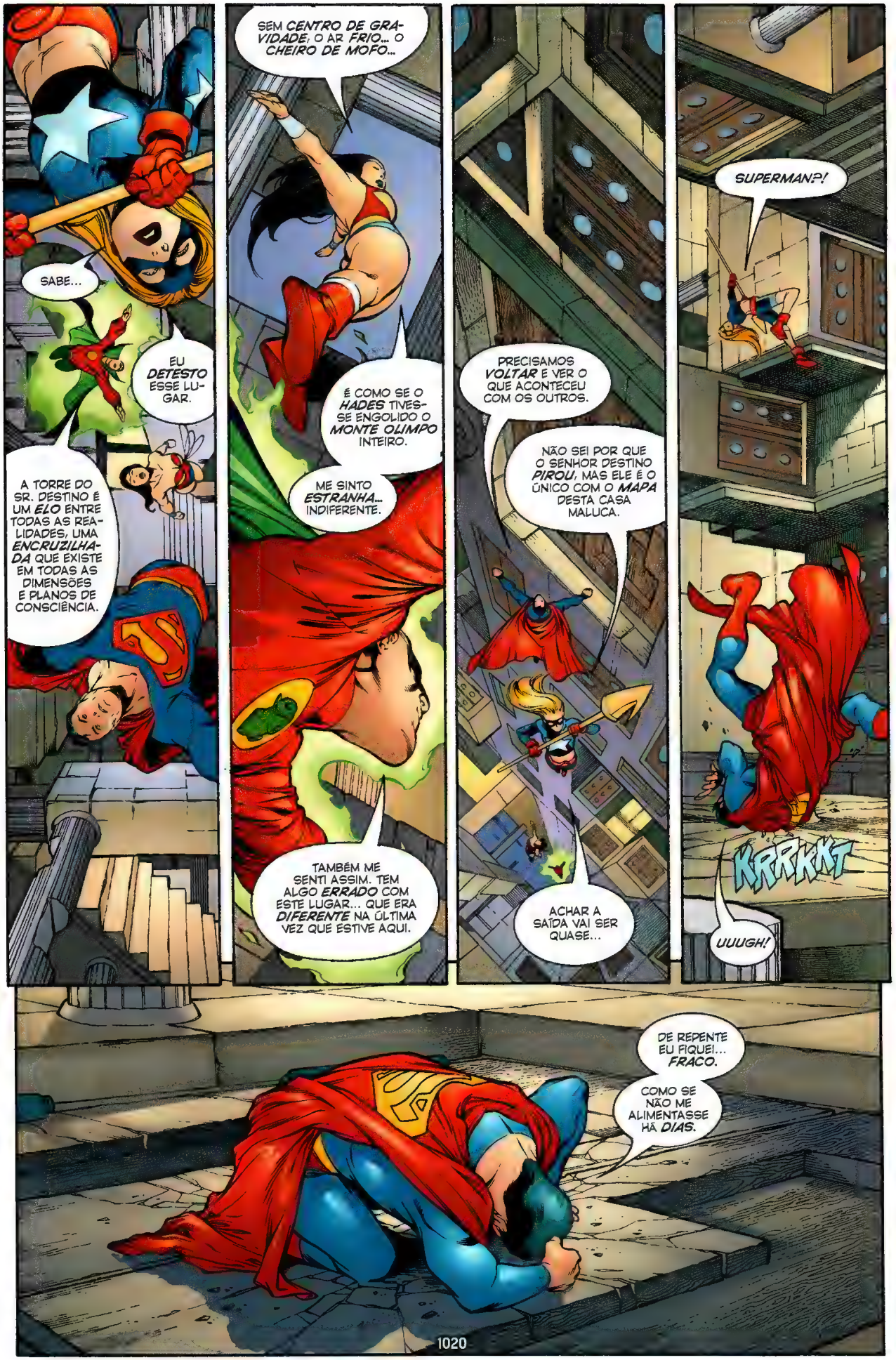
EU ENTENDO QUE TAL MEDIDA POSSA CHOCAR MUITOS DE VOCÊS, MAS SAIBAM QUE FOI TOMADA PARA GARANTIR A SEGURANÇA E O BEM-ESTAR DA POPULAÇÃO COMO UM TODO.
AÍ ESTÁ... AS CARTAS ESTÃO NA MESA.
NA MOSCA, PASSARINHO.


ZATANNA, A PEDRA DA ETERNIDADE É O REFÚGIO DO SHAZAM, NÃO É?
É UM REDUTO MÍSTICO, LAR DO ANTIGO MAGO E FONTE DOS PODERES DO SHAZAM E DO ADÃO NEGRO. GERALMENTE, NÃO É ACESSÍVEL DESTE PLANO DE REALIDADE.
E O SHAZAM FOI UM DOS PRIMEIROS A CAIR.


NÃO LEVA A MAL, Z, MAS A PEDRA DA ETERNIDADE PARECE MAIS COISA DA SUA ÁREA.
POR QUE NÃO LEVA O SAND, O HOMEM-HORA E O NUCLEAR PRA TENTAR ENTRAR NAQUELA COISA?
FEITO.

ÓTIMO. ENQUANTO ELES VÃO PRO CONTO DE FADAS... EU E O DOUTOR FAZEMOS O QUÊ?
PODEM FICAR AQUI, SEM FAZER NADA...

...OU SE JUNTAR A MIM EM UM PEQUENO PASSEIO ATÉ O SALÃO OVAL.


SABE...
EU DETESTO ESSE LUGAR.
A TORRE DO SR. DESTINO É UM ELO ENTRE TODAS AS REALIDADES, UMA ENCRUZILHADA QUE EXISTE EM TODAS AS DIMENSÕES E PLANOS DE CONSCIÊNCIA.
SEM CENTRO DE GRAVIDADE, O AR FRIO... O CHEIRO DE MOFO...
É COMO SE O HADES TIVESSE ENGOLIDO O MONTE OLIMPO INTEIRO.
ME SINTO ESTRANHA... INDIFERENTE.
TAMBÉM ME SENTI ASSIM. TEM ALGO ERRADO COM ESTE LUGAR... QUE ERA DIFERENTE NA ÚLTIMA VEZ QUE ESTIVE AQUI.
PRECISAMOS VOLTAR E VER O QUE ACONTECEU COM OS OUTROS.
NÃO SEI POR QUE O SENHOR DESTINO PIROU, MAS ELE É O ÚNICO COM O MAPA DESTA CASA MALUCA.
ACHAR A SAÍDA VAI SER QUASE...
SUPERMAN?!
KRRKKT
UUUGH!
DE REPENTE EU FIQUEI... FRACO.
COMO SE NÃO ME ALIMENTASSE HÁ DIAS.

GHOOOMFF
SÃO AQUELES MALDITOS ZUMBIS, SENTINELA. OS FILHOS DE ANÚBIS, VAMOS...
MEU DEUS!
VOCÊ TÁ SANGRANDO!
PRECISO... DE LUZ SOLAR...
MAS O SUPERMAN ESTAVA EXPOSTO AO SOL, E SUAS CÉLULAS ESTOCAM ENERGIA POR DIAS ANTES DE...
O TEMPO NÃO CORRE NO SENTIDO HORÁRIO AQUI, MULHER-MARAVILHA.
UMA BATERIA QUE DEVERIA DURAR SEMANAS PODE ACABAR EM SEGUNDOS NESTA TORRE.
EEZZHH
TODOS SANGRAM AQUI DENTRO, VELHO!

EU SOU *TUFÃO*, O SENHOR DO CAOS, PROTETOR DESTE REINO.
VOCÊS *INVADIRAM* A *FORTALEZA DO DESTINO*.
POR ESSE CRIME...

...SERÃO *QUEIMADOS NO INFERNO*.
SKREE
SKREEEE
SKREE
SKREE
SKREE
SKREE
SKREE

FWOOOSH

ENFIM.
O AMARGURADO ANUNCIOU QUE VIRIAM.
FWOOOSHHH

SZZZZ
GUENTA AÍ, GAVIÃO NEGRO.
VOCÊ TÁ LEGAL?

CLARO. ME DÁ UM TEMPO.
O QUÊ...?

NÃO SE PREOCUPE, WALLY. VOCÊ SABE QUE O HUMOR DO CARA É ASSIM MESMO.

DEUS. DE NOVO, NÃO...
EXISTEM COISAS *PIORES* QUE A MORTE, TED... *BEM PIORES*.
A GENTE TÁ NO *LIMBO*?
A SUA ORIGINAL FICOU PRESA AQUI DURANTE *ANOS*, WALLY... OBRIGADA A TRAVAR UMA BATALHA QUE *NENHUM LADO* PODERIA VENCER. NÃO IMPORTAVA A VELOCIDADE DOS GOLPES, ESTE DEMÔNIO, *SURTUR*... ABSORVIA TUDO E CONTRA-ATACAVA.
O TEMPO QUE PASSAMOS AQUI, A DOR QUE ESTAMOS PRA SENTIR... EU LAMENTO, WALLY.

ESSE EVENTO SE CHAMA *RAGNARÖK*, O *CREPÚSCULO DOS DEUSES*.
OS HERÓIS DA MITOLOGIA NÓRDICA TRAVARAM SUA ÚLTIMA BATALHA AQUI. SE AQUELE GIGANTE *ESCAPAR*, O MUNDO *ACABA*.
DOUTOR BEDLAM... A TRAIÇÃO DE NOSSOS COMPANHEIROS... SURTUR... TENHO *CERTEZA* DE QUE TUDO SE CONECTA, SÓ NÃO SEI COMO.
E COMO A GENTE *SE MANDA* DAQUI?

IMPOSSÍVEL, JOVEM FLASH.
NÃO QUERO OFENDER NINGUÉM, JÁ QUE VOCÊS SÃO UM GRUPO DE SOLDADOS BEM LEGAIS, MAS, NA ÚLTIMA VEZ QUE LUTAMOS COM ESSE CARA ATÉ O FIM...
...ISSO NOS CUSTOU A *SOCIEDADE DA JUSTIÇA* INTEIRA.

FSSHHH
A GENTE NÃO DURA *DOIS ASSALTOS*.

SWOOSH
COR-RAM.
E EU AQUI SEM A MINHA CUECA DE AMIANTO.
BWOOSH
SHRRRRM
KLANG

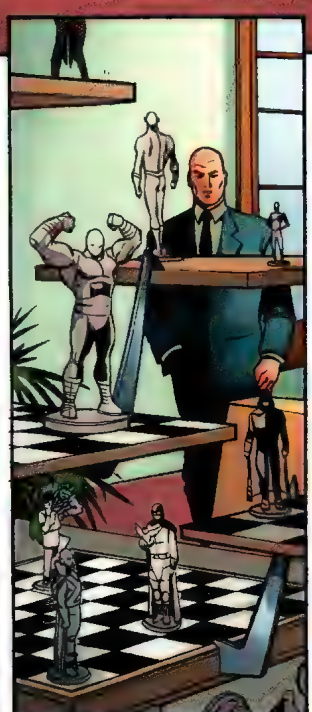
EU SOU O SR. INCRÍVEL, O HOMEM MAIS INTELIGENTE DA TERRA.
ESTOU NO AR ATRAVÉS DE TODOS OS RÁDIOS E TELEVISÕES DO PLANETA.
LOCAL ONDE FICAVA COAST CITY.
HAL JORDAN, POR FAVOR...
...POR QUE AS PESSOAS NÃO TE ESQUECEM?! EU SOU O LANTERNA VERDE!
SHAKOOM
EU PEÇO A TODOS OS CIDADÃOS DESTE PAÍS QUE REAJAM DE MANEIRA INTELIGENTE AOS SURTOS EM NOSSO TERRITÓRIO.
PHOENIX.
EU PRECISO DELA!
ELA É MINHA!
MENINOS, MENINOS... EU DOU CONTA DE TODOS VOCÊS.
ESTE É UM TEMPO ASSUSTADOR PRA NAÇÃO. CUIDADO COM AS PESSOAS EM QUEM CONFIAM. ARMEM-SE. DEFENDAM-SE...
SEATTLE.
É TÃO MAIS FÁCIL APENAS... DORMIR...
MANHATTAN..
...MATEM, SE NECESSÁRIO.
E COM ORGULHO!

...A VIOLÊNCIA SEGUE SE ESPALHANDO POR GOTHAM CITY E ADJACÊNCIAS. AINDA NÃO SE SABE O NÚMERO EXATO DE VÍTIMAS FATAIS, MAS...
...TODA A CIDADE DE SEATTLE PARECE TER CAÍDO EM UM SONO PROFUNDO E OS LABORATÓRIOS DA STAR ESTÃO NO LOCAL TENTANDO DESESPERADAMENTE...
...IRMÃOS CONTRA IRMÃOS NAS RUAS DE ST. ROCH...
...REVOLTA EM FAWCETT CITY...
...DETROIT...
...KEYSTONE CITY...
...DALLAS...
...SAN FRANCISCO...
ESTÁ SATISFEITO?
NÃO IMAGINA O QUANTO.

PRESIDENTE DOS ESTADOS

CONTINUEM
REZANDO,
MEUS HERÓIS.

TWASSH



AÍ ESTÁ, PESSOAL...
...A PEDRA DA ETERNIDADE!
EU OUVI FALAR DESTE LUGAR... O PANTERA JÁ ESTEVE AQUI.
O ESPÍRITO DO SHAZAM ESTÁ LIGADO À PEDRA, POIS ANOS ATRÁS, ELE FEZ UM PACTO COM UM GRUPO DE DIVINDADES, QUE LHE DERAM SEUS ATRIBUTOS. EM TROCA, O HERÓI SE TORNOU SEU CAMPEÃO MORTAL.
QUANDO SEU TEMPO ACABOU, ELE FOI ATÉ O REINO DOS ESPÍRITOS, LEGANDO TAIS ATRIBUTOS A UMA SUCESSÃO DE PROTEGIDOS.
SEU COLEGA SHAZAM É APENAS O MAIS RECENTE DE UMA LONGA LINHAGEM INICIADA PELO ADÃO NEGRO.
PONHA A NAVE EM PILOTO AUTOMÁTICO. DAQUI, EU CONSIGO NOS TELEPORTAR LÁ PRA DENTRO.
AGRE O UÉV ED SAM-IRGÃL!

ESTAS ESTÁTUAS...

REPRESENTAM OS *SETE INIMIGOS MORTAIS* DO HOMEM. SHAZAM *APRISIONOU* SEUS ESPÍRITOS HÁ ERAS.

MAS ESTES SÃO NOSSOS *COLEGAS*...

NÃO *EM CORPO*. O QUE ESTÁ VENDO SÃO SUAS *ALMAS*.

IRA PREGUIÇA LUXÚRIA GULA

DE ALGUM MODO, OS *ESPÍRITOS* DOS SETE ESTÃO *PERDIDOS*... CORRENDO SOLTOS ENQUANTO HABITAM OS *CORPOS* DE NOSSOS *AMIGOS*.

EI!

TEM ALGUÉM ALÍ *EMBAIXO*...

O *MAGO?!*

MAS QUEM TERIA...?

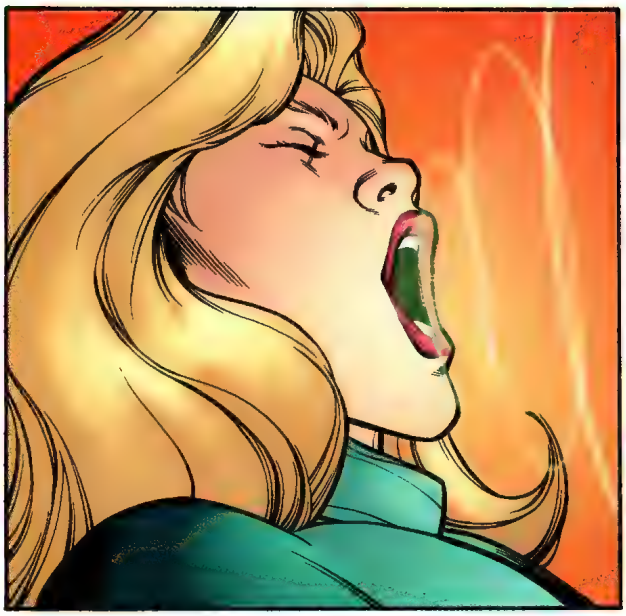
ORA, *SAND*... COM CERTEZA, NÃO ESQUECEU SEU *VELHO AMIGO*...

...JOHNNY PRANTO!
ACHOU *MESMO* QUE PODERIA ME DESTRUIR, GAROTO DOURADO?
EU LHE FIZ UMA *PROMESSA*.
EU *FALEI* QUE DEIXARIA ESTE MUNDO DE *JOELHOS*...
...E *JOHNNY PRANTO* SEMPRE MANTÉM SUA *PALAVRA!*

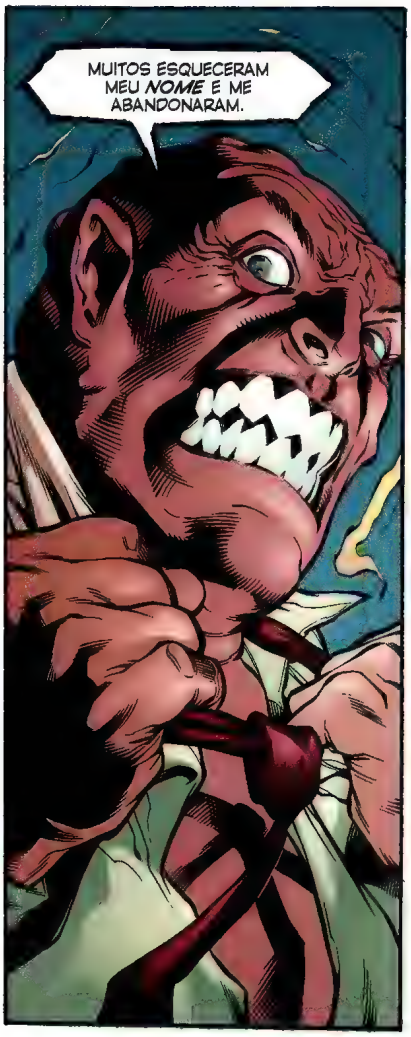
HÁ 98% DE CHANCES DE QUE O PRESIDENTE LUTHOR ESTEJA POR TRÁS DISTO.

AO CONTRÁRIO DE SUAS CRENÇAS, ARQUEIRO, NEM TODO GOVERNO É CORRUPTO.
PENSEI QUE VOCÊ ENXERGASSE NO ESCURO, DOUTOR.
FECHEM A MATRACA, RAPAZES.
MEIA-NOITE, ALGUMA IDEIA PRA DRIBLAR AS MEDIDAS DE SEGURANÇA?

O SEU GRITO DA CANÁRIO GERALMENTE ATINGE AS FAIXAS SUPERIORES DO ESPECTRO SÔNICO AUDÍVEL. MAS, CASO SE CONCENTRE E ABRA BEM OS PULMÕES...
...APOSTO QUE CONSEGUE CRIAR UM ATAQUE ULTRASSÔNICO PRA NOCAUTEAR OS GUARDAS E OS DEMAIS.
É MELHOR FICAR ATRÁS DELA, ARQUEIRO VERDE. VOCÊ ESTÁ NA LINHA DE FOGO.
EI, OLHA AS MÃOS BOBAS!



ENTREM.
ISTO NÃO FAZ *SENTIDO*...
SEU GRITO DEVERIA DEIXAR O PRESIDENTE *DESACORDADO*.
ELE É IGUAL À MINHA PROFESSORA DA *QUARTA SÉRIE*: TEM *OLHOS* NA *NUCA*!
É PORQUE ELE NÃO É *EXATAMENTE* LUTHOR.
TUDO COMEÇA A FAZER SENTIDO...
AS *POSSESSÕES*, OS *ATAQUES PSICÓTICOS*...
SOU OBRIGADO A *ENALTECÊ-LA*, CANÁRIO NEGRO.
SEMPRE FOI UMA ADVERSÁRIA *DIGNA*.
KRSHHH


MUITOS ESQUECERAM MEU *NOME* E ME ABANDONARAM.

MAS *VOCÊ* LEMBRA, CANÁRIO NEGRO.
KRRRRP

SEU OPONENTE DE TANTOS ANOS ATRÁS...
AGORA O *JOGO* PODE COMEÇAR.
THOOM

FFF--
HRRR.

FNTCHH

E DESPERO VAI VENCER.

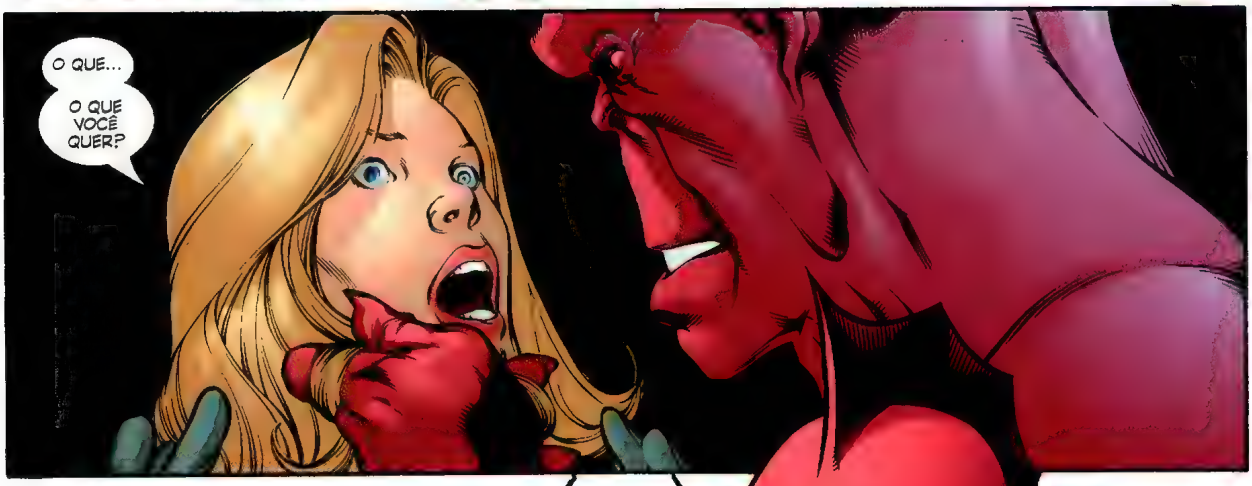
TORRE DO DESTINO.
O SR. DESTINO FOI ABALADO...
PARECE QUE... OS PACIENTES ESTÃO... ...TOMANDO CONTA DO MANICÔMIO!
CUIDADO, SUPERMAN! SEUS PODERES ESTÃO ENFRAQUECIDOS...
...E VOCÊ ESTÁ MAIS VULNERÁVEL DO QUE ANTES.
COM TODO O RESPEITO, DIANA, EU AINDA TENHO ALGUNS TRUQUES NA MANGA...
...COM OU SEM PODERES!
MMMMMFFFFRRRRR!!!!!!
ACERTE ELE AGORA! COM TODA A FORÇA QUE TIVER!

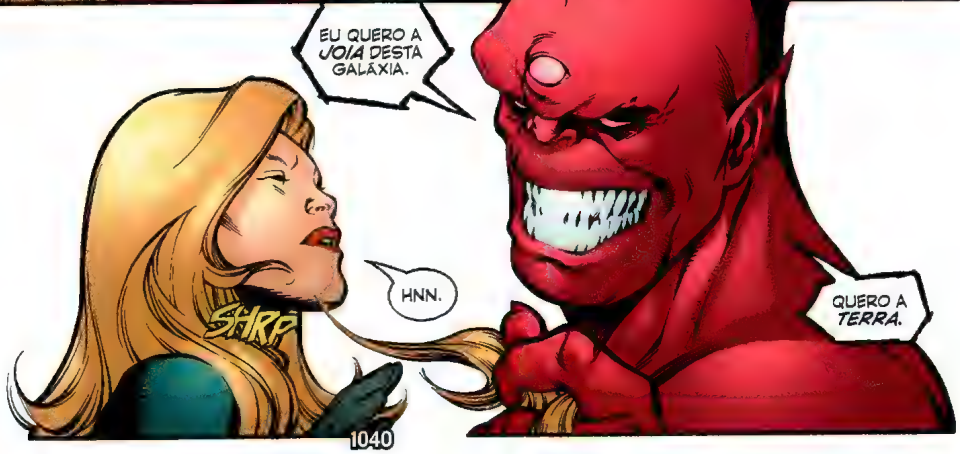
SH-THOOM
KWHOMMP
VEJA COMO CORREM.
SEMPRE CO-VARDES.
ÓTIMO! TEM BRINQUEDO PRA TODO MUNDO, MAS AINDA ESTAMOS PRESOS.
NÃO NECESSARIAMENTE.
ESTOU INCLINADO A APOSTAR QUE NOSSO AMIGO SABE A SAÍDA DESTA CASA MALUCA.
EU JÁ TENTEI ANTES... HÁ POUCO TEMPO.
USEI MINHA FORÇA DE VONTADE PARA ESCAPAR PELOS TRILHÕES DE IMPULSOS ELETROQUÍMICOS QUE COMPÕEM A MEMÓRIA DE ALGUÉM.
ENCONTRE O FEIXE CERTO...
...E O CAMINHO SE ABRIRÁ...

"...DE VOLTA À NOSSOS AMIGOS."
FWOOSH
NÃO, JAY...
NÃO ESQUENTA COM ELES, MOLEQUE.
AQUI É O LIMBO.
O LUGAR FOI CRIADO POR ENTIDADES SUPERIORES PRA TE MANTER LUTANDO PRA SEMPRE.
AQUI O SINO NUNCA TOCA.
O QUÊ...?
EU ODEIO ESTE LUGAR... PARECE QUE TODAS AS MINHAS CÉLULAS ESTÃO EM CHAMAS.
FOI ABSOLUTAMENTE... FASCINANTE. UMA EXPERIÊNCIA DE QUASE MORTE... ACHO QUE VI MEU PAI.
EM NOME DE HERA, ONDE...?
MEU DEUS, ESTAMOS NO LIMBO.
VVVVAAAM

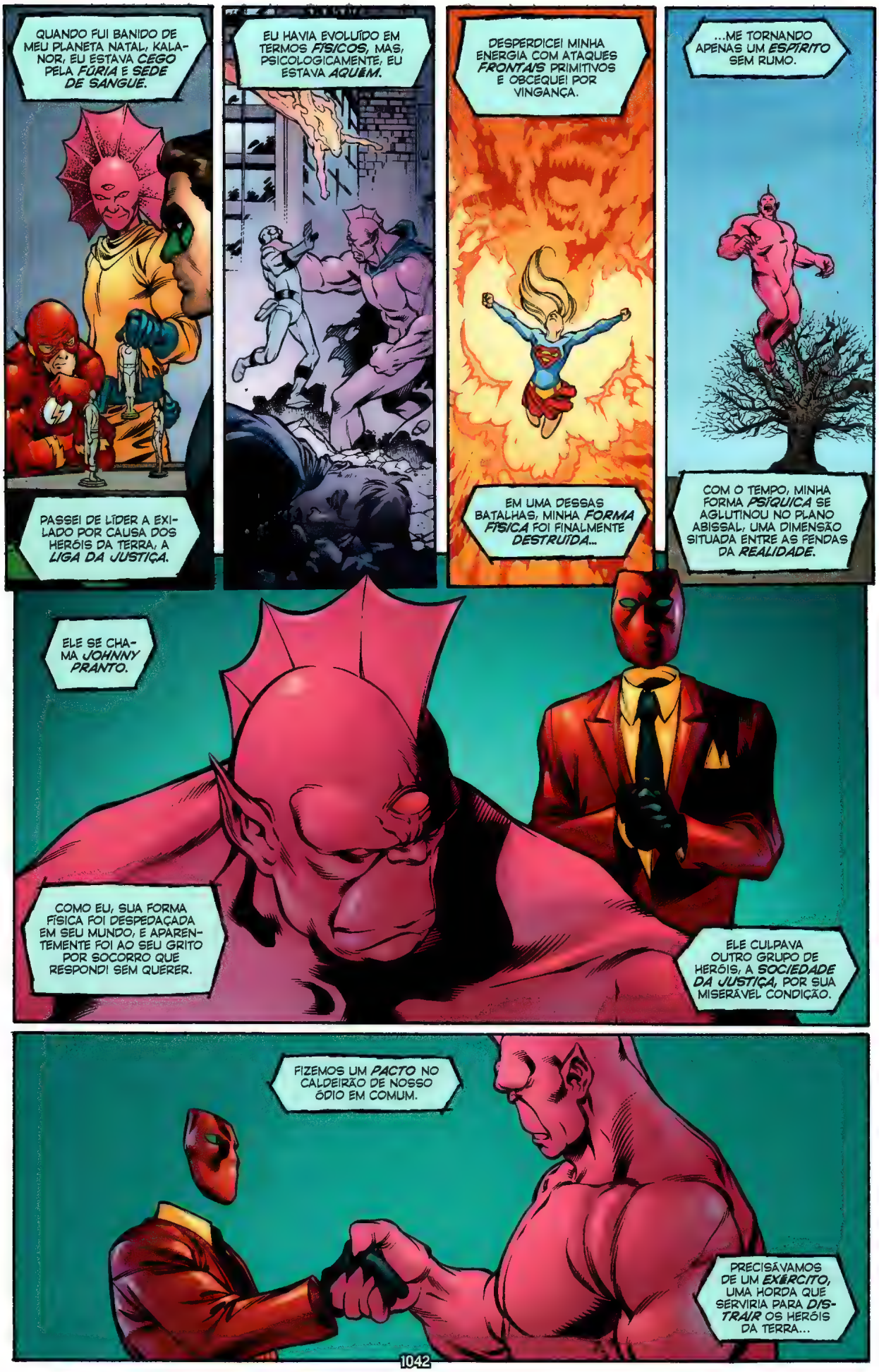
QUEM É ELE?
UM DOS PRIMEIROS ADVERSÁRIOS DA LIGA. UM DITADOR EXTRATERRESTRE QUE CONTROLA A MENTE PRA...

KAZZAK
RRRRAA!


O QUE...
O QUE VOCÊ QUER?


EU QUERO A JOIA DESTA GALÁXIA.
HNN.
QUERO A TERRA.
SHRP

VOCÊ COMPREENDE O MOTIVO DE SEU PLANETA SER CONSIDERADO UM PRÊMIO POR TODOS OS IMPÉRIOS SEDENTOS DE PODER E CONQUISTADORES DO UNIVERSO?
ACREDITA QUE É POR CAUSA DA ABUNDÂNCIA DE HERÓIS QUE ESTE PLANETA CHAMA DE SEU?
A TERRA É ÚNICA NO UNIVERSO.
TODOS OS DEMAIS PLANETAS CATALOGADOS ACABARAM COM A DIVERSIDADE DE RAÇAS E CULTURAS... QUE, ATÉ AGORA, A TERRA MANTÉM.
AQUI HÁ MILHARES DE IDIOMAS, CULTURAS E PERSPECTIVAS... UMA DIVERSIDADE QUE, SE EXPLORADA ADEQUADAMENTE, POSSUI UM POTENCIAL INFINITO.
FELIZMENTE, SEU MUNDO SEGUE EM UMA GUERRA INTERNA.
EU AGRADEÇO POR SUA SELVAGERIA, UMA VEZ QUE É O QUE TORNA MEUS OBJETIVOS POSSÍVEIS.
É HORA DE GOVERNAR UM MUNDO NOVAMENTE.
SHRRRP


QUANDO FUI BANIDO DE MEU PLANETA NATAL, KALANOR, EU ESTAVA CEGO PELA FÚRIA E SEDE DE SANGUE.
PASSEI DE LÍDER A EXILADO POR CAUSA DOS HERÓIS DA TERRA, A LIGA DA JUSTIÇA.
EU HAVIA EVOLUÍDO EM TERMOS FÍSICOS, MAS, PSICOLOGICAMENTE, EU ESTAVA AQUÉM.
DESPERDICEI MINHA ENERGIA COM ATAQUES FRONTAIS PRIMITIVOS E OBCECADO POR VINGANÇA.
EM UMA DESSAS BATALHAS, MINHA FORMA FÍSICA FOI FINALMENTE DESTRUÍDA...
...ME TORNANDO APENAS UM ESPÍRITO SEM RUMO.
COM O TEMPO, MINHA FORMA PSÍQUICA SE AGLUTINOU NO PLANO ABISSAL, UMA DIMENSÃO SITUADA ENTRE AS FENDAS DA REALIDADE.
ELE SE CHAMA JOHNNY PRANTO.
COMO EU, SUA FORMA FÍSICA FOI DESPEDAÇADA EM SEU MUNDO, E APARENTEMENTE FOI AO SEU GRITO POR SOCORRO QUE RESPONDI SEM QUERER.
ELE CULPAVA OUTRO GRUPO DE HERÓIS, A SOCIEDADE DA JUSTIÇA, POR SUA MISERÁVEL CONDIÇÃO.
FIZEMOS UM PACTO NO CALDEIRÃO DE NOSSO ÓDIO EM COMUM.
PRECISÁVAMOS DE UM EXÉRCITO, UMA HORDA QUE SERVIRIA PARA DISTRAIR OS HERÓIS DA TERRA...

E PRANTO VIU NO DR. BEDLAM O *INSTRUMENTO* PERFEITO.
CAPAZ DE PROJETAR SUA *FORMA ASTRAL* EM CRIATURAS *ANDROIDES*, BEDLAM VARREU O COSMO EM BUSCA DE MUNDOS PARA *SAQUEAR*...
JUNTOS, NÓS TIVEMOS A FORÇA PSÍQUICA NECESSÁRIA PARA ENVIÁ-LO AO PLANO ABISSAL... ONDE *CONSUMI* SEU EGO.
EM SEGUIDA, USAMOS SUA *TECNOLOGIA* PARA ABRIR MEU CAMINHO ATÉ A *TERRA*.
O ATAQUE NO CONGRESSO AFRICANO FOI UM MERO ARDIL PARA *INVADIR* O CORPO DE *LUTHOR*.

E ASSIM COMEÇOU A *SEGUNDA FASE* DE NOSSO PLANO.
ENQUANTO *DESPERO* VEIO À TERRA, EU ME CONCENTREI NA *PEDRA DA ETERNIDADE*, UMA JOIA COBIÇADA HÁ UM BOM TEMPO.
A *PEDRA DA ETERNIDADE* EXISTE EM TODAS AS DIMENSÕES POSSÍVEIS, INCLUSIVE NO *PLANO ABISSAL*.
DADO MEUS *TALENTOS SINGULARES*, TIRAR O MAGO DO PÁREO FOI *BRINCADEIRA DE CRIANÇA*.
MEU *OBJETIVO MAIOR* FOI ALCANÇADO. OS PECADOS AQUI *SEPULTADOS* ESTAVAM SOB MEU COMANDO.
SEUS ESPÍRITOS SERIAM *LIBERTOS* POR SEUS *COLEGAS*.
ELES SERIAM OS *VETORES*, ESPALHANDO O VÍRUS *EMPÁTICO* PELO *MUNDO*.
E, NO CAOS QUE SE *SEGUIU*...

EU E DESPERO ESTARÍAMOS LIVRES PARA EXECUTAR NOSSA VINGANÇA.
POR FIM, CHEGOU A HORA DE TIRAR VOCÊS DO...
O QUÊ...???
KSSSH
PRANTO É CAPAZ DE FICAR IMATERIAL. CALMA... ELE PODE REAPARECER A QUALQUER INSTANTE.
E O QUE QUER QUE FAÇA, NÃO DEIXE QUE TIRE A MÁSCARA.
UM OLHAR DE RELANCE DE SEU ROSTO É LETAL.
SE O CARA É IMATERIAL, COMO PEGAMOS ELE?
NOSSO INIMIGO PRECISA SE MATERIALIZAR PARA RETIRAR A MÁSCARA. É NESSE MOMENTO EM QUE FICA VULNERÁVEL.
FZZASHH
RRRRARRRR
O QUE FEZ COM ELE?
TRANSMUTEI A MÁSCARA EM PICHE.

E VOCÊ ESPERA QUE ALGUÉM COMO JOHNNY PRANTO CUMPRA SUA PALAVRA?
MEU ALIADO FAZ QUESTÃO DE TESTEMUNHAR SUA DESTRUIÇÃO, CANÁRIO.
ACABAR COM A REPUTAÇÃO DE VOCÊS, DEPOIS GERANDO DESGRAÇA E ANARQUIA PELO MUNDO.
ELE NÃO DARIA A MÍNIMA IMPORTÂNCIA SE EU JUNTASSE OS RESTOS...
...E GOVERNASSE COMO UM REI.
ACHO QUE VOCÊ CHEGOU NO MEU LIMITE, FEIOSO... SUJAR A BANDEIRA DO MEU PAÍS...
NÃO SABIA QUE ERA TÃO... PATRIOTA.
AH, EU SANGRO VERMELHO, AZUL E BRANCO... MAS EM TONS DIFERENTES DE VOCÊS.
E COMO UM TERRAQUEO COMO VOCÊ PRETENDE ME IMPEDIR COM UMA FLECHA?
NÃO É UMA FLECHA QUALQUER, BARBATANA...
TNK

GHRRRR!
FWASSHT
... É UMA DE GÁS LACRIMOGÊNIO!
PRENDAM O FÔLEGO, PESSOAL!
KSSSHT
BWOOSH
KRAAK
BLAM
BLAM
BLAM
BLAM
HNN.
JÁ FAZ TEMPO QUE NÃO TENHO UMA *LUTA TÃO BOA.*

PRA TRÁS!
SIDERAL? O QUE ESTÁ FAZENDO?
FLASH

MEU CETRO CÓSMICO É ABASTECIDO PELA LUZ SOLAR. ESTOU DANDO UMA RECARGA RÁPIDA NOS PODERES DO SUPERMAN.
OBRIGADO, SIDERAL.
EI! LEGAL VOCÊS APARECEREM...

SENTA E PASSA UM TEMPINHO AQUI.
O ÁTOMO IA DAR UMA AULINHA SOBRE TERMODINÂMICA PRO OTÁRIO INCINERADO.
A SJA LUTOU CONTRA AQUELA COISA DURANTE SÉCULOS... E NUNCA CONSEGUIMOS VENCER A CRIATURA.
SÓ PORQUE NÃO TINHAM O DR. RAY PALMER DANDO UNS PETELECOS NELE PRA VOCÊS.

SURTUR É UM DEMÔNIO DE FOGO, CERTO? OU SEJA, É UM AMONTOADO AMBULANTE DE REAÇÕES NUCLEARES, UMA MASSA ESTELAR CONSCIENTE.
SE OS FLASHES PASSAREM SUA VELOCIDADE PRA ELE, APOSTO QUE CONSEGUEM ACELERAR SEU ESTÁGIO DE EVOLUÇÃO ESTELAR.
SE EMPURRAREM FORTE O BASTANTE, VÃO CONSUMIR O COMBUSTÍVEL NO NÚCLEO, E A CONTRAÇÃO GRAVITACIONAL VAI FAZER DE SURTUR UM BURACO NEGRO.

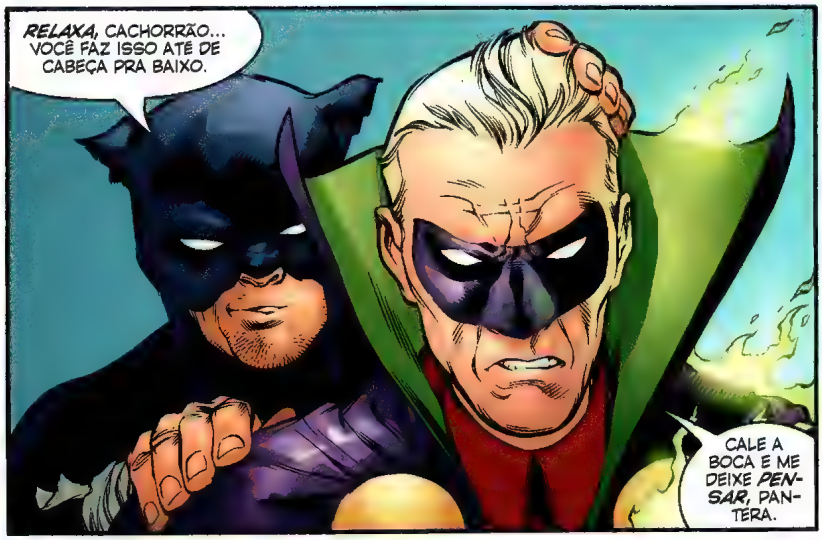
E...?
BURACOS NEGROS SÃO COMO BURACOS DE MINHOCA, ATALHOS ENTRE O CONTÍNUO DO ESPAÇO-TEMPO. SE DESCOBRIRMOS COMO APONTAR NOSSO ATALHO NA DIREÇÃO CORRETA, ENCONTRAMOS O CAMINHO PRA CASA.
E É AÍ QUE O SENTINELA ENTRA.

SE AS HISTÓRIAS SOBRE VOCÊ SÃO VERDADEIRAS, SENTINELA... SEUS PODERES SÃO LIMITADOS APENAS POR SUA *IMAGINAÇÃO*.
ACHA QUE CONSEGUE SE CONCENTRAR O SUFICIENTE PARA NOS ENVIAR À TERRA, BASICAMENTE *DIRECIONANDO UM BURACO NEGRO*?
NÃO LEVE A MAL, ÁTOMO, MAS SUA PROPOSTA É *ABSURDA*.

TALVEZ, MAS É A *MELHOR IDEIA* QUE TIVE. PRA VOCÊ NÃO ACHAR QUE É TÃO FÁCIL, VOU COLOCAR MAIS UMA PULGA ATRÁS DA ORELHA DE VOCÊS.
ENQUANTO SAPATEIA COM SUAS PANTUFAS COLORIDAS, VOCÊ AINDA TEM QUE NOS PROTEGER DAS *FORÇAS GRAVITACIONAIS* QUE SURTUR VAI LIBERAR.
SUPERMAN E *MULHER-MARAVILHA* TÊM CHANCE DE SOBREVIVER À MARÉ GRAVITACIONAL.
MAS O *RESTO* DE NÓS...

ACHO QUE É UM *RISCO* QUE PRECISAMOS CORRER.

ENTÃO *VAMOS*.


RELAXA, CACHORRÃO... VOCÊ FAZ ISSO ATÉ DE CABEÇA PRA BAIXO.
CALE A BOCA E ME DEIXE *PENSAR*, PANTERA.

SEGURE MINHA MÃO, COURTNEY.
POR QUÊ?
PRECISO DE AJUDA.

VOCÊS PODEM SENTIR UM PEQUENO CHOQUE...
...EU VOU ABSORVER A ENERGIA CINÉTICA DE VOCÊS...
...AGORA!
ELE SE TORNOU UMA SUPER-NOVA, QUE VAI ENTRAR EM COLAPSO E...
AGORA, SENTINELA!
UGH!

O QUE UM DIA FOI A BASE DA SJA...
SH WWW
KRRRKKK
VOLTA-MOS!
VOCÊ CONSEGUIU, SENTINELA.
...POR POUCO...
MAS O QUE HOUVE, WALLY?
O QUE ACONTE-CEU COM NOSSO MUNDO?

PEDRA DA ETERNIDADE.
A PEDRA ESTÁ...
SE MEXENDO...
VAMOS CAIR FORA DAQUI!
NÃO SABEMOS QUANDO O PRANTO VAI DAR AS CARAS OU PRA ONDE A PEDRA TÁ...
EPA...
...ISSO NÃO É BOM, CERTO?

EI, MEU BIPE DE EMERGÊNCIA DA LJA DISPAROU... ALGUÉM LÁ EMBAIXO...
MEVEL-SON Ã OIRÃNAC ORGEN!
MINHA...
VOCÊ ME ASSUSTOU *PRA VALER*, Z!
OUVI SEU SINAL... O QUE DESCOBRIU? FOI *LUTHOR?*
NÃO É O LUTHOR. A *BRIGA* VAI SER DAS *GRANDES*.
ANTES DE PARTIR PARA A *GUERRA*...
...CONTE-NOS O QUE PRECISAMOS SABER.

VIU SÓ, PODEROSA? A ENERGIA *BRUTA* QUE CORRE EM MINHAS VEIAS... É *TODA* MINHA.
ESQUECE, SHAZAM. VOCÊ É *SÉRIO DEMAIS* PRA MIM.
ZZZZZZZZZZZZZ.
...MUDE PRA *CULPADO* ATÉ QUE SE PROVE *INOCENTE*.
PARECE *JUSTO*.
MAS EU QUERO O TEU ANEL.
VOCÊ NÃO É *DIGNO!*
SOU, SIM!
NÃO.
MUITO!
ACHO MELHOR NÃO MEXER COM O PODER DO LANTERNA VERDE, HOMEM-BORRACHA. É COMO DIZ O DITADO...
QUEM *BRINCA COM FOGO* PODE SE *QUEIMAR!*
BWOOSH
EI!

CERTO, SR. VERDE DE INVEJA! FOGO!!!
EU TAVA DOIDO PRA FALAR ISSO.
CHOOM
CHOOM
CHOOM
POR QUE NÃO MORRE, VELHO?

MEDIXO, SEUQNAT!

ESCUTA BEM, PESSOAL! NÃO MACHUQUEM NINGUÉM! SÓ O PRANTO E O DESPERO.
FLASH! JAY!

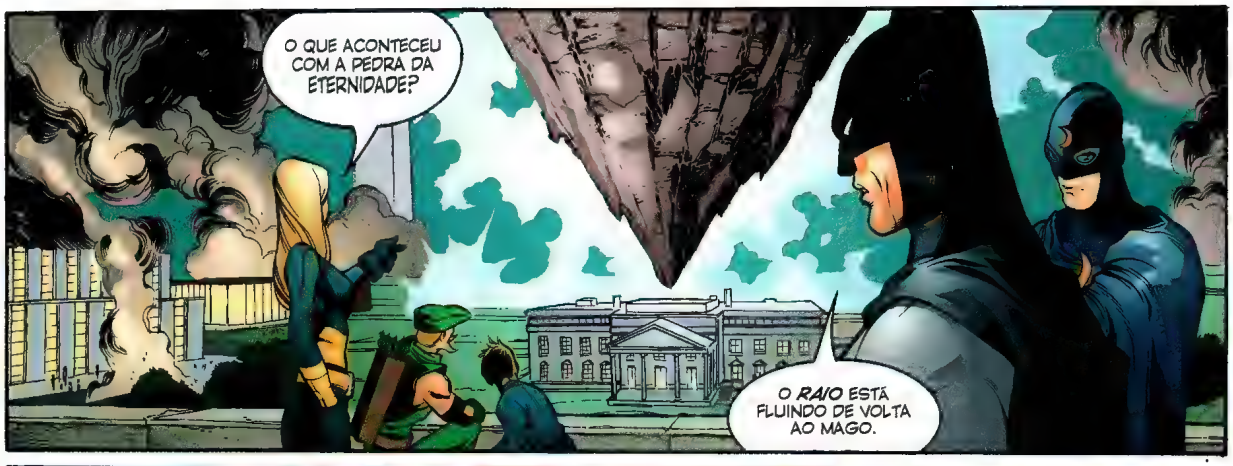
O DESPERO VAI QUEBRAR MEU BRAÇO!
O QUÊ? HOMEM-HORA, O QUE ESTÁ...?
QUANDO ACONTECER, PRECISO QUE OS DOIS CRIEM UMA DISTRAÇÃO.
DAS GRANDES.

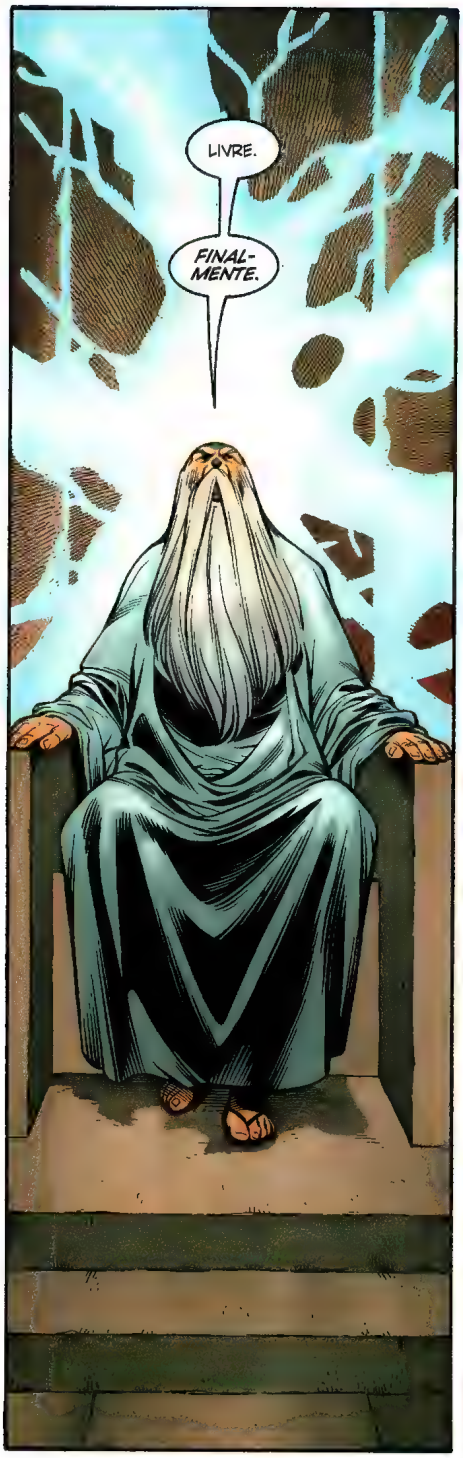
CONFIEM EM MIM.
MAS...
TUDO BEM.

LUTE, BATMAN! ESSE NÃO É O SEU NORMAL... HNF!
É O DEMÔNIO DENTRO DE VOCÊ, DETURPANDO SUA IRA!
TCHINK
TCHINK
E O QUE VOCÊ SABE SOBRE RAIVA, MEIA-NOITE?
HNNNNF!
O QUE SABE SOBRE INJUSTIÇA?
AS RUAS ESTÃO INUNDADAS DE CRIMES E O MUNDO, AFUNDANDO.
A RAIVA É A ÚNICA RESPOSTA RACIONAL.
É O QUE VOCÊ QUER QUE A PESSOAS PENSEM... PRA QUE TEMAM VOCÊ...
UUUGH!
CRACK
MAS EU VEJO ATRAVÉS DE VOCÊ, BATMAN. A RAIVA NÃO É O QUE TE MOVE.
É A ESPERANÇA... POR UM MUNDO MELHOR.

NNNYYAAARRGGHH!!
AIYYEEEE!
HNNNN... OUÇA, MEIA-NOITE...
A CHAVE É O SHAZAM.
COMO DISSE?
O RAIO... LIBERTE-O E LIBERTARÁ OS DEMAIS. PEÇA QUE DIGA O NOME DE SEU MAGO.
KRAKOOM
OLHA ISSO, MOR-CEGO.
KNAAAAM

EU JÁ CONSUMI TODO O PODER DO MAGO! É MEU!
ACHA QUE PODE ME IMPEDIR COM UMA FLECHA?
E UMA CORDA, SHA-ZAM...
...O LAÇO MÁGICO DA MULHER-MARAVILHA!
THWP
AAAARGH!
AGORA TEM DE ME DIZER A VERDADE... DE QUALQUER JEITO, ENQUANTO ELE ESTIVER LIGADA AO LAÇO.
POR ISSO, DESISTE. QUAL É O NOME DO MAGO QUE TE DEU OS PODERES?
SH...NNNN.
SHAZAM!
QUEM DIABOS É VOCÊ? O QUE ACONTECEU COM SHAZAM?
O CARA SUMIU E O DEMÔNIO DA GULA, TAMBÉM. O CHOQUE LIBERTOU ELE.


O QUE ACONTECEU COM A PEDRA DA ETERNIDADE?
O *RAIO* ESTÁ FLUINDO DE VOLTA AO MAGO.


LIVRE.
FINAL-MENTE.

E AGO-RA...

...É PRECI-SO PRENDER OS *SETE INIMIGOS MORTAIS* DO HOMEM.

EPAEPAEPAEPAEPAE-PAEPAEPA!
GRRRRR!

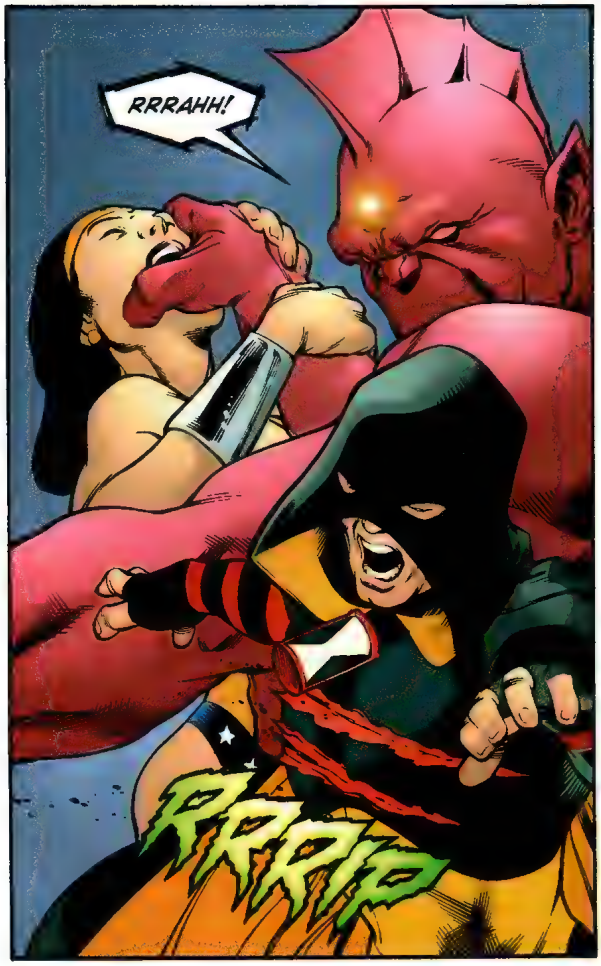
AAAAH!

BILLY, OS *PECADOS* NÃO VÃO MAIS INCOMODÁ-LO.
O FREDDY E A MINHA IRMÃ... ELES...
SUA *FAMÍLIA* ESTÁ BEM. AGORA RETOME MEUS *PODERES*, FILHO. *DIGA MEU NOME.*
SEJA UM *HERÓI.*
SHAZAM!
COMO SE SENTE?
EM UMA SÓ PALAVRA, BATMAN?
INCRÍVEL.

OS PECADOS FORAM EXORCIZADOS.
CREIO QUE TEREMOS DE SUJAR AS MÃOS.
ME DÊ APENAS UM MOMENTO PARA REFORMULAR MINHA MÁSCARA.
CHOOOM
ELES QUEREM NOS ENCARAR DE FRENTE, PRANTO?
QUE VENHAM.
SKRAATCH
QUE GLÓRIA!

KRAOOO

AAARGH!
KRAATCH


RRRAHH!
RRRIP

SAIA.
FWAAGHT

RAJADAS *NUCLEARES* E ENERGIA ESTELAR *MÁGICA*.

FZOOOM
É COMO MISTURAR *FOGO* COM *GASOLINA*.

PODE FAZER UM *ESTRAGO* E TANTO.
KRAKK
OOOM

PRANTO VAI CONSUMIR SUAS *ALMAS*. E EU, SEU *SANGUE*.
KRAAKK
VOCÊ ACERTOU EM *UMA* COISA, DESPERO...
HAVERÁ SANGUE DERRAMADO HOJE.
MAS NÃO O *NOSSO!*
WHAAM
RRRAH!
FWAAAASHT
ATÉ SUA *PRÓXIMA VIDA*, GUERREIRO!

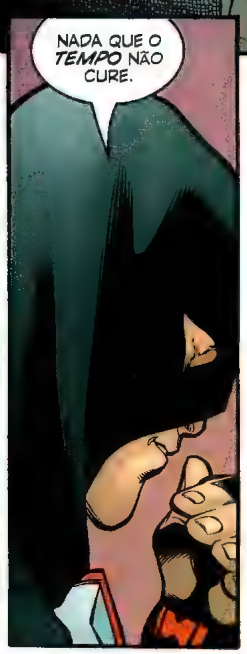
GOSTO DE COMO VOCÊ PENSA, INCRÍVEL.
DIGO O MESMO, BATMAN. OUVIU BEM, LANTERNA VERDE?
HÃ...?
TIVEMOS UMA IDEIA.
POR FAVOR, MANDE MINHAS LEMBRANÇAS AOS DEUSES.
HNNN.
FECHE OS OLHOS, NUCLEAR! NÃO TEMOS TEMPO PRA...
TEMOS, SIM.
FZOOOOOM
VOCÊ O TRANSFORMOU EM... VIDRO? PRA ELE NÃO VER O PRANTO? MAS SEUS PODERES NÃO AGEM EM ORGANISMOS.
SAND NÃO É FEITO DE CARBONO, PROFESSOR... O QUE FAZ DE SUAS MOLÉCULAS MASSA DE MODELAR NAS MINHAS MÃOS.
O QUÊ?
A MÁSCARA FICA CONOSCO, PRANTO.
FWASSHT
SEM ELA, VOCÊ É TANGÍVEL.
E NÃO VAI A LUGAR NENHUM.
KOOM

RRR.
CÊ NÃO VAI BATER NUM CARA DE ÓCULOS, VAI?
ACHO QUE VAI.
FWAAAAM
MMMP
SEU TEMPO ACABOU.
TOLO! MEU TEMPO ESTÁ APENAS COMEÇANDO.
KRAK
AAAH!
ODIEI FICAR DE LADO! O QUE O HOMEM-HORA TÁ...?
CONFIE NELE, WALLY.
Ô, FEIOSO! VEM CÁ!
CHOOM
CHOOM

FZZSH
KA-BOOM

CAPITÃO ÁTOMO?!
ONDE... QUAN-DO...?
HOMEM-HORA, COMO SABIA QUE O CAPITÃO ÁTOMO IRIA...?

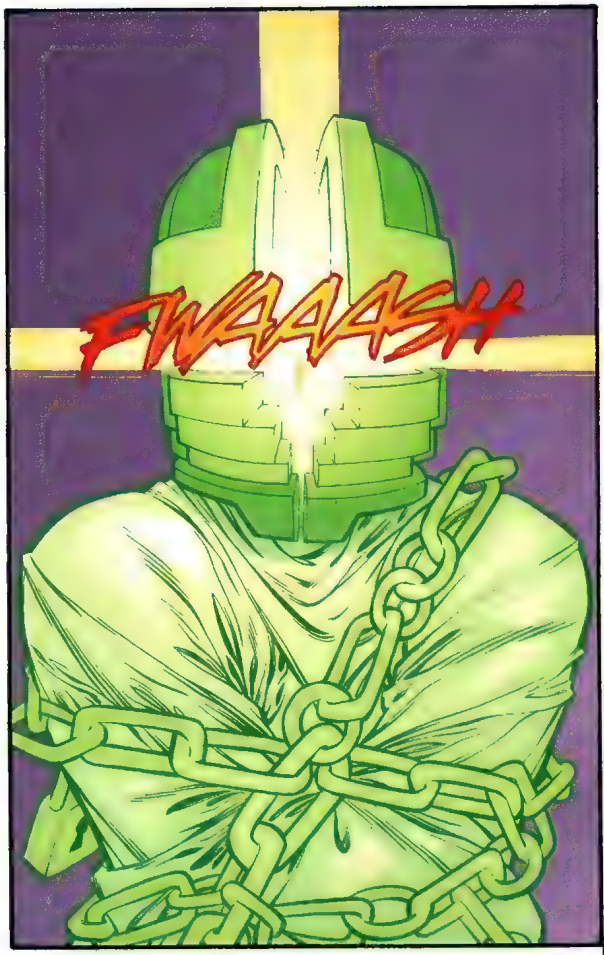
GRAÇAS À MINHA *VISÃO TEMPO-RAL*, VI O FUTURO E SABIA HÁ UMA HORA QUE DESPERO IA QUEBRAR MEU BRAÇO.
E QUE O *CAPITÃO ÁTOMO* CHEGARIA UMA FRAÇÃO DE SEGUNDO DEPOIS. APARENTEMENTE, JOHNNY PRANTO LHE *PROPICIOU* UM *SALTO QUÂNTICO* NO TEMPO.
E AÍ VOCÊ SE APRO-VEITOU DISSO. MAS O TEU BRAÇO... AINDA TÁ *QUEBRADO*.


NADA QUE O *TEMPO* NÃO CURE.

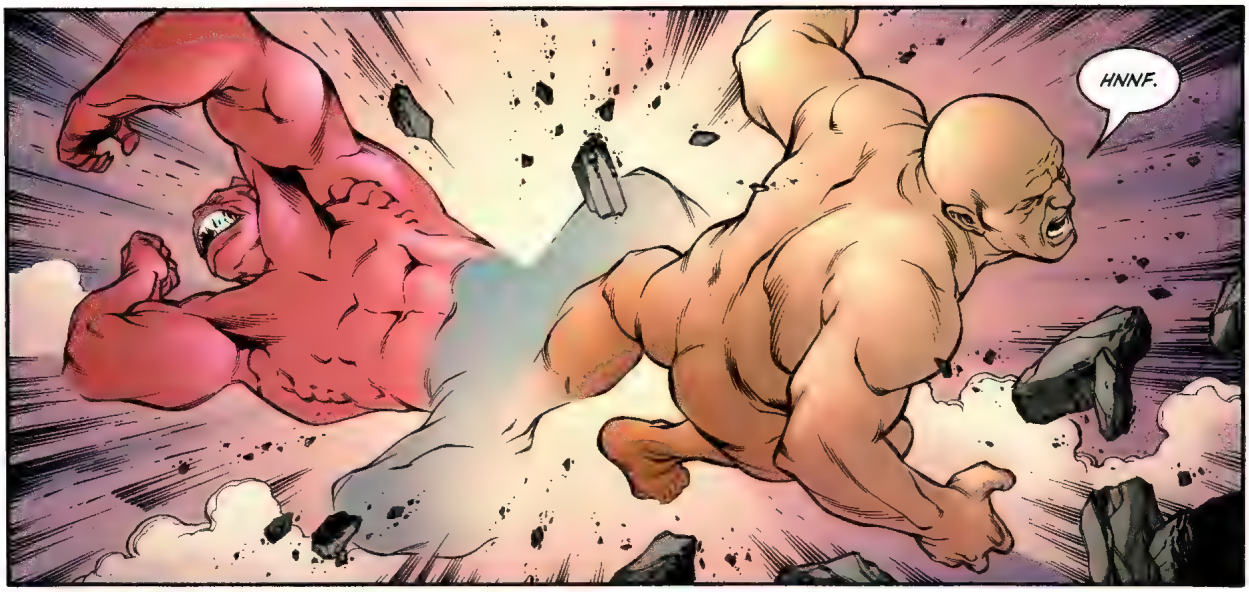
SAI JÁ DAQUI, SAND!
RELAXA, INCRÍVEL! EU SOU GEOMORFO, ESQUECEU? POSSO MOVER TERRA E ROCHA QUANDO QUISER.
ATÉ AS GRANDES.
THOOOOM!

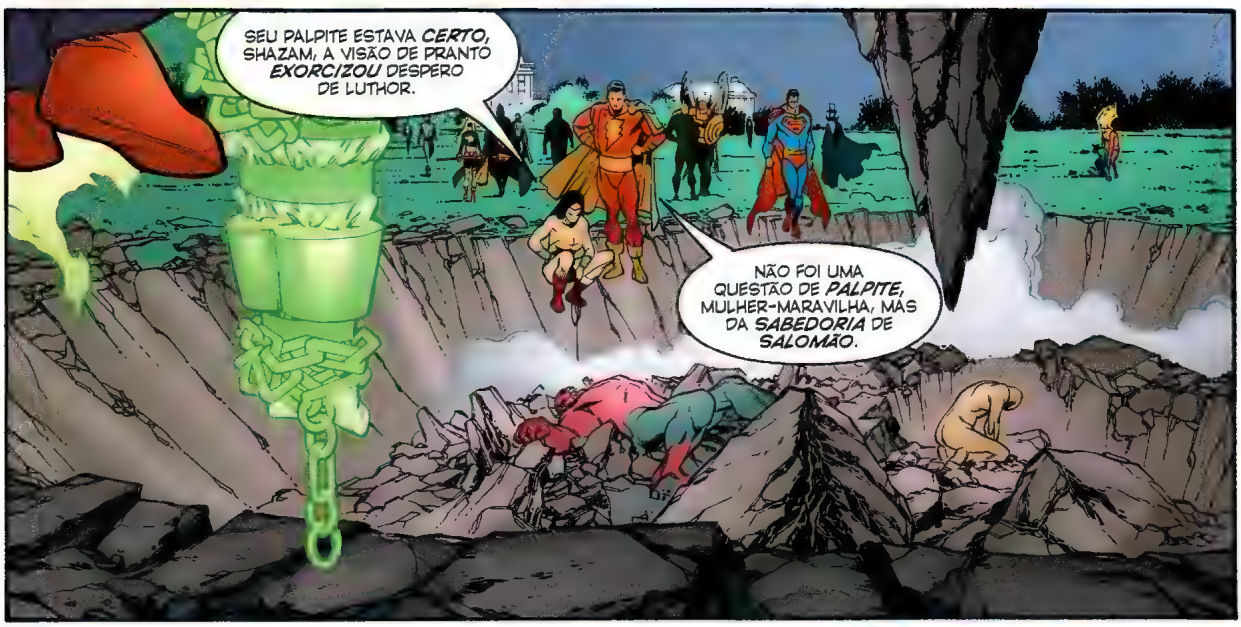
EU NÃO SEREI DESTRUÍDO... TÃO FACILMENTE.
NÓS SABEMOS.

LANTERNA?
COM TODO PRAZER.

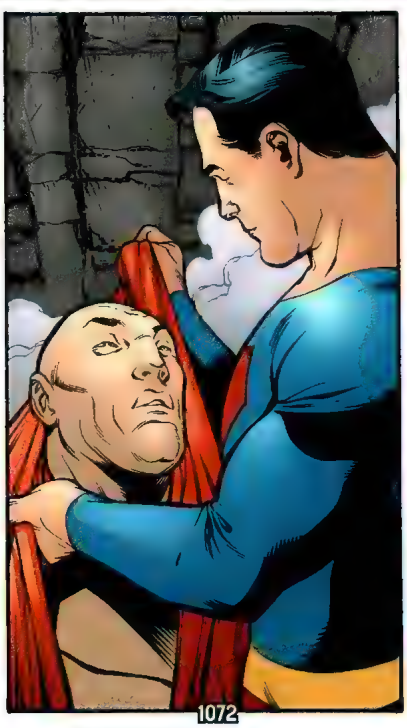

FWAAASH

RRRAAAA-AHHH!!!


HNNF.


SEU PALPITE ESTAVA *CERTO*, SHAZAM, A VISÃO DE PRANTO *EXORCIZOU* DESPERO DE LUTHOR.
NÃO FOI UMA QUESTÃO DE *PALPITE*, MULHER-MARAVILHA, MAS DA *SABEDORIA* DE *SALOMÃO*.

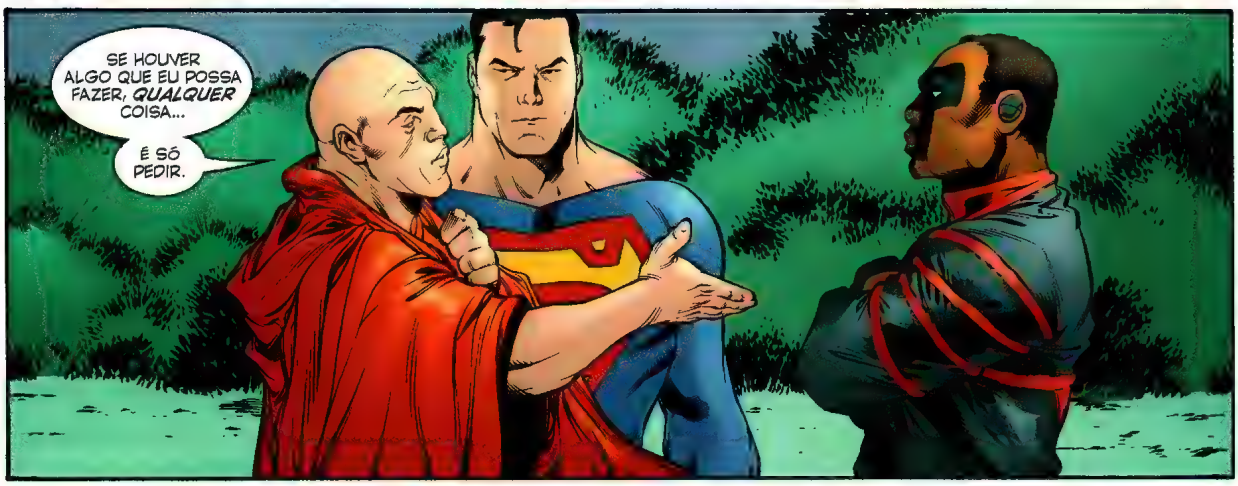
VAI FICAR BEM, LUTHOR.
FOI... HORRÍVEL... FOI...



OBRIGADO, SUPERMAN...

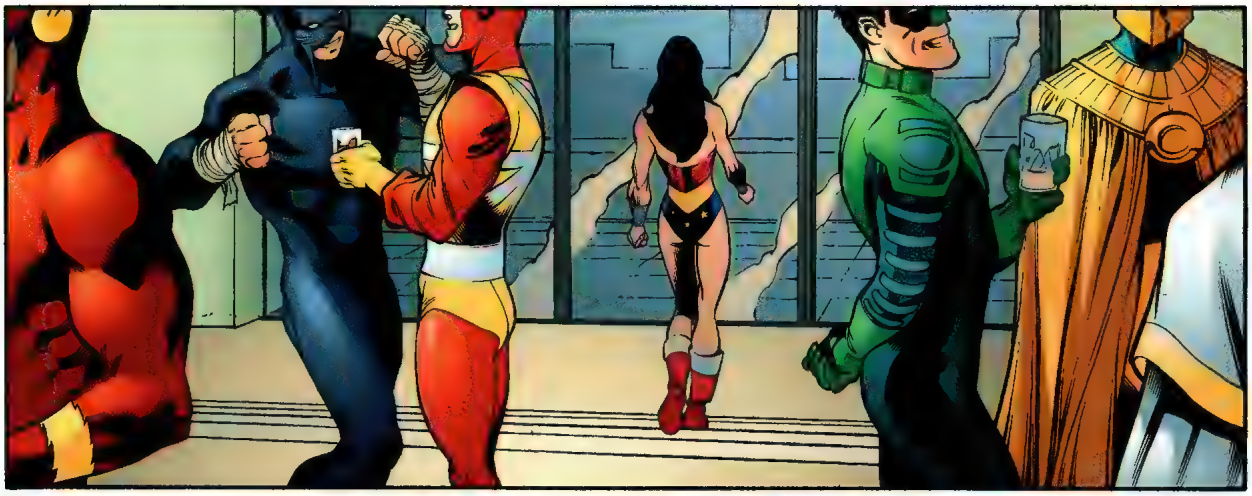
E *MALDITO SEJA* POR ME OBRIGAR A DIZER ESSAS PALAVRAS.
NÃO AGRADEÇA *APENAS A MIM*, SR. PRESIDENTE.

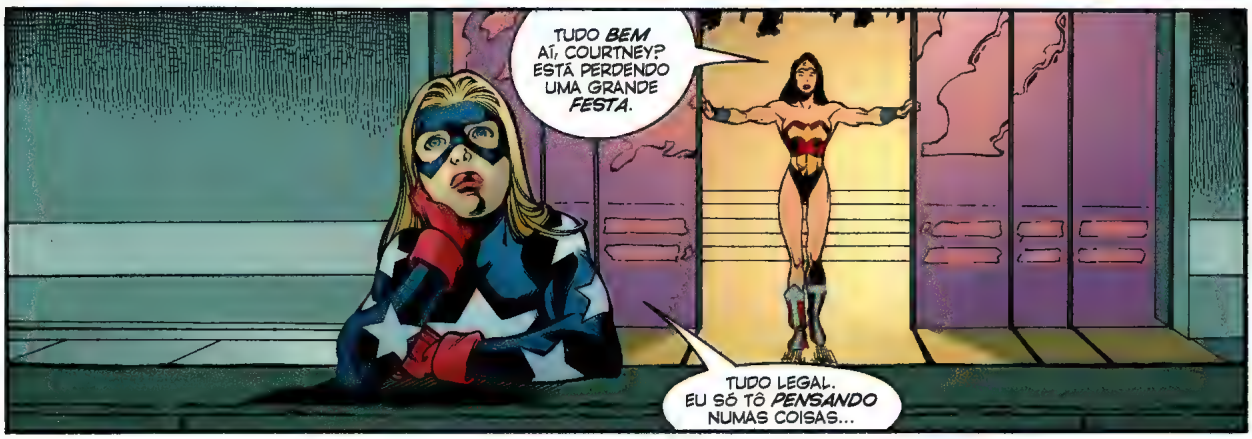
AGRADEÇA AOS *MAIORES HERÓIS* DO PLANETA.

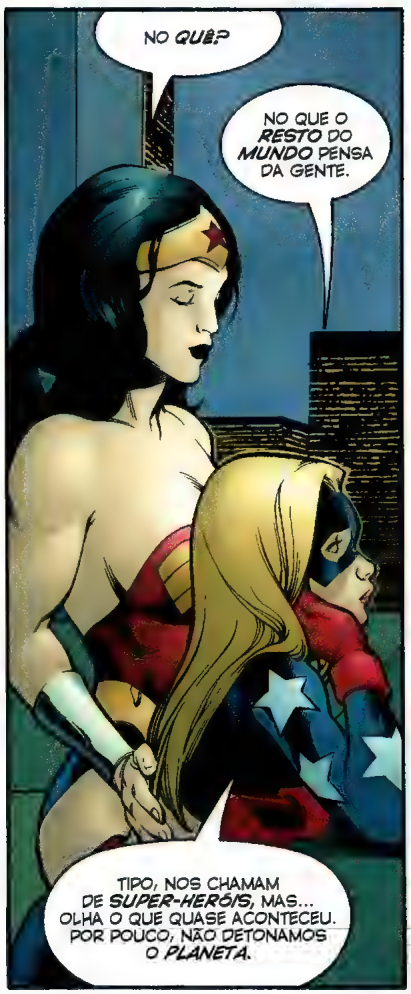

SE HOUVER ALGO QUE EU POSSA FAZER, *QUALQUER* COISA...
É SÓ PEDIR.

NA VERDADE, SR. PRESIDENTE...
TEM ALGO QUE SERIA *PERFEITO* PRA SUA.

MANHATTAN.
UMA SEMANA MAIS TARDE.
O NOVO Q.G. DA SUA.
SJA
O PRESIDENTE CONSEGUIU UMA BASE E TANTO PARA VOCÊS, SHAZAM.
FOI CONSTRUÍDA SOBRE O QUE RESTOU DA VELHA FUNDAÇÃO.
ERA O MÍNIMO QUE LUTHOR PODERIA FAZER.
COM LICENÇA, PESSOAL.
MAS A GENTE QUER PROPOR UM BRINDE.
AOS MAIORES HERÓIS QUE A AMÉRICA PODERIA TER: A SOCIEDADE DA JUSTIÇA.
AOS MAIORES HERÓIS QUE O UNIVERSO PODERIA TER: A LIGA DA JUSTIÇA.
AH, MENINOS, PODEM SE BEIJAR! NÃO LIGUEM, FIZEMOS UM TIME E TANTO!
NÃO FORÇA, CANÁRIO.
DESTA VEZ, EU CONCORDO COM VOCÊ.



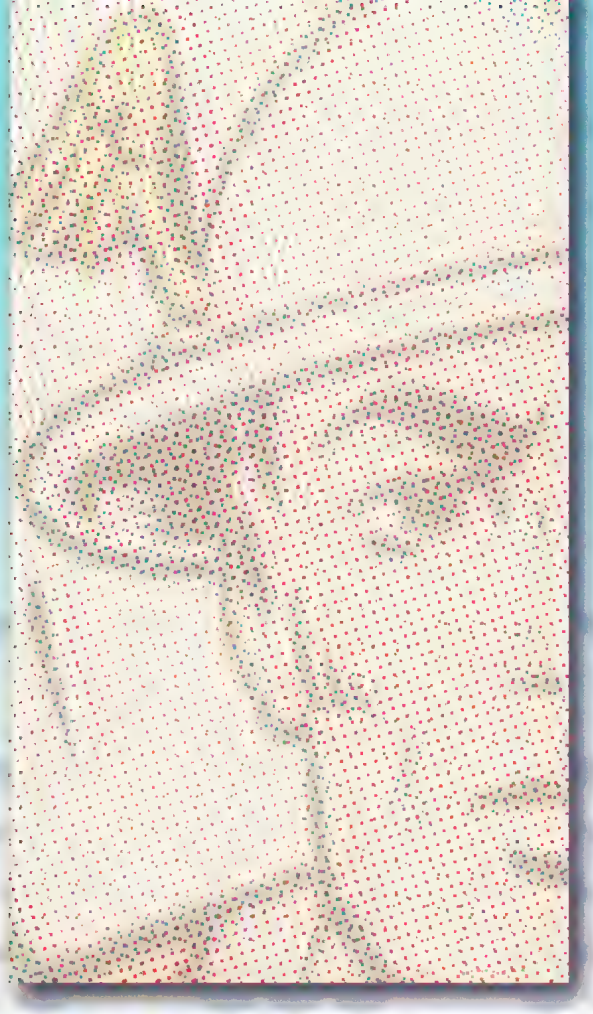

TUDO BEM AÍ, COURTNEY? ESTÁ PERDENDO UMA GRANDE FESTA.
TUDO LEGAL. EU SÓ TÔ PENSANDO NUMAS COISAS...


NO QUÊ?
NO QUE O RESTO DO MUNDO PENSA DA GENTE.
TIPO, NOS CHAMAM DE SUPER-HERÓIS, MAS... OLHA O QUE QUASE ACONTECEU. POR POUCO, NÃO DETONAMOS O PLANETA.

MAS ISSO NÃO ACONTECEU, E É TUDO QUE IMPORTA.
O POVO DA TERRA... TEM FÉ EM NÓS. É UMA GRANDE DÁDIVA.

MAS ISSO NADA SIGNIFICA SE NÃO TIVERMOS FÉ EM NÓS MESMOS.
EU VI O SUPER E O SENTINELA SE AFASTANDO... POR QUE ELES FIZERAM ISSO?
PRA GANHAR PERSPECTIVA, COURTNEY...

"PERSPECTIVA."
FIM.



LEGADO

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

SAL VELLUTO
Desenhos

BOB ALMOND
Arte-final

Capa por
JOHN CASSADAY & MARK LEWIS

SOU CONHECIDO COMO O ESPECTRO.
ANTES, SERVI COMO PORTADOR DA IRA DO SENHOR. AGORA SIRVO COMO O ESPÍRITO DA REDENÇÃO.
AO LONGO DE MINHAS VÁRIAS ENCARNAÇÕES, SEMPRE ESTIVE LIGADO À SOCIEDADE DA JUSTIÇA.
ELES FORAM OS PRIMEIROS DE SEU TIPO... UMA IRMANDADE DE HERÓIS UNIDA EM TORNO DE UMA CAUSA EM COMUM.
AGORA, CERCA DE MEIO SÉCULO DEPOIS, ESSE LEGADO CONTINUA.
E EMBORA MUITOS DESSES HERÓIS SEJAM NOVOS, SEU COMPROMETIMENTO COM A CAUSA NUNCA FRAQUEJOU...
...ATÉ AGORA.

4.500 METROS SOBRE O SUL DA FLÓRIDA.
VOCÊ QUER QUE EU DÊ AS COSTAS PRO MEU PASSADO?
INDÚSTRIAS CAGE
QUE EU ESQUEÇA QUEM É O GEADA?
SEU PAI FOI UM CRIMINOSO, CAMERON. VOCÊ HERDOU SEU NOME E HABILIDADES...
...MAS PODE ACABAR AQUI.
VOCÊ AJUDOU A SOCIEDADE DA JUSTIÇA QUANDO O MUNDO FOI PRO INFERNO. PROVOU SER UM HOMEM MAIOR QUE SEU PAI.
É SÓ PEDIR E EU FAÇO ESSE AVIÃO DAR A VOLTA.

HMM...
OLHA... VOCÊ TEM UMA ESCOLHA. DEIXAR O LEGADO *CRIMINOSO* DO GEADA PRA TRÁS...
...OU PASSAR OS PRÓXIMOS QUINZE A VINTE ANOS NA PENITENCIÁRIA DE RED BAY.
HEH.
QUAL É A GRAÇA?
LEGADO.
OLHA SÓ, SAND, EU NÃO DOU A MÍNIMA PRA QUEM MEU PAI FOI. NÃO ESTOU FAZENDO *ISSO* PRA MANTER UMA *TRADIÇÃO*.
ENQUANTO VOCÊS, *PUPILOS IDIOTAS*, ESTÃO TENTANDO ASSUMIR O *MANTO* DOS SEUS ANTECESSORES, EU SÓ ESTOU TENTANDO SER EU *MESMO*...
...E EU *NÃO* SOU UM DOS MOCINHOS.
ALÉM DISSO, COMO EU TE FALEI...

THOOOVVVV
...EU JÁ FAÇO *PARTE* DE UMA EQUIPE.
CHUNK
GRUNDY CHEGOU!
RRRANNNK
KRSSHHHT
O GEADA PODE SAIR PRA BRINCAR?

MAYDAY. AQUI É O TRANSPORTE 3 DA PRISÃO DE RED BAY. ESTAMOS CAINDO. REPITO, ESTAMOS--
7407
SR. INCRÍVEL! ESTÁ NA ESCUTA? NÃO CREIO QUE MEU GÁS DO SONO VÁ RETARDAR O GRUNDY.
FSSSSS
SANDMAN TENTANDO DEIXAR GRUNDY CANSADO.
MAS GRUNDY COLOCA SANDMAN PRA DORMIR! DORMIR PRA SEMPRE!
FWOOM
UIRRR.
RELAXA, SOLOMON. VOU GARANTIR QUE A GENTE TENHA UM POUSO SUAVE.
SKK
GRUNDY NÃO PREOCUPADO. TUDO BEM CAIR.
GRUNDY JÁ TÁ MORTO.

SSSSKKKK
SKOOOOMMMMM
UUN.
COMO EU IA DIZENDO, SAND...

BONECO DE PANO
RIVAL
KESTREL
GEADA
SHIV
TIGRESA
SOLOMON GRUNDY
EU JÁ FAÇO PARTE DE UMA EQUIPE.
A SOCIEDADE DA INJUSTIÇA
FAASSH
SETE CONTRA UM?

SENHOR DESTINO

COM CERTEZA ISSO É...

...IN-JUSTO...

SENHOR INCRÍVEL

GAVIÃO NEGRO

MOÇA-GAVIÃO

SENTINELA

FLASH

HOMEM-HORA

PANTERA

DOUTOR MEIA-NOITE

SIDERAL

VAMOS TIRAR O *LIXO* DA PRAIA *RÁPIDO*, FLASH.
FAIRPLAY
MINHA *ESPECIALIDADE*, SENHOR INCRÍVEL.
VOCÊ JÁ DEVIA TER SE APOSENTADO, VELHOTE.
ESTOU *MAIS RÁPIDO* AGORA. E *MAIS FORTE*.
VOCÊ NÃO PASSA DE UM PARASITA, *RIVAL*.
UM QUE FICAREI FELIZ EM EXTERMINAR.
THRAKK
BOOM
PARA DE DEIXAR GRUNDY TONTO.
BOOM
LEMBRA O QUE TE FALEI SOBRE AQUELE ZUMBI, MOÇA-GAVIÃO?
O MESMO QUE VOCÊ FALA SOBRE *QUALQUER* OPONENTE...

...NÃO SE CONTENHA.
SWAK
MR!
DEVOLVE MÃO DO GRUNDY!
THOOM
OS POMBINHOS.
VOCÊS AINDA BOTAM OVOS JUNTOS.
FWIK FWIK
TIGRESA BONITA.
FWIK
FWIK
FWIK
ATÉ QUE ELA É ENGRAÇADA.
SÓ BATE NELA.
COM FORÇA.
FWANG
FWANG

ESTÁ ESQUENTANDO, HOMEM-HORA.
ESTOU PRESTES A PEGAR FOGO, BONECO DE PANO.
VOCÊ TEM O "ENTUSIASMO" DO SEU PAI, GAROTO. MAS A DIFERENÇA É QUE...
RRANKK
...ELE NUNCA ERRAVA.
CHOOM
FOI MAL, SHIV. DEPOIS DE PASSAR ESTE ANO TREINANDO COM A SOCIEDADE...
...VOCÊ DEIXOU DE SER UM DESAFIO.
QUANDO ME CONVIDARAM A ME JUNTAR AO BONECO DE PANO E AOS OUTROS NESTA NOVA SOCIEDADE DA INJUSTIÇA... EU ESTAVA ANSIOSO POR ISTO.
POSSO SER UM MERO SENHOR DO CAOS, PULANDO DE CORPO EM CORPO, MAS ESTOU PRESTES A ENFRENTAR O SENHOR DA ORDEM HUMANO! O SENHOR DESTINO!
SERÁ UMA BATALHA GLORIOSA E SANGRENTA!
PELO MENOS, KESTREL...
...SERÁ UMA BATALHA CURTA.
FZZAK

VOCÊ ACABOU DE JOGAR SUA VIDA FORA, CAMERON.
BWOOSH!
BWOOSH!
TRAGA-ME OS VELHOS.
NÃO, SAND...
...ACABEI DE JOGAR A *SUA* VIDA FORA.
ACHEI QUE O BONECO DE PANO FOSSE SÓ UM *CONTORCIONISTA*, MAS O QUE ELE FAZ É FISICAMENTE IMPOSSÍVEL.
O CARA É DIFERENTE DE QUALQUER UM QUE VOCÊ JÁ EXAMINOU, DOUTOR. E A FORMA COMO ELE MANIPULA AS PESSOAS FAZ O CHARLES MANSON PARECER O SR. ROGERS*.
(*) Fred Rogers, apresentador de um programa infantil da TV estadunidense conhecido pela gentileza e bondade.
FUSSS
DESCULPE POR EU USAR *ARMAS* E TAL, MAS PRA VENCER UM EX-CAMPEÃO PESO-PESADO...
...PRECISO *TRAPACEAR*.
FUSSS
AAAR!

SSSSS
PANTERA?!?
AQUI. ISSO DEVE DEIXAR VOCÊ AINDA MAIS DURÃO.
FSSSS
SSSS
OU TALVEZ NÃO.
GAVIÃO NEGRO?!?

SENTINELA! PRECISA DE UMA MÃO?
JÁ CUIDEI DO GRUNDY, MAS OS OUTROS...
FZZSH
NÃO TÊM UTILIDADE PRO NOSSO LÍDER, FLASH.
PELO MENOS, AINDA NÃO.
FZZZ
SSSSS
SSSSS
HOMEM RÁPIDO E HOMEM VERDE TCHAUZINHO?
NEM PRECISA ACENAR, GRUNDY.
OS FUNDADORES SÃO MEUS.

O TRABALHO DE VOCÊS ESTÁ CONCLUÍDO
PRA ONDE ELES FORAM? PRA ONDE LEVARAM O JAY E OS OUTROS?
NÃO DETECTO A SOCIEDADE DA INJUSTIÇA OU NOSSOS COLEGAS EM NENHUM LUGAR NESTE PLANO DE REALIDADE.
ALGUÉM CONSEGUE EXPLICAR O QUE DIABO ACONTECEU COM O SAND?
SSSSS
VOCÊS OUVIRAM AQUELA VOZ?
"O TRABALHO DE VOCÊS ESTÁ CONCLUÍDO".
PARECE QUE O NOSSO ACABOU DE COMEÇAR.

MANHATTAN.
O QUARTEL-GENERAL DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA.
ENTÃO, O QUE É ISSO?
DESTINO? VOCÊ É O MAGO DA CASA. ALGUMA IDEIA?
ALGUMAS, SR. DIRETOR.
SEM CONTAR QUE ESSA RELÍQUIA É A CHAVE PARA LOCALIZARMOS OS OUTROS.
SJA
COMO ESTÁ O SAND, DOUTOR MEIA-NOITE?
VISTO QUE ELE SE TORNOU UM ORGANISMO BASEADO EM SILÍCIO ANOS ATRÁS, MINHA TEORIA É DE QUE ESTE FOI O MOTIVO DE O DISPOSITIVO NÃO O TER AFETADO DA MESMA MANEIRA QUE AFETOU AOS OUTROS.
AGORA SEU CORPO PASSOU POR UMA FUSÃO E FOI TRANSFORMADO EM VIDRO. EMBORA ESTEJA VIVO, ELE ESTÁ PARALISADO. E NÃO SEI SE CONSIGO REVERTER ISSO...
SPHX
UOU!
O QUE DIABO É ISSO? NÃO É UMA DAS ESFERAS-I DO INCRÍVEL.

NÃO O QUE.
QUEM.
Espectro
PRA MIM AINDA É O QUÊ.
NÃO DEMONSTRE MEDO OU CONFUSÃO, MOCA-GAVIÃO...
...DEMONSTRE RESPEITO.

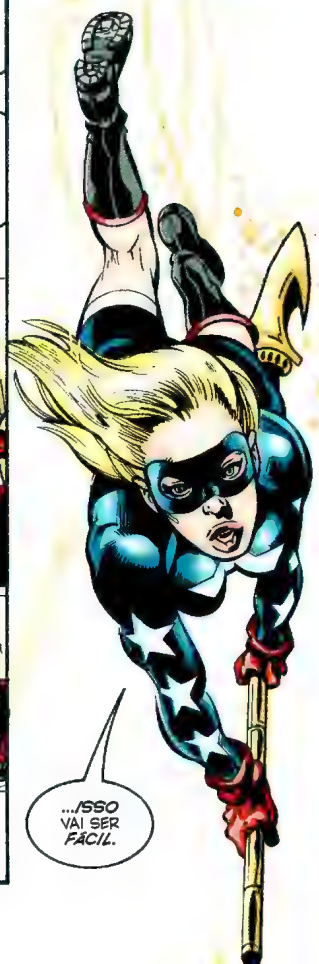
PRESUMO QUE SAIBA O QUE É ISSO.
SIM, SR. INCRÍVEL. A SOCIEDADE DA INJUSTIÇA ENCONTROU UM NOVO LÍDER. UM MUITO MAIS FORMIDÁVEL DO QUE QUALQUER OUTRO. ESTE É O BRASÃO DE UM DEMÔNIO.
UM DEMÔNIO AUTODENOMINADO LEGADO.
A SOCIEDADE DA INJUSTIÇA FOI APENAS O PRIMEIRO GOLPE DO VERDADEIRO ATAQUE DE LEGADO. POR ORA, ELE SE RECOLHEU EM SEU COVIL.
VOCÊ SABE ONDE FICA ESSE COVIL?
É CLARO.
ENTÃO O QUE ESTAMOS ESPERANDO? O GAVIÃO NEGRO E OS OUTROS ESTÃO EM APUROS.
PRIMEIRO, VOCÊS DEVEM SE PREPARAR.
PODEMOS TER SIDO ENCURRALADOS HOJE, MAS AGORA...
...ESTOU PREPARADA.
WHANKK
NÃO ESTÁ.
NENHUM DE VOCÊS ESTÁ.
LEGADO É UM PARASITA EMOCIONAL.
ELE PODE EXPLORAR QUALQUER FALHA PSICOLÓGICA, RACHAR SEUS EGOS E DESTRUIR VOCÊS POR DENTRO... NÃO IMPORTA QUÃO FORTE POSSA SER O HOSPEDEIRO.
SÓ HÁ UMA MANEIRA DE SE PROTEGEREM CONTRA LEGADO.

VOCÊS DEVEM PARAR DE *PENSAR* NO *DESTINO* DOS OUTROS. DEVEM SE *CONCENTRAR* EM SE *CURAR*.
REVISITEM SEU PASSADO. CADA UM DE VOCÊS.
SEUS ERROS. OS ERROS DOS OUTROS.
CUREM OS FERIMENTOS EMOCIONAIS QUE PERMANECEM ABERTOS.

JÁ FIZ AS PAZES COM O PASSADO, ESPECTRO.
OLHE COM MAIS *ATENÇÃO*, RICK TYLER. TODOS VOCÊS...
OLHEM COM MAIS ATENÇÃO.
E QUANDO VOCÊS ESTIVEREM CURADOS...

...EU OS CONDUZIREI AO *LEGADO*.

VOCÊS TÊM *48 HORAS*. NOS ENCONTRAMOS AQUI DEPOIS DISSO.
PERAÍ! DOIS DIAS PARA ARRUMARMOS NOSSA "*BAGAGEM EMOCIONAL*"?
TÁ...
FAIRPLAY


...ISSO VAI SER *FÁCIL*.

FWOOSH
BEM-VINDOS AO MEU LAR...
VOCÊS QUATRO SÃO OS ÚNICOS MEMBROS *ORIGINAIS* DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA AINDA VIVOS. OS ÚNICOS QUE NÃO *SEGUEM* NENHUM LEGADO...
...POIS *CRIARAM* UM.
...HERÓIS.
SENTINELA. *FLASH*. GAVIÃO NEGRO. PANTERA.
OS OUTROS NÃO TÊM A MESMA CONFIANÇA DE VOCÊS, O QUE TORNA MUITO MAIS FÁCIL *INFECTÁ-LOS*.
SEUS COLEGAS SERÃO *MARAVILHOSOS* CATALISADORES PARA PLANTAR MINHAS SEMENTES, PARA ESPALHAR MEU PODER...

LEGADO

DAVID GOYER & GEOFF JOHNS
roteiro

SAL VELLUTO
desenhos

BOB ALMOND
arte-final

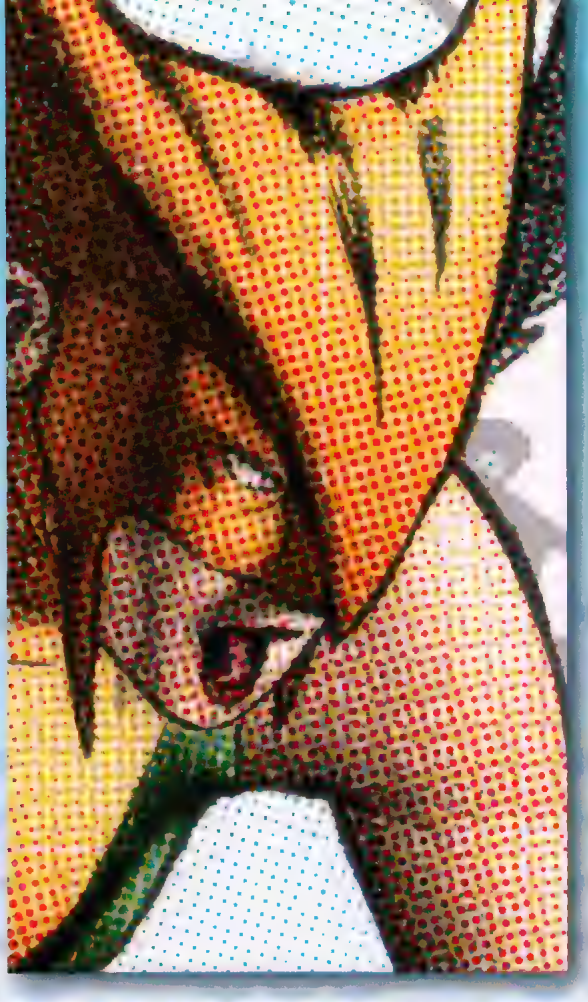
JOHN KALISZ
cores

PETER TOMASI
editor original

MAURÍCIO WALLACE
letras

GUSTAVO VÍCOLA
tradução

RODRIGO OLIVEIRA
adaptação e edição



VOANDO ALTO

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

PHIL WINSLADE
Arte

Capa por
JOHN CASSADAY & MARK LEWIS

A MESMA COISA TODA NOITE

JEPH LOEB
Roteiro

TIM SALE
Arte

SOU CONHECIDO COMO O ESPECTRO.
ANTES, SERVI COMO O PORTADOR DA IRA DO SENHOR. AGORA SIRVO COMO O ESPÍRITO DA REDENÇÃO.
AO LONGO DE MINHAS VÁRIAS ENCARNAÇÕES, SEMPRE ESTIVE LIGADO À SOCIEDADE DA JUSTIÇA. ELES FORAM OS PRIMEIROS DE SEU TIPO... UMA IRMANDADE DE HERÓIS UNIDA EM TORNO DE UMA CAUSA EM COMUM.
AGORA, CERCA DE MEIO SÉCULO DEPOIS, ESSE LEGADO CONTINUA POR MEIO DE KENDRA SAUNDERS.
MOCA-GAVIÃO.
OS PAIS DE KENDRA SAUNDERS FORAM MORTOS ANTES DE ELA CHEGAR À ADOLESCÊNCIA. APÓS ELA PASSAR POR VÁRIOS CENTROS JUVENIS, SEU AVÔ, O AVENTUREIRO SPEED SAUNDERS, INTERVEIO... MAS NÃO RÁPIDO O SUFICIENTE.
APÓS UMA TENTATIVA DE SUICÍDIO, O CORPO DE KENDRA FOI POSSUÍDO PELA ALMA DE SHIERA SAUNDERS, SUA TIA-AVÓ E A MOCA-GAVIÃO ORIGINAL. KENDRA NÃO SE LEMBRAVA DE SUA VIDA ANTERIOR.
AO COMPREENDER O QUE OCORREU, SPEED PASSOU A TREINAR KENDRA PARA QUE ELA ASSUMISSE O MANTO DE MOCA-GAVIÃO. DESDE ENTÃO, ELA SE TORNOU UMA ORGULHOSA INTEGRANTE DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA.

COMO ESTÃO AS COISAS AÍ EM CIMA?

PODIAM...

AARH

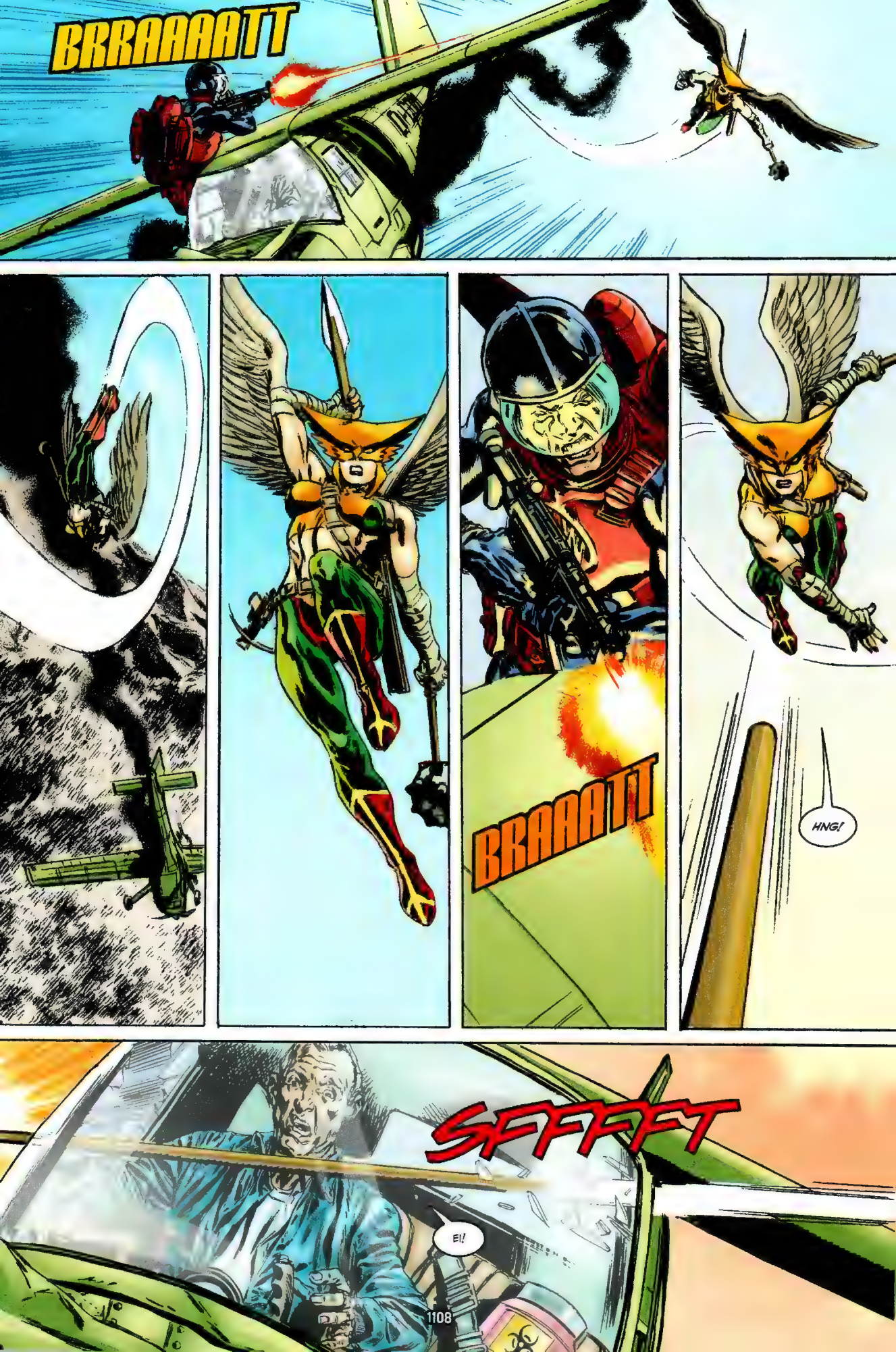
...ESTAR MELHORES.

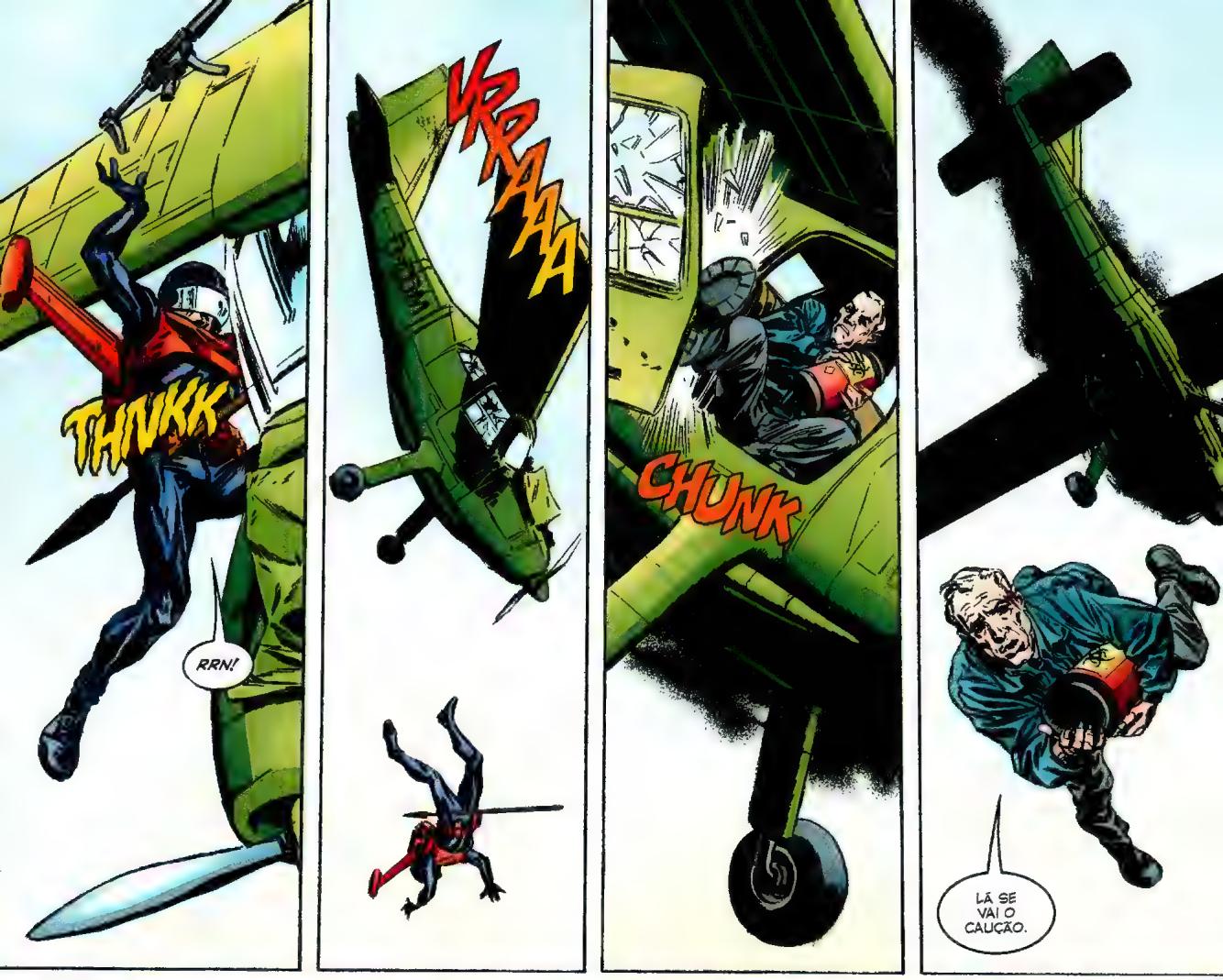
VOANDO ALTO

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER roteiro
PHIL WINSLADE ilustrações
JOHN KALISZ cores
PETER TOMASI editor original
MAURÍCIO WALLACE letras
GUSTAVO VÍCOLA tradução
RODRIGO OLIVEIRA adaptação e edição

VÔ? TÁ AÍ AINDA?
BLAM BLAM
SIM. ESSES IDIOTAS ACABARAM DE QUEBRAR A JANELA.
E ISSO É *ALUGADO*.
EU SIGO VOCÊ PELO MUNDO TODO, E SEMPRE QUE FAÇO ISSO--
WHAM
AAII!
VOCÊ ENFIA O NARIZ ONDE NÃO É CHAMADO.
ESSA *MILÍCIA* TINHA ANTRAZ QUE SERIA USADO COMO ARMA QUÍMICA. ELES ESTAVAM PRESTES A LIBERAR SOBRE SEATTLE. DIABO, ESSE PROBLEMA NÃO É SÓ MEU... É *SEU* TAMBÉM.
EU ESBARREI COM O ACAMPAMENTO DELES AQUI, DECIDI ACABAR COM OS PLANOS DA CAVV E--
PTANG
CAVV?
CRUZADOS AMERICANOS DA VITÓRIA VOADORA.
OOOM
ISSO É *INCRIVELMENTE RIDÍCULO.*
KRSSHT

SPEED! CUIDAD--
CRUMP
PRAGA. EU JÁ FALEI...
É ALUGADO.
HN.
TÔ INDO.


BRRAAAATT
BRAAATT
HNG!
SFFFT
EI!


THWKK
RRN!
VRAAA
CHUNK
LÁ SE VAI O CAUÇÃO.

ENTRE OUTRAS COISAS.

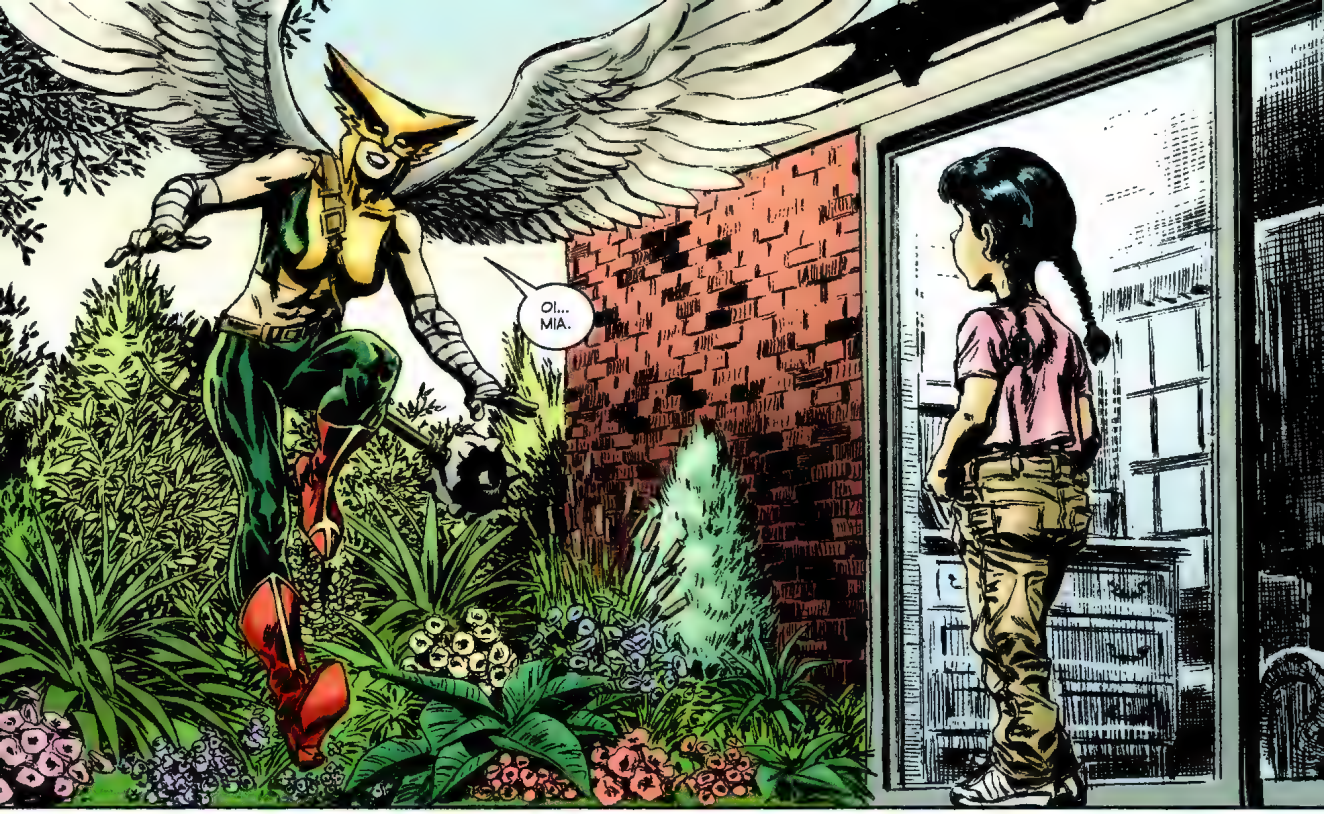
CHEGOU BEM NA HORA.
COMO SEMPRE.

POR QUE VOCÊ NÃO PODE SER UM AVÔ *NORMAL?* VOCÊ NUNCA LEU HISTÓRIAS PRA EU DORMIR. NUNCA ME LEVOU AO ZOOLÓGICO.
SEMPRE ME LEVAVA PRA ESCALAR. FAZER *BUNGEE JUMPING*.
E *SKY DIVING*. VOCÊ ***SEMPRE*** AMOU *SKY DIVING*.
E AQUELES IDIOTAS DA CAW....?
NÃO SE PREOCUPE. MEUS AMIGOS DA OSS JÁ ESTÃO CUIDANDO DELES.
OSS? SEI QUE VOCÊ FOI UM DOS MEMBROS FUNDADORES, MAS... ELES NÃO SÃO A CIA AGORA?
É O QUE QUEREM QUE PENSE.
TODA ESSA CONVERSA... VOCÊ ESTÁ EVITANDO A QUESTÃO. LEMBRE-SE DE QUE FOI ***VOCÊ*** QUE ***ME*** CHAMOU.
NÃO ESTOU EVITANDO O ASSUNTO.
ISSO VAI SER UM POUCO ***MAIS DIFÍCIL*** QUE DESBARATAR UMA MILÍCIA DE BABACAS.
TEM ***CERTEZA*** DE QUE ESTÁ PRONTA?
NÃO.
MAS PRECISO FAZER ISSO MESMO ASSIM.

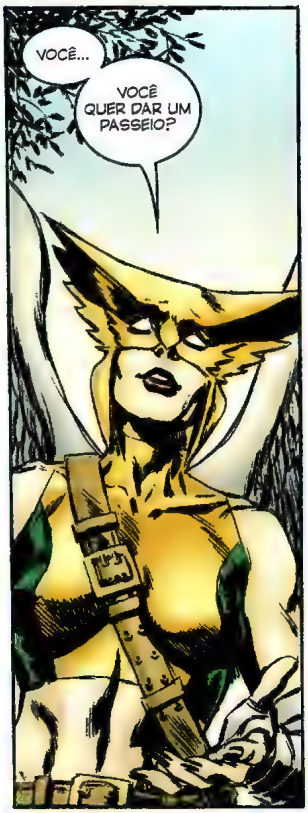
EUGENE, OREGON.
SEI QUE FOI DE REPENTE.
ESTÁ TUDO BEM, SPEED. SÉRIO.
NÓS SABÍAMOS QUE ESSE DIA CHEGARIA.
MIA.
MIA, VENHA CÁ, AMOR.
ESTE É SPEED SAUNDERS.

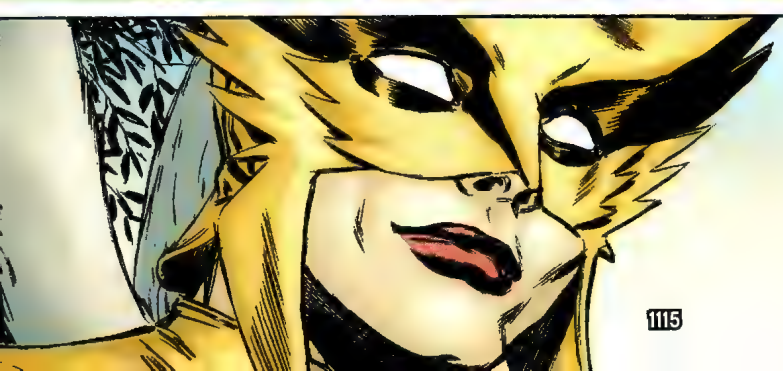
OI, MIA.
OLÁ.
TEM UMA PESSOA ESPECIAL QUE VEIO TE VER.
ELA ESTÁ LÁ FORA.
VOCÊ JÁ OUVIU FALAR DA MOÇA-GAVIÃO?
MOÇA-GAVIÃO?

MOÇA-GAVIÃO.


OI... MIA.

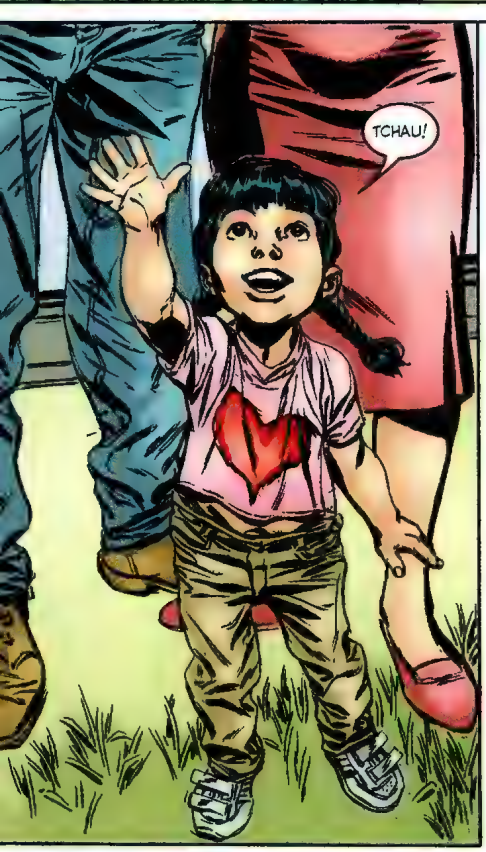
OI.


VOCÊ...
VOCÊ QUER DAR UM PASSEIO?



WEEEEEE
AHAHAHA!
PAPA!!
MAMÃE!
EU VI A CASA!
VOCÊ ESTÁ PRONTA PAR--
SIM. É MELHOR IRMOS.

OBRIGADA, MIA. TALVEZ POSSAMOS FAZER ISSO DE NOVO ALGUM DIA.
VOLTE SEMPRE QUE QUISER, MOÇA-GAVIÃO.


TCHAU!

KENDRA?
VOCÊ TINHA SÓ DEZESSEIS ANOS. NÃO ESTAVA PRONTA.
EU SEI. SEI QUE FIZ A COISA CERTA. DAR MINHA BEBÊ PRA ADOÇÃO. ISSO AINDA FICA ENTRE NÓS, CERTO?
É CLARO.
ELA É LINDA, NÃO? LEMBRA A MINHA MÃE.
LEMBRA *VOCÊ*.
FIM

MIDWAY CITY. HORÁRIO DO JANTAR.
EU NÃO TENHO TEMPO PRA ISSO!
"A MESMA COISA TODA NOITE"
TS 03
JEPH LOEB & TIM SALE
ROTEIRO E ILUSTRAÇÕES
MARK CHIALELLO
CORES
GEOFF JOHNS
ORNITÓLOGO
PETER TOMASI
EDITOR ORIGINAL
MAURÍCIO WALLACE
LETRAS
RODRIGO OLIVEIRA
TRADUÇÃO E EDIÇÃO

TENHO CERTEZA QUE O *BANCO DE MIDWAY* PREFERIRIA QUE TIVESSEM DEIXADO ESSE DINHEIRO ONDE ESTAVA.

WHUNK

OU QUE TIVESSEM ABERTO UMA DAQUELAS NOVAS CONTAS DELES.

QUEM SABE ATÉ NÃO GANHASSEM ALGUM BRINDE BEM BREGA COMO CONSOLAÇÃO.

BLOK

MAS *NÃO*...

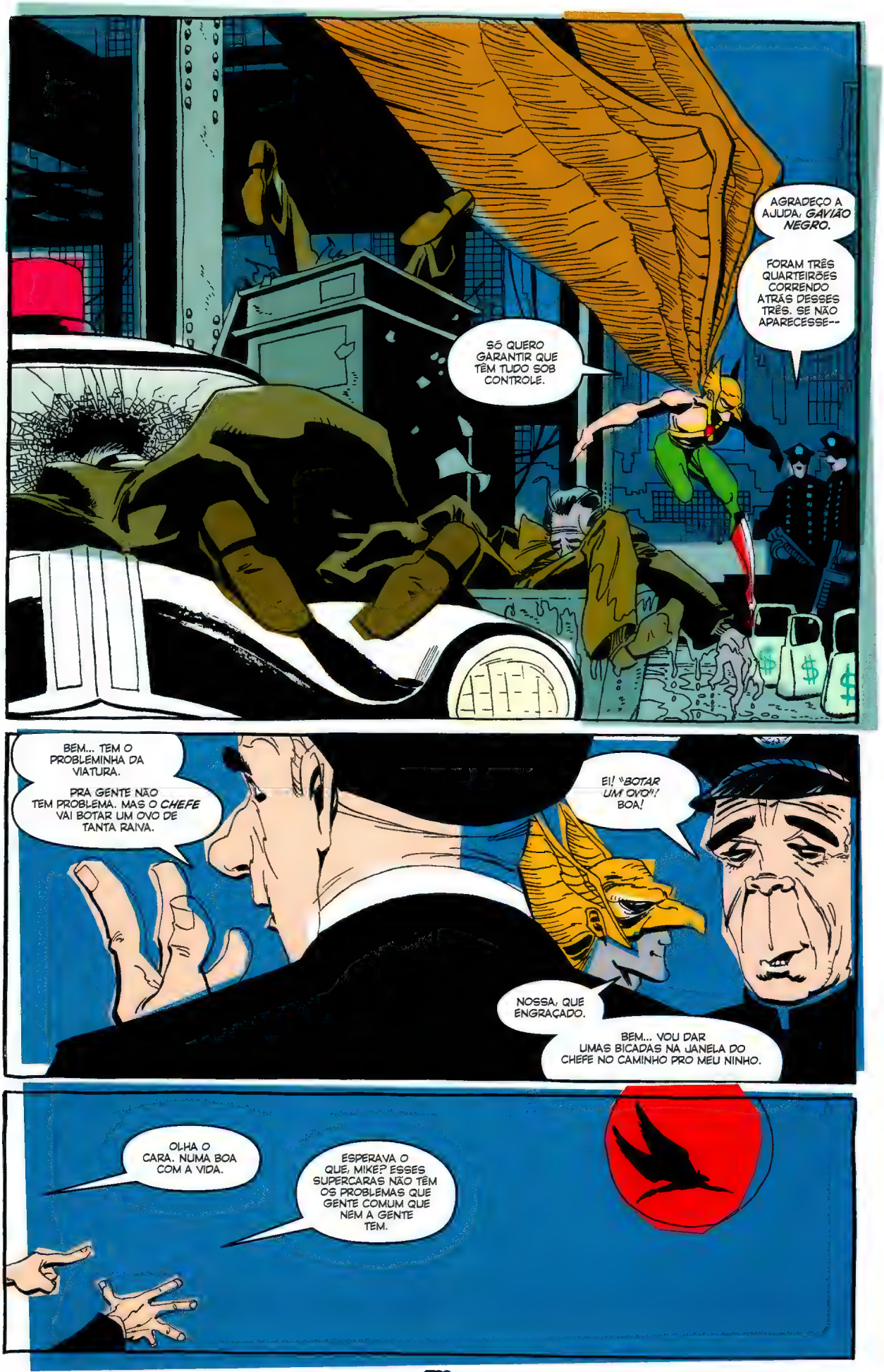
...SÃO TÃO *GÊNIOS* QUE DECIDIRAM ASSALTAR, COLOCAR INOCENTES EM RISCO E *AGORA* ESTÃO FAZENDO COM QUE EU ME *ATRASE*.

BOM, *EU* NÃO VOU LEVAR A CULPA.

DESSA VEZ NÃO.

THWAP

BANCO DE MIDWAY CITY


AGRADEÇO A AJUDA, *GAVIÃO NEGRO*.
FORAM TRÊS QUARTEIRÕES CORRENDO ATRÁS DESSES TRÊS. SE NÃO APARECESSE--
SÓ QUERO GARANTIR QUE TÊM TUDO SOB CONTROLE.
BEM... TEM O PROBLEMINHA DA VIATURA.
PRA GENTE NÃO TEM PROBLEMA. MAS O *CHEFE* VAI BOTAR UM OVO DE TANTA RAIVA.
EI! "*BOTAR UM OVO*"! BOA!
NOSSA, QUE ENGRAÇADO.
BEM... VOU DAR UMAS BICADAS NA JANELA DO CHEFE NO CAMINHO PRO MEU NINHO.
OLHA O CARA. NUMA BOA COM A VIDA.
ESPERAVA O QUE, MIKE? ESSES SUPERCARAS NÃO TÊM OS PROBLEMAS QUE GENTE COMUM QUE NEM A GENTE TEM.

"SÓ UM CARTEADO RÁPIDO", ELE DIZ.
COMO É QUE SE FALA NÃO PRO CHEFE DE POLÍCIA?!
PRU PRU PRU
A CULPA NÃO É MINHA.
ELA VAI TER QUE ENTENDER.
ELA SABE MELHOR QUE NINGUÉM QUE COLOCAR UMA PAR DE ASAS NESSA CIDADE É SINÔNIMO DE FICAR OCUPADO.
PRU PRU PRU
BOM, ELA VAI ENTENDER, CERTO?
CERTO?
PRUUU...?
AH, VOCÊS É QUE NÃO SABEM DE NADA.
VOU ENTRAR E ENCARAR A FERA!

ELA VAI ENTENDER, NÃO VAI? ELA É SENSACIONAL.
2B
KNOCK KNOCK
SHIERA! QUERIDA!
CARTER.
NÃO FOI CULPA MINHA!
TUDO BEM, CARTER.
SÉRIO?
CLARO. SÓ PASSEI QUATRO HORAS E MEIA QUEIMANDO UM PEDAÇÃO DE CARNE QUE AGORA DÁ PRA USAR ATÉ PRA JOGAR BOLICHE.
PUXA.
AJUDA SE... EU DISSER QUE TE AMO?
TALVEZ...
ENTRA, SEU BOBÃO. TÁ PARECENDO UM VENDEDOR DE ENCICLOPÉDIA AÍ PARADO.
LEMBROU PELO MENOS DE TRAZER LEITE?
LEITE...?
SÉRIO, CARTER. SE SUA CABEÇA NÃO FICASSE PRESA NAS ASAS...
2B
LOEB SALÉ 2003
FIM!

DESAFIANDO O DESTINO

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

BARRY KITSON
Arte

Capa por
JOHN CASSADAY & MARK LEWIS

DOUTOR DESTINO

DARWYN COOKE
Roteiro & arte

SOU CONHECIDO COMO O ESPECTRO.
ANTES, SERVI COMO O PORTADOR DA IRA DO SENHOR. AGORA SIRVO COMO O ESPÍRITO DA REDENÇÃO.
AO LONGO DE MINHAS VÁRIAS ENCARNAÇÕES, SEMPRE ESTIVE LIGADO À SOCIEDADE DA JUSTIÇA. ELES FORAM OS PRIMEIROS... UMA IRMANDADE DE HERÓIS, UNIDA EM TORNO DE UMA CAUSA EM COMUM.
AGORA, CERCA DE MEIO SÉCULO DEPOIS, ESSE LEGADO CONTINUA POR MEIO DE HECTOR HALL.
SENHOR DESTINO.
FILHO DO GAVIÃO NEGRO E DA MOCA-GAVIÃO, HECTOR SEMPRE LUTOU PARA SER O HERÓI QUE ACHAVA QUE SEU PAI DESEJAVA QUE FOSSE. MORREU TENTANDO DEIXÁ-LO ORGULHOSO. MAS AQUELE NÃO FOI SEU DESTINO FINAL.
RENASCIDO POR MEIO DOS MISTERIOSOS PODERES DO CAOS E DA ORDEM, HECTOR HALL RECEBEU UMA SEGUNDA CHANCE NA VIDA.
HECTOR RECEBEU OS ARMAMENTOS MÍSTICOS DO ANTIGO MAGO NABU, E ASSUMIU O PAPEL DE SER O FEITICEIRO MAIS PODEROSO DA TERRA, O SENHOR DESTINO.
EQUIPADO COM UM ELMO DOURADO DE INFINITO CONHECIMENTO MÁGICO E COM UM AMULETO CONTENDO AS ALMAS DAQUELES QUE EMPREGARAM AS VESTES DE SENHOR DESTINO ANTES DELE, HECTOR ATUOU COMO UM DOS MEMBROS MAIS PODEROSOS DA S.J.A.

velha salem antiguidades
SALEM, MASSACHUSETTS.
DESCONTO!
AÍ ESTÁ VOCÊ.
O CALDEIRÃO VERDE
VERDE
O CALDEIRÃO VERDE
ESPECIAIS DESTE CALDEIRÃO
SOPA
TORTA DE CABO DE VASSOURA

CERVEJA

MR. GREEN
ALES

OLÁ, HECTOR.

OLÁ, NABU.

SEU ESPÍRITO DEIXOU O ELMO. NORMALMENTE VOCÊ FICA SUSSURRANDO INCESSANTEMENTE NO MEU OUVIDO. ME ENSINANDO FEITIÇOS... DANDO CONSELHOS.
NÃO SABIA QUE VOCÊ PODIA SE AVENTURAR AQUI FORA.
ÀS VEZES. POR POUCO TEMPO.
POSSO ME REFUGIAR EM UM CORPO, COMO ESTE...
...E MANTER UM VÍNCULO COM A REALIDADE E A HUMANIDADE.
KRAK
ESTOU PRONTO PARA VER.
NÃO. NÃO ESTÁ.
PARE DE ME SUBESTIMAR. ESTOU *FARTO* DISSO.
PRECISO QUE VOLTE PARA A TORRE COMIGO. DIGA ONDE--
CALMA, HECTOR. NÃO PRECISAMOS SAIR DAQUI. A TORRE DO DESTINO EXISTE EM TODAS AS REALIDADES.
PODEMOS SIMPLESMENTE VIAJAR PARA O *PLANO ASTRAL*...

DESAFIANDO O DESTINO

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER	BARRY KITSON	JOHN KALISZ	PETER TOMASI	MAURÍCIO WALLACE	GUSTAVO VICOLA	RODRIGO OLIVEIRA
roteiro	ilustrações	cores	editor original	letras	tradução	adaptação e edição

NABU...
VENHA, HECTOR.
SEU DESTINO O AGUARDA.
EU...
OLÁ.
EU POSSO FAZER ISSO.
COM LICENÇA!

TERRA PARA ASTRONAUTAS.
ESTÃO BRINCANDO DE SÉRIO?
DESCULPE, MARY. VOU QUERER OUTRA CERVEJA.
E VOCÊ, QUERIDO?
NOTE PAD
NADA.
O QUE FOI?
COMEÇOU. ESTOU VENDO OS DESTINOS. MARY RICKETT.
ELA VAI MORRER AOS 73 ANOS APÓS PERDER UMA BATALHA CONTRA UM CÂNCER DE PULMÃO.
BEERS
1133

AQUELE HOMEM. WILLIAM DENTON.
JOGANDO BEISEBOL. ATAQUE CARDÍACO. 45 ANOS.
SEAN COLLINS.
ACIDENTE DE CARRO. TRÊS MESES.
TODOS ESSES DESTINOS AO MEU REDOR. POSSO VER TODOS.
É O PODER DO ELMO.
TENTO NÃO OLHAR NA MAIOR PARTE DO TEMPO...
VOCÊ PRECISA FICAR DE OLHOS ABERTOS, HECTOR...
...E APRENDER A ACEITAR O QUE O DESTINO NOS RESERVA.
AGORA, VAMOS VOLTAR...

...POIS É HORA DE VER O SEU DESTINO.
ENCARE O ESPELHO DE CAGLIOSTRO.
OLHE EM SEUS OLHOS.
E CONTEMPLE.

CONTEMPLE SEU
DESTINO.

KZZZZTT!
AAAHH!
VOCÊ... VOCÊ NOS TRAIU. ME DEU ESTA CICATRIZ!
O QUÊ?! POR QUE ESTÁ FAZENDO ISSO, PAI?
PORQUE VOCÊ A MATOU, FILHO!
QUEBROU O ESPÍRITO DELA E DEPOIS A FERVEU DE DENTRO PRA FORA!
MATOU MEU VERDADEIRO AMOR!

VOCÊ MATOU KENDRA SAUNDERS!
RRAA!
NÃO!
SKASH

NÃO.
AAH.
EU NUNCA FARIA...
AQUI.
O QUE... FOI AQUILO?
SEU *DESTINO.*

MEU *DESTINO*?
VOCÊ ESTÁ DIZENDO QUE EU... ISSO NÃO FAZ SENTIDO. EU JÁ VI O DESTINO DOS MEUS PAIS. HATH-SET, O ETERNO INIMIGO DELES, ESTÁ FADADO A MATÁ-LOS.
É MESMO? OU SUA *INTERVENÇÃO* ALTEROU O DESTINO DELES?

AQUELA É APENAS UMA DAS REALIDADES *POSSÍVEIS*, CERTO?
UM DESTINO QUE PODE OU NÃO ACONTECER?

NUNCA É FÁCIL, NÃO É?
SABER O QUE O *DESTINO* NOS RESERVA.
SABER COMO SUA JORNADA TERMINA.

NÃO.

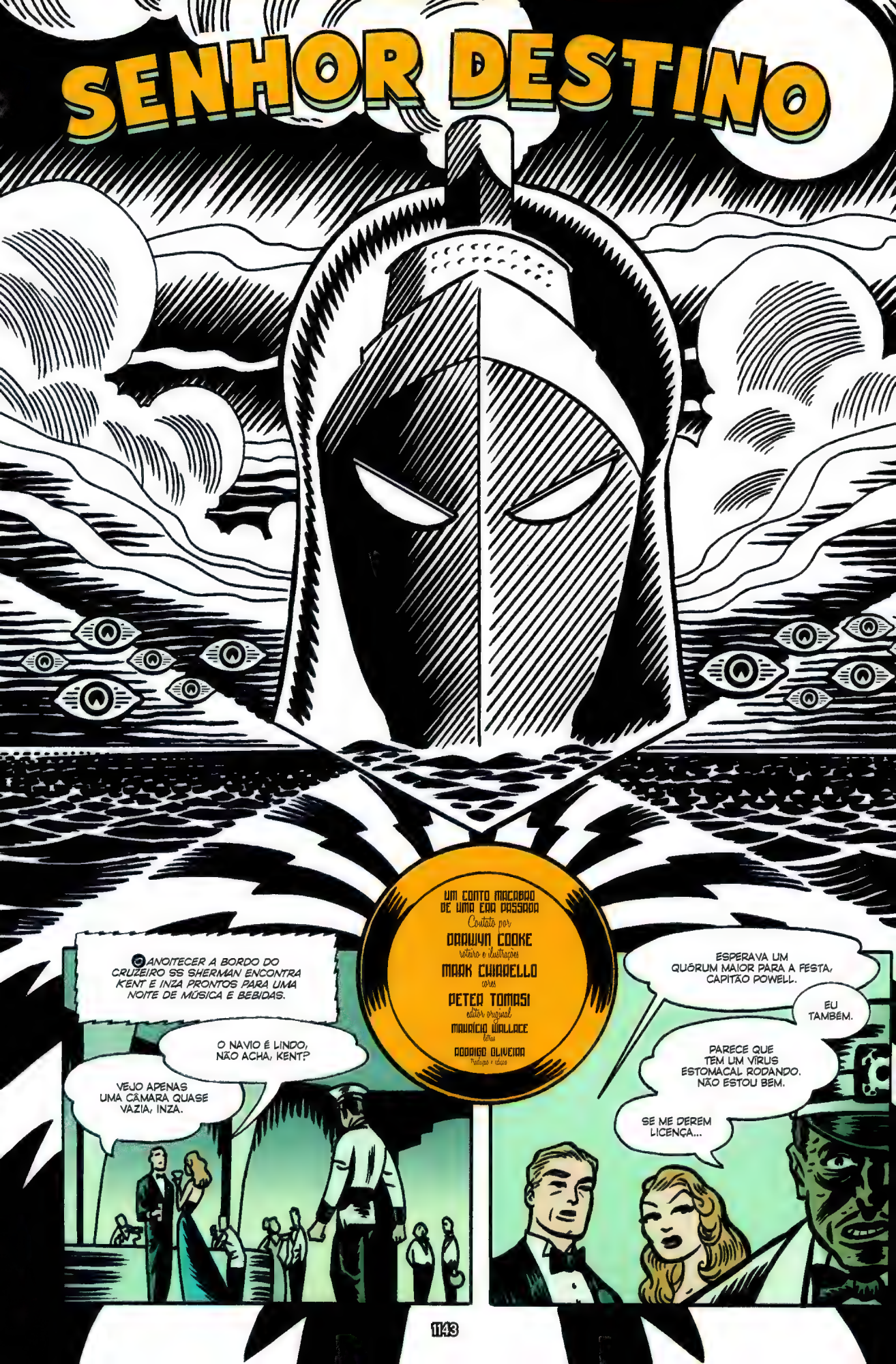
NÃO VOU *ACEITAR* ISSO.

VOCÊ NÃO TEM ESCOLHA, HECTOR.
NÃO PODE MUDAR ISSO.

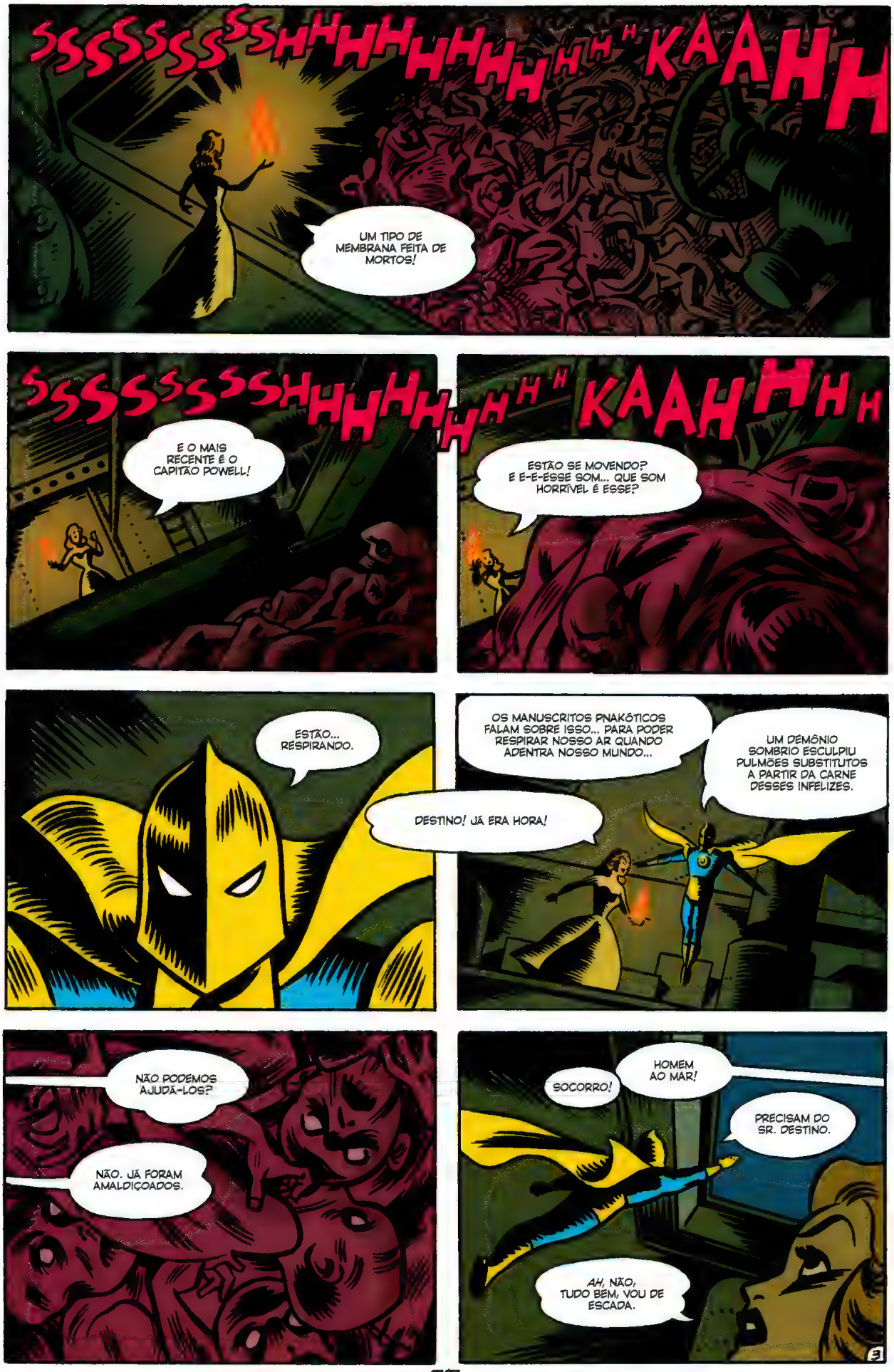
POSSO E VOU.
EU TAMBÉM VI MEU DESTINO. E, EM VÃO, TENTEI EVITÁ-LO.
ASSIM COMO FEZ KENT NELSON. E JARED STEVENS. TODOS NÓS QUE UM DIA USAMOS O MANTO QUE VOCÊ ESTÁ VESTINDO.
ACHA QUE É A ÚNICA PESSOA QUE ACREDITA PODER VENCER O DESTINO?
VOCÊ ACHA QUE PODE REESCREVER AS LEIS DO UNIVERSO?
SE ISSO É O QUE FOR PRECISO... SIM.
SIM. ACHO, SIM.

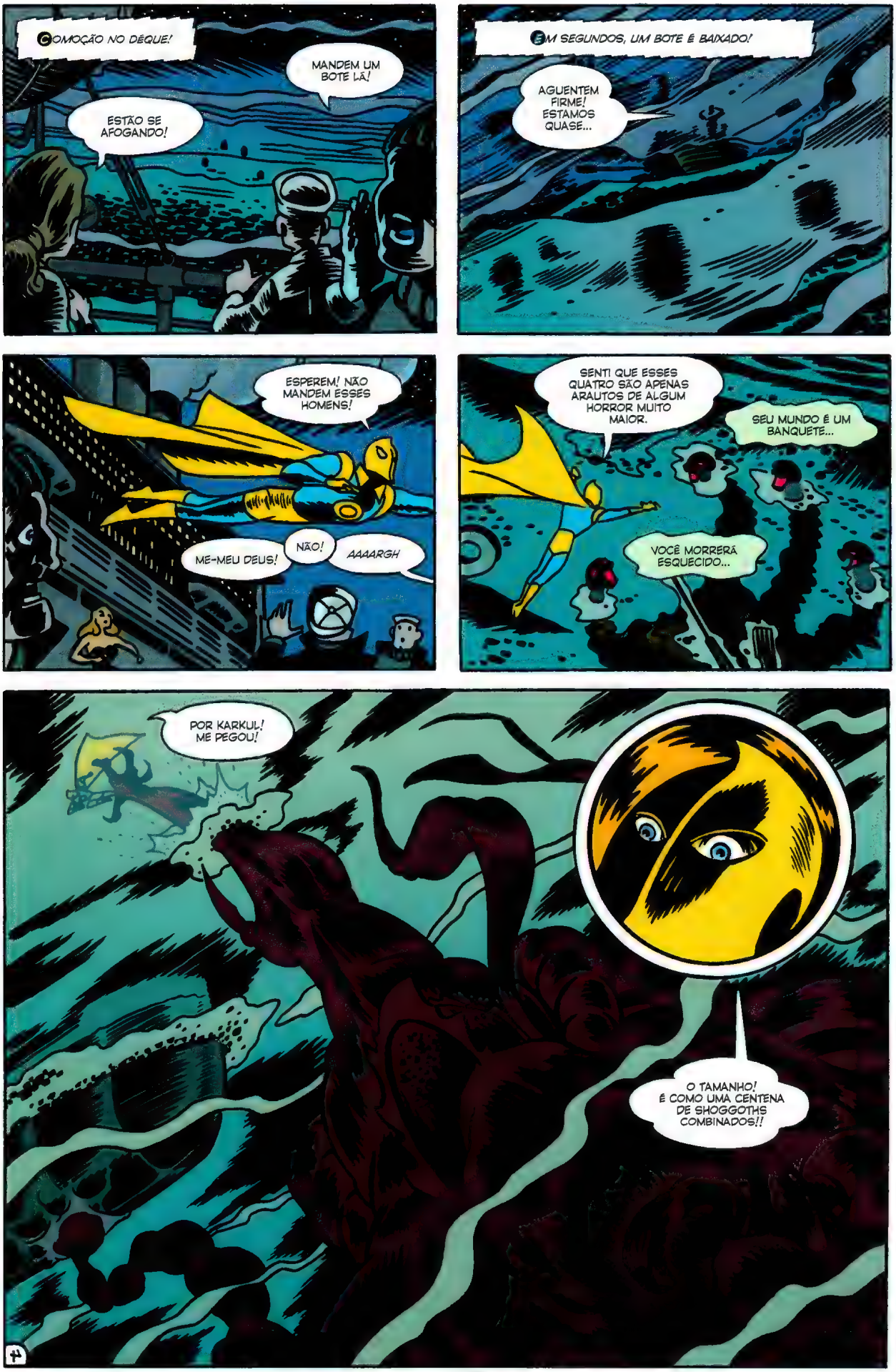
O CALDEIRÃO VERDE
O DESTINO NÃO TEM PODER SOBRE MIM.
EU FAÇO MEU PRÓPRIO DESTINO.
FIM

SENHOR DESTINO



DEPOIS...
FINALMENTE TIVEMOS UMA CHANCE DE CONHECER GENTE NOVA E O QUE ACONTECE? NINGUÉM APARECE.
PROMETO QUE NOSSA VIAGEM NÃO SERÁ TÃO TEDIOSA.
COMO SE EU ESTIVESSE CONDENADA A--
ALGO NA JANELA? KENT! KENT?
CURIOSIDADE FAZ COM QUE INZA SAIA DA CABINE.
É O CAPITÃO POWELL! MAS O ROSTO...
ESSE CAMINHAR ESTRANHO E DELIBERADO... COMO SE ESTIVESSE SOB A ÁGUA.
ESTÁ POSSUÍDO!
AS... ROUPAS? O QUE ESTÁ ACONTECENDO AQUI?
WWHHP RR--
SUSSURRANDO PALAVRAS DE UM TOMO ANTIGO, INZA INVOCA A CHAMA DE PROTEÇÃO.
CHOOM
UM BLECAUTE...
OS MOTORES PARARAM TAMBÉM.
MAS O QUE É ESSE SOM SINISTRO?
2


SSSSSSSSSHHHHHHHHHHH KAAHHH
UM TIPO DE MEMBRANA FEITA DE MORTOS!
SSSSSSSSSHHHHHHHHHH KAAHHHHH
E O MAIS RECENTE É O CAPITÃO POWELL!
ESTÃO SE MOVENDO? E E-E-ESSE SOM... QUE SOM HORRÍVEL É ESSE?
ESTÃO... RESPIRANDO.
DESTINO! JÁ ERA HORA!
OS MANUSCRITOS PNAKÓTICOS FALAM SOBRE ISSO... PARA PODER RESPIRAR NOSSO AR QUANDO ADENTRA NOSSO MUNDO...
UM DEMÔNIO SOMBRIO ESCULPIU PULMÕES SUBSTITUTOS A PARTIR DA CARNE DESSES INFELIZES.
NÃO PODEMOS AJUDÁ-LOS?
NÃO. JÁ FORAM AMALDIÇOADOS.
SOCORRO!
HOMEM AO MAR!
PRECISAM DO SR. DESTINO.
AH, NÃO, TUDO BEM, VOU DE ESCADA.
3


COMOÇÃO NO DEQUE!
MANDEM UM BOTE LÁ!
ESTÃO SE AFOGANDO!
EM SEGUNDOS, UM BOTE É BAIXADO!
AGUENTEM FIRME! ESTAMOS QUASE...
ESPEREM! NÃO MANDEM ESSES HOMENS!
ME-MEU DEUS!
NÃO!
AAAARGH
SENTI QUE ESSES QUATRO SÃO APENAS ARAUTOS DE ALGUM HORROR MUITO MAIOR.
SEU MUNDO É UM BANQUETE...
VOCÊ MORRERÁ ESQUECIDO...
POR KARKUL! ME PEGOU!
O TAMANHO! É COMO UMA CENTENA DE SHOGGOTHS COMBINADOS!!

SUA FORMA FAMINTA PODE SE ADAPTAR A ESTE PLANO... MAS ESTÁ VULNERÁVEL À MINHA VONTADE!
SALVEM-NOS!
MEU DEUS! O NAVIO!

ESTÁ VIRANDO!
AAAAH!

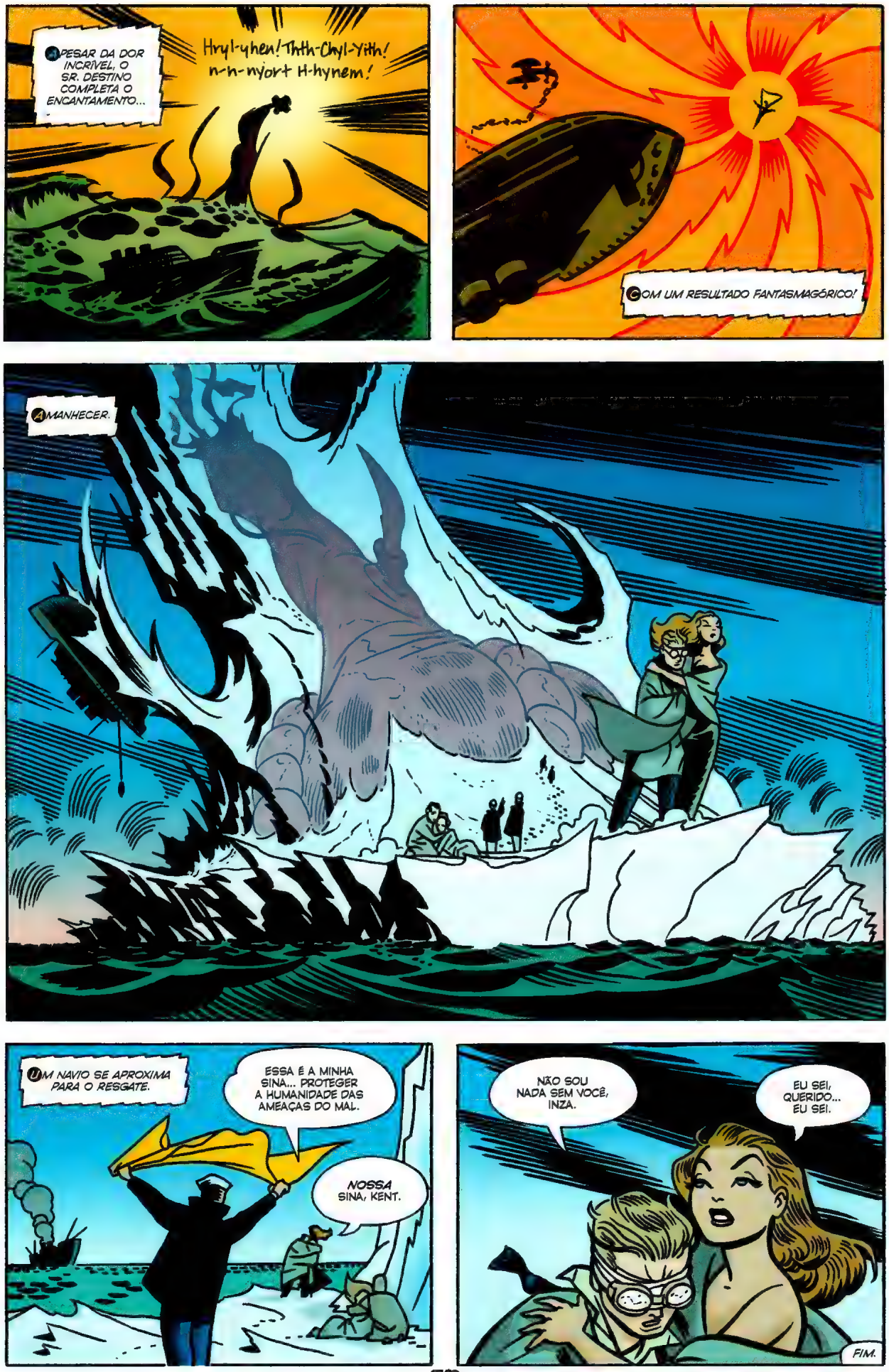
DESTINO!

EU SOU DESTINO!
SOLTE-ME... OU SEJA DESTRUÍDO PELO MEU PODER!

O SR. DESTINO DESAFIA SEU CORPO MORTAL A AGUENTAR O PESO DE LANÇAR UM FEITIÇO QUE DEVERIA PERTENCER APENAS AOS DEUSES!
ESSE ENCANTAMENTO COSTUMA SER USADO PARA CONCEDER UM DESEJO... PARA TORNAR TANGÍVEL O QUE ESTÁ NO CORAÇÃO DE ALGUÉM.
ANALISEI SUA MONTANHOSA FORMA, MONSTRO, E ENCONTREI APENAS FRIO ONDE DEVERIA HAVER UM CORAÇÃO.

FIQUEM PERTO!
PROTEGEREI VOCÊS! A LUZ É NOSSA!

PREPARE-SE... PARA MORRER!


APESAR DA DOR INCRÍVEL, O SR. DESTINO COMPLETA O ENCANTAMENTO...
Hryl-yhen! Thth-Chyl-Yith! n-n-nyjort H-hynem!
COM UM RESULTADO FANTASMAGÓRICO!
AMANHECER.
UM NAVIO SE APROXIMA PARA O RESGATE.
ESSA É A MINHA SINA... PROTEGER A HUMANIDADE DAS AMEAÇAS DO MAL.
NOSSA SINA, KENT.
NÃO SOU NADA SEM VOCÊ, INZA.
EU SEI, QUERIDO... EU SEI.
FIM.

NASCE UMA ESTRELA

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

MIKE McKONE
Desenhos

WAYNE FAUCHER
Arte-final

Capa por
JOHN CASSADAY & MARK LEWIS

STARMAN, AGENTE DO FBI

JAMES ROBINSON
Roteiro

TONY HARRIS
Arte

SOU CONHECIDO COMO O ESPECTRO.
ANTES, SERVI COMO O PORTADOR DA IRA DO SENHOR. AGORA SIRVO COMO O ESPÍRITO DA REDENÇÃO.
AO LONGO DE MINHAS VÁRIAS ENCARNAÇÕES, SEMPRE ESTIVE LIGADO À SOCIEDADE DA JUSTIÇA. ELES FORAM OS PRIMEIROS DE SEU TIPO... UMA IRMANDADE DE HERÓIS UNIDA EM TORNO DE UMA CAUSA EM COMUM.
AGORA, CERCA DE MEIO SÉCULO DEPOIS, ESSE LEGADO CONTINUA POR MEIO DE COURTNEY WHITMORE.
SIDERAL.
MUITOS A VEEM COMO UMA TÍPICA GAROTA AMERICANA, MAS O INÍCIO DA CARREIRA DE COURTNEY FOI MENOS QUE HERÓICO.
QUANDO ELA DESCOBRIU QUE O NOVO MARIDO DE SUA MÃE, PAT DUGAN, FOI O PARCEIRO DO SIDERAL ORIGINAL, COURTNEY SE TORNOU A NOVA SIDERAL ESPERANDO ACABAR COM O CASAMENTO DOS DOIS.
MAS APÓS BANCAR A HEROÍNA AO LADO DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA E DE SEU PADRASTO, O HERÓI ROBÓTICO FAIXA, ELA COMEÇOU A MUDAR.
HOJE, COURTNEY WHITMORE ESTÁ EM UMA JORNADA PARA SE TORNAR UMA VERDADEIRA HEROÍNA...
...O QUE É MUITO MAIS DO QUE PODE SER DITO SOBRE SEU PAI BIOLÓGICO...

VOU DAR UMA SURRA NELE, PAT.

COM CERTEZA.

VOU MESMO.

NASCE UMA ESTREL★

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER	MIKE McKONE	WAYNE FAUCHNER	JOHN KALISZ	PETER TOMASI	MAURÍCIO WALLACE	GUSTAVO VÍCOLA	RODRIGO OLIVEIRA
roteiro	*desenhos*	*arte-final*	*cores*	*editor original*	*letras*	*tradução*	*adaptação e edição*

DENTRO DO FAIXA.

ATRAVESSAMOS METADE DO PAÍS SÓ PARA QUE VOCÊ POSSA "DAR UMA SURRA NELE"?

BOM... VOU PELO MENOS DAR UMA BRONCA.

DA ÚLTIMA VEZ... NA VERDADE, DA *ÚNICA* VEZ QUE ENCONTREI MEU PAI... ELE SÓ APARECEU PRA ROUBAR UMA RELÍQUIA DA FAMÍLIA. MINHA MÃE DIZ QUE ELE É UM TRAMBIQUEIRO. SEMPRE QUERENDO UM DINHEIRO RÁPIDO.

O QUE EXPLICARIA COMO O ENCONTREI TÃO FACILMENTE. FOI ACUSADO DE FRAUDE NO **CARTÃO DE CRÉDITO** DOIS DIAS ATRÁS. PAGOU A FIANÇA RAPIDINHO.

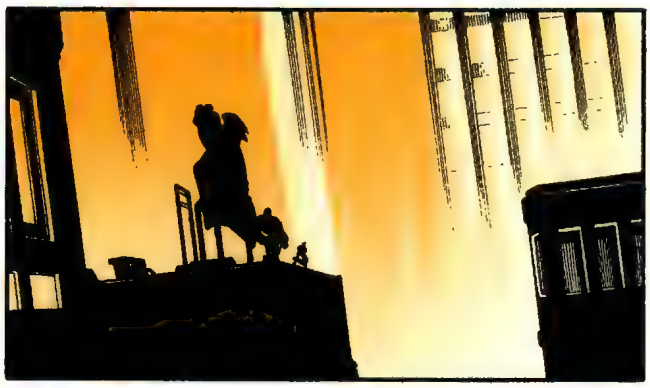
FICO IMAGINANDO COMO ELE FEZ ISSO.

EU TAMBÉM.

DESTINO. BEM-VINDO A ATLANTIC CITY.
MUDAR PRA MANUAL.
PILOTO AUTOMÁTICO DESABILITADO.
FWUMP
SSSSSS
VALEU PELA CARONA, FAIXA.
E POR REMODELAR O BASTÃO CÓSMICO. FICOU MUITO MAIS FÁCIL DE CARREGAR.
FOI TÃO FÁCIL QUANTO REFORMAR O CÂMBIO DE UM DYNAFLOW 1949.
KLIK
TÁ, CLARO.
FWASSH
ENTÃO, PRIORIDADES. CHECAR O CASSINO EM QUE ELE FOI PEGO.
NA VERDADE, EU JÁ NOTIFIQUEI AS AUTORIDADES. ELAS PODEM QUERER DAR UMA VERIFICADA POR LÁ.
EU DISSE A ELES QUE SAM KURTIS É PROCURADO PELA SUA PARA INTERROGATÓRIO.
VOCÊ FEZ O QUÊ?

EU SÓ PEDI PRA VOCÊ ENCONTRAR ELE. NÃO BOTAR NA LISTA DE PRO-CURADOS.
ESTOU TENTANDO AJUDAR, COURTNEY.
EU NÃO QUERIA FAZER TODO ESSE ESTARDALHAÇO.
ELE NÃO É UM DOS MOCINHOS.

EU SÓ...



...QUERIA DAR A ELE UMA SEGUNDA CHANCE!

ONDE--
LÁ EMBAIXO. SUBSOLO.
BOOOM

SEI QUE NÃO SOMOS DA LATIN KINGS OU DA VICE LORDS* E QUE NÃO TEMOS FICHA CORRIDA QUE NEM VOCÊS, MAS...
...PODEMOS ENTRAR? POR FAVOR-ZINHO?
(*) Almighty Latin King and Queen Nation e Almighty Vice Lord Nation: duas das mais antigas e organizadas gangues de rua dos Estados Unidos.
A PORTA DO COFRE JÁ ERA. PODEM PEGAR, GANGUE!
GANGUE ROYAL FLUSH, CERTO?
QUEM--
PEGUEM ELES!
ACHO QUE NÃO.

TUDO BEM AÍ, FAIXA?
FZAAM
AH, SIM.
TRANQUILO.
CHAMADA TELEFÔNICA. CONECTANDO...
PAT? VOCÊ ESTÁ AÍ?

OI, AMOR.
QUE BARULHO É ESSE? ACHEI QUE VOCÊS ESTAVAM FAZENDO SERVIÇO DE CARIDADE.
É QUE ESTÁ BEM CHEIO AQUI.
TEM UM MONTE DE CAIXAS PRA DESEMPACOTAR QUANDO VOCÊS CHEGAREM EM CASA. VOLTAR PRA BLUE VALLEY TEM DADO UM TRABALHÃO. AINDA MAIS COM O SEU FILHO E O NOSSO BEBÊ.
KZZAAK
AH, E AVISE A COURTNEY DE QUE A MARY LIGOU UMA DÚZIA DE VEZES.
OI, PAI!
MIKE. COMO ESTÃO AS COISAS AÍ?
SE A COURTNEY ESTIVER POR AÍ, AGRADEÇA A ELA PELA CAIXA MARCADA COMO PESSOAL!
VOU FICAR RICO NO EBAY VENDENDO ROUPAS DE BAIXO DA SIDERAL!
EU TE MATO, MIKE!
NÃO MATA, NÃO! PRECISO IR!
ELE ESTÁ MORTO. TÃO MOR--
O QUE É--?
CHAK

PAI?!
COURTNEY.
PAI.

KRAK
ACHO QUE VOCÊ QUEBROU MINHA MANDÍBULA.
QUE DIABO CÊ TÁ FAZENDO AQUI?
EU? O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO AQUI? TODA FANTASIADA...
NÃO ESTOU FANTASIADA.
SKRUNCH
CARREGANDO PRÓXIMO MOVIMENTO.
AKK
MOVIMENTO 52 REGISTRADO.

DOIS DE PAUS! ACHAMOS UMA *SAÍDA!* ÃS, O ROBÔ, VAI CUIDAR DAQUELA PIRRALHA.
P-PAI.
VOCÊ TÁ *CERTO*, TRÊS.
VAMOS! VAMOS DAR O FORA DAQUI.

HHN!
KANGG
OLHA SÓ...
ISSO NÃO FOI LEGAL.
FOOM
SKRAKEEZ
FZAMM
SOU TÃO IDIOTA. VIM AQUI PRA VER VOCÊ.
PRA TE DAR UMA SEGUNDA CHANCE.
AINDA PODE FAZER ISSO, COURTNEY.
É SÓ ME DEIXAR IR.

KLANG!
COMO PÔDE FAZER ISSO COMIGO?
COMO POSSO FAZER ISSO COM *VOCÊ?!*
SABE A VERGONHA QUE ISSO É PRA MIM? MEU PAI É UM *LADRÃO* DA *GANGUE ROYAL FLUSH.*
NEM É UM *VALETE* OU, NO MÍNIMO, UM CINCO.
VOCÊ NÃO ENTENDE? SOU MEMBRO DA *SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA*. UMA *SUPER-HEROÍNA.*
NÃO, NÃO É. VOCÊ É *MINHA* FILHA.
NÃO SOU MEMBRO DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA POR SER *SUA* FILHA?!
É ENGRAÇADO...

...NÃO SOMOS NEM UM POUCO ESPECIAIS. MAS *TENTAMOS* SER, NÉ? NOS UNIMOS A UM *BANDO*, VESTIMOS SUAS CORES.
SÓ FINGIMOS SERMOS IMPORTANTES.
TAL PAI, TAL *FILHA*.
NÃO ME CHAME ASSIM.
NUNCA MAIS ME CHAME ASSIM.

VOCÊ ESTÁ BEM QUIETA DESDE QUE SAÍMOS DA DELEGACIA.
ESTÁ TUDO BEM?
ACHO QUE SIM.

NÃO SEI... TALVEZ ELE TENHA RAZÃO.
TALVEZ EU SÓ ESTEJA FINGINDO SER PARTE DA SOCIEDADE.

VOCÊ É TUDO O QUE A SOCIEDADE REPRESENTA. UMA HEROÍNA EM TREINAMENTO. E VOCÊ FAZ ALGO QUE NINGUÉM MAIS NA EQUIPE FAZ.
QUE É...?
CARREGAR DOIS LEGADOS...

...O DO MEU ANTIGO PARCEIRO, SYLVESTER PEMBERTON, O PRIMEIRO SIDERAL...
...E O DE TED E JACK KNIGHT. OS DOIS ATUARAM COMO STARMAN ANTES DE VOCÊ EMPUNHAR O BASTÃO CÓSMICO.
ESTÁ INDO MUITO BEM ATÉ AGORA, MOCINHA.

VOCÊ JÁ FEZ ISSO ANTES.
FIZ O QUÊ?
BEM QUANDO ACHO QUE NÃO TENHO PAI...

...VOCÊ ME LEMBRA DE QUE TENHO.
FWASHT

MAS NÃO ME CHAME DE MOCINHA. EU CARREGO DOIS LEGADOS.
ENTÃO, NÃO SOU APENAS A SIDERAL...

...ME CHAME DE
STARGIRL
FIM

NOVEMBRO DE 1941. OS EUA ASSISTEM À GUERRA, TOMADOS PELA ANSIEDADE.
MAS PARA OS HABITANTES DE OPAL CITY, HÁ ALGO MELHOR PARA OBSERVAR. ALGUÉM QUE TRAZ UMA ESPERANÇA RENOVADA A TODOS QUE O VEEM.
UM CAMPEÃO ESTELAR CUJO DISPOSITIVO ASTRAL JOGA LUZ SOBRE A ESCURIDÃO.
MAS PARA O PRÓPRIO HERÓI, ESTE PRIMEIRO ANO FOI MAIS AGITADO DO QUE SE PODE IMAGINAR. POIS EM 1941 ELE NÃO ERA APENAS UM FAROL DA CORAGEM, ELE TAMBÉM ERA...
STARMAN, AGENTE DO FBI
JAMES ROBINSON
roteiro
TONY HARRIS
arte
PETER TOMASI
editor original
MAURÍCIO WALLACE
letras
RODRIGO OLIVEIRA
tradução e edição

NOSSA HISTÓRIA COMEÇA EM UMA NOITE CHUVOSA EM OPAL.
NOSSO HERÓI FOI CHAMADO AO ESCRITÓRIO DO DETETIVE RED BAILEY.
OBRIGADO POR VIR, STARMAN.
CLARO, RED. QUAL O PROBLEMA?
ESTES CAVALHEIROS QUEREM UMA PALAVRINHA CONTIGO.
QUEM SÃO VOCÊS?
AGENTES CURTIS E GIBSON. FBI.
PRECISAM DE AJUDA.
NÃO. PRECISAR DE AJUDA IMPLICA QUE O FBI NÃO CONSEGUE SE VIRAR SOZINHO.
QUEREMOS SUA ASSISTÊNCIA, SÓ ISSO.
E ESSA SUA "PISTOLA ESTELAR".
NÃO UMA É PISTOLA.
TANTO FAZ. O HOOVER QUER ISSO AÍ.
"ISSO"? MEU BASTÃO.
E O HOMEM QUE CARREGA.
EU SOU SOLITÁRIO... ATÉ PARA OS OUTROS MASCARADOS. NÃO SEI SE ESTOU INTERESSADO.
MAS TAMBÉM NÃO SABE SE NÃO ESTÁ.
QUE TAL SE TESTARMOS VOCÊ? E VOCÊ PODE NOS TESTAR TAMBÉM.
COMO SERIA ESSE TESTE?
VOCÊ É UM CIENTISTA, NÉ? DIFÍCIL RESISTIR A UMA EXPERIÊNCIA.
TEM UM VILÃO, TERCEIRO NA LISTA DE PROCURADOS. GENTE RUIM.
SEGUNDO. SUBIU HOJE DE MANHÃ.
CARMICHAEL "DERRETEDOR" MANNING. INVENTOR, TAMBÉM. CRIOU UMA METRALHADORA QUE ATIRA ÁCIDO.
DEIXOU MUITA GENTE ABORRECIDA NOS BANCOS QUE ROUBOU.

MANNING É CRIA DAQUI DE OPAL. PODE TER VINDO PRA SE ESCONDER.
OU SEJA, NÃO PRECISA IR ATRÁS DELE. ELE VEIO ATÉ VOCÊ.
ELE TÁ ESCONDIDO. COM A GANGUE.
SABEMOS ONDE.
SÓ PRECISAMOS DE ALGUÉM QUE NOS ESCOLTE, QUE TENHA CREDENCIAL AQUI.
O GIBSON VAI TE ACOMPANHAR.
O QUE ACHA, STARMAN?
VOU DAR UMA CHANCE. EM NOME DA CIÊNCIA.

ONDE ESTAMOS INDO?
PORTO HARLOT'S.
EMBAIXO DELE, NA VERDADE. TEM UNS MAPAS QUE DIZEM QUE TEM UM MONTE DE PASSAGENS SUBTERRÂNEAS QUE LEVAM PRA DENTRO DA CIDADE.

O "DERRETEDOR" TÁ LÁ.

POSSO FAZER ISSO SOZINHO.ENTRAR LÁ E PEGÁ-LO.
NÃO FAZEMOS ASSIM. TRABALHAMOS EM EQUIPE.
QUALÉ A DO BASTÃO?

ELE CANALIZA ENERGIA DAS ESTRELAS. COM ELE, POSSO VOAR, GERAR LUZ E CAMPOS DE FORÇA PARA ME PROTEGER. TAMBÉM DISPARA RAIOS.
PRA FALAR A VERDADE, AINDA ESTOU CATALOGANDO.
OUTRA PERGUNTA: POR QUE ESCOLHEU PROTEGER ESSA CIDADE?

OLHA PRA ELA.
NÃO SEI SE ENTENDI.

BOM, SE NÃO OUVE A CIDADE FALANDO COM VOCÊ, O QUE EU DISSER NÃO IMPORTA.

CHEGAMOS.
OITO DE VOCÊS. SERÁ QUE DÁ?
OITO E VOCÊ. VAI DAR.
PRONTO PRA ENTRAR?
QUER SABER...?
TENHO UMA IDEIA MELHOR.
FLZAK

FCZAK

BOOM

WHAM

BOOM

BLAM BLAM

BLAM

BLAM

POK

POK

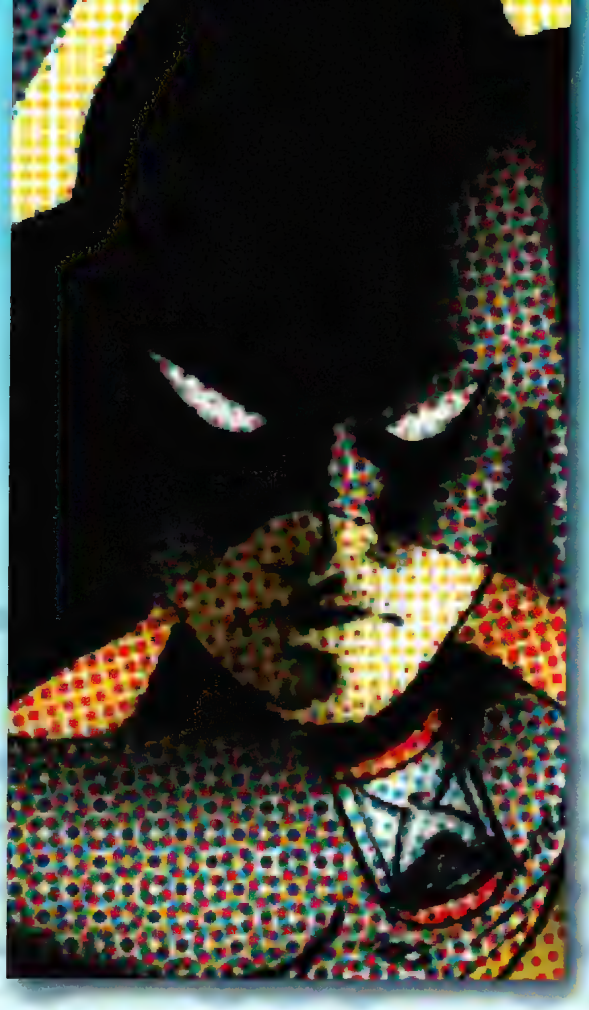
POK

POK POK

FCZAK

BOM TRABALHO, STARMAN.

WOODLEY ALLEN. LEGAL UM AGENTE DO FBI DE VERDADE APARECER.
O SOTAQUE AMERICANO DESSES ESPIÕES ALEMÃES ESTAVA ÓTIMO.
O PLANO ERA BOM, TAMBÉM. ATRAIR PRA CÁ, CAPTURAR VOCÊ E SEU BASTÃO.
SE NÃO FOSSE O PEQUENO FATO DE VOCÊ JÁ SE REPORTAR AO FBI, PODERIA TER FUNCIONADO.
SERIA BEM RÁPIDO PRO HITLER DAR UM PEDACINHO DE ESTRELA PRA CADA UM NO EXÉRCITO DELE. ADEUS EUROPA.
O VENTO DA GUERRA ESTÁ SE ESPALHANDO. SE OS EUA NÃO ENTRAREM, VAMOS TER QUE LUTAR UMA BATALHA PERDIDA.
TALVEZ POSSAMOS FICAR FORA.
ACHA MESMO, WOODLEY.
EU... TALVEZ SE...
É, NEM EU.
BOM, AMANHÃ É DEZEMBRO. NATAL CHEGANDO.
EU CUIDO DESSA BAGUNÇA.
E EU CONTINUO MANTENDO OPAL CITY LIMPA...
...E BRILHANDO.
FIM.



UMA HORA DE CADA VEZ

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

ADAM DEKRAKER
Desenhos

PRENTIS ROLLINS
Arte-final

Capa por
JOHN CASSADAY & MARK LEWIS

CONDUTA IMPRÓPRIA

HOWARD CHAYKIN
Roteiro & Arte

SOU CONHECIDO COMO O ESPECTRO.
ANTES, SERVI COMO O PORTADOR DA IRA DO SENHOR. AGORA SIRVO COMO O ESPÍRITO DA REDENÇÃO.
AO LONGO DE MINHAS VÁRIAS ENCARNAÇÕES, SEMPRE ESTIVE LIGADO À SOCIEDADE DA JUSTIÇA. ELES FORAM OS PRIMEIROS DE SEU TIPO... UMA IRMANDADE DE HERÓIS UNIDA EM TORNO DE UMA CAUSA EM COMUM.
AGORA, CERCA DE MEIO SÉCULO DEPOIS, ESSE LEGADO CONTINUA POR MEIO DE RICK TYLER.
HOMEM-HORA.
FILHO DE REX TYLER, QUÍMICO BRILHANTE E HOMEM-HORA ORIGINAL, ELE TENTOU SEGUIR OS PASSOS DO PAI. MAS SEM REX PARA GUIÁ-LO, RICK FALHOU.
REX GANHAVA SUPERFORÇA DURANTE UMA HORA POR DIA AO INGERIR UMA PÍLULA QUE ELE DESENVOLVEU, A MIRACLO.
LOGO APÓS ASSUMIR O MANTO, RICK FICOU VICIADO NA MIRACLO E FOI OBRIGADO A ABRIR MÃO DE SUA IDENTIDADE HERÓICA.
HOJE, COM A SAÚDE FÍSICA E MENTAL RESTAURADAS E COM UMA VARIEDADE DE NOVOS PODERES À DISPOSIÇÃO, ELE TORNOU A OSTENTAR O TRAJE DE HOMEM-HORA.
RICK TYLER SUPEROU SEUS MAIORES PROBLEMAS... OU NÃO?

LONG ISLAND, NEW YORK.
A UMA VIDA *PERFEITA*...
...E A UMA *MÃE* PERFEITA.

OH, RICK. VOCÊ FEZ UMA VELHA FICAR *VERMELHA*.

FIQUEI PREOCUPADA QUANDO OUVI QUE VOCÊ VOLTOU A SER O *HOMEM-HORA*.
MAS VEJA ESSES ÚLTIMOS MESES. NUNCA VI VOCÊ TÃO *CONFIANTE*. TÃO FELIZ.

SUA PRIMA, REBECCA, ME DISSE QUE VOCÊ REFORMULOU A *MIRACLO*.
AGORA ELA É UMA SOLUÇÃO HOMEOPÁTICA. É ABSORVIDA POR MEIO DE UM ADESIVO TRANSDERMAL NA MINHA LUVA.
EU POSSO ACESSAR *UMA HORA* DE *FORÇA* SEM OS... EFEITOS COLATERAIS.

ESTOU *MUITO* ORGULHOSA DE VOCÊ, RICK.
JOHNNY'S
PIZZA

PODE TIRAR A MÃO. ESSA SOBREMESA É *MINHA!*
DESCULPE, MÃE.
DEPOIS QUE EU *EXPERIMENTO* NÃO CONSIGO PAR---
AAHH!
WU
RICK!

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
roteiro

ADAM DeKRAKER
desenhos

PRENTIS ROLLINS
arte-final

JOHN KALISZ
cores

PETER TOMASI
editor original

MAURÍCIO WALLACE
letras

GUSTAVO VÍCOLA
tradução

RODRIGO OLIVEIRA
adaptação e edição

AH, MEU DEUS!
00:59:57

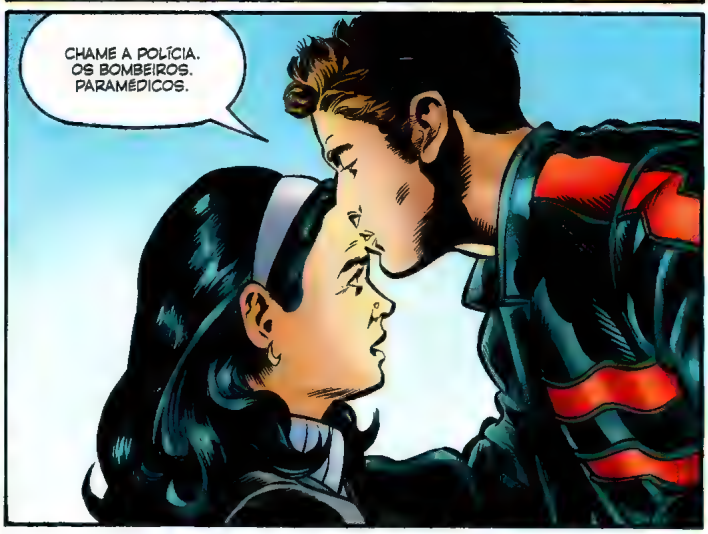
O QUE ACON--
ESTOU BEM.

EU... EU TENHO UMAS *PREMONIÇÕES*, MÃE. VEJO UMAS IMAGENS DE VEZ EM QUANDO.
DE COISAS QUE VÃO ACONTECER EXATAMENTE UMA HORA NO FUTURO.
FOI FEIO.

O QUÊ? O QUE VOCÊ--
LÁ!

00:59:18
EM UMA HORA, UM HOMEM VAI PULAR.

TENHO QUE EVITAR ISSO.


CHAME A POLÍCIA. OS BOMBEIROS. PARAMÉDICOS.

E DIGA QUE O HOMEM-HORA ESTÁ NO CASO.

G PLAZA
00:58:44
BAM
BAM
ABRA! SOU DA SVA.
SVA
WORLD'S BEST GRAMM!
PRECISO CHEGAR AO TELHADO.
OS ELEVADORES ESTÃO DESLIGADOS.
O QUÊ?
ALGUÉM PRENDEU ELES NO ÚLTIMO ANDAR. OS TÉCNICOS JÁ ESTÃO A CAMINHO.
ONDE FICAM AS ESCADAS?
SÃO OITENTA ANDARES, SABIA? NÃO DÁ PRA SUBIR TUDO ISSO.
ESCADA
CLARO QUE DÁ.
KLIK

00:48:32
SAÍDA
7º AND

18º ANDAR
00:39:32
00:25:09
SKRK
THOOM
00:13:55
SAÍDA
58º ANDAR
00:05:03
SAÍDA
51º
THOOM

00:02:48
KANKK
KOOM
HFF... NÃO... HFF... PULA.
NEM MAIS UM PASSO.

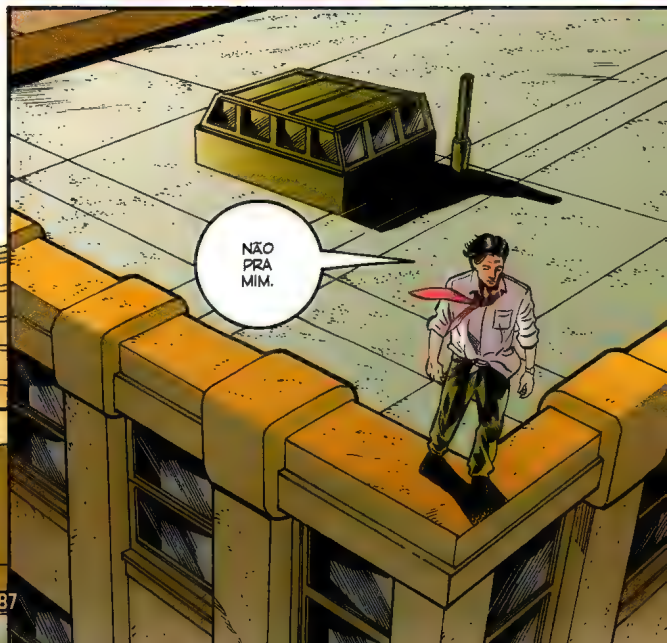
00:02:29
NÃO SE MEXE! EU NÃO QUERIA NINGUÉM AQUI.

POR ISSO, DESLIGOU OS ELEVADORES.
POR QUÊ?

VOCÊ NÃO SE IMPORTA.
ME IMPORTO, SIM.

NÃO PODE RESOLVER MEUS PROBLEMAS.
TALVEZ NÃO. MAS *POSSO* TE OUVIR.

NÃO...
NÃO TEM VOLTA.


NÃO PRA MIM.

00:01:38
NÃO ACHEI QUE ISSO FOSSE ACONTECER.
ELAS ERAM SÓ CURTIÇÃO. "SEJA COMO OS OUTROS CORRETORES", ELES DISSERAM. ENTÃO, EU FUI. EXPERIMENTEI TODAS. DE NOVO, E DE NOVO, E DE NOVO.
EU NÃO CONSEGUIA ME *CONTROLAR*.
MINHA ESPOSA E FILHOS ME DEIXARAM. PERDI MINHA CASA E MEU EMPREGO. NÃO TENHO NEM UM AMIGO POR PERTO.
SEI PELO QUE VOCÊ ESTÁ PASSANDO. TENTEI ESQUECER. TENTEI *NEGAR*...
NEGAÇÃO...
MEU DEUS...
PERDI *ANOS* PRO VÍCIO. TODO O TEMPO QUE DESPERDICEI...
NÃO ME VENHA COM *CONDESCENDÊNCIA*, SUPER-HERÓI.
O QUE *DIABO* VOCÊ SABE SOBRE MIM?!

00:00:26
PRA SER SINCERO, SÓ AGORA ESTOU ME DANDO CONTA DISSO.
EU ERA VICIADO EM UMA DROGA. E MESMO QUE EU TENHA SUPERADO, AINDA TENHO A PERSONALIDADE DE UM *VICIADO*.
NÃO HÁ O QUE EU POSSA FAZER QUANTO A ISSO. MAS NADA É PERFEITO. INCLUINDO A GENTE.
ENTÃO, PROCUREI POR OUTRA COISA EM QUE ME VICIAR.
COMO O *PRAZER* DE SALVAR VIDAS.

AGORA, EU *VIVO* PRA AJUDAR OS OUTROS.
COM OU SEM UNIFORME.
SABE O QUE ACABEI DE PERCEBER?

00:00:00
QUE NUNCA AJUDEI NINGUÉM NA VIDA.
NÃO!
HHN!
FWAP

KRRK
EEP
HORA DE PODER ENCERRADA.
A MIRACLO ACABOU. A FORÇA SE FOI. SEGURA...
E-EU SINTO MUITO. V-VOU ACABAR MATANDO VOCÊ. E-EU NÃO QUERIA MAIS NINGUÉM AQU--
Hmm.
ENTÃO, POR FAVOR.
ME AJUDA.

C-CONSE-GUIMOS.
SIM. CONSEGUI-MOS.
OBRIGADO.
NÃO... EU QUE AGRA-DEÇO.
ACHO... QUE EU SÓ PRECISAVA CONVERSAR COM UM AMIGO.
EU TAMBÉM.
FIM.

FAZIA UM DIA LINDO EM *TEXARKANA* NAQUELE FIM DE OUTUBRO, EM 1940...

...O DIA *PERFEITO* PARA O EXÉRCITO DOS EUA CONDUZIR O *JOGO DE GUERRA* MAIS ELABORADO JÁ FEITO NO PAÍS...

...E TIVE A *MÁ SORTE* DE SER *PEGO* NO *BOMBARDEIO* QUE UM PILOTO EMPOLGADO DEMAIS FEZ.

CONDUTA IMPRÓPRIA!

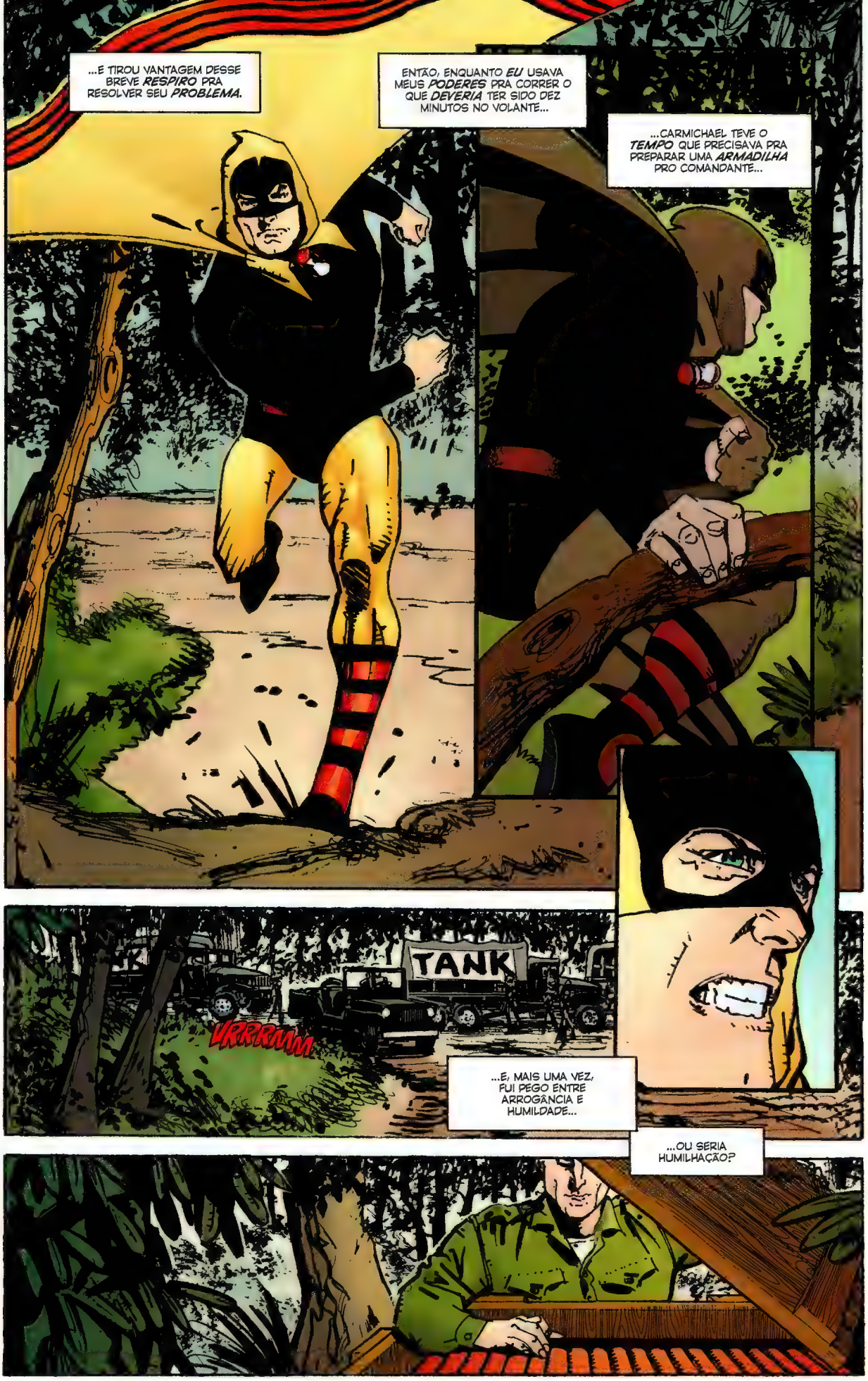
Roteiro e ilustrações HOWARD CHAYKIN
Cores JOHN KALISZ Editor original PETER TOMASI
Letras MAURÍCIO WALLACE Tradução e edição RODRIGO OLIVEIRA

EU TINHA *ACABADO* DE TOMAR UMA *MIRACLO*... ACHANDO QUE TERIA *TERMINADO* E IRIA EMBORA *MUITO* ANTES DE PASSAR A *HORA*...

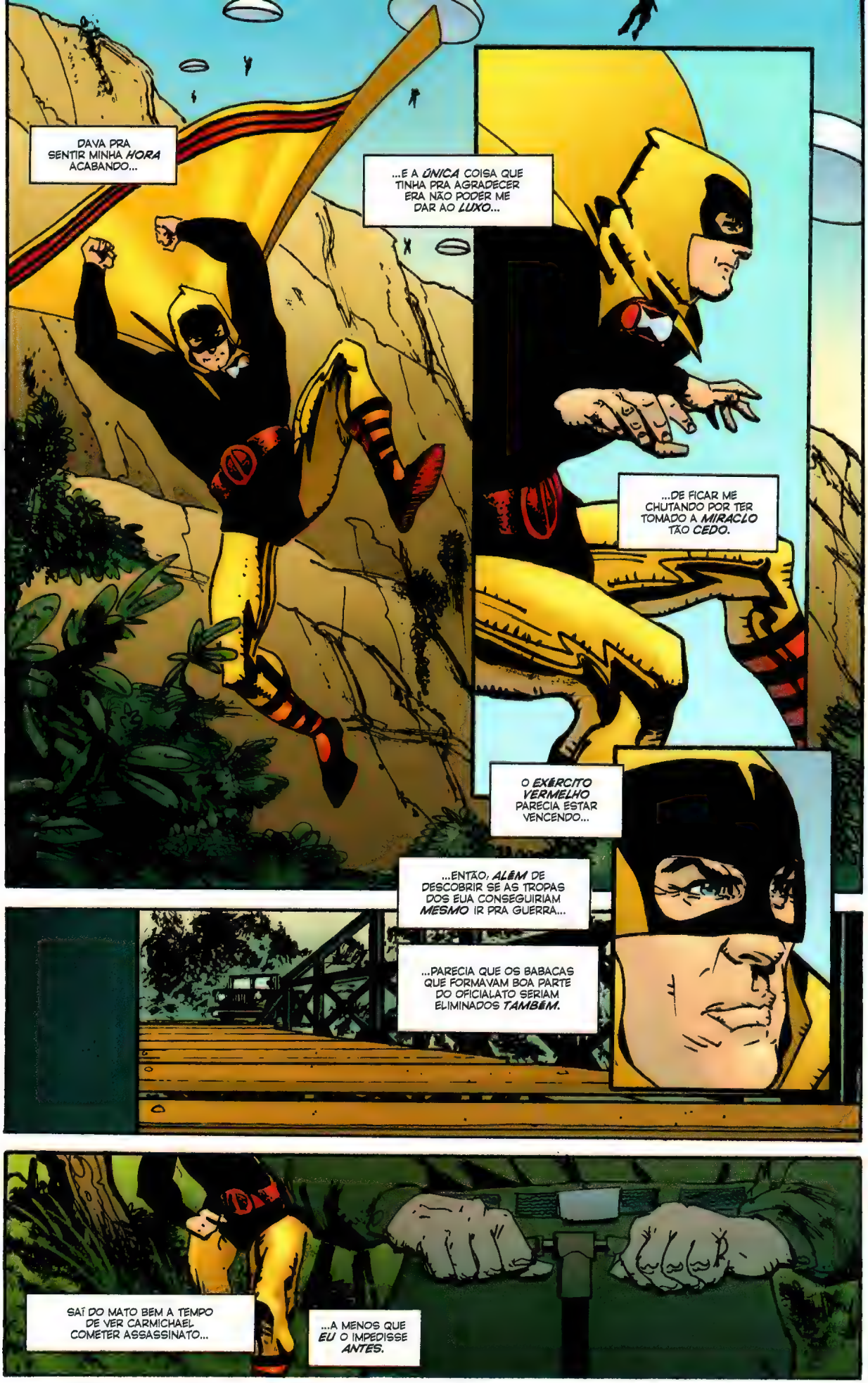
...MAS *AGORA* ACABARIA GASTANDO ESSA HORA BRIGANDO PRA ATRAVESSAR UMA *ZONA DE GUERRA* SEM ARRUMAR *MAIS* PROBLEMAS...

CLARO QUE EU PODIA TER FEITO DO JEITO *FÁCIL*...

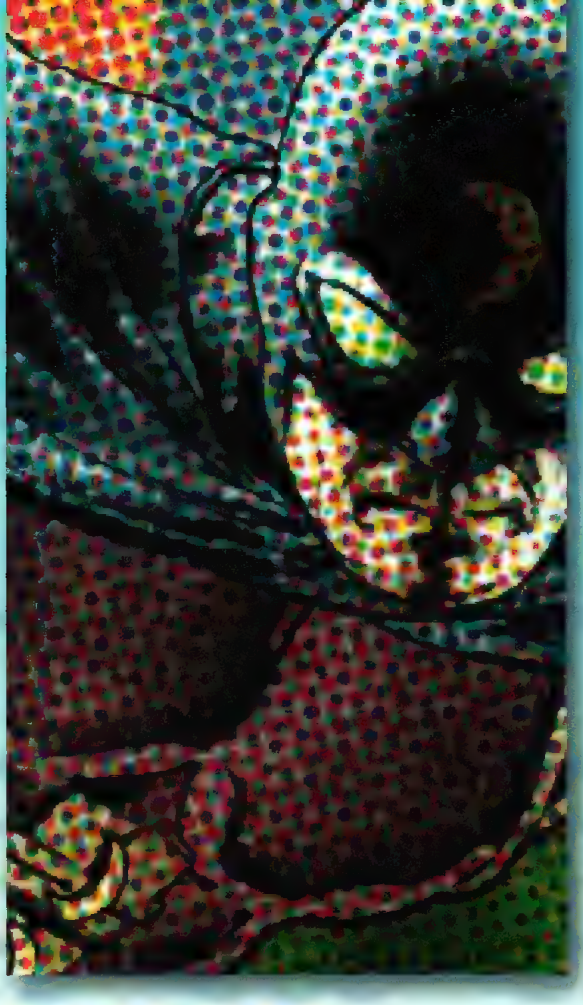
...LIGANDO PRA *POLÍCIA DO EXÉRCITO* E DEIXANDO ELES SE VIRAREM...
...MAS SE *EU* NÃO TIVESSE DEIXADO *BEAUREGARD CARMICHAEL* ESCORRER ENTRE MEUS DEDOS NO *BANNERMAIN PAVILION*...
...TALVEZ AQUELA DANÇARINA AINDA ESTIVESSE *VIVA*.
MAS EU SABIA QUE ESTAVA SÓ PROCURANDO ALGUMA DESCULPA.
O *VERDADEIRO* MOTIVO DE ESTAR FAZENDO ISSO DO *MEU* JEITO...
...É QUE MESMO NAQUELA ÉPOCA, EU *JÁ* ESTAVA VICIADO NA *AÇÃO*.
A CAFETINA DA MOÇA MANDOU UMA CARTA *ANÔNIMA* PRO EXÉRCITO...
...UMA CARTA QUE ACABOU NA MESA DO COMANDANTE DE CARMICHAEL NO DIA EM QUE COMEÇARAM AS MANOBRAS...
...E O CAPITÃO FICOU DE LER SUAS CORRESPONDÊNCIAS *DEPOIS* DOS JOGOS.
TANK
INFELIZMENTE, CARMICHAEL FICOU *SABENDO* DA CARTA...
1194


...E TIROU VANTAGEM DESSE BREVE *RESPIRO* PRA RESOLVER SEU *PROBLEMA*.
ENTÃO, ENQUANTO *EU* USAVA MEUS *PODERES* PRA CORRER O QUE *DEVERIA* TER SIDO DEZ MINUTOS NO VOLANTE...
...CARMICHAEL TEVE O *TEMPO* QUE PRECISAVA PRA PREPARAR UMA *ARMADILHA* PRO COMANDANTE...
TANK
URRRRMM
...E, MAIS UMA VEZ, FUI PEGO ENTRE ARROGÂNCIA E HUMILDADE...
...OU SERIA HUMILHAÇÃO?

EI... O QUE O DOUTOR MEIA-NOITE TÁ FAZENDO AQUI?
NÃO É O MEIA-NOITE...
HONK HONK
...É O OUTRO CARA, LÁ. O TAL DO INCRÍVEL.
É ASSIM QUE ME AGRADECEM.
E ENQUANTO EU ERA CONFUNDINDO COM OUTROS DOIS MASCARADOS...
...AQUELE CAPITÃO DO EXÉRCITO CORRIA PRA ENCONTRAR SEU DESTINO...
...ENQUANTO CARMICHAEL SE PREPARAVA PRA MATAR SEU COMANDANTE...
...E FAZER PARECER UM ACIDENTE NO MEIO DOS JOGOS DE GUERRA.


DAVA PRA SENTIR MINHA *HORA* ACABANDO...
...E A *ÚNICA* COISA QUE TINHA PRA AGRADECER ERA NÃO PODER ME DAR AO *LUXO*...
...DE FICAR ME CHUTANDO POR TER TOMADO A *MIRACLO* TÃO *CEDO*.
O *EXÉRCITO VERMELHO* PARECIA ESTAR VENCENDO...
...ENTÃO, *ALÉM* DE DESCOBRIR SE AS TROPAS DOS EUA CONSEGUIRIAM *MESMO* IR PRA GUERRA...
...PARECIA QUE OS BABACAS QUE FORMAVAM BOA PARTE DO OFICIALATO SERIAM ELIMINADOS *TAMBÉM*.
SAÍ DO MATO BEM A TEMPO DE VER CARMICHAEL COMETER ASSASSINATO...
...A MENOS QUE *EU* O IMPEDISSE *ANTES*.

NO EXATO MOMENTO QUE O EFEITO DA MIRACLO ACABOU...
HOMEM...
...E VOLTEI A SER O BOM E VELHO REX TYLER USANDO UMA *MÁSCARA*...
...HORMARGH!
MAS EU NÃO PRECISAVA DE PODERES PRA APAGAR O DESGRAÇADO COM UM MURRO.
ENTÃO, UM CAPITÃO DO EXÉRCITO DE MEIA IDADE CHAMADO *DWIGHT DAVID EISENHOWER* PASSOU PELAS MANOBRAS *VIVO*...
...PARA *PROCESSAR* CARMICHAEL POR *ASSASSINATO*...
...E CUIDAR DE UNS *OUTROS* NEGÓCIOS AÍ.
Fim.



FORA DAS SOMBRAS

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

STEPHEN SADOWSKI
Desenhos

WADE VON GRAWBADGER
Arte-final

Capa por
JOHN CASSADAY & MARK LEWIS

PONTO CEGO

BRIAN AZZARELLO
Roteiro

EDUARDO RISSO
Arte

SOU CONHECIDO COMO O ESPECTRO.
ANTES, SERVI COMO O PORTADOR DA IRA DO SENHOR. AGORA SIRVO COMO O ESPÍRITO DA REDENÇÃO.
AO LONGO DE MINHAS VÁRIAS ENCARNAÇÕES, SEMPRE ESTIVE LIGADO À SOCIEDADE DA JUSTIÇA. ELES FORAM OS PRIMEIROS DE SEU TIPO... UMA IRMANDADE DE HERÓIS UNIDA EM TORNO DE UMA CAUSA EM COMUM.
AGORA, CERCA DE MEIO SÉCULO DEPOIS, ESSE LEGADO CONTINUA POR MEIO DO DR. PIETER CROSS.
DR. MEIA-NOITE.
APÓS PERDER SUA RESIDÊNCIA EM MEDICINA POR TER REVELADO UM ESCÂNDALO DE SEGURO, O DR. PIETER CROSS SE VOLTOU ÀS RUAS DE PORTSMOUTH... ABRINDO UMA CLÍNICA GRATUITA PARA QUEM PRECISASSE.
POUCO DEPOIS, CROSS FOI ENVOLVIDO EM UM HORRÍVEL ACIDENTE DE CARRO QUE O DEIXOU CEGO.
ELE DESCOBRIU QUE EMBORA NÃO PUDESSE ENXERGAR NA CLARIDADE, PODIA VER NA MAIS COMPLETA ESCURIDÃO. ASSIM, ASSUMIU A IDENTIDADE DE DR. MEIA-NOITE.
HOJE, O DR. MEIA-NOITE ATUA TANTO NA SJA QUANTO NAS RUAS DE PORTSMOUTH, AJUDANDO AQUELES QUE FORAM LEVADOS PELAS SOMBRAS.

PORTSMOUTH, WASHINGTON.
QUARENTA E CINCO MINUTOS ANTES DA MEIA-NOITE.
SKEEEEEEEEEEE
SKEEEEEEEEEEE
SKEEEE
SKEEEE
BOOM

CINCO MINUTOS DEPOIS DA MEIA-NOITE.
PRIDE
PORTSMOUTH
ANDANDO, PESSOAL.
ESTAMOS COM SORTE. QUINZE FERIDOS. NENHUMA MORTE.
NENHUMA QUE A GENTE SAIBA. TIRAMOS TODO MUNDO COM EXCEÇÃO DO PESSOAL DO ÚLTIMO CARRO.
O QUE SEUS HOMENS ESTÃO ESPERANDO?
ESTAMOS TENTANDO, MAS... O AR ESTÁ CHEIO DE FUMAÇA. UM VERDADEIRO BREU. O PRIMEIRO CARRO FICOU PARECENDO UM PRETZEL DENTRO DO TÚNEL.
E O ÚLTIMO ESTÁ DE CABEÇA PRA BAIXO. PRESO EM MEIO A TODA AQUELA BAGUNÇA...

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
roteiro

STEPHEN SADOWSKI
desenhos

WADE VON GRAWBADGER
arte-final

JOHN KALISZ
cores

PETER TOMASI
editor original

MAURÍCIO WALLACE
letras

GUSTAVO VÍCOLA
tradução

RODRIGO OLIVEIRA
adaptação e edição

NOK NOK NOK NOK
JÁ OUVI VOCÊ.
AGUENTE FIRME.
SSSS
TUDO VAI FICAR BEM...
SSSSSS

NOK
NOK
...O DOUTOR CHEGOU.
>COFF<
OLÁ?

QUAL É SEU NOME?
CARRIE... O QUE HOUVE? EU...
CANO DE GÁS EXPLODINDO. O TREM DESCARRILOU.

TODO MUNDO JÁ SAIU.
AGORA É A SUA VEZ, CARRIE.
PARECE QUE SEU TORNOZELO ESTÁ PRESO.

EU POSSO SOLTAR.

E TE CARREGAR ATÉ A SUPERFÍCIE.
NÃO POSSO SAIR.

NNFF.
POR QUE NÃO?

PORQUE ACHO QUE...
...MINHA BOLSA ESTOUROU.

ENTÃO, PRIMEIRO O QUE É URGENTE. DEIXA EU DAR UMA OLHADINHA...
BOM. SEU BEBÊ ESTÁ BEM.
COMO VOCÊ SAB--
MINHA VISÃO. POSSO MUDAR DE *INFRAVERMELHO* PRA *VISÃO ULTRASSÔNICA*.
QUE *TIPO* DE MÉDICO É VOCÊ?
O QUE VOCÊ PRECISAR.
FSSSHH
O QUE VOCÊ... ESTÁ FAZENDO?
ESTERILIZANDO TUDO AO NOSSO REDOR.
TENHO UM POUCO DE *MEPERIDINA*. *BUTORFANOL*. VAI ACABAR COM SUA DOR.
NÃO.
SEM REMÉDIOS.
SÓ *CONVERSE* COMIGO.

PRECISO QUE RESPIRE MAIS DEVAGAR.
TENTE FAZER ISSO E RELAXAR.
HHHU
POR FAVOR. SÓ... FALE COMIGO.
SOBRE O QUE QUER FALAR?
QUEM É VOCÊ?
MEU NOME É DR. MEIA-NOITE.
ESTE... NÃO É SEU NOME REAL... É?
NÃO.
POR QUE... VOCÊ SE APRESENTA COMO...
PORQUE DEVO MINHA VIDA A UM HOMEM QUE SE APRESENTAVA COMO DR. MEIA-NOITE.

HHH
CONTA PRA MIM...
FOI HÁ... ALGUNS ANOS. SONGDAL, NORUEGA.
MINHA MÃE ESTAVA VOLTANDO PRA CASA. ELA TRABALHAVA NA FÁBRICA DE LENTES DO MEU AVÔ.
ELA FOI ATACADA POR DOIS HOMENS. ELES QUERIAM O QUE ELA TIVESSE NA BOLSA E POR BAIXO DA SAIA.
DE INÍCIO, ELES NÃO PERCEBERAM QUE ELA ESTAVA *GRÁVIDA*. MAS MESMO QUANDO VIRAM, ELES NÃO PARARAM.
KANKK
FOI QUANDO UM HOMEM VESTINDO UM UNIFORME COMO O MEU SAIU DAS SOMBRAS.
ELE NOCAUTEOU OS DOIS. E MINHA MÃE ENTROU EM TRABALHO DE PARTO...
ELE A AJUDOU A ME TRAZER AO *MUNDO*.
O HOMEM QUE SALVOU MINHA VIDA, QUE ME TROUXE *À LUZ*, ERA CHARLES McNIDER.
AAAH!

CHEGA DE CONVERSA.
NN. NÃO... POR FAVOR.
O QUE HOUVE COM SEUS OLHOS? O QUE... DEIXOU ELES ASSIM?
EU... ESTUDEI MEDICINA. SAÍ EM BUSCA DE McNIDER E FIZ RESIDÊNCIA COM ELE. MAS PERDI TUDO HÁ ALGUNS ANOS APÓS EXPOR UM ESQUEMA DE FRAUDE DE SEGURO.
ABRI UMA CLÍNICA EM PORTSMOUTH. ATENDI MUITAS PESSOAS QUE ESTAVAM SOFRENDO PELA ABSTINÊNCIA DE UMA NOVA DROGA CHAMADA A39.
EU ESTAVA TENTANDO EXPOR QUEM ESTAVA POR TRÁS DISSO, MAS ELES ME ENCONTRARAM PRIMEIRO. ME DROGARAM COM UMA DOSE.
ENTÃO, ME COLOCARAM NO VOLANTE DE UM CARRO. EU NÃO TINHA IDEIA DO QUE ESTAVA FAZENDO...
NÃO ATÉ OLHAR PRA CIMA E VER ELA. UMA MULHER EM UM CARRO NA MINHA FRENTE.
EU TINHA ATRAVESSADO O CANTEIRO CENTRAL. NOSSOS CARROS BATERAM DE FRENTE.
ELA MORREU INSTANTANEAMENTE.
A ÚLTIMA IMAGEM QUE VI FOI ELA GRITANDO. ESTÁ GRAVADA NO MEU CÉREBRO.
O NOME DELA ERA... KATHERINE BLYTHE.

HHFF.
NÃO FOI... SUA CULPA.
DE ALGUMA MANEIRA, APÓS O ACIDENTE... MINHA VISÃO MUDOU.
EU PODIA VER NA MAIS COMPLETA ESCURIDÃO.
VOLTEI PRA PORTSMOUTH ONTEM... NA TENTATIVA DE FAZER AS PAZES COM A FAMÍLIA DE KATHERINE BLYTHE.
SEUS PAIS. SEU IRMÃO.
MAS QUANDO FALEI COM ELES... QUANDO PEDI POR PERDÃO...
...ELES DISSERAM QUE JÁ TINHAM *ME* PERDOADO HÁ MUITO TEMPO.
E, DE ALGUMA FORMA... ACHO QUE EU JÁ SABIA DISSO.
O BEBÊ ESTÁ VINDO. *FORÇA*, CARRIE.

VOCÊ... AAAHH... NÃO PRECISA DO PERDÃO DELES...
AAAH.
MAIS UMA VEZ, CARRIE.
SÓ MAIS UMA.
VOCÊ SÓ... PRECISA...
...PERDOAR A SI MESMO.
UAAA!

É UMA MENINA.

OUVIU ISSO?
DBP
PRECISO DE AJUDA AQUI.
QUEM?
A CRIANÇA ESTÁ BEM. MAS A MÃE TEM UMA FRATURA NO TORNOZELO. LACERAÇÕES LEVES.
E AMBAS PRECISAM DE OXIGÊNIO. IMEDIATA-MENTE.
POR FAVOR. DÁ ELA AQUI.
SENHORA, VOCÊ ESTÁ *FERIDA*.
O DOUTOR JÁ ME ATENDEU. AGORA QUERO SEGURAR MINHA BEBÊ.
ESPERA.

ELA PRECISA DE UM NOME.
O QUE ACHA DE KATHERINE?
KATHERINE.
GOSTEI.
FIM.

PONTO CEGO

BRIAN AZZARELLO	EDUARDO RISSO	JOHN CALISZ	PETER TOMASI	MAURÍCIO WALLACE	RODRIGO OLIVEIRA
ROTEIRO	ILUSTRAÇÕES	CORES	EDITOR ORIGINAL	LETRAS	TRADUÇÃO E EDIÇÃO

JÁ FUI CHAMADO DE HERÓI POR GENTE QUE CHEGOU A ESSE PONTO... MAIS DE UMA VEZ.
SENTIDO ÚNICO
LAVANDERIA
SE EU CONTAR, ELE ME MATA. JURO.
SE ME CONTAR, ELE NÃO VAI TER ESSA CHANCE...
...JURO.
DERIA
COMO SE EU PUDESSE CONFIAR EM VOCÊ.
PODE.
SE TIVESSE UM CENTAVO PRA CADA VEZ QUE UM HOMEM ME DISSE ISSO E NÃO CUMPRIU... EU NÃO TERIA UM CENTAVO.
ME DIZ ONDE EDDIE ESTÁ.

MARGIE McCAY ERA NAMORADA DE EDDIE ROTUNDO QUANDO ELE ESTAVA DE BOM HUMOR.
QUANDO NÃO... ERA SACO DE PANCADAS.
SAPATOS E CHAPÉUS
LAVANDERIA
ELA JURAVA PRA TUDO MUNDO QUE ELES IAM BEM...
...DESDE QUE ELA O DEIXASSE DE BOM-HUMOR.
O AMALDIÇOEI... MAS NÃO EM VOZ ALTA, CLARO.
JÁ VI ESSE TIPO DE RELACIONAMENTO ANTES.
OS FRACOS...
...SE APROVEITANDO DAS INSEGURANÇAS DE GENTE QUE NÃO SABE QUAL LADO DO ESPELHO OLHA E QUAL REFLETE.

DEPENDENDO DO LADO QUE VOCÊ PREFERE, EDDIE E SEUS HOMENS ESTAVAM DO LADO ERRADO DA LEI.
ERAM LADRÕES DE JOIAS. E ERAM MUITO BONS...

...EM SEREM RUINS.
NA NOITE ANTERIOR, ELES ASSALTARAM UM MUSEU. COMO SE FOSSE NUM MANUAL: DESLIGAR ALARMES, DOMINAR OS GUARDAS, PEGAR AS JOIAS...

...E DEIXAR TANTAS PROVAS QUE ATÉ UM CEGO PODERIA ENCONTRAR.
POOM
MAS QUE?

NÃO CONSIGO VER!

NO MEU MUNDO... O SEU ESCURO... EU VEJO PERFEITAMENTE.
DEIXO DE SER CEGO.
OU QUASE.
MAS NÃO PRECISAVA DOS MEUS OLHOS PARA VER O QUE EDDIE DIZIA...
...SÓ COM MEUS OUVIDOS. ILUMINOU...

...MEU PONTO CEGO.

NC 14988
P29
PAN AMERICAN GRACE AIRWAY, INC

PARA ALGUNS, É COMO UMA LÂMPADA. A FAMA PODE TE CEGAR.

MERICAN GR

PARA OUTROS, O BRILHO REFLETINDO EM UMA ESPADA QUE ACREDITAM ESTAR PENDURADA SOBRE A CABEÇA PODE SER COMO OLHAR DIRETAMENTE PARA O SOL.

DIZEM QUE QUANDO VOCÊ ENXERGA O OURO, FICA CEGO PARA OS QUILÔMETROS DE TERRA AO REDOR DELE. MAS NADA... NADA...

NADA CEGA TANTO UM HOMEM...

QUANTO UM ROSTO BONITO.

FIM

FAIRPLAY

TUDO LIMPO

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
Roteiro

DAVE ROSS
Desenhos

ANIBAL RODRIGUEZ
Arte-final

Capa por
JOHN CASSADAY & MARK LEWIS

O ESTRANHO CASO DE SR. INCRÍVEL E DOUTOR NIL

MICHAEL CHABON
Roteiro

MICHAEL LARK
Arte

SOU CONHECIDO COMO O ESPECTRO.
ANTES, SERVI COMO O PORTADOR DA IRA DO SENHOR. AGORA SIRVO COMO O ESPÍRITO DA REDENÇÃO.
AO LONGO DE MINHAS VÁRIAS ENCARNAÇÕES, SEMPRE ESTIVE LIGADO À SOCIEDADE DA JUSTIÇA. ELES FORAM OS PRIMEIROS DE SEU TIPO... UMA IRMANDADE DE HERÓIS UNIDA EM TORNO DE UMA CAUSA EM COMUM.
AGORA, CERCA DE MEIO SÉCULO DEPOIS, ESSE LEGADO CONTINUA POR MEIO DE MICHAEL HOLT.
SR. INCRÍVEL.
MICHAEL HOLT É UM DOS HOMENS MAIS BRILHANTES DA TERRA. ASSIM COMO TERRY SLOAN, O SR. INCRÍVEL ORIGINAL, MICHAEL DOMINOU QUASE TODAS AS PERÍCIAS ATLÉTICAS E INTELECTUAIS CONHECIDAS PELO HOMEM.
APÓS A MORTE DE SUA ESPOSA EM UM ACIDENTE DE CARRO, ELE COGITOU COMETER SUICÍDIO. MAS QUANDO LHE CONTEI SOBRE COMO TERRY SLOANE TAMBÉM PENSOU EM SE MATAR, MAS MUDOU DE IDEIA E PASSOU A USAR SUAS HABILIDADES PARA AJUDAR AS PESSOAS...
...MICHAEL ASSUMIU A IDENTIDADE DO "HOMEM DE MIL TALENTOS".
HOJE, AUXILIADO POR SUAS ROBÓTICAS ESFERAS-I, O SR. INCRÍVEL EMPREGA SEU INTELECTO SEM IGUAL E SUAS SUPERIORES HABILIDADES DE LUTA COMO LÍDER DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA.
A ÚNICA HABILIDADE QUE O SR. INCRÍVEL AINDA PRECISA DOMINAR...
FAIR PLAY

...É COMO LIDAR COM A FÉ.

PAULA HOLT
RAPOSA MARAVILHOSA
E
MELHOR AMIGA

SINTO SUA FALTA, PAULA.
EU...
EU ESTOU FALANDO COM O *AR*.
PAULA
QUANDO MORRE ALGUÉM QUE VOCÊ AMA, DIZEM QUE VOCÊ PODE SENTI-LA AO SEU LADO.
QUE VOCÊ SABE QUE ELA ESTÁ ZELANDO POR VOCÊ... MAS... EU NÃO *SINTO* ISSO.
FALTA ALGUMA COISA.
TEM ALGO QUE *NUNCA* PARECEU ESTAR CERTO.

TUDO LIMPO

GEOFF JOHNS & DAVID GOYER
roteiro

DAVE ROSS
ilustrações

ANIBAL RODRIGUES
arte-final

JOHN KALISZ
cores

PETER TOMASI
editor original

MAURÍCIO WALLACE
letras

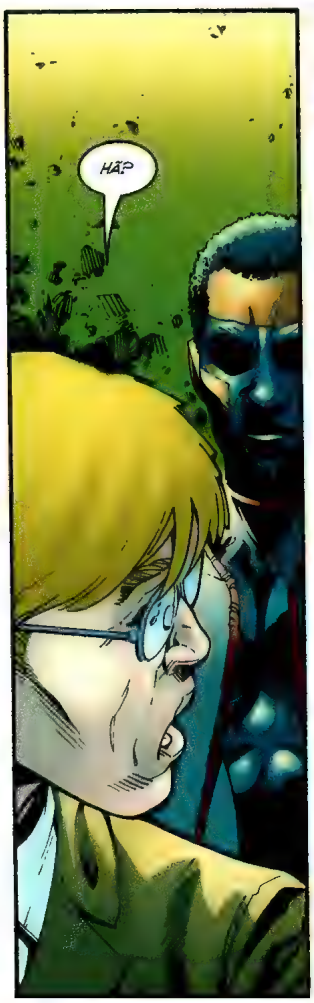
GUSTAVO VÍCOLA
tradução

RODRIGO OLIVEIRA
adaptação e edição

ALI? ELE VIU A GENTE.
NÃO VIU, NÃO. ELE--

EI.
PRA ONDE ELE FOI?

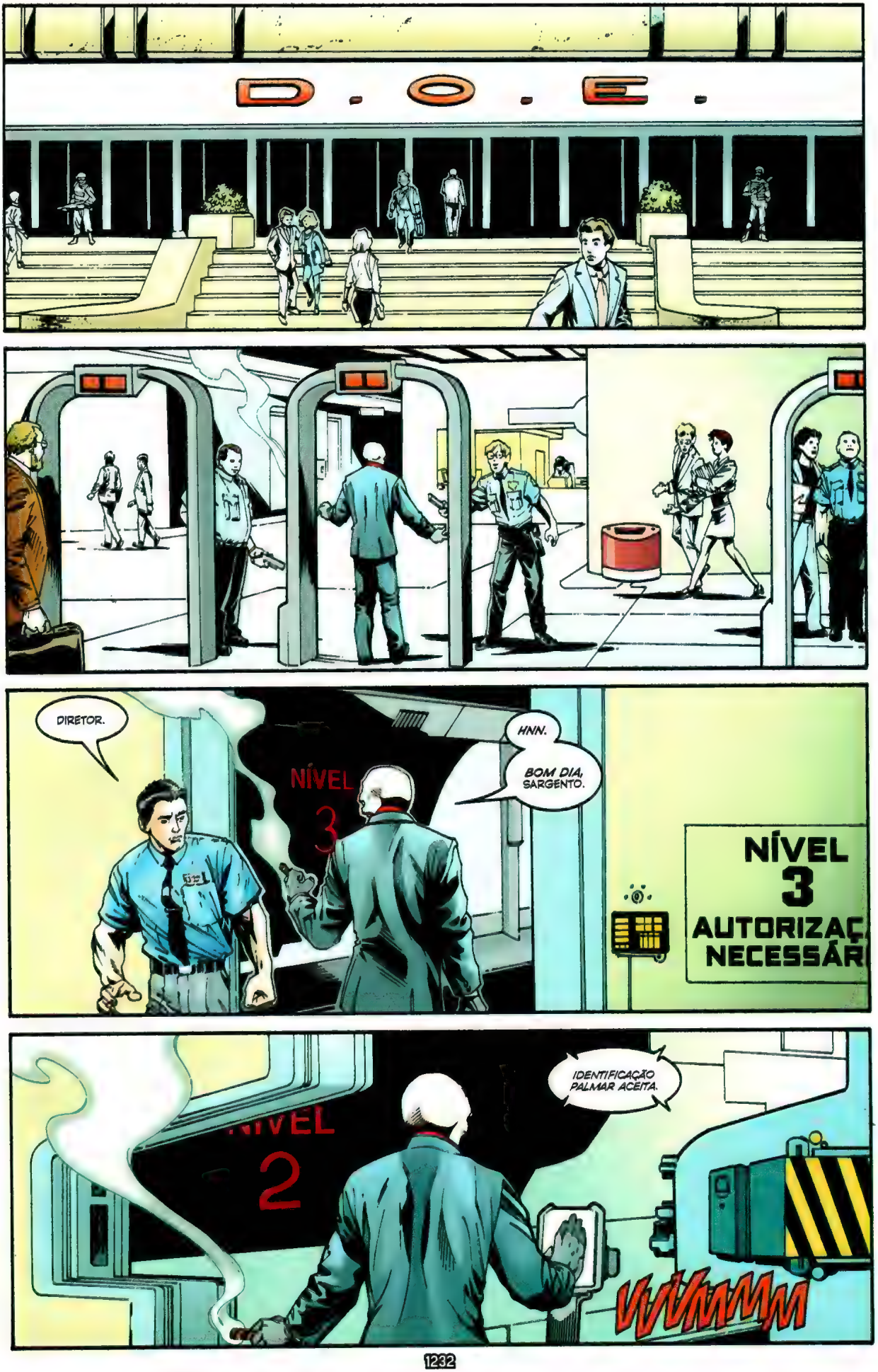
WHAP


HÃ?

QUÊ?
FZZZ
DESCULPE, AMIGO.

KRAK
KZZZT
VOCÊ ACABOU DE CAIR NO MEU TRUQUE MAIS ANTIGO.
HN.
FUMP
POR QUE ESTÃO ME SEGUINDO?
AARG!
NÃO... ESTAMOS.
AGORA NÃO ESTÃO MAIS MESMO.
KLANG

EI, SR. JOGO LIMPO.
FSSS
SPRAY DE PIMENTA?
HÁ UM MOTIVO PARA EU USAR ESTA MÁSCARA.
KRAK
AGORA VAMOS VER PARA QUEM ESSES IDIOTAS TRABA...
NUM: 54JOTM
02/10/63
DUPREE, DEVIN
GOVERNO DOS ESTADOS UNIDOS
DEPARTAMENTO DE OPERAÇÕES EXTRANORMAIS
BONES.


D.O.E.
DIRETOR.
HNN.
BOM DIA, SARGENTO.
NÍVEL 3
NÍVEL 3
AUTORIZAÇ
NECESSÁR
NÍVEL 2
IDENTIFICAÇÃO PALMAR ACEITA.
VVVVVVVV

DIRETOR.
HF.
SRA. WALLER.

NIVEL
ÔMEGA
AUTORIZAÇÃO
NECESSÁRIA
LIDERADO
IDENTIFICAÇÃO DE DNA ACEITA.
ACESSO LIBERADO.

BOM DIA, DIRETOR.
'DIA, PENNY,

OI, BONES.

POR QUE NÃO SE SENTA?
AGORA.
1234

PENNY.
SIM, DIRETOR.
NÃO VOU ATENDER NINGUÉM.
FIQUEI SURPRESO POR UM SEGUNDO. QUASE ME ESQUECI...
ESSE SEU UNIFORME. O DEIXA *INVISÍVEL* PARA QUALQUER COISA *ELETRÔNICA*. GRAVADORES DE VÍDEO E DE ÁUDIO. E SISTEMAS DE SEGURANÇA GUIADOS A *LASER*.

POR QUE ESTÁ ME SEGUINDO, BONES?
54JOTM
D.O.E.
PORQUE É O MEU TRABALHO!
FAIRPLAY

SEU TRABALHO?
WHAM
VOCÊ COMPREENDE O QUE FAÇO AQUI, NÃO É...
D.O.E
OPERAÇÕES
EXTRANORMAIS
SR. INCRÍVEL
...MICHAEL HOLT?

MINHA IDENTIDADE NÃO É SEGREDO, BONES.

NÃO. MAS TENHO ALGO NESTE DOSSIÊ QUE É.
É RESPONSABILIDADE DO DOE REUNIR TANTA INFORMAÇÃO QUANTO POSSÍVEL SOBRE A COMUNIDADE METAHUMANA.
NÃO SE PODE CONFIAR EM NINGUÉM. VOCÊ SABE DISSO.
OS DIRETORES QUE POSSUEM AUTORIZAÇÃO MAIOR QUE A MINHA... TAMBÉM TÊM UM DOSSIÊ SOBRE MIM.

POR QUE EU, BONES? POR QUE AGORA?
COM AS RECENTES AQUISIÇÕES DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA, SUA EQUIPE SE TORNOU O GRUPO DE SUPERSERES MAIS PODEROSO DO MUNDO.
DO QUAL VOCÊ É O LÍDER.

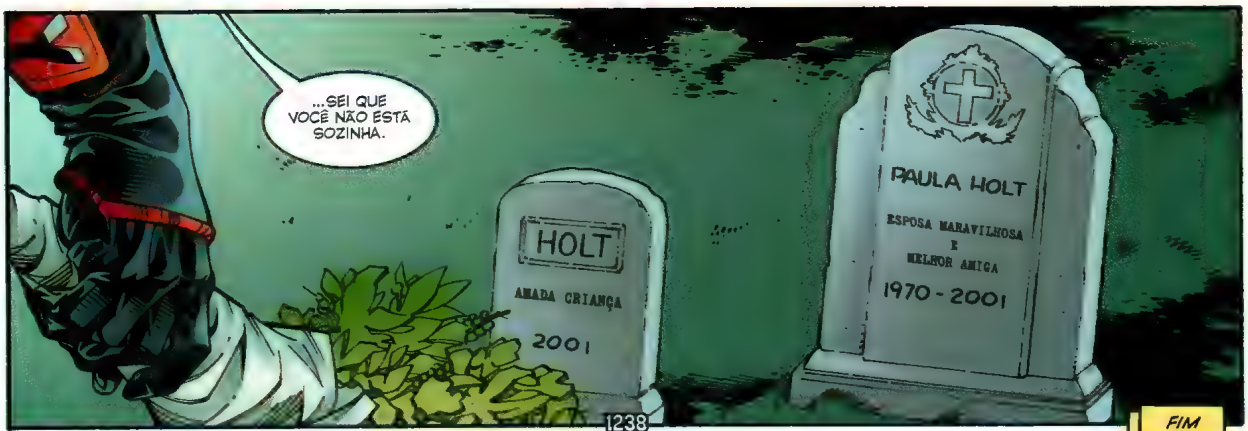
ISSO O TORNA UM DOS HOMENS MAIS IMPORTANTES DO PLANETA.

VOCÊ VAI DESTRUIR TODO ARQUIVO QUE TIVER SOBRE A SOCIEDADE DA JUSTIÇA.
OU?
OU EU MESMO FAÇO ISSO. E POSSO ENTRAR AQUI SEMPRE QUE EU QUISER.
NÃO SOU SEU INIMIGO, MICHAEL. VOCÊ PODE NÃO CONCORDAR COM MEUS PRINCÍPIOS, MAS HÁ UM MOTIVO... UMA NECESSIDADE DE ORGANIZAÇÃO COMO A MINHA EXISTIR.
CONHEÇO SEU DOSSIÊ DE TRÁS PRA FRENTE. E SEI SOBRE SUA ESPOSA.
VOCÊ NÃO SABE NADA SOBRE A PAULA.
MESMO? VOCÊ SABIA QUE QUANDO MORREU...
...PAULA ESTAVA GRÁVIDA DE SEIS SEMANAS?
PODE VERIFICAR O DOSSIÊ.
VOCÊS IAM TER UM BEBÊ.

TUDO FAZ SENTIDO AGORA.

TANTO SENTIDO QUANTO ESTE MUNDO.
E, AO MESMO TEMPO EM QUE *MACHUCA*, ISSO TAMBÉM TRAZ UM SENTIMENTO DE *CONFORTO*.

SEJA ONDE ESTIVER, SEJA O QUE ESTIVER FAZENDO, SE HÁ ALGO MAIS ALÉM *DESTA* VIDA...

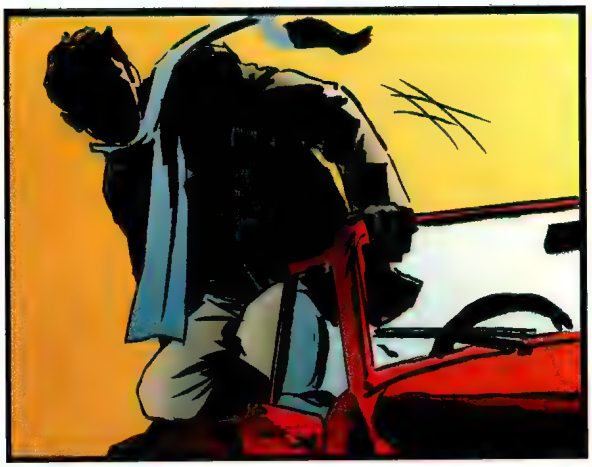

...SEI QUE VOCÊ NÃO ESTÁ SOZINHA.
HOLT
AMADA CRIANÇA
2001
PAULA HOLT
ESPOSA MARAVILHOSA
E
MELHOR AMIGA
1970 - 2001

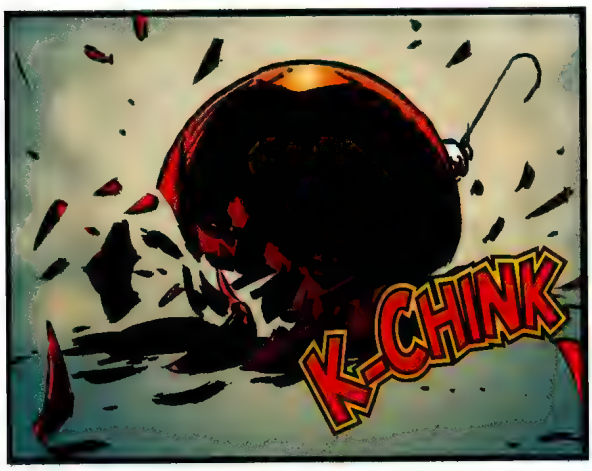
FIM

NRRRRRRRRRRRRRRRRRRk

NRRRRRRRRRRRk

JESUS!
WHOMP!
CHK





O Estranho Caso de SR. INCRÍVEL e DOUTOR NIL

Roteiro: **MICHAEL CHABON** Ilustrações: **MICHAEL LARK**
Cores: **JOHN KALISZ** Editor original: **PETER TOMASI**

SR. NEDDY.
MORDOMO.

O SOBRENOME DO CARA É "MORDOMO" MESMO. PRA VOCÊ VER HÁ QUANTO TEMPO MINHA FAMÍLIA FAZ ISSO.
SR. NEDDY... O SR TERRY ESTÁ-- ELE PEDIU PARA NÃO SER--

"SE O SEU GOVERNO NÃO PRETENDE GARANTIR SALVO CONDUTO PARA A EQUIPE DE VACINAÇÃO--"

NED!

O QUE VOCÊ FARIA SE O MUNDO NÃO PRECISASSE SER SALVO?
SÓ QUERO TERMINAR ISSO AQUI, GAROTO--

"...ENTÃO A FUNDAÇÃO SLOANE SERÁ OBRIGADA A DIRECIONAR SEUS FUNDOS FILANTRÓPICOS PARA OUTRO LUGAR."

O QUE ANDA FAZENDO?
AH, VEJAMOS.
DERROTANDO RAUL CAPABLANCA NO XADREZ, ERRADICANDO A VARÍOLA NA ÁFRICA SUBSAARIANA, DECIFRANDO INVENTÁRIOS DE GRÃOS DA SUMÉRIA.
AH, É! LEMBREI, TERRENCE.

ESSE É VOCÊ.

BEBEU DE NOVO?
COMO SE ATREVE, SENHOR?

DRINQUE RALO, COMO SEMPRE, TERRENCE.
É MAIS DO QUE VOCÊ PRECISA.
ENTÃO, ESTÁ SEM DINHEIRO.

OBRIGADO POR ARRUMAR UM TEMPINHO PRA ME OFENDER.
VEM PARA A MINHA FESTA?

SUA FESTA? ACHEI QUE EU TINHA ARRUINADO ISSO SEMANAS ATRÁS.
É AMANHÃ DE NOITE. TODOS ESTARÃO LÁ. FANTASIAS. MULHERES BONITAS.

VOCÊ DEVIA--
NED?

QUANDO SE TRATA DE TIPO DE BÊBADO, EU TENDO MAIS PRO CHORÃO.
O QUE FOI, NED?
NADA, MEU IRMÃO. SÓ UM POUQUINHO DE DESESPERO.

CORAGEM, GAROTO.
VOCÊ TEM UMA VIDA BOA.
VOU LEMBRAR DISSO QUANDO ESTIVER COM A CABEÇA NO FORNO.

OLHA, NED, TENHO UM MONTE DE COISAS A FAZER...
QUANTO VOCÊ PRECISA?

QUE ÓTIMO.

É INCONCEBÍVEL PRA VOCÊ QUE EU SÓ TENHA PASSADO PRA DAR UM "O/".
EU-- NED, EU... DESCULPA--
MORDOMO! MINHAS LUVAS E MEU CACHECOL!

A JÉSSICA SEMPRE ME CHAMOU DE MASOQUISTA. ODEIO DIZER ISSO, MAS ACHO QUE ELA DEVIA ESTAR CERTA.
EU ME SUJEITAR A ESSE TIPO DE TRATAMENTO--
NED, OLHA, DESCULPA, EU--

EI, VAI SAIR NESSE FRIO SEM UM CASACO?
CADÊ O SEU CASACO DE PE--

E NÃO É À TOA QUE MEU IRMÃO É RECONHECIDO COMO A MAIOR AUTORIDADE DO MUNDO EM INVENTÁRIOS DE GRÃOS ACÁDIOS. DESGRAÇADO PERSPICAZ.
VOCÊ PENHOROU SEU CASACO.
VOU PEGAR O TALÃO DE CHEQUES.

PRECISEI REUNIR CADA GOTA DE DIGNIDADE PRA NEGAR O CHEQUE DO MEU IRMÃO. ACHO QUE MINHA VIDA É ASSIM MESMO...

...PORQUE ACABOU QUE FALTARAM ALGUMAS GOTAS.

SR. SLOANE!!!

DEIXOU CAIR SEU CHEQUE!

NEDDY! ESPERA! NED!

NÃO ESQUECE À MINHA FESTA.

A POSTARIA

COQUETEIS

PRA MIM, SEMPRE FOI UMA QUESTÃO DE HONRA NÃO ACEITAR NUMA BOA ESSES LUGARES COM NOMES ENGRAÇADINHOS. MAS QUANDO SE É EXPULSO DE TUDO QUANTO É BOCA DE PORCO NA CIDADE...

...MILÃO, SLOANE.

...VOCÊ TEM QUE FLEXIBILIZAR UM POUCO.

MIL. DEPOIS DISSO, ACABOU.

AGRADEÇO, STAN.

ENFIM, MINHA HONRA TÁ NO MESMO LUGAR QUE MEU CASACO DE PELE. E PERDI O CUPOM DA CHAPELARIA FAZ TEMPO.
MEIA-NOITE.

TÁ COM UM PRESSENTIMENTO, MOÇO?
QUERIDA, NUNCA TIVE TANTA CERTEZA DE NADA NA VIDA.

O QUE NÃO QUER DIZER MUITA COISA, MAS BEBI TANTO UÍSQUE QUE SÓ FALAR ISSO JÁ FOI BEM GOSTOSO.
MEIA-NOITE!
APOSTAS FECHADAS! ROLANDO DADOS!

ENQUANTO VEJO OS DADOS ROLANDO PELO FELTRO, DIGO A MIM MESMO QUE GASTAR TUDO O QUE TENHO EM UMA APOSTA DESSAS É UM GESTO GRANDIOSO... UM GRADE DESAFIO. UM ATO DE ESPERANÇA.
OLHA, MOÇA, DEPOIS DE GANHARMOS NESSA, EU TE PAGO UMA BEBIDA.
CINCO! UM, DOIS, TRÊS... CINCO!

TOMA A SUA CERTEZA AQUI.

FOI UM TIRO NO ESCURO, MEU AMOR! 26 PRA UM!
NA VERDADE, MOÇO, ERA 36 PRA UM.

E SÓ PAGA TRINTA PRA UM. MEIA-NOITE É UMA PÉSSIMA APOSTA.
TODA APOSTA É PÉSSIMA, AMIGO.

NÃO LEMBRO MUITO O QUE VEIO DEPOIS.

FELIZ NATAL.

PESSOALMENTE, SEMPRE ACHEI A MORTE UMA COISA MUITO SUBESTIMADA

ELA CAI SOBRE VOCÊ. TE COBRE, SUAVE.
skrf skrf skrf
...NÃO ACREDITO QUE ME CONVENCEU A SAIR PRA ANDAR NA NEVE COM ESSES SALTOS...

MAIS DEZ MINUTOS E EU SERIA SÓ MAIS UM MONTE DE NEVE.
skrf skrf skrf
PARA COM ISSO. OLHA QUE NOITE *LINDA*.

TERIA SIDO PREFERÍVEL À MINHA ATUAL SITUAÇÃO.
skrf
NEDDY?

AH, NEDDY.

AH, TOM. ELE TÁ MACHUCADO. SANGRANDO.
TÁ FEDENDO, ISSO SIM.
EU TÔ BEM. ME LARGA, BABACA.

POBRE DIABO. ESPERO QUE ESTEJA BEM.
VAI FICAR. ELE É INDESTRUTÍVEL.

É UM TIPO BEM TRISTE DE SUPERPODER.

NÃO TENHO MUITA CERTEZA DE COMO CONSEGUI ARRASTAR MINHA CARCAÇA PRA CASA.

FIQUEI PENSANDO NO QUE A JÉSSICA FALOU, REMOENDO NA MINHA CABEÇA.

AINDA ESTAVA PENSANDO QUANDO ACORDEI.

E NÃO PAREI ENQUANTO ESCAVAVA A PILHA DE CAIXAS DE MUDANÇA QUE É A MINHA VIDA...

...E ACHEI AS COISAS DO MEU BREVE PERÍODO COMO FIGURINISTA JÚNIOR DA CIDADE DE GATEWAY CITY. NEM FOI A PRIMEIRA DAS MUITAS CARREIRAS EM QUE FALHEI. NEM DE PERTO.

JÉSSICA ESTAVA CERTA. É COMO SE EU TIVESSE UM SUPERPODER, TIPO UM DOS MASCARADOS, O HOMEM-HORA OU O NOSSO SR. INCRÍVEL.

MAS NÃO É INVULNERABILIDADE, OU O PODER DA SORTE. OU, SABE LÁ DEUS, QUALQUER TALENTO QUE SEJA.

É O PODER DE BATER NO FUNDO DO POÇO E CONTINUAR CAINDO.

BOM, NÃO FOI ALGO TÃO INSPIRADO ASSIM. MAS PELO MENOS ME DEU UMA IDEIA DE FANTASIA PRA FESTA DE NATAL DO MEU IRMÃO.
NOK NOK NOK
OLÁ, MORDOMO.
QUEM...?
PODE ME CHAMAR DE...
DOUTOR NIL!
QUEM LIGA
TERRY, ACHO SIMPLESMENTE *MARAVILHOSO* QUE ESTEJA DISPOSTO A FICAR TÃO... TÃO...
PELADO.

GARANTO, SENHORITAS, QUE É UMA RECONSTRUÇÃO AUTÊNTICA DE ROUPAS DO SÉCULO 17 ANTES DE--

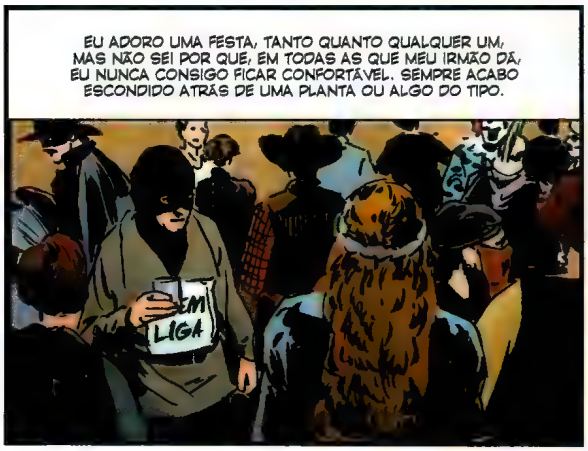
AH, NÃO. COM LICENÇA.

BELA FANTASIA, NED. NÃO SEI MUITO BEM SE O SR. INCRÍVEL APROVARIA.

E O DR. NIL RESPONDERIA O SEGUINTE:
QUEM LIGA
ENTENDI. ENGRAÇADO.

ELE NÃO PARECE TER ACHADO ENGRAÇADO. ELE NÃO PARECE ESTAR PENSANDO NISSO. NEM UM POUCO.
QUE FOI, CAMPEÃO. PARECE MEIO DISTRAÍDO HOJE.
NÃO É NADA. SÓ UMA AMEAÇA DE MORTE.

PUXA VIDA. CONTRA QUEM? O DR. NIL ESTÁ PRONTO PARA A AÇÃO!
CONTRA MIM.
COM LICENÇA, NED. THOMANS MANN E LUDWIG WITTGENSTEIN ACABARAM DE ENTRAR.


EU ADORO UMA FESTA, TANTO QUANTO QUALQUER UM, MAS NÃO SEI POR QUE, EM TODAS AS QUE MEU IRMÃO DÁ, EU NUNCA CONSIGO FICAR CONFORTÁVEL. SEMPRE ACABO ESCONDIDO ATRÁS DE UMA PLANTA OU ALGO DO TIPO.
EM LIGA

ACHO QUE ESSE CARA SE SENTE ASSIM TAMBÉM. DUVIDO QUE O CANTIL SEJA PARTE DA FANTASIA.

QUASE DÁ PRA VER A NUVEM DE CHUVA EM CIMA DA CABEÇA DELE.

EU COSTUMAVA USAR UM DESSES.

É? E POR QUE PAROU?

NÃO SÃO GRANDES O BASTANTE.

NÃO, SENHOR. NÃO SÃO. ISSO É VERDADE.

DIA DIFÍCIL?

PERDI O EMPREGO.

PASSEI 25 ANOS NO LABORATÓRIO DE MATERIAIS SINTÉTICOS DA SLOANE QUÍMICA.

O QUE HOUVE?

ELE DÁ UM GOLE BEM LONGO ANTES DE RESPONDER. TÃO LONGO QUE NEM SEI SE ELE VAI RESPONDER.

"PASSEI DEZ ANOS COMPRANDO MATERIAIS DESNECESSÁRIOS PRO LABORATÓRIO", DISSE ELE, "E VENDENDO DEPOIS."

"MAS, CARA, ANTES QUE DIGA QUALQUER COISA, EU TENHO UMA FILHA, PRESA EM UM PULMÃO DE AÇO. TENHO CONTAS MÉDICAS QUE VOCÊ NÃO ACREDITARIA..."

"...E, ADMITO, TENHO UM PROBLEMA COM JOGO."

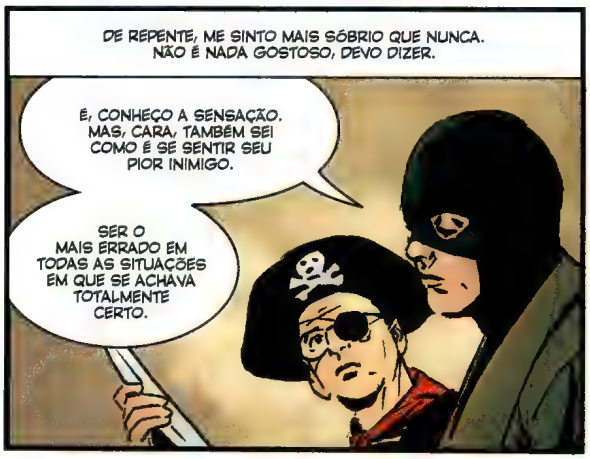
"MAS AQUELE DESGRAÇADO CHEIO DE SI DO SLOANE NUNCA ENTENDERIA ALGO ASSIM!"

NÃO. ELE É *PERFEITO*.
FALOU PRA ELE DA SUA FILHA?
QUEM LIGA

FALEI.
MAS ELE DISSE QUE TINHA CERTEZA DE QUE ELA GOSTARIA QUE EU ME REBAIXASSE EM NOME DELA.

FOI AÍ QUE PERCEBI DE ONDE VINHA A AMEAÇA. É, NÃO SOU UM WITTGENSTEIN NEM NADA.

ACHO QUE SEI COMO É ISSO, QUERER TIRAR UM PEDAÇO DO PERFEITÃO ALI.
PRA ELE ENTENDER A SENSAÇÃO.
QUEM LIGA


DE REPENTE, ME SINTO MAIS SÓBRIO QUE NUNCA. NÃO É NADA GOSTOSO, DEVO DIZER.
É, CONHEÇO A SENSAÇÃO. MAS, CARA, TAMBÉM SEI COMO É SE SENTIR SEU PIOR INIMIGO.
SER O MAIS ERRADO EM TODAS AS SITUAÇÕES EM QUE SE ACHAVA TOTALMENTE CERTO.

SER PRATICAMENTE FORMADO EM ENTENDER TUDO ERRADO.

ACABOU SEU GROGUE, BARBA NEGRA.
DEIXA COMIGO, SOU AMIGO DO CARA NO BAR.
LIGA

LEVO UM TEMPO PRA CONSEGUIR CHEGAR NO BAR. QUANDO VOLTO...

...O PIRATA DEPRIMIDO JÁ FOI.
QUEM ERA AQUELE?

UM QUÍMICO DO SEU LABORATÓRIO, PELO QUE DISSE. NÃO FALOU O NOME, MAS VEIO TE MATAR.
GEORGE KRAM. MEU DEUS. EU NUNCA TERIA ADIVINHADO.

O QUE FEZ ELE MUDAR DE IDEIA? FOI VOCÊ?
NEDDY, VOCÊ SALVOU A MINHA VIDA?

TINHA ALGUNS... AGRAVANTES. SEMPRE TEM.
EU SEI. ISSO ME ENLOUQUECE.

EU SÓ... SÓ OUVI O CARA, TERRY. SÓ ISSO.

EI!
VOCÊ SEMPRE FOI MELHOR QUE EU NISSO, IRMÃOZINHO.

SÉRIO?
É UM DOM.
O QUE ME LEMBRA... MORDOMO!

O COITADO FOI EM TODAS AS LOJAS DE PENHORES DA CIDADE.
FELIZ NATAL, SR. NEDDY.
VALEU. FELIZ NATAL PRA VOCÊ TAMBÉM.

NÃO TIVE CORAGEM DE DIZER QUE PENHOREI MEU CASACO DE PELE EM GOTHAM CITY.

NINGUÉM É PERFEITO.
FIM

JUSTIÇA PARA TODOS

GEOFF JOHNS
Roteiro

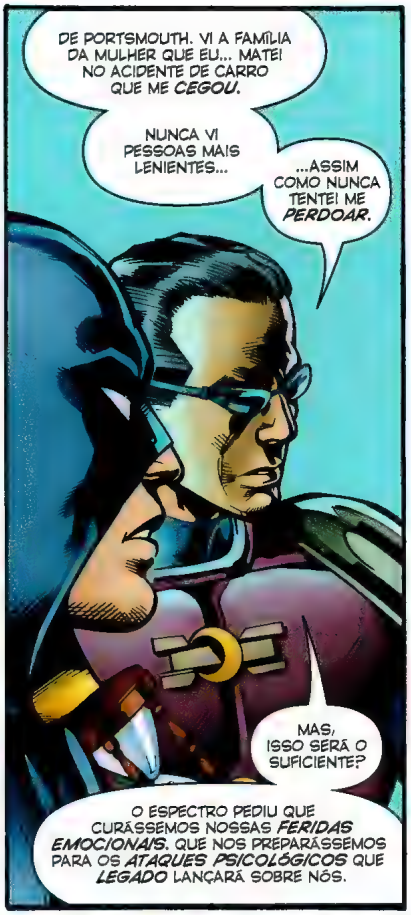
SAL VELLUTO
Desenhos

BOB ALMOND
Arte-final

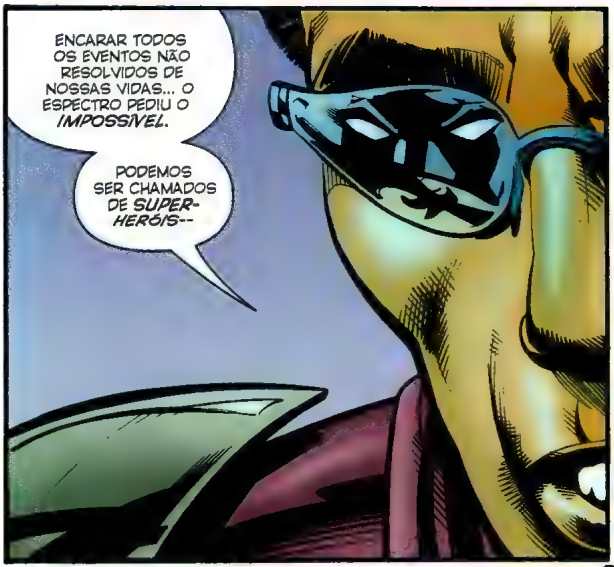
Capa por
JOHN CASSADAY & MARK LEWIS

NOVA YORK.
MANSÃO DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA.
KLIK
A CONDIÇÃO DE SAND HAWKINS CONTINUA A MESMA. DE ALGUMA MANEIRA, ELE TEM SIDO MANTIDO INERTE PELO BRASÃO DESTA CRIATURA.
UMA FORÇA QUE TEM SIDO CHAMADA DE LEGADO.
O PORQUÊ DE SAND NÃO TER SIDO RAPTADO JUNTO COM SENTINELA, FLASH, PANTERA E GAVIÃO NEGRO PERMANECE INCERTO. PODE TER A VER COM SUA CONSTITUIÇÃO GENÉTICA, COM O FATO DE QUE SAND FOI CONVERTIDO EM UMA FORMA DE VIDA BASEADA EM SILÍCIO DÉCADAS ATRÁS...
O SENHOR DESTINO SUGERIU QUE A TRANSMUTAÇÃO POSSA SER MAIS DE NATUREZA METAFÍSICA DO QUE BIOLÓGICA.
VOLTANDO AO FATO DE QUE QUATRO MEMBROS ORIGINAIS DA SOCIEDADE DA JUSTIÇA FORAM SEQUESTRADOS... ENQUANTO AQUELES QUE CARREGAM O LEGADO DE HERÓIS QUE JÁ MORRERAM FORAM DEIXADOS PRA TRÁS.
KLIK
ENTÃO... O QUE ESTOU DEIXANDO PASSAR?
DOUTOR MEIA-NOITE.

HOMEM-HORA.
E O SAND?
AINDA VIVO.
JÁ É ALGUMA COISA... DE ONDE VOCÊ ESTÁ VINDO?

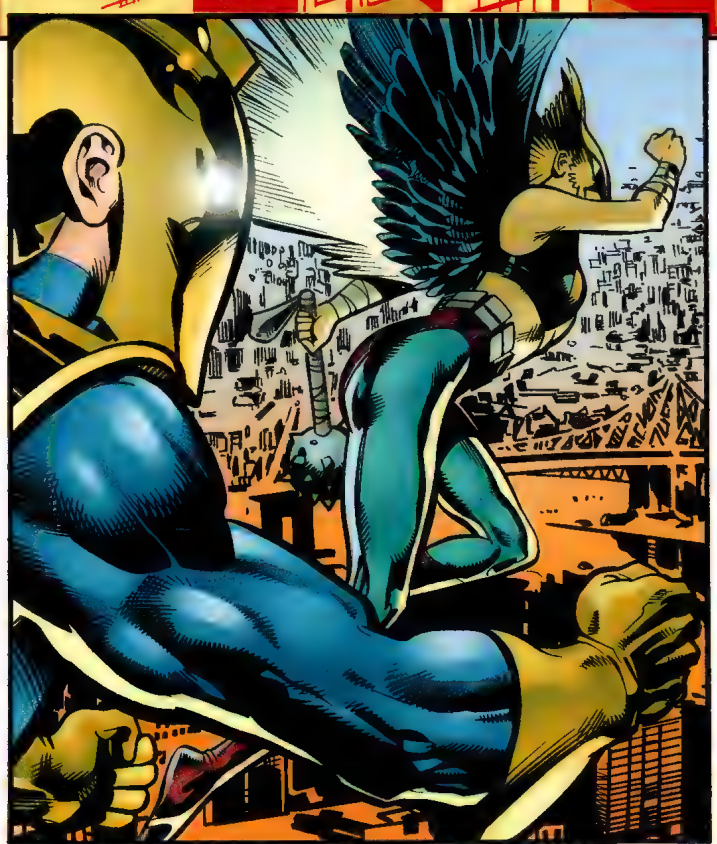

DE PORTSMOUTH. VI A FAMÍLIA DA MULHER QUE EU... MATEI NO ACIDENTE DE CARRO QUE ME CEGOU.
NUNCA VI PESSOAS MAIS LENIENTES...
...ASSIM COMO NUNCA TENTEI ME PERDOAR.
MAS, ISSO SERÁ O SUFICIENTE?
O ESPECTRO PEDIU QUE CURÁSSEMOS NOSSAS FERIDAS EMOCIONAIS, QUE NOS PREPARÁSSEMOS PARA OS ATAQUES PSICOLÓGICOS QUE LEGADO LANÇARÁ SOBRE NÓS.

VOCÊ NÃO PARECE TÃO CONFIANTE, DOUTOR.
MINHAS QUESTÕES PESSOAIS NÃO SÃO CORTES QUE POSSO SUTURAR E COBRIR COM GAZE.
POR MAIS QUE EU QUEIRA DIZER "ESTOU BEM MELHOR", AINDA HÁ MUITAS COISAS QUE PRECISO... ABORDAR. A DOENÇA DA MINHA MÃE. A PERDA DA MINHA LICENÇA MÉDICA. CAMILLA.

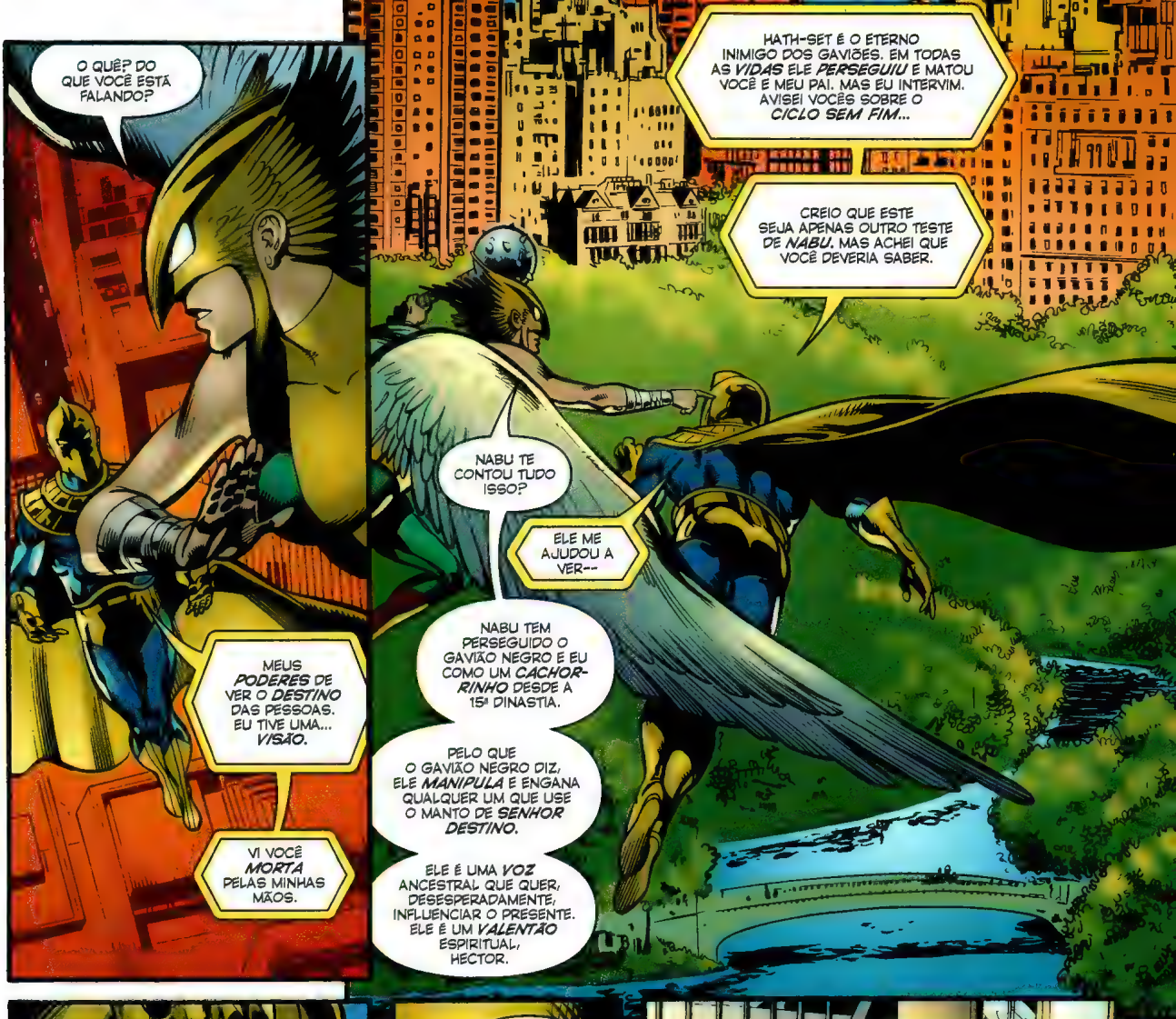

ENCARAR TODOS OS EVENTOS NÃO RESOLVIDOS DE NOSSAS VIDAS... O ESPECTRO PEDIU O IMPOSSÍVEL.
PODEMOS SER CHAMADOS DE SUPER-HERÓIS--

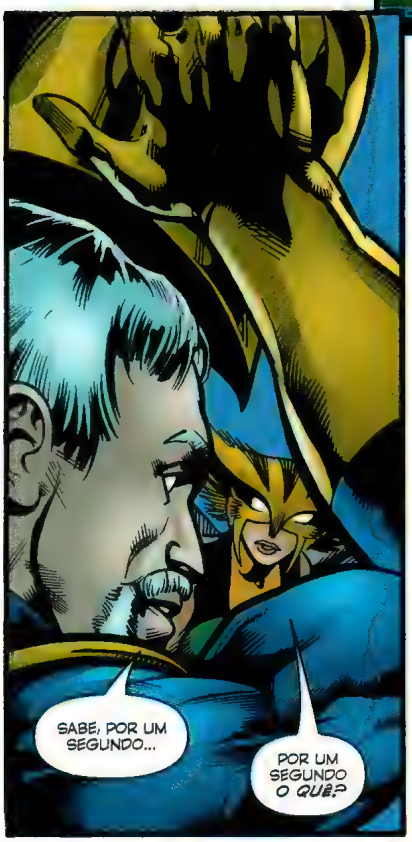
MAS AINDA SOMOS HUMANOS.

VOCÊ ACHA NOSSA *RELAÇÃO* DIFÍCIL DE *COMPREENDER*, MOÇA-GAVIÃO?
QUANDO PENSO MUITO SOBRE ELA, SIM. VOCÊ NÃO ACHA?
AMBOS SOMOS *REENCARNAÇÕES*. ASSIM COMO O *GAVIÃO NEGRO*. EM NOSSAS VIDAS PASSADAS, *GERAÇÕES ATRÁS*, VOCÊ FOI MEU...
...*FILHO*. ÀS VEZES PARECE MUITO ESQUISITO.
VOCÊ ESTÁ DESCONFORTÁVEL COM A IDEIA DE SER MÃE?



KENDRA...
EU NUNCA MACHUCARIA VOCÊ.


O QUÊ? DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO?
MEUS PODERES DE VER O DESTINO DAS PESSOAS. EU TIVE UMA... VISÃO.
VI VOCÊ MORTA PELAS MINHAS MÃOS.
HATH-SET É O ETERNO INIMIGO DOS GAVIÕES. EM TODAS AS VIDAS ELE PERSEGUIU E MATOU VOCÊ E MEU PAI. MAS EU INTERVIM. AVISEI VOCÊS SOBRE O CICLO SEM FIM...
CREIO QUE ESTE SEJA APENAS OUTRO TESTE DE NABU. MAS ACHEI QUE VOCÊ DEVERIA SABER.
NABU TE CONTOU TUDO ISSO?
ELE ME AJUDOU A VER--
NABU TEM PERSEGUIDO O GAVIÃO NEGRO E EU COMO UM CACHORRINHO DESDE A 15ª DINASTIA.
PELO QUE O GAVIÃO NEGRO DIZ, ELE MANIPULA E ENGANA QUALQUER UM QUE USE O MANTO DE SENHOR DESTINO.
ELE É UMA VOZ ANCESTRAL QUE QUER, DESESPERADAMENTE, INFLUENCIAR O PRESENTE. ELE É UM VALENTÃO ESPIRITUAL, HECTOR.


SABE, POR UM SEGUNDO...
POR UM SEGUNDO O QUÊ?

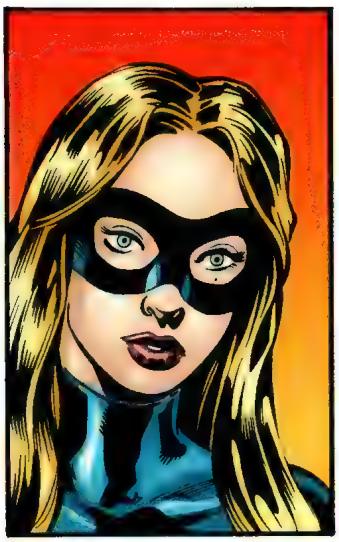
VOCÊ PARECEU A MINHA MÃE.

NÃO SE EMPOLGUE.

QUANTA *POEIRA.*

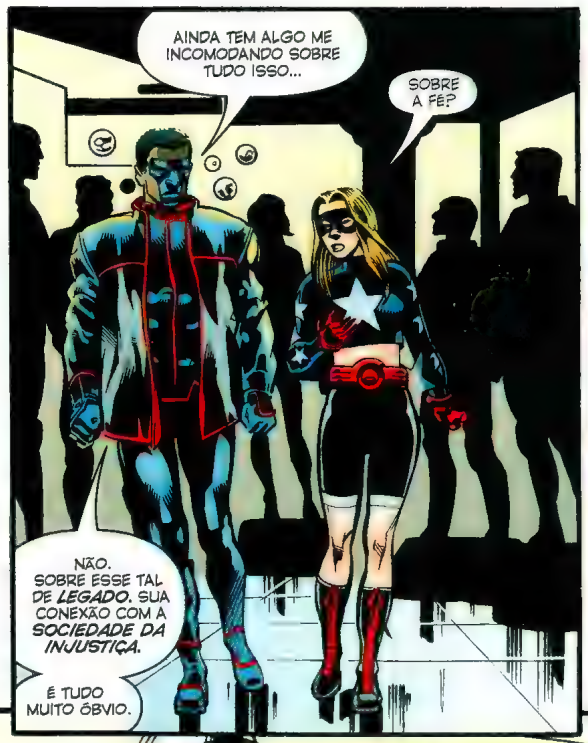
NÃO SABIA QUE SE INTERESSAVA PELO MUSEU DA SUA.
MR. AMÉRICA
SÓ PENSEI EM TIRAR ESSA AQUI DO DEPÓSITO. COLOCAR AQUI...

...COM OS *OUTROS* HERÓIS.
LISTRADO. PARCEIRO DO PRIMEIRO SIDERAL.
SEU PADRASTRO.
É. SABE, QUANDO MINHA MÃE SE CASOU COM ELE EU NÃO FIQUEI MUITO FELIZ.
JÁ ACERTOU SUAS DIFERENÇAS COM ELE?
ACHO QUE SIM... QUER DIZER, EU JÁ TINHA FEITO AS PAZES COM O PAT HÁ UM TEMPÃO. MAS COM O MEU PAI *VERDADEIRO*...
LISTRADO
SIDERAL



DEI UMA DURA NELE. FIQUEI COM MUITA RAIVA DESTA VEZ...
MAS NÃO ACHO QUE EU CONSIGO, INCRÍVEL. NÃO ACHO QUE EU POSSA SÓ *DEIXAR PRA LÁ* ASSIM.

EU SEI.
MINHA ESPOSA E... ELA MORREU EM UM ACIDENTE ANOS ATRÁS. SEI QUE PERDER AS PESSOAS É PARTE DA VIDA.
MAS DAR SENTIDO A TUDO ISSO É UMA SITUAÇÃO COMPLETAMENTE DIFERENTE.
NÃO HÁ NADA EM QUE EU QUEIRA ACREDITAR MAIS DO QUE UMA VIDA APÓS A MORTE. MAS MINHA FÉ ESTÁ EM CONSTANTE CONFLITO COM TUDO AQUILO QUE SEI SOBRE CIÊNCIA E FATOS.
É POR ISSO QUE CHAMAM DE FÉ, NÃO É?
O SR. INCRÍVEL ORIGINAL, POR EXEMPLO. VOCÊ NÃO ACHA QUE ELE ESTÁ OBSERVANDO LÁ DE CIMA? DE OLHO EM VOCÊ?
POR MAIS INSENSÍVEL QUE POSSA PARECER... NÃO.
NÃO ACHO.
FAIR PLAY
AS ÚLTIMAS CONQUISTAS DO SR. INCRÍVEL
A VIDA DELE FOI INTERROMPIDA TRAGICAMENTE. TERRY SLOANE FOI MORTO POR UM DE SEUS INIMIGOS MAIS ANTIGOS.
É. UM CARA QUE FEZ UM PACTO COM O DEMÔNIO OU ALGO ASSIM. ROBERT ROMAINE, O ESPÍRITO-REI.
AQUELE ASSASSINO OBTEVE SEUS PODERES DO INFERNO. ENTÃO, COMO VOCÊ PODE NÃO TER FÉ EM NADA?
QUAL É? O ESPECTRO É UMA DROGA DE UM FANTASMA!


AINDA TEM ALGO ME INCOMODANDO SOBRE TUDO ISSO...
SOBRE A FE?
NÃO. SOBRE ESSE TAL DE *LEGADO*. SUA CONEXÃO COM A *SOCIEDADE DA INJUSTIÇA*.
É TUDO MUITO ÓBVIO.

ENTÃO, ESTAMOS CHEGANDO À MESMA CONCLUSÃO, SR. INCRÍVEL.
TUDO FOI PERFEITAMENTE *COORDENADO*. DESDE A *ARMADILHA* PRA SUA ATÉ A ENCARARMOS NOSSO PASSADO.

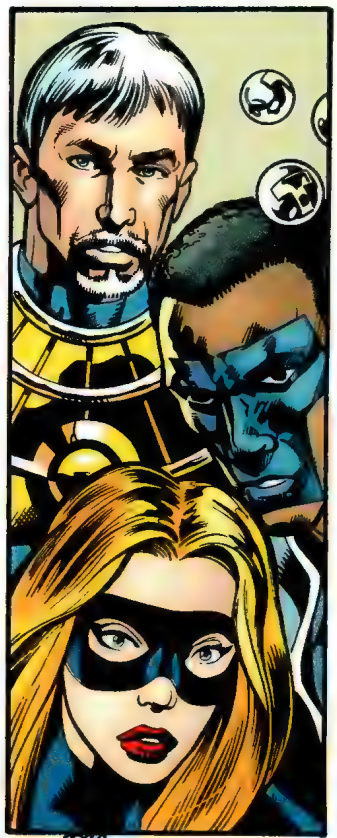
TEMOS *CERTEZA* DE QUE ESSE SÍMBOLO NÃO SIGNIFICA MAIS NADA PRA NINGUÉM?
VOCÊ ESTEVE ESTUDANDO ELE, NÃO É, DR. MEIA-NOITE?
SIM. E DESCOBRI ALGO ESTRANHO.

KLAK
ELE *ABRE*.

É FORMA UM "W"... OU UM "M"? O QUE ISSO--
VOCÊS VOLTARAM.

ESPECTRO!
SEUS MENTORES AGUARDAM POR SALVAÇÃO. NÃO DEVEMOS NOS DEMORAR MAIS.
Terrific
FAIRPLAY

ESTE PORTAL LEVA AO COVIL DO LEGADO, UMA DIMENSÃO COMPACTA ENTRE OS FRAGMENTOS DA REALIDADE.
TODOS VOCÊS SE PREPARARAM?



SENDO HONESTOS... NÃO. OLHANDO EM PERSPECTIVA... COMO *PODERÍAMOS?*
ENCARAR NOSSOS *ERROS* DO PASSADO.
VOCÊ AFIRMOU QUE LEGADO PODERIA *EXPLORAR* QUALQUER *FALHA* EM NOSSO *EGO.*
TODOS ESTAMOS VULNERÁVEIS... ATÉ MESMO VOCÊ... ESPECTRO.
ENTÃO, CADA UM DE VOCÊS DEVE PROCURAR UM *MEMBRO* DA *LIGA DA JUSTIÇA.*
UMA CONEXÃO PESSOAL?
É O QUE ACABAMOS DE *FAZER.*
ESTABELECER UMA CONEXÃO PESSOAL COM ELES, DIZER QUE PRECISAMOS DE *AJUDA*. COM ESSE MONTANTE DE PODER--
NABU ESTÁ BERRANDO. E, *DESTA VEZ,* EU CONFIO NELE.
VOCÊ *NÃO* É O *ESPECTRO.* VOCÊ USA VÁRIAS *MÁSCARAS.*
QUEM É VOCÊ?

TALVEZ EU SEJA O VILÃO DE UM *LIVRO DE HISTÓRIAS* EM QUE TODOS VOCÊS *QUEREM ACREDITAR*.
LEGADO.

SEU VAMPIRO EMOCIONAL.
EU *INFECTEI* TODOS AQUELES QUE PUDE POR MEIO DE VOCÊS SEIS. OS MEMBROS DA LIGA DA JUSTIÇA TERIAM SIDO VALIOSOS... MAS PODEREI PEGÁ-LOS EM BREVE.

POR QUE VOCÊS NÃO SE JUNTAM PARA UM *FEITIÇO*?

ONDE ESTAMOS?
UM CONSTRUCTO MÁGICO. UMA *PRISÃO*. FEITA PARA REMETER À NOVA YORK DA DÉCADA DE 1930.
LEGADO DEU A ENTENDER QUE JÁ ENCAROU NABU ANTES. HÁ ALGUMA--
NABU NÃO O CONHECE. MAS A *AURA* DE LEGADO É ESTRANHAMENTE FAMILIAR...

A SUA CONTINUA TÃO *MANIPULÁVEL* QUANTO *ANTES*.
ACEITARAM TÃO FACILMENTE ESTE DEMÔNIO, "*LEGADO*", E SUA HISTÓRIA.
A SOCIEDADE DA INJUSTIÇA FOI UM BELO TOQUE, NÃO? COMO UM *NOVO* ADVERSÁRIO PODERIA CAUSAR UMA *GRANDE IMPRESSÃO*?

VOCÊS ESTÃO OLHANDO PARA OS *ANCIÃOS*.

GAVIÃO NEGRO!
OS *OUTROS*. ELES JÁ ESTÃO AQUI.
KLK
HORA DE PODER SAINDO.

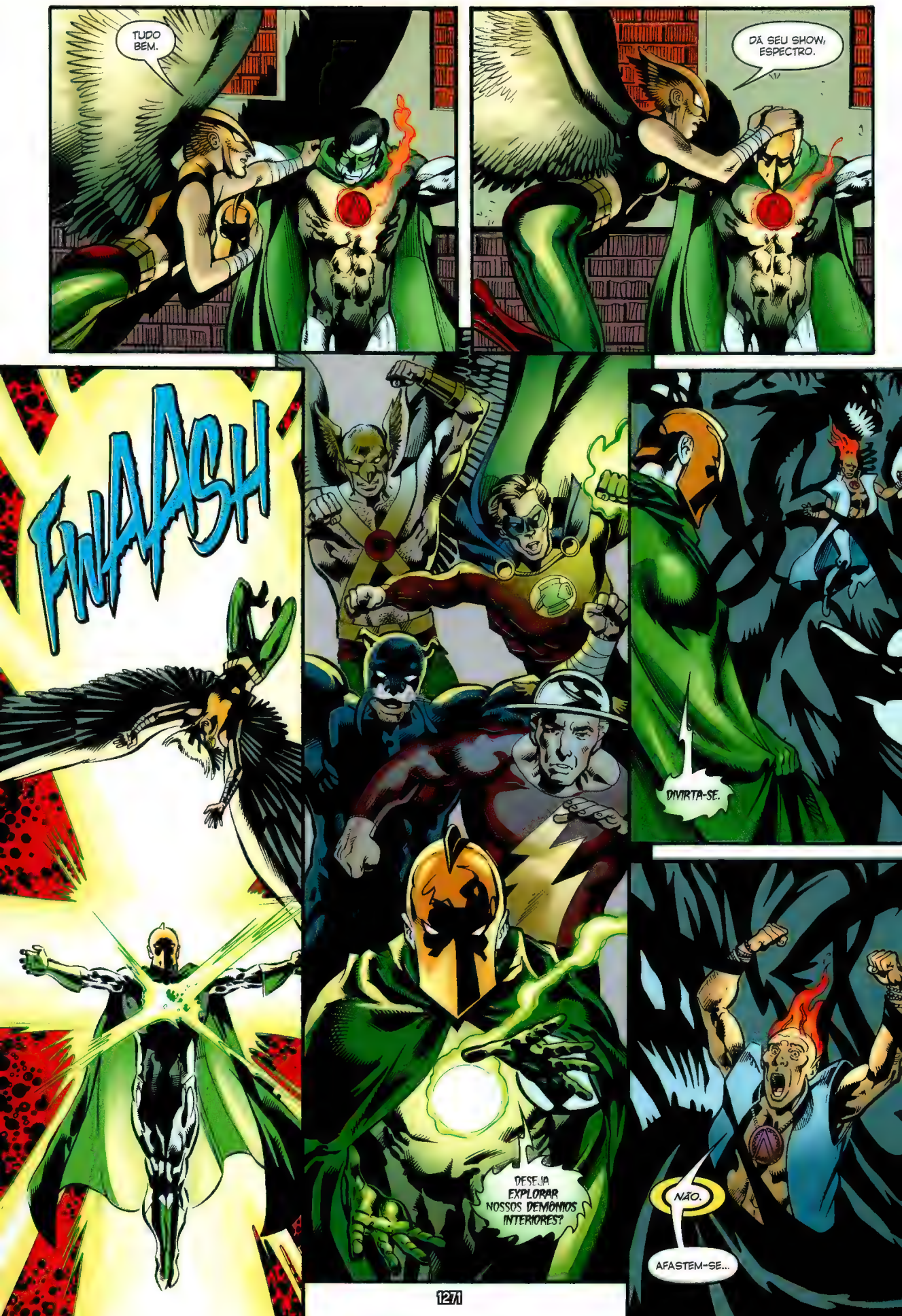
VOCÊS AINDA LUTAM PORQUE NÃO COMPREENDEM. *MEU LEGADO* É CAUSAR *DOR* E *TORMENTO* A VOCÊS.
KZZAK
EU ACESSEI UMA NOVA *ENERGIA BRUTA*. *INFECTEI* VOCÊS ASSIM QUE ENTRARAM EM *CONTATO* COM OS MEMBROS DA *SOCIEDADE DA INJUSTIÇA*.
COMECEI A ME *ALIMENTAR* DE SUA *ENERGIA PSÍQUICA*.

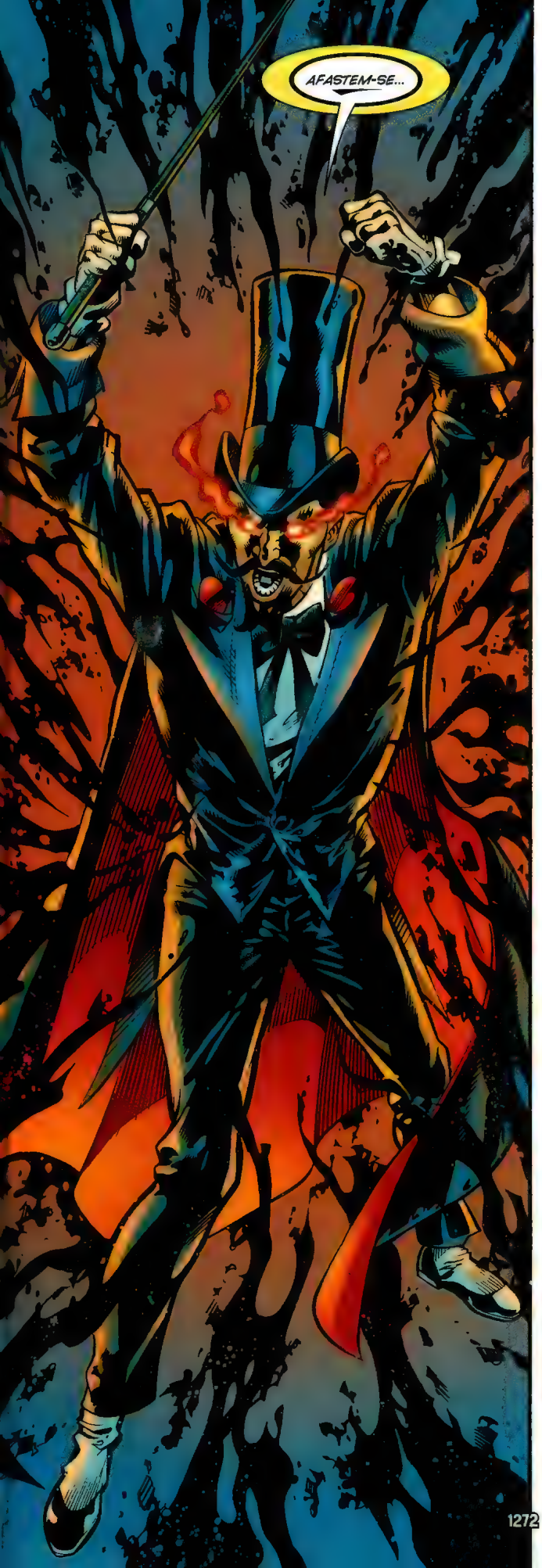
E QUANDO OS ENVIEI A SEUS *ENTES QUERIDOS*...
...VOCÊS *LEVARAM* MINHA "*DOENÇA*" ATÉ ELES. ME AJUDARAM A *INFECTÁ-LOS*.

AAAAAA!!!!
FWOOM
É UM BOM *TRUQUE DE MÁGICA*.

SIM. SUA DOR É PROFUNDA, STARGIRL.
SUAS EMOÇÕES. IGUAIS ÀS DE SEU PADRASTO.
E VOCÊ, MOÇA-GAVIÃO.
SEU AVÔ E... MIA.
SUA FAMÍLIA.
SEUS ADVERSÁRIOS.
SEUS PACIENTES.
E NABU, SENHOR DESTINO. ASSIM COMO O ESPECTRO, POSSO ACESSAR OS ARREPENDIMENTOS DE NABU E ESCANCARAR A ALMA DELE.
POSSO COLOCAR O MAIS PODEROSO DE VOCÊS DE JOELHOS COM O MÍNIMO ESFORÇO.

VOCÊS *DESPERDIÇARAM* SEU TEMPO AO TENTAR *REPARAR* SEUS *ERROS*.
EU... EU SÓ CONSIGO VER AS MESMAS IMAGENS SEM PARAR. A *MORTE* DOS MEUS PAIS. MINHA TENTATIVA DE *SUICÍDIO*. AS BRIGAS COM MEU AVÔ.
ACEITE ISSO, KENDRA. ACEITEM *TODOS* VOCÊS.
ACEITEM SUAS *FALHAS* E O *PODER* DELE ENFRAQUECERÁ.
E AS FALHAS DOS OUTROS. ELE ESTÁ CERTO...
NÃO TEMOS *VERGONHA* DE NOSSAS FRAQUEZAS, LEGADO...
NÓS *APRENDEMOS* COM ELAS.
KRRAK
PRA *ALGUNS* DE NÓS...
...ELAS SE TORNAM NOSSA *FORÇA*.
MOÇA-GAVIÃO. LEVE O ELMO PARA O ESPECTRO.
NABU PODE AJUDAR.
MAS, O *ELMO*--
SOU *PODEROSO* O SUFICIENTE SEM ELE.
SEI QUE É.


TUDO BEM.
DÁ SEU SHOW, ESPECTRO.
SWASH
DESEJA EXPLORAR NOSSOS DEMÔNIOS INTERIORES?
DIVIRTA-SE.
NÃO.
AFASTEM-SE...


AFASTEM-SE...

MEU DEUS!
QUEM DIABO É ESSE, FLASH?
O FUNDADOR DA SOCIEDADE DA INJUSTIÇA. UM FEITICEIRO CHAMADO MAGO.

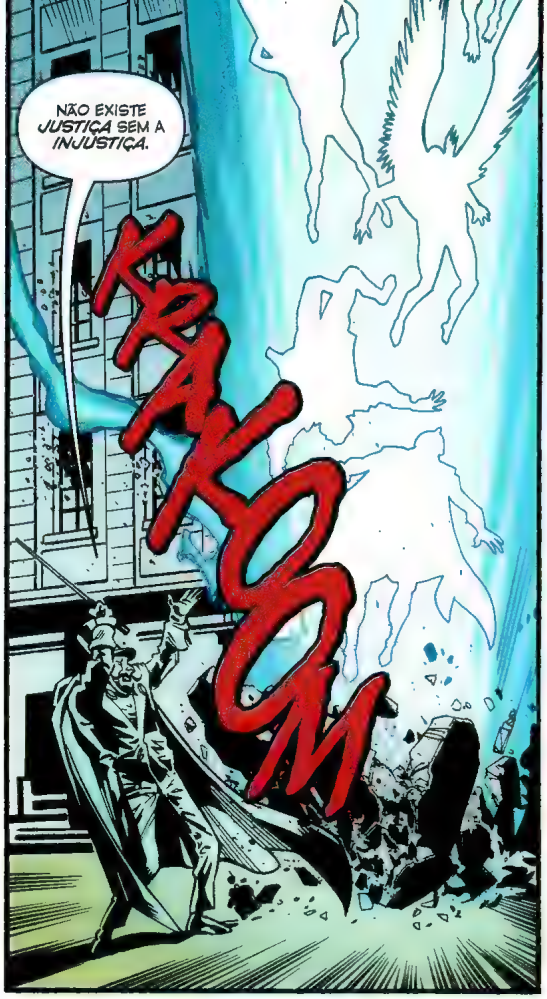
VOCÊS CRÊEM QUE O BEM VIVE PRA SEMPRE.
ENTÃO, O MAL TAMBÉM VIVE. MEU LEGADO ESTÁ COM A SOCIEDADE DA INJUSTIÇA.
FUI APRISIONADO POR INCONTÁVEIS VEZES. MAS ENQUANTO EU ACOLHER O MAL, ENQUANTO EU ME DEDICAR AO ESTUDO DAS ARTES DAS TREVAS...
...SEMPRE ENCONTRAREI UMA FORMA DE RETORNAR.
POIS ESTA É A ORDEM NATURAL DO UNIVERSO. ENQUANTO VOCÊS SOBREVIVEREM, EU E OS MEUS TAMBÉM SOBREVIVEREMOS.

A QUESTÃO NÃO É "VENCER"!
É SOBREVIVER!

UNNN!
KRAKK

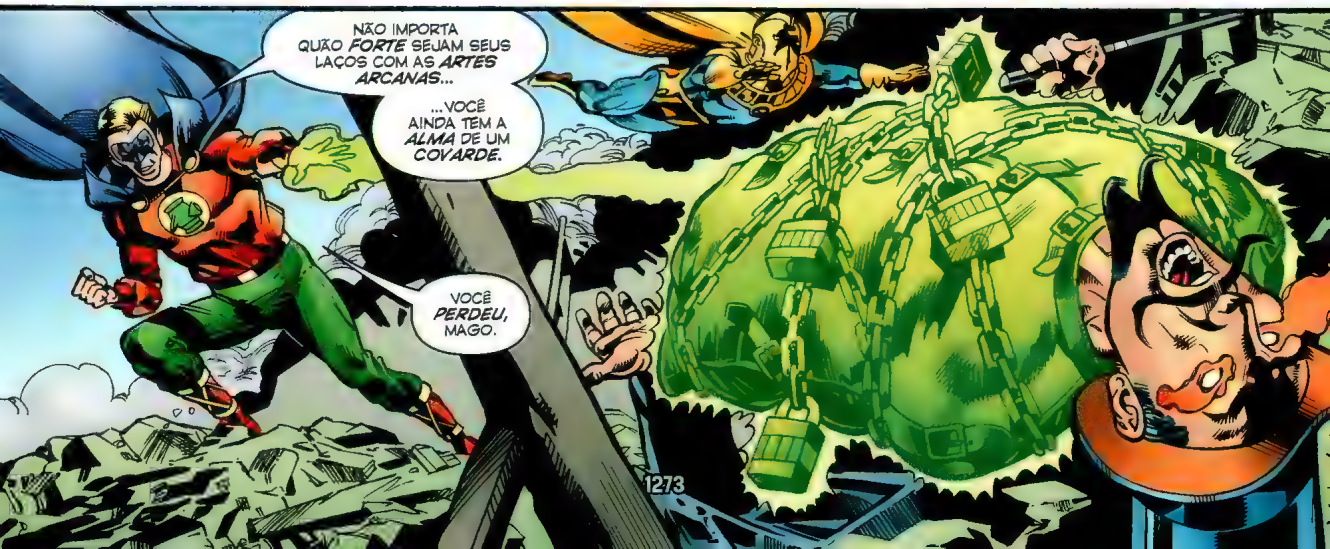
O QUE VOCÊ ESPERA GANHAR COM TUDO ISSO? NÓS SÓ VAMOS TIRAR VOCÊ DE CIRCULAÇÃO...
...DE NOVO...
...E DE NOVO...
KRAK
KRAK
KRAK
KRAK
KRAK
...E DE NOVO.

AIRPLAY
VOCÊ OUSA EXPLORAR OS PECADOS DO MEU PASSADO, MAGO.
VOCÊ SABE O QUE FIZ. SABE QUE O PESAR EM MEU CORAÇÃO NÃO É UM BRINQUEDO À SUA DISPOSIÇÃO.
CONTEMPLE SEUS PRÓPRIOS PECADOS E ARREPENDIMENTOS, MULTIPLICADOS POR MIL.


NÃO EXISTE JUSTIÇA SEM A INJUSTIÇA.
KRAKOOM

NÃO EXISTE BEM SEM--

AAAARG!
GKOOM


NÃO IMPORTA QUÃO FORTE SEJAM SEUS LAÇOS COM AS ARTES ARCANAS...
...VOCÊ AINDA TEM A ALMA DE UM COVARDE.
VOCÊ PERDEU, MAGO.

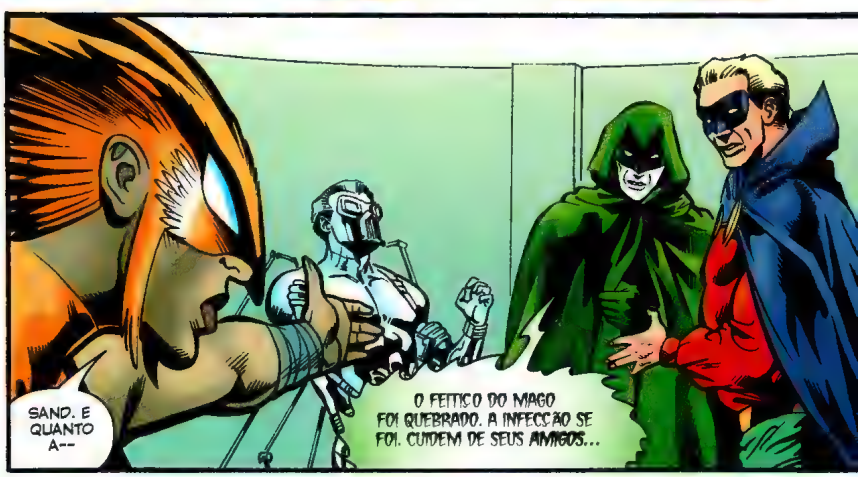
NÃO...
SHANNON? MINHA IRMÃ... MINHA ASSISTENTE DE PALCO...
NÓS NOS APRESENTÁVAMOS JUNTOS. ROUBÁVAMOS NOSSOS EMPREGADORES... OS TRAZÍAMOS AO PALCO E... ELA ERA UMA GAROTA ADORÁVEL.
E VOCÊ A ASSASSINOU, MAGO.
VOCÊ SACRIFICOU O SANGUE E A CARNE DELA PELAS ARTES SOMBRIAS.
NÃO. NÃO, EU NÃO VOU REJEITÁ-LOS.
EU ACEITO MEUS PECADOS. EU VOU... SOBREVIVER...
NÃO DESTA FORMA.
ESPECTRO...
FWOOSH
IRPLAY

...ESPERE...
O QUE ACONTECEU?
VOCÊ... MATOU ELE?
SJA

ELE FOI APRISIONADO MAIS UMA VEZ. NO PURGATÓRIO. COM A IRMÃ.
QUE ELE ENCARE A FÚRIA DELA E ENCONTRE A REDENÇÃO... OU A DANAÇÃO.

COMO VOCÊ CONSEGUIU QUEBRAR A INFLUÊNCIA DO LEGADO, SENHOR DESTINO? COMO TODOS NÓS CONSEGUIMOS? O PODER DELE--
SÓ ERA TÃO FORTE QUANTO NOSSAS FRAQUEZAS.
E NOSSAS FRAQUEZAS TÃO FORTES QUANTO PERMITIMOS.

SEU PODER... O QUE VOCÊ PODE FAZER. COMO ELE--
QUANTO MAIOR NOSSO REMORSO, ALAN...
...MAIS FÁCIL DE SER EXPLORADO PELO MAGO.
MINHA PRÓPRIA DOR FOI USADA CONTRA MIM.


SAND. E QUANTO A--
O FEITIÇO DO MAGO FOI QUEBRADO. A INFECÇÃO SE FOI. CUIDEM DE SEUS AMIGOS...

...E DE VOCÊS MESMOS.

ESTOU PREOCUPADO COM O ESPECTRO. ERA PRA ELE SER O ESPÍRITO DA REDENÇÃO AGORA, CERTO?
MAS O QUE ELE FEZ AO MAGO...
VINGANÇA. PURA E SIMPLES

TEMOS MUITA *SORTE*, SABEM.
DE TERMOS ESSES GAROTOS POR PERTO.
ELES SE SAÍRAM BEM. ESPECIALMENTE, O HECTOR. VOCÊ DEVE ESTAR ORGULHOSO DELE, CARTER.
EU *ESTOU*.

NA VERDADE, NÃO FOI ISSO O QUE EU QUIS DIZER. O SR. INCRÍVEL E OS OUTROS NOS TIRARAM DE UMA ENRASCADA, CLARO, MAS NA VERDADE... ESTAR PERTO DELES...
...ELES ME INSPIRAM.
NÃO ERA PRA *GENTE* INSPIRAR ELES?

INSPIRAÇÃO PODE VIR DE *AMBOS* OS LADOS.
ACHO QUE POR MUITAS VEZES ESTA NOVA SOCIEDADE DA JUSTIÇA SERVIU PRINCIPALMENTE PRA AJUDAR ESSES JOVENS A SE TORNAREM HERÓIS MELHORES.
MAS ELA NÃO DEVERIA SERVIR PARA MANTER UM LEGADO.

TAMBÉM DEVERIA SER SOBRE CRESCIMENTO PESSOAL.
PORQUE, POR BAIXO DE NOSSOS UNIFORMES COLORIDOS, ISSO É TUDO O QUE SOMOS.
ENTÃO, AOS NOVOS MEMBROS DA SOCIEDADE.
TAMOS PASSANDO A TOCHA PRA ELES...

JUSTIÇA PARA TODOS

GEOFF JOHNS
roteiro

SAL VELLUTO
desenhos

BOB ALMOND
arte-final

JOHN KALISZ
cores

PETER TOMASI
editor original

MAURÍCIO WALLACE
letras

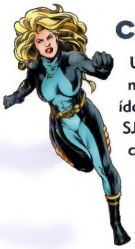
GUSTAVO VÍCOLA
tradução

RODRIGO OLIVEIRA
adaptação e edição

Capa do encadernado *JUSTICE BE DONE (JSA 1-5)*, por ALAN DAVIS & MARK FARMER.

Capa do encadernado
DARKNESS FALLS (JSA 6-15),
por ALAN DAVIS &
MARK FARMER

Capa do encadernado *THE RETURN OF HAWKMAN (JSA 16-25, JSA Secret Files 1)*, por RAGS MORALES.



CANÁRIO NEGRO

Uma habilidosa detetive e artista marcial, Dinah Lance tinha como ídolos sua mãe e seus colegas de SJA. Atualmente, ela trabalha como parceira da misteriosa "Oráculo" e viaja o mundo resolvendo problemas.

HOMEM-HORA

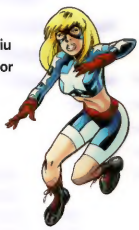
Um androide do século 853 com um software genético baseado no DNA de Rex Tyler, o Homem-Hora original. Com superforça e a capacidade de voo, o Homem-Hora pode ativar uma "hora de poder" que o permite acessar o poder do quase onipotente Worlogog.

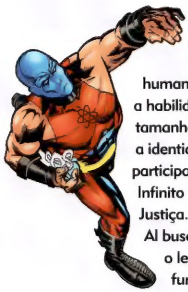
STARMAN

Jack Knight, filho de Ted Knight, o primeiro Starman, carrega a tradição de sua família e usa o bastão cósmico, sua energia estelar e o conhecimento que conquistou nas ruas para proteger seu lar, Opal City.

SIDERAL

Quando Courtney Whitmore descobriu o cinturão cósmico do seu predecessor na SJA, agarrou a oportunidade de cabular aulas e distribuir porradas. Agora, ela lentamente – bem lentamente – começa a aprender sobre o sensacional legado de que faz parte.





AL ROTHSTEIN

Nascido com força sobre-humana e depois conquistando a habilidade de aumentar seu tamanho e massa, Al assumiu a identidade de NUKLON, participando da Corporação Infinito e depois da Liga da Justiça. Agora agindo sozinho, Al busca um meio de honrar o legado de seu padrinho e fundador da SJA, o Átomo.

A LENDA RECOMEÇA!

Heróis do presente e lendas do passado se uniram para formar a Sociedade da Justiça! Desta vez, três gerações de combatentes do crime juntam suas forças pelo bem maior: Sentinela, Pantera, Flash, Canário Negro, Starman, Homem-Hora, Esmaga-Átomo, Sideral e Moça-Gavião.

O lendário roteirista de quadrinhos **Geoff Johns** começou sua estelar carreira aqui, misturando os personagens mais jovens e extremos com os experientes estadistas dos super-heróis para criar uma das melhores séries da DC Comics da década de 2000. A primeira fase de sua passagem por SJA está toda reunida aqui neste volume!

Johns é acompanhado por grandes talentos do ramo, incluindo o famoso roteirista de cinema **David Goyer** (*Batman Begins, O Cavaleiro das Trevas, O Cavaleiro das Trevas Ressurge*), **James Robinson** (*SJA: Era de Ouro*), e os artistas **Stephen Sadowski, Michael Bair, Buzz, Carlos Pacheco, Jesus Merino** e muitos, muitos outros.

Reúne as edições originais *ALL STAR COMICS (1999) 1 e 2, ALL AMERICAN COMICS (1999) 1, ADVENTURE COMICS (1999) 1, NATIONAL COMICS (1999) 1, SENSATION COMICS (1999) 1, SMASH COMICS (1999) 1, STAR SPANGLED COMICS (1999) 1, THRILLING COMICS (1999) 1, JSA SECRET FILES (1999) 1 (I), JSA (1999) 1-25, SECRET ORIGINS OF SUPER VILLAINS 80-PAGE GIANT 1 (VI), JSA: OUR WORLDS AT WAR 1, JLA/JSA: VIRTUE AND VICE, JSA ALL STARS (2003) 1-8 e JLA/JSA: SECRET FILES 1*, em 1280 páginas!

DC
panini COMICS
lojapanini.com.br

ISBN 978-65-5960-495-1
9 786559 604951
ASSOCIADO!
Aconselhável para maiores de 12 anos